

John Carter Brown.







ref 202 [1202]



*Wm. Carter Brown*  
*Providence*  
*R. I.*  
*1845.*  
*W*

JCB 112 HC-  
 12 = 145 in 3 copies  
 70 turned Z for N  
 107 correct in H Ch copy  
 112 = 120 in all three  
 123 correct in H Ch.  
 137 = 150 in all  
 172 = 173 in all  
 180 = 181 in all  
 196 = 188 in all  
 210 = 110 in <sup>line</sup> 983 + H Ch

& Icazbalceta. 42.  
 arco & not "de Mayo"  
 ias del mes" not  
 = "109" 123 = "12"

109  
 123



202 [10202]



M<sup>r</sup> Carter Snow  
Providence  
R. I.  
1845.  
H

Variations between these copies & Icazbalceta. 42.  
Velasco's Commission is dated "3 de Marco" & not "de Mayo"  
as Icazbalceta has it.  
2nd line of colophon reads; "tres dias del mes" not  
"tres del mes."  
36 marked. correctly, & not "37" 107="109" 123="12"

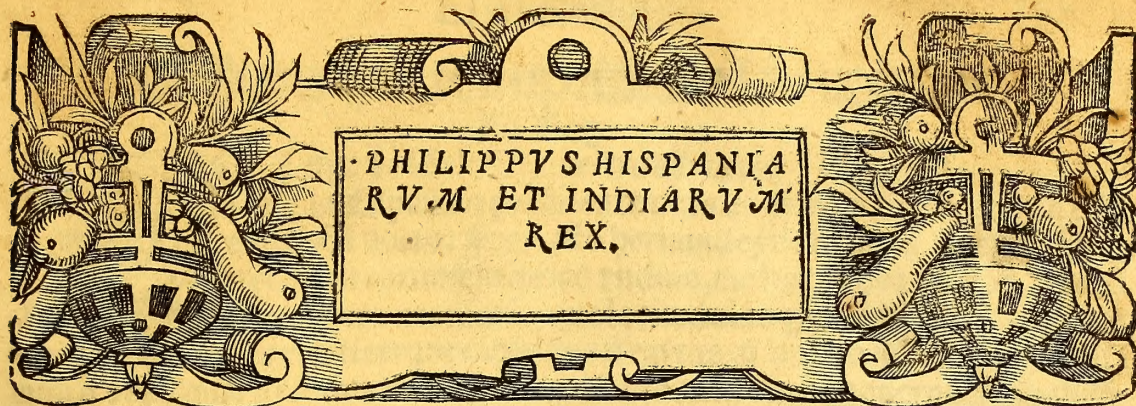
Tuqas Cebalario: de mayo y jul. 2.



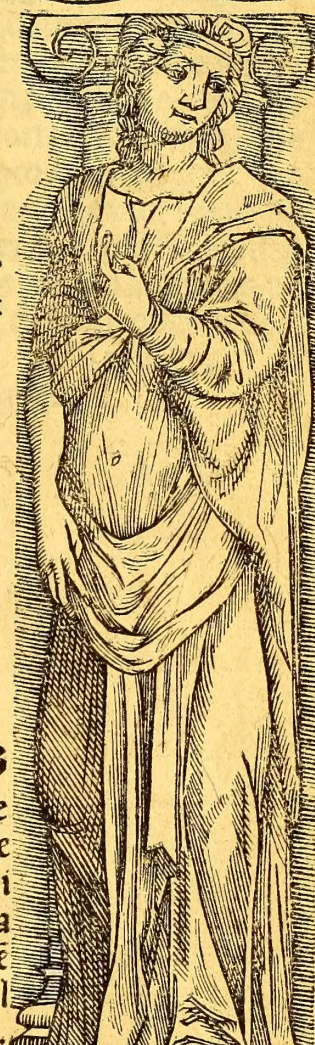
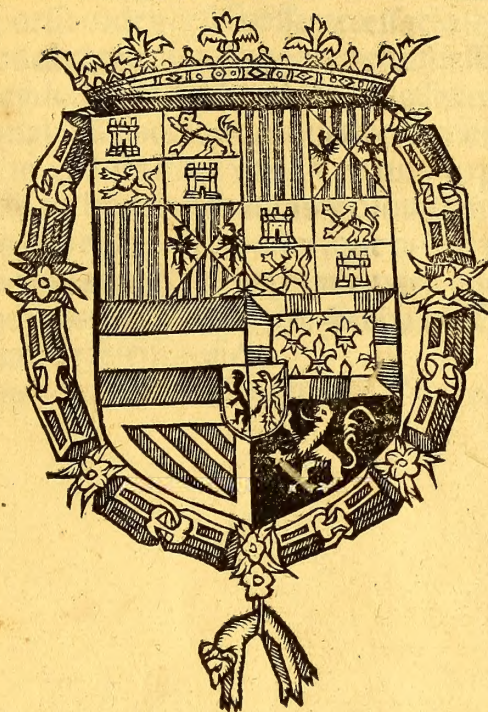
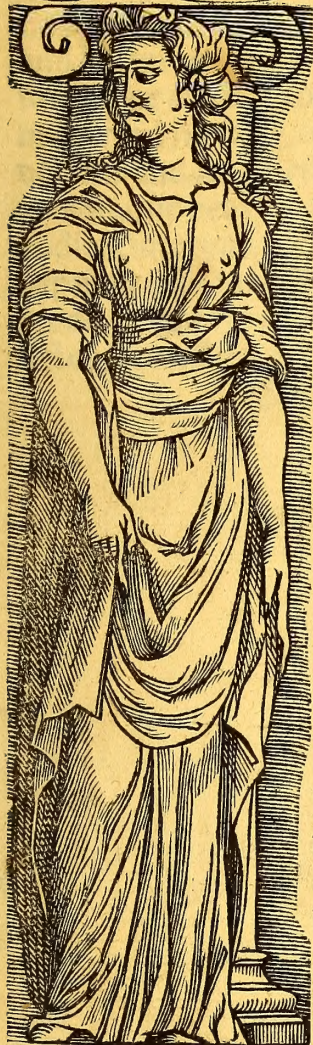
22.34

Jaybalita No 42  
Medina No 46

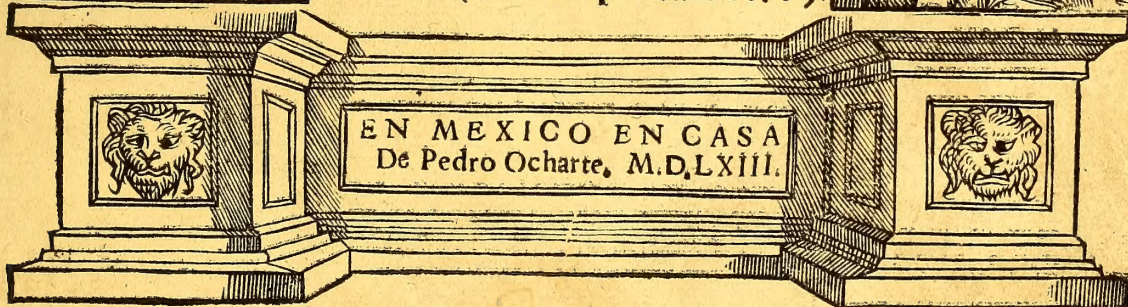




PHILIPPVS HISPANIA  
RV.M ET INDIARVM  
REX.

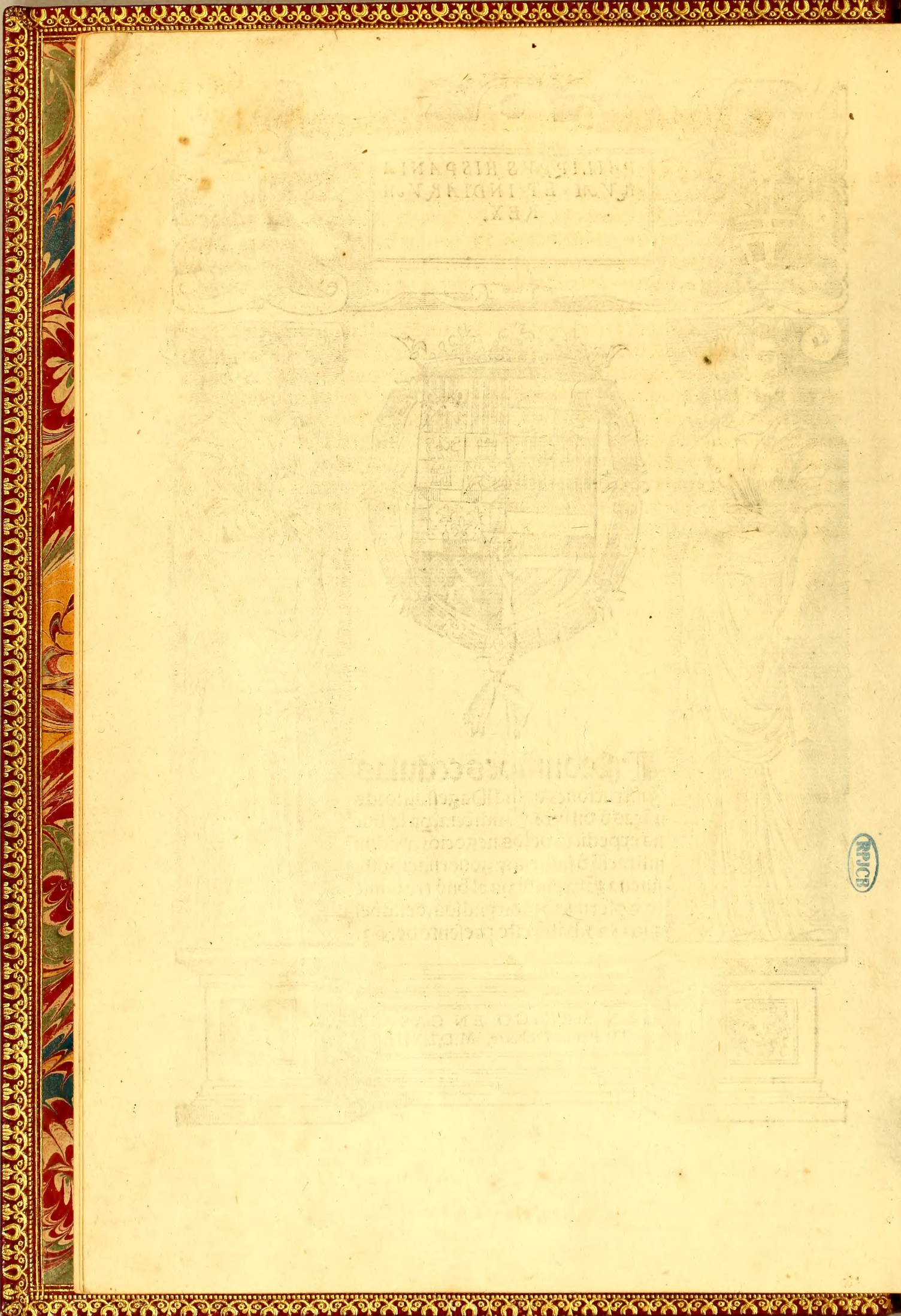


**I**nstruções cedulas  
Instruções de su Magestad: orde  
nações d' ditos y audiēcia, pa la bue  
na expediciō de los negocios, y admi  
nistraciō d' justicia: y gouernaciō d' sta  
nueva España: y pa el buē tratamiē  
to y pseruaciō d' los yndios, dende el  
año 1525. hasta este presente de. 63.

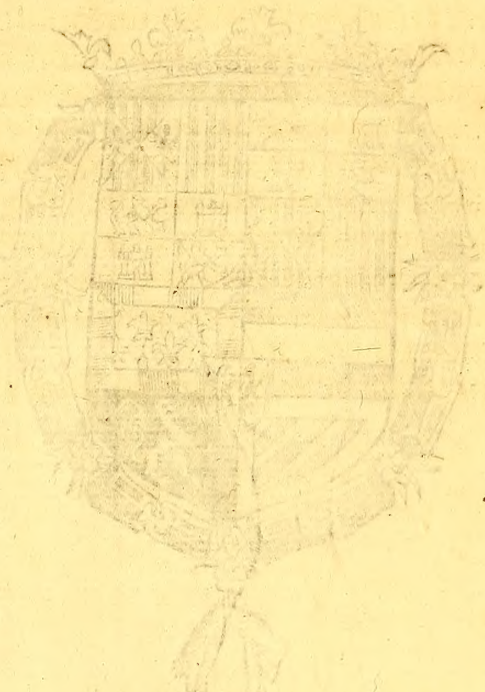


EN MEXICO EN CASA  
De Pedro Ocharte, M.D.LXIII.

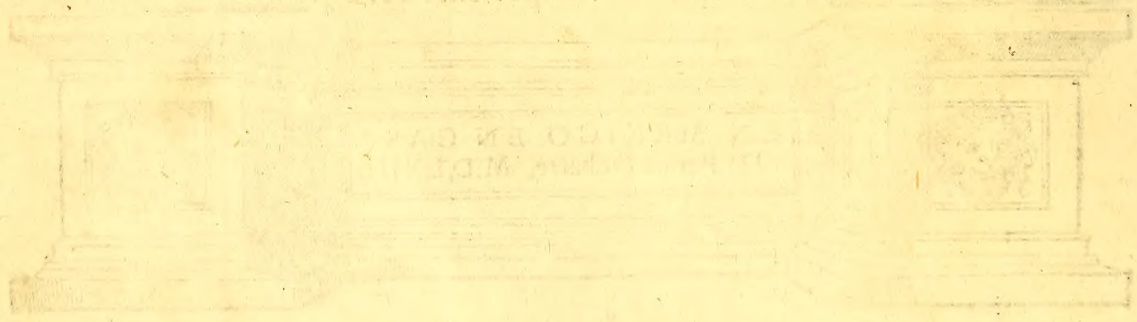




LIBRARY OF THE  
INDIAN  
MUSEUM



THE  
INDIAN  
MUSEUM  
LIBRARY



RPJCB



**¶ Para que se imprimam las cédulas.**

El Rey.



Don Luys de Velasco, nuestro Alorrey y Capitan general de la nueva España y presidente de la audiencia Real, que en ella reside. El doctor Francisco Hernandez de lievana, nuestro fiscal en el nuestro consejo de las yndias, me ha hecho relacion, que conuernia y era necesario, que las cédulas y prouisiones, que por nos está dadas pa essa tierra: y capítulos y cartas, q̄ hemos mādado escreuir: ansi a vos, como a essa audiencia concernientes a la buena gouernacion y justicia, se juntassen todas por su orden, y si fuesse necesario se imprimiessen: para q̄ ansi los juezes, como los abogados y litigantes estuuiesen instructos, y supiesen lo que estaua proueydo. E me suplico, lo mandasse ansi proueer, o como la mi merced fuesse. Lo qual visto por los del nuestro consejo: fue acordado, que deuia mandar dar esta mi cedula para vos, y yo tuue lo por bien: por que vos mando, que veays lo suso dicho, y las cédulas y prouisiones, que vuiere en essa audiencia, otuuieredes vos en vuestro poder, que os pareciere que se pueden imprimir y andar publicas, las bagays imprimir: para que venga a noticia de todos, y sepan lo que por nos esta proueydo. Fecha en Toledo, a quatro de setiembre, de mill y quinientos y sesenta años.

Yo el Rey.

Por mandado de su Magestad Juan vazquez.

a ij

*Procurador*



COMISION.

**C**omision para la impresion.



En la ciudad de Mexico, a tres dias del mes de Março, de mill e quinientos e sesenta e tres años. El illustrissimo señor don Luys de Velasco Visorrey Governador y Capitan general por su magestad en esta nueva España, y presidente de la audiencia real, que en ella reside: dixo, que por quanto su magestad manda por su real cedula, se recojan e assienten en vn libro todas las cedulas prouisiones, y otras cosas que por su magestad estan dadas e proueydas, para el buen gouierno desta tierra, conseruacion y buen tratamiento de los naturales della, para que se recopilassen: encargo al señor doctor Vasco de puga, oydor desta real audiencia, entendiessen en lo suso dicho, por que de todo se tuuiesse noticia, y vuese claridad en los casos y negocios que se ofreciessen: El qual por servir a su Magestad lo acepto e tiene recopiladas las dichas cedulas y prouisiones. Por tanto agora de nuevo le cometia y cometio el dar orden: como las dichas cedulas y prouisiones se impriman.

Don Luys de Velasco.

Por mandado de su  
Señoria.

Antonio de Lucios,





**ILLVSTRISSIMO AC SAPIENTISSIMO**

mo Domino **LVDOVICO A VELASCO** Pro

regi: Dignissimoq; totius nouæ Hispaniæ Generali

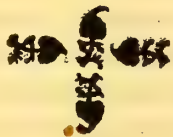
Duci ac regalis Mexicani pretorij Præ-

fecto Doctor **V ASCVS** a Puga:

eiusdem Auditorij Regij Sena-

tor manuum osculum

pro salute.



**OLENT MVLTIQVDEM, NOSTRORVM**

& superiorū p̄xime tēporū: milites vt strenui fiāt, armisludere  
vt lufus ipsi militiam sapiant: & ita vires reficiunt, vt sic ocio  
plus afferant bonę frugis Reipublicę: quam quorundam nego-  
ciosissime occupationes pugnant ad palumiaculantur ad sco-  
pum, vibrant hastam, decertant palestra, concurrunt lanceis,  
armati in equum insiliunt: deniq; sic seriantur, vt ad disciplinam  
militarem reddantur vegetiores. Non abs re, imitator ego ar-  
misli terarijs, propemodum quiescentibus, plures huius regni  
pene dispersas prouisiones & epistolas, quę q̄ plurima simili-  
tudinē, nec non aduersitate & erroribus vacilabant hoc libello,  
aliquantulum vitio purgatas: questor ego moderatim redigen-  
das, laboriosissime censui aggregare: in quibus sunt huic regali

auditorio dicatę epistolę missiūq; plurima ac vtilia capitula perpetuitati, sicut & conuersioni  
conseruationiq; huius noui orbis habentes: vt res quidem a prudentissimis Christianissimis,  
ac valde catholicis Regibus, Imperatore maximo Karolo quinto, Regeq; nostro Philippo, su-  
isq; supremis pretorijs presentibus & præteritis constituta: omnibus in hoc nouo orbe com-  
morantibus valde conducibilis. Itaq; illustrissime Princeps, in huius libelli impressione: omne  
bonum ad te referri, & q̄ plures iudico gratias, pro istarum prouisionum & epistolarum labo-  
riosa custodia. Sed quia locutus aliquando per multos pœnituit: tacuisse nuncq̄. At vero, nūc  
vbi sub tua censura hoc opus positum est, non potui non rumpere altum illud & longum silē-  
tium nostrum: non verbis tantum, verum scriptis quoq; quid de hac re ego sentiam, patefaci-  
ens: nec enim de rebus iustitię diffinitio poterat alij, haud idēceter dicari: quā ei q̄ caput est, &  
iustitię tutela firmissima. Deniq; q̄ omnis generis virtus, ita cum sanguinis nobilitatē, generis  
q̄ claritate inte coniuncta est: vt quemadmodum natalium splendorē & antiquitate, nulli es  
Hispanorum secundus: quippe qui maioribus sis editus Regibus, ita morum honestamento  
ac singulari quadam cōmitate & dexteritate: omnium ex istis facile Princes ac primus. Adde  
rerum omnium peritiā: & potissimum exercitate militiæ cognitionem, tantam, quanta sunt  
mo omnium Duci magno (qui meruit hoc nomen) & vigilantissimo satis ac superes set. Deniq;  
quænam sunt, vel naturæ dotes, vel ornamenta fortunæ quid diuinitus, ac superis dari mortali-  
bus potest, quod in te non fuerit & eximium & cumulatissimum. Accedit ad hæc archana, vis  
quędam diuinitus insita. Qua fit vt non secus ac magnes quidam Regum gentium nostratium ex-  
ternorum Indorum Religioforum, iudicum auditorum breuiter omnium mortalium in tui ra-  
pias amorē. Qua quidē re qd potest homini mortali, vel clarissimo cōtingere fœlicius. Vt enim  
nouam Hispaniam omittam: testatur regnum Nauarę, testatur caput Metaflux in argelica ci-  
uitate, testatur hic nouus orbis: q̄ntū Cęsari nro Inuidiissimo, non modo quos meā vidit etas,  
sed quos veterum etiam annales referunt cordatissimo fueris obsequentiissimus, additissimus  
& probatissimus: adeo vt Velascorum regię familię, quę Hispanis vsq; principibus fidissima fu-  
it, sis tu exemplar norma & regula fidelitatis splendorq; , virtutis eximius: & vt in summa

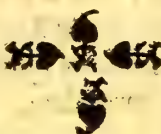


## PROLOGO.

dicam, es inter omnes pientissimus, vigilantissimus, fortissimus, optimus, modestissimus: denique non huius solum, sed maxime quoque gubernationis dignissimus: quam tibi in terra Omnipotens, & in cœlo locum, simul & mihi prestare dignetur. Amen

Vale Illustrissime Princeps, nouę Hispanię

Lux æterna.





# Copia de la Bula de la concession que hizo el papa Allenxandro sexto al Rey y a la Reyna nuestros señores de las Indias.



**I**N NOMINE DOMINI. AMEN. NO VERINT vniuersi hoc presens publicum transumptum in speculuri quod nos Iacobus Conchillos Dei & Apostolicę sedis gratia Episcopus cathaniensis habuimus vidimus & diligenter inspeximus infra scriptas literas felicitis recordationis Alexandri Papę sexti eius vera Bulla plumbea cū cordulis sericeis crocei coloris more Romano curię impendentis bullatas sanas siquidem & integras ac omnimoda suspitiōe carētes huiusmodi sub tenore. **ALEXANDER** Episcopus seruus seruorū Dei charissimo in Christo filio Ferdinādo Regi & charissimę xpo filię Elisabeth reginę Castellę legionis Aragonū Sicilię & Granatę illisribus salutē & Apo

stolicā benedictionē. Inter cōterā diuinę maiestati beneplacita opa & cordis nr̄i desiderabilia illud profecto potissimum existit vt fides catholica & christiana religio nostris presentim tēporibus exaltetur ac vbilibet amplietur & dilatetur animarumq; salus procuretur ac barbarę nationes deprimantur & ad fidē ipsam reducā. Vnde cū ad hāc sacra Petri sedē diuina fauēte clemētia (meritis licet imparibus) euocati fuerimus cognoscentes vos tanq; veros catholicos Reges & Principes quales se per fuisse nouimus & a vobis preclare gesta toti pene iam orbi notissima demōstrant: nedum id exortare sed omni conatu studio & diligentia: nullis laboribus nullis impensis nullisq; parcendo periculis etiam proprium sanguinem effundendo efficere ac omnem animum vestrum omnesq; conatus ad hoc iamdudum dedicasse quemadmodum recuperatio regni Granatę a tyrānide Sarracenorum hodie ternis temporibus per vos cum tanta diuini nominis gloria facta testatur. Digne ducimur non immerito & debemus illa vobis etiam sponte & fauorabiliter concedere per quę huiusmodi sanctū & laudabile ac immortalī Deo acceptum propositum in dies feruentiori animo ad ipsius Dei honorem & imperij christiani propagationem prosequi valeatis. Sane accepimus q; vos qui dudum animū proposueratis aliquas insulas & terras firmas remotas & incognitas ac per alios hactenus non repertas querere & inuenire vt illarum Incolas & habitatores ad colendum redemptorem nostrum & fidem catholicam profitendum reduceretis: hactenus in expugnatione & recuperatione ipsius regni Granatę plurimum occupati huiusmodi sanctum & laudabile propositum vestrum ad optatum finem perducere nequiuistis: sed tandem sicut Domino placuit regno p̄dicto recuperato: volētes de fiderium adimplere vestrum dilectum filiū Christophorū Colon virū vtiq; dignum & plurimum cōmendandum ac tanto negotio aptum cum nauigijs & hominibus ad similia instructis non sine maximis laboribus & periculis ac expensis destinaistis vt terras firmas & insulas remotas & incognitas huiusmodi per viare vbihactenus nauigatum non fuerat diligenter inquireret. Qui tandem (diuino auxilio facta extrema diligentia in mari oceano nauigantes certas insulas remotissimas & etiā terras firmas quę per alios hactenus repertę non fuerant) inuenerunt in quibus q; plurimę gentes pacifice viuentes & vt asseritur nudi incedentes nec carnibus vescentes inhabitant. & vt prefati nunciij vestri possunt opinari gentes ipsę in insulis & terris p̄dictis habitantes credunt vnum Deum creatorem in cōlis esse ac ad fidem catholicam amplexandum & bonis moribus imbuendum satis apti videntur spesq; habetur q; si erudirentur nomen saluatoris Domini nostri IESU Christi in terris & insulis p̄dictis facile induceretur ac prefatus Christophorus in vna ex principalibus insulis p̄dictis iam vnā turrē satis munitā in qua certos Christianos qui secum iuerant in custodiā & vt alias insulas ac terras firmas remotas & incognitas inquirerent posuit: construere & edificare fecit.



In quibus quidem insulis & terris iam repertis aurum aromata & alię q̃ plurimę res pretiose diuer-  
 si generis & diuersę qualitatıs reperiuntur, Vnde omnibus diligenter & presertim fidei catholice  
 exaltatione & dilatatione (prout decet catholicos Reges & principes) consideratis n. c. re progeni-  
 tarum vestrorum clarę memorię regum: terras firmas & insulas predictas illarum q̃ incolas & ha-  
 bitatores vobis diuina fauente clementia subijcere & ad fidem catholicam reducere proposuistis.  
 Nos igitur huiusmodi vrum sanctũ & laudabile propositũ plurimum in Domino cõmendantes ac cupi-  
 entes vt illud ad debitum finem perducatur & ipsum nomen saluatoris nostri in partibus illis induca-  
 tur. Hortamur vos q̃ plurimum in Domino & per sacrilauacri susceptionem qua mandatis aposto-  
 licis obligati estis & viscera misericordię Domini nostri Iesu Christi attente requirimus vt cum ex-  
 peditionem huiusmodi omnino prosequi & asumere pronamente orthodoxe fidei zelo intendatis po-  
 pulos in huiusmodi insulis & terris de gentes ad christianam religionem suscipiendum inducere veli-  
 tis & debeatis nec pericula nec labores vllõ vnq̃ tempore vos deterreant firma spe fiduciaq̃ con-  
 ceptis q̃ Deus omnipotens conatus vestros feliciter prosequetur. Et vt tanti negocij prouinciã apo-  
 stolicę gratię largitate donati liberius & audatius assumatis motu proprio non ad vestram vel alte-  
 rius pro vobis super hoc nobis oblatę petitionis instantiam sed de nostra mera liberalitate & ex cer-  
 ta scientia ac de apostolicę potestatis plenitudine omnes insulas & terras firmas inuentas & inueni-  
 endas detectas & detegendas versus occidentem & meridiem fabricando & construendo vnã li-  
 nearũ a polo artico scilicet septentrione ad polum antarticũ scilicet meridiem siue terrę firmę & in-  
 sulę inuentę & inueniendę sint: versus indiam aut versus aliam quamcũq̃ partem quę linea distet a  
 qualibet insularum quę vulgariter nuncupantur delos Azores & Cabo verde centum leucis versus  
 occidentem & meridiem. Itaq̃ omnes insulę & terrę firmę repertę & reperiendę detectę & detegę-  
 dę a prefata linea versus occidentem & meridiem per alium regem aut principem christianum non  
 fuerint actualiter posseße vsq̃ ad diem natiuitatis Domini nostri Iesu Christi proxime preteritum a  
 quo incipit annus presens millesimus quadringentesimus nonagesimus tertius quando fuerunt per  
 Nuncios & Capitaneos vestros inuentę aliq̃ predictarum insularum. Auctoritate omnipotentis Dei  
 nobis in beato Petro concessa ac vicariatus Iesu Christi qua fungimur in terris cum omnibus illarũ  
 dominijs ciuitatibus castris locis & villis iuribusq̃ & iurisdictionibus ac pertinentijs vniuersis vobis  
 heredibusq̃ & successoribus vestris Castellę & legionis regibus in perpetuum tenore presentium do-  
 namus concedimus & assignamus vosq̃ & heredes ac successores prefatos illarũ dominos cũ plena  
 libera & omnimoda potestate auctoritate & iurisdictione facimus constituimus & deputamus. De-  
 cernentes nihilominus per huiusmodi donationem concessionem & assignationem nostram nulli chri-  
 stiano principi q̃ actualiter pfatas insulas & terras firmas possederit vsq̃ ad predictũ diem natiuitatis  
 Domini nostri I E S V christi ius quesitum sublatum intelligi posse aut auferri debere. Et insup̃ mā-  
 damus vobis in virtute sanctę obedientię (vt sicut etiam pollicemini & non dubitamus pro vestra ma-  
 xima deuotione & regia magnanimitate vos esse facturos) ad terras firmas & insulas predictas vi-  
 ros probos & Deum timentes doctos peritos & expertos ad instruendum incolas & habitatores pre-  
 fatos in fide catholica & bonis moribus imbuendum destinare debeatis omnem debitam diligentiam  
 in premissis adhibentes. Ac quibuscũq̃ personis cuiuscunq̃ dignitatis etiam imperialis & regalis sta-  
 tus gradus ordinis vel conditionis sub excommunicationis late sententię pœna quam eo ipso si contra-  
 fecerint incurrant districtius inhibemus ne ad insulas & terras firmas inuentas & inueniendas de-  
 tectas & detegendas versus occidentem & meridiem fabricando & construendo lineam a polo arti-  
 co ad polum antarticũ siue terrę firmę & insulę inuentę & inueniendę sint: versus indiam aut ver-  
 sus aliam quamcũq̃ partem: quę linea distet a qualibet insularum quę vulgariter nuncupantur de-  
 los azores & cabo verde centum leucis versus occidentem & meridiem vt præfertur pro mercibus  
 habendis vel quauis alia de causa accedere præsumant absq̃ vestra ac hæredum & successorum ve-  
 strorum prædictorum licencia speciali. Non obstantibus constitutionibus & ordinationibus apostoli-  
 cis cæterisq̃ contrarijs quibuscunq̃ in illo a quo imperia & dominationes ac bona cuncta procedũt  
 confidentes: quod dirigente Domino actus vestros si huiusmodi sanctum & laudabile propositũ pro

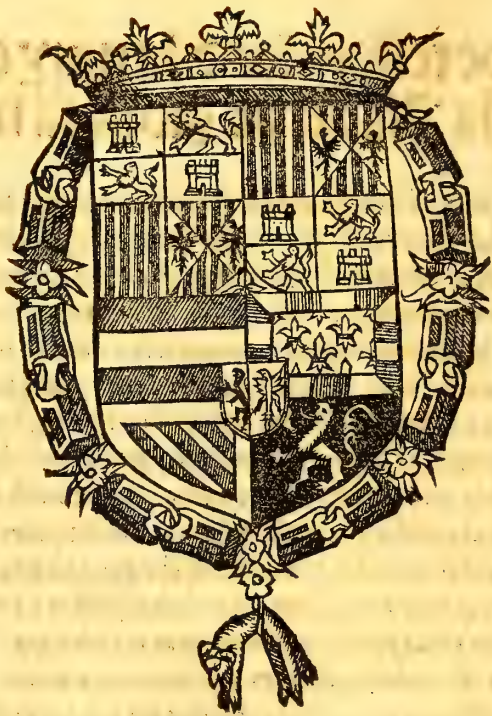


sequamini breui tempore cum felicitate & gloria totius populi Christiani vestri labores & conatus exitum felicissimum consequentur. Verum quia difficile foret presentes literas ad singula quæq; loca in quibus expediens fuerit defferri: volumus ac motu & scientia similibus decernimus: quod illarum transumptis manu publici notarij inderogati subscriptis et sigillo alicuius personæ in ecclesiastica dignitate constitutæ seu curiæ ecclesiasticæ munitis ea prorsus fides in iudicio et extra ac alias vbi libet adhibeatur quæ presentibus adhiberetur si essent exhibitæ vel ostensæ. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre commendationis: hortationis: requisitionis: donationis: concessionis: assignationis: constitutionis: deputationis: decreti: mandati: inhibitionis et voluntatis: infringere vel ei ausu temerario contra ire. Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum. Datis Romæ apud sanctum Petrum. Anno incarnationis Dominicæ millesimo quadringentesimo nonagesimo tertio quarto nonas maij pontificatus nostri anno primo.

## Clausula de testamēto dñe la muy catbolica Rey na doña Isabel de gloriosa memoria.

**P**Or quanto, al tiempo que nos fueron concedidas por la sancta sede apostolica las yslas y tierras firmes del mar oceano descubiertas y por descubrir: nuestra principal intencion fue: al tiempo que lo suplicamos al Papa Alexandro sexto, de buena memoria: que nos hizola dicha concesion de procurar de ynduzir y atraer los pueblos dellas: y los conuertir a nuestra sancta fee catholica: y embiar a las dichas yslas y tierra firme perlados y religiosos clérigos y otras personas doctas y temerosas de Dios para instruir los vezinos y moradores dellas ala fee catholica: y los doctrinar y enseñar buenas costumbres: y poner en ello la diligencia deuida: segun mas largamente en las letras dela dicha concesion se contiene. Suplico al Rey mi señor muy effectuosamente. y encargo y mando ala dicha Princesa mi bija: y al dicho principe su marido: que ansi lo hagan y cumplan: y que este sea su principal fin: y que en ello pongan mucha diligencia y no consientan ni dē lugar a q̃ los yndios vezinos y moradores delas dichas yndias y tierra firme ganadas y por ganar reciban agrauio alguno en sus personas y bienes: mas manden que sean bien y justamente tratados: y si algun agrauio han recebido lo remedien y prouean: por manera que no se exceda cosa alguna lo que por las letras apostolicas dela dicha concesion nos es injungido y mandado.







**¶ Para tomar residencia al-  
Marques del Valle cometida a  
presidente y oydores  
A.D. xxviii. años.**

El Rey.



**En Carlos Por la Gracia de Di**

os Rey de Romanos Emperador semper augusto  
doña Juana su madre. etc. A vos el nuestro Preside  
te y Oydores de la nuestra Audiencia y Chancille  
ria Real de la nueva España, salud y gracia. Sepa  
des, que por algunas causas cumplideras a nuestro  
servicio y execucion y administracion de la nuestra  
Justicia y a la buena Governacion de la dicha nue  
ua España, y poblacion della: nuestra merced y vo  
luntad es de mandar tomar residencia a don Ber-

nando Cortes nuestro Governador y Capitan general, que ha seydo della y  
a sus Alcaldes mayores y lugar Tenientes y oficiales que han seydo de la di  
cha tierra: y a los nuestros oficiales, Tbesorero Contador Factor y veedor  
fundiciones della, del tiempo que han tenido y vsado de los dichos oficios y  
cargos, y confiando de vos que soys tales personas que entenderays en ello y  
en todo lo que por nos fuere mandado y encomendado con aquella diligencia  
y fidelidad y buen recaudo, que a nuestro servicio y execucion de la nuestra ju  
sticia, y bien comun de la dicha tierra y vezinos y moradores della cūple, nra  
merced y voluntad es, de vos lo encomendar y cometer: y por la presente vos  
lo encomendamos y cometemos: porq̃ vos mandamos, que luego como llega  
redes a la dicha nueva España, tomeys al dicho don Hernando Cortes y de  
sus Alcaldes mayores y lugar Tenientes y oficiales, que han seydo de la di  
cha tierra, y de cada vno de ellos residencia, por termino de nouēta dias, y cum  
plays de justicia a los q̃ dellos viēre q̃rellos sentēciando las dichas causas  
conforme a justicia, y a lo que esta mandado por las prouisiones y ordenanças  
de los Catholicos Reyes nuestros Señores padres y aguelos que en gloria  
sean, y por nos ayā seydo dadas a la dicha tierra: la qual dicha residencia, mā  
damos al dicho don Hernando Cortes, y a los dichos sus oficiales y a las o  
tras personas que han tenido los dichos oficios, que la pagan ante vos como  
dicho es, y que para la hazer vengan y parezcan ante vos personalmēte en el  
lugar donde residieredes y estē en el presentes durante el tiempo de la dicha  
residencia, solas penas contenidas en las leyes y prematicas destos nuestros  
reynos, que sobre esto disponen: y otro si vos mandamos, que os ynformays  
vuestro oficio como y de que manera el dicho don Hernando Cortes y sus ofi  
ciales, han vsado los dichos oficios y cargos y executado la nuestra justicia: es  
pecial



pecialmente en los pecados publicos, y como seã guardado las leyes y orde-  
 nanças y ynstrucciones de los catholicos reyes nuestros padres y aguelos y se-  
 ñores, que ay en santa gloria y nuestras dadas y hechas para la dicha tierra y  
 como han guardado y defendido la nuestra justicia derecho y preminencia y pa-  
 trimonio real, y si en algo los hallaredes culpantes por la informacion secreta  
 llamadas y oydas las parres aueriguays la verdad, y ansi aueriguada, haga  
 y sobre todo cumplimiento de justicia, y fecha luego passados los dichos nouē-  
 ta dias con toda diligencia y recaudo sin lo de tener lo embieys todo ante nos  
 para que seamos con breuedad informados del estado de las cosas de aquella  
 tierra: y ansi mesmo hagays informacion como y de que manera el dicho Go-  
 uernador, ha sido y entendido y tratado todas las cosas del seruicio de dios nu-  
 estro seõor especialmente en lo tocante a la conuersion de los naturales de la di-  
 cha tierra, y a las otras cosas de nuestro seruicio, ansi en la execucion de la nue-  
 stra justicia como en el buen recaudo y fidelidad de nuestra hazienda y al bien  
 de la dicha tierra vezinos y moradores della: ansi mesmo de las penas que  
 se hã condenado a qualesquier concejos y personas particulares pertencien-  
 tes a nuestra camara y fisco, y las cobrar dellos, y las hagays dar y entregar,  
 al nuestro Thesoroero de la dicha tierra o a quien su poder viere: y así mismo  
 os ynformad, como y de que manera los regidores y mayordomos y escriua-  
 nos del concejo, y otros oficiales de las ciudades villas y lugares de la dicha  
 tierra, han vsado y exercido los dichos oficios, despnes que por nos fueron p-  
 ueydos, y si han ydo y passado contra las leyes fechas en las cortes de Toles-  
 do, y contra lo que esta mandado y ordenado por los dichos catholicos reyes  
 y si en algo los hallaredes culpantes por la ynformacion secreta les deys tre-  
 sado della y rescibays sus descargos y aueriguada la verdad de to-  
 do ello, hagays y determineys en ello lo que hallardes por justicia, q nos  
 por la presente suspendemos como esta suspendido el dicho Gouernador y sus  
 oficiales de los dichos cargos y oficios, y les mandamos que no vsen õllos sin  
 nuestra licencia y mandado, solas penas, e que cae y yncurren las personas pri-  
 uadas que no vsan de oficios publicos, para que no tienen poder y facultad y  
 mandamos a vos los dichos nuestro presidente y oydores, que conozcays de  
 todas las causas y negocios, que estan por nos cometidos al dicho nuestro Go-  
 uernador, que ha seydo de la dicha tierra, y tomeys los procesos en el estado e  
 que los hallardes, y atento el tenor y forma de las cartas y prouisiones, que le  
 fueron dadas, hagays a las partes cumplimiento de justicia bien, ansi y a tan  
 cumplidamente, como si a vos otros fueran endereçadas, que para ello: vos da-  
 mos poder cumplido, y para tomar la dicha residencia y cumplir y executar la  
 nuestra justicia. Otro si mandamos, que las penas pertenecientes a nuestra ca-  
 mara y fisco en que condenaredes, y las que para la dicha nuestra camara, se a-  
 plicaren y pusieren, que las executeys y pongays en poder de escriuano õl cõ-  
 sejo de la ciudad villa o lugar don de fueren condenados por ynventario, y an-  
 te escriuano publico, y de alli hagays que se acnda con ellas al nuestro Theso-  
 rero de la dicha tierra: y otro si por esta nuestra carta: vos mandamos y come-  
 temos, que os informeys y sepays, como y de que manera los dichos nuestros  
 oficiales Thesoroero y Contador y veedor de fundiciones de la dicha tierra hã  
 vsado y exercido los dichos sus oficios, y guardado nuestras prouisiones y yn-  
 strucciones, y si los hallardes culpantes, y que no han guardado nuestros man-  
 damien



damientos y ynstruciones y prouisiones, y los han passado o en otra qualquiera manera ayan fecho alguna cosa yndeuida ansi en daño y perjuizio de nuestra hazienda como en otras personas particulares procedereys contra ellos como hallardes por justicia, que para ello y para todo lo de mas en esta nuestra carta contenido, y para cada vna cosa y parte dello: por la presente vos damos poder cumplido con todas sus yncidencias y dependencias emergencias anexas y conexidades, guardando como vos mandamos, que guardereys cerca del tomar y determinar de la dicha residencia la ynstrucion, que con la presente vos mandamos embiar firmada de los del nuestro consejo de las yndias y los vnos ni los otros non fagades ni fagan en deal por alguna mane-

ra, so pena de la nuestra merced, y de diez mill maravedis para la

nuestra camara a cada vno que lo contrario hiziere. Dada

en la villa de Madrid, a cinco dias del mes de Abril,

año del nacimiento de nuestro Saluador Jesu

Christo, de mill y quinientos y veyn

te y ocho años. Yo el Rey. Yo

Francisco de los Couos

Secretario de su

magestad la fi

ze escre-

uir

Por su mandado.

**P**rouision para la audiencia.





En Carlos, Por la gracia de Dios Rey de Romanos Emperador semper augusto doña Juana su madre. &c. Al vos el nuestro presidente & oydores de la nuestra audiencia y chancilleria real de la nueva España, que reside en la ciudad de Mexico & la nueva España, & a vos los Reuerendos i Christo padres, Fray Julian Garces, obispo de Tarcala & fray Juá d Gumarraga electo obispo d Mexico & a vos los deuotos padres Prior y guardian de los monesterios de santo Domingo y san Francisco d la dicha ciudad de Mexico, y a las otras personas que en lo de yuso contenido han de entender por esta nuestra comision y mandado, salud y gracia. Sepades que nos desseando proueer y ordenar las cosas de la republica dessa nueva España, como mejor y mas conuenga al seruicio d Dios nuestro señor y nuestro, y a la conuersion de los yndios dlla a nuestra sancta fee catholica y buen tratamiento dellos, y al acrecentamiento de la poblacion de la dicha tierra, auemos muchas y diuersas vezes mandado a los dñ nuestro consejo de las yndias, que platicassen cerca dello & vniessen por todas las vias y maneras que fuesse posible ynformacion, para lo que cerca dello se deuí esse de proueer, los quales assipor escritura como por palabra se ynformaron de personas religiosas y eclesiasticas, & otras que auian estado mucho tiempo en la dicha tierra todos zelosos del seruicio de Dios y nuestro: especialmente se vio por los del nuestro consejo el parecer de don Hernando Cortes Gouernador de la dicha nueva España, y el que embió el Licenciado Marcos de aguilár, despues de la muerte de Luys ponce, por virtud de la ynstrucion que de nos para ello lleuaua, & de otras personas: de lo qual todos los del nuestro consejo, nos hizieron entera relacion con su parecer, el qual por nos visto: fue acordado, que demamos mádar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razon, y nos tuuimos lo por bien: por la qual, vos encargamos y mandamos, que luego que esta nuestra carta vierdes, os junteys en la dicha ciudad de Mexico, y así juntos vos los dichos guardian de San Francisco, & prior de Santo Domingo, nombrareys otras tres personas religiosas de cada vno de los dichos vuestros monesterios de las mas antiguas y experimentadas en la dicha tierra, los quales juntamente con vos los dichos nuestro Presidente & oydores & obispos guardian & prior platiqueys en la forma & orden que mas prouechoso y conueniente sea assipara reducir vniuersal y particularmente todos los yndios de la dicha nueva España, a nuestra sancta fee Catholica; como el tratamiento que deue ser fecho por nos y por nuestros ministros & oficiales y subditos, que fueron en la conquista y poblacion de la dicha tierra, y de q manera conuerna, que las dichas prouincias y poblaciones, se den y repartan, & con que títulos y cargos y: especialmente vos encargamos y mandamos, que platiqueys entre vosotros en cada vno de los capitulos que de yuso en esta nuestra carta seran contenidos, ynformand os por todas las vias y maneras que supierdes o pudierdes de la verdad de cada vno dellos: de manera que aquello por nos visto juntamente cō vuestro parecer, podamos breuemēte sin mas dilacion proueer cerca dello lo que conuenga guardando en ello la orden que se sigue.





Rimeramente os ynformad así por lenguas de intérpretes ó los naturales de la dicha tierra como de otros nuestros subditos y naturales ó stos nuestros Reynos de Castilla que moran en la dicha nueva España, y mas noticia della tengan de los nombres de todas las prouincias de Colima y Guatimala, y quanto dista la vna de la otra, así por mar como por tierra, y que poblacion ay en cada vna dellas, y que cantidad de vezinos naturales de la dicha tierra, y que numero de moradores y pobladores, ay en cada vna dellas de nuestros subditos, y otros que no sean yndios poniendo expacificamente por capitulos lo q fuere tierra llana o mótuosa y la mas o menos fertil, e cada vna de las dichas puñcias y los rios y puertos y mar, q en cada vna dellas viuiere.



En vos ynformad en la manera que dicha es de quales y quantos fueron los conquistadores que se hallaron con el dicho don Hernando Cortes, así al tiempo que entro en essa tierra como en la següda Conquista della, y q los q dellos son biuos y de sus herederos que ay se hallaren, y despues han ydo y estan como moradores y pobladores della, y de la calidad de sus personas y seruicios, que vniere fecho, y los que despues así la conquistaron y poblaron han seydo aprouechados, así de repartimiento de yndios como en otra manera, y quales son casados y quales por casar.



Asi mesmo vos ynformad quales son las tierras y Prouincias que oy en día ay poblacion de Christianos nuestros subditos que no sean yndios, y que cántidad de moradores ay en cada vna dellas, y quales dellas han tenido y tienen de presente repartimiento de yndios, y que cantidad de tierra es la que así tienen por el dicho repartimiento, y q numero de idios tiene cada vno y auia y ay en cada vno ó los dichos pueblos ó el tal repartimieto ó clarado: así mesmo las psonas de los pobladores y cōquistadores q hã estado y estã sin repartimieto ó idios.



En vos ynformad enteramente en quales de las dichas prouincias, ay descubiertas o se esperan descubrir minas de oro o de plata o de otros metales o de piedras finas o pesquerias de perlas o de qual dellas sea sacado hasta agora prouecho conocido y que cantidad o con que costa.



Por quanto vistas las dichas informaciones y pareceres de los dichos religiosos y nuestro gouernador Hernando Cortes y otras muchas y diuersas psonas con acuerdo de los del nuestro consejo y por la voluntad, que tenemos de hazer merced a los conquistadores y pobladores de la dicha nueva España, especialmente a los que tienen o tuuieren intenciõ, y voluntad de pmanecer en ella tenemos acordado, que se haga repartimiento perpetuo de los dichos yndios tomãdo para nos, y para los reyes que despues de nos vinieren las cabeceras y prouincias y pueblos, que vos otros hallardes por la dicha informaciõ ser cūplideras a nro seruicio y a nro estado y corona real y del restante, hagays el memorial y repartimieto ó los dichos idios y pueblos y tierras y puñcias ó los entre los dichos



chos indios y pueblos y tierras y prouincias dellos, entre los dichos conquis-  
tores y pobladores, auiendo respeto a la calidad de sus personas y serui-  
cios y calidad y cãtidad de la dicha tierra y poblaciõ y indios, q̃ assi es parece, q̃ por nos  
le deuẽ ser dados y repartidos, paq̃ por nos visio el dicho memorial y parecer  
y repartimiento, mãdamos cerca dello proueer lo q̃ puega a nro serui-  
cio y a la gratificaciõ de los dichos pobladores y conquis-  
tores, dando a cada vno de  
ellos aq̃lla porciõ y cãtidad, q̃ nos pareciere ser justa y quiniẽte pa su sustentaciõ de  
ellos y emenda de los dichos serui-  
cios y trabajos y pseruaciõ y acrecẽtamiẽto  
de la poblaciõ de la dicha tierra: pero en el repartimiẽto no aueys de tener par-  
te vos el dicho nro presidente y oydores por vosotros ni por otras interpositas  
personas direte ni indirete, porq̃ cõ esta intencion: vos mandamos se ñalar cõ pe-  
tentes salarios con que comodamente vos podays sustentar excepto cada diez  
personas, que tengays en vras casas, para q̃ os siruã y no pa minas ningũas.

**O**tro si en el dicho vno memorial y parecer declarareys, que cantidad  
de tributo os parece justo, que se nos de a nos y a los reyes nros luce-  
sores perpetuamente por los possedores de las dichas tierras, o por a  
quellos, que dellos tuieren titulo o causa, auiendo respecto que de mas de la  
concesion que les entendemos de hazer, èlas dichas tierras, es nra merced q̃  
las ayan de tener con señorio y juridicion en cierta forma, que nos les manda-  
remos se ñalar y declarar, al tiẽpo q̃ mãdaremos efetuar el dicho repartimiẽto

**O**tro si, vos encargamos y mandamos, que en el memorial y repartimiẽ-  
to que assi hizieredes pa lo embiar ante nos, tengays respecto y consi-  
deracion, q̃ de las tierras y prouincias y yndios, q̃ se han de repartir en  
entre los conquis-  
tores y pobladores, ha de quedar reseruada y se ñalada vna  
competente y razonable cantidad y porcion para las personas, q̃ de estos nros  
reynos, fueren a poblar y se auezindar en essa nueva España: por que la esperã-  
ça y certemidad desto los combide a ello, declarando en el dicho vno parecer y  
memorial, que nos embiaredes la cantidad de lo que ansi dexaredes se ñalado  
y reseruado para ello, de mas y aliende de las cabeceras y prouincias que pa-  
ra nos y nuestra coronal real han de quedar, como dicho es.

**O**tro si, con mucho cuydado platicareys entre vosotros, que forma es  
la que se deuẽ tener en las prouincias y cabeceras que quedaren se ña-  
ladas pa nos y nra corona real, assi en la administracion de la justicia è  
los dichos pueblos particulares, como de nro patrimonio y hacienda dellos  
y con que cantidad de oro o de otras cosas, podran los yndios naturales y mo-  
radores en las dichas prouincias seruir nos en cada vn año, rescibiendo de nos  
y de las personas que por nuestro mandado tuieren cargo dellos todo buen tra-  
tamiento y sin agrauio vexacion alguna, embiando nos la relacion entera d to-  
do ello, para que nos la mandemos ver y proueer lo que mas conuenga a nue-  
stro serui-  
cio y buen tratamiento de los dichos yndios: y por que lo contenido è  
esta nra carta, es cosa muy importante al serui-  
cio de dios y nro y bien de la dicha  
tierra, y lo que nos auemos de mandar proueer adelante pa siẽpre ha de ser vi-  
sto sobre vno parecer os encargamos, que luego en juntandos para ccmençar  
a entender en el cõplimiento y execucion dello ante todas cosas oyais vna misa  
solene del espĩritu santo, que alũbre vuestros entendimienos y os de gracia  
para lo bien y Justa y derechamente hazer y cumplir: y oyda la dicha misa  
prometays y jureys solenemente ante el Sacerdote que la viuiere dicho que  
bien



bien e fielmente sin odion e aficion hareys el dicho repartimiento, y las otras cosas d'uso cōtenidas, y que guardareys secreto de todo lo que alli hizieredes y nos lo embiareys, hasta tanto que por nos vulto, se prouee lo q̄ conuenga, y entre tanto auerays de tener mucho cuydado, que los yndios todos generalmentesean muy bien tratados como nuestros vasallos, libres como lo son, y castigando los q̄ de otra manera los trataren q̄ pa ello y pa todo lo de mas en esta nra p̄uisiō cōtenido, vos mādamos dar poder cūplido cō todas sus incidēcias y opēdēcias aneidades y coneridades. Dada en la villa de Madrid, a cinco dias del mes de Abril año del nascimiento de nuestro Saluador Jesu Christo, de mill e quinientos e veinte e ocho años.

Yo el Rey.

Yo Francisco de los Couos Secretario de su. C. C. M. lo fize  
escreuir por su mandado.

## Presidente e Oydores encomiē

den yndios, entre tanto que embiā  
relacion de la calidad dela  
tierra. M. d. xxviii.

Años.



En Carlos, por la gracia de Dios Rey de Romanos Emperador siempre agostado, doña su madre, &c. Al vos el nuestro presidente e Oydores de la nuestra audiencia e chancilleria Real d'la nueva espana: ya sabers, como por vna nra p̄uisiō dirigida a vos, e a los perlados y ciertos religiosos de la orden de san Francisco, y sant Domingo vos embiamos a mādard, que nos embieys relacion de essa tierra y p̄uincia de ella, y como se deue repartir y encomendar, para que nos seamos seruido y los yndios de la dicha tierra bien tratados, y administrados, y enseñados en las cosas de nuestra sancta fee Catholica, e a que vengan mas presto en el conoscimiento della, para que visto se prouea lo que mas conenga e todo segun que mas largo en la dicha p̄uisiō se contiene. Y porque podria ser, despues que vosotros llegassedes a la dicha tierra, y entre tanto que viene vnestra relacion y nos proueeamos, lo que conuene, vacassen algunos yndios de los que agora estan encomendados, y no se vos manda, lo que cerca desto auerays de hazer visto por los del nuestro consejo de las yndias, y conmigo el Rey consultado: fue acordado, que deuiamos de mandar dar esta nuestra carta, para vosotros en la dicha razon, e nos tuuimos lo por bien: por lo qual mandamos que los yndios, que en la dicha tierra viere vacos, quando llegardes a ella, y vacaren entre tanto, que hizieredes el dicho memorial y repartimiento, y nos lo embiays y nos mandemos proueer, lo que al seruicio de Dios y nuestro conuega asy por muerte de las personas, que los tenian encomendados, como en otra qualquiera manera los encomendeyss a las personas, que vos pareciere en quien estaran mejor tratados e administrados, como personas libres como lo son, y enseñados en las cosas de nuestra sancta fee Catholica pa q̄ los tengan en la dicha ecomienda e administraciō, e tre tãto q̄ como dicho es vista vna  
b relacion



relacion, mandemos proueer lo que conuenga, preferiendo en el o a los Españoles, que en essa tierra viuiere casados: porque de stos se tiene mas esperanza que permanesceran en ella, y haran mejor tratamiento a los dichos yndios: y ansi mismo a los primeros Conquistadores a cada vno, segun la calidad de sus personas y servicios, que para ello, por la presente vos damos poder cumplido, y no fagades en deal. Dada en Madrid, a cinco dias del mes de Abril año del nascimiento de nuestro Salvador Jesu Christo, de mill y quinientos y veynte y ocho años. Pero entiendese que de los yndios, que ansi vacaren durante el dicho tiempo no aueys de encomendar ninguno a persona, que tenga otros yndios aquel tiempo.

Yo el Rey.

Yo Francisco de los Louos Secretario de su. C. C. M. la fize de escreuir, por su mandado.

## Orden para tomar residencia. M. d. xxviii años.

**O**rden que sus magestades mandan, que su presidente y Oydores de la nueva España guarden en el tomar de residēcia, que se les ha encomendado en la dicha tierra, conforme a la prouision de su magestad, es la siguiente.

**R**muneramente los juezes de residencia, deuen de trabajar de tomar la residencia, de tal manera, que lo necesario venga muy aueriguado, y todo lo superfluo se escuse, y para esto hagan lo siguiente.

**O** vno, que vean y sepan los capitulos de los juezes de residencia: y lo de los Corregidores, y guarden y cumplan en todo y por todo lo que por ellos esta proueydo.

**O**tro, es que procuren por abreuuar los procesos en que apedimiento de parte procedieron, y en los de oficio y las pesquisas, que hizieren sobre las residencias, y en la pesaminacion de los testigos, acorten quanto buenamente pudieren, no dexando de preguntar lo sustancial y hazer que se aliente para la verdad, omitiendolo superfluo: por manera q las cosas que no sean de sustancia, se dexen, y de lo que dixeran les repregunten, de manera que de suficiente razon dello: y si son enemigos del Corregidor, Gobernador o sus oficiales, o les tienen odio, o han sido por ellos castigados y punidos por algun exceso o deliro, que hizieron o en algun caso sentenciaron contra ellos, por que le tienen odio, o si alguno los han induzido a que digan sus dichos.

**O**tro es, que con mucha diligencia inquieran y aueriguen las culpas y cargos de los Corregidores y de los otros oficiales examinando las personas, que verisimilmente lo puedan saber, o de aquellas a quien los testigos o oydas se refieren, y si las personas de quien ha de ser informado de la verdad no estuviere en la tierra, hagan las diligēcias necesarias que buenamente se puedan hazer, y embien la residencia por testimonio las diligencias q hizo por que puedan ver, que no qdo cosa de hazer se de su parte, para saber verdad, y sepa todo, y donde estan las tales personas con apcibimiento q se embiar a personas



sona a su costa que lo averigüe si ellos no lo hizieron.

¶ Lo otro es, que despues de tomada residencia, junto con ella embie al consejo vna relacion sacada por si mismo breuemente, de cada cargo por si, que viue re con que el Gouernador corregidor y oficiales con los testigos, que deponen cada vn cargo si es d vista, o d oydas, y en que pregunta lo dize, todo ello acotado a quantas hojas esta, y al pie el descargo, y lo que sintio dello.

¶ Lo otro es, que las demandas publicas embie la relacion de la demanda y del estado en que esta.

¶ Lo otro es, que de la misma manera y forma, resciba y tome la residencia de los regidores escriuanos procuradores del concejo y fieles, y otros oficiales del concejo y sesmeros de la tierra, y alcaldes de la hermandad, y alguaziles del campo, y de los nuncios que emplazan, y procuradores de la audiencia, y embiar la relacion de los cargos y descargos: como esta dicho en el capitulo de suso.

¶ Lo otro es, que tomen las cuentas de los propios y casas y repartimiento q se viueren hecho, y las embie fenescidas y acabadas no rescibiendo en cuenta lo mal gastado, y execute los alcances sin embargo de qualquier apelacion, que las partes interpusieren, y embie al consejo juntamente la residencia con relacion de la cuenta de los propios y sisas y repartimientos, y de los gastos ordinarios, y de los otros gastos que fueren fechos, y lo que sobre ello determino: asy mismo ebie relacion al cōsejo de todo lo q le pareciere, q conuiene remediar y hazer, anfi en reparos de caminos y puētes y fuētes, como de otra qual quiera cosa, pa el biē publico y ornato d la tierra y seruicio de sus magestades.

¶ Alsí mismo tome muy bien las cuentas de las penas de la camara, y haga q se cobren las penas, que en tiempo del corregidor no se cobzaron, y aquellas cō las penas, que condēnare a los oficiales que fueren de tres mill maravedis abato las embie al consejo.

¶ Lo otro es, que no embie en la residencia cosa indecisa, o por determinar y que no haga remision al consejo de cosa alguna: saluo de aquellas que se deuan remitir, conforme a los capitulos con apercibimiento, que si otra cosa remitiere, sin determinar que a su costa se embiara persona que lo determine.

¶ Alsí mismo, tened mucho cuydado y diligencia, que durante el tiempo d su oficio, castigue los delictos, que se hizieren en su juridiccion, y los pecados publicos y en la administracion de la justicia, que sea libremente y yqual alas partes, que se la pidieren con apercibimiento: que si temiendo los dichos oficios y cargos se proueyere por su culpa y negligencia juez de comision para las cosas en que han de entēder y executar que le pagara las costas y el salario al tal juez. Fēcha en madrid a veynte dias del mes de agosto, de mill y quinientos y veynte y ocho años.

Juan de Samano.

¶ Para que los mercaderes puedan vender las mercaderias a los pueblos que quisiere.



En Carlos por la diuina clemencia Emperador semper Augusto Rey de Alemania doña Juana su madre, y el mesmo dō Carlos por la misma gracia Reyes de Castillade leon de aragon. &c. A vos el consejo justicia y regidores de la ciudad de Tenuxtitlan Mexico y ciudad de la vera cruz y de todas otras ciudades villas y lugares de la nueva España, y cada vno y qualquier de vos en vuestros

b y luga



lugares y jurisdicciones, salud y gracia. Sepades, q̄ Gonçalo de vgarite y Frã-  
cisco d̄ estrada mercaderes, nos hizierō relaciō, q̄ ellos cōtātā ē sus mercadurías  
as en la dicha nueva España, proueyendo las de ropas y mantenimientos y  
otras cosas necessarias: y que en essa dicha ciudad de la vera cruz, donde se de-  
fargan las dichas mercadurias y en otras partes donde las embian a vender  
vos las dichas justicias y regidores les poneyss tassa en ellas en el precio, porq̄  
las han de vender, especialmente en las cosas de mantenimientos, de que e-  
llos reciben mucho agrauio y nuestras rentas se disminuyen, y la tierra no pue-  
de ser bien bastecida, de que los pobladores della reciben daño, porque no mi-  
ran el riesgo y peligro, a que embian sus mercadurias tan largo viaje y les mu-  
chos gastos y costas que hazen en las llevar: por ende que nos suplicauan y pe-  
dian por merced, vos mandassemos que no les pusiesseis tassa ni precio en el  
vender de las dichas mercadurias y mantenimientos, salvo que las puedan  
vender como pudiesen, so graues penas que para ello mandassemos poner, o  
pueyessemos en ello como la nra merced fuesse. Lo q̄l vísito por los d̄l nuestro  
consejo de las yndias, fue acordado que deuíamos de mandar dar esta nue-  
stra carta para vos en la dicha razō y nos tuuimos lo por bien: por la qual vos  
mandamos, que dexeyss a los dichos Gonçalo de vgarite y a Francisco d̄ E-  
strada y a otros qualesquier mercaderes vender en essas dichas ciudades vi-  
llas y lugares las dichas mercadurias y mantenimientos de primera venta  
a los precios, que ellos quisieren y pudieren sin les poner tassa ni precio en e-  
llo, y les dexeyss sacar y llevar de qualquier dessas dichas ciudades villas y lu-  
gares las dichas mercadurias y mantenimientos para otras partes sin les po-  
ner en ello embargo ni impedimiento alguno, pero en caso que ē las dichas ciu-  
dades villas y lugares aya necesidad de mantenimientos, podayss vos las di-  
chas justicias y regidores retener lo que os pareciere necessario para sustenta-  
cion de la tal ciudad villa o lugar, y los que así quedaren, los puedan vender  
sus dueños de primera venta a los precios que pudierē: y los vnos ni los otros  
no fagades en deal por alguna manera, so pena de la nuestra merced y de diez  
mill maravedis para la nuestra camara. Dada en la villa de madrid, a veynte  
y cinco dias del mes de junio, año del nacimiento de nuestro saluador Jesu chri-  
sto, de mill y quinientos y treynta años. Yo la reyna. El conde don Garcia  
manrique. El doctor Beltran. El licenciado de la corte. El licenciado Xua-  
rez de carauajal. Yo Juan de Samano Secretario de su. C. C. M. la fize es-  
creuir por m̄a. d̄ su M. Registra. Juã d̄ Samano. Marti ortiz por chãciller.

**Sobre que no aya trueque de yndios y los que**  
vuiere que no valgan.



Don Carlos. etc. Por quanto algunos vezinos desta ciudad  
de Tenexitlan mexico y de otras ciudades y villas d̄sta nue-  
ua España han pedido licencias al nuestro presidente y oy-  
dores de la nuestra real audiencia y chancilleria que en ella  
reside para trocar los yndios que tienen encomendados, los  
quales no los han q̄rido dar, a causa q̄ los dichos yndios son fa-  
tigados molestados y mal tratados, como por experiecia se  
ha visto y vee q̄ndo se les dá psonas q̄ nucuamēte los tēga ē cōmēda y admini-  
straciō: y somos i formados q̄ vsā d̄ mañas y cautelas, las tales psonas hazē cō-  
pañias, vnos cō otros q̄ los yndios q̄ así tienē encomēdados paq̄ aya efecto su  
propo



propósito, en lo qual los dichos yndios reciben mucho agrauio y daño: y que a-  
niendo proueer y remediar, como conuenga a su buen tratamiento y perpetua-  
cion: visto por el dicho nuestro presidente y oydores de la dicha nuestra audien-  
cia y chancilleria real, que reside en esta dicha ciudad de Mexico, fue acordaa-  
do, que deuamos mādār dar sobre ello esta nuestra carta, y nos tuuimos lo por  
bien: por la qual defendemos y mandamos, que ninguna ni algunas personas  
que assitienen los dichos yndios encomendados, sean osados de hazer los di-  
chos trueques y cambios de los dichos yndios, ni con ellos hagan compañías  
algunas publica ni secretamente, y si algunas se viueren fecho de seys meses a  
esta parte las deshagan y tome cada vno los yndios, que le estan encomenda-  
dos y tenga cargo de los tratar, como es obligado, y conforme a las ordenan-  
ças que sobre ello nos tenemos mandadas dar, y dadas: y por la presente nos  
damos por ningunos, y de ningun valor y efeto los tales trueques y compañ-  
as, que hasta el día que esta nuestra carta es fecha han sido fechos: y mādamos  
que de aquí adelante no vsen dellas en manera alguna, so pena de la nuestra  
merced y de priuacion de los dichos yndios, que assi tienen encomendados.  
E porque lo suso dicho venga a noticia de todos, y ninguno dello pueda pretē-  
der y nozancia, mandamos que esta dicha nuestra carta sea pregonada publica-  
mente en la dicha ciudad de Tenxtiltlan Mexico en la plaza publica della.  
Dada en la dicha ciudad de Mexico, a diez y seys dias de março, Año del  
nascimiento de nuestro saluador Jesu Christo, de mill y quinientos y treynta  
y dos años. Yo Alonso lucas escrivano de camara desus. L. L. G. y de  
sta su real audiencia y chancilleria, la fize escreuir por su mandado con acuer-  
do de su presidente y oydores. Episcopus Dominicus. El licenciado Sal-  
meron. Licenciatus maldonado. El licenciado ceynos. El licenciado quiro-  
ga. Registrada Luys de leon. Luys de leon por chanciller.

**Sobre que no se baga execucion en minas ni es-  
clauos ni herramientas, sino en la plata o oro.**



El Rey  
En Carlos, y c. Por quanto somos informados, q  
a causa que algunas personas que tienen minas de  
oro y plata en las nuestras yndias deuen dineros a o-  
tras personas y cōcejos, y por no poder pagar a los  
plazos, que son obligados, les hazen execucion en  
las quadrillas de los esclauos y negros y herramiē-  
tas y prouisiones que tienen para mantenimiēto de  
las personas que trabajan y andan en las dichas mi-  
nas: y assi mesmo executan en las otras cosas nece-  
sarias para la labor y beneficio dellas, de que se hā  
seguido muchos daños a los dueños dellas, porq  
faltando les qualquiera cosa de las suso dichas cessa la busca y descubrimiento  
de las dichas minas, y de mas de la perdida que se les sigue en vēder se les los  
esclauos negros herramientas y otras cosas a menos precio de lo que valen y  
y le costarō y d mas d qdar muchos dellos, por esta causa perdidos se pierde en  
alguna parte de las dichas yndias el trato y labor de las dichas minas, siēdo  
cosa tan principal y importante, y aun con todo esto los acreedores no son pa-  
gados y nuestras rentas reales vienen en mucha diminucion. Y queriēdo pro-  
ueer



uier el remedio dello, de manera, q̄ cessen los dichos daños & inconuenientes, y el trato y descubrimiento de las dichas minas, no vayan en diminucion, antes se continúe: Esto y platicado por los del nuestro consejo de las yndias, fue acordado, que deuíamos mandar dar esta nuestra carta en la dicha razon, y nos rruuimos lo por bien: por la qual mandamos, que agora ni de aqui adelante, q̄n ro nuestra merced & voluntad fuere por ningunas deudas de ninguna cántidad y calidad que sean que le causaren contrayeren & deuirẽ desde el día que esta nuestra carta fuere publicada & pregonada en la ciudad villa o lugar, dõde las tales deudas se deuieren, no se pueda hazer ni haga ejecución en los esclauos y negros herramientas mantenimientos, & otras cosas necessarias para el pro ueymiento y labor de las minas y de las personas que trabajaren en ellas, no seyendo las tales deudas deuidas a nos, & que las ejecuciones, que conforme a derecho se pudieren hazer se haga en el oro & plata, que de las dichas minas se sacare & deuiere, de lo qual se paguen los acreedores, cada vno como tuuiere el derecho, porque desta manera el trato y labor y descubrimiento de las dichas minas no cessara, y los dichos acreedores podran ser pagados de sus deudas y mandamos a los nuestros presidẽte y oydores de las nuestras audiencias & chancillerias reales de la ysla española & nueva España & prouincia de tierra firme, & a todos los gouernadores & alcaldes y otros juezes & justicias de las dichas nuestras yndias, que guarden y cumplan, y hagan guardar y cumplir lo contenido en esta nra carta, y cõtra el tenor & forma della no vayan ni passen ni consientan yz ni passar. E porque sea publico & notorio & ninguno dello pueda pretender ynorancia, mãdamos que esta nra carta sea pregonada en las gradas de la ciudad de Seuilla y en las plaças y mercados y otros lugares acostũbrados de las ciudades villas y lugares de las dichas nuestras yndias por pregonero y ante escriuano publico. Dada en la villa de Madrid, a diez y nueue días del mes de Julio, de mill & quinientos & quarẽta años. F. B. Cardinalis hispalẽsis. Yo Juan de samano secretario de sus. C. C. M. la fize escreuir por su mandado. El gouernador en su nombre El doctor Beltran. Episcopus Luccey. El licenciado gutierrez velazquez. Registrada Ochoa de lozando. Por chanciller Blas de Suedra.

**Sobre las penas de camara. El Rey.**



Nuestro gouernador de la prouincia de Galizia de la nueva España o vuestro lugar teniente en el dicho oficio. El licenciado Galla lobos nro fiscal en el nro ofeio de las yndias, me ha hecho relaciõ, q̄ en la cobrança d las cõdenaciones q̄ pa nra camara & fisco se hã hecho y hazẽ en essa prouincia ha auido y ay muy mucha negligencia & descuydo, asy por no las poner el cõtador dlla en las copias q̄ da al nro tesorero como por negligẽcia q̄ el dicho tesorero ha tenido c las cobrar: y nos suplico, mãdessemos pueer, de manera q̄ en llo ruiẽsse buen recaudo, o comola mi merced fuesse. Porẽde yo vos mãdo, q̄ luego q̄ esta rescibays, llamados los dichos nro tesorero y cõtador dessa prouincia y los otros nros oficiales della auerigueys cõ ellos cõ las fees q̄ de las dichas cõdenaciones estuuiere dadas y y se dieren por los nros escriuanos, ante cuiẽ se vutrenfco y hizierẽ, si en las copias q̄ el dicho contador ha dado al dicho tesorero puso todas las dichas cõdenaciones q̄ parescierẽ por las dichas fees, y si el dich o tesorero ha puesto diligencia



ligencia en la cobrança dellas, y las que aueriguades, que el dicho contador ha deado y dexare de poner de aqui adelante, y las que el dicho tesorero ha deado y dexare de cobrar de las que le han sido y fueren dadas en las tales copias por su negligencia las cobreys dellos y de sus bienes, de las quales mandamos se haga cargo al dicho nuestro tesorero, segun y de la manera que se ha de de las otras cosas de nuestra hacienda, y dareys les el recaudo, que fuere menester, para que ellos las cobren de las personas que las deuieren, y de aqui adelante estareys aduertido, que en cada vn año, se haga esta diligencia, y embiareys relacion al nuestro consejo de las yndias, de lo que en ello hizieredes y de las condenaciones, que hasta agora se han hecho, y de aqui adelante hizieren, y no fagades en deal. Fecha en la villa de Fuenalida, a veynte y seys dias del mes de octubre, de mill y quientos y quarenta y vn años. Fr. D. cardinalis hispalensis. Por mandado de su magestad El gouernador, en su nombre Juan de Samano.

**¶ Para que en las minas de la nueva España: todas las personas, que quisieren puedan sacar oro libremente, sin que se les ponga impedimento alguno.**  
El Reg.



En Carlos, Por la gracia de Dios Rey de Romanos, Emperador siempre augusto, doña Juana su madre. etc. Al vos el nuestro Gouernador y juez de residencia, que es o fuere de la nueva España, y qualesquier otras nras justicias y oficiales della, y cada vno de vos, salud y gracia. Sepades que nos somos informados, que en las minas del oro o plata, y otros metales q̄ay en esta tierra no dexays ni cōsintis q̄ todas las p̄sonas q̄ quisierē, assi d̄ los naturales, como ch̄ristianos Españoles, saquen oro y plata, y otros metales libremente, como lo puedan hazer: y lo pro-

hibis y defendeys, y no days licencia para ello: saluo a las personas, que vos otros quereys, de mas defer contra lo que por nos esta mandado, y hasta agora se ha hecho y vsado estanco, y veracion a los pobladores de esta tierra, y en su daño, y en mucho menos cabo, y p̄dida, y diminucion de nuestras rentas. Lo q̄l visto por los dichos d̄l nro consejo de las yndias: queriendo proueer, y remediar cerca desto lo que mas conuenga a nuestro seruicio, y acrescentamiento, y prouecho de nuestras rentas, y bien de los Ch̄ristianos estantes en esta tierra y naturales della, y que de aqui adelante a ella fueren y estuuieren. Fue acordado, que deuíamos mandar dar esta nuestra carta para vos otros en la dicha razon: y nos tuuimos lo por bien. Por la qual vos mandamos, que agora y de aqui adelante, quanto nuestra merced y voluntad fuere, dereys y consintays libremente a todas, y qualesquier personas de qualesquier estado, y condicion y preminencia o dinidad que sean: assi a los ch̄ristianos Españoles nuestros subditos que a esta tierra fueren a poblar, como a los naturales della sacar oro, plata por sus personas criados esclauos en qualesquier minas que hallaren, o donde quisieren, y por bien tuuieren, y lo cojer y labrar libre, desembargada-

b iiii mente



mente, sin les poner en ello, ni en parte dello embargo ni impedimiento alguno: por manera que las dichas minas de oro, y plata sean comunes a todos, y qualesquier personas, y en qualesquier partes y terminos que sean, guardando cerca de lleñalar y tomar de las dichas minas, la orden que le guarda en la ysla Española, para que no ayá diferencias. E porque lo luto dicho sea notorio, mandamos que esta nuestra carta sea pregonada publicamente por las plazas, y mercados de las ciudades villas, y lugares de la dicha tierra por pregonero y ante escriuano publico, y los vnos ni los otros no fagades en deal: so pena de la nuestra merced, y de diez mill maravedis para la nuestra camara, a cada vno que lo contrario hiziere. Dada en Granada, a nueue dias del mes de nouiembre. Año del nascimiento de nuestro Salvador Jesu Christo, de mill y quinientos y veynte y seys años. Yo el Rey. Yo Francisco de los couos secretario de su. C. C. R. M. la fize escreuir por su mandado.

**E**n la ciudad de Tenxtitlan desta nueva España, juenes a veynte y dos dias del mes de agosto, año de mill y quinientos y veynte y siete años por mandado del muy noble señor thesorero Alonso de estrada, despues de auer sido rescebido su merced ala gobernación desta nueva España por su magestad: se pregonó esta prouision del Emperador Rey don Carlos nuestro señor estando juntos en la yglesia mayor desta dicha ciudad, estando presente el Señor Gobernador don Hernando cortes, y justicia y regidores desta dicha ciudad, y otros muchos vezinos y moradores della: la qual se pregonó por voz de Fernando Gonçales pregonero publico, y por ante mí Pedro de castro escriuano publico, y del consejo desta dicha ciudad. Pedro de castro escriuano publico, y del consejo.

**P**rouincias comarcanas obedezcan a esta audiencia, crean se quatro oydores y vn presidente.

M. d. xxvj. años.



**D**on Carlos, Por la gracia de Dios Rey de Romanos Emperador, semper augusto deña Juana su madre. 2c. A vos los nuestros Gobernadores, y otras justicias, y juezes qualesquier de la nueva España, y prouincias della cabo de Onduras y de las ygueras, y Guatimala y yucatan y Cozumel y panuco, y la Florida, y rio de las palmas, y de todas las otras prouincias, que ay y se incluyen de ide el dicho cabo de Onduras, hasta el cabo de la Florida: ansí por la mar del sur, como por las costas del norte, y a los concejos, justicias, Regidores Cavalleros escuderos, y oficiales y omes buenos de todas las ciudades villas, y lugares de las dichas tierras y prouincias de suso declaradas, y cada vno de vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada, o su traslado sinado de escriuano publico, y della supierdes en qualquiera manera, salud y gracia. Sepades, que para la buena gobernación de estas dichas tierras, y administración de la nuestra justicia, en ellas nos auemos acordado de mandar proueer vna nuestra audiencia, y chancillería real, que ayá quatro oydores con nuestro presidente, que resida en la gran ciudad de Tenxtitlan Mexico, por ser el comedio de las dichas prouincias, y a uemos mandado, que los dichos nuestros presidentes y oydores vayan luego a residir, y residan en ella, y usen y exerçan los dichos oficios, y por que a nuestro



tro seruicio, y ala execucion de la nuestra justicia, y aq̃ todos la ayan, y tengan mas cerca el remedio: conuiene q̃ todas ellas dichas prouincias sean subjetas ala dicha nuestra audiencia real, visto por los del conejo de las yndias conmigo el Rey consultado: fue acordado, q̃ deuíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razon y nos tuuimos lo por bien. Por la qual vos mandamos a todos y a cada vno, de vos en los dichos vuestros lugares y juridiccion es como dicho es, que todo lo que por la dicha nuestra audiencia en estas dichas prouincias en qualquiera dellas fuere proueydo y ordenado y mandado, los obedezcays y acateys y cumplays y executeys y hagays cumplir guardar y executar sus mandamientos en todo y por todo, segun, y de la manera q̃ por ella vos fuere mandado, como si por nos fuese proueydo y mandado: y para ello deys y hagays dar todo el fauor, y ayuda sin poner en ello escusa ni dilacion sin embargo de qualquier apelacion ni suplicacion, ni otro impedimento alguno: solas penas que vos pusieren o mandare poner. Las quales nos por la presente vos ponemos, y auemos por puestas, y le damos poder y facultad, para las executar contra los que rebeldes y ynobedientes fueren, y en sus bienes. Y asy mismo mandamos que vengan las apelaciones que de vos los dichos Gouernadores y justicias se interpusieren a la dicha nuestra audiencia real, segun y como viene en estos nuestros reynos a las nuestras audiencias de Valladolid y Granada. Y porque nos embiamos a los dichos nuestros oydores juntos: y podria ser, que por ser las cosas de la mar, especialmente d̃ta gr̃a de nauegacion inciertas y dudosas como por algun impedimento, o enfermedad o otras causas que les sucediesen en el camino no pudiesen llegar todos juntos, de que podrian suceder diferencias y dudas en esta tierra. Por ende por la presente queremos y mandamos, y damos licencia y facultad a los dichos nuestros oydores, para que qualquiera o qualesquier dellos que llegaren ala dicha tierra primero que los otros no embargame que no lleguen todos juntos, y que el dicho nuestro presidente, no vaya con ellos los que dellos llegare entre tanto que llegaren, y se junten, puedan hazer y hagan la dicha audiencia y entender y despachar y determinar las causas pleytos y negocios della, como si todos juntos estuuieren y residiesen en ella. Para lo qual, por esta nuestra carta les damos poder cumplido cō todas sus incidencias y dependencias, anexidades y conexidades, y los vnos ni los otros non fagades ni fagan ende al por alguna manera, so pena de la nuestra merced y de cien mill maravedis, para la nuestra camara a cada vno que lo contrario hiziere. Dada en Burgos, a treze dias del mes de Diziembre, año del nacimiento de nuestro Salvador Jesu Christo, de mill y quinientos y veinte y siete años.

Yo el Rey.

Yo Francisco de los Cobos Secretario de su. C. C. R. M. la hize escreuir por su mandado.

## **Tenedores y bienes de difuntos.**



En Carlos, Por la Gracia de Dios Rey de Romanos Emperador, semper augustus doña Juana, su madre, &c. A vos los señores justicia, y Regidores de las ciudades villas y lugares de la nueva España, y los nuestros oficiales della, Salud y gracia. Sepades q̃ nos



somos informados, y por experiencia ha parecido, que los bienes de las personas, que han fallecido en essas partes, no han venido tan enteramente, y tan presto como pudieran y deuieran venir a poder de los hermanos por testamento, o ab intestato de los tales difuntos: assi por no auer puestto el recaudo y diligencia que conuenia en la cobrança, de los quales era deuido, como por q̃ los bienes q̃ fincauan, se vendian a menos precios de lo que valian, y se dauan por los tenedores de los bienes de los tales difuntos y pagados muchos pechos de oro, afirmando, que los difuntos los deuiian, y dexando de poner en el inuentario, que dello se hazia muchos bienes y de mucho valor, y despues los detennian gran tiempo en su poder, antes que los embiasen a los nuestros oficiales de la casa de la contratacion de Sevilla, como eran obligados, y lo que peores, e los registros que embiauan a la dicha casa, no declarauan los sobrenombres, ni apellidos de los tales difuntos, ni los lugares de donde eran vezinos: e manera, que nunca o con gran dificultad se podian saber los hermanos dellos, llevando, como han llevado los dichos tenedores de bienes de difuntos, por razon dello la vezima parte de los dichos bienes, y muchos dellos la quinta parte. Lo q̃l todo ha seydo e grã dano a los dichos herederos, y se ha estoruado el cumplimiento de las animas de los tales difuntos. Y queriendo lo proueer y remediar, como conuiene al seruicio de Dios, y nuestro y bien de nuestros subditos, consultado con los del nuestro consejo de las yndias: acordamos que deuiamos mandar dar, y dimos esta nuestra carta en la dicha razon: por la qual ordenamos y mandamos, que agora, de aqui adelante en la guarda y cobrança, y entrego de los bienes de las personas, que fallecieren en essas partes, se guarde la orden y forma siguiente.

**P**rimera mente, ordenamos y mandamos, que cada y quando acaeciere que alguna persona natural de los nuestros reynos, o fuera dellos, llegare a alguna ciudad, villa o lugar de essas partes, por mar o por tierra sea tenido de yr ante el escrivano del concejo del tal lugar: el qual aya de tener y tenga vn libro encuadernado donde asiente el nombre e sobrenombre de la tal persona, y el lugar do es natural, para que quando Dios fuere seruido de le llevar desta vida, se sepa do biuere los que le viueren de heredar.

## Provision de los tenedores de los difuntos

Año. Mdo. xxi.



**Yn** ordenamos y mandamos, que agora y de aqui adelante, ayã de tener, y tengan cargo de los bienes de las personas que fallecieren en essas partes la justicia ordinaria, que es ofuere juntamente con el Regidor mas antiguo y escrivano del concejo de la ciudad Villa, o lugar do falleciere la tal persona, ante el qual escrivano y testigos, y la tal justicia y Regidor ayã de poner y pongan yn uentario de todos los bienes, que fincaren del tal difunto y escrituras y deudas, que el deuia y le eran deuidas, y lo que estuviere en oro o plata, o aljofar, o en otras cosas que fuesse necessario, y prouechoso que se venda y se guarde y se deposite en vna arca de tres llaves, que este en casa del dicho Regidor mas antiguo, y tenga la vna llave dellas, y la otra la justicia, y la otra el escrivano.

Y ten



¶ Iten mandamos, que los bienes que se vieren o vender del tal difunto, se venda en pública almoneda, en la plaza, y forma a costumbre en el lugar do se vendieren, y el precio dellos, se ponga en el mismo día o el siguiente luego en la dicha arca de las tres llaves, con la fee del escriuano de la dicha almoneda.

¶ Iten mandamos, que así para cobrar las dichas deudas de los dichos difuntos o defenderlas, que se pidieren, y no estuieren aueriguadas, fuere menester constituyr algún procurador, lo puedan hazer las dichas justicias y Regidores y escriuano siendo todos tres conformes los dos d'ellos: los quales puedan en prosecucion, de lo que dicho es de los tales bienes lo que fuere necesario gastar y no mas.

¶ Iten ordenamos y mandamos, que la dicha justicia y Regidor, ante el dicho escriuano ayan de tomar, y tomen cuenta a todas las personas, que en su lugar y jurisdiccion vieren tenido cargo de bienes de difuntos, por si, o por tenedores dellos, y el alcance que les hizieren, los executen y cobren luego, sin embargo de qualquiera apelacion, y lo que así cobraren, lo pongan en la dicha arca de las tres llaves, como dicho es.

¶ Iten mandamos, que quando del tal difunto pareciere testamento, y los herederos, o executores del, estuieren en el lugar, do falleciere o viniere a el, en tal caso, que la justicia ni regidor del no se ayan de entremeter en ello ni tomar los dichos bienes, sino darlo hazer y cobrar a los dichos herederos o cumplidores y executores del dicho testamento: y si algunos bienes ouieren cobrado, la tal justicia y regidor, se los entreguen, dándole cuenta con pago a los tales herederos o cumplidores. Y desto mismo mandamos, que se guarde y cumpla, quando en el lugar do falleciere el difunto, estuviere o viniere a el persona que tenga derecho de heredar sus bienes abintestatoporque en qualquiera d' estos dos casos ha de cessar y cessa el oficio de la dicha justicia, y Regidores, y se ha de guardar lo contenido en este capítulo asentado el dicho escriuano solamente en su libro: la razon dello, porque se sepa, quando conuenga la persona, que heredo al tal difunto.

¶ Iten mandamos, que la dicha justicia, y Regidores y escriuano sean obligados a embiar a los nuestros oficiales, que residen en la casa de Sevilla con el primero nauio, que partiere de la tal Villa, o lugar todo lo que vieren cobrado de los bienes de los tales difuntos: declarando su nombre, y sobrenombre, y lugar de do era vezino, el que fallecio, con la copia del ynventario de sus bienes, para que los dichos oficiales de Sevilla lo embien, y den a sus herederos, guardádo lo que cerca desto por nos, y por los del nuestro consejo de las yndias, que visitaron la dicha casa, fue acordado y mandado, en nuestro nombre.

¶ Iten mandamos, que los dichos justicia y Regidor y escriuano: luego que ayan tomado la cuenta a las personas, que vieren tenido cargo d' los dichos bienes, la embien con el primero nauio ante los del nuestro consejo de las yndias, para que la ellos vean, y nos sepamos como se ha hecho y cumplido lo fuso dicho, y declaren en ella particularmente la cantidad, que quedo del tal difunto y su nombre y sobrenombre, y lugar de do era vezino, si les constaren, o lo pudieren saber en alguna manera.

¶ Iten mandamos, que vos la dicha justicia a parte y por vos mesmo sin lo cometer a otra persona alguna os ynfomeys por todas las vias que me-



forpudierdes, si los tenedores que han sido de bienes de difuntos: han hecho en los lugares de vuestra jurisdiccion algun fraude, o perjuizio en los dichos bienes, o como han usado de sus oficios. Y la informacion auida, la embiad ante los del nuestro consejo de las yndias, para que lo vean, y consultado connos mandemos en ello proueer lo que conuenga a nuestro seruicio y execucion de la justicia.

**O**tro si mandamos, que los tenedores de los dichos bienes de difuntos que agora son y han sido, no usen mas de los dichos oficios, antes vos den la dicha cuenta con pago: como de suso se contiene, so pena de cada cinquenta mill maravedis para nuestra camara y filco, que por la presente suspēdemos, y reuocamos las prouisiones, que para ello tienen, no embargante que el tiempo en ellas contenido no sea cumplido.

**O**tro si mandamos, que en fin de cada vn año, las dichas personas de suso nombradas, sean obligados a dar cuenta, y mostrar al nuestro Gobernador de la dicha tierra la memoria de los difuntos, que en aquel año viieren auido, y de lo que de sus bienes que ellos fueren obligados a cobrar viere recebido, y como los han embiado por la orden suso dicha a la casa de Senilla: para que se den a sus herederos, y cumplido todo lo de mas, que se les manda, y de suso se contiene: al qual dicho nuestro Gobernador mandamos que de la execucion y cumplimiento dello, tenga especial cuydado, como cosa de seruicio de Dios nuestro señor y nuestro.

Y ten queremos y mandamos, que cada vno de vos las dichas justicias y regidor y escriuano, aya de salario en cada vn año, dos mill maravedis de los bienes de los tales difuntos por rata dellos para si.

**L**o qual, queremos y mandamos, que se guarde y cumpla como en esta nuestra carta se contiene. Y por lo en ella ptenido, sea notorio, y ninguno dello pueda pretender y nozacia: mandamos, que sea pgonada por las plaças, y mercados de las ciudades villas y lugares dessa dicha tierra por pregonero y escriuano publico. Dada en Granada, a nueue dias del mes de No uiembre, de mill y quinientos y veynte y seys años.

Yo el Rey.

Yo Francisco de los Couos Secretario delu

C. C. M. lo fize escreuir por  
su mandado.



**R**escripto de la Ciudad de Tenxtilan Mexico desta nueva España, Jueves veynte dias del mes de Agosto, año de mill y quinientos y veynte y siete años. Por mandado del muy noble Señor Thesozero Alonso de Estrada, despues auer sido su merced, recebido a la Gouernacion desta nueva España por su magestad, se pregonó esta prouision del Emperador Rey don Carlos nuestro Señor: estando juntos en la yglesia mayor desta dicha ciudad estando presente el señor Gobernador don Hernando Cortes, y la justicia y Regidores desta dicha ciudad: la qual se pregonó por voz de Francisco Gonzales pregonero publico, y por ante mi Pedro del castillo escriuano publico, y del consejo de la dicha justicia. Pedro del castillo escriuano publico y del consejo.

¶ Para



**¶ Para que los Oydores de la nueva España:**

traygan vara de justicia y en primera instancia conozcan de causas civiles y criminales.

**El Rey.**



**P**or quanto entendiendo ser cumplidero a nro serui-  
cio de la nuestra justicia, y buena administracion de  
ella, y a la paz y sosiego de la nueva España, y d los  
vezinos y estantes y naturales della: auemos proue-  
ydo vna nuestra audiencia y chancilleria real, q ha  
de residir en la gran ciudad de Tenxtitlan Mexi-  
co, en que al presente ha de auer vn nuestro presiden-  
te, y quatro oydores: y por que han de conocer de to-  
das las causas que ante ellos fueren, ansi civiles co-  
mo criminales, ansi en primera instancia, como en  
grado de apelacion, es nuestra voluntad, que tray-  
yan varas de nuestra justicia. Por ende por la presente mandamos, que los  
dichos nuestros oydores, puedan traer y traygan varas de nuestra justicia: q  
para ello por la presente les doy poder cumplido. Fecha en Madrid, a cinco  
dias del mes de Abril, de mill y quinientos y veynte y ocho años.

**Yo el Rey.**

Por mandado de su magestad Francisco de los Couos.

**¶ Instrucion segunda, al licenciado Luys ponce**

**El Rey.**



**L**icenciado Luys Ponce nuestro Juez de residen-  
cia d la nueva España, lo q de mas d lo ptenido d las  
instrucciones, q lleuais auays d hazer es lo siguiete.  
**¶** Primeramente, luego desque llegardes a la di-  
cha tierra, y fueredes rescebido al dicho oficio: siē-  
ne terneys especial cuydado, como de vos se con-  
fia del buen tratamiento de los yndios naturales d  
la dicha tierra, y en su cōuersion a nuestra santa fee  
Catholica, especialmente terneys cuydado muy es-  
pecial, en que sean muy bien tratados y mātēidos  
en justicia no consintireys, que resciba ni se les haga

agravio ninguno por ningunas personas, antes que sean tratados, con todo  
amor y amistad: por q esto es lo principal que conuiene, pa que ellos sean atra-  
ydos en conocimiento de nuestra sc̄ta fe catholica, y conuertidos a ella, y para  
que la tierra este pacifica en nuestro seruiicio, y para que con vos y con los chri-  
stianos Españoles tengan amor y amistad, y vos acaten y obedezcan, como es  
razon y conuiene a la pacificacion de la dicha tierra y bien vniuersal della.

**O**tro si, como alla vereys en la dicha tierra, ay muchos españoles, que  
fueron de los primeros Conquistadores y pobladores della, que nos  
han seruido y rescebido muchos trabajos y necesidades: y por que mi  
voluntad es, auido respecto a lo suso dicho, resciban merced, y sean fauoreci-  
dos



dos, y aprouechados en todo lo q̄ vuiere lugar. Porēde yo vos mando y écar go, que tengays especial cuydado de mirar y fauorecer a los primeros pobla- dores y conquistadores y personas, que enellas nos han seruido y trabajado encomendandoles las cosas de nuestro seruicio, y preferiendoles a ellas ē que nos puedan seruir y ser aprouechados.

**O**tro si, lleuays vna comision para os informar, y saber particularmen- te las prouincias, que ay ē la dicha tierra, y de las ciudades y pueblos dellas, y de la vezindad y calidad de cada vno, y otras cosas cōtenidas en la dicha nuestra prouision, para que auida la informacion, me la embieys, se- gun que mas largamente en la dicha prouision le contiene: e teneys cuydado d̄ entender en ello, luego como llegardes y de hazer lo que por ella se vos man- da. Fecha en Toledo, a quatro dias del mes de Nouiembre, de mill y quien- tos y veynte y cinco años. Yo el Rey. Por mandado de su magestad Francis- co de los Conos.

Assentose esta instruccion de su magestad en los libros de la Contaduria de- sta nueva España, a treinta dias de Junio, de quinientos y treita y seys años Rodrigo de Albornoz.

**O**ficiales de su Magestad, que tienen yndios de repartimiento, no lleuen mas del tercio de salario. El Rey.



Nuestro presidente y oydores de la nuestra audiēcia y chancilleria Real de la nueva España: ya sabeys como por vn capitulo de la instruccion, q̄ vos manda- mos dar y dimos vos cometimos, q̄ vueessedes ifor- maciō de lo que los nuestros oficiales, Thesorero y Contador y Factor y veedor de la dicha nueva Es- paña, auian llevado de los yndios, que le fueron en- comendados, y tuuieron por repartimiento, o ē otra qualquiera manera, despues que fueron a vsar d̄ los dichos sus oficios, hasta agora, y la dicha iformaciō auida, la embiasse des ante nos, para que la manda-

semos ver cerca de lo q̄ auia llevado lo que fuesse justicia, y cūpliesse a n̄ro ser- uicio: y porq̄ al tiempo, q̄ les hezimos merced, y proueymos de los dichos ofi- cios: les señalamos de salario y ayuda de costa a los dichos Thesorero y conta- dor a cada vno dellos, quinietas y diez mill maravedis, y al dicho nuestro Fa- tor, quatrocientas y sesenta mill maravedis, y al dicho veedor trecientas y no- uenta mill maravedis: y les defendemos y mandamos, que no pudieffen auer millleuar mas otro prouecho alguno, de mas de los dichos sus salarios en la di- cha tierra: y agora entendemos venida la dicha vuestra informacion y pare- cer de proueer lo que mas conuenga a nuestro seruicio y al buen tratamiento de los dichos nuestros oficiales, que agora son o seran de aquí adelante, y de- clarar, si les permitiremos tener los dichos yndios, como a los otros vezinos particulares, y personas prinadas de la dicha tierra, y moderar los dichos sa- larios, auiendo de tener yndios, entre tanto que esto por nuestro mandado se prouee y d̄termina. Visto por los del nuestro consejo de las yndias: fue acorda- do que deuíamos mandar dar, y dimos esta nuestra carta para vos en la dicha razon



razon, e nos tuuimos lo por bien. Por la qual vos mandamos, que luego que llegardes a la dicha nueva España, os informays e sepays, si los dichos Tbesorero, e Contador, e Fator, e vedor nuestros oficiales tienen yndios de repartimiento, e a los que dellos hallardes, que los tienen no les consintays llevar. Y por la presente defendemos e mandamos, que no lleuen mas de la tercera parte del salario ayuda de costa, en cada vn año, que por razon de los dichos oficios les esta señalado. Y por quanto podria ser, que los yndios, que los dichos oficiales tuuiesen, fuesen tan pocos, que no bastassen juntamente con el dicho salario asy moderado a su como da sustentaciō e tal caso damos poder, e facultad a vos el dicho nro Presidente e Oydores: para q̄ de los yndios, q̄ vacarē, e viueren de encomēdar a personas particulares, que no sea de lo que se ha de reseruar para nos e nuestra corona rea, lo podays encomēdar a los nuestros oficiales, e a qualquier dellos aquella cantidad, que fuere justa competente, e razonable, cōforme ala instruciō: q̄ para hazer el dicho repartimiento general: vos mādamos dar e dimos, e mādamos al nuestro Tbesorero, q̄ es o fuere, que no de, ni pague, ni resciba para si mas cantidad de salario dela que d̄ su so se contiene lo pena que si lo contrario hiziere el o la persona, que lo libzare e rescibiere: lo pague cō el doblo para la nuestra camara. E vos los dichos nuestro Presidente, e Oydores asy lo cumplid, e guardad e executad, como cosa cumplidera a nuestro seruicio. Fecha en Monçon, a cinco dias del mes de Julio, de mill e quinientos e veinte e ocho años. Yo el Rey.

Por mandado de su magestad Francisco de los Couos.

## ¶ Para que en la nueva España no aya plateros, so pena de muerte. Añ. d. xxvj años.

**D**on Carlos, por la diuina clemencia Emperador, semper agostō, doña Juana su madre. etc. A vos el q̄ es o fuere nuestro Gobernador, o juez de residencia de la nueva España e nuestros oficiales della, e cada vno de vos, salud e gracia. Sepades que nos somos informados, que contra lo que por nos, e por los Reyes catholicos esta proueydo e mandado, para q̄ no aya plateros ni oficiales que labren en essas partes oro ni plata, ni otras cosas consoldadura: ay los dichos plateros en essa tierra, que labran oro e plata e otras cosas, e tienen tiendas publicas, como lo hazen los plateros en estos nuestros reynos, e para ello tienen fuelles, e todos los aparejos e cosas, que para fundir han menester, de que se podria seguir inconueniente e daño e fraude a nuestra hazienda. Lo qual visto por los del nuestro cōsejo de las yndias, queriendo proueer e remediar cerca de lo suso dicho: fue acordado, que deuamos mandar dar esta nuestra carta, para vos en la dicha razon e nos tuuimos lo por bien: por lo qual vos mandamos a todos, e cada vno de vos que agora ni de aqui adelante, no consintays ni deys lugar, que e essa dicha tierra aya ningunos plateros, que labren oro ni plata, ni hussen de los dichos oficios en manera alguna ni tengan fuelles, ni otro aparejo alguno de fundicion, so pena de muerte, e perdimiento de sus bienes para la nuestra camara e fisco: en las quales dichas penas lo contrario haziendoles, condenamos e auē



quemos, por condenados e vos mādamos peder que las executeys e las personas, que contra lo suso dicho fuere, no passarē. Y por que lo suso dicho sea notorio e ninguno dello pueda pretender y norancia, mādamos, que esta nuestra carta sea pregonada publicamente por las plaças, e mercados, y otros lugares acostumbrados de las ciudades Villas, y lugares de esta dicha tierra, por pregonero e ante escriuano publico, e los vnos, ni los otros en fagades ni fagan en deal: so pena de la nuestra merced, e de diez mill maravedis para nuestra camara a cada vno, que lo contrario hiziere. Dada en Granada, a nueve dias del mes de Nouiembre, año del nacimiento de nuestro Salvador Jesu Christo, de mill e quinientos e veinte e seys años.

Yo el Rey.

Yo Francisco de los Cobos Secretario de su. E. E. A. lo fize escreuir por su mandado.

**E**n la ciudad de Tenexitlan desta nueva España a Tüesveite e dos dias del mes de Agosto, de mill e quinientos y veinte e siete años. por mandado del muy noble señor Alcazere, Alonto e Estrada, despues de auer sido recebido su merced a la Gouernacion desta nueva España, por sus magestades, se pregonó esta preuision del Emperador Rey don Carlos nuestro Señor, estando juntos en la yglei a mayor, desta dicha ciudad, estando presente el señor Gouernador don Bernardo Cortes, y la justicia Regidores desta dicha ciudad, y otros muchos vezinos, y moradores: La qual se pregonó por voz de Francisco Gonzales Pregonero publico, y por ante mi Pedro del Castillo escriuano publico, y del consejo de la dicha ciudad. Pedro del Castillo Escriuano publico, y del consejo.

**P**ara que en la nueva España, los yndios naturales della, no puedan ser esclauos, ni herrados por tales sin preceder primero informacion, que sea e presencia del Gouernador y oficiales. A. D. D. xxvj. Años.

**E**n Carlos, por la diuina clemencia, Emperador semper agosto, doña Juanna su madre, &c. A vos el que es o fuere nuestro Gouernador y juez de residencia de la nueva España, e a cada vno de vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada, o su traslado sinado de escriuano publico salud y gracia. Sepades q nos somos informados, que en esta tierra de spues, que se conquisto, e poble sea platicado, y husado de hazer, y tomar por esclauos todos los indios naturales della q pueden auer: focoloz, que dicen, que los tienen los naturales entre si por esclauos cautiuados en las guerras, que han tenido y tienen vnos con otros, y de mas desto dizque muchas personas los que tienen encomendados pueblos, en esta tierra, piden a los yndios, y a los caciques y señores dellos yndios para su seruicio, y despues que los tienen en su poder los hierren por esclauos no lo siendo. Lo qual ha sido y es mucho deservicio de Dios nuestro Señor y nuestro y daño, y per iuzio de los dichos yndios, de lo qual ha venido y viene



que daño, y perjuizio de los yndios y detrimento a la dicha tierra y su poblacion: lo qual visto por los del nuestro consejo de las yndias, y conigo el Rey consultado, queriendo proueer y remediar cerca dello suso dicho, fue acordado que deuamos inádar dar esta nuestra carta, para vos en la dicha razon, y nos tuuimos lo por bien. Por la qual vos mandamos, que agora ni de aqui adelante, no consintays ni deys lugar, que alguna ni algunas personas de ningun estado calidad y condicion que sea, puedan tener por esclauo a ningun yndio libre natural de essa tierra, ni lo herrar por tal, y que ni las personas, que tuuieren pueblos encomendados, pidán a los tales pueblos, ni a los caciques, ni señores d'ellos ningunos indios para suir se d'ellos por esclauos, ni herrarlos: porq̃ parece ra, q̃ lo son, o deuen ser ni para otra cosa alguna, salvo para se suir dellos como de hōbres libres d' su voluntad y pagádose lo, y q̃ndo algunas psonas se viueren d' herrar y d'clarar por esclauos, sea en presencia de vos el dicho Gouernador, y oficiales, y precediendo primero bastante informacion, y las diligencias que se requieren y no de otra manera: so pena que los, que de otra manera los herrarren y tuuieren cayan y incurran, en pena de muerte, y de perdimiento de bienes, para la nuestra camara y fisco, en las quales dichas penas lo cōtrario ha biendolo condenamos, y auemos por condenados, y vos mandamos que las executedes en sus personas y bienes, de lo qual, vos mandamos, que tengays especial cuydado. Y por que lo suso dicho sea notorio y ninguno dello, pueda pretender y norancia: mandamos, que esta nuestra carta sea pregona da, por las plaças y mercados d' las ciudades Villas y lugares de essa tierra, por pgonero y ante escriuano publico, y los vnos ni los otros nō fagades ni fagan en deal, so pena de la nuestra merced, y de diez mill maravedis, para la nuestra camara, a cada vno que lo contrario hiziere. Dada en Granada a nueue dias del mes de Nouiembre, año del nacimiento de nuestro Saluador Jesu Christo, de mill y quinientos y veynte y seys años.

Yo El Rey.

Yo Francisco de los Couos Secretario de su. R. C. M. D. lo fize  
escreuir por su mandado.

**E**n la ciudad de Tenutitlan Mexico desta nueva España, Jueves dos dias del mes de Agosto, de mill y quinientos y veinte y siete años por mandado del muy noble Señor Tbesorero, Alonso de Estrada, despues de auer sido rescibido su merced a la Gouernacion desta nueva España por su magestad, se pregonon esta prouision del Emperador y Rey dō Carlos nuestro señor estando juntos en la yglesia mayor, desta dicha ciudad estando presente el señor Gouernador don Hernando Cortes y la justicia, y Regidores desta dicha ciudad: la qual se pregonon por boz de Francisco Gōgales pregonero publico, y por ante mi Pedro del Castillo Escriuano publico y d'el consejo desta dicha ciudad.

**La comission, para la informacion, que ha de**  
auer el Licenciado Luys Ponce de Leon para saber el grādo  
d'la nueva España: y Prouicias della, y de sus pueblos y del  
gran



ANNO DE M.D.XXV:

grandoz y calidad de cada vno dellos.

AD.D. rrv. Años.



En Carlos, por la diuina clemencia Emperador semper augusto doña Juana su madre, &c. Al vos el Licenciado Luyz Ponce de Leon, nuestro juez de residencia de la nueva España: salud y gracia. Sepades, q̄ nos somos informados de la grandeza y nobleza de la nueva España, y tierras y prouincias della, y de su poblacion y abundancia y fertilidad, y de la orden y manera q̄ tienen, e su trato y biuir en policia los naturales della y manera, para ser cōuertidos a nuestra sancta fee catholica, por ser gente de entendimieto, tenemos mucha voluntad a los fauorecer en ello y al noblecimiento de la dicha tierra, y el principal camino y medio, que para ello ay es, que aya en la dicha tierra Obispos y personas dotas de sancta vida: porque de mas de la instruccion, que haran en las cosas de nuestra fee a los yndios, y aq̄ biuan, como Chistianos y escussen las abominaciones, en que hasta aqui han biuido, sera mucha causa para la poblacion y noblecimiento de la dicha tierra, y para la informacion dello: nuestra voluntad es de saber, largo y particularmente de la dicha nueva España, y sus tierras y prouincias y de la calidad y manera della, y de los pueblos della y del tamaño y grãdoz de cada vno, y de los terminos que tiene, o se le podria dar pa si cōuinierese suplicar a nuestro muy santo Padre prouea de yglesias y Obispados y perlados, de la dicha tierra lo supliquemos, porque las gentes naturales de aquellas partes sean enseñados en nuestra sancta fee Catholica, y para que con mas breuedad se conuertan y tornen a ella, que es nuestra principal intencion, que a esto nos mueue. Aisto en el cōsejo real de las yndias, y conmigo el Rey consultado: confiando de vuestra persona fidelidad y abilidad, y que lo hareys y entenderays en ello con aquella diligencia y cuydado, que de vos confiamos, fue acordado que deuamos mandar dar esta nuestra carta para vos, e la dicha razõ, y nos tuuimos lo por bien: por la qual vos mandamos y encargamos, que luego, que esta carta fuere mostrada, vays a la dicha nueva España y sus tierras y prouincias, y por todas las vias y formas, que mejor lo pndierdes saber: y vien dolo por vista de ojos, os informays y sepays larga y particularmente del grãdoz y tamaño de la dicha nueva España, y sus tierras y prouincias, y de los pueblos dellas, y de que vezinos es cada pueblo, y que termino tiene y de la calidad dellos, y quantos Obispados se podrian o deurian proueer en ella: y que limites se podria dar a cada vno, y en que pueblo deuria estar la cabeça de tal Obispado, y que renta podria tener cada vno al presente y adelante: y asimesmo vos informad si conuenia elegir vn Arçobispado e la ciudad de Mexico: para que fuesse metropolitana a donde las otras Yglesias fuesen sufraganas y de todo lo de mas, que vos vierdes, que deuamos ser informados y saber la verdad cerca dello suso dicho: y la dicha informacion auida, y la verdad sabida escrito en limpio y firmado de vuestro nombre y sinada de escrivano, ante quien passare cerrada y sellada e manera q̄ haga fee, la traed o embiad ante nos, para que la mandemos ver y proueer, lo que mas conuenga al seruicio de Dios nuestro Señor, y nro y bien de aquellas partes. Dada en Tolcdo a diez dias del mes de Nouiembre Año del nacimiento de nuestro Saluador, Jhesu



Jesu Christo, de mill e quinientos e veinte e ocho años. Yo el Rey.  
Yo Francisco de los Rios secretario de su, L. E. A.  
la fize escreuir por su mandado.

**P**ara que el Presidente, e Oydores de la nueva España, tomen las cuentas a los oficiales della, e a otras personas, que han tenido cargo de la dicha hacienda de su magestad. A.D. D. xxviii. años.

**E**n Carlos, por la diuina clemencia Emperador semper Augusto doña Juana su madre. e a vos el nuestro Presidente e Oydores de la nuestra audiencia e chancilleria real de la nueva España, la salud y gracia Sepades que nuestra voluntad es de mandar tomar y recebir quenta del dicho nuestro T. h. e. s. o. z. e. r. o. y Contador e J. a. t. o. z. que han sido y son de la dicha tierra, y a las otras personas que han tenido por nos cargo de la cobrança de qualesquier maravedis y rentas e haciendas nuestras, e otras cosas que a nos pertenecido e pertenescan en qualquier manera del tiempo, que han tenido cargos nuestros: y entendido en nuestra hacienda y husado los dichos oficios: y ansimesmo, que se tomen a reneer las cuentas, que se tomaron por nuestro T. h. e. s. o. z. e. r. o. y Contador de la dicha tierra con comission nuestra a las personas, que por nombramiento de don Hernando Cortes fueron nombrados en los dichos oficios: y confiando de vos, que entenderays en ello con aquella fidelidad, cuydado y diligencia, que a nuestro seruiçio, y buen recaudo de nuestra hacienda conuen-ga: es nuestra merced y voluntad de vos encomendar y cometer lo suso dicho: y por la presente vos lo encomendamos e cometemos, porque vos mandamos, que luego, que esta nuestra carta fuere mostrada tomeys e recibays cuenta a los nuestros T. h. e. s. o. z. e. r. o. y Contador e J. a. t. o. z. de la dicha tierra, e todas las haciendas mercaderias quintos, y otros derechos e cosas a nos pertenecientes que han estado y estan de su cargo, desde que fueron proueydos de los dichos oficios hasta el dia, que se les comencaredes a tomar y a todas las otras personas y oficiales, que por nuestro mandado y en otra qualquier manera ayantenido y tengan cargo de veedores e Contadores de entradas y caualgadas e cobranças de quintos: y almorzarifalgos, y otras qualesquier rentas e derechos nuestros, conforme a la instruccion, que para ello vos mandamos dar firmada de mi el Rey, para lo qual por esta nuestra carta vos damos poder cumplido con todas sus incidencias y dependencias y merçencias anexas e conexidades: e otro si vos damos poder cumplido, para que torneys a reueer las cuetas, que como dicho es se tomaron a los dichos oficiales e personas, que siruieron los dichos oficios en tanto, que nos proueyamos y nombramos personas para ello, y para que executeys los alcances, que se les hizierō y vos de nuevo les hizierdes conforme a la dicha instruccion sin poner en ello cambio ni impedimieto alguno: e sin nos mas requerir ni cōsultar sobre ello ni esperar otra nuestra carta, ni mandamiento, a los quales e a otras qualesquier personas de quē por la aueriguaciō y liquedaciō de las dichas quantas q̄ hizierdes ser informados: mandamos que vengan, y parescan ante vosotros o

c ij vuestros



vuestros llamamientos, y emplazamientos, y digan sus dichos y depósitos a los y lazos, y solas penas q vos de nra pte les pusierdes y mada des poner, las qles no por la pte les ponemos, y auemos por puestas q palos ejecutar, en los q rebeldes fueren y en sus bienes, y pa todo lo de mas q dicho es por esta nuestra carta, vos damos poder cumplido con todas las incidencias y dependencias e heridades y conexas, y les vnos ni los otros non fagades ni fagan en deal por alguna manera, lo pena de la nuestra merced, y d diez mill maravedis pa la nuestra camara a cada vno q lo contrario hiziere. Dada en Madrid a cinco dias del mes de Abril, año del nacimiento de nuestro Saluador Jesu Christo de mill e quinientos e veinte e ocho años. Yo el Rey. Yo Francisco de los Couos Secre. de su. L. L. M. la fize escreuir por su man.

**Endefeto de Presidente, presida el Oy-**

do mas antiguo. M. d. xxviii. Años.

EL REY.



Or quanto nos auemos proueydo de nuestra Audiencia y chancilleria real pa la nueva España, y por nuestro Presidente della a Nuño de Guzman nuestro Gobernador de la puincia y rio de Panuco y ritoria garayana, segun, q en las dichas prouisiones, q pa ello mada mos dar, se cõttiene. E por q podria ser, q por muerte o por enfermedad o por otro impedimieto alguno el no pudiesse vsar del dicho oficio residir e la dicha audiencia es nuestra merced y volutad q e tal caso, entre tanto q nos pueemos lo q conuega, pida e lugar del dicho presidente el nuestro Oydo mas antiguo della. Por ende por la pte mando q qlqera d los dichos casos a si d muerte, con o ce enfermedad o ausencia o en otra qlqer manera, q el dicho Nuño de Guzman dexe de residir e la dicha audiencia pida en su lugar, como nuestro presidente dlla el Oydo mas antiguo dlla dicha audiencia, no brado por las nras ordenanças della, y onde en adelante se tome la dicha antigüedad d los dichos Oydores como estan nombrados e las dichas ordenanças, que por la pte le doy poder cumplido al dicho Oydo, q de la manera suso dicha fuere nombrado pueda vsar d l dicho cargo. Fecho en Madrid a cinco dias del mes de Abril de mill e quinientos e veinte e ocho años.

Yo el Rey.

Por mandado de su magestad Francisco de los Couos.

**Carta de creencia al Marques en fauor**

de la audiencia. M. d. xxviii. Años.

EL REY.



En Hernando cortes nro Gobernador Capita general d la nueva España: por q como vereys nos auemos acordado d mada puer de vna nuestra audiencia, y chancilleria Real, q resida en la dicha ciudad de Tenxtitlan Mexico d qtro Oydores, y vn Presidente el q al pte lea Nuño d Guzman nuestro Gobernador e la prouincia d Panuco y les he mada do, q desde el puerto, donde se dsembarcaren, es hagan saber de su llegada, y vos embien esta mi carta, y vos diran lo que les pareciere que conuiene a nuestro seruicio. Por ende yo vos encargo y mando que en recibiendo sus cartas, hagays lo que ellos vos escrinieren a si para su recibimiento, como para todo lo de mas que tocara a nuestro seruicio, y en todo lo obedez



obedescays y acateys, como lo requiere el cargo, y autoridad q̄ d̄ nos lleuan, y porq̄ ellos mas largamente de n̄ra pte os hablará daldes entera fee y creēcia. De Madrid a treze d̄ abril d̄ mill y q̄niētos y veite ocho años. Yo el Rey.  
Por mandado de su magestad Francisco de los Linos.

## ¶ Al Marques vaya a España.

M. d. xxviii  
EL REY.



Don Hernando Cortes nuestro Governador y Capitan General, de la nueva España: y asabeyes, como por vuestras cartas nos auisastes de la muerte del Licenciado Luyz Ponce de Leon, y como el cargo de nuestra justicia, auia quedado en el Licenciado Marcos d̄ Aguilar, y nos embiaistes a suplicar, que os diessimos licencia, para venir en persona a nos informar, asist de lo que auades seruido, y de la calidad de essa tierra y estado della, y de lo que conuenia proueerse, para la conseruacion y acrecentamiento della. y así me fino me suplicastes: que pues por muerte del dicho Luyz Ponce no se os tomo la residencia de vuestro cargo embiassemos persona de confiança, que os la tomasse: y porque luego que supimos la muerte del dicho Luyz ponce antes que rescibiessemos v̄as cartas, teniamos acordado, q̄ todos los n̄ros oficiales quatro Thesoroero, y Contador y veedor y Factor, de essa nueva España, viniessen en persona para nos dar cuenta, asist de lo suso dicho, como de lo acaecido en vuestra ausencia en essa tierra, y para ello: y para que la dicha vuestra residencia se os tome, y para que aya en essa tierra quien entre tanto que se vee tenga la administracion de la nuestra justicia: auemos acordado de embiar, y embiamos quatro Oydores cō ciertos poderes y comisiones, y que con ellos resida por Presidente de la audiencia Aluño de Guzman nuestro Governador de la prouincia de Panuco: dexando entre tanto en el dicho cargo vn su lugar teniente, segun q̄ mas largamēte podreys ver por las cartas y p̄uisiones, q̄ dello lleuan, y de spues llego el Contador Rodrigo de Albornoz, del qual nos informamos de muchas cosas de essas partes y d̄ lo acaecido en ellas y del estado, en q̄ quedauan, al tiempo q̄ de alla partio, al q̄ despues de oydo, mandamos despachar: para que boluiesse a relēdir en el dicho su oficio, como quiera que por la informacion del dicho Contador y d̄ las cartas, que truxo del Licenciado Marcos de Aguilar y de los otros oficiales: y por lo q̄ yo estaua informado por v̄as cartas, pudiera mandar proueer muchas cosas dellas, pero, porque yo soy cierto, que ninguno tiene tanta noticia y esperiencia de lo que conuiene cerca dello proueer, he mandado sobre ser en todo ecebtō en la prouision de los dichos Presidentes y Oydores ē la informaciō q̄ a ellos y a otras p̄sonas, y mādado q̄ ayan p̄a el repartimiēto q̄ adelante se ha d̄ hazer d̄ las prouincias y yndias de essa tierra y la execuciō dello y lo d̄ mas todo etiēdo proueer con v̄o acuerdo y parecer, auiedo t̄bien oydo a los otros tres oficiales: n̄ros a los q̄ les ēb̄o a mād̄ar q̄ luego v̄gā ante nos: por ende yo vos encargo y mād̄o, q̄ luego cō aq̄lla breuedad q̄ v̄eys que se requiere os adereceys, para venir y vengays en persona a nuestra corte a nos informar de todo lo que dicho es, para que oydo y visto vuestro parecer mandemos proueer en todas las cosas tocātes a essas ptes lo q̄ cōuēga al seruicio de dios y n̄r



ANNODE M.D.XXVIII.

itro y bien dillas, en lo qual nos ternemos de vos por mui seruidos: y tened por cierto la voluntad, que tenemos de vos hazer merced, como vuestros servicios lo merecen. De Madrid, a cinco dias del mes de Abril de mill e quinientos e veynete y ocho años.

Yo el Rey.

Por mandado de su magestad Francisco de los Couos.

**Que Presidente, y Oydores bagan aranzel**

y conforme a el, selleuen los derechos. Añ. d. xxviii.

EL REY.



Nuestro Presidente e Oydores, de la nuestra Audiencia y chancilleria Real de la nueva España: ya sabeys, como agora nueuamente auemos mandado proueer de essa nuestra audiencia y chancilleria, y que ayã en ella nuestro sello y registro y Escriuano, y como quier, que por leyes y arãzeles destos nuestros Reynos estan tassados y declarados los derechos de cada vno, de los dichos oficios: pero considerando la calidad de essa tierra, y carestia de los mantenimientos, y otras cosas della, conuerna acrecentar los dichos derechos: nos vos mandamos, que juntos os informeys luego de lo que fuere justo y razonable, que cada vno de los dichos oficiales, lleue de derechos por razon de los oficios, y de que les bagays vn aranzel en nuestro nombre, y los escriuays particularmente de cada cosa: de manera que aquello, y no mas selleue, so pena de quatro tanto el q mas lleuare, y mandareys hazer dello vna tabla, que este puesta en la sala de nuestra audiencia, para que venga a noticia de todos ellos, y assi fecho lo embiad ante nos: para q nos lo mādemos ver enl nuestro cōsejo de las yndias y pueer, para adelante lo q justo sea y a nuestro seruicio conuenga: y entre tanto damos licencia a los dichos nuestros oficiales, pa q puedã lleuar los derechos conforme al aranzel que vosotros hizierdes. Fecha en Madrid, a veite y dos de Abril, de mill e quinientos e veynete y ocho años.

Yo el Rey

Por mandado de su magestad Francisco de los Couos.

**Que no cōsientan traer yndios a España**

Añ. d. xxviii. Años.

EL REY.



Nuestro Gouernador, o juez de residencia de la nueva España, e nuestros oficiales della, sabed q nos somos informados, q muchas psonas q vienē de essa tierra, e de otras partes, pa estos nuestros reynos traē algunos yndios, y esclauos, cōtra lo q por nos esta proueydo y mādado cerca desto sin licencia, y otros cō ella, cō color q los tornaran a essas partes quando ellos bueluan, lo ql de mas de ser e daño de la poblacion de essas ptes, es en perjuizio y diminucion de los dichos idios y sus vidas: porq cō la mudãça q hazē de la tierra aca, en viniēdo se muerē luego: de q nos somos dsseruidos. Y porq mi voluntad es, q lo q cerca dsto, esta mādado pa q no se traygan ningunos indios libres de essas partes, se guarde y cūpla enteramente, y que no se traygan mas. Yo vos mando que agora ni de aqui adelante, no consintays ni deys lugar aqui ningunas, ni algunas personas traygan ni passen de essas partes a estos nuestros Reynos ninguno ni algunos yndios ni vosotros deys licencia para ello: solas penas contenidas en las prouisiones por los Reyes catholicos, y por nos cerca desto dadas y de mas



mas de aquellas vosotras pone de las penas, que vos pareciere.

**E** sido informado, que en esta tierra ay mineros de benas e hierro en mucha cantidad, y que si se pusiessse en esto recaudo y diligencia, podriamos rescibir en ello seruicio y nuestra hacienda, y estas tierras e vezi nos dellas mucho prouecho, y se podria tratar por mercaderia nuestra: lo qual diz que hasta agora ha cessado por no auer auido desto el cuydado, que conuenia, de que estoy marauillado. Por ende, luego que esta rescibierdes os informes de todo ello, y la informacion y relacion, que cerca desto ouierdes me la embieys luego, la mas larga y particular, que ser pueda con vuestro parecer, para que vista mande proueer lo que sea seruido.

### Sobre negros.

**S**i misino soy informado, que para que los negros, que se pasan a estas partes se asegurassen, y no se alcassen, ni se ausentasen y se anticassallen a trabajar y feruir a sus dueños, con mas voluntad de mas de cassallos, seria, que firviendo cierto tiempo, y dando cada vno a su dueño hasta veinte marcos de oro, por lo menos, y dende arriba lo que a vosotros os pareciere, segun la calidad y condicion y hedad de cada vno, y a este respeto subiendo o abaxando en el tiempo e precio, sus mugeres e hijos, de los que fuessen casados, quedassen libres y estuuessen dello certinidad: sera bien, que etre vosotros platiqueys en ello, dando parte a las personas que vos pareciere, que conueniga y de quien se puede fiar, y me embieys vuestro parecer.

**E**l sabeys, como por elpericia ha parescido el mal recaudo, q auido y ay en esta tierra cerca de los bienes de los difuntos, e de los fraudes y encubiertas: que cerca desto se han hecho e hazen: de manera que han venido, y vienen muy pocos de los dichos bienes a poder de los herederos de los tales difuntos, y se consumen y quedan en poder de los tenedores dellos, e de otras personas particulares, a quien no pertenezcan: no guardando lo que cerca d'isto por nos esta mado, de q dios nro señor es seruido, y las aias y cōciencias d' los dichos difuntos rescibē detrimento, y sus hermanos d'allo pa remedio: de lo q l auemos mandado despachar la prouisiō, q con esta vos mando ebiar: terneys especial cuydado de hazer que se cumpla y execute, como en ella se cōtiene, sin que en ello ay a falta, auisandonos dello.

### Oficiales embien vn tiento de cuenta de las rentas del Rey cada año.

**P**or q yo quiero saber, lo q en cada vn año rentā las nras rētas e mōtā: assi d' nro quito, como de almorarifadgo, y otras qlesquier rentas y otras cosas a nos ptenescientes ē esta tierra, y de lo q a entrado en esta y qda en poder d' vos el nuestro Thesoro, y Fator, y d' ello nos ouierdes embiado pa tener relació de todo ello. Yo vos mado q de aqui adelante vos el nro Cōtador y Thesoro nos ebieys en cada vn año vn tiento d' quēta o relació verdadera firmada de vuestros nōbres, d' lo q en aql año han valido las rētas y derechos, y otras cosas a nos ptenesciētes en esta dicha tierra, y d' lo q dello a entrado ē poder d' vos el dicho nro Thesoro, y nos auēys ebiado, y d' lo auēys pagado, y qda en la arca d' las tres llaves, e assi misino de las otras cosas de hazienda q qda ē vno poder muy larga e pticular: d' manera q aca tēgamos larga y verdadera relació d' ello: d' lo q l vos mado q todo tēgay e cuydado q se execute.



**Plateros.**

**A** Si mismo sabed, que por los Reyes catholicos nuestros Señores y aguelos, que aya sancta gloria, y por nos esta proueydo y mādado, que en essas partes no aya fuelles, ni otro aparejo de fundiciō mas de lo q̄ ay en las nuestras casas de la fundicion, ni viuesse plateros que labrasien con soldadura, lo muy graues penas. Agora yo soy informado, que en essa tierra ay plateros, que labran oro y plata, y vsan de los dichos officios publicamente, y tienen tiendas dello: teniēdo en sus casas fraguas y fuelles, y otros aparejos de fundicion, y que vosotros lo aueys permitido y permitis. Lo qual podria redundar en fraude de nuestro derecho, y en d̄seruicio nuestro: y sobre ello embio la prouision que cōstaua, para que no se haga de aqui adelante: hazerla eys cūplir con mucha diligencia, y conforme a ella hareys que se execute en los que la passaren.

**Apelacion para consejo, venga el pleyto concluso.**

**O** En esta vos mando embiar vna nuestra prouision, para que las personas que apelen, para ante nos a los del nuestro confeso de las yndias de sentencias, que vos el dicho nuestro Gouernador y otras justicias dierdesen essa ysla, de que viere lugar apelacion aleguen, lo que en el dicho grado quisiere prouar y hagan sus prouanças y publicacion dellas, y se cūcluya la causa, como por ella vereys, hareys que se cūpla como en ella se contiene.

**Que se informe su magestad de lo que cada vno va a pedir.**

**A** Si mismo vos mādamos embiar otra nuestra prouision, para que las personas, que vinieren de essa tierra a nos suplicar, por descubrimientos y poblaciones y otras cosas, desta calidad, parezcan primero ante vosotros o las otras justicias, de donde fueren vezinos, y os informen de lo que vienen a pedir, para que nos hagays relacion de la calidad de cada cosa y de lo que cōuiene proueer en ello, para que mejor informados, mandemos proueer lo que conuenga a nuestro seruicio, como por ella vereys: hareys, que se cumpla, como en ella se contiene.

**E** Por que yo quiero ser informado de las cosas, ganados, y haziēdas y granjerias, y otras cosas que tenemos en essa ysla, y de la calidad y valor de cada cosa, y de lo que renta y puede rentar, y asi mismo de su valor. Yo vos mando, que luego que esta rescibays, saqueys vna relacion muy larga y particular de todo espacifiendo en ella, que cosas, términos, ganados, haziēdas, esclauos y otras qualesquier granjerias y cosas, que en essa tierra tenemos o que se nos seguirá renta y prouecho en qualquier manera, y de que calidades cada cosa, y que renta y vale, y me la embleys firmada de todos.

**No se bagan yndios esclauos.**

**Y por**



**P**or que yo soy informado, que muchas personas en deservicio d' Dios nuestro señor, y nuestro, y daño de essa tierra, y de los naturales della q' tienen encomendados pueblos de yndios, piden a los caciques y señores dellos, que les den indios, que les sirvan, y a otros hierran por esclavos no lo siendo: diziendo, que los dichos yndios los cautivan y toman por esclavos en las guerras, que tienen vnos cō otros, o en otra manera. Y por que mi voluntad es, que aquello no se haga por las razones cōtenidas en vna nuestra prouision, que con esta vos mando embiar, ni se hierren los dichos esclavos, si no fuer e pcediendo primero informacion, y siendo por vuestra mano, como por la dicha prouision vereys, hazella eis guardar y cumplir, sin que en ello aya falta, pues veys quanto toca esto al seruicio de nuestro señor, y bien de essa tierra y conseruacion della, y de sus naturales.

### **Que se embien veinte yndios a castilla**

para que deprendan las cosas de la fe.

**E** por que la principal intencion, que nos auemos tenido y tenemos en las cosas de essas partes, es la conversion y instruccion de los naturales dellas a nuestra santa fee catholica, como somos obligados: y aunque se han buscado para ello algunos medios, no han sido ni son bastantes remedios para conseguirlo enteramente: y auemos acordado, que se traygā de essas partes a estos reynos algūos yndios niños d' los mas principales, y d' mas auilidad y capacidad, para que los mandemos mostrar en Monesterios y Colegios, y despues de industriados y bien enseñados en las cosas de nuestra santa fee catholica, y la ayan bien entendido y esten puestos en policia, y en manera de bñuir en orden y razon, bueluan a sus tierras y instruyan a sus naturales, é lo vno y en lo otro: porque a parecido, que destos tomaran, y les emprimiran mejor qualquier cosa, q' de otra psona alguna, y desta causa haran mucho fruto. Por ende yo vos mando, que luego, que esta veays cō mucho cuydado busqueys veynte yndios de los naturales que, sean los mas auiles y entendidos, que se puedan hallar en quiē os parezca, que aya mas capacidad, y si fuere posible que sean de los mas principales: porque estos comunmente son de mas fer y razon, y de donde quiera que estuuieren los tomareys, y me los embiareys muy bien proueydos y bastecidos en los primeros nauios conuinados a los dichos niños oficiales d' Seuilla, a los q' les escreuireis, como los ebiais por mi mādado.

**H** a me sido fecha relacion, q' en las minas de essa tierra no dexays ni cō sintis, que todas las personas que quisierē assi de los naturales della, como de los Chriştianos Españoles, saquen oro ni plata ni otros metales que en ella ay libremente como lo pueden hazer, saluo las personas, que vos otros quereys, lo qual de mas de ser en deservicio nuestro y daño de nuestras rentas estanco y veracion a los vezinos de essa tierra, las minas han de ser comunes, para que los que quisieren, libremente puedan cojer y lauar oro é ellas como vereys por la prouision, que con esta os mando embiar: por ende yo vos mando, que la guardeys y cumplays: de manera q' de aquí adelante cada vno pueda y a las dichas minas y cojer el oro y plata dellas libremente sin impedimēto alguno. De Granada a nueue dias del mes Nouiembre de mill e quinientos y veinte y seys años. Yo el Rey.

Por mandado de su magestad, Francisco de los Linos.

**Carta**



ANNO DE M.D.XXXI.

**Carta a los Frayles Dominicos, q̄ en los**  
pulpitos se moderen contra la justicia,  
An. d. xxxj. Años.

LA REYNA.



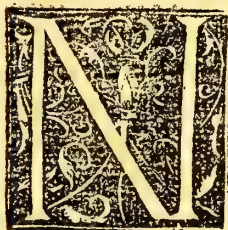
Venerables padres Prioros de los Monesterios de la orden de sancto Domingo de la ciudad de Mexico, y de las otras ciudades, villas y lugares, de la nueva España, yo soy informada, que algunos Religiosos predicadores de vuestra orden, no mirando los escandalos, ni otros inconuenientes, que pueden suceder con alguna passion, no conforme a su abito y religion han predicado han dicho en pulpitos, y en otras ptes palabras escandalosas contra algunas personas, q̄ se han seguido, y siguen desasosiegos y dierencias y escandalos, en daño de la Republica y deservicio de Dios y nuestro. Por ende yo vos ruego y encargo mucho, que tengays especial cuydado de amonestar a los dichos predicadores y religiosos, que no digan ni prediquen palabras algunas escandalosas, ni de que se pueda seguir passion, ni dierencia alguna: y en la doctrina y exemplo, que ellos se espera, especialmente contra los oficiales de nuestra justicia, a los quales si algo tuviere de tuoso, podrian con onestidad hablar en sus casas, lo que les pareciere, y si en ellos no se hallare emienda escreuir nos lo, para que lo mandemos proueer: por que si lo contrario hizieren, nos ternemos por deservidos dellos, y lo mandaremos proueer, como conuenga. De Ocan a veinte y cinco de Enero, de mill y quinientos y treinta y vn años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su magestad Juan de Samano.

**Que no se tomen cartas ni despachos ningunos,**

que vayan a Castilla ni venga, ni lo hagan ni consientan Presidente y Oidores,  
An. d. xxxj. Años.



Nuestro Presidente y Oidores de la nuestra Audiencia Real de la nueva España, y otras justicias della, y otras qualesquier personas, a quien lo de yuso en esta micedula contenido toca y atañe a cada vno de vos, a quien fuere mostrada o su traslado sinado de Escriuano publico, yo soy informado, que vos el dicho nuestro Presidente y Oidores tenays proueydo y mandado, que todas las prouisiones cartas y escrituras, que de acá lleuaren a esta tierra, q̄lesquier personas las tomē y vos las lleuen a la ciudad de Mexico: primero, que se den a las personas, a quien van dirigidas, ni vssen dellas, los que las lleuan: y así mismo vos las dichas justicias no deays a ningunas personas, que traygan cartas mesuas, sin que vos las mostren, y sobre esto les hazeys muchos agrauios y beçaciones, y no tienen libertad



tad de escreuir ni husar dellas dichas escrituras, siendo vasallos nuestros: los quales en mucho deservicio nuestro, y daño, y agrauio de los dichos nuestros suditos y vassallos: y me fue suplicado y pedido por merced, cerca dello mandamos proveer o remedio con justicia, o como la mi merced fuesse. Por ende yo vos mando a todos, y a cada vno de vos, que agora ni de aqui adelante no tomays ni pidays a ningunas personas que fueren destos Reynos a essa nueva España, ni della vinieren a estos reynos ningunas cartas, ni escrituras y despachos que truxeren ni lleuaren a ella, ni vos entremetays en saber lo que en ello se contiene, ni a quien se lleuan, ni traen ni pongays impedimento a ningunas personas, que quieran venir de essa tierra a estos reynos, no deuiendo duda a nos, salvo, que libremente todas y qualesquier personas, que quisieren y por bien tuuieren, puedan escreuir y embiar qualesquier escrituras cartas y despachos, y venir con ellos libremente sin impedimento alguno, so pena de destierro perpetuo destos nuestros Reynos, y de las nuestras yndias, yslas y tierra firme del mar oceano a cada vno de vos, que lo contrario hiziere y mandamos, que esta nuestra cedula sea pregonada en la ciudad de Mexico, y de la vera Cruz por pregonero, y ante Escriuano publico. Fecha en Toledo, a treynta y vn dia del mes de Julio, de mill y quinientos y veynte y nueue años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su magestad Juan Vasquez.

## Instrucion a Nuño de Guzman.

EL REY.

**E**nvos Nuño de Guzman, nuestro Gobernador de la Prouincia de Panuco, y vitoria garaiana, que hemos nombrado por nuestro presidente de la audiencia Real, que auemos mandado proveer, para la nueva España y nuestros Oydores della, auays o hazer y tener cuidado de mas, y aliende de lo que toca a la administracion de la justicia y a las ordenanças della, es lo siguiente.

**P**rimera, luego como llegaredes vosotros los Oydores a la dicha tierra, que desembarcando en qualquier puerto, que desembarcaredes alla, hareys mensajero al Gobernador Nuño de Guzman de vuestra yda y embialle eys mi carta, que para ello lleuays y cõcertaros heis de jutaros e alguna parte señalada, que sea camino de Mexico, donde mas comodamente, los vnos y los otros, podays y de alli hareys saber a don Hernando Cortes, y nuestros oficiales, que residen en la ciudad de Mexico vuestra yda, y embiarles eys mis cartas, que para ello lleuays y vosotros seguir eys vuestro camino, hasta la dicha ciudad donde auays de residir y si en algun puerto de otra yslavos los dichos Oydores desembarcaredes, y tuviereis aparejo, para auisar de allial dicho Gobernador hazello eis.

**L**uego, como llegaredes juntaros eis, y vereys las prouisiones y despachos nuestros, que lleuays y acordareys, lo que conforme a ellas auays de hazer, y tomareys las varas de la nuestra justicia de las personas que las tuuieren al tiempo, que vosotros llegardes en la dicha ciudad, y hareys que el



que el pueblo elija sus alcaldes ordinarios, conforme a las leyes de estos reynos: para que huten de la juridicion ordinaria, y vosotros hulareys de la nuestra justicia, conforme a vuestros titulos, y a las prouisiones y ordenanças, que auemos mandado hazer, para la dicha audiencia, que vosotros lleuays, y a las que de aquí adelante se hizieren.

**P**orque, como sabey's nos auiamos embiado al Licenciado Luys Pó-  
e de Leon, para que tomasse residencia a don Hernando Cortes nue-  
tro Gobernador, y Capitan general de la dicha tierra, y sus tenientes  
ya nuestros oficiales, que en la dicha tierra residen, y a causa, que luego como lle-  
go adolecio de vna dolencia, que murio y no lo pudo effectuar, lleuays comission  
nuestra, para se la tomar, vosotros guardareys en la forma de tomar la dicha  
residencia, la orden siguiente.

### ¶ Marques y oficiales vayan a España.

**S**abed que assi, por que el dicho don Hernando Cortes me lo ha embiado a su-  
plicar como, por que conuiene assi a mi seruicio para me informar de las co-  
sas de aquella tierra y su grandeza y secretos y las proueer: visto su pa-  
recei como de persona tan buen seruidor nuestro, y que tanta noticia tiene de  
ella y o le escriuo, que lo mas presto, que ser pueda, se venga a mi, y assi mismo em-  
bio a mandar a los nuestros oficiales que alla estan, que lo el Tesorero Alfo-  
so de Estrada y el Factor Gonçalo de Salazar y el veedor pero al milder che-  
rino, que se vengán con el, hareys que assi lo cumplan lo mas presto que ser pue-  
da: porque si vniessen desperar a estar presentes a su residencia, seria gran inco-  
uiniente por la dilacion, que auria en se proueer las cosas de aquellas prouin-  
cias, y despues de assi partidos vosotros començareys a tomar la residēcia con-  
forme a la dicha prouision, oyendolos por sus procuradores y la residencia del  
dicho don Hernando Cortes y de los dichos nuestros oficiales tomalla eis  
junta y en vn mesino tiempo, y las demandas publicas, que en ellas viuiere sen-  
tenciallas eis conforme a justicia y leyes de estos reynos, guardando el capitu-  
lo de los depositos hasta en cantia de trecientos pesos de oro, y la pesquisa se-  
creta y cargos, que della resultaren remitillo heis a nos y luego como fuere a-  
cabada con muy grā diligēcia nos la embiareys, para que nos la veamos y ma-  
demos proueer lo que a nuestro seruicio, y execucion de la nuestra justicia con-  
uenga y entēdereys todos en tomar y sentēciar la dicha residēcia: pero los te-  
stigos que se viuiere de recebir podran los tomar los dos de vosotros.

### ¶ En ausencia de oficiales nombren Presi- dente y Oydores tenientes.

**P**orque como es dicho los dichos oficiales han de venir aca, y conuiene  
que entre tanto, que hasta, que nos visto sus quantas y residencia man-  
demos proueer lo que sea justicia y seruicio a nuestro: aya personas, que  
en su lugar husen los dichos oficios vosotros prouereys en nuestro nōbre de  
tres personas, las mas calificadas y de confiança, que hallardes, y si fuere po-  
sible



ble, que sean casados, que en ausencia d los dichos **T**hesorero y **F**ator y veco: busen de los dichos oficios juntamente, con el dicho **C**ontador **R**odrigo d **A**lborno3, y señalar les heis salario a razon d cien mill maravedis, por año de salario, que esta señalado a cada vno de los dichos tres oficiales: pero a ellos no se les ha de pagar cosa ninguna, hasta ser vista su residencia y quantas.

### **Tomen cuentas.**

**P**orque, con la venida del **G**ouernador y oficiales, nos seamos enteramente informados, así del recaudo, que auído en nuestra hazienda, como de todas las otras cosas, ante que partan, entre tanto, que los nuestros oficiales estuuieren en adereçarse, para se venir, entendederays con mucha diligencia en tomalles las cuentas de sus cargos y oficios desde el tiempo, que fueron a ellos recebidos, hasta que se partan, y así mesmo al dicho **C**ontador **R**odrigo de **A**lborno3 por virtud de la promission y instrucion, que para ello lleuays: pero auays d mirar, que este presente al tomar de las dichas quantas el dicho **B**ernando **C**ortes, que tiene tanta noticia y relación de lo que se ha hecho y el alcance, que les hizierdes, cobrallo eis luego de sus personas y bienes, y embíallo eis a muy buen recaudo quanto ser pueda, y así mesmo me embiareys las deudas, que en las quantas hallardes juntamente con el traslado de los libros de cargo, y data que estuuiere fecho a los dichos oficiales firmado lo vno y lo otro, de todos ellos y de vosotros, quedádo alla los originales por el peligro, que corre en venir por mar y tálargo viaje, pero auays de aduertir, que por razon destas quantas ni por otra causa alguna no se ha de esforçar en deferir su venida.

### **Que se vea la fortaleza.**

**A** tiempo que embiamos al dicho **L**icenciado **L**uys **P**once de **L**eón, por nuestro juez de residencia, porque fuimos informados, que estava hecha y acabada la fortaleza, que mandamos, que se hiziesse en la ciudad de **T**enuchtitlan, pueymos d la tenencia dlla a **P**edro de **S**alazar de la pe drada, el qual fue alla, y no se quiso encargar de la dicha tenencia, y se boluio a nos hazer relacion, como no solamente esta acabado ni fecho, mas de hasta el primer suelo: pero a vn dño, que no conuenia, que se hiziesse allí así por no estar en lugar conueniente para la defensa d la ciudad, como por no ser lugar sano y tener falta d agua, y q en la dicha ciudad, ay otras ptes, dñde este mejor: por ende luego hareys ver la dicha fortaleza y informar nos eis particularmente de lo que en ello esta fecho, y lo que falta por hazer, para se poder d fender, y si conuerna acaballa o passalla a otra parte, y a donde, y porque causas, y embiar me heis la informacion que vuerdes con vuestro parecer firmado de vuestros nombres, y no se haga mas labor en la fortaleza, hasta que yo ví a la relacion vos la escriua.

### **Cauillos y mulas y armas, a los yndios**

no se den: so pena de muerte ni se consientan mulas.

**A**uays



**A**ley's defender y proueer, que ninguno sea ofado de dar vendido, ni dado, ni en otra manera que pueda venir a su poder, a ningun yndio de la dicha tierra, ni fuera della cauallo ni yegua por el inconueniente, que dello podria suceder en hazer se los yndios diestros de andar a cauallo lo pena de muerte y perdimiento de bienes: y assi mesmo prouereys, que no aya mulas, porque todos tengan cauallos y terneys cuydado, que asise cumpla, v lo mesmo prouereys en las armas por la via y forma, q a vos pareciere.

**D**e la prouision, que vos mandamos dar, a vosotros y a los Obispos y Religiosos sobre el repartimiento de la tierra, y yndios se vos manda que ayais informacion larga, y particular de las tierras y prouincias pacificas, y de sus calidades, como vereys. E porque somos informados, que ay otras muchas comarcas, que hasta agora no estan sujetas: y que podria facilmente sujetarse, vos encargo y mando, que vos informey's dello muy particularmente, assi de que prouincias son, y a que parte estan, y que calidad y grandeza tienen, y que facultad, para se poder sujetar con amor d los naturales, y sin dano suyo, y de la forma, que para ello se deue tener: y me embieys la informacion con vuestro parecer.

### **¶ La seda y prematica de trajes.**

**S**oy informado, que a causa de los excessiuos gastos, que en los trajes hazen los Españoles, que en la dicha tierra residen, vienen en pobreza, aunque tienen, con que honrradamente pueden biuir, y lo que peores, que desta causa haze fuerza a los indios, que les estan encomendados, co la presente se vos embia la pmatica de la seda: y vestidos haze la heys cumplir, como en ella se contiene, pareciendo os que conuene, se haga, y si no, embiar me heis los inconuenientes, que tiene: tomando parecer en ello de personas zelosas de Republica.

### **¶ Juegos no se jueguen mas de**

diez pesos en vn dia.

**A**ssi mesmo soy informado, que en la dicha tierra, entre los Españoles ay grades y excessiuos juegos, y como quiera que en la instruccion del licenciado se le mandaua, que prouey'sse, como no los ouiesse, no es bastante remedio: porque aunque es gran cantidad lo que se pierde y juega, no lo tienen por excessiua cosa: y porque desto redundan los mismos inconuenientes, que del capitulo precedente, y otros muchos vos mando, que tengays mucho cuydado de defender: so graues penas, que ninguno sea ofado o jugar dados, ningun juego con ellos de tablas, ni de otra manera, ni nadie los tega en su poder: so vna grave pena: que assi mesmo nadie no pueda jugar a naipes, ni otro juego alguno, mas de diez pesos de oro en vn dia natural, de veynte y quatro horas.

### **¶ Que se cumpla lo mandado a**

Luy's Ponce.

**P**orque, al tiempo, que mandamos despachar al dicho Licenciado Luy's ponce de leon, le mandamos dar vna instruccion de capitulos, de cosas, que se ofrecieron a quella fazon de proueer se, y por su fallecimiento, no vno lugar de efetuar se: y quedo en poder del  
licen



Licenciado Marcos de aguiar, y agora se vos da señalada de Francisco de los conos, mi secretario. Por ende yo vos mando, que la veays, y los capitulos, que hallardes, que no se effectuo, y vierdes, que conuiene, que agora se haga lo cumplireis.

**U**sotros en la ciudad de Tenxtitlan, y en los otros pueblos, donde anduierdes, no tomareys posada de nadie, contra su voluntad: sino aposentar os heys en vuestra casa de algun vezino, a voluntad suya: como es uso y costumbre de los juezes.

**O**trante el tiempo de la residencia os informareys, por virtud del poder, que de nos llevarays, como y de que manera los nuestros oficiales de la dicha nueva España han usado y exercido sus officios, y guardado y cumplido sus poderes y instrucciones, y todo lo demás, que por nos les ha sido mandado: y para informacion vuestra auerdes de tomar el traslado de los dichos poderes y instrucciones, que ellos lleuaron: los quales lleuo el dicho licenciado Luis ponce, señalado de Francisco de los celos, nuestro secretario para que mejor podays entender en ellos, y saber la verdad.

### **O**fficiales del Rey, no traten ni contraten.



**Y**en, porque soy informado, que los dichos nuestros oficiales de la dicha nueva España: que son Contador, contador, y veedor de fundiciones, contra los que por nos les fue mandado, y por sus instrucciones, que no trataassen ni contrataassen, ni tuuiesse en la dicha tierra, poruechos algunos, mas del salario, que a cada vno mandamos señalar: porque aquellos teniendo esta consideracion, se les señalaron largos y cópetentes, y para se poder sustentar, han tenido yndies y granjerias y formas de se aprouechar. Por ende yo vos mando, que luego, que llegardes vos informays larga y particularmente, de lo que en ella passa, y lo que cada vno de nuestros oficiales viere y ha adquerido en la forma suso dicha: y me embieys la relacion verdadera, que sobre ello viuerdes, para que yo mande proueer en ello, lo que a nuestro serbicio conenga, y despues, que llegardes no se les ha de pagar de ay adelante a los oficiales, que tuuieren yndies mas de la tercera parte de su salario y ayuda de costa, que tenían.

### **S**ierra de plata se tome para el Rey.

**D**ame sido fecha relacion, que en la prouincia de Mechuacan, que es quarenta leguas de Tenxtitlan Mexico ay vna sierra, que tomado la tierra della y fundiendola, se saca mucha parte de plata, aunque hasta agora no se ha hecho la esperiència dello, y que para se saber conuiene, que así la dicha sierra y gente, que en ella abita, como todas las otras tierras y prouincias se pongan por nomina, y que el nuestro Contador, tenga libro y razon dello, y de los vezinos y yndios de cada prouincia: y o vos mando, que así lo hagays y proueyas, como se haga el ensaye para saber, si es así, que la dicha tierra tiene la dicha plata o otro metal, y se sepa el secreto y lo cierto dello y mandamos que el dicho Contador tenga la dicha nomina, y razon, segun, y como en este capitulo se quiere.

**Y así**



**A**Si mesmo, porque somos informados, que en las minas de oro, que e la dicha tierra ay y se a descubierta, es cosa muy rica y la principal gria seria, que en la dicha tierra tenemos, y conuernian para sacar el oro platicareys en esto, con el dicho nuestro Gobernador y oficiales y hareys lo que a todos mejor os pareciere, siendo los dichos esclauos de los naturales de aquellas partes.

**P**orque, como alla vereys, nos auemos mandado proueer de algunos oficios y regimietos a personas seruidores nros, de las ciudades villas de la dicha tierra, y hasta agora, no esta hecho el numero de Regidores que en cada vna dellas ha de auer, por notener aca entera noticia y relacion de los vezinos, y calidad de cada pueblo informaros heis dello a nuestro Gobernador y oficiales, y otras personas de la dicha tierra, y informarmeis y cambiareis la relacion de los pueblos della, de q vezinos es cada vno, y que numero de Regidores os parece, que se deue proueer en cada vno dellos, y quantos estan hasta agora por nos proueydos, y los que faltan, y quales son las personas, mas calificadas, para seruir los dichos oficios: para que vista vuestra relacion, yo mande proueer cerca dello, lo que conuenga a seruicio de Dios nuestro señor, y nuestro: y ansi mesmo, porque de parte de los dichos oficiales se me ha suplicado les prouea de oficios de regimientos de los pueblos, y algunos son de parecer, que conuene, que se les den, y otros dicen que seria gran inconueniente para la Gouernacion de los pueblos, que no se pudiesen ocupar en las cosas de nra hazienda informaros heis dello y ebiar me eis vuestro parecer.

### **Diezmo de oro.**

**A**Si mesmo, porque al principio, que la dicha tierra se descubri nos auido respeto al trabajo de los descubridores y pobladores della, ya que la dicha ciudad, estaua muy gastada y destruida a causa de las guerras, que en la dicha tierra auido, y por otros respetos, que a ello nos mouierō hizimos merced a la dicha ciudad, y su tierra a del diezmo del oro, que se cogiese en las minas y nacimiento de la dicha tierra, y porque hasta agora no auido el dicho oro, porque todo ha sido hallado en poder de losyndios, y nuestra intencion, no fue hazer la dicha merced, si no para el oro solo del nacimiento y aquello ceso, mandamos cerca dello, por vna vuestra prouision al dicho Licenciado, lo que alla vereys, si no fuere effetuado, hazello eis guardar y cumplir, como en ella se contiene y lo mesmo hareys en lo de las penas de camara.

**H**alme sido hecha relacion/que en la dicha tierra se juegan muchos juegos excessiuos de naipes y dados/ y otros juegos/ que son proybidos en estos nros Reynos/ y sobre ello lleuays prouision nuestra, aquella guardareys y hareys guardar y executar con gran diligencia y cuydado.

**A**Si mesmo sabed/ que por cierta informacion de testigos/ que ante mi fue presentada con esto/ que estando Francisco Hernandez de Córdova teniente de Gobernador de peñarías de auila nuestro lugar Teniente general y Gobernador de esta tierra firme llamada Castilla del oro en la costa del sur en las espaldas del Golfo de las yegueras en el cacique Micaragua Gil gonçales de Auila/ que esta poblando en el Golfo/ fue a el vna noche y sobre seguro ya sechanta con mano armada el/ y la gente que con el yua le mataron ocho hombres/ y hizierō otros muchos daños/ y le toma



ron ciento y treinta mill pesos de oro, que tenia para nos y selo lleuo, y fue co-  
todo ello a la dicha nueva España con Francisco de las casas, y el dicho licen-  
ciado lleuo la dicha informacion: vello heis y hareys sobze ello cobrando con  
gran diligencia los dichos ciento y treita mill pesos d oro y ebiar nos los heis

## **¶ Conquistadores y pobladores seã aprouechados.**

**O**tro si, como halla vereys en la dicha tierra: ay muchos Españoles q̃  
fueron de los primeros Conquistadores y Pobladores della, q̃ nos  
han seruido y rescebido muchos trabajos y necesidades: y porque mi  
voluntad es, que auido respecto a lo suso dicho rescebã merced, sean fauoresci-  
dos y aprouechados, en todo lo que viere lugar. Por ende yo vos mando y  
encargo, que tengays especial cuydado de mirar y fauorescer a los primeros  
pobladores y conquistadores, que en ello nos han seruido y trabajado, enco-  
mẽdãdoles cosas de nuestro seruicio, y perfiriẽdoles a ellas, en que nos puedã  
seruir y ser aprouechados.

## **¶ Abogados y procuradores no los aya.**

**P**or parte de los Conquistadores y pobladores de la dicha tierra, nos  
ha seydo fecha relacion, que de auer en ella letrados y procuradores  
se siguen muchos males: porque se ocupan en pleytos y diferencias, q̃  
tienen vnos cõ otros, lo qual cesaria no los auiendo: pero que de no los auer  
nace otros incõuinentes, y es que muchos dexan perder sus causas, por no sa-  
ber pedir ni defender su justicia: me fue suplicado, y pedido por merced, diessẽ  
licencia, para q̃ vniessẽ los dichos letrados y procuradores, con tanto q̃ luego  
como començaren abogar y entender en los negocios y causas, que les enco-  
mendaren juren, que si supierẽ, que sus partes no tienen justicia no les ayuda-  
ran mas ni pedirán terminos a fin de dilatar, y que los abogados firmen e los  
escritos que hizieren: prouereys en ello, como vierdes, que mas conuenga pa-  
ra que en los pleytos no aya dilacion, y las partes alcancen justicia.

## **¶ Casa de moneda, si conuendra que la aya.**

**A**si mesmo, por parte de los dichos pobladores y conquistadores me  
ha seydo fecha relacion, que de auer en la dicha tierra casa d moneda  
los yndios naturales della, se comunicaran con los españoles, y dello se  
sigue amor y amistad entre ellas y conocimiento de nuestra sancta fee catholi-  
ca, que viendo ellos, que con la moneda de oro y plata y vellon pueden tra-  
tar, holgarian de venir a la dicha casa y descubriã y tratarian todos metales  
que generalmente ay en la dicha tierra, y dello seriamos muy seruidos y nras  
rentas y haziendas acrecentadas, y redũdiria en prouecho y bien general de  
la dicha tierra, y que conuernia mandar, que el oro, q̃ se cogiessẽ de minas que  
sino fuessẽ a mitad o tercio quarto o quinto se pudiesse hazer moneda. y que d  
plata y vellõ se hiziesse generalmẽte y nos fue suplicado, mãdassemos hazerla  
dicha



ANNODE M.D.XXX.

dicha casa de moneda, o como la mi merced fuese: por ende i formaros heis particularmente, espcialmente si conuerna hazer la dicha casa de moneda y dō de y que inconuenientes, o comodidades podria traer, y por que causas y auendose de hazer, que prouisiones serian necessarias para escusar los inconuenientes, que podrian suceder: y auida informacion embiar me la heys firmada de vuestros nombres, para que vista se prouea lo que conuenga platicado d q ley y forma dūe ser la dicha moneda, y que provecho podriamos auer d labrar la dicha moneda sin daño de nuestros suditos.

**Y** soy informado, que al tiempo que fueron presos el Factor Gonzalo de Salazar, y Pero almi des cherinos, por las cosas acaescidas en el tiempo que gouernaron, por ausencia de Hernādo Cortes, se les tomaron y secrestaron todos sus bienes y hazienda, entre los quales se les toinaron y secrestarō muchos pesos de oro y joyas, que tenían, que todo era de nuestra hazienda, y pertenecía a nos. Por ende ro vos mando, que luego vos informays dello, y todo el oro y joyas, que asitue secrestado de los dichos Factor y veedores, me lo embieys con el alcance que hizierdes a nuestros oficiales.

**¶** El que algo quisiere pedir a su magestad sellene  
parecer y informacion de  
la audiencia.

**Y** porque algunas vezes acaece, que algunas personas con relaciones finie  
stras y callando la verdad de hecho, han impetrado de nos prouisiones cedulas y cartas de mercedes, y otras cosas en las ciudades villas y lugares d la dicha tierra en perjuizio y daño de la republica della, y agrauios de otros terceros, para remedio de lo qual ordenamos y mandamos, que cada y quando algun concejo y vniuersidad, o persona particular de qualquier condicion, q sea vintere o embiare de la dicha tierra a nuestra corte a pedir o impetrar de nos alguna merced, o quisiere tomar algun asiento, sobre algunas yllas descubiertas, o por descubrir, o sobre otras cosas, que para se bien proueer conuenga auer alguna informacion o tener entera noticia de la tal cosa, que en qlquiera, de los dichos casos otros semejantes antes que vengā o embien ante nos la suplicación de la dicha merced y petición, de otras cosas se han tenidos de la mostrar ante vosotros: porque informados del negocio digays vuestro parecer y de la calidad y condición de la persona, que lo pidiere, y si no nos aheruido, para que junto con la petición o suplicación, la parte a quien tocare, lo pueda traer y presentar ante nos, y nos la mandemos ver, y proueer lo q sea justicia con apercibimiento, q les haze mos, q a los q otra manera vinieren o embiaren a nos a suplicar y pedir por merced alguna cosa de estas partes o suplicar por algunas prouisiones dellas, que nō seran proueydas sin primero traer la dicha informació y parecer vuestro, y assi lo mandareis guardar y pregonar.

**¶** Quando se suplica a consejo la orden  
que se de tener en el  
proceder.



**D**ize que por esperiēcia ha parecido, que ē los pleytes e causas, que ante nos, e a los del nuestro consejo de las yndias vienen en grado de apelacion de las sentencias, q̄ por el nuestro Gouernador, e Alcaldes mayores y otras justicias de essa tierra, las ptes q̄ de las tales sentencias apelan en el dicho grado de apelacion, alegan cosas nuevas y se ofrecen a prouar lo q̄ asinuueuamente alegan, y t̄bien lo q̄ tienen, prin. eramēte alegado y pidē terminos muy largos, para hazer las prouanças en la dicha nueva España, e sus prouincias de los q̄les terminos cōforme a derecho han d̄ gozar, y no les puede justamente ser denegados, como quiera q̄ muchas vezes, se pide maliciosamente, y por dilatar otras vezes, si les fuesse denegado su justicia pareceria, lo qual visto por los del nuestro consejo, de las yndias, fue acordado, q̄ de n̄s mandamos. E por la presente mandamos, que de aqui adelante cada y quando por parte del nuestro procurador fiscal, o por algun concejo o vniuersidad o persona particular de qualquier calidad e condicion preminencia o dimidad, que lea fuere de alguna sentencia apelado para ante nos, y para ante los del n̄ro consejo de las yndias en la cantidad, de lo q̄ segun, por nos esta mandado e proueydo se puede apelar y entendiēre en el dicho grado de apelacion, alegar cosa nueva o hazer prouança cerca dello, e de lo q̄ primero temian alegado se ha tenido e obligado de presentar las peticiones de lo q̄ asinuueuamente alegare dentro de quinze dias desde el día, q̄ interpusiere la tal apelacion de lo qual mandamos, que se aya de dar o de copia o traslado a la otra parte e, cuyo fauor, uere dada la dicha sentencia, para que diga y alegue dentro de tercero día lo que quisiere e sin otro mas auto ni conclusion cada vna de las partes pueda presentar sus testigos y escrituras en el termino, que por el juez que viere dado la dicha sentencia le fuere señalado, y para hazer las dichas prouanças les seran dadas las cartas de recebozias e prouisiones necessarias q̄ passen ante recebozores e juezes sin lospecha, de las quales dichas prouanças ordenamos y mādamos, q̄ se haga luego publicaciō pa q̄ en el termino d̄ la ley se ayan de poner, e pōgā tachas: si alguna de las ptes las q̄s fierē poner y se cōcluya el proccso del tal pleyto en esta segūda instancia, y junto cō lo q̄ primero se aya hecho y procesado se ētreque ala parte apelante, para q̄ lo pueda presentar segun, y en el termino q̄ hera obligado, so pena d̄ d̄cercion apercibiēdole y nos por la presente les apercibimos, q̄ en el dicho grado de apelacion, por los del n̄ro consejo de las yndias, q̄ de los tales negocios han d̄ conocer no les sera dado mas termino, pa alegar ni prouar cosa alguna en la dicha segunda instancia: y mandamos al dicho juez, q̄ cite la pte apelante, pa q̄ venga e segunmiēdoles q̄ ē ausencia, y rebeldia de la otra pte q̄ no pareciere los del n̄ro consejo procederā en la dicha causa a pedimiento de la dicha otra parte y determinarā y sentenciāran en ella definitiuamente, lo que hallaren por justicia, y si necesario es pa lo suso dicho, e cada cosa e pte dello vos damos poder cūplido.

### **El almoxarifadgo se pague en la nueva España.**

**D**ize la presente, vos embiamos vna nuestra prouision, para que despues de pregonada en Seuilla se cobren en la dicha nueva España, los derechos del almoxarifadgo a nos pertenecientes de siete y medio, por ciento d̄igo de las mercaderias y mantenimientos e  
o y otras



otras cosas, que se passere a la dicha tierra, por ciertas causas en ella declaradas, aunque no se ha cumplido el tiempo de la franqueza, como por ella verexs hazerla eys luego pregonar en Seuilla, como por ella se manda, y pregonada hareys q se cumpla, y se cobren los dichos derechos, conforme a ella, y que d llo, tengá mucho cuydado los nuestros oficiales de esta tierra.

**¶ Merced de descubrimientos le mire primero,**  
aunque aya cedula.

**M**uchas vezes acaece, que algunas personas nos suplican por descubrimientos y poblaciones nuevas, y por merced de tierras y yslas y peñones: y así, porque somos de las muy fortunados, como, porque nos han llamado, les mandamos, dar nuestras ceculas para vosotros, para que ayays informacion cerca dello y la embieys ante nos, porque vista se prouea lo conuenga, y que entre tanto, les encomendex las dichas conquistas y poblaciones y mercedes y cosas. Y porque podría ser, que esto fuesse en desseruiçio nuestro y daño de las tales tierras, estareys obre auiso de mirar mucho en esto y sin embargo d las cedulas y prouisiones, que oueremos dado y dieremos no embargante, que en ellas se diga, que entre tanto que viene la dicha informació y se vee, se las encomendex las dichas conquistas, hareys en ello lo que mas conuenga al seruicio de Dios y nuestro y bien y poblacion de esta tierra: porq si despues pareciere auer vscotros proueydo cosa indiuida y no conuiiente nos tendriamos de vos por desseruidos, y lo mandariamos reuocar.

**¶ Quando se biziere merced la audiencia embie**  
parecer si conuiene.

**A**si mesmo algunas personas, que nos han seruido y uan a estas partes y otros que estan en ellas, nos suplican les hagamos merced de tierras y terminos y solares, y otras haciendas y cosas, y damos nuestras ceculas, para que ayais vuestra informacion, por la qual constasse que esto se podría buenamente conceder sin perjuizio de tercero, y por cumplir con las partes, o por auer seruido o por otros respectos diessedes vuestro parecer conforme a las dichas informaciones, quando alguna cosa desta calidad se ofreciere embiar nos heis vuestro parecer a parte largo y particular de lo que os parece que se deue proueer y que mas conuiene al seruicio de Dios y nuestro, para que se haga lo que conuenga y así mesmo quando vniere votos diuersos escreuir nos heis a parte el voto de cada vno y las causas, que le mouieren a votar de aqlla manera.

**¶ Artilleria.**

**Y**porq, como aurreys sabido e la ciudad d Mexico ay cántidad de artilleria y parece q quedria q aqlla estuiesse a recaudo en las atarazanas de la dicha ciudad o en otras ptes q nos pudie seruir para el seruicio de la ofreciendose ca lo q tuiesse menester, informaros heis de toda artilleria q vniere asien la dicha ciudad / como en otra pte alguna y hareys la poner en los dichas atarazanas / o en otra parte segura ya punto / pa qnd o sea menester para nuestro seruicio. Fecha en Madrid, a cinco dias del mes de Abril, de mill e quinientos e veynte e ocho años.

Yo el Rey.

Por mandado de su magestad Francisco de los Louos.

¶ Instru



**I Instrucion segunda, para el audie ncia.**

EL REY.

**N**uestro Presidente y Oydores de la audiencia y chancilleria Real, de la nueva España, lo q̄ de mas de lo contenido en las instrucciones y p̄uisiones, que para el buen gouierno y p̄uisiones de esta tierra, lleuays mas particularmente se vos puede dezir, lo qual auays de tener en muy gran secreto sin lo confiar de otra persona alguna.

**Las cabeceras que su magestad mando poner en su real corona.**

**A**ssi mesmo por la p̄uision general, que se endereça a vosotros y a los perlados y religiosos, de sancto Domingo y san Francisco, sobre el repartimiento de las tierras y yndios de esta p̄uincia, se vos manda q̄ señaleis para nosotros las cabeceras de p̄uincias, y pueblos p̄ncipales, que vos pareciere, que conuiene, y como quiera, que yo tengo aca relacion de los que deuen ser, p̄uiose aquello, assi generalmente por ser tantos los que en ello auays de entender: pero vosotros auays de star sobre auiso, que las cabeceras y pueblos, q̄ han de quedar señalados para nos han de ser los siguientes

**La gran ciudad de Tenxiptitlan Mexico.** **Tezcuco y su tierra.**

**Lamacula dōde ay las minas de la plata cō su tierra.** **Zacatula y su tierra.**

**Tempoualla, y su tierra, para lo que fuere menester para los nauios que h̄zieren en el onorte.** **La cabecera de Guantepeque.**

**La cabecera de Totupeque, en la costa del sur.** **Taxcala, y su tierra.**

**Ahtzilan en mechuacan, que es cabecera de la p̄uincia con su tierra.**

**Alcapualco, y su tierra: donde se hazen los nauios del sur.**

**En la p̄uincia de Guaxaca, Cuilapā, que es la cabecera con su tierra: donde van las buenas minas de oro.** **La cabecera de Soconusco.**

**La cabecera de Guatimala.**

**Y ten todos los puertos de mar.**

**Los lugares de Españoles, que estan poblados y se poblaren.**

**A**ssi mesmo, lleuays poder y comision nuestra, para que los yndios que vacaren, desde que vosotros llegardes a la tierra, hasta tanto, q̄ por nos vista la vuestra relacion, proueamos vniuersalmente lo que conuenga a nuestro seruicio, auays de tener este auiso, que quando se ofreciere vacar alguna de las cabeceras o lugares o p̄uincias contenidas en esta instrucion: las auays de guardar para nos y de lo de mas hazer el repartimiento, conforme a la dicha p̄uision y auida informacion de la forma, que os pareciere, que deue tener en las p̄uincias, que quedaren para nos conforme a la p̄uision general de repartimiento, assi en la administracion de la justicia, como en lo que nos han de pagar los pueblos, que para nos assi señalaren por neys conforme a lo que acordardes en las dichas cabeceras y p̄uincias, que assi vacaren de las que de suso van nombradas, la orden que conuenga poniendo personas de mucha fidelidad y buena conciencia, para que en nuestro nombre, hagan lo que conuenga y embiarne eis relacion de la orden, que e ello dierdes. Hecha en Madrid, a cinco dias del mes de Abril de mill y quinientos y veynte años.

Yo el Rey.

Por mandado de su magestad Francisco de los Louos.

d. iij. **O**rden



**Ordenanças de audiencia.**



**D**on Carlos, por la gracia de Dios Rey de Romanos Emperador, siempre augusto doña Juana su madre, y el mesmo por la mesma gracia. **Al** Illustrissimo Principe don Felipe, nuestro muy caro y muy amado nieto y hijo, y a los ynfantes, Duques, Perlados, Marqueses, Condes ricos hombres, y a los maestros de las ordenes, y a los del nuestro consejo, y Oydores de la nuestra audiencia, y a los Alcaldes, y alguaziles, y otros oficiales de la nuestra casa y corte y chancilleria y a los Alcaydes, y tenedores de los castillos y casas fuertes y llanas, y a todos los concejos, Corregidores asistentes Alcaldes y alguaziles, Merinos, Regidores, Cavalleros, Jurados, Escuderos, y oficiales y omes buenos de todas qualquier ciudades villas, y lugares de la nueva España, y prouincias de yuso declaradas en las nuestras yndias yslas y tierra firme del mar oceano: a los que agora son, o feren de aqui adelante y cada vno, y qualquier de vos salud y gracia. Sabed, que nos deseando el bien, y pro comũ de los dichos nuestros Rey nos y prouincias, porque nuestros suditos y naturales, que pidiessen justicia la alcançassen, y zelando el seruicio de Dios nuestro señor bien y provecho y alivio de nuestros suditos y naturales a la paz y sosiego de los pueblos de la dicha nueva España y prouincias de yuso declaradas, segun somos obligados a Dios, y a ellos a cumplir con el oficio, que de Dios tenemos en la tierra, y a la gran ciudad de Tenxtitlan Mexico, y de los otros pueblos, que estã poblados en la dicha nueva España: auemos acordado de mandar proueer de vna nuestra audiencia y chancilleria real, en que aya quatro Oydores con vn nuestro Presidente, los quales en la expedicion y despacho de los negocios y pleytos, que a la dicha audiencia vinieren mandamos, que guarden las ordenanças siguientes.



**R**imeramẽte, mandamos, que en la dicha audiencia residã al presente quatro Oydores: quanto nuestra voluntad fuere en la gran ciudad de Tenxtitlan Mexico, en la qual entre tanto, que nos mandemos proueer de la persona, que adelante ha de residir por presidente de ella busen del dicho cargo de presidente de la dicha audiencia Muõõ Buzman nuestro Gouernador de la prouincia de Panuco, y por nuestros oydores los Licenciados Juan Ortiz de matienco, y Francisco Maldonado, y Alonso de Parada, y Diego delgadillo: los quales nuestro presidente y Oydores que agora son, y adelante fueren mandamos, que ayan de conocer y conozcã de todos los pleytos, y causas civiles y criminales, segun, y como pueden y o uen conocer los nuestros oydores de la nra audiencia de Valladolid, y Granada, y los Alcaldes de nuestras chancillerias en lo criminal, los quales en el proceder y sentenciar, de las dichas causas, guarden las ordenanças, que de yuso seran contenidas en los casos en ella declarados, y en lo de mas que en ellas no fuere espresado guardẽ las ordenanças de las dichas audiencias en todo aquello que no fuerẽ diferẽtes y ptrarias de lo en estas nras ordenanças contenido.

**O**tro si, es nuestra merced y voluntad, que los dichos nuestro Presidente y Oydores, que agora son, o por tiempo fueren libren, y despachen todas las cartas y prouisiones y cartas epecutorias, que dieren cõ nuestro



stro título, y con nuestro sello y registro, segun y como de la forma y manera que al presente, se libra y despacha en las dichas nuestras audiencias y chancillerías de Valladolid y Granada: y que por razon del nuestro sello y registro, las personas, que de nos tuuieren merced dello lleuen los derechos, que por los dichos nuestro presidente y oydores fueren tassados.

**Y** En ordenamos y mandamos, que las apelaciones / que se interpusieren de qualesquier nuestros Gouernadores, y sus Alcaldes mayores y otros qualesquier nuestros jueces y justicias, assi de la dicha nueva España y prouincias della, como de las prouincias de cabo de Onduras, y las ygueras y Guarimala y Yucatan, y Locuniel, y Panuco y la Florida, y rio de las palmas y de todas las otras prouincias, que ay y se encluyen desde el dicho cabo de Onduras hasta el cabo de la Florida, assi por la mar del sur, como por la costa del norte ay an de yz, y vayan a la nuestra audiencia, segun y como, y de la manera, que vienen en estos nuestros reynos a las nuestras audiencias de Valladolid, y Granada.

**O**tro si, ordenamos y mandamos, que de las sentencias, que los dichos nuestro presidente y oydores dieren en qualquier cauia ceuil, siendo la condenacion o absolucion dellas de sey ciētos pesos de oro, o de de abaxo si la parte contra qen se diere quisiere suplicar ante ellos, lo pueda hazer, y si no quisiere suplicar sino apelar, para el nuestro consejo de las yndias lo puedan hazer con tanto, que la dicha sentencia se execute y se haga pago a la parte, en cuyo fauor fuere dada, dando fianças llanas y abonadas, para que se yendo reuacada la dicha sentencia, restituya lo que recibio con mas las costas si en ella fuere condenado, y que la sentencia, q le diere / fuere de los dichos sey ciētos pesos arriba, que no se pueda suplicar, para ante los dichos nuestro presidente y Oydores, si no que la parte / que se sintiere agrauada pueda apelar para ante los del nuestro consejo de las yndias y apelado los dichos nuestro presidente y oydores sean tenidos a otorgar el apelacion a la parte / que apelar en caso / que o derecho aya lugar apelacion, dando fianças primeramente la parte apelante llanas y abonadas / que pagara, lo que en el nro consejo fuere sentēciado cō mas las costas, si en ellas fuere sentēciado, y que la sentencia que se diere por los dichos nuestro presidente y oydores en grado de suplicacion y revista, sea lleuada a pura y deuida execucion con effeto, y que della no pueda auer ni aya otra mas apelacion ni suplicacion, ni nulidad ni otro remedio alguno.

**O**tro si, ordenamos y mandamos, que las sentencias dadas por los dichos nuestro presidente y oydores en las causas criminales no se pueda apelar, para ante los del nuestro consejo de las yndias saluo suplicacion ante ellos mismos, y que la sentencia q assi diere en grado o suplicacion o revista sea executada sin q della se pueda suplicar ni apelar con la pena y fiança de las mill e quinientos doblas, ni en otra manera.

**O**tro si, ordenamos, que los dichos nuestro presidente y Oydores ay an de conocer y conozcan, notan solamente de todos los pleytos y causas, que ante ellos pendieren en grado de apelacion, assi de la dicha ciudad de Mexico, y de las otras ciudades y Prouincias, de la dicha nueva España, y de todas las otras Prouincias de suso declaradas, en que han de conocer y conozcan, en primera instancia de todos los pleytos, y causas assi de ceviles como de



criminales dentro de las cinco leguas, y en todos los casos de corte, que segun leyes de nuestros Reynos y ordenanças de nuestras audiencias los oydores y Alcaldes dellas pueden y deuen conocer y no mas.

**O**tro si, porque nos sepamos en cada vn año las personas que han residido en la dicha audiencia, assi Oydores como otros oficiales, que de nos tengan salarios y quitaciones en la dicha nuestra audiencia mandamos al nuestro presidente, y Oydores della, que cada vn año nos cmbien la nomina del dicho presidente y oydores y oficiales, que han residido en la dicha audiencia, que tengan salarios nuestros en ella y de otras qualesquier personas, que tengan quitaciones de nos en la dicha tierra, assi de maravedis como de yndios o de otros prouechos, por razon de los dichos oficios, o de otra manera: para que nos estemos auisados de todo ello, y mandemos pro ueer, lo que conuenga a nuestro seruicio.

**O**tro si, queremos y mandamos, que los dichos nuestro presidente y oydores esten asentados cada vn dia, que no fuere fiado en el estrado de la nuestra audiencia alomenos tres horas, para oyr relaciones y el dia q fuere de audiēcia, estē vn hora mas, para hazer audiencia y oyr las sentencias, las quales rezen los oydores por si mismo: y que desde el comienzo del mes de Octubre, hasta en fin del mes de Março, comiencen a oyr a las ocho horas, y desde el comienzo de Abril, hasta en fin del mes de Setiembre comiencen a oyr las siete horas y esten todos los Oydores presentes en relaciones y para hazer audiencia / esten quatro o alomenos tres, so pena que qualquier, que no viniere al dicho tiempo, o no estuviere presente en el audiencia a todo lo suso dicho, que sea multado en la mitad del salario de aquel dia el respecto, de como le cabe, salvo si tuuiere causa justa y legitima / y se enbiare a escutar con tiempo. Y porque mejor y mas ordenadamente se pueda guardar lo en este capitulo contenido: mandamos que en la dicha nuestra audiencia este continuamente vn reloj en lugar conuiniente, para que le puedan oyr, y mandamos: que el nuestro presidente, y oydores o la persona, que el señalarle tenga especial cuydado de la multa de los dichos oydores: el qual sea creydo, por la memoria que dello diere y se desquente la tal multa de cada tercio, q se viere de auer de su salario al dicho oydores.

**O**tro si, ordenamos y mandamos, que el dicho nuestro presidente y oydores, si fuere letrado tenga voto, y si no lo fuere / no lo téga / y que no se pronuncie ni de sentencia, si no fuere con tres votos conformes, excepto en cōtia de dosientas mill marauedis, que en este caso auiendo dos votos conformes: mandamos y que se pronuncie y sentencie por ellos, y valga la sentencia que ellos dieren, y en caso de enfermedad o ausencia larga o muerte de alguno de los oydores: los dos seyendo conformes o el vno no auiedo mas puedan determinar las causas ceniiles y criminales, no siendo de muerte o mutilaciō de miembro, y si fueren dos puedan suplicar ante ellos / y si vno solo, no si no apelar, para ante nos: y mandamos, que el voto del dicho presidente sea auiso por vn voto y no mas, y que quando entre el dicho presidente y oydores viere diuersos votos determine la causa por los votos de la mayor parte de ellos en numero de personas, con tanto que en qualquier sentencia definitiva ayan alomenos tres votos conformes, si no fuere por los impedimentos y causas arriba cōtemidas, y de otra manera sea e si ningun a / si acaeciēre, que entre todos



todos los votos no aya los dichos tres votos conformes para sentenciar en la manera suso dicha nõ bren letrados, a los quales asì nombrados, damos para ello ètero poder e facultad: pero si el Presidente estuviere ausente o de tal manera y impedido, que no pueda entender en lo suso dicho: mandamos, que los oydores q̃ q̃daren puedan nombrar e tomar los dichos letrados conforme ala ordenança de la audiencia de Valladolid, que cerca desto dispone.

**O**tro si, por quanto muchas vezes acaece, q̃ despues de dadas las sentencias, por los dichos nuestro Presidente e oydores e aun despues de firmadas / alguno o algunos dellos dizen, que ellos no votaron en las dichas sentencias, e sus votos fueron contrarios a lo que por ellas paresee: por lo qual nacen diferencias entre los dichos presidente e oydores e dan ocasion a las ptes de se q̃rar e injustamente fueron condẽnados, e las cartas executorias de las tales sentencias difieren e aun a las vezes no se cumplen. Ordenamos e mãdamos, que de aquí adelante en todos los pleytos arduos e iusticiales, especial en todos los q̃ exceden de cinquenta mill marauadis, el presidente e oydores escriuan sus votos breuemente en vn libro enquadernado sin poner causas ni razones algunas de las que mueuen, el qual este en poder del presidente e lo tenga secreto en buena guarda: para que quando cumplieren saber los dichos votos se puedan prouar por el dicho libro, e el dicho presidente jure, que tendra secreto los dichos votos e no los reuelara a persona otra alguna sin licencia e especial mandado.

**O**tro si, ordenamos e mandamos, que al tiempo que se acordare la tal sentencia, llamen los oydores al escriuano de la causa, e secretamente le manden escreuir ante ellos los puntos e el effeto de la sentencia que han de dar, e por allí se ordene e escriua en limpio e se firme antes que se pronuncie / o alomenos, quando se viere de pronunciar venga escrita en limpio e pronunciando se firme por todos los que fueren en el acuerdo / o aunque el voto, o los de alguno / o de alguno no sean conformes a lo q̃ la sentencia cõtiene por manera que alomenos en los negocios arduos no se pronuncie la sentẽcia hasta q̃ este acordada e escrita en limpio e firmada e despues asì rezada no pueda mudar cosa alguna della e luego el dicho escriuano de allí el traslado della a la parte si lo quisiere.

**O**tro si, ordenamos e mandamos, que los traslados que fueren a la dicha nuestra audiencia por apelacion se puedan presentar ante qualquier escriuano de la dicha audiencia, que la parte, que se presentare escogiere, e que todos los escriuanos que vieren rescebido las dichas presentaciones, sean obligados de noteficar al nuestro presidente e oydores el primer dia de audiencia luego siguiente, estando en el audiencia todas las dichas presentaciones ante ellos fechas: para que el dicho presidente e oydores con su acuerdo dellos, que se hallaren en la tal audiencia los repartan por los escriuanos de la dicha audiencia, como mejor les pareciere por manera que se guarde entre los dichos escriuanos toda y gualdad: por q̃ mejor se puedan sustener e esto mãmo se guarde e los pleytos e causas q̃ se comẽçarẽ por primera ynstancia en la dicha audiencia.

**Otro**



**O**Tro si, ordenamos, que de aquí adelante ni gun abogado, ni relator ni escriuano de la audiencia no buua de viuēda con los Oydores, ni alguno de ellos ni pleytantes algunos siruan a ninguno de los dichos juezes, ni continuē en sus casas, ni consientan, que les siruan: e si alguno/o algunos dellos hiziere lo cōtrario/ q̄ seā reprehēdidos sobre ello publicamente por el presidente e los otros Oydores hasta dos vezes/ y la tercera vez q̄ lo hiziere, que sea multado en el salario de aquel día, y assi dende en adelante, que lo consintiere.

**O**Tro si, encargamos y exortamos a los dichos oydores, q̄ cesse la comunicacion y continua conuersacion dellos, con los pleytantes, e cō los abogados y procuradores: porque cessen las sospechas, y si las partes o sus abogados o procuradores quisieren informar los de sus derechos descubilles algunos secretos de la causa bien permitimos, que lo puedan hazer.

**O**Tro si, mandamos y defendemos, que ningun oydor no haga partido direte ni indirete publico, ni secretamente ni por interposita persona con abogado ni pcurador alguno, ni con escriuano, para que le de cosa alguna, de su salario ni de las receptorias ni otra dadiua por ello, ni esso mesmo tengan ni tomē ni resciban dinero ni otra cosa alguna por via de acostamiento ni de dadiua de cauallero ni perlado, ni otra persona/ ni vniuersidad alguna: y por que mas pferamente se guarde la limpieza, y se quiten las sospechas de los juezes de la dicha nuestra corte y chancilleria, especialmente de los nuestros oydores, de quien los otros juezes han de tomar exemplo, mandamos, que el presidente e oydores y alcaldes ni escriuanos, ni Procurador, fiscal ni abogado de los pobres, de aquí adelante no puedan tomar ni rescibir por si mesmos, ni por interpositas personas presente dadiua alguna de qualquier valor, que sea ni cosas de comer ni de beuer ni de conceso ni vniuersidad, ni persona alguna que veresi militerle espera, que traera pleyto ē breue ni del que viuiere traydo pleyto, ante ellos durante el año de su audiencia y assi mesmo durante el dicho año, no lo pueda rescibir del, ni otro por el, por si ni por interposita persona ni sus mugeres, ni hijos en poca cantidad, ni en mucha cantidad direte, ni indirete, so pena que por el mesmo hecho, sea auído por quebrantador del juramento, que tiene hecho, por el oficio e pierda el juzgado e sea e fin, que ynabil dende en adelante, para auer juzgado ni oficio publico y sea hechado de la audiencia, y tome lo que allilleuare con el doblo.

**O**Tro si, que ninguno este en el acuerdo, quando los otros acordaren la sentencia, que a el toca o a su hijo/ o padre/ o su hierno/ o hermano y e las causas en que justamente fuere recusado.

**O**Tro si, mandamos y defendemos, que ninguno de los Oydores, que residie en la dicha nuestra audiēcia y chancilleria, no traya a ella pleyto suyo ni de su muger e hijos ē de mādādo, ni ē defendiēdo en primera instācia, ca del conocimiēto de las tales causas los inibimos a los dichos nuestros Oydores, e los auemos por inibidos, assi los dichos Oydores, o alguno dellos tuuieren pleytos: mādamos que conozcā dellos los Alcaldes ordinarios, y de allí por apelacion venga al nuestro consejo de las yndias.

**O**Tro si, ordenamos y mādamos, que el Sabbado de cada semana, vayā dos Oydores, como los repartiēre el Presidēte: de manera, que todos siruan a visitar las carceles, y los presos dellas, assi la carcel de la dicha nuestra corte y chācilleria, como de la ciudad, o villa ē que estuuiere, so cargo de sus cōciencias



cias, y que en la vista esten presentes los Alcaldes y alguaziles y los escriu-  
nos de las carceles, porque si a la primera queixa dellos viere se hallen pre-  
sentes para dar razon de si.

**O**tro si, ordenamos y defendemos, q los nuestros Oydores no dē ni li-  
bren a persona alguna carta despera de sus deudas ni alcē destierro, sal-  
uo si fuere por sentencia dada en conocimiento de causa, y entre partes  
ni den cartas de comision, ni den ni libren nuestras cartas sobre cosas, que no se  
acostumbraren dar por los oydores en los tiempos passados.

**O**tro si, ordenamos, que los nuestros oydores, no sean abogados en la  
dicha nuestra audiencia, ni en otra audiencia seglar alguna ni en arbitra-  
mento de causa, que pueda venir a la nuestra audiencia, ni tomē ni acep-  
ten arbitramentos despues de comenzado el pleyto ante ellos, salvo si el nego-  
cio se comprometiēre, en todos los oydores, de vn auditorio, o con nuestra li-  
cencia, so pena q qualquier ditas cosas, que quebrātaren sean hechados de la  
audiencia por treynta dias y pierdan el salario de dos meses.

**O**tro si, porque muchos maliciosamente y sin justa causa se atreuen a re-  
cusar al nuestro presidente y oydores, o qualquier, o qualesquiere dlos  
alegando algunas causas de su recusacion, que no son verdaderas: d lo  
qual se sigue gran impedimento en el proceder y en la determinacion de los ple-  
ytos y reduida en injuria de los dichos nuestro presidente y oydores, que asy  
son injustamente recusados. Por ende ordenamos y mandamos, que guarden  
cerca dello las ordenanças de Madrid, fechas en el año de mill e quinētos y dos.

**O**tro si, ordenamos y mandamos, que el dicho nuestro presidente y oy-  
dores: si ser pudiere, auiendo comodidad para ello agora o adelante,  
quando la aya, ayan de morar todos juntos en vna casa en sus aposen-  
tos apartados para ello, como dos y conuiniētes: y entre tanto, que para ello  
aya disposicion, mandamos, que en la casa donde morare el dicho nuestro pre-  
sidente, se haga la dicha nuestra audiencia, y en ella aya destar, y este nuestra  
carcel, y que allí more el carcelero, que ha de guardar los presos, y dar cuenta  
dellos, y que con mucho cuydado se procure lo contenido en esta ordenança.

**O**tro si, ordenamos y mandamos, que quando se viere de hazer ante  
los dichos nuestros oydores presentacion a la carcel por alguna o al-  
gunas personas, que no se reciba la presentacion de procurador al-  
guno, aunque trayga poder especial para ello: salvo si antes, que se reciba die-  
re el procurador informacion, como su parte principal esta preso y vinculado  
en la carcel, y jurando que el juez o alcalde, que del pleyto conosce le es sospe-  
choso, por justa causa de sospecha, y en este caso los nuestros oydores embien  
a mandar al juez, que les embie el traslado sinado del proceso, que se haze con-  
tra aquel, que se presenta, porque traydo, si ellos vieren, que deuen conocer de  
la causa manden traer el proceso a la nuestra corte, y dē a la parte nuestra car-  
ta y mandamiento de inhibicion con tiempo conuenible, para el juez, que de la  
causa conoce: y en este caso, que venga el preso vinculado y a buen recaudo  
a su costa y no en otra manera, y que antes de ser traydo y visto el proceso por  
los dichos oydores, no den carta ynibitoria perpetua ni temporal: pero  
si la parte principal viniere a se presentar y hallaren los oydores, que due ser  
recibida su presentacion y embiar al alcalde o juez, que pretendia conocer de la  
causa o llamar las partes, que vengan acusar aquel preso hagan lo: pero entre



tanto este preso y vinculado dentro en la nuestra carcel, el que así se presentare, y no pueda ser ni sea dado sobre fiadores carceleros, ni en otra manera hasta que pendiente el pleyto se vea su culpa o ynocencia, segun que sobre esto dispone la ley fecha en las cortes de Toledo.

**O**tro si, mandamos al nuestro chanciller, que proueyeremos para la dicha tierra, que no selle prouision alguna de letra procesada ni de mala letra, y si la truxeren al sello, que la riesgue luego, pues esto conuiene a nuestro seruicio y que selle sobre papel, y para esto sea la cera colorada y bien adobada de guisa, que no se pueda quitar el sello.

**O**tro si, por quanto auemos sabido, que los escriuanos de las nuestras audiencias y otros juzgados dellas, y el que tiene nuestro sello y el nuestro registrador de cierto tiépo a esta parte, lleva de los cōcejos, q̄ son lo vna juridiccion derechos de tres concejos de los autos, que passan ante los dichos escriuanos, y de las cartas que sellan y registran sin lo auer nos ordenado, y mandado, lo qual es en perjuizio de los pleytantes. Por ende mandamos, q̄ de aquí adelante los dichos oficiales ni alguno dellos ni otro qualquier, que viúere de llenar derechos algunos, por qualquier autos y otras cosas tocantes a sus oficios, no lleuen de vna ciudad villa con su tierra y juridicció como quiera, que en ella ay a mas de tres concejos, quantos quier que se á mas, saluo, como suelen llevar por vn concejo que es tanto, como por tres personas y si fuere de diuerias juridicciones por cada concejo lleuen, como por tres personas esto, hasta tres concejos: pero aunque passen de tres concejos quantos quier que sean no lleuen mas de por tres concejos, solas penas puestas con los oficiales, que lleuan de muchos derechos.

**O**tro si, ordenamos y mandamos, que la recepciō de los testigos que se viúere de tomar en la dicha tierra en negocios, que emanaren y salieren de la dicha audiencia, se cometa a los escriuanos, donde se viúeren de pazer las pronāças dello, y si no viúere los dichos escriuanos, los nuestros oydores prouean en ello, como les pareciere, escusando en todo la vexacion y costas a las partes.

**O**tro si, mandamos, que en la dicha nuestra audiēcia al presente resida el escriuano a quien nos auemos hecho merced del dicho oficio, cō el al y con sus lugar tenientes ay an de vsar y hūsen los dichos nuestros oydores conforme a la merced que tiene, el qual ay a de nombrar el numero de tenientes escriuanos, que resida en la dicha nuestra audiencia, que pareciere al dicho nuestro presidente y oydores: los quales ay an de hazer el juramento y guardar las ordenanças, que los escriuanos de nuestras audiencias son obligados, solas penas en ellas y en las leyes de nuestros reynos contenidas.

**O**tro si, porque somos informados, que en la dicha nuestra corte y chancilleria, se seguirian muchos inconuenientes en tener y vsar vna persona dos oficios: y mouido por esta causa el señor Rey don Juan de gloriosa memoria nro visaguelo: cuya anima Dios ay a, entre otras ordenanças q̄ hizo en las cortes d Segouia el año que passo de treynta y tres, mando confirmar vn quaderno de ordenanças, que los oydores de su audiencia hizierō por vna, de las quales fue ordenado y mandado, que ninguna persona vsasse en su corte y chancilleria, saluo vn oficio solo. Por ende mandamos y ordenamos q̄ de aquí adelante, se guarde la dicha ley, y que ningun Oydor ni otro oficial alguno



guno ni escriuano de la dicha audiencia, y otro qualquier juzgado de la corte y chancilleria, no ayani tenga ni y si por si, ni por sustituto, ni por poder de otro ni de otra manera alguna, mas de vn oficio ni escriuania ni de vn ni de diuersos juzgados de la dicha corte, so pena, que qualquier oficial, o escriuano que lo contrario hiziere, por el mesmo, hecho pierda el oficio y sea ynabil, para usar aquel, y qualquier otro oficio, dende en adelante para toda su vida, y pague diez mill maravedis, de pena por cada vez, que lo contrario hiziere.

**O**tro si, ordenamos y mandamos, que el escriuano que recibiere testigos en el lugar, donde estuviere la nuestra corte y chancilleria no lleue salario por dias por rescibir testigos de la causa, que ante el passare: pero si el interrogatorio fuere grande, y la causa fuere ardua, que le tasse el juez vna suma razonable, de mas de sus derechos por el trabajo del tomar y escreuir las disposiciones de los testigos, y aquello, sola mete pueda llevar y no mas.

**O**tro si, por quanto es cosa razonable, que los salarios de los abogados y relatores y escriuanos y procuradores, sean moderados: ordenamos y mandamos, que en quanto toca a los abogados y procuradores, por que esta es cosa, que no le puede poner tasa cierta, que despues de fenecido el pleyto el presidente y oydores se informen por juramento de las partes, o en otra qualquier manera que mejor pudiere, que es lo que a dado cada vno a su abogado y procurador, y considerada la calidad de la causa, y la calidad de las personas pleytates y el trabajo, q tomaré tassen y moderé el salario segun aqlla moderacion sea pagados los abogados y procuradores, quier sea vno o muchos de la manera que se hallaren, que el abogado o procurador lleue mas de aquella tasa se lo hagan luego tornar, y luego el abogado o procurador lo cumplan segun y en el tiempo que les fuere mandado, so pena que lo paguen dende en adelante con el doblo, para la nuestra camara.

**O**tro si, mandamos, que el nuestro thesorero, que es o fuere en la dicha tierra, aya de tener y tenga cargo de demandar y cobrar las penas que los dichos oydores pusieren, en que condemnare asy en civil como en criminal y condenaciones, que hizieren para nuestra camara, sobre qualesquier autos y mandamientos que hizieren, para los estrados de la audiencia, y que el nuestro alguazil mayor, tenga cargo de las executar, el qual jure e sea auer bien y fielmente en el dicho cargo, y de no encubrir cosa alguna de lo que supiere, que pertenece a su cargo ni de lo que dello recibiere, y todo lo que antieste cobrare: luego lo presente ante los nuestros oficiales, los quales lo pongan en la arca de tres llaves juntamente con el otro oro nuestro, poniendo y asentando en vn libro, todo lo que de las dichas condenaciones se viere y poniendo a vna parte la condemnation, que se hizieren para nuestra camara, y las que se hizieren para los estrados, y que el dicho nuestro presidente y oydores, tengan cuydado de ver, como se haze el cargo dello al dicho thesorero, el qual de cuenta en fin de cada vn año, al dicho nuestro presidente y oydores de las dichas penas y condenaciones: las quales nos embien, tomada la dicha cuenta, con la razon sumario della firmada de sus nombres, y de nuestros oficiales y asy mesmo fee de todos los escriuanos de la audiencia, de todas las condenaciones, que se vieren hecho por ellos, en aquel año, para que seamos informados del cuydado, que antido en las cobrar, y quando los dichos nuestro presidente y oydores, para cosas necesarias de los estrados de la audiencia tuviere



ren necesidad de alguna cosa lo puedan librar en el dicho **T**hesorero señala-  
damente en las condenaciones, q̄ para si semejantes cosas se viciẽ fecho, el q̄l  
de aquello, que como dicho es ha de star apartado en la dicha arca de treslla-  
ues cumpla sus libramientos.

**O**tro si, ordenamos y mandamos, que en la dicha nuestra casa de audie-  
cia aya vna camara, y a vna parte della, se ponga y haga vn almaricẽ  
que se pongan todos los procesos, que se determinaren, por qualquier  
juezes en la dicha corte y chancilleria, despues que fueren de terminados, y  
dadas las cartas executorias de la determinacion dellos poniendo los de ca-  
da año, sobre si: por que si otra vez fueren menester para alegar a caso se hallẽ  
alli, y el escriuano, que allì le pusiere ponga vn tira de pergamino sobre el p̄-  
ceso, que diga entre que personas se trato aquel proceso y sobre que es, y ante  
que juez pendio y en que tiempo: y ninguno sea osado de tener el proceso en lu-  
casa ni en otra parte, mas de cinco dias despues que fuere sacada la carta exe-  
cutoria del, so pena de dos mill maravedis por cada vez, y quando menester fu-  
ere el proceso cate lo el escriuano a quien el juez lo mandare catar y lleue por  
su trabajo, quarenta maravedis y no mas y en otra parte de la camara se haga  
otro almaric, para en que estẽ los preuilegios y prematicas y todas las otras  
escripturas concernientes al estado y preminencia y derecho de la nuestra cor-  
te y chancilleria p̄uisto todo sollaue aquello guarde el nuestro chanciller y  
que los procesos esten en sus r̄tos de pergamino, por que esten mejor guardados.

**O**tro si, mandamos, que los procuradores de nuestra corte y chancille-  
ria den a los letrados y relatores y escriuanos y otras personas los ofi-  
neros, y otras qualesquier cosas, que sus partes embiaren para cada v-  
no d̄llos sin encubrir y tomar para si cosa alguna, so pena, que todo lo que asy  
tomare o encubriere a la persona, para quiẽ se embiare los tornẽ cõ las setenas

**O**tro si, por escusar a nuestros subditos de costas y gastos al presente no  
se proveen relatores: ordenamos y mandamos, entre tanto que se pro-  
uee en el dicho nuestro presidente encomiende los procesos a los dichos  
nuestros oydores, para que ellos los vean y refieran publicamẽte a los otros  
oydores y todos juntamente determinen en ello lo que sea justicia.

**O**tro si, ordenamos y mandamos, que ningun procurador no sea osado  
de hazer ni haga escrito alguno en los juzgados de nuestra corte  
y chancilleria, salvo solamente las peticiones pequenas para acusar  
rebeldias y para nombrar lugar y para concluir pleytos y semejantes autos  
so pena de dozientos maravedis, que lo contrario hziere.

**O**tro si, ordenamos y mandamos, que qualquier juez, que vbiere sentẽ-  
ciado en algun pleyto, no pueda despues ser abogado en aquel pleyto  
pero si quisiere para ante los Oydores donde pendiere la causa, de-  
fender su sentencia, que lo pueda hazer con tanto, que por esto no lleue salario  
ni cosa alguna de la parte que defendiere,

**O**tro si, ordenamos y mandamos, que los abogados desta nuestra cor-  
te y chancilleria no asegure a su parte la vitoria de las causas por con-  
tia alguna, so pena que pierdan la quantia, y la paguen con el doble y  
que antes, que sean recibidos a vsar del dicho oficio de abogado, jure cada  
vno dellos, que antes que firme la relacion vera el proceso d̄llo originalmẽte.

**Otro**



**O**tro si, ordenamos y mandamos, que los nuestros oydores no pidan millenen derechos ni cosa alguna, so color d' acesoria de ninguna de las partes, so pena que qualquier d' los jueses fuso dichos, que lo cōtrario hiziere por el mismo fecho caya y incurra en pena del quatro tãto de lo que an si lleuare.

**O**tro si, ordenamos y mandamos, que ningun juez de la nuestra corte y chancilleria no resciban cauciō d' indemidad, de la parte por quien ha de dar la sentencia, so pena de veinte mill marauedis por cada vez, que lo contrario hiziere.

**O**tro si, como quiera, que al presente por escusar a nuestros subditos de beraciones, auemos dexado de proueer de nuestro procurador fiscal d' de agora: ordenamos y mandamos, que quando fuere nuestra voluntad, de lo mandar proueer y los nuestros oydores nombzaren alguno por nro procurador fiscal, para algun caso particular, mandamos que aya de guardar y guarde la ordenança siguiente.

**O**tro si, porque segun la confiança, que hazemos de nuestro pcurador fiscal, q' ha de estar en la nuestra corte y chancilleria, es muy cumplidero a seruiçio nuestro y execucion de la nuestra justicia, que este tal entiēda solamente en los negocios y causas a nos tocantes y no se entremeta en otros negocios y pleytos algunos. Por ende mandamos al nuestro procurador fiscal en la dicha nuestra corte y chancilleria, que este y resida continuamente en ella y sirua y use por si mismo el dicho oficio, y no por sustituto alguno, saluo si se ausentare con justa causa, con licencia del presidente o por breue tiempo o pediere poder a otro para hazer algunos autos en su lugar, y en nombre fuera de la dicha nuestra corte o chancilleria, sobre los pleytos, que en ella pendē y no sobre otras cosas, y que nō pueda ser nisea abogado ni de patrocinio en causas algunas civiles ni criminales en la nuestra corte y chancilleria nten la ciudad villa o lugar donde estuviere ni en otra parte alguna, saluo por nos y en las nuestras causas fiscales, y que dende luego, haga juramento ante los dichos nuestro presidente y oydores d' lo tener y guardar, y cumplir ansi, y de no yz ni venir contra ello, y que prosiguir a nuestras causas, y que alegare y defēdera nuestra justicia y en todas causas se aura bien y lealmente y sin parcialidad ni encubierta alguna, y que defendera nuestros derechos y traera para en prouena de nuestra intincion y guarda de nuestro derecho, todas las prouāças y testigos y escrituras, que pudiere auer, y ē todo mirara y procurara nuestro seruiçio y justicia real prehemnencia. Otro si mandamos, que este presente a las audiēcias especialmente de los oydores, y con mucha diligencia y fidelidad mire, y sepa y se informe quiēno quales personas concejos o vniuersidades caen o yncurren, en qualesquier penas pertenecientes a nuestra camara y fisco, y demande las dichas penas, saluo las que al multador pertenece de mandar y prosigalas causas y pleytos sobre ello, hasta ver sentencia o mandamiento o carta executoria en cada vna de las tales causas, y en cada vna d' ellas se ponga, que acuda con las contias al dicho nuestro thesorero, como de fuso se contiene, y guardando en ella la orden alli declarada, y luego, que viniere las tales cartas y mandamientos las entreguē, por ante escriuano al dicho nuestro recebtor, para que el o quien su poder ouiere pida executoria, y pida execucion y haga sobre ello las diligencias, que son a su cargo, y sobre lo que a las



alas dichas penas montaren para las costas, que son menester para profecuci on delas causas fiscales: y dello que restare de cuenta a los dichos nuestro pre sidente y oydores: el qual pague el dicho nuestro receptor por el libramiento del presidente, y de otros qualesquier dos oydores, y mandamos a todos los escriuanos dela nuestra audiencia y corte y chancilleria, que notifiquen por escripto firmado de su nombre vna vez en la semana, al nuestro procurador fis cal, las penas pertenescientes ala dicha nuestra camara: y al que tiene oficio de multar las otras penas puestas por los dichos juezes, que qualquier perso na o concejo, o vniuersidad viuiere caydo o incurrido por qualquier fecho, o auto: y asistente en su registro el dia, y los testigos, por ante quien fuere esta no tificacion: porque ni el procurador fiscal ni el multador, no pueda tener escusa, que no lo pusieron: y por cada vez que los presidente y oydores quisieren ser informados, y saber, que penas ay para las juzgar, los puedan saber ligeramē te, y el escriuano, que ansi no lo hiziere y cumpliere por cada vez, que lo ansi no lo hiziere, que pague dos mill marauedis.

**O**tro si, ordenamos y mandamos, que los dichos nuestros escriuanos, ni otros algunos dños Reynos: ni relatores no lleuē derechosalgūos de nuestro procurador fiscal, ni de quien su poder viuiere en las causas fiscales, que ante ellos passaren: y que ansi mesmo no llenen derechos de las execuciones, que se vieren de hazer, o se hizieren en los bienes, o marauedis que se aplican o aplicaren para la nuestra camara: los corregidores y otras ju sticias y alguaziles o merinos y escriuanos y otros oficiales.

**O**tro si, antes que se de carta al delator, a pedimiento de nuestro pro curador fiscal de seguridad, a vista de los oydores, donde el pleyto se tratare el tal delator, que trayra, cumplira la dicha carta en el termi no, y sola pena, que para ello le fuere asignado.

**O**tro si, ordenamos y mandamos: que todos los nuestros oficiales de la nuestra corte y chancilleria, que no tuieren casas de suyo, en la ciu dad villa o lugar, donde estuviere la dicha corte y chancilleria, procurē y trabajen por tener sus posadas cerca delas casas dela dicha audiencia: y los dichos presidente y oydores le compellan a ello, para que lo hagan, quando buenamente pudieren, porque esten mas prestos para seruir sus oficios, y de spachar los negocios.

**O**tro si, ordenamos y mandamos, que los procesos, que fueren conclu sōs primeramente en la nuestra audiencia, aquellos se vean y determi nen primero, que los que postreramente fueren conclusōs, auiendo qui en lo pida, y que se ponga el dia dela conclusion de pleyto en las espaldas del proceso de letra del escriuano, ante quien passare: y otro tanto mādamos, que se haga en los pleytos criminales: saluo si alos dichos presidente y oydores, pareciere, que alguno se deua ver primero, y que los dichos oydores tengan curdado de ver los pleytos de los pobres primero que los otros.

**O**tro si, ordenamos y mandamos: que al acuerdo de las sentencias, no esten presente ninguno de los relatores, ni de los escriuanos, ni otra p sona alguna, que no tenga voto por si mesmo: pero que puedan llamar al relator, para que ordene lo que vieren acordado en la causa, que el viuiere relatado, o al escriuano, para que la escriua o como de su so se contiene, para que se guarde el secreto hasta que las sentencias se pronuncien, lo qual se entienda quando



quando nos proueyeremos de relatores.

**O**tro si, ordenamos y mandamos, que los relatores quando se viieren de proueer y los procuradores, que se viieren de rescibir en nuestra corte y chancilleria ante q̄ huien de los dichos oficios se presente ante los dichos presidente y oydores, pa que vean y examinen si son abiles para exercer los dichos oficios: y si hallare q̄ son abiles, les de facultad por ante escriuano pa vsar del dicho oficio, y hagan juramento ante ellos, que vsará bien y fielmente cada vno de su oficio, y q̄ el relator no llevara mas d̄ sus derechos, y átes no vse dellos, so pena que dende en adelante sean inabiles pa los vsar, y quanto a los abogados mādamos, q̄ se guarde la ley por nos fecha en las cortes de Toledo.

**O**tro si, ordenamos y mandamos, que en la dicha nuestra audiencia este el portero por nos nombrado, el qual guarde la puerta de la audiencia y llame a las personas y hagalas otras cosas, que los oydores mandaren, y a este sean dados por sus derechos de las presentaciones, lo que por los dichos nuestro presidente y oydores fueren moderados conforme a lo que de nos lleuan mandado, y que este tenga cargo de estar, donde el nuestro chanciller y oficiales viieren de sellar a la hora que sellaren, y guarde la tabla donde sellaren en el lugar, q̄ conuiniere, so pena de vn real por cada vez q̄ faltare, y q̄ este portero, no lleue cosa alguna, so pena q̄ lo torne y pague cō las setenas.

**O**tro si, quercmos y mandamos, que todas las cosas, y cada vna dellas que por las ordenanças de suso contenidas: cometemos al presidente que en la corte y chancilleria estuviere las pueda hazer y haga en su lugar el oydor mas antiguo, que en la nuestra audiencia estuviere duráte el ausencia, o impedimiento del dicho presidente: por donde no pueda entender en el negocio por si mismo, salvo en el grado d̄ reuista, que se guarde la ordenança, que esta fecha arriba.

**O**tro si, ordenamos y mandamos, que el presidente y cada vno de los dichos oydores, y cada vno de los escriuanos y abogados, tome para si vn tresslado destas dichas ordenanças: porque sepā como seā d̄ auer en sus oficios, y aun puedan consejar a otros, y que esto hagan dentro de treinta dias, despues que estas dichas ordenanças fueren publicadas en la dicha nuestra audiencia, sola pena que los dichos nuestro presidente y oydores ficiere a los que así no lo hizieren.

**O**tro si, por q̄nto suele venir mucha desordē en los escriuanos en llevar de los derechos por las ojas d̄ p̄cesado y a p̄tado en la vista d̄ los p̄cesos. Por ende ordenamos y mādamos q̄ los dichos escriuanos y cada vno de ellos, cada y q̄ndo q̄ viere de auer derechos de las ojas y p̄cesos q̄ no lleue por la oja, y tira de p̄cesado mas de lo ordenado, por el dicho nro p̄sidente y oydores, y por nos p̄firmado y q̄ si lo p̄trario hiziere q̄ por esse mesmo caso pierdan los dichos oficios y seā multados y castigados por el dicho p̄sidente y oydores.

**O**tro si, por q̄nto acaece muchas vezes q̄ los letrados y procuradores de la dicha nuestra corte y chancilleria, y otras personas toman y lleuā y a viēē los pleitos por partidos, por cierta suma de maravedis, para que ellos a sus propias costas ayan de seguir y fenescer los dichos pleitos lo quales cosa de mal exemplo, y aun dello redunda daño y gran perjuizio a la parte. Por ende ordenamos y mandamos, que lo tal de aquí adelante no se haga, so pena d̄ cūcuenta mill maravedis a cada vno d̄ los q̄ lo cōtrario hiziere por cada



cada vez, para la nuestra camara, y fisco en los quales dichos maravedis e pena dellos, queremos que incurran por esse mesmo fecho sin otra sentencia.

**O**tro si, ordenamos y mandamos, que de aqui adelante los escriuanos de la dicha nuestra audiencia y chancilleria, no lleuen derechos algunos por la guarda de los procesos, y qualquier que lo contrario hiziere, por el mesmo fecho incurra en pena de diez mill maravedis, para la nuestra camara y fisco cada vez, que lo fuso dicho hiziere sin otra sentencia.

**O**tro si, por quanto por ser la dicha nuestra audiencia nueuamente fecha y no estar en ella proueydos todos los oficiales, que adelante cõtierna que aya, y assi mesmo por ser los nuestros oydores proueydos, para usar y exercer la juridicion no solamente en las causas rebiles, de que conocen los nuestros oydores, de la audiencia de Valladolid: pero assi mesmo han de tener y tienen el exercicio de la juridicion criminal, como Alcades de nuestra corte y chancilleria, y en estas nuestras ordenanças, no van declarados ni proueydos todos los casos conuenientes y necesarios, para la buena y breue administracion de la justicia y orden de la dicha nuestra audiencia. Ordenamos y mandamos, que quando acaesciere alguna cosa, que no este proueyda y declarada en estas nuestras ordenanças, y en las leyes de Madrid fechas el año de quinientos y dos, se guarden las leyes y prematicas de nuestros reynos cõforme a la ley de toro ora sea de orden o forma o de sustancia, que toque a la ordenacion, o dicesion de los negocios, y pleitos de la dicha audiencia o fuera dlla.

**E**n las quales dichas ordenanças de fuso ptenidas, y cada vna dellas mandamos, que se guarden y cumplan y executen en todo, y por todo segun y como en ellas, y en cada vna dellas se contiene, y cõtra el tpo y forma dellas ni de lo en ellas contenido nose vaya ni passe ni consienta y ni pascar en tiempo alguno, ni por alguna manera, solas penas en ellas contenidas y de mas, so pena de la nuestra merced, y de cinquenta mill maravedis, para la nuestra camara a cada vno, que lo contrario hiziere. Dada en la villa de Madrid a veynte dias del mes de Abril, año del nacimiento de nuestro Saluador Jesu Christo, de mill y quinientos y veynte y ocho años.

Yo el Rey.

Yo Francisco de los Cobos Secretario de sus. C. C. M. lo fize escreuir por su mandado, Juan de Samano.

## Ordenanças Reales de la nueva España.

**E**n Carlos por la diuina clemencia Emperador de Romanos, semper augusto doña Juana su madre, y el mesmo don Carlos. etc. Al vos el nuestro presidente y oydores de la nuestra audiencia y chancilleria real de la nueva España: que reside en la ciudad de Mexico: Ea vos los Reuerendos in christo padre Fray Julian Garces, Obispo de Taxcalla y Fray Juan de Gumarraga, Obispo de Mexico: y a vos los deuotos padres Prior y guardian de los monesterios de sancto Domingo, y sancto Francisco, de la dicha ciudad de Mexico, salud y gracia. Biẽ sabedes lo q por nras promisiones, vos esta cometido cerca de la informacio, q aueys o auer de los indios



yndios naturales de esta tierra de las personas, que los tienen encomendados y otras cosas cerca de su buen tratamiento: agora sabed, que no otros lemos intencados, que de las personas a quien estan encomendados y repartidos los dichos yndios y de otras muchas personas españolas, que en esta tierra residen han recibido y cada dia reciben malos tratamientos, especialmente e las cosas que de yuso seran declaradas: lo qual de mas de ser en tanto de servicio de dios nuestro señor, y tan cargoso a nuestra real conciencia, y contraria nuestra religion christiana: porque todo esto es estoruo, para la conuersion de los yndios a nuestra sancta fee catholica, que es nuestro principal desseo y intencio y lo que todos somos obligados a procurar, viene dello mucho ynconueniente para poblacion y ppetuidad de la dicha tierra: porque a causa de los excessi- uos trabajos y vexaciones, que les han hecho y hazen, han muerto y mueren muchos, que lo vno y lo otro, como veis es tan gran dafio y tan en desservicio de nuestro señor y dafio de nuestra corona real: y visto en el nuestro consejo de las yndias por la confianza, que de vuestras personas tenemos, fue acordado que vos lo deuamos mandar cometer y hazer sobre ello las Ordenanças siguientes.

**P**rimera mente, porque somos informados que muchos de los Españoles diziendo, que faltan bestias para llevar sus mantenimientos y provisiones y otras cosas para servicio de sus personas y casas y tratos, y de otra manera de vnos lugares a otros toman de los yndios, que halla y las mas vezes por fuerza y contra su voluntad sin se lo pagar, los cargan y hazen que lleuen acuestas, todo lo que los dichos Españoles quieren: y assi mesmo los Españoles, que tienen yndios encomendados les hazen llevar cargas para mantenimientos de los esclauos, que andan en las minas largas jornadas de cuya causa, y por el mucho trabajo q dello resciben los dichos yndios: si merecen y otros huyen y se van y ausentan y dexan sus asientos y lugares. Por ende mandamos y defendemos firmemente, que agora y de aqui adelante ningun Español de ninguna calidad y condicion que sea, no sea osado cargar ni cargarlo yndio alguno, para que lleue alguna cosa acuestas de ningun pueblo a otro ni por ningun camino ni en otra manera publica ni secretamente contra la voluntad de los tales yndios, ni de su grado con paga ni sin ella, sino q lo lleuen e be stias, o como quisieren: pero permitimos, que los yndios que al presente estan encomendados a los dichos Españoles el tributo o servicio que son obligados a les dar gelo puedan llevar hasta el lugar, donde su persona residiere no pasando de veynte leguas de su pueblo, y si les mandaren, que lo lleuen a las minas o a otras partes donde el no residiere, no se haga sin su voluntad de los yndios, y pagado se lo pmeramente, no pasando en esto las dichas veint leguas: y porque nuestras intenciones de releuar los dichos yndios, y no dalles de nuevo trabajos ni ymposiciones, y a este proposito se ordena esto: vos mandamos, que si vierdes, que la permission de las dichas veynte leguas, es contra derecho, y fuera de razon prouereys, y moderareys con Justicia como vierdes, que conuiene al descargo de nuestras conciencias, lo pe- na, que qualquier persona, que contra el thenor desta dicha Ordenança fuere o passare por la primera vez, pague por cada yndio, que assi carga re cien pesos de oro, y por la segunda trecentos, y por la tercera aya por perdido y pierda sus bienes, las quales penas sean aplicadas la tercia parte

e u para



para el juez, que lo sentenciare, y la otra tercera parte para el acusador y la otra tercera parte, para la nuestra camara, y mas que le sean quitados los yndios que tuviere encomendados.

**O**tro si, porque somos informados, que muchas de las dichas personas tienen por granjeria de hazer bastimentos en los pueblos, que asy tienen encomendados y llevarlos a vender a las minas y otras partes, lo qual llevan los dichos yndios acuestas de que resciben mucho trabajo. Por ende mandamos y defendemos, que ninguna persona pueda llevar, ni lleve con los dichos yndios a las minas ni a otra pte alguna bastimentos ni otras cosas a lo vender, so pena que qualquier persona, que contra el thenor desta dicha ordenança fuere o passare por la primera vez, pague por cada yndio que asy cargare cien pesos de oro, y por la segunda trecentos, y por la tercera, aya perdido y pierda sus bienes: las quales penas sean aplicadas: la tercera parte para el juez, que lo sentenciare, y la otra tercera parte para el acusador, y la otra tercera parte, para la nuestra camara: y mas que le sean quitados los yndios, que tuviere encomendados.

**E**l si mismo, somos informados, que muchas personas de los que tienen pueblos de yndios encomendados llevan y tienen en sus casas mugeres de los dichos pueblos, para hazer pan a los esclavos, que andan en las minas y para servicio de sus casas: y asy las tratã como a esclavas y hazen estar sin sus maridos y hijos fuera de los dichos pueblos: de lo qual se sigue mucho daño. Por ende ordenamos y mandamos, que ninguna persona pueda tener ni tenga mugeres de los dichos pueblos, que tuviere encomendados para servicio de sus personas, ni casas ni para otra cosa alguna sino que libremente las dexen estar y residir en sus casas con sus maridos y hijos: aun que digan, que las tienen de su voluntad, y se lo paguen, so pena, que por cada vez que se hallare que tiene qualquier o qualesquier yndias en sus casas contra el thenor desta ordenança, incurra en pena de cien pesos de oro, para la nuestra camara y fisco por cada vna.

**O**tro si, somos informados, que como quiera que asy tienen encomendados los dichos yndios por les estar defendido, no les echan a las minas sino a los que son sus esclavos: pero usan con ellos de otra cautela en que son muy fatigados y trabajados, que es que los hazen ayudar a los dichos esclavos a descopetar y echar madres de rios y otros edificios. Por ende ordenamos y mandamos, que ningunos yndios, que estuviere encomendados a qualquier o qualesquier personas, puedan ayudar ni ayuden a los esclavos que anduviere en las minas a descopetar ni a echar madres de rios ni arroyos ni otro ningun edificio, que se viere de hazer en las minas a este proposito del sacar el oro, salvo que lo hagan los dichos esclavos, que anduviere en las dichas minas: so pena de cincuenta pesos de oro, para la nuestra camara por cada vez que se le probare que viere echado y tenido en las dichas minas qualquier yndio para trabajar en qualquier de las cosas susodichas.

**Y**tenemos informados, que las personas que tienen esclavos y qdrillas en las dichas minas no quierẽ sacar dellas a los dichos esclavos ni ocupallos en otras cosas e haciendas, y hazen que los dichos yndios, que asy tienen encomendados bagan las casas en que moren y esten los dichos esclavos y gente que anda en las dichas qdrillas: e lo que los dichos yndios son muy trabajados y fatigados. Por ende ordenamos



namos y mandamos y defendemos, que ninguna persona pue da hazer ni hagan las casas en que viueren o estar y morar los dichos esclauos y gente, que anduieren en las minas con los dichos yndios, que assi le estan encomendados, y que quando se viueren de mudar las quadrillas de vnas minas a otras no puedan llevar ni lleuen con los yndios, que assi tuuieren encomendados las herramientas y vateas, saluo que las lleue los dichos esclauos, so pena, que por cada yndio que ocupare en hazer de las dichas casas, caya y incurra en dozientos pesos de oro, repartidos y aplicados en la forma suso dicha.

**Y** porque somos informados, que muchas personas desde los puertos de mar lleuan a la ciudad de Mexico o a otras partes de esta nueva España bastimientos y otras cosas con los dichos yndios en mucho daño y agrauio dellos: mandamos, que ningunas personas puedan llevar ni lleuen de los dichos puertos a ningun pueblo de Christianos ni a otra parte persona alguna los dichos bastimientos, ni otra cosa de carga, que ellos ay an de traer: pero permitimos, que los yndios que de su voluntad se quisieren alquilar de los dichos puertos, para descargar las naos solamente y llevar carga de la nao a tierra, con que no passe de media legua lo pueda hazer, so pena que pague por cada vez, que lo contrario hiziere cien pesos de oro, repartidos en la manera que de suso dicho se contiene.

**O**tro si mandamos, que ningunas personas que tuuieren yndios encomendados no puedan hazer ni hagan con ellos casas para vender: saluo aquellas en que viueren de biuir, y que si aquellas vendierẽ no puedan hazer ni hagan otras con los dichos yndios, aunque las quieran para su morar, so pena que qualquier personas, que contra el thenor de esta ordenança hiziere casas con los dichos yndios que tuuieren encomendados para biuir o vender, pierda las casas que hiziere y sean aplicadas para nuestra camara y fisco y mas incurra en pena de cien pesos para la dicha nuestra camara.

**A**si mesmo somos informados, que en el hazer guerra a los yndios y en el tomarlos por esclauos en la dicha nueva España, se haze muchos males y daños, porque toman por esclauos, a los que no los son, en lo qual nuestro señor dios es muy deffendido y la tierra y naturales della rescabẽ mucho daño: para remedio de lo qual auemos mãdado despachar y esta dada vna nuestra prouision fecha en Toledo a veynte dias del mes de Nouiembre de este presente año: La qual vos mandamos embiar con estas nuestras ordenanças y vos encargamos y mandamos, que hagays, que se guarde y cùpla y execute solas penas en ellas contenidas.

**O**tro si somos informados, que cerca del herrar de los esclauos, que se toman en las guerras se hazen muchos males, cerca de lo qual auemos mandado despachar otra nuestra prouision fecha en Toledo el dicho día del dicho año. La qual vos mandamos assi mesmo embiar con estas nuestras ordenanças. Por ende vos mandamos que hagays que se guarde y cùmpla y execute, como en ella se contiene solas penas en ella contenidas.

**Y** porque somos informados, q las personas q tienẽ comẽdados pueblos de yndios piden y apremian a los dichos yndios a que les den tributo de oro no lo auiedo, y sobre ello les prẽden y atormentan y amenazãn y ponen otros temores hasta q gelo dan, de q viene mucho daño ala tierra y es causa de la despoblacion de los dichos pueblos: porq los yndios para auer oro, q les piden e ij venden



venden por esclavos los hijos y parientes para tener contentos a los, que los tienen encomendados o se van o puyen dellos. Por ende mandamos y defendemos, q̄ entre tanto: q̄ en esto, y en las otras cosas tocantes a los dichos yndios se da orden ninguna persona, pida ni tome de los dichos yndios, que tuviere encomendados ozo alguno mas de aquello, que ellos de su voluntad sin premia alguna les quisieren dar ni otra cosa alguna, salvo aquellas tan solamente, que en el lugar donde ellos moran viuiere: y esto sea en aquella cantidad q̄ son obligados y no mas, so pena, que lo que de otra manera tomaren o pidierẽ lo pagarã con el quatro tanto, para la nuestra camara, de mas de tornar a los dichos yndios, lo que contra el thenor della ordenança delles rescibieren.

**Y** porque somos informados, que al tiempo, que los yndios hazen sus sementeras y labranças, los christianos Españoles que los tienen encomendados y en administracion, y otras personas los ocupan y embaraçan en sus propias haciendas y granjerias: por manera, que ellos dexan de sembrar y hazer las dichas sus labranças y sementeras: de que viene mucho daño a los dichos yndios y españoles: por que de aquello redunda faltar les los mantenimientos y provisiones, y biuen en mucha necesidad: por ende por la presente vos encargamos y mãdamos, que procureys como en los tiempos de las sementeras sean mas relevados y se les de lugar, para que las hagan, como mas buenamente se fuere hazer.

**O**tro si, porque somos certificados, que las dichas personas que tienen esclavos y yndios en las minas, no mirando el seruicio de dios nuestro señor, ni la conuersion dellos a nuestra fãcta fee catholica, q̄ es nuestro principal desseo y intincion, los dexan sin les dar ni poner personas en los tales pueblos y estancias, que les digan missa y instruyan y informen en las cosas de la fee, y por falta desto no vienen tan presto en conocimiento della como conuenia: y vernian, si desto se tuuiesse el cuydado y recaudo necesario, y es gran cargo de conciencia de las tales personas cuyos son. Por ende mandamos, que agora y de aquí adelante qualesquier personas, q̄ tuviere yndios libres o esclavos en las minas, sean obligados de tener o tengan personas religiosas o eclesiasticas de buena vida y enxemplo, q̄ los doctrinen y enseñen en las cosas de nuestra sancta fee catholica, y que al menos todos los Domingos y fiestas principales del año: los hagan juntar para ello, y les hagan oyr missa y que si así no lo hizieren, el perlado o protector de los dichos yndios a costa de las tales personas pongan, quien lo haga: sobre lo qual les encargamos las conciencias.

**M**or que la intincion de los mas Españoles, que han passado y pasan en esta tierra, no es de assentar ni permanecer en ella, salvo de la desfructuar y robar a los naturales della, lo que tienen: y a causa de hallar entre ellos de comerse, andan vagamundos olgazaneros de vnos pueblos a otros: tomando de los yndios, todo lo que han menester, y lo que los yndios tienen para su sustentacion y sobre ello les hazen muchas fuerças y agiuios: y así mismo lo hazen los otros Españoles, que van y vienen a las minas, y desde la ciudad de Mexico a los puertos de la Vera Cruz y Medellin, por los pueblos donde pasan, de que se siguen muchos males y ynconuenientes en la tierra, y es causa de la despoblacion della. Por ende por esta Ordenança, manda



mandamos y defendemos, que no se consienta, que aya en la dicha tierra los dichos vagamundos, y que los que no tuieren haciendas encomendadas de yndios, como se sustentan, o no estuieren con ellos lo hechen della, so pena de cien azotes: y asi mesmo defendemos, que ninguna ni algunas personas por los pueblos y estancias donde passaren asi yendo de la ciudad de Mexico a los dichos puertos o a las minas, o de vnos pueblos a otros en qualquier manera no tomen a los dichos yndios, ni a ninguno dellos manteniendo provisiones y otras cosas algunas de las que ellos tuieren sino fuere dando gelo ellos de su voluntad, o pagándole por ello lo que justamente valiere, so pena que qualquier cosa de otra manera tomaren a los dichos indios se la paguen con el doblo, y de mas que la paguen con el quatro tanto: la mitad para la nuestra camara, y de las otras dos partes, la vna para el acusador, que lo acusare, y la otra para el juez, que lo sentencie.

**Y** porque somos informados y por experiencia ha parecido, que sacado los yndios de sus pueblos tierras y naturalezas para otras tierras y yslas, so color que son esclauos, y por otras causas y colores, que los christianos Espanoles buscan los mas dellos se mueren, y no solo rescibe daño la tierra en salir estos della y morir se por no estar en su naturaleza: pero tambien se dexa morir y toman rescabios malos y enemistad, y desamor con los Christianos por que les lleuan de su compania y conuersacion sus mugeres y hijos y hermanos y deudos o vezinos: y creen, que lo mismo haran dellos otro dia: y es e mucho desseruiicio de Dios y daño de la dicha tierra y yndios della, y es su diminucion. Por ende ordenamos y mandamos, que agora ni de aqui adelante ninguna ni algunas personas, no sean osados de sacar ni saquen esclauos: de la dicha nueva España, para estos nuestros Reynos ni para las yslas ni tierra firme ni otra parte alguna ningunos yndios naturales della, no embargante que digan y aleguen y muestren, que son lus esclauos, so pena, que por cada vn yndio, que asi sacaren para nuestra camara, paguen cien pesos de buen oro y de mas, que sea obligado a lo boluer a su costa a la dicha tierra y pueblos de adonde asi lo sacare.

**Y** porque podria ser, que algunas personas, no mirando nuestro seruicio ni el bien ni conseruacion de los dichos yndios: desseando, que no se guardassen estas ordenanças por sus intereses particulares suplicassen dellas o de alguna dellas, y desta causa vniessen algun estoruo dilacion o suspension en el cumplimiento y execucion dellas: mandamos, que las guardeys y cumplays y executeys y hagays guardar y cumplir y executar en todo y por todo, segun y como en ellas y en cada vna dellas, se contiene sin embargo de qualquier apelacion o suplicacion, que por la dicha tierra, o vezinos particulares de ella fuere interpuesta.

**P**orque vos mandamos, que veades las dichas ordenanças, que de si so se contiene, y las hagays luego pregonar publicamente por las plazas y mercados y otros lugares acostumbrados de la ciudad de Tenxtitlan Mexico, por manera que venga a noticia de todos y ninguno dello, pueda pretender y ignorancia: y si despues de fecho el dicho pregon, alguna o algunas personas fueren o passaren contra lo contenido en las dichas ordenanças, o de alguna cosa dellas executeys en ellos, y en sus bienes las penas en ellas contenidas sin embargo de qualquier apelacion o suplicacion q cerca



delo fuere interpuesta: por que nuestra merced o voluntad es, que se guarde y executen y inmolablemente, sobre lo qual vos encargamos las conciencias y descargamos con vosotros las nuestras por la confianza, que de vuestras personas tenemos. Dada en la ciudad de Toledo, a quatro dias del mes de Diciembre, año del nacimiento de nuestro Salvador Jesu Christo, de mill e quinientos e veinte y ocho años.

Yo El Rey.

Yo Francisco de los Cobos secretario de sus R. T. A. D. lo fize escreuir por su mandado.

## Capitulacion con el Marques del valle sobre el descubir en la mar del sur.

LA REYNA.

**E**o quanto vos don Hernando Cortes, Marques del valle nos hezistes relacion, que con desseo de nos servir, y del bien y acrescentamiento de nuestra corona real, como siempre lo auéis hecho querriades descubrir conquistar y poblar, qualesquier yslas y tierras y prouincias, que ay en la mar del sur de la nueva España: que no sea en paraje de las tierras, que hasta agora estan proueydos Gouernadores todo a vuestra costa y mission, in que en ningun tiempo seamos obligados a vos pagar los gastos, que en ello hizierdes, mas de lo que en esta capitulacion vos fuere otorgado, y me suplicastes y pedistes por merced, vos mandasse encomendar y dar licencia para hazer la conquista de las dichas tierras y vos precediesse y otorgasse las mercedes y con las condiciones, que de yuso seran contenidas, sobre lo qual, yo mande tomar con vos el assiento y capitulacion siguiente.

**P**rimera mente, vos damos licencia poder y facultad para que por nos y en nuestro nombre y de la corona real de Castilla, podays descubrir conquistar y poblar qualesquier yslas, que en la mar del sur de la dicha nueva España, que esten en su paraje, y todas las que hallardes hazia el poniente della, no siendo en el paraje de las tierras, en que oy aya proueydos Gouernadores: y ansi mesmo vos damos la dicha licencia y facultad, para que podays descubrir qualesquier parte de tierra firme, que hallardes por la dicha costa del sur hazia el poniente, que no se aya hasta agora descubierta ni entre en los limites ni paraje norte sur de la tierra que es dada en Gouernacion a Don Filipo de Maruaez, y Aluño de Guzman.

**E**n entendiendo ser cumplidero al seruicio de Dios nuestro señor, y nro y por honrrar vuestra persona, y por vos hazer merced, prometemos de vos hazer nuestro Gouernador, de todas las dichas yslas y tierras: que como dicho es descubrierdes, y conquistar des por todos los dias de vuestra vida y dello vos mandaremos dar, y vos será dadas nuestras prouisiones en forma.

**A**si mesmo, que vos hare merced, como por la presente vos hago del oficio de nuestro Alguazil Mayor de las dichas tierras, por todos los dias de vna vida, y dello vos seran dadas prouisiones en forma.

Yo El Rey.



**O**tro si, por quanto vos me suplicastes, vos hiziessemos merced de la do-  
zaua parte de todo lo que descubriades en la dicha mar del sur perpe-  
tualmete, para vros herederos y successores: por la presente digo q au-  
da informacion, de lo que vos descubriades, y sabido lo que es ternemos me-  
morla de vos hazer la merced y satisfacion, que el seruicio, y gasto, que en ello  
hizierdes mereciere, y que en ello se terna respeto a vuestra persona, y para en-  
tre tanto, q sea venida la dicha relacion, lo mandaremos proveer, como dicho  
es auido respeto a los gastos y costas, que en la dicha conquista y descubrim-  
ento auys de hazer tenemos por bien, que gozeys de la dozaua parte, de to-  
do lo que, como dicho es descubriades por el tiempo, que nu. stra voluntad y  
merced fuere con el señorio y juridicion en primera y nstancia, reseruando para  
nos y nuestra corona real todas las cosas concernientes a la suprema.

**P**orende, por la presente haziendo lo suso dicho a vuestra costa, y segun  
y de la manera, que de suso se contiene, y guardando y cumpliendo lo  
contenido en la dicha promision, q de suso va incorporada, y todas las  
otras instrucciones, que adelante vos mandaremos guardar y hazer, para la di-  
cha tierra, y para el buen tratamiento y conuersion a nuestra sancta fee catho-  
lica de los naturales della: digo y prometo, que vos sea guardada esta capitu-  
lacion, y todo en ella contenido, y por todo, segun que de suso se contiene, y no  
lo haziendo ni cumpliendo ansi nos no seamos obligados a vos mandar guar-  
dar ni cumplir lo suso dicho ni cosa alguna dello, y dello vos mande dar la pre-  
sente firmada de mi nombre y refrendada de mi infrascripto secretario. Fecha  
en Madrid, 20. *mes de 29*

Yo la Reyna.

Señalada del Conde dosorno y del doctor Beltran, y del licenciado de la cor-  
te, y del Licenciado Xuaréz de Carabajal, Juan de Samano.

## **Al Presidente, y oydores de la nueva España** sobre repartimiento de la tierra.

LA REYNA.

**P**residente y Oydores de la nra audiencia real, de la nueva España  
Bernaldino Calquez de Tapia, y Antonio de Carabajal, procura-  
dores generales de esa tierra en nombre del cōsejo justicia y regi-  
dores de la ciudad de Tenutitlan Mexico, me hizieron relacio  
que bien sabiamos, como la dicha ciudad nos suplico y pedio por  
merced les hiziessemos merced, q pudiesse repartir tierras entre  
los vezinos della, sobre lo qual vos mandamos, que vuestredes informacion y  
con vuestro parecer embiasse al nuestro consejo de las yndias, para q en el  
vista se proueyesse lo que fuesse justicia, y por virtud, de la qual dicha nuestra  
cedula vosotros vistes la dicha informacio, y la embiasse al nro consejo cō  
vro parecer: para q se repartā las dichas tierras, entre los vezinos de la dicha  
ciudad y me suplicarō y pidierō por merced conforme a ella las mandassemos  
repartir, o como la mi merced fuesse, y yo tuue lo por bien. Porende yo vos  
mando, que repartays las dichas tierras entre los vezinos de la dicha ciudad.



ANNODE M.D.XXXI.

de la manera y forma al dicho vuestro parecer, que cerca dellanos embiastes quedando las, y reparticndolas vsciros: y o por la presente hago merced de llas a las personas, que asi las repartierdes, con tanto que dentro de año y medio de la fecha desta micedula, sean obligados a llevar dello confirmacion. Fecha en Ocana a diez y siete de Febrero, de mill e quinientos y treynta y vn años.

Yola Reyna.

Por mandado de su magestad Juan de Samano.

## ¶ Segunda audiencia. LA REYNA.



Que el Reuerendo in Christo padre don Sebastian Ramirez, Obispo de Sancto Domingo, y la cõcetcion de la ysla Española, y nuestro presidente de la audiencia real de la nueva España: y los nuestros oydores della, auays de hazer y tener cuydado de mas y alliende de lo que toca a la administracion de la justicia, y las ordenanças della es lo siguiente.

**L**uego como llegardes al primer puerto de la dicha nueva España ha-  
reys vn mensajero al presidente e oydores, que agora alli residen ha-  
ziendo les saber vuestra yda y embiarle eys mcarta, que les elcriuoso  
bre ello y seguireys vuestro camino desde el puerto a la ciudad de Mexico y vn  
poco antes, que alla llegueys, y entrey: porneis el nuestro sello real e vna  
cara encima de vna mula y sobre ella vn paño de terciopelo y vos el dicho nu-  
estro presidente y reys a la mano derecha del dicho sello, y vno de vos los oy-  
dores el mas antiguo a la siniestra y los otros delante por su orden: y ansi con  
toda autoridad entrareys, y despues que seaysllegados y aposentados iutar  
os heis y vereys todos los despachos, que lleuays, y en la dicha ciudad de  
Mexico aposentaros heis en las casas del Marques con Hernando Cortes  
donde hasta agora se ha hecho la audiencia, y tomadas las varas de nuestra ju-  
sticia començareys a hazer audiencia y hysar del dicho oficio conforme a las  
ordenanças e instrucciones que lleuays, y conforme a ellas y ala promission que  
lleuays para tomar residencia al dicho presidente e oydores y otros oficia-  
les la pregonar eis y hareys lo que por ella se vos manda, haziendo a las par-  
tes entero cumplimiento de justicia.

## ¶ Tomése las casas del Marques, y el presiden- te repartira las biuiendas.

**C**omo alla sabreys, luego como los dichos presidente e oydores llega-  
ron a Mexico, porque les parecio, que asi conuenia a la autoridad  
de la dicha audiencia se aposentaron en las casas del dicho Marques  
del valle y en ellas han estado y estan aposentados hasta agora, y porque lo y  
informado, que las dichas casas estan muy a proposito, para que en ella possee  
la dicha audiencia, y porque aparecido, que al buen despacho de los negocios  
conuiene, que posseeñ todos juntos auemos acordado demandar las to-  
mar, y que se rague al dicho Marques lo que iustamente valieren. Por ende  
yo vos mando, que luego hagays dar al dicho Marques la carta, que se vos  
embia



embia para el, en que le hago saber, que me terne por seruida e que la aya por bien y dada, nombrareys vosotros y nuestros oficiales vna persona por nuestra parte, que juntamente con la que el dicho Alvarques nombrare rassen lo que valen las dichas casas, y lo que aquellos con juramento, que primero hagan tassaren, hareys que se pague al dicho Alvarques de nuestra hacienda, y apose taros heys vos el dicho presidente con todos los oydores e la dicha casa, por el dicho repartimiento, que vos el dicho presidente en ella hizierdes, y en caso que las dichas dos personas ansi nombradas no se concertaren vos el dicho presidente nombrareys vn tercero, y lo que los dos acordaren aquello hareys que le cumpla.

**E**l lo que toca a la residencia, que fue cometida a los presidente y oydores, que tomassen al dicho Alvarques y a sus oficiales, y a las otras personas de la dicha tierra y informaros heys, lo que ello estuviere por acabar y hazer, y asimismo, como todos los otros negocios, que estan pendientes ante el dicho presidente y oydores, tomarlos heys todos en el puto, y estado en que estuviere y proseguireys por ello adelante hasta lo fenecer y acabar: como si a vosotros fuera dirigido, y embiares luego los procesos dello.

### **¶ Si oydor delinquo y la residen**

cia, que se les ha de tomar.

**V**osotros, como dicho es, lleuays prouision para tomar residencia a los dichos presidente y oydores, y a todas las otras personas que han enido cargo de justicia, en la dicha tierra: por ende en lo que toca a las personas de los dichos oydores: vos mando que conforme a las leyes de nuestros reynos y a las ordenanças de la dicha audiencia, y a las ynstrucciones, que de nos lleuaron hagays y administreyes lo que hallardes por justicia: así a las partes, que la pidieren como a nuestro fisco, y si viere cometido delicto por do merezcan pena corporal, los hagays prender los cuerpos y secuestrar sus bienes, en el primer nauio los embieys presos, conforme a la calidad del delicto con el traslado de los procesos, que contra ellos se vieren fecho conclusos y fenecidos: de manera que aca no sea menester hazer prouança ni descargo nuevo: y en lo que toca a la persona del dicho presidente Aluño de Guzmán hareys durante los dias de la residencia, que se tome informacion, como ha gouernado el tiempo que residio en la prouincia de Panuco: y si por ella y por la residencia que del dicho cargo de presidente se le tomare, no viere cosa por do merezca pena corporal, por do aya de venir preso a estos reynos: maderle heys de nuestra parte que vaya luego a usar el dicho oficio de Gouernador de Panuco, segun y como lo hazia antes que fuesse nombrado por presidente, y la dicha informacion que así tomaredes ebiarla eys juntamente con la residencia al nro consejo de las indias: e lo que toca a lo que del aca se a dicho de muchos indios que lo color de esclauos saca de la prouincia de Panuco, para los lleuar a las yslas, hazelleis dar el cargo dello y oydo su descargo: cerrado y sellado lo embiad al nuestro consejo de las yndias do de se vera y prouera, lo que sea justicia, sin hazer en esto otra cosa alguna.

**P**ara tomar residencia a los alcaldes mayores que hasta aqui han sido por los dichos presidente y oydores, por escusar gastos y veraciones: no aura necesidad que no breis persona que la vaya a tomar, sino informaros heys de alguna persona honrrada que en el tal pueblo, donde el dicho alcalde mayor ha estado

vuiere



viere y aquelenbiareys comiseion, para que tome residencia, y hecho el proceso cerrado y sellado vos lo embie, para que vosotros sentencies en ello q̄ hallardes por justicia.

**S**oy informada, q̄ los dichos presidente y oydores, despues q̄ gouernan la dicha tierra han tenido formas y maneras para estornar, q̄ na die escriuiesse aca las cosas q̄ alla passauan: lo qual no se deve creer pero por que si anfi fue, seria cosa de muy mal exemplo digna de mucha puni cion y castigo: yo vos mando, que vos informays, y sepays la verdad dello y lo castigays conforme a justicia, atento el tenor y forma de nuestras cartas y promiõnes q̄ sobre esto estan dadas.

**O**tro si, soy informada, q̄ los dichos presidente y oydores despues q̄ fueron seba ocupado en hazer muchos edificios de casas y guertas y otros heredamientos: anfi dentro de la ciudad de Mexico, como fue ra della con yndios, de los q̄ estaua señalados y tomados para nos y cõ otros sin les pagar cosa alguna por su costa y trabajo. Por ende yo vos mando que de vuestro oficio vos informays que de edificios han hecho los dichos presi dente y oydores a costa y trabajo de los yndios, y lo q̄ aueriguades oydes los dichos presidente y oydores, q̄ han hecho en las dichas labores cõ indios q̄ no les viieren pagado su trabajo, se lo pagays luego pagar y satisfazer a los dichos yndios conforme a justicia, aunque los dichos yndios no lo pidan ni demanden, y digã que lo hizieron de su voluntad: y si alguno dellos fuerẽ muer tos y no viieren dexado herederos a quien pertenezca, lo que a estos tales se auia de dar, hareys que se de a los hospitales: para que se gaste en ellos como a vosotros pareciere.

**S**oy informada, que los dichos presidente y oydores han tomado de los indios algunas heredades de hecho y contra su voluntad, y q̄ asfi mesmo si color de ventas tienen otras tomadas dellos: yo vos mando que vos informays dello y las tierras y solares, que hallardes, q̄ los dichos presidente y oydores han tomado de hecho de los dichos yndios, se las pagays luego tomar y restituyr, y las que hallardes, q̄ viieren comprado dlos queriendolas los dichos indios tomar a cobrar y des hazer la venta tornãdo les el dicho precio, q̄ dieron por ella, se lo pagays luego boluer sin consentir q̄ en ello aya dilacion ni cautela alguna, y para esto les hazeis requerir a los dichos yndios.

**Oydoz no pueda tener yndios encomendados**  
y para su seruicio puedan tener diez.

**U**na de las cosas, que los dichos presidente y oydores lleuaron de nos por las dichas instrucciones y se les proveye, es que en ninguna manera direte ni indirete pudiesen tener ni tuuiesen indios encomendados ni seruirse dellos mas de cada diez personas que pudiesen tener en sus casas para seruicio dellas: porque siempre aparecido que podia ser estoruo, para su buen tratamiento y conseruacion: por lo qual les mandamos dar a cada vno d los dichos oydores seycientas mill maravedis de salario en cada vno año, que hera competente salario: y somos informados, q̄ en quebrantamiento dello los dichos presi



presidente y oydores sean seruido de yndios y aprouechado se por otras vias indirectas dellos, y poniendo las en cabeças de parientes: de lo q̄l nos auemos tenido y tenemos dellos por defferuidos por los muchos y grandes inconuenientes, que ala gouernacion de la dicha tierra desto se an seguido, y como quier que segun la confiança, que de vuestras personas tenemos: somos ciertos q̄ en todo guardareys inuiolablemente, lo que por nos vos fuere mandado: vos mando y desiendo, que agora, y de aqui adelante todo el tiempo que residierdes en el dicho cargo, no podays tener encomendados yndios algunos ò ningun genero ni calidad que sean direte ni indirete en vuestra cabeça, ni por ynter positas personas ni los dichos diez yndios, que estaua permitido, que tuuiesen los dichos presidente y oydores: pero por esta causa vos auemos acrecentado ciento y cincuenta mill marauedis de salario, como dicho es ni os seruir ni aprouechar dellos por ninguna via: y asimismo, por que pueda cessar en esto toda sospecha y mas justa y generalmente podays entender en lo que conuenga al buen tratamiento de los dichos yndios y esteys libres para hazer la dicha descripción y repartimiento general, que se ha de hazer con toda ygualdad, y en las personas bene meritas, sin que se vos pueda imputar.

### **¶ No puedan oydores encomendar**

yndios a criados.

**O**tra cosa, vos mando, que no podays dar ni señalar ni partir ni encomendar yndios a ningun criado ni deudo de ninguno de vosotros: y en lo que toca a las otras personas, que no fueren vuestros parientes y criados guardareys lo, que cerca dello de nos lleuays ordenado y mandado: todo lo qual vos mandamos, que asì cumplays, so pena de perdimiento de vuestros oficios, y de que dar ynabiles para tener otros.

### **¶ Juan de Samano alguazil.**

**O**trante el tiempo, que tomaredes la residencia tambien ha de estar suspendido el alguazil Diego Hernandez de proaño: y si acabada la residencia no resultare della contra el culpa, por donde merezca venir preso a estos reynos darleis licencia, para que torne a vsar de su oficio: y durante el tiempo de la dicha residencia, q̄ ha de estar suspendido el dicho alguazil nombrareys en nuestro nombre a Juan de Samano, para que el durante el tiempo sirua el dicho oficio, por que me ha sido echa relacion, q̄ es persona abil y suficiente para ello.

### **¶ Descripción de la tierra.**

**S**abed, que al tiempo que los dichos presidente y oydores, fuerõ proveydos de mas de las ordenanças de la audiencia para en las cosas de justicia, lleuaron instrucciones y prouisiones de algunas cosas que se les cometieron, tocantes a la buena gouernacion y ordenacion de aquella rei publica, cuyo traslado para informacion vuestra lleuays señalado de nuestro infrasto secretario: y porque en vna dellas, como vereys especialmente se les comete y encarga que ellos juntamente con los Obispos y religiosos nombrados con grandiligencia entendiessen, en hazer la informacion y descripción de la tierra, asì de las tierras y puincias y sus calidades, como de los moradores q̄ en ella ay de los meritos y calidades de cada vno: los quales hasta agora diz que



que no lo han hecho y agora de nuevo se comete a vosotros, y a las personas contenidas en la prouision que lleuare: y porque esta es la principal y mas necessaria cosa, que conuiene con diligencia proueyese por el buen tratamiento y conseruacion de los naturales de aquella tierra, en que consiste su aplicion y noble cimiento: vos encargo y mando, que luego como llegardes, veades la dicha prouision, y vos informays, de lo que en este caso viieren hecho los dichos presidente y oydores, y lo tomays y sepays, lo que viieren fecho y si han guardado la orden, que de nos lleuaua cerca de la dicha descripcion: y si la hallaredes que la han acabado enteramente, conforme a nuestra prouision la tornareys vosotros a reuer, para nos informar y auisar de vuestro parecer: sino estuviere acabado tomadlo en el estado, en que la hallardes, y llamadas las personas suso dichas la acabad, conforme a la dicha prouision auisandonos asy del parecer de la mayor parte, como de lo que pareciere a la menor, si por caso te informados, y con diligencia con vuestro parecer lo embiays a los primeros nauios, guardado en todo cerca de esto la prouision, que agora de nuevo lleuaua.

### Alguazil Mayor.

**H**ame sido echa relacion, que el dicho Alguazil mayor Diego Bernádez de pro año, no teniendo titulo para ello sea entremetido a poner, y a puesto tenientes: asy en la ciudad de Mexico, como en las otras ciudades y villas de la tierra: y sobre ello auemos mandado dar a pedimento de los vezinos de esta tierra cierta prouision: por la qual se declara, q solamente ha de ser alguazil mayor de esta tierra audiencia y chancilleria, segun, y como lo es nuestro Alguazil mayor de la chancilleria de Valladolid y Granada: y que los pueblos pongan los alcaldes ordinarios, que en ellos ha de auer, entre tanto, que nos mandamos proueer lo que mas conuenga a nuestro seruicio: y porque esta fue la intencion del Emperador mi Señor, al tiempo que le proveyo del dicho oficio. Por ende yo vos mando, que bagays guardar y cumplir la prouision, que cerca de esto se ha dado a suplicacion de esta tierra.

### Destierro de la nueva España, baga la audiencia para España.

**S**y vosotros vierdes, que en la tierra ay algun cauallero o persona, que conuiene que salga della y se presente ante nos, echarleis de la dicha tierra conforme a la prematica, que sobre esto habla, dando a la persona que asy desterrades la causa: por que lo desterrays, y si a vosotros pareciere que conuiene, que sea secreta, dar se lo eys cerrado y sellado y enbiarnos heis vosotros por otra parte, otra tal por manera que seamos informados dello: pero auays estar aduertidos, que quando viierdes de desterrar a algunos no sea sin muy gran causa: por que como veyes, a causa de ser la distancia tan larga seria el inconueniente muy grande.

**Y**Por que entre Fray Juan cumarraga, y los dichos presidente y oydores ha auido diferencias sobre el uso y exercio de la protection de los yndios, que esta encomendada al dicho: y auemos mandado dar sobre cartas conciertas declaraciones como vereys: por ende teneys curdado, que en si cunpla y procureys, que el tenga mucho curdado de la protection de los dichos yndios, y de su buen tratamiento conforme a la dicha sobre carta, y todo el co  
sejo



sejofavor 7 ayda, que para este proposito vierdes, q̄ ha menesterse lo daretis. **P**orque auemos sido informados, que so color de vna licencianuestra, q̄ ay en la dicha tierra, para los Españoles, que a ella fueren a la poblar puedan rescatar de poder de los yndios, los esclauos, que ellos ent. e si, tienen por esclauos sean hecho y hazen cada día muchos esclauos, que no lo son con malas formas, que para ello han tenido, y tienen lce pobladores: auemos acordado, que de aquí adelante no se pueda hazer esclauo ni gu. no por ni guna vía ni causa, que sea como vereys por la prouision que dello lleuare. **P**orende yo vos mando y encargo, que luego la hagays pregonar y publicar y cō grandísimo cuydado entendays, que se haga la mas, y nformacion que para ello se manda: y que de aquí adelante, se guarde y cumpla inuiclablen. en te lo en ella contenido y terneys cuydado como esto, y lo de mas del buen tratamiento de los yndios se les de a entender.

### **¶ Yndios puedan dar se por esclauos**

**Y** porque somos informados, que los yndios entre si, tienen por ley y costumbre de hazer esclauos, así en las guerras, que vnos con otros tienen, como por hurtos que hazen, y otras causas: informaros heys dello muy particularmente y prouereys en ello lo que os pareciere, que segun justicia y razon se de tie proueer, esto se entiende, para entre los mismos yndios.

### **¶ Que presidente, 7 oydores embien regidores yndios, que entren en cabildo.**

**A** la parecido, que par. que los yndios naturales, de aquella prouincia començassen a entender nuestra manera de biuir así en su gouernacion, como la policia y cosas de la república, sería prouecho, que viuesse Personas dellos, que juntamente con los regidores Españoles, q̄ está proueydos entrassen en el regimiento, y tuuiesse voto en el: y así mesmo, que viuesse en cada pueblo vn alguazil dellos: porque de mas de los prouechos dichos, parece que esto le haria tomar mas amor con los Españoles, y parecerles ya biē nuestra manera de gouernacion, y d̄ aquí se seguiria otro mas principal prouecho que es, que por esta vía parece, que vernia mas presto en conocimiento de nuestra sancta fee Catholica: y así vos mando embiar diez titulos en blanco de regidores y ocho cedula de alguaziles: por ende despues q̄ ayais entendido y platicado las cosas de aquella tierra informando os de las personas mas calificadas de la ciudad de Mexico: y q̄ parezca q̄ tienen mas abilidad 7 inclinacion a la cosa publica llamareys dos dellos por regidores, y otro por alguazil, y de nuestra parte les hablareis dandoles a entender esta instruccion nuestra y llenos sus nombres en ellas dalleis los titulos y hazerleis rescibir en el ayuntamiento y hablareys a los alcaldes y regidores, q̄ los traten muy bien, y con mucho amor diziendoles, que de lo cōtrario seriamos muy desseruados y esta mesma orden terneys en los otros pueblos q̄ vierdes que conuiene.

**Y** soy informada, que los protectores de los yndios, que por nos hā sido nombrados, y los dichos nuestro presidente 7 oydores, y otras personas por su comissio n han nombrado personas por visitadores de los yndios, los q̄ les han excedido en sus cargos. **P**orende yo vos mando, que vos informays de las



de las personas, que han sido non bradas por visitadores de los yndios assi por los protectores dellos, como por los dichos nuestro presidente y oydores como en otra manera, y les hagays tomar residencia particular, decime han usado sus officios, y guardado las insinuaciones y ordenanças, q̄ para el buen tratamiento de los yndios han sido fechas: y a los que hallardes, que viuerẽ excedido en ello, les hagays castigar conforme a justicia, y embiar nos eys la relacion, de lo que en ello viuiere.

**S**oy informada, que en la dicha tierra ay muchas personas amancebadas, assi con yndias, como con Españolas, yo os encargo que tengays mucho cuydado como se remedie con la menos alteracion y vexacion, que ser pueda.

### **Casa de san Lazaro.**

**A**ssi mesmo me ha sido fecha relacion, que estando fecha vna casa de sant Lazaro, paẽ q̄ se recogiesen los pobres el p̄sidente Auñõ d̄ Guzman la desbizo, y touo para si en que a edificado vna casa y guerta el qual me escriuió, que la causa porque lo auia hecho, fue que por la dicha casa passaua el agua, que viene de Chapulteque, para su sustentamiento de la ciudad de Mexico, y que estando alli los pobres de san Lazaro, que de fuerza se auia d̄fferuir primero d̄ la dicha agua è lauar sus ropas, y otros seruicios: y podria traer inconueniente, para la salud de los moradores de la dicha ciudad y que en lugar de aquella hizo edificar otra en otra parte mas comoda, pa los pobres, y con menos perjuizio de la dicha ciudad. Por ende yo vos mando que vos informays de lo suso dicho, y si hallardes, que la dicha casa de sã Lazaro donde antes estaua podria traer algun inconueniente, y q̄ el dicho Auñõ de Guzman tiene otra tal a su costa en otra parte, que este bien lo aproueis y si no estuviere fecha hagays que a costa de las personas q̄ de justicia la denẽ pagar se edifique en el lugar que os pareciere tal y tã buena como la q̄ desbizo.

**A**ssi mesmo me ha sido fecha relacion, que los dichos presidente y oydores, hã dado mucha licencia a los pobladores de la dicha tierra para rescatar de los yndios esclauos sin guardar la ordẽ, que por nos esta mandada, y con esta color se an hecho muchos daños y agrauies a los dichos yndios, ir formaros heis dello y prouereys en ello lo que hallardes por justicia por manera q̄ los yndios se an satisfechos de los daños, que viueren recebido llamadas y oydas las partes.

### **Cuentas cometidas a Salmeron y Leynos.**

**P**orque como vereys los dichos presidente y oydores, q̄ fuerõ lleuado mandado, que embiasen ante nos al Thesoroero y Gator y veedor, y ha sta agora no se ha cūplido ni ha venido mas del Gator. Por ende yo vos mando, que proueyas, si quando llegardes no lieren partidos el Thesoroero y veedor, que vengam dexando sus tenientes personas abiles con o esta mandado: pero antes que partan hareys que den cuenta de sus cargos y se cobren dellos los alcances, que se les hizieren por vos los licenciados Salmeron y Leynos a quien particularmente atemos cometido sus cuentas, y para que en nombre de nuestro fisco asista a ellas auamos nombrado al doctor valdeuieso.

**¶ Y por**



## ¶ Un oficial resida en la vera cruz.

**Y** Porque ha parecido, que auiendo de residir todos los nuestros oficiales en la ciudad de Mexico, y no auer ninguno dellos en la costa del norte en la vera Cruz, que es en el puerto dōde mas continuamente descargā las mercadurias, q̄ van destos reynos, se hazen y podriā hazer muchos grandes e nuestra hacienda especialmēte en la valiacion de las mercadurias, q̄ allí descargā y almorarifasgo dellas: para remedio de lo qual auemos acordado, que vno de los tres oficiales de nuestra hacienda, residan por tercios del año en la ciudad de la vera Cruz: y que allí el dicho oficial juntamente con la justicia de la dicha ciudad, y vn Regidor nombrado por la justicia, y en presencia del escrivano del consejo della, haga las valiaciones de las mercadurias, que allí fueren como vereys por la instrucion, q̄ de nuevo auemos mādado embiar a los dichos oficiales: Yo vos encargo y mando, que tengays mucho cuydado que así se cumpla.

**D** E ciertas informaciones, que los dichos oydores embiaron, parece que ciertos Frayles de la orden de san Francisco, tomaron de los yndios d̄ cempualā cierta suma de pesos de oro con molestias, que les hizieron y se quedaron con ellos: lo qual vos mando embiar con esta, ver la eys y informaros heis de como esto passa, y hareys que el oro se cobre, sin que a los Frayles se les haga dessabrimiento sobre ello, mas de dar noticia a su provincial, para que castigue lo passado, y para adelante prouea lo que conuengara los quales yo escriuo sobre esto y sobre la cōuersion de los yndios, dar le eys mi carta, y en todo lo que vos pudierdes los ayudad y fauoresced y hōrrad para que ellos lleuen adelante su buen proposito.

**A** la capitania general, que se proueyo al Marques del Valle auemos mādado declarar como vereys por la carta, que con estaua hareys que así se cumpla.

**D** E que soy informada, que los Españoles que tienen encomendados yndios no consienten, que en los pastos de sus prouincias se entren ni pascan prouereys en ello: de manera que los concejos y personas particulares de los yndios ni sus haciendas no reciban agrauio.

## ¶ Interpretes.

**A** La se echo relacion, que en la interpretacion de las lēguas de los naturales de aquellas prouincias ha auido algunos fraudes por culpa de los interpretes della: parece, que sera remedio para escusar los yndios conuinentes que en ello auido, que quando se vuisse de hazer alguna interpretacion de lenguas fuesse por dos interpretes y estos no cōcurriessen juntos a la declaracion de yndio, sino que cada vno por su parte declarasse lo que dixesse: y que desta manera los interpretes no ternian lugar de trocar las palabras, sino que cada vno declarasse lo que dixesse, y otros son de parecer, que mas verdad se podria saber, estando presente ambos: veldo alla vosotros, y pueden ello lo que mas conuenga, como personas que teneys las cosas delēte.

f ¶ Otro



**O**tro si, como quiera que por presentacion del Emperador mi señor en los nombrados por Obispos don Fray Juan Barces, y Fray Juán de Guzmarraga de los Obispados de Mexico, y Tascalteque: pero es condición que cada y quando que viermos, que conuiene al seruicio de dios nuestro señor acortar o alargar los terminos de los dichos Obispados lo podamos hazer, y asi para esto, como para ver que otros Obispados, sera bien que se rijan en la dicha prouincia, conuiene que tengamos aca relacion dello: vos mando y encargo que despues que aya algunos dias que esteyis en la tierra, y tengais noticia de las cosas della: vos informays de los limites, que estan dados a los dichos dos Obispos, que hasta agora estan erigidos, y si conuerna alargar o acortar aquellos y por donde: y asi mismo, que Obispados será bien, que agora al principio se erijan y la informació que vierdes muy larga y particular juntamente con vuestro parecer me embiad, asi del numero de los obispados, como de los terminos de cada vno dellos.

### **D**escubrimiento de la mar del sur.

**P**orque yo mande tomar con el Almarques del valle don Bernádo Cortes cierta capitulacion, y assiento sobre el descubrimiento de la mar del sur, como vereys por el traslado de la prouision que con esta va firmada de nro infraescrito secretario: en la qual no se puso el termino en que ha de ser obligado a hazer el dicho descubrimiento. Por ende yo vos mado, que luego hagays notificar al dicho Almarques, que dentro de vn año primero siguiete comience a hazer la armada, que para el dicho descubrimiento fuere menester y dentro de dos años, luego siguietes este psta y echa a la vela: por manera que dentro de dos años, despues de la dicha notificacion este la dicha armada apunto para se poder hazer a la vela con apercebimiento, que passado el dicho termino el dicho assiento y capitulacion sea en si ninguna, y nos la podamos tomar con otras personas, que fuere mos seruidos y enbiarnos eis el testimonio de la notificacion.

**V**o he sido informada, que despues que los dichos presidente y oydores fueron a la dicha tierra por denunciacion, que les fue fecha y de su oficio procedieron contra don Bernando Cortes Almarques del valle, y adelantado Pedro de Alvarado, y otras personas diziendo: auer jugado a los naipes y dados, y otros juegos proybidos, assien tiempo de la conquista de la dicha tierra, como despues en su pacificacion y població, hasta que los dichos presidente y oydores llegaron: por la qual les han condenado en muchas quantias de maravedis y executado las en sus bienes, y por que no es razon, que de los juegos que auido en la dicha tierra en tiempo de su conquista y pacificacion, hasta que en ella vuo nuestra audiencia real se proceda contra las personas, que en aql tiempo jugaron sean por ello fatigados no auiendo auido otro delito en el juego. Por ende yo vos mando, que luego como llegardes vos informays de lo que en esto ha passado, y todas las condenaciones, que los dichos nuestro presidente y oydores vieren echo de juegos, que se jugaron hasta dos meses antes



tes que los dichos nuestro presidente e oydores entrassen en la tierra, en que no aya auido fraude de naypes ni dados falsos las deys por ningunas, y bagays tornar y restituyr a las personas, a quien ansi los dichos nro presidente e oydores los viieren executado y mandado llevar y llevado, excepto si la tal cõdenacion no vuisse sido fecha apedimiento de la parte que lo pidio, que en tal caso pareys justicia.

### **Casas de Beatas se funden.**

**P**orque como vereys: desseando, que los naturales de la dicha tierra an si hombres como mugeres seã instruydos en las cosas de nuestra sancta fee catholica: por todas las formas, que para ello se pudieren hallar y aparecido, que sera cosa conuiniente, que aya casa de mugeres beatas, para q con ellas se rijã las niñas y donzellas que tuuieren volũtad para ello: y como vereys van al presente seys beatas, las quales auemos hecho algunas limosnas, ansi para sustentamiento, como para las casas en que han de morar. Porende yo vos mando, que tengays cuydado, como sean bien tratadas y fauorecidas y que veays como la casa en que viieren destar, sea lo mas cerca q ser pueda de la yglesia mayor de Mexico, y encomendareys la filiacion dellas al diocesano: porque pucs al presente no han de ser profesas ni encerradas no hã destar subjectas a ningunas de las religiones.

### **No se haga repartimiento entre yndios.**

**O**rneys cuydado, como no aya repartimientos en los pueblos, sino fuere para cosas muy necesarias y vtiles a ellos, y quãdo tal necesidad se ofreciere auido vosotros informacion verdadera dello, dareys licencia, para que puedan repartir en la cantidad que os pareciere, con tanto que no exceda de dozientos pesos de oro, y si de mayor suma viieren necesidad recurren a nos con la dicha informacion.

### **Lino y lana.**

**R**eydo informada, que en la dicha tierra se dara lana y lino y otras granjerias en que se pueden ocupar dueñas, prouereys de dar ordẽ como todas las mugeres, assí españolas como naturales de la tierra se pongan en costumbre de hilar lino y lana y algodõ y bazer telas de paños, y liengos en sus casas: porque de mas de ser vtil y prouechoso a la tierra, es bien que a los principios de su poblacion las mugeres se põgã en buenas costumbres.

### **Diezmos personales no se lleuen.**

**A**case ha echo relacion, que los Obispos de essa tierra se han puesto en llevar y lleuan diezmos personales, y porque esto es, contra lo q esta proueydo y assentado con todos los Obispos de las yndias y no se ha de dar lugar a ello. Yo vos mando, que no consintays ni deys lugar, que por ningũa via ni forma los Obispos d la tierra, lleuẽ la dicha dezima psonal.

### **Que no tengan los yndios cauallos mullas ni**

armas: so pena de muerte.

**A**reys de defender y proxbir, que ninguno sea osado de dar vendidõ ni dõdo ni en otra manera q pueda venir a su poder a nĩgun yndio de la dicha  
f y tierra



tierra ni fuera della cauallo ni egua por el ynconuiniēte q̄ d̄llos odria suceder en hazer se los yndios diestros de andar a cauallo, so pena de muerte y perdimiento de bienes: y ansi mesmo prouereys, q̄ no aya mulas: porque todos tengan cauallos y terneys cuydado, que assi se cumpla, y lo mesmo prouereys en las armas por la via, y pena que vos pareciere.

**P**or la prouision que se comete a vosotros, y a los Obispos y religiosos sobre el repartimiento de la tierra y yndios se manda, que ayais informacion larga y particular de las tierras y prouincias pacificas y d̄ sus calidades como vereys: y por que soy informada, que ay otras muchas comarcas, que hasta agora no estan subjectas, y que podrian facilmente subjectarse: vos encargo y mando que vos informays dello particularmente, ansi de q̄ prouincias son, y a que parte estan, y que calidad, y que grandeza tienen, y que facultad para se poder subjectar. Vos encargo y mando, que vos ynformays dello particularmente ansi de que prouincias son, y a que parte estan, y que calidad y grandeza tienen, y que facultad para se poder subjectar con amor d̄ los naturales, y sin daño suyo y de la forma, que para ello se deue tener, y me embieys la informacion con vuestro parecer.

**S**oy informada que a causa de los excelsiuos gastos que en los trajes hazen los Españoles, que en la dicha tierra, residen vienen en pobreza, aunque tienen en que honrradamente poder biuir, y lo que peores que desta causa haze fuerza a los yndios que les estan encomendados, y quando los dichos oydores, fueron lleuaron la prematica de la seda y vestidos, y se les mando que pareciendoles que conuenia executar la, la executassen, y si no la embiassen al Emperador mi señor con la relacion de los ynconuinentes que uiessse tomado parecer en ello de personas zelosas de la republica. Por ende yo vos mando que vosotros os informays dello, que en esto conuerna hazer se y me embieys sobre ello vuestro parecer.

### Juegos.

**A**ssi mesmo soy informada, que en la dicha tierra entre los Españoles ay grandes y excelsiuos juegos, y como quiera q̄ en la instruccion d̄ Licenciado Luy sponce de Leõ se le mandaua q̄ proueyesse, como no los uiessse no es bastāte remedio: por q̄ aunq̄ es grā cātidad lo q̄ se pierde y juega, no lo tienen por excelsiua cosa: y por q̄ desto redūdā los mesmos ynconuinentes q̄ del capitulo precedēte, y otros muchos: vos mādō q̄ tengais mucho cuydado de defender so graues penas, q̄ n̄guno sea osado d̄ jugar dados, ni ningū juego con ellos de tablas ni de otra manera, ni q̄ nadie los tenga e su poder so vna graue pena: y que ansi mesmo nadie no pueda jugar ni juegue a naipes ni a otro juego alguno, mas de diez pesos de oro, en vn dia natural de, 24. horas.

**L**os dichos oydores, lleuaron assi mesmo por instruccion q̄ durāte el tiempo de la residēcia se informassen: como y de q̄ manera los n̄ros oficiales d̄ la dicha nueva españa, auā v̄sado y exercido sus oficios y guardado y cūplido sus poderes y instrucciones, y todo lo de mas, q̄ por nos les ha sido mandado, y se les mādō dar el tresslado, de los dichos poderes y instrucciones, q̄ ellos lleuarō los q̄ les lleuo el dicho licenciado Luy sponce de Leõ, señalado de Frācisco de los Couos, Comendador mayor nuestro secretario, informaros heis de lo que uierente fecho en ello, y vosotros hareys lo que quedare por hazer.

A los



**A los oficiales de fundiciones**

no traten ni con  
traten.

**E**n por que su magestad informado, que los dichos nuestros oficiales de la dicha nueva España, que son **T**hesorero y **C**ontador y **F**ator y **A**cedor de fundiciones contra lo que les fue mandado y proueydo por sus instrucciones, que no tratasen ni contratasen ni tuuiesen en la dicha tierra puechos algunos mas del salario, que a cada vno se les mado señalar: porque aquello teniendo esta consideracion se les señalaron largos y competentes, y para se poder sustentar han tenido yndios y granjerias y formas de se aprouechar, y se ha mado a los dichos oydores, q luego que llegassen se informassen larga y particularmente de lo que en ello passaua, y lo que cada vno d los dichos nuestros oficiales vuisse auído y adquirido en la forma suso dicha, y embiasse la relacion verdadera, q sobre ello vuiessen, pa que su magestad mandasse proueer en ello lo que a su seruicio conuiniessse, y que despues que llegassen no les pagassen d alli adelante a los oficiales que tuuiesen yndios mas d la tercera pte del salario y ayuda de costa q tenían informaros heis, d lo q en esto se ha hecho, y lo que dello faltó por cumplir, cumplirlo eis.

**A** Si mesmo por que su magestad fue informado que en la provincia de **N**uchuacan, que es quarenta leguas de **M**exico ay vna sierra, q to mada la tierra della y fundiendola se saca della mucha parte de plata aunque no se auia echo la esperiencia dello, y que para se saber conuernia que assila dicha tierra y gente, que en ella abita, como todas las otras tierras y prouincias se pusiesse por nomina, y que el nuestro **C**ontador tenga libro y y razón dello, y de los vezinos y yndios de cada prouincia y lleuassen mandado que ellos proueyessen densa y para saber, si la dicha tierra tiene la dicha plata o otro metal, y se supiesse el secreto y lo cierto dello informaros heis dello y prouereys lo que conuenga.

**O**tro si, se dio por ca: título de ynstrucion a los dichos **O**ydores, que por que se auia proueydo de algunos oficios de regimietos a personas fer nidores nuestros de las ciudades y **A**llas de la dicha tierra, y hasta agora no esta fecho el numero de **R**egidores, que en cada vna dellas ha de auer por no tener aca entera noticia y relacion de los vezinos y calidad de cada pueblo se les mando, que se ynformassen dello y embiasen la relacion de los pueblos de la dicha tierra, y de que vezinos es cada vno, y que numero de **R**egidores les paresce, que se deuián proueer en cada vno dellos y quantos estauan proueydos, y los que faltauan, y que personas eran las mas calificadas, para seruirlos dichos oficios para que vista su relacion, su magestad mandasse proueer cerca dello lo que conuiniessse a seruicio de **D**ios nuestro **S**enor y nuestro: y ansi por que de parte d los dichos oficiales sea suplicado les proueamos de oficios de **R**egimientos de los pueblos, y algunos son de parecer, que conuene que se les den y prouean: y otros dizen, que seria ynconueniente para la **G**ouernacion de los pueblos, y para que no se pudiessen ocupar en las cosas de nuestra hazienda informaros eis dello, y lo que los dichos presidente y oydores vuiere en fecho y embiar me eis vuestro parecer.



**A** Si mesmo, porque al principio que la dicha tierra se descubrió auído respeto al trabajo de los descubridores y pobladores della, y a que la dicha ciudad estaua muy gastada y destruyda a causa de las guerras, que en la dicha tierra auía auído, y por otros respetos su magestad hizo merced a la dicha ciudad y su tierra del diezmo del oro, que se cogiesse e las minas y nacimiento de la dicha tierra: y porq̃ hasta agora no auído el dicho oro porq̃ todo ha sido hallado en poder de los dichos yndios y la yntincion de su magestad no fue hazer merced, sino para el oro de nacimiento, y aquello cessa los dichos presidente y oydores lleuaron mandado que viesse lo que se les mando por vna prouision al dicho licenciado, y si no se vuisse effectuado lo effectuasen hareys que se guarde y cumpla, como en ella se contiene, y lo mesmo hareys en lo de las penas de la camara.

### **Guardese la prouision de los juegos.**

**A** Si mesmo: porque su magestad fue informado, que en la dicha tierra se juegan muchos juegos excelsiuos d̃ naipes y dados y otros juegos que son prouidos en los nuestros reynos, y sobre ello los dichos nuestro presidente y oydores lleuaron prouisiō nuestra aquella guardareys y hareys guardar y executar con gran diligencia y cuydado.

### **Conquistadores y pobladores seā fauorecidos**

**O**tro si como halla verēys en la dicha tierra, ay muchos Españoles q̃ fueron de los primeros Conquistadores y pobladores della, que nos han seruido y rescibido muchos trabajos y necesidades, y porque mi voluntad es, que auído respeto a lo suso dicho, resciban merced y seā fauorecidos y aprouechados en todo lo que viniere lugar. Por ende yo vos mando y encargo, que tengays especial cuydado de mirar y fauorecer a los primeros conquistadores y pobladores y personas, que en ella nos han seruido y trabajado en comendandoles cosas de nuestro seruicio y preferiendoles a ellas en que nos puedan seruir y ser aprouechados.

**O**tro si en el nuestro consejo de las yndias fue notificado, que al tiempo que Pedro de Aluárado, estuuó en la prouincia d̃ Guatimala no vuo buen recaudo en la cobrança de nuestros quintos y derechos, y que como quier que auía persona nombrada por nuestros oficiales: para que como nuestro Thesoroero cobrasse el quinto no se le acudia ni hazian otras cosas que parecian por cierta informacion, que se dió a los dichos oydores, y se les mando, que la viesse y hiziessen en ello conforme a justicia lo que cōuiniesse al buē recaudo de nuestra hacienda: ved la dicha informacion y conforme a ella hazed lo que sea justicia: de manera que nuestra hacienda, no rescibadaño ni frau de alguno.

**A** Si mesmo, porque su Magestad fue informado, que al tiempo que fueron presos el Factor Gonçalo de Salazar y el Alcedor, Pero al midez cherinos, por las cosas acaecidas en el tiempo que gouernarō por ausencia d̃l Marq̃s del valle se les tomarō y secrestarō mucha suma de pesos de oro y joyas, q̃ tenian que todo era de ñra hacienda y pertenecia a nos, se mando a los dichos presidente y oydores por vn capitulo de su ynstucion que



que luego se informassen dello, y todo el oro y joyas, que assi fuesse a secreta-  
do de los dichos fater y veedor, nos lo embiassen con el alcance que hiziesse  
a los nuestros oficiales informaros heys de lo que en ello viere fecho, y lo q  
faltare por cumplir, cumplillo eis vosotros.

## **¶ Suspendense los tenedores de bienes**

de diffuntos

**P**orque su Magestad, fue informado del mal recaudo, que auia en los  
bienes de los diffuntos de aquellas partes, mando suspender los ofi-  
cios de Tenedores dellos, y embio a la dicha tierra las ordenanças q  
parecio conuenian, para el buen recaudo dello, como por ella vereys hareys  
que se guarden y executen, como en ellas se contiene y porque Herná Lopez  
de auila tenedor, que fue de los bienes de los de diffuntos de esta tierra, al tie-  
po que murio en la ciudad de Seuilla declaro por su testamento, que auia co-  
brado muchos bienes de los dichos diffuntos, y que otros que hera a su cargo  
auia dexado de cobrar y le deuian mucha cantidad de maravedis el Gouerna-  
dor y oficiales de la dicha tierra, y otras personas que les auia prestado o los  
bienes de los diffuntos. Por ende yo vos mando, que luego que llegueis a la  
dicha tierra vos informeis, y se pague que bienes cobro el dicho Fernando Lo-  
pez de auila de los diffuntos, y los que dellos embio a la casa de la contratacion  
de Seuilla, como hera obligado para que se diessen a sus hermanos, y que  
oro y eiclauros y hazienda, dexo el dicho Hernando lopez en esta tierra, assi su-  
yo como de lo que cobro de bienes de diffuntos en ella, assi en tiendas como en  
otra manera y lo hagais todo secretar en poder de buenas personas llanas y  
abonadas, y si en esta tierra viere legitimos hermanos de los tales diffuntos  
o de algunos dellos hazerlo eis pagar, de lo que el dicho Hernan lopez cobro  
dellos, y se les deniere, y todo lo de mas que restare y se viere embiarlo heis  
a los nuestros oficiales que residen en la ciudad de Seuilla en la casa de la co-  
tratacion de las yndias, para que de allise acuda con todo ello, a quien de de-  
recho lo viere de auer embiando me relacion larga y particular de lo que en  
esto hizierdes y viere, y de lo que embiades declarando cuyos es, y quien p-  
tenece, y o lo q vieren fecho los dichos presidente y oydores aqui en se mande  
que hiziesse lo en este capitulo contenido.

## **¶ Quien pidiere merced trayga parecer**

de la audiencia de lo que conuene.

**P**orque algunas vezes acaece, que algunas personas con relaciones fini-  
estradas y callando la verdad del echo han impetrado de nos prouisiones  
cedulas y cartas de mercedes, y otras cosas y las ciudades y villas y luga-  
res de la dicha tierra en perjuizio nuestro y dano de la republica della y agra-  
uio de otros terceros, para remedio de lo qual ordenamos y madamos q cada  
y quando algun concejo y vniuersidad o persona particular de qualquier con-  
dicion que sea viniere o embiare de la dicha tierra a nuestra corte a pedir o im-  
petrar de nos alguna merced, o quisiere tomar algun asiento sobre algu-  
nas yslas descubiertas o por descubrir o sobre otras cosas, que para se  
bien proueer conuengan auer alguna ynformacion, o tener entera noticia  
de la tal cosa que en qualquier de los dichos casos, y otros semejantes  
antes que vengan, cmbien ante nos la suplicacion de la dicha merced,  
f. iij. y peti.



y petición de otras cosas, que se hán tenidos de la mostrar ante vosotros: porq̃ informados del negocio digays vuestro parecer, y de la calidad y condición d̃ la persona, que lo pidiere, y si nos ha seruido, para que junto con la petición o suplicación la parte a quien tocare lo pueda traer y presentar ante nos, y nos la mandemos veer y proueer, lo que sea justicia, con apercibimiento q̃ vos haze mos, que a los que de otra manera vinieren o embiaren a nos suplicar y pedir por merced algunas cosas de essas partes osuplicar, por algunas prouisi ones dellas, que no leran proueydas sin primero traer la dicha información, y parecer vuestro: y ansi lo mandareys guardar y pregonar.

**¶ Conquista no se encomiende aunque aya cedula,** sin que se mire.

**M**uchas vezes acaece, que algunas personas suplican por descubrimie tos y poblaciones nuevas, y por mercedes de tierras y yslas y peñoles y ansi porque somos dellos importunados, como, porque nos han ser uido les mandamos dar nuestras cedula para vosotros, para que ayais ifor mación cerca dello, y la embieys ante nos, para que vista se prouea lo que con uenga, y que entre tanto les encomendeys las dichas conquistas y poblacio nes y mercedes y cosas: y porque podria ser, que esto fuesse en desserucio nue stro y daño de las tales tierras, estareys sobre auilo de mirar mucho en esto y sin embargo de las cedula y prouisiones, que vuiereis dado y dieremos no embargante, que en ellas se diga, que entre tanto que viene la dicha infor mación, y se vee encomendeys las dichas conquistas, hareys en ello lo q̃ mas conuenga al seruicio de Dios y nuestro y bien y població de la dicha tierra: por que si despues pareciere auer vosotros proueydo cosa indeuida y no conuinié te, nos terniamos de vos por desseruidos y lo mandariamos reuocar.

**¶ En el parecer que se embia a su magestad, si vuiere** contradicción de persona embiesse el voto.

**A**si mismo algunas personas, que nos han seruido y van a essas par tes y otras que estan en ellas nos suplican les hagamos merced de ti erras y terminos y solares y otras haziendas y cosas, y damos nras cedula, para que ayais vuestra información, y la embieys con vuestro pare cer: y por que aunque a vosotros se os diessse información: por la qual cōstasse, que esta se podria buenamente conceder sin perjuizio d̃ tercero, y por cumplir con las partes por auer seruido o por otros respetos diessedes vuestro parecer conforme a las dichas informaciones, q̃ndo alguna cosa desta calidad se ofre ciere embiar nos heis vuestro parecer a parte largo y particular de lo que os pareciere, que se deue proueer, y que mas conuenga al seruicio de Dios y nue stro, para que se haga lo que conuenga: y ansi mismo, quando vuiere votos di uersos escreuir nos heis a parte el voto de cada vno, y las causas que le mont eron a votar, de aquella manera.

**¶** Estos diez y siete capítulos arriba contenidos lleuaron por instrucción los dichos presidente y ordores informaros heis, lo que en ello vuieren fecho y cumplireys lo que dello faltare, por hazer conforme a ellos.

**¶ Teniente de Auñó de Guzman**  
prouea el audiencia.

**¶ Si**



**S** por caso el dicho presidente Nuño de Guzman, como esta dicho aya de venir aca, por vuestro mandado: prouereys como dexeys en su lugar teniente de Gouernador en la dicha prouincia de Panuco, el qual vse del dicho oficio entre tanto, que nos proueamos otra cosa en contrario, cō que la tal persona sea abil y suficiente y aprouada por vosotros, y en caso que el dicho Nuño de Guzman, aya de venir aca, como dicho es, y el no quiera boluer a la dicha Gouernacion, prouereys vosotros en nuestro nombre vna persona, que resida por justicia en la dicha prouincia de Panuco, al qual señalareis vn salario moderado y competente, para que se le pague de nuestra hazienda de la dicha prouincia, y d'sde aq'l dia prouereys, como no se pague mas al dicho Nuño de Guzman.

**Y** porque, como arriba se os dize los dichos nuestro presidente y oydores, contra la prohibicion, que por nos les fue puesta: dize que sean seruido de yn dios, ansi de lo que a nos estauan encomendados, como de la ciudad de Mexico, y de otros por otras vias indirectas: yo vos mado, que todo lo que por informacion, que cerca desto viuerdes y hallardes, que los dichos presidente y oydores han lleuado de los dichos yndios, ansi en oro, como en mantenimientos, y en otras qualesquier cosas de la tierra, lo cobzareys dellos y de sus bienes el valor dello, y lo entregueys a los nuestros oficiales haziendoles cargo d'ello

**O** carta del Thesoroero, Alonso de Estrada somos informados, que el presidente Nuño de Guzmán: tomo de nuestra hazienda, seys mill pesos de oro: quando fue a la conquista de los Teules, y Chichimecas. Yo vos mando, que luego como llegardes cobreis del dicho Nuño de Guzman: lo q' el dicho Thesoroero, mostrare auer rescibido de nuestra hazienda y si el no tuuiere bienes, de que los pagar, los cobzareys d'el dicho Thesoroero y de los otros nuestros oficiales, que lo dieron y de sus haciendas: pues lo dieron sin espreso mandamiento nuestro, y cobrado hazello eis poner en la arca de las tres llaves, para que se nos embie en los primeros nauios.

**E** lo qual entendied, con aquella diligencia cuydado y fidelidad que vosotros confio. Fecha en Madrid, a doze dias del mes de Julio, de mill e quinientos y treynta años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su Magestad. Juan de Samano.

**A**ll presidente y oydores: para que bagā proueer de las cosas necessarias, para ataraçanas de Mexico.

EL REY.

**N**uestro Presidente y oydores de la nuestra audiencia y chancilleria Real: que auemos mandado proueer para la nueva España, lo pedesamaniego continuo de nuestra casa, y nro Alcaide de las ataraçanas de la gran ciudad de Tenxtilan Mexico: me hizo relacion que bien sabiamos, como le auiamos proueydo de la tenencia, y encomienda de las dichas ataraçanas y que llegado a la dicha tierra, el requiero al Licenciado Marcos d'Alguilar nuestro justicia mayor de la dicha tierra, y a nuestros oficiales della, que le hiziessen entregar las dichas ataraçanas y vergantines, que en ella estauā con la artilleria armas y municion y otras cosas para la defenſa y guarda de las



llas que allí tenían Jorge de Alvarado aquien estauan primero encomendadas las dichas atarazanas, y que el dicho Marcos de Aguilar, y los dichos nuestros oficiales en cumplimiento de la dicha nuestra prouisión, le mandaron entregar las dichas atarazanas y vergentines, con lo que en ellas estaua, y quando se las dieron y el las rescibio, y a el dicho Jorge de Alvarado, a matalacado la artilleria armas y munición, y otras cosas, que para la defension, dellas tenia dentro, y que no embargante que el torno a requerir, al dicho licenciado Marcos de Aguilar y oficiales, que le proueyessen de las dichas armas gente y artilleria y munición necesaria, para la guarda y seguridad dellas, y de los vergantines, para que el pudiesse dar de todo ello: la cuenta que era obligado y estuuiessen al recaudo, que conuenia no lo hizieron diciendo: que o lo tenia por manera, que el rescibio las dichas atarazanas sin ninguna cosa de las suso dichas, y los vergantines sin velas y otros aparejos y no le dieron otra cosa alguna, sino seis hombres y el a su costa y de sus amigos, se proueyo con mucho trabajo de algunas picas y escopetas y ballestas, y que visto el mal recaudo, que en ello auia y tambien: porque assi parecio al dicho licenciado Marcos de Aguilar y oficiales de la dicha tierra con licencia dellos se vino a nos in formar de lo suso dicho y de otras cosas de nuestro seruicio, y dexo las dichas atarazanas su teniente y los dichos seis hombres como todo constaua por cierta informacion de que ante nos en el nuestro consejo de las yndias hizo presentacion y nos suplico, y pidio por merced: mandassemos proueer, para las dichas atarazanas de artilleria armas y munición y gente y artilleros, y otras cosas necesarias para la guarda y defension dellas pues con la guarda y seguridad de la dicha ciudad y tierra, y la llaua de todo ello, y que tanto importa a nuestro seruicio: porque no se proueyendo por falta dello podria suceder mucho daño, y el no podria dar la cuenta que es obligado, como por la dicha informacion parecio, y assi nos lo notificaua, y hazia saber, como nuestro alcaide con el zelo que tenia a nuestro seruicio, o como la mi merced fuesse. Por ende yo vos mando, que luego veays todo lo suso dicho y hagays, que de los seis hombres, que assi le estan señalados sean los dos dellos artilleros personas diestras, y en todo proueyays lo que vierdes, que conuiene a nuestro seruicio, y a la buena guarda y recaudo y seguridad de las dichas atarazanas y vergantines por manera, que por falta dello no se pueda rescibir daño ni suceder cosa de nuestro desseruido y peligro de la dicha ciudad y tierra y no tagades de al por alguna manera, Fecha en la ciudad de Burgos a veynte y nueue dias del mes de Noviembre, de mill y quinientos y veynte y siete años. Teniedo presupuesto de no proueer cosas demasiadas, sino aquello que vierdes que es muy necesario.

Yo el Rey.

Por mandado de su Magestad. Francisco de los Couos.

## La residencia para la nueva España

contra Nuño de Guzman y oydores.

**D**on Carlos por la gracia de Dios, Emperador sen per agosto Rey de Alemania doña Juana su madre. etc. Al vos el nuestro Presidente y Oydores de la nueva España: salud y gracia. Sepades que por algunas causas cumplideras a nuestro seruicio, y a la administracion de la nuestra justicia, nuestra voluntad es de saber, como y de que manera

Nuño



Año de Guzman nuestro presidente, que ha sido de la dicha audiencia y los nuestros oydores della, y los Alcaldes mayores y Alguazil mayor de la dicha tierra, y sus lugar tenientes, y los oficiales de nuestra hacienda, y alcaldes ordinarios de la ciudad de Tenxtitlan Mexico, y de las otras ciudades villas, y de la dicha nueva España, y otras justicias della, y los Regidores y escriuano de las dichas ciudades y villas y tenientes de escriuano de la dicha audiencia han usado y exercido sus oficios el tiempo, que los han tenido, y que hagan ante vos la residencia: que las leyes de nuestros reynos mandan: por ende por esta nuestra carta vos mandamos, que luego como llegardes a la dicha tierra tomeys en vos las varas de la nuestra justicia, y assi tomadas recbebid y tomad del dicho presidente y oydores, y Alcaldes mayores, y Alguazil mayor y sus lugar tenientes y oficiales de nuestra hacienda, y Alcaldes ordinarios de la ciudad de Tenxtitlan Mexico, y de las otras ciudades y villas de la dicha nueva España, y otras justicias dlla, y de los dichos Regidores y escriuanos de las dichas ciudades y villas y tenientes de escriuanos de la dicha audiencia, y de cada vna de las dichas personas, la dicha residencia por termino de nouenta dias abreuandolo en los casos que os pareciere, segun que las dichas leyes mandan haciendo y cumpliendo de justicia a los que dellos viere querellosos sentenciandolas causas conforme a justicia, y a lo que esta mandado por las prouisiones y ordenanças de los catholicos Reyes nuestros Señores padres y aguelos, que en gloria sean, y por nos han sido dadas: la qual dicha residencia mandamos al dicho nuestro presidente y oydores, y Alcaldes mayores, y Alguazil mayor, y sus lugar tenientes y a los dichos nuestros oficiales de nuestra hacienda, y a las otras dichas personas, que la hagan ante vos como dicho es, y q pa la hazer vega y parezca ante vos psonalmete en el lugar donde residierdes vos o las psonas aqen cometierdes las residencias fuera de la ciudad de Mexico, conforme al capitulo de la instrucion, q pa esto lleuays y este presentes durante el dicho tiempo de la dicha residencia: so las penas ptenidas en las leyes y pmaticas d estos nros Reynos, q sobre esto disponen. Otro si vos mandamos, q os informays de vuestro oficio, como y de que manera el dicho presidente y oydores y Alcaldes mayores, y Alguazil mayor, y sus lugar tenientes y oficiales de nuestra hacienda, y Alcaldes ordinarios de la dicha ciudad de Mexico, y de las otras ciudades villas y lugares de la dicha nueva España y justicias della, y de los dichos Regidores y escriuanos y tenientes de escriuano de la dicha audiencia han usado los dichos oficios y cargos y executado la nuestra justicia, especialmete en los pecados publicos, y como se aguardado las leyes y ordenanças y instrucciones de los catholicos Reyes nuestros Señores padres y aguelos, y nuestras dadas y fechas para essas partes y conciencia y patrimonio real, y si en algo los hallardes culpantes por la informacion secreta, llamadas y oydas las partes auerigueys la verdad, y assi aueriguada hazays sobre todo cumplimiento de justicia conforme a las leyes de nuestros reynos, y echa luego passados los nouenta dias, con toda diligencia y recaudo sin lo otener lo embiad todo ante nos, para que seamos con breuedad informados del estado de las cosas de la dicha tierra: y assi mesmo ayais informacion, como, y de que manera el dicho presidente y oydores, y las otras dichas justicias Regidores y escriuanos han usado, y entendido y tratado las cosas



cosas del seruicio de Dios nuestro Señor, especialmente en lo tocante a la conuerſion de los yndios naturales de la dicha tierra y las otras cosas de nuestro seruicio, así en la execucion de nuestra justicia, como en el buen recaudo y fidelidad de nuestra hacienda y bien de la dicha tierra y vezinos y moradores de ella, y así mismo de las penas que sean condenado a qualesquier concejos y personas particulares pertenecientes a nuestra camara y fisco, y las hagays cobrar dellos y entregar al nuestro **T**hesorero de la dicha tierra o a quien u podere viere: y así mismo os informays, como y de que manera les dichos regidores mayores y oydores y escriuanos de concejo, y otros oficiales de la dicha ciudad de Mexico, y de las otras ciudades villas de la dicha tierra han exercido los dichos sus oficios: despues que por nos fueron proueydos, y si han ydo y passado contra las leyes echas en las cortes de Toledo, y contra lo que esta mandado por los dichos catholicos reyes, y si en algo los hallardes culpantes por la informacion secreta les deys traslado della y recibays sus descargos y aueriguada la verdad de todo ello, hagays y otermineys, lo que hallardes por justicia: y mandamos a vos el dicho nuestro presidente y oydores, que conozcays de todas las causas y negocios, que estan por nos cometidas y tomeys los procesos en el estado en que los hallardes: y atento el tenor y forma de las cartas y prouisiones, que les fueron dadas hagays a las partes cumplimiento de justicia: como si a vos fueran dirigidas, que para ello os damos poder cumplido, y para tomar la dicha residencia y cumplir y executar la nuestra justicia. Y otro si mandamos, que las penas aplicadas para la nuestra camara y fisco en que condemnaredes, y las que para la dicha nuestra camara se aplicaren y pusieren, que las executeis y pongays en poder del escriuano de concejo de la dicha ciudad villa o lugar, donde fueren condenados por inuentario y ante escriuano publico, y de alli hagays, que se acuda con ellas al dicho nuestro **T**hesorero: para lo qual todo que dicho es, y para cada vna cosa y parte dello: por la presente os damos poder cumplido con todas sus incidencias y dependencias y emergencias anexidades y conexidades. Dada en Madrid a doze dias del mes de Julio, de mill y quinientos y treynta años.

Yo la Reyna.

Yo Juan de Samano Secretario de sus **C.** **C.** **M.** la fize escreuir por mandado de su **M.** Magestad.

## **La instruición de la residencia para la nueva España**

**P**rimera mente los jueces de residencia, deuen trabajar de tomar la residencia de tal manera, que lo necessario venga muy aueriguado y todo lo superfluo se escuse, y para esto hagan lo siguiente.

**U**no, que vean y sepan los capitulos de los jueces de residencia, y los de los corregidores y guarden y cumplan en todo y por todo lo que por ellos esta proueydo.

**O**tro, es que procuren por abreviar los procesos en que apedimiento de parte procedieren, y en los de oficio y las pesquisas, que hizierẽ sobre las residencias, y en la examinación de los testigos, acorten quanto buenamente pudieren no dexando de preguntar lo substancial, y hazer que se asiente para saber la verdad omitiendo lo superfluo: por manera que las causas que no seã de justicia se dexen, y q lo q dixerẽ los repregunten: de manera que den suficiente



ciente razon dello, y si son enemigos del Corregidor, Gobernador o sus oficiales o los tienen odio o hã sido por ellos castigados y punidos por algun exceso y delito, que hizieron o en alguna cosa sentenciaron contra ellos, porque les tienen odio, o si alguno los han induzido, a que digan sus dichos.

**O**tro es, que con mucha diligencia inquieran y auerigüen las culpas y cargos de los regidores o de los otros oficiales, examinando las personas que verisimiliter lo pueden saber, y de aquellas a quien los testigos de oydas se refirieren, y si las personas de quien ha de ser informado de la verdad, no estuviere en la tierra, haga las diligencias necessarias que buena mète deuan hazer, y embien la residencia por testimonio y las diligencias que hizo: porque puedan veer, que no quedo cosa de hazer se, d su parte para saber verdad, y se sepa do estan las tales personas con apercibimiento que se embiara persona a su costa, que lo auerigüe si ellos no lo hizieren.

**O**tro, que despues de tomada la residencia, junto con ella embie al consejo vna relacion sacada, por si mesmo breuemente de cada cargo por si de lo que viuiere contra el Gobernador y Corregidor y oficiales con los testigos, que se ponen cada vn cargo, si es de vista o de oydas, y en que preguntas lo dize todo ello acotado quantas ojas esta, y al pie el descargo, y lo que vio en ello.

**O**tro es, que las demandas publicas cõ la relacion de la demanda, y del estado en que esta.

**O**tro es, que de la mesma manera y forma resciba, y tome la residencia de los regidores escriuanos primero del concejo y fieles, y otros oficiales del concejo y señeros de la tierra, y alcaldes de la hermandad, y alguaziles del campo y de los nuncios que emplazan, y procuradores de la audiencia y embien la relacion de los cargos y descargos, como esta dicho en el capitulo de fuso.

**O**tro es, que tome muy bien las cuentas de los propios, y sisas y repartimientos que se viuieren fecho, y las embien tenecidas y acabadas no recibiendo en quenta lo mal gastado, y execute los alcances sin embargo d qualquier apelacion, que las partes interpusieren, y embie al consejo juntamente con la residencia breue relacion y substancial de la renta de los propios, y sisas y repartimientos y de los gastos ordinarios, y de los otros gastos que fueren fechos y lo que sobre ello determino ansi mesmo: en la relacion d el consejo d todo lo que al presente conuiene remediar y hazer, asi en reparos de caminos y puentes y fuentes, como de otra qualquier cosa, para el bien publico y ornato de la tierra y seruicio de sus magestades.

**A**si mesmo tome bien las quantas de las penas de camara, y haga que se cobren las penas que en tiempo del corregidor, no se cobrarõ, y aquellas con las penas que condemnare a los oficiales que fuere de tres mill maravedis abaxo las embie al consejo.

**O**tro es, que no ebie en la residencia cosa indiciosa, y por determinar y q no haga remission al consejo de cosa alguna, saluo de aquellas, que se deuan remitir conforme a los dichos capitulos con apercibimieto, que si otra cosa remitiere sin determinar, que a su costa se embiara persona q lo determine.

**A**si mesmo tenga mucho cuydado y diligencia, que durante el tiempo de su oficio castigue los delitos, que se hizieren en su jurisdiccion, y los pecados publicos



publicos y en la administracion de la justicia, que sea libremente y igual a las partes, que se le pidieren con apercibimiento, que si teniendo los dichos officios y cargos se proueyere por su culpa o negligencia juez de comission, para las cosas en que han de entender y executar, que le pagaran las costas y el salario al tal juez. Fecha en Madrid a doze dias del mes de Julio, de mill e quinientos e treynta años.

El doctor beltran. El Licenciado de la corte.

**P**ara que los **Gouernadores de las Prouincias** subjectas al audiencia y chancilleria de la nueva España: otorguē las apelaciones en las causas criminales, para la dicha audiencia en los casos, que de derecho vuiere lugar de apelacion de muerte o mutilacion de miembro.



En Carlos: por la diuina clemencia Emperador semper augusto doña Juana su madre. &c. A vos los nuestros Gouernadores Alcaldes mayores, y vuestro lugar teniente, en el dicho officio, e a todos e qualesquier nuestros juezes e justicias de todas las ciudades villas y lugares, asy de la nueva España e prouincias della, como de las prouincias de cabo de honduras e las regueras y Guatimala e Yucatan y Coquimel, y Panuco, y Florida, y iio de las palmas, como de todas las prouincias que ay, y se encluyen desde el dicho cabo de honduras, hasta el cabo de lo Florida, asy por la mar del sur, como por la costa del norte, e cada vno de vos en vuestros lugares y juridiciones a quien esta nuestra carta fuere mostrada o fuere traslado finado de escriuano publico, o della supierdes en qualquier manera, salud y gracia. Sepades que nos foyr os informados, que no embargante que en las causas criminales, que ante vosotros pendien en que sentenciays a pena de muerte e mutilacion de miembro en casos q ay apelacion, y por las partes se apela de vosotros para la nuestra audiencia y chancilleria real de la nueva España, que reside en la ciudad de Mexico en cuya juridicion entran y se incluyē en essas dichas prouincias y tierras, no le otorgays las dichas sus apelaciones e sin embargo dellas executays las dichas vuestras sentencias en desseruiçio nuestro a mucho daño y agrauio de las partes: e nos fue suplicado y pedido por merced cerca dello mandassemos proueer del remedio con justicia, o como la nuestra merced fuesse: lo qual visto en el nuestro consejo de las yndias e con nos consultado: fue acordado, que deniamos mādardar esta nuestra carta para vos las dichas justicias, en la dicha razon, e nos tuuimos lo por bien: por la qual vos mandamos, que agora y de aqui adelante, de qualesquier sentencias, que por vosotros fueren dadas en que condemnaredes a muerte o mutilacion de miembro, de que por qualquier de las partes fuere apelado para ante la dicha nuestra audiencia y chancilleria en los casos en que derecho vuiere lugar apelacion se la otorgueys, para ante el nuestro presidente e oydores de la dicha nuestra audiencia sin la executar, lo qual asy hazed y cūplid so pena de perdimiento de vuestros officios y lamitad de vuestros bienes panna camara e fisco: en lo qual lo cōtrario haziendo, por la presente vos cōdemnamos auemos por condenados, e de como esta nuestra carta vos fuere notificada y la cumplierdes: mandamos so pena de la nuestra merced, y de diez mill maravedis



uedis para la nuestra camara y fisco, a qualquier escriuano publico, que para esto fuere llamado, que den al que vos mostrare testimonio signado con su signo: porque nos sepamos en como se cumple nuestro mandado. Dada en la villa de Madrid, a doze dias del mes de Julio, de mill y quinientos y treyta años. Y lo mesmo mandamos, que cumplayes en todas las cartas, que segun de derecho y ordenanças nuestras foyr obligados a la otorgar.

Yo la Reyna.

Yo Juan de Samano secretario de sus. C. C. M. la fize escreuir. Por mandado de su Magestad.

## **¶ En corporada de la ordenança de la audiencia**

Real de la nueva España: pa que las apelaciones de ciertas provincias vayan a ella.

**D**on Carlos: por la gracia d Dios Emperador semper augusto doña Juana su madre, y el mesmo don Carlos. rc. A todos los nros Gobernadores y vuestros lugar tenientes y Alcaldes mayores, y otros Juezes y justicias, qualesquier de todas las ciudades, villas y lugares de la nueva España y prouincias della, y de las prouincias de cabo de honduras, y las yegueras, y Guatimala, y Yucatan, y Loquiel, y Panuco, y la Florida y rio de las palmas, y todas las otras prouincias, que ay y se incluyen desde el dicho cabo de honduras, hasta el cabo d la Florida, asy por la mar del sur como por la mar del norte, y a cada vno de vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada o su traslado signado de escriuano publico, salud y gracia. Sepades que entre las ordenanças, que estan fechas para la nuestra audiencia y chancilleria real de la dicha nueva España, ay vna su tenor de lo qual es esta que se sigue.

**Y** en ordenamos y mandamos, que las apelaciones, que se interpusieren de qualesquier Gobernadores y sus alcaldes mayores, y otros qualesquier nuestros juezes y justicias asy de la dicha nueva España y prouincias della como de las prouincias de cabo de honduras y las yegueras y Guatimala y Yucatan, y Loquiel, y Panuco, y la Florida, y rio de las palmas y otras prouincias que ay, y se incluyen desde el dicho cabo de honduras, hasta el cabo de la Florida, asy por la mar del sur, como por la mar del norte, y ayá d y y vayan a la dicha nuestra audiencia, segun y como de la manera que vienē en estos nuestros reynos a las nuestras audiencias, segun y como y de la manera de Valladolid y Granada: y porque nuestra voluntad es, que lo contenido en la dicha ordenança, que de suso va incorporada se guarde y cumpla: visto por los del nuestro consejo de las yndias, fue acordado que deuamos de mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razon y nos tuuimos lo por biē, por la qual mandamos a todos y a cada vno de vos como dicho es, que veades el dicho capítulo y ordenança, que de suso va incorporada y la guardeys y cumplayes y hagays guardar y cumplir en todo y por todo, segun y como en ella se contiene, y contra el tenor y forma della no vayades ni passades ni cōsintades y ni passar en tiempo alguno ni por alguna manera. Dada en Madrid, a doze dias del mes de Julio, de mill y quinientos y treynta años.

Yo la Reyna.

Yo Juā d Samano Secf. de su C. C. M. la fize escreuir por mand. d su. M.  
**¶ Que**



ANNO DE M.D.XXX.

## Que pueblos y vezinos, y que casados ay en la nueva España.

LA REYNA.



Nuestro Presidente y oydores de la nuestra audiencia y chancilleria, que reside en la nueva España: sabed que por algunas causas cumplideras a nuestro servicio, es nuestra voluntad y queremos saber, que pueblos ay en esta tierra y de su calidad y q̄ vezinos tienen y quales son casados y q̄ puecos de mar, y que oficios reales y pueblos, ay en cada vno dellos y quien es son los que lo firuen, y con que títulos y propios tienen los dichos pueblos y en que cosas: y así mismo que fortalezas y casas de piedra nuestras y particulares ay, y que yglesias y que vezinos ay en ellas, y que personas son los que firuen los dichos vezinos y con que títulos. Por ende yo vos mando q̄ luego, que esta rescibayros informers de todo lo suso dicho, y de lo de mas q̄ vos pareciere, pa que nos estemos informados de todas las calidades cosas de esta tierra, y la dicha informacion auida lo mas particularmente que ser pueda firmada de vuestros nombres y sinada del escriuano, ante quien passare: la embiad ante el nuestro consejo de las yndias. Fecha en la villa de Madrid, a onze dias del mes de Março, de mill y quinientos y treita años. Y así mismo os informad que yndios ay en esta tierra libres y esclavos y que negros, y quien son los dueños dellos y personas, a quien estan encomendados, y que han valido nuestras rentas del almorarifazgo y quintos de oro y diezmos eclesiasticos, y de todo nos embiad vna breue y cierta relacion, para que tēgamos noticia de todo.

Yo la Reyna.

Por mandado de su magestad. Juan de Samano.

## Aranzel de los derechos que han de llevar, los

Escriuanos y relatores, y otros oficiales de la audiencia.



En Carlos, por la gracia de Dios Emperador semper Augusto doña Juana su madre. etc. Al vos el nuestro presidente y oydores de la nuestra audiencia y chancilleria real de la nueva España: salud y gracia. Sepades, que para que los escriuanos y relatores, y otros oficiales de la nuestra audiencia y chancilleria real, que esta y reside en la villa de Valladolid lleuen sus derechos esta hecho vn aranzel, y tabla su tenor de la qual es esta que se sigue.

Primamente mandamos, que lleuen los dichos escriuanos de presentacion de qualquier escritura sinada, si fuere en nombre de vna persona doze maravedis, y si fuere en nombre de dos personas, o de tres o de concejo o de vniuersidad, ve ynte y quatro maravedis, y aunque la tal escritura se presente en nombre de muchas personas o de muchos o de concejos no puedan llevar ni lleuen mas: salvo, si los concejos fueren de diuersas juridiciones que puedan llevar hasta tres cōcejos y no mas de veite y quatro cada cōcejo. Y en lleue y los dichos Escriuanos de la dicha audiencia de q̄lquier carta de emplazamiento o de otra prouision de qualquier calidad que sea: salvo si fue



si fuere cartade receptoria, o de executoria, si la tal carta de emplazamiento, o otra prouision fuere a pedimieto de vna persona, real y medio, y si fuere en nombre de dos personas, tres reales, y si fuere en nombre de tres personas, o de cõcejo o vniuersidad, quatro reales y medio, y aunque las cartas sean en nombre de muchos concejos, o de muchas personas no puedan llevar ni lleuen mas: e que marido y muger e hijos menores sean auidos por vna persona y que el escriuano sea obligado de dar el tresslado delas dichas cartas que ay a pedimieto de tres personas, o de cõcejo y se dieren para dar al registrador, sin que por el tal tresslado lleue cosa alguna de mas de los dichos quatro reales y medio, salvo si los concejos fueren de diuersas juridiciones, que puedan llevar por tres concejos, a quatro reales y medio de cada vno, o seys reales, si diere receptoria de cada concejo.

**Y**ten, que lleuen los dichos escriuanos, de cada carta de receptoria, si fuere en nombre de vna persona, dos reales, y si fuere en nombre de dos personas, quatro reales, y si fuere en nombre de tres personas o mas, o de concejo, o de vniuersidad seys reales, y que no puedan llevar ni lleuen mas de cada carta receptoria, a unque sean muchas personas, o muchos concejos, y que el dicho escriuano sea obligado de dar el tresslado d las dichas cartas receptorias, y que si a pedimieto de tres personas, o de consejo se diere para dar al dicho registrador, sea sin q por el tresslado lleue cosa alguna, de mas de los dichos seys reales, salvo si los concejos fueren de diuersas juridiciones, que pueda llevar por tres concejos, a seys reales de cada concejo.

**Y**ten, que ayan de llevar y lleuen los dichos escriuanos de los derechos de las cartas executorias del primer pliego, qnarenta maravedis, y del segundo treynta, y d todos los otros, a veyntemaravedis.

**Y**ten, que todos los dichos escriuanos, sean obligados a poner, y pongan en las espaldas de todas las dichas escrituras, que asillenaren todos los derechos, que ellos y el sello lleuan y el registro viuiere de auer dellas, so pena d dos florines de oro, por cada vez, que lo contrario hizieren para los estrados dela dicha audsencia.

**Y**ten, que lleuen los dichos escriuanos, de qualesquier testigos que presentaren en nombre de vna persona, del primer testigo quatro maravedis, e d los otros todos a dos maravedis: e si los tales testigos se presentaren en nombre de muchas psonas, o del concejo de vniuersidad, por el primer testigo, ocho maravedis, e de los otros todos, a quatro maravedis y no mas, salvo si fueren d concejo de diuersas iuridiciones, que puedan llevar, hasta tres concejos al respecto suso dicho.

**Y**ten, que los receptores, que fueren diputados desta corte y chancilleria por el presidente e oydores della, que lleuen cada vno dellos de mas, y allen de dello que les fuere tassado para su salario, y mantenimientos, en cada vn dia de cada tira de procesado, que viuiere en la escritura que dieren signada e sacada en limpio, cinco blancas, e que tenga la dicha tira y hoias de procesado las letras y partes y renglones contenidos el numero que la ley cerca dello manda y del registro, que en ello quedare dela dicha escritura, que assi dieren signada, que no puedan llevar cosa alguna, y que esto se pague conforme a la tassa que esta fecha



por presidente y oydores por mandado de su alteza.

**Y**ten que el escriuano que recibiere testigos en el lugar donde estuviere esta corte, que no lleue salario por recibir testigos de la causa, que ante el passare: pero si el interrogatorio fuere grande y la causa ardua que le tasse el Juez vna suma razonable de mas de sus derechos, por el trabajo, q̄ tomare en escribir los dichos y depusiciones de los testigos, y aq̄llo puedā llevar y no mas.

**Y**ten todas y q̄lesq̄er prouanças y escrituras y procesos, q̄ ante los dichos escriuanos, o ante q̄lesquier d̄llos se p̄sentare si la pte q̄ p̄sentare las tales prouanças o escrituras o procesos, o la otra pte contra q̄n se presentaren las qui lieren sacar de los dichos escriuanos, para que las vean sus letrados o las mismas partes las quisiere ver, pague al escriuano cada parte de cada tira de proceso, que as̄i viere en las tales prouanças y escrituras y procesos vn marauedi, y que la parte que no quisiere sacar las tales prouanças y escrituras y procesos para las mostrar a sus letrados o a el: as̄i mesmo no las quisiere ver, que no sea obligado de pagar cosa ninguna de derechos de vista a los dichos escriuanos o si caso fuere, que despues que los tales procesos estuuieren en poder de los relatores, para hazer relacion dellos, y quisiere el tal proceso o procesos para las mostrar a sus letrados, o a la mesma parte que quisiere ver la dicha relacion, pues que por ella se informa de las prouanças y escrituras de los dichos procesos, que toda via pague cada parte, que as̄i viere o cōcertaren la dicha relacion el escriuano, ante quien el tal proceso passare de cada tira de procesado, que en todo el proceso viere, de que no viere llevado vista vn marauedi, segun dicho es.

**Y**ten que ayā de llevar y lleuen los dichos escriuanos de cada oja de procesado, que viere en las escrituras y peticiones, que ante ellos se presentaren y autos, que ante ellos se presentaren, ve ynte y quatro marauedis, que son cinco blancas de cada tira de procesado, excepto que no les pague las prouanças ni proceso ni escrituras, de que uieren llevado vista si estuuieren pagados de sus derechos de vista como dicho es.

**Y**ten que ayā de llevar y lleuen los dichos escriuanos, de qualquier sentencia interlocutoria seys marauedis, y definitiva doze.

**Y**ten q̄ ayā de llevar y lleuen los dichos escriuanos de qualquier poder o fustitucion, que ante ellos o ante qualquier dellos passare, seys marauedis, y de presentacion diez marauedis.

## ¶ Relatores.

**Y**ten que los relatores de la dicha audiencia, que uiere de hazer relacion de los procesos, ayā de llevar y lleuen los derechos siguientes.

**P**rimamente de los procesos que se rescibieren a prueva en primera instancia y se presentare en la dicha audiencia, ayā y lleue el relator de cada tira de procesado, que viere en el proceso de que se hiziere relacion vna blanca de ambas partes.

**Y**ten que ayā de llevar y lleuen los dichos relatores de los procesos, que se recibieren a prueva o tachas en primera yntancia de cada tira de procesado q̄ viere o sentencia a sentencia vna blanca de ambas partes.

**Y**ten



**Y** En que ayan de llevar y lleuen los dichos relatores al tiempo que hizieren la relacion de qualquier sentencia para qualquier sentencia definitiva de cada tira procesado que viere en el tal proceso tres blancas de ambas partes, con tanto que saque su relacion, asy proceso como puaça y las escrituras y autos de todo el dicho proceso, so pena de lo boluer con el quatro tanto y del proceso, que no sacare la relacion, no lleue mas de vn marauedí o cada tira de ambas partes.

**Y** En que ayan de llevar y lleuen los dichos relatores al tiempo, que los tales pleytos rescibieren a prueva de lo alegado y no prouado en la segunda instancia de las tiras de procesado, que se vieren fecho en el proceso de que se hiziere relacion desde la dicha sentencia definitiva, hasta la sentencia de rescibir a prueva en la segunda instancia vna blanca de ambas partes.

**Y** En ayan de llevar y lleuen los dichos relatores al tiempo que hiziere relacion de qualquier proceso en segunda instancia definitiva en grado de revista de cada tira de procesado en el dicho proceso, desde el comienço hasta la sentencia definitiva, que primeramente en vista en el dicho pleyto se dio vna blanca de ambas partes y de cada tira de procesado, que en el tal proceso se viere fecho, desde la dicha sentencia definitiva, dada en vista hasta la sentencia definitiva, que en grado de revista se viere de dar tres blancas de ambas partes.

**Y** En, ayan de llevar y lleuen los dichos relatores de cada tira de procesado, que viere en los dichos procesos que ala dicha audiencia viene en grado de apelacion, y de aquellos hiziere relacion pues que los han de ver todos agora sea en el dicho pleyto sentencia ynterlocutoria agora definitiva de cada parte vna blanca, y quedandole en el tal proceso sentencia interlocutoria que quando se diere la sentencia definitiva, que no aya de llevar ni lleue de aqullo que le viere en pagado de cada tira vna blanca, salvo media blanca de cada parte.

**Y** En todas las relaciones que hizieren de los dichos procesos, que en el dicho grado de apelacion vinieren, ayan y lleuen los dichos relatores al respeto, de lo que ha de auer de los dichos procesos, que en primera instancia se comiençan en la dicha nra audiencia, segun q de suso esta dicho y declarado.

**Y** En, que han de llevar los porteros de camara de sus altezas de presentacion de vna persona veynte marauedis, y de dos personas treinta marauedis, y de tres personas o mas o de concejos sesenta marauedis y de dos concejos, ciento y veinte dos marauedis, y de tres concejos o mas, aunque sean muchos concejos, los que se presentaren, ciento y ochenta marauedis, y que den de arriba, no puedan llevar ni lleuen mas de los dichos ciento y ochenta marauedis de los dichos sus derechos, y que los tres concejos sean de diuersas jurisdicciones: porque asy se han de llevar los dichos ciento y ochenta marauedis.

**Y** En, que los recebtos, que van desta corte y chancilleria a rescibir qualquier prouaças de los pleytos en que fueren nombrados por recebtos por cartas de recebtoria de sus altezas, que dentro del termino contenido en las tales cartas de sus altezas de recebtorias, y han de dar y entregar y den y entreguen a las partes en cuyo pleyto fueren por recebtos, y a cada vna dellas las prouaças, que ante ellos hizieren escritas en limpio y signada de su signo y cerradas y selladas: para que dentro del dicho



termino en las dichas cartas contenido, las partes de cada vna dellas las puedan traer y presentar ante el p̄sidente y oydores de la dicha audiencia, y q̄ asilo hagan y cumplan, so pena de veynte reales para los dichos porteros o camara de sus altezas, y mas que paguen a las dichas partes, y a cada vna d̄llas toda la costa que despues de tassado el dicho termino hiziere en esta dicha corte y chancilleria esperando a que laquen los dichos receptores las dichas prouanças en limpio, y que esta dicha costa se les desquente de lo que les vuiera de dar de su salario de los derechos de las dichas prouanças.

**Y** porque somos informados, que los escriuanos y oficiales de esta audiencia han llevado y llevan derechos excessiuos por vn aranzel que los nuestros presidente y oydores passados hizieron para que lleuassen en esta tierra ocho tantos de lo que en estos nuestros reynos se lleuan: y queriendo proueer cerca dello, visto por los del nuestro consejo de las yndias, y con nos consultado, fue acordado, que al presente los dichos escriuanos relatores y otros oficiales de la dicha audiencia lleuen los derechos conforme al aranzel, y aquello treplica por manera que por lo que en la dicha audiencia de Valladolid se lleva vno se llenen al presente en esta dicha audiencia por los escriuanos y otros oficiales della tres y no mas, por la diferencia que ay en los precios de las cosas y gastos de la dicha nueva españa a estos reynos q̄ sobre ello deuiamos de mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razon y nos tuuimos lo por bien: por la qual vos mandamos que veades la dicha tabla y aranzel que de suyo va incorporado, y hagays que se guarde y cumpla en todo y por todo segun y como en ella se cōtiene, y q̄ los dichos n̄ros escriuanos y relatores receptores y porteros y oficiales de esta dicha audiencia, lleuen los dichos derechos como dicho es y no mas, solas penas en el dicho aranzel cōtenidas para la camara y fisco: y otro si mandamos, que nuestro chanciller de la dicha nuestra audiencia, y el nuestro registrador della, y las personas que por ellos vuieren los dichos oficios lleuen los derechos del dicho sello y registro, segun y como se lleuan en la dicha nuestra audiencia de Valladolid conforme a nuestras leyes y ordenanças, y aquello treplicado conforme a lo suyo contenido y no mas y porque esto sea notorio a todos vos mandamos, que hagays sacar vn traslado desta nuestra prouision y aranzel y firmada de vuestros nombres lo hagays poner en vna tabla en lugar publico de la casa de esta audiencia, el qual dicho aranzel se guarde entre tanto que mandemos proueer otra cosa en utilidad de la tierra. Dada en Madrid, a doze dias del mes de Julio, de mill e quinientos y treinta años.

Yo la Reyna.

Yo Juan de Samano Secr. de su L. L. M. la fize escreuir por mandado de su Magestad.

**P**ara que las prouincias que entran en la jurisdiccion de la nueva España la obedezcan.



En Carlos, por la gracia de Dios Rey de Romanos Emperador semper Augusto doña Juana su madre. etc. Al vos los consejos justicia y Regidores Caualleros Eicuderos oficiales o mes buenos de todas las ciudades villas y lugares de la nueva España y prouincias della, o de las prouincias de cabo de honduras y las ygueras, y Guatimala y Yucatan



Yucatan & Loquiel & Panuco & la ylorida & rio de las palmas, y todas las otras prouincias que ay y se incluzen desde el dicho cabo de honduras, hasta al cabo de la ylorida & rio de las palmas, y todas las otras prouincias tales por la mar del sur, como por la costa del norte, y a cada vno y qualquier de vos salud y gracia. Bien sabedes como en la dicha nueva España, esta por nos proueyda la nuestra audiencia y chancilleria real, en la qual agora de nuevo auemos mandado proueer de nuestro presidente & oydores, y se a hecho para ello nuevas ordenanças y otras cosas, que a nuestro seruicio y a la autoridad de la dicha audiencia conuiene, y porque a nuestro seruicio y bien de estas ptes cumple que todo lo que la dicha audiencia proueyere & hiziere se guarde y cumpla y obedezca en todo y por todo, como si nos lo mandassemos y proueyessemos. Cisto por los del nuestro consejo de las yndias, y con nos consultado, fue acordado, que deuíamos mandar dar esta nuestra carta, para vos en la dicha razón & nos fuimos lo por bien: por lo qual vos mandamos a todos & cada vno de vos como dicho es, a quien fuere mostrada o su traslado sinado de escriuano publico o della supierdes en qualquier manera, que cada y quando por los dichos nuestro presidete & oydores fuerdes llamados & requeridos acudays a ellos & hagays & cumplays, todo lo que de nuestra parte vos dixeren & mandaren y ellos proueyeren y mandaren, como buenos y leales vasallos, y con la fidelidad que nos deueys & soys obligados, & para la execucion dello les deys todo el fauor, & ayuda que vos pidieren & demandaren: lo pena de caer en mal caso y en las otras penas y casos en que caen & incurrén los súditos y vassallos q no acuden a sus reyes & señores naturales y no cumplen sus prouisiones & mandamientos en las quales dichas penas lo contrario haziendo, vos condemnamos y auemos por condenados, & mandamos que sean executadas en vuestras personas & bienes. Y porque lo suso dicho sea notorio & ninguno dello pueda pretender y nozancia: mandamos que esta nuestra carta sea pregonada por las plaças y mercados, y otros lugares acostumbrados de estas dichas ciudades villas y lugares por pregonero y ante escriuano publico, y los vnos ni los otros non fagades ende al por alguna manera, lo pena de la nuestra merced, y de diez mill marauedis, para la nuestra camara, a cada vno que lo contrario hiziere. Dada en Madrid, a doze días del mes de Julio, Año del nascimieto de nuestro Saluador Jesu Christo, de mill y quientos y treynta años.

Yo la Reyna.

Yo Juan de Samano Secretario de su. C. L. M. la fize escreuir, por mandado de su Magestad.

**P**ara que las penas de camara, en la nueva España, se cobren para su magestad, sin embargo de cierta merced, que dellas estava fecha para hazer fuentes y puentes.

EL REY

g m Por





Or quanto nos por algunas causas y respectos que a ello nos movieron hezimos merced de ciertas penas aplicadas a nuestra camara y fisco en la nueva España: para hazer fuentes y puentes, y otras cosas, segun que mas largamente en la provision, que para ello mandamos dar se contiene, y agora por informacion q̄ tenemos d̄ la dicha tierra no ay necesidad de las dichas penas para lo fmo dicho: por ende por la presente mandamos al nuestro Governador o juez de residencia de la dicha tierra, y otras qualesquier nuestras justicias d̄ ella, que agora y de aqui adelante cobren y hagan cobrar para nos todas las penas, que para la dicha nuestra camara y fisco fueren aplicadas y condenadas en la dicha tierra, y se acuda con ellas al nuestro T̄hesorero, y que no se gasten ni cobren para lo que asy estaua echada merced dellas, pues cesa la dicha necesidad, lo qual mandamos que asy se haga y cumpla sin embargo d̄ la dicha nuestra carta y merced, de que de fuso dicho, se haze mencion, que nos por la p̄sente la suspendimos y derogamos y damos por ninguna y de ningun valor y effeto: lo qual mandamos que asy se guarde y cumpla: so pena de la nuestra merced, y de diez mill maravedis para la mi camara a cada vno que lo contrario hiziere. Fecha en Toledo, a quatro dias del mes de Nouiembre, d̄ mill y quinientos y veinte y ocho años.

Yo el Rey.

Por mandado de su Magestad Francisco de los Touos.

**¶ Para que en el lugar del presidente estando enfer-**

mo o por su muerte, el oydor mas antigno, entienda en los negocios en su lugar, y en otros casos toda la audiencia.

LA REYNA.



Or quanto algunas vezes acaece q̄ por muerte o enfermedad o otro impedimiento, falta la persona del presidente de la nuestra audiencia de la nueva España: ordenamos y mandamos que el oydor mas antiguo que a la sazón fuere haga las cosas de la dicha nuestra audiencia: lo que el nuestro presidente, podría y deua hazer, conforme a las ordenanças della, y si algun pleyto se viere de veer en grado de reuista en que segun las dichas nuestras ordenanças, se auia d̄ hallar presente el dicho nuestro presidente, el tal pleyto se pueda ver y vea asy mesmo cō el dicho oydor mas antiguo en lugar del dicho nuestro presidente, y por quante por nuestras instrucciones y cédulas, auen os cometido algunas cosas al dicho nuestro presidente para que solamente las haga: queremos y mandamos, que estas tales y las q̄ adelante cometieremos a solo el dicho presidente las hagan todos los oydores juntos, y no solo el mas antiguo: y asy mesmo lo que esta cometido y cometiere a todos los dichos nuestro presidente y oydores, lo puedan hazer y hagan los dichos nuestros oydores solos en ausencia del dicho presidente. Fecha en Madrid, a quatro dias del mes de Agosto, de mill y quinientos y treinta años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su Magestad Juan de Samano.

**¶ Para**



**¶ Para que se guarden las ordenanças, sobre el  
buen tratamiento de los yndios de la nueva España**

LA REYNA,

**N**uestro presidente e oydores de la nuestra audiencia e chancillería real de la nueva España, e a todos e a qualesquier nuestros jueces e justicias de todas las ciudades villas e lugares della, e a otras qualesquier personas a quien lo de yuso en esta mi cedula contenido toca e atañe, e a cada vno de vos a quien fuere mostrada o su traslado signado de escriuano: bien sabeyis como nos desseando la conseruación e acrecentamiento de esta tierra e conuerfion de los naturales della a nuestra sancta fee catholica, e para su buen tratamiento, mandamos hazer ciertas Ordenanças firmadas del Emperador e Rey mi señor, e selladas con nuestro sello fechas en Toledo a quatro dias del mes de Dizeiembre del año passado, de mill e quinientos e veitey ocho años. E porq̃ podría ser algunos d̃ vos no mirando el serui cio de nuestro señor, ni el bien de los dichos yndios e conseruación dellos e por se aprouechar dellos e ponellos en excesiuios trabajos, como hasta aqui sea hecho suplicassedes de las dichas ordenanças o de alguna d̃llas o pusiesseis de algun inconueniente e impedimiento en su execucion e cumplimiento, por manera que no aurian effeto: e porque nuestra voluntad es de proueer cerca dello, e que las dichas ordenanças se guarden inuiolablemente: e vos mando a todos e a cada vno de vos que veades las dichas ordenanças, de que de susc se haze nunciõ, e las guardays e cumplayys e executeys, e hagays guardar e cumplir e executar en todo e por todo, segun e como en ellas, e en cada vna de ellas se contiene e contra el tenor e forma dellas ni dello en ellas cõtenido no vaya des ni passades ni consintays: ni passar en tiempo alguno ni por alguna manera sin embargo de qualquier suplicacion o apelacion, que de qualquier de ellas se vriere e interpuesto o interpusiere, solas penas en ellas contenidas, e de mas so pena de la nuestra merced e de perdimiento de todos vuestros bienes, para la nuestra camara e fisco e suspension de vuestros officios: e porque lo suso dicho sea notorio, e ninguno dello pueda pretender ynorancia, mandamos que esta dicha cedula e el dicho su traslado sea pregonada publicamente en la ciudad de Mexico, e la vera Cruz, e en todas las otras ciudades villas e lugares de la dicha nueva España. Fecha en Toledo, a veynte e quatro dias del mes de Agosto, de mill e quinientos e veynte e nueue años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su Magestad Juan Blasquez.

**¶ Para los Corregidores de la nueva España.**

**Q**ue esten muy aduertidos de todo lo contenido en estos capitulos, que se pudiere aplicar e conuenir a su corregimiento e especialmente d̃ los capitulos, q̃ habla e la cõuerfion e instrucción d̃ los idios naturales d̃ estas partes a nuestra sancta fee catholica e cerca de la ptección e buen tratamiento d̃ los yndios, que les deve ser fecho assi para los españoles q̃ los tuuierẽ en comiẽda, como para los caciques e señores naturales e cerca d̃ sus labrãças e policía

g iij cerca



y cerca de la aueriguacion de sus pleytos y debates y punicion de sus delitos y con mucho cuydado lo hagan cumplir y cumplan guarden y executen, como en los dichos capitulos y en cada vno dellos se contiene.

**Y** En que la comida y cosas de mantenimiento q̄ vuiere de tomar de los pueblos y gente del dicho su corregimiento, por razon de no auer aparejo para lo poder comprar sea lo mas medido y ordenadamente que pudieren no tomando vn dia cinco, y otro dia diez o veynte; porque pueda auer mejor quenta y razon dello, y sera mas facil de dar a los dichos yndios, excepto siendo cosas de prouision, como trigo o mayz; porque esto se podria tomar de vn dia para muchos, y que publicamente y ante el criuano si le vuiere apereciban y manden a los dichos yndios, que pinten todo lo que asiles dier en, y tengan quenta y razon dello haziendoles saber que aquello sea de descontar en su salario por la tassacion que dello por esta real audiencia fuere fecha o mada da hazer, y que furen de lo hazer y cumplir ansi, y que no pidaran a los yndios que mustré la dicha pintura ni la procuraran de ver.

**Y** En que luego como llegaren se ynformen, que si menteras de trigo mais frisoles, y otras cosas los pueblos de su corregimiento suelen hazer, para los señores, que los han tenido en encomienda, y aquellas les haran hazer y cobrar con toda diligencia, y les pidan la pintura de los tributos, que hasta aq̄ han dado y nos la embiaran con toda diligencia, para que por ella se vea y prouea cerca dello y se tasse y moderelo que vuiere de contribuir junto con vuestro parecer, i formádo os assi mesmo en que cosas podran dar el dicho tributo de las que tienen en la dicha tierra y prouincias y que tributo daua en tiempo de Montezuma.

**Y** En si las personas que han tenido los dichos pueblos tuvieré en ellos algunas labranças o granjerías terneys manera, que no resciban daño en ellas salvo que se guarden y cumplan las ordenanças q̄ cerca desto está fechas **Y** En trabajareys y terneys manera de cumplir y effectuar el capitulo que habla en el ospedaje de los que passaren por los lugares de vuestro corregimiento, y en la paga de lo que tomaren de los yndios, porque esto es muy importante para el contentamiento y buen tratamiento de los dichos yndios y auisareys de lo que en esto hizierdes y proueyerdes.

**Y** En informaros eys que pueblos comarcanos a vuestro corregidor esta en encomienda, y a que personas estan encomendados, y que **L**alpíques mayor domos los administran, y que tratamiento les haz en a los yndios o los dichos pueblos naturales y que tributos les llevan, o si son excessiuos o desmoderados, y si ay capellanes en los tales pueblos o religiosos, que entiendan en la conversion y instruccion de los naturales a nuestra sancta fee catholica, y que se haze cerca desto, y de todo lo de mas, que les pareciere que conuenia auisar y con su parecer lo en bie, para que sobre ello se pueda proueer lo q̄ conuenga a seruicio de Dios y de su magestad: y assi mesmo auise, si algunos **C**ristianos Españoles andan desmanados por los dichos pueblos, haziendo daño en ellos.

**A** Si mesmo auisareys en quales de los dichos pueblos, ay yglesias o monesterios, o en quales no los ay, y lo mesmo hagays de los pueblos de su corregimiento.



**D** qual todo auer de guardar y cumplir y effectuar con aquella fidelidad y diligencia y cuydado, que de vosse confia teniendo principal y nro intento aquel principal salario de oficio, que assi lleuays es el seruicio q hazeys a Dios nuestro señor y a su magestad, ocupádoos en la guarda y exercicio de todo lo suso dicho, como todo ello vaya endereçado a la conuersion y conseruacion de los naturales de essas partes.

### Capítulos de Gouernadores y Regidores.

**D** En Carlos, por la diuina clemencia Emperador de Romanos, siempre Augusto doña Juana su madre. &c. La forma y orden que es nuestra merced, y mandamos que los nuestros asistentes Gouernadores Corregidores, y otras justicias de las nuestras yndias yslas y tierra firme del mar oceano han de hazer cerca del uso y exercicio de sus oficios es lo siguiente.

**P**rimera mente mandamos, que todos los que viueren de yr a qualesquier ciudades o villas y prouincias o partido de nras yndias yslas y tierra firme, por nuestros asistentes o Gouernadores o regidores miren en todas las cosas que les mandamos en la carta de poder que lleuan, y aquellas executen y cumplan, segun que por ellas les fuere mandado, y q durante el tiempo que tuuieren el oficio que les es encomendado usen del bien y fiel y derechamente guardando nuestro seruicio, y el bien comun de la tierra que lleuaren al cargo y el derecho a las partes y cumplan nuestras cartas y mandamientos, que nos les embiamos, y si estuieren en nuestra corte, quando le proueyeremos de los dichos oficios, hagan juramento en el nuestro consejo de las yndias de guardar y cumplir lo suso dicho a todo su leal poder, y que no pidan ni lleuaren ni consintiran llevar a sus oficiales mas derechos de los que en el aranzel de aquella ciudad o villa o prouincia, que es a su cargo fueren puestos, so pena que lo paguen con las setenas: aunque digan que no lo supieron y que no rescibiran dadiua ni acepturan promessa en donacion ellos ni sus mugeres ni hijos de ninguna persona por si ni por otro direte ni yndirete, durante el tiempo de su oficio so pena de prauacion de su oficio y pagallo con las setenas.

**O**tro si que no se juntaran ni haran confederacion ni parcialidad con ninguno ni algunos regidores ni caualleros, ni otras personas algunas de los tales pueblos: salvo que yualmente tengan a todos en justicia qn to a ellos posible fuere, niansi mesmo durante el tiempo de su oficio del dicho asistente y Gouernador o corregidores ni sus oficiales por si ni por otro comprare heredad alguna ni edifiquen casa sin nuestra licencia, y especial mandado en la tierra de su juridiccion ni usen en ella de trato de mercaderia: so pena, que lo contrario hiziere pierda lo que assi comprare o edificare o tratare y se aplique a nuestra camara.

**O**tro si, les mandamos que visiten todos los dichos terminos de la dicha ciudad o villa o tierra, que fuere a su cargo sin lleuar para ello salario alguno: y vean, si ay otros terminos ocupados en que no ay auido sentencias, y si los ocupadores fueren de su juridiccion conozcan dello breue y sumaria mente, hasta los hazer restituyr, y si no fueren de su juridiccion lo embie a notificar a las audiencias, declarando quales y quantos terminos son, y quie es los tienen, para que se prouea sobre ello, como fuere justicia: y ansi mesmo visiten



ten las villas y lugares de la tierra, que estuuiern a su cargo en persona vna vez en el año, y le informen como son regidas, y como vñan los oficiales dellas de sus oficios, y si ay personas poderosas, que hagan agravios a los pobres y y lo hagan todo enmendar si buenamente pudieren, y si no que lo notifique a los nuestros presidente y oydores con tiempo y esto contenido en este capitulo prometan de lo hazer y cumplir y executar, a todo su leal poder, y si el asistente y Governador o corregidor fueren remisos en cumplir lo suso dicho, tocãte a los terminos, que se embie otro a su costa que lo cumpla, y todo lo que en las tales visitaciones hizieren lo embien al nuestro coniejo.

**O**tro si mandamos y defendemos, que no lleuē otras dadiuas ni repar timiento de la ciudad, o villa o partido de que fueren proueydos o los pueblos el, ni sus alcaldes ni alguaziles mas, ni allende de lo que se le manda dar en la carta de corregimiento, aunque se lo quieran dar los regidores, y otros oficiales del concejo, o de la tierra no embargante que la ciudad o villa o la tierra aya estãdo en costumbre de los dar a los asistentes y gouernadores y corregidores o alcaldes o alguaziles, y otros oficiales passados: y an si mesmo no temē repa ni posada ni camas de la tal ciudad, salvo por sus dineros, so pena que lo pague con el quatro tanto.

**E**n que no lleuen ni consientan llevar a sus oficiales acesorias ni vistas de procesos por las sentencias que se dier en, y que sobre esto resciban juramēto de sus alcaldes, y que si no lo guardaren, que lo castiguen, y que esto aya lugar an si mesmo, aunque los tales corregidores y oficiales, conozcan por comisión nuestra sola pena de la ley.

**O**tro si, que no lleue ni consienta llevar a sus oficiales derechos de execuciones por ningunos contratos ni obligacion ni sentenciã que le pidiere execucion, hasta que el dueño de la deuda se ha pagado o se diere por onteno, aunque sean los derechos en poca cantidad, y que no lleuen mas derechos, de lo que por nuestras ordenanças se mãda llevar como quiera que digan, que esta en costumbre de lo llevar, o que lo lleuen y deuen llevar, segun las leyes de nuestros reynos, y que por vna deuda no se lleuen mas o vna vez derechos de execucion, so pena que los paguen con las setenas el que lo contrario hiziere, y mandamos que las prendas y bienes muebles en que hiziere execucion se pongan en poder del vezino mas cercano a la morada de aquel a qui en se haze la execucion.

**O**tro si, que no lleuen penas algunas de las que disponen las leyes ni o las que se pusieren para la nuestra camara ni para otra obra pia sin que primero las partes sean oydas y sentenciadas contra los que en ellas incurrieren por sentencia passada en cosa juzgada, y que en esto no haran a venencia ninguna por si ni por otra persona por ellos antes de dar la sentencia so pena que lo pague con las setenas.

**O**tro si, que las setenas en que condemnaren sea para nuestra camara, y no lleuen el ni sus oficiales ni alguaziles ni merinos parte dellas, y si las llevar en que las bueluan con el quatro tanto.

**E**n que el dicho asistente o Governador o corregidor no arrendara ni consentira arrendar los oficios de alguazilascos ni el de las entregas ni la carcel ni almotacenascos ni los plazos ni alcaldias ni mayordomias ni escriuanias, ni otros oficios q tuuieren por respectos de su corregimiento o direte ni indirete



indirete, so pena que pague lo que an si llenare, con otro tanto para la nuestra camara.

**O**tro si, que vean la orden y manera de biuir, que en los mantenimientos y policia tienen los naturales yndios en los pueblos que estuuiere en o baxo de su Gouernacion, y lo embie al presidente y oydores, para que lo vean y con su parecer de lo que ordenaren, lo embien al consejo, y entre tanto se guarde sus buenos vsos y costumbres en lo q no fueren contra nuestra religion christiana: y mandamos que prouean, en como los oficiales huben de sus officios bien y fielmente, y sin fraude alguno y en que la tierra sea bien bastecida de carnes y pescados y otros mantenimientos a razonables precios y que las calles y carreras y carnicerías, esten limpias y las salidas del lugar esten assi mesmo limpias y desocupadas, y de todo lo que en esto hiziere embie relacion al dicho nuestro presidente y oydores para que lo embien, segun dicho es al nuestro consejo.

**O**tro si mandamos, que no consientan que hagan sin nuestra licencia fortalezas en la ciudad o villa o tierra, que fuere a su cargo ni en sus terminos y jurisdiccion, y sepan si se hacen agravios de las, que con nuestra licencia se hizieren y si perturban con ella la paz del pueblo, y nos embien la relacion dello, y si en las comarcas de su jurisdiccion se hiziere alguna casa fuerte, luego que supieren auisen dello a nos, y al nuestro presidente y oydores para que prouean lo que vieran que conuenga.

**O**tro si, que vean como estan reparadas las cercas y muros y cauas y las puentes y los pontones y alcantarillas y las calçadas e los lugares donde fuere menester, y todos los otros edificios y obras publicas, y si no estuuiere reparadas den orden, como se reparen con toda diligencia con el menos dano de los yndios naturales que ser pueda.

**O**tro si, mandamos que qualquier poblador o conquistador que blasfemare diziendo, pese o descreo, que pague tres mill maravedis, y si dixere reniego o otras blasfemias, que guarden las leyes de estos reynos q estos disponen, y el yndio natural que fuere christiano, que sea reprendido y amonestado y atemorizado, para que se emiende esto por agora, hasta que mas adelante proueamos lo que conuenga para el castigo de semejantes delitos y yntormar heys de lo que cerca desto passare a los nuestro presidente y oydores, para que nos informen dello.

**O**tro si, si algunos mal hechores de su jurisdiccion se acogieren a fortalezas o lugares de señorio que con gran diligencia, entiendan en saber adonde estan y requieran a los recebradores que los entreguen, y sobre ello hagan todas las diligencias, que de derecho se viieren de hazer, y si no se los entregaren lo notifiquen a los nuestros presidente y oydores con los testimonios que sobre ello tomaren lo mas presto, que pudieren para que lo prouean de fuerte, que sean auidos y castigados los tales recebradores.

**O**tro si, hagan que las obras publicas que se viieren de hazer a costa del concejo o de las personas o en otra manera se hagan amonestar a mas prouecho del concejo que ser pudiere, y que las personas que en ello viieren o entender sean tales que lo hagan fielmente y no hagan cosa demasiada salvo la que fuere necessaria para que la obra sea bien fecha.

**Otro**



**O**tro si, mandamos que visiten las ventas que viuiere en su **Gouernaclo** y de orden que las aya en los lugares que les pareciere ser necessarias y assi mismo mesones y calas de acogim.ientos para los caminantes, assi que sea en lugares donde no viuiere sino naturales y ndice, y entre ellos a los quales sea pagado el acogimiento y os pederia, y sobre ello se ponga muy grã recaudo para que les sea pagado.

**O**tro si, que no consientan hazer repartimiento ni de rama alguna, sin que aya licencia de los nuestro presidente y oydores, los quales la daran en la cantidad y formas que por nuestras prouisiones les es mandado.

**O**tro si, que las audiencias y otros autos de justicia los hagã todos ante los escriuanos del numero de la ciudad villa o lugar donde viuiere de conoser, si alla viuiere escriuanias del numero, salvo si viuiere escriuano nombrado por nos, para las causas criminales, y no temen otro ningun escriuano, salvo vno si quisieren recebir queras y tomar las primeras informaciones de los crimines para prender a los que por informacion hallaren culpantes por se guardar mas el secreto, y esto fecho sermita ante el escriuano del numero, o de la carcel si lo viuiere, y que los procesos criminales se hagan en la carcel a donde este vna arca en que se guarden los dichos pceses, la qual este a buen recaudo, y aya libros de todo los pceses que vinieren a la carcel: declarando cada vno porque fue preso y por cuyo mandado, y los bienes que viuiere traydo, quando se soltare se ponga al pie del dicho auto el mandamiento porque fue suelto.

**O**tro si, que en los procesos criminales y en los civiles arduos y de importancia siempre omen y examinen por si los testigos ante el escriuano, y cada testigo por si sin lo cometer al escriuano ni a otro, lo pena que el juez que assi no lo hiziere, por la primera vez incurra en pena de cinco mill maravedis, y el escriuano de dos mill, y por la segunda doblado, y por la tercera, que sean priuados de los dichos oficios, que assi tuuieren y en quanto a las examinaciones de testigos y ndices naturales de la tierra guarden la forma que por nuestras prouisiones esta dada.

**E**n que no consientan que sus escriuanos ni el escriuano de concejo ni los escriuanos publicos, ni otros lleuen derechos algunos de las escrituras y procesos, que ante ellos passaren pertenecientes al concejo de la parte del dicho concejo: porque nos queremos, que por razon de sus oficios sean tenidos a ello, y que assi mismo lo sean en las cosas tocantes a nuestro fisco y patrimonio real, porque en esto queremos que no lleuen derechos algunos, lo pena que lo bueluan con el quatro tanto.

**O**tro si, que las penas pertenecientes a nuestra camara que fueren adjudicadas por vos o vros oficiales pa la camara o pa la guerra y las otras penas arbitrarias que vos pusierdes de vro oficio, assi que seã aplicadas a obras publicas o pias que vos y vros oficiales, no las podays tomar ni gastar en ninguna manera, y todas assi las vnas como las otras se cõdemnen ante vn escriuano publico del numero, que pa ello hagais escojer y poner el que sea el que vierdes que es mas fiable, y que este escriuano tenga cargo de escreuir todas las dichas penas que vos y vros oficiales cõdenardes o algunos, y que luego otro dia despues que fueren cõdenados o copia dellas al escriuano del concejo, el que tenga cargo de las recebir todas para que procure la execuciõ dellas, y que si el pceso passare ante otro escriuano que



escriuano que toda via para dar la sentençia, llame al escriuano que fuere diputado para ante quien passaren las condenaciones y las escriuan, y si el dicho escriuano fuere negligente en dar la dicha copia al escriuano de concejo a otro dia que paguen lo que montaren las dichas penas con el quatro tanto y el dicho escriuano de concejo tenga y cobre las dichas penas pertenecientes a la camara para acudir con ellas, a quien nuestro poder viuiere firmado de nuestros nombres, y no a otra persona alguna, y si no pusiere la diligencia, que deue en las cobrar que las pague de su bolsa, y que el dicho escriuano no acuda ni consienta acudir con ellas a otra persona alguna, y si el dicho corregidor cobrare las dichas penas o parte dellas por via directa o yndirecta, que las pague con las setenas y se cobren del tercio postrero de su salario o de sus bienes, y las otras penas que se aplicaren a alguna obra publica o pia el escriuano de concejo por vuestro mandado gaste aqlla parte, que de las penas arbitrarias por la ley de Toledo es aplicada a la tal obra, y con la otra parte acuda a nuestra camara, segun la dicha ley lo dispone y se gaste en aquello, para que fuere aplicada y no en otra manera, y en el fin del año, que vos tomays la queta de las dichas penas, a los dichos dos escriuanos, y firmada o vuestro nombre, y de los dichos nombres dellos la embieys, a los nuestros oficiales, que en la prouincia viuiere para que puedan embiar por lo que viueren de cobrar: y ansi mesmo deys la dicha queta al que vos fuere a tomar la residencia por ante los dichos dos escriuanos, y declaramos, que la persona a quien se ha de acudir por el dicho escriuano de concejo, han de ser los nuestros oficiales que tienen el arca de tres llaves: para que alli lo paguen con lo de mas que de viueren de nuestra hazienda, guardando la forma en el hazer se el cargo, que se haze en lo de mas de nuestro patrimonio, y esta orden de lo cobrar, se guarde donde viuiere escriuano de concejo, y donde no le viueren el Gobernador o Corregidor nombre vn escriuano periona fiat le, para que las cobre y embie.

**Y** en que tengan cargo especial de castigar los pecados publicos y juegos y amancebados y blasfemias, y otras cosas semejantes y cerca de los marcos que se han de llevar a las mancebas de Clerigos y Frayles y casados en la dicha tierra: mandamos que por la primera vez, que fuere hallada alguna muger ser manceba publica de clerigo o frayle o casado, que tuuiere sumuger en la tierra la condenen a pena de vn marco de plata, y a destierro de vn año o la ciudad villa o lugar donde biuieren, y de su tierra: y por la segunda vez la condemne, a pena de vn marco de plata y a destierro de dos años de la ciudad, villa o lugar donde biuieren: y por la tercera vez sea condenada a pagar vn marco de plata, y a que le den cien açotes publicamente, y que la destierren por vn año, y que el corregidor o alguazil o otro juez que lleuare publica o secretamente marco o marcos algunos, por razon de lo suso dicho, sin ser sentenciado o executado el dicho destierro, y otras penas primero por orden, como en este capitulo se contiene, que pague por el mesmo fecho, lo que lleuo con las setenas para la camara y fisco sea prinado de oficio.

**O**tro si, que por no auer puñido ni castigado los testigos, que han de puestos en falsedad se ha dado ocasiõ, a que otros omes de mala conciencia se atreuan a dponer falsedad dõde son presentados por testigos. Por ende mandamos, que los nuestros presidente y oydores y otros juezes qualesquier prouean, como ningun testigo falso en causa ceuill ni criminal que den sin puni



cion y castigo, y que en esto tenga mucha diligencia quando el testigo fuere d los pobladores y moradores en los yndios naturales, prouean como no se p juren por la mejor forma que pudieren.

**O**tro si, mandamos que los Corregidores y juezes de residencia, y al caldes y otras justicias qualesquier sean de las ciudades y villas y lugares d nuestros reynos y señorios, y los alguaziles merinos, no pueden llevar para si parte de las setenas que sentenciaren publica ni secretamente direte ni indirete, salvo que sean para la nuestra camara, y que juren al tiempo que fueren recibidos al oficio de lo guardar ansi: y que las personas q les fueren a tomar la residencia se informen, si han llevado para si parte alguna d las dichas setenas, y lo que hallaren que han llevado dellas, se lo hagan restituyr, y con el quinto tanto para la nuestra camara y fisco, para que los dichos asistentes y corregidores alguaziles, puedan llevar para si la parte de las dichas penas, que les dan las leyes de nuestros reynos, en aquellos casos que se les dan y no en otros algunos y los nuestro presidente y oydores, guarden lo que por nos les mandado cerca del llevar de las dichas penas, que a ello cō demnaren, que se les proyebe, que ninguna pena ni parte della lleuen para si.

**O**tro si, se informen si algunas personas, dicen en la ciudad o sus comarcas cosas de por venir o otras cosas semejantes o si son adiuinos, y los que hallaren culpantes, luego los prendā los cuerpos y tengā presos y castiguen, y los clrigos lo notifiquen a sus perlados y juezes eclesiasticos, para que ellos lo castiguen: pero si destos fueren yndios naturales tengan manera como los refrenar dello por agora, con amonestamientos cominaciones sin castigarlos por e lo en sus personas y bienes, y dello nos informe con lo que os pareciere que se deue guardar adelante, para que mandemos proueer lo que conuenga.

**Y**ten mandamos, que quando la tal ciudad villa o lugar viuiere de embiar algun mensajero o procurador a nos y al nuestro consejo, q trayga por escrito o peticion lo que ha de hazer y procurar firmado del escriuano de concejo de a tal villa, Ciudad o lugar, y que el dicho escriuano de concejo asiente en el libro de concejo el dia, que el tal procurador o mensajero partiere, y que el dicho mensajero o procurador el dia, que llegare a nuestra corte presente en el nuestro consejo ante vno de los nuestros escriuanos de camara, que en el residen el tal memorial, y saque fee del dia que lo presentare y del dia, q fuere despachado: porque por aqlla se le pague su salario, y q si ansi no lo lleuaren q no le paguen su salario alguno, so pena q los q libzaren el dicho salario paguen el salario de sus casas con el doblo para nuestra camara, y que si de otra manera truxieren las peticiones, que no seran recibidas, y que el dicho corregidor pague de sus bienes, la costa que el dicho procurador o mensajero hiziere, y mandamos que en la dicha nueva España, no puedan embiar procurador de ningun concejo sino embiando toda la tierra junta, y entonces hagan saber al presidente y oydores comunicandole las cosas a que vienen, excepto las que tocaren al dicho presidente y oydores: pero si el caso fuere particular, que toque a vna sola villa o concejo pueda embiar procurador a corte con licencia del presidente y oydores y no de otra manera.

**Y**ten, porque mandamos dar vna prouision, para la orden de proceder en los pleytos, que viuiere entre las personas particulares d los yndios que se



se proceda en ellos de palabra sin auer escrito ni proceso aquella vos mandamos que guardeys y cumplays, segun en ella se contiene: pero si fuere entre concejos hazed justicia en via ordinaria, con aquella breuedad, que la calidad del negocio requiere, porque es nuestra intencion, que sean relevados al presente o les llevar derechos ni costas.

**O**tro si vos mandamos, que entre los yndios naturales, por agora no se tēga por olicto, paq se haga proceso ni castigo, palabras injurias ni puñadas ni golpes, que se den con las manos, no interueniendo arma ni otro instrumento alguno: salvo que sean reprehendidos por vos, teniendo cargo siempre de los pacificar y escusar entre ellos diferencias y quisiones.

**O**tro si, vos encargamos, que quando hallardes, que algunos yndios adozaren ydolos, y les hizieren sacrificios, o siendo ya christianos, se casaren con otra muger biuiendo la primera, o el marido assi mesmo: que los apartays dello, y los amonestays, y si amonestados dos vezes no se apartaren dello, que castigueys algunos dellos, para que los demas tomen exemplo, y lo que anli passare lo refirays al presidente y oydores.

**E**y ten vos mandamos, que tengays cargo, que los dichos yndios naturales sean instruydos en nuestra religion christiana, y que veays, como los que tuuiere de ellos cargo, y los instruyē, y como saben la doctrina christiana, y como se lo enseñan, y si les lleuan algo por se lo enseñar, y de lo que en esto hallardes, y de la continuacion que en ello se tiene, y de las personas, que estā bien dotrinadas lo hagays saber al dicho nuestro presidente y oydores de seys en seys meses, so pena de vn mes de salario en vuestro oficio.

**O**tro si vos mandamos, que hagays pesquisa de oficio, sobre los malos tratamientos de los yndios, y sobre lo que se les pide por los caciques, y Españoles castigando a los españoles, que les pidiere algo mas o lo q no les fuere señalado, q hā de pagar con algun rigor, y a los caciques, imponi endo les pena, q mas temieren, sin q sea pecuniaria, porq esta por agora entre los yndios es nuestra voluntad, que no se impōga ni se les lleue en ningun caso.

**E**y queremos, y es nuestra voluntad, que los malos tratamientos de los yndios, yendo contra lo espreso en nuestras ordenanças sean delictos publicos, para que en ellos, el juez pueda proceder de su officio, y qualquiera del pueblo lo pueda denunciar.

**O**tro si vos mandamos, que entendays con muy gran diligencia, que los yndios, que estuuieren de baxo de vuestra jurisdiccion, no seā holgazanes ni vagamundos, sino que trabajen en sus haciendas y labranças, o en oficios, si los tuuieren en los dias, que fueren de trabajo, y los industrieys como ganen soldada vnos con otros, como se aprouechen de la tierra labrando la, y todo lo de mas, que a vos os pareciere, que conuiene, para que comiencē a biuir politicamente haziendoles seguir en todo lo de mas que pndierdes y vieredes que cuadra la manera de biuir de España, y de los christianos y en las fiestas entenderays, como vayan a missa y sean industriados, como han o estar en la yglesia, y encargamos os mucho que entendays, que en los dichos dias o domingo y fiestas se les declaren por lenguas algo de la nuestra religion christiana, y algunos mysterios della: porque en esto rescibiremos muy grā seruicio.

**O**tro si, vos mandamos que en las dichas vuestras gouernaciones y corregimientos aya en los pueblos que biuieredes que son necessarias, hasta q nos

man



mandemos otra cosa vn alguazil yndio natural el qual tenga nuestra vara de justicia, el qual haga lo que vos, y los alcaldes o: dinarios, que viuiere le mandaredes.

Otro si, vos mandamos que visitetis los pueblos que estuuieren debaxo de vuestra gouernaciō y les dad a entender la voluntad, que les tenemos y como vos embiamos, para que cada vno vse de su hazienda libremente, y que otra persona no le haga agrauio, y para deshazer los rescabidos, y si alguno le esta tomado algo, que les harez justicia sobre ello, sin que en ello aya dilaciō diziendo se lo por sus lenguas para que lo entiendan. Dada en Madrid a veyte dias del mes de Julio, año del nacimiento de nuestro Saluador Jeshu christo, de mill e quinientos e treynta años.

Yo la Reyna.

Yo Juan de Samano Secre. d. su. C. L. M. la fize escreuir por ma. d. su M.

### Ordenanças de la audiencia.



En Carlos por la diuina clemencia Emperador semper Augusto doña Juana su madre, &c. Al Illustrissimo Principe don Phelipe, nuestro muy caro, y muy amado nieto e hijo e a los infantes Duques Perlados Marqueses Condes Ricos omes maestros, de las ordenes, e a los del nuestro consejo, presidente e oydores de las nuestras audiencias alcaldes e alguaziles de la nuestra casa y corte y chancillerias, e a los alcaydes de los castillos y casas fuertes y llanas, y a todos los concejos justicia y regidores caualleros escuderos oficiales omes buenos, de todas las ciudades villas y lugares de la nueva España, y de las otras yndias yslas y tierra firme del mar Oceano, asy los que agora son, como a los que seran de aquí adelante y a cada vno de vos, salud y gracia. Sepades, que como quieraque al tiempo que se proueyeron de nuestro presidente e oydores de la dicha nueva España, se les dieron ciertas ordenanças y prouisiones de las cosas en que auian de endenter: las quales vistas en el nuestro consejo de las indias, y con nos consultado, porque pareció que aquellas deuián demandar y acrecentar, mādamos al dicho presidēte e oydores, q guardē la ordē siguiēte.

Primera. mandamos, que la dicha audiencia, quāto nuestra merced y voluntad fuere resida, como al presente reside en la ciudad d. Tenxtitlan Mēxico de la dicha nueva España y vse, y sea nuestro presidente della, por el tiempo que nuestra voluntad fuere el reuerendo in Christo padre don Sebastian Ramirez Obispo de sctō Domingo, y la concepcion conforme a la prouision, que para ello le auimos mandado dar, y por oydores, los licenciados Juan de Salmeron, y Alonso Maldonado y Francisco Leynos y Vasco de quiroga, los quales nuestro presidente e oydores, que agora son, y de aquí adelante, fueren mandamos, que ayan de conoscer y conozcan d. todos los pleytos y causas ceuiles y criminales, segun y como deuen y pueden conoscer los nros oydores, de las nras audiencias d. Valladolid y Granada y los alcaldes d. las dichas nras chancillerias en lo criminal, los qles e pceder y sentenciar de las dichas causas guarden las ordenanças, que de ruso será cōtenidas en los casos en ella declaradas en lo de mas, q en ellas no fuere espresado guarden las ordenanças de las dichas audiencias en todo aquello, que no fueren diferentes y contrarias de lo en estas nras ordenanças contenido.

Otro



Otro si, es nuestra merced y voluntad: que los dichos nuestro presidente y oydores, que agora son o por tiempos fueren libren y despachen todas las cartas y provisiones, y cartas executorias que dicren con nuestro titulo y con nuestro sello y registro: segun y de la forma y manera, que al presente se libra y despacha en las dichas nuestras audiencias, y chancillerias de Valladolid y Granada y que por razon de nuestro sello y registro: las personas que de nos tuieren merced della lleuen los derechos por el arancel que para ello auemos mandado dar.

¶ Y ten, Ordenamos y mandamos, que las apelaciones que se ynterpusieren de qualesquier nuestros gouernadores y sus alcaldes mayores: y otros qualesquier nuestros jueces y justicias, ansi de la dicha nueva España y prouincias della como de las prouincias de cabo de hōduras y las yegueras y Guatimala, y Yucatan, y Cozumel, y Panuco, y la Florida, y rio de las palmas, y de todas las otras prouincias que ay: y se yncuyen desde el dicho cabo de hōduras hasta el cabo de la Florida, ansi por la mar del sur como por la costa del norte: ay an de ir y vayan ala dicha nuestra audiencia, segun y como y de la manera que vienen en estos nuestros reynos: alas nuestras audiencias de Valladolid y Granada.

Otro si, ordenamos y mandamos que de las sentēcias que de los dichos nuestro presidente y oydores dieren en qual quier causa civil siendola cōdēnacion dellos de mill y quinientos pesos de oro, o de de abaxo no se pueda apelar sino suplicar para ante ellos mismos, y en grado de suplicacion conozcan ellos dello, y la sentencia que fuere dada en grado de reuista sea llevada a pura y deuida execucion, pero de las sentencias que los dichos presidente y oydores dieren que sean de los dichos mill y quinientos pesos de oro arriba puedan las partes que se sintieren agrauiadas, apelar para ante nos al nuestro consejo de las yndias: y los dichos presidente y oydores sean obligados a se la otorgar.

¶ Y ten ordenamos y mandamos, que de las sentencias que se dieren: por los dichos nuestro presidente, y oydores en las causas criminales en casos de muerte absolutoria o cōdēnatoria ay a lugar a apelacion para el dicho nuestro consejo de las yndias, y ansi mismo sea si fuere la sentencia de cōdēnaciō o cōfiscaciō de bienes de los dichos mill y quinientos pesos de oro arriba, y en todas las otras sentencias de causas criminales absolutorias, o cōdēnatorias se pueda suplicar ante ellos y no apelar, y mandamos que en las sentencias de muerte, o mutilacion de miembro o destierro perpetuo: o pena pecunaria de mill y quinientos pesos de oro arriba ay a de auer y ay a tres votos conformes.

Otro si, ordenamos que los dichos nuestro presidente y oydores ay an de conocer, y conozcan de todos los pleytos y causas q̄ ante ellos pēdieren civiles y criminales en grado de apelaciō assi de la dicha ciudad de Mexico y de las otras ciudades, y prouincias de suyo declaradas: y no en primera ynstancia en ningū caso sino fuere en caso de corte, pero bien permitimos q̄ en las causas criminales en la dicha ciudad de Mexico y cinco leguas al rededor puedā conocer: y conozcan en primera ynstancia contanto que el mandamiento para prender vaya señalado de los dos dellos.

Otro si, ordenamos y mādamos: q̄ cada y q̄ndo q̄ por algū cōsejo, y vniversidad o persona particular de qualquier calidad, y condiciō preminencia o dñidad



dad que sea fuere de alguna sentencia apelado de los juezes y justicias de las ciudades y villas de las dichas tierras y prouincias, que se incluyen dentro de los limites de la jurisdiccion, que estan señalada ala dicha audiencia, para ante los dichos Presidente y Oydores, de la dicha nuestra audiencia y chancilleria de la dicha nueva España, en lo que viere lugar a apelacion y entendieren en el dicho grado de apelacion alegar cosa nueva y hazer prouanga cerca della, o de lo que primero tenian alegado sea tenido y obligado de presentar las peticiones de lo que asi nuevamente alegare, ante el juez que viere dado la tal sentencia, dentro de quinze dias, desde el dia que interpusiere la tal apelacion, y que se de copia y traslado a la otra parte, en cuyo favor fuere dada la dicha sentencia, para que diga y alegue dentro de tercero dia lo que quisiere, y sin otro mas auto ni conclusion, el pleyto sea auido por concluso y el juez lo resciba luego aprouacōe termino competente, en el qual cada vna de las partes pueda presentar sus testigos y que para hazer las dichas prouangas le sean dadas las cartas de rectoria y prouisiones necesarias que pasen ante receptores y juezes sin sospecha, de las quales prouangas se hagan luego publicacion para que en el termino de la ley seayan de poner y pongan a las siquieren poner algunas de las partes y se concluya el proceso en segunda instancia y junto con lo que primero se auia fecho se entregue a la parte apelante para que las pueda presentar, segun y en el termino que era obligado so pena de discrecion apercibiendoles, que en el dicho grado de apelacion por los dichos nuestro presidente y oydores de la dicha audiencia, no le sera dado mas termino, para alegar ni prouar cosa alguna en la dicha segunda instancia, que los juezes y justicia de quien se apelare que citen la parte apelante para que venga en seguimiento de la dicha causa y apelacion, y señale a ambas partes termino competente notificandoles, que en ausencia y rebeldia de la otra parte, que no pareciere los dichos nuestro presidente y oydores procederan en la dicha causa a pedimiento de la otra parte, y de terminaran y sentenciaran en ella definitivamente lo que hallaren por justicia, y lo mesmo ordenamos y mandamos, que se guarde con los que apelaren de los nuestro presidente y oydores y gouernadores, para el nuestro consejo de las yndias en los casos que viere lugar a apelacion para el dicho consejo.

**E**n ordenamos y mandamos, que en las sentencias de proua que los dichos nuestro presidente y oydores, dieren en grado de las apelaciones, que dello se interpusieren, para el dicho nuestro consejo pongan y aperciban a las partes, que si de la sentencia, que los del nuestro consejo dieren en el dicho grado de apelacion alguna de las partes se sintiere agrauado y suplicare ante ellos, y se ofreciere aprouar que para la tal proua ni para juramento de calumnia ni confesion de parte ni presentacion de escrituras, no le sera dada ni señalado mas termino de cinquenta dias desde el dia, que le fuere señalado: porque con esse apercibiēto las partes ternan cuydado en el dicho grado de apelacion de todo lo que asi derecho conuiniere, y se escusara toda maña, y dilacion.

**O**tro si ordenamos y mandamos, que agora y daqui adelante quiesquier con cejos vniuersidades personas particulares de qualquier estado y p̄diciō que sean vezinos de las dichas indias yslas y tierra firme del mar oceano que apela



apelaren, para el dicho nuestro consejo de las dichas yndias de qualesquier sentencias que se dieren y pronunciaren por qualesquier juezes y justicias de qualesquier juezes y justicias, de qualesquier ciudades villas y lugures de las nuestras yndias desuso declarados en los casos, que de derecho, aya lugar a apelacion para el nuestro consejo de las indias, se hagan los autos que conuen- gá para se concluir la causa en grado de la dicha apelación y incóclusa sea obliga- dos a embiar el proceso al dicho consejo en el dicho grado en el primer nauio, q de la tal tierra o ysla partiere para estos reynos con apercibimiento que no le embiando en el dicho primer nauio, como dicho es la tal apelacion, que desier- ta y la sentencia passada en cosa juzgada y no sean rescibidos en el dicho gra- do, y mandaremos executar las sentencias y mandamos, que los dichos nue- stros gouernadores y justicias, que de los dichos negocios conosciere, como dicho es, no embiaren el dicho proceso el dicho primer nauio declaren por desierta la tal apelacion, y executen su sentencia conforme a derecho.

### **Que se embie la nomina de los oficia-**

les del audiencia cada  
Año.

**O**tro si, porque nos sepamos en cada vn año las personas que han resi- dido en la dicha audiencia: así oydores como otros oficiales, que de nos tengan salarios en quitaciones en la dicha nuestra audiencia, mandamos al nuestro presidente y oydores della, que en cada vn año nos embien la nomina del dicho presidente y oydores y oficiales que han resi- dido en la dicha audiencia que tengan salarios nuestros en ella, y de otros qualesquier personas, que tengan quitaciones de nos en la dicha tierra, a si de marauedis como de indios o de otros prouechos por razon de los di- chos oficiales, o en otra manera, para que nos estemos auisados, de todo ello y mandemos proueer lo que conuenga a nuestro seruicio.

### **Las horas que han**

de residir, y la multa  
del que no lo  
fiziere.

**O**tro si, queremos y mandamos que los dichos nuestro presidente y oy- dores esten asentados cada vn día que no fuere feriado en el estrado de la nuestra audiencia al menos tres horas para oy y relaciones, y el día que fuere de audiencia y rezar las sentencias esten vna hora más, las qua- les rezen los oydores por si mesmos, y que desde el comienzo del mes de Otu- bre, hasta en fin del mes de Março, comiencen a oy y a las ocho horas, y esten todos los oydores presentes a oy y relaciones, y desde el comienzo de A- bril, hasta en fin del mes de Setiembre, comiencen a oy y a las sie- te horas y esten todos los oydores presentes a oy y relaciones, y hazer Audiencia esten quatro, o al menos tres, so pena que qual-  
b ij quier



quier que no viniere al dicho tiempo, o no estuviere presente en audiencia a todo lo suso dicho, que sea multado en la mitad del salario de aquel día, a respecto, de como le cabe, salvo si tuviere causa justa y legitima, y se embiare a escusar con tiempo. Y porque mejor y mas ordenadamente se pueda guardar lo en este capítulo contenido, mandamos, que en la casa de la nuestra audiencia este continuamente vn reloj, en lugar conuiniente, para que le puedan oyr: y mandamos, que el dicho nuestro presidente, y la persona que señalare, tenga el special curdado dela multa delos dichos oydores: la qual sea creyda por la memoria, que dello diere, y se descuente la tal multa de cada tercio, que viuiere de auer de su salario el dicho oydor.

**O**tro si, ordenamos y mandamos, que el dicho nuestro presidente, si fuere letrado, tenga voto, y si no lo fuere, no lo tenga, y que no se pronuncie ni de sentençia, sino fuere con tres votos conformes, y alto en quantia de dozientas mill maravedis, que en este caso, auiendo dos votos conformes, mandamos, que se pronuncie y sentencie por ellos, y valga la sentençia, que ellos dieren, y en caso de enfermedad, o ausencia larga, o muerte o algunos de los oydores, los dos seyendo conformes, puedan determinar las causas civiles y criminales, no siendo de muerte o mutilacion de miêbro, y si fueren dos, pueda suplicar ante ellos: y mandamos, que el voto del dicho presidente, sea auido por vn voto y no mas, y quando entre el dicho presidente y oydores viuiere diuersos votos se determine la causa por los votos, dela mayor parte de ellos, en numero de personas con tanto que en qualquier sentençia difinitiva ay an al menos tres votos conformes, sino fuere por los impedimientos, y causas arriba contenidas, y de otra manera sea en si ninguno, y si acaesciere, que entre todos los votos, no ay a los dichos tres votos conformes, o dos conformes en los casos, que bastan dos votos, mandamos, que cada y quando que lo tal acaesciere, el dicho presidente y oydores tomê letrados quales el dicho presidente y oydores pareciere, para determinar los tales negocios, e la manera suso dicha, a los quales, ansi nombrados, damos para ello entero poder y facultad, pero si el presidente estuviere ausente, o de tal manera impedido, q no pueda entender en lo suso dicho, mandamos, que los oydores, que quedaren, puedan nombrar, y tomar los dichos letrados, conforme ala ordenançia de la audiencia de Valladolid, que cerca desto dispone, con tanto que en el caso, q acaesciere, que por muerte o enfermedad, o ausencia, la dicha audiencia quedare en vno dellos, en que ansi quedare, ay a de tomar vn letrado, delos q viuiere en la tierra, o su comarca, que ael le pareciere mas conuiniente, el qual siendo nombrado por muerte de alguno de los otros, ay a de salario a razon de mill ducados por año, el tiempo que residiere en el.

**O**tro si, por quanto muchas vezes acaesce, que despues de dadas las dichas sentençias por los dichos nuestro presidente y oydores y aun despues de firmadas, alguno o algunos dellos dizen que ellos no votarece, por lo q lnacê diferencias entre los dichos nuestro presidente y oydores y dan ocasion alas partes de se quejar que ynjustamente fueron condenados y las cartas executorias, o las tales sentençias se difieren, y aun las vezes no se cumplen: ordenamos y mādamos, que de aquí adelante en todos los pleytos ordinarios y de sustancia, especial en todos los que exceden de cinquenta mill



millmarauedis el presidente e oydores eseriuan sus votos breuemente en vn libro enquadernado sin poner causas ni razones de las que mueuen, el qual este en poder del presidente, y lo tengase secreto y en buena guarda, para quando cūpliere saber los dichos votos se pñeda prouar por el dicho libro, y el dicho presidente jure, que terna secretos los dichos votos, y no los reuelara a persona alguna sin licencia especial mandado nuestro.

**Otro** si, ordenamos y mandamos que al tiempo que acordaren la tal sentēcia llamen los oydores al escriuano de la causa, y secretamente le manden esrenir ante ellos los pñtos, y el efecto de la sentēcia, q̄ hā de dar, y por que allí se ordene y escriua en limpio, y se firme antes que se pronuncie, o alomenos quando se viere de pronunciar venga escrita en limpio y se firme por todos los que fueron en el acuerdo, aunque el voto o los votos de alguno o de algunos no sean conformes, a lo que la sentēcia contiene, por manera que alomenos en los negocios ordinarios no se pronuncie la sentēcia, hasta que este acordada y escrita en limpio y firmada, y despues de assí rezada, no se pueda mudar cosa alguna della, y luego el dicho escriuano, de allí el traslado della a la parte si lo quisiere.

**Otro** si, ordenamos y mandamos que de mas del dicho libro, aya otro libro que este en poder del dicho presidente: para las cosas de la gouernacion en el qual, qualquier de los dichos presidente e oydores que quisieren assentar los votos que dieren en casos de gouernacion lo puedan hazer.

**Otro** si, ordenamos y mandamos que los pleytos que fueren ala dicha nuestra audiencia por apelacion, se puedan presentar ante qualquier escriuano de la dicha audiencia, que la parte que se presentare escogiere, y que todos los escriuanos que viēren rescebido las dichas presentaciones sean obligados de notificar al dicho presidente e oydores el primero día de la audiencia luego siguiente, estando en audiencia todas las dichas presentaciones, ante ellos fechas, para que el dicho presidente, con acuerdo de los oydores, o de la mayor parte dellos que se hallaren en la tal audiencia los repartan por los escriuanos de la dicha audiencia, como mejor les pareciere, por manera que se guarde entre los dichos escriuanos, toda y gualdad, por que mejor, se pueda sostener y e ssomismo se guarde en los pleytos e causas que se comēçaren por prima instancia en la dicha audiencia.

**Otro** si, ordenamos y mandamos, que de aquí adelante ningún abogado ni relator ni escriuano de la audiencia no biua de bienda con los oydores ni alcaides, ni alguno dellos ni pleytantes algunos siruan a ninguno de los dichos juezes ni continuen en sus casas ni consientan que les siruan, y si alguno o algunos dellos hizieren lo contrario, sean reprehendidos sobre ello publicamente por el presidente e oydores, basta en dos vezes, y a la tercera que lo hiziere que sea multado en el salario de aquel día, y assí dende en adelante que lo consintiere.

**Otro** si, encargamos y exortamos a los dichos oydores que cesse la comunicacion e continuacion e conuersacion dellos con los pleytantes e con los abogados e procuradores dellos: por q̄ cessen las sospechas, y si las partes o sus abogados o procuradores quisieren ynformarlos de su derecho o descubrir les algunos secretos de la causa bien permitimos que los puedan oy.



**O**tro si, mandamos y defendemos, que ningun oydozno haga partido direte ni indirete publica y secretamente por si ni por interpositas personas abogado ni procurador alguno, ni con escriuano, para que le de cosa alguna de su alai io ni de las receptorias ni otra dadiua por ello, ni esso ni sino tomen ni tengan ni resciban dineros ni otra cosa por via de acostamiento, ni dadiua de cauallero, ni perlado, ni otra persona ni vniuersidad alguna. Y porque mas prestamente se guarde la limpieza, y se quiten las sospechas de los juezes dela dicha nuestra corte y chancilleria, especialmente de los nros oydores de quien los otros juezes ande tomar exemplo, mandamos y defendemos que los presidete y oydores y alcaldes y escriuanos ni procurador, fiscal ni abogado de los pobres de aqui adelante no pueda tomar y rescibir por si mesmo, ni por interpositas personas presente ni dadiua alguna de qualquier valor que sea, ni cosas de comer ni de beuer, ni de otra cosa alguna de concejo ni de vniuersidad, ni persona alguna que en breue se espera, que traera pleyto, ni de que yuiere traydo pleyto ante ellos, durante el año de su au pozel, ni por interposita persona, ni sus mugeres ni hijos en peca can tidad ni en mucha direte ni indirete, so pena, que por el mesmo fecho sea auido por quebrantador del jurameto que tiene fecho por el oficio, y pierda el juz ga do, y sea y finque ynabil dende en adelante, para auer juzgado en oficio publi co, y sea hechado del audiencia, y torne lo que ansi lleuare con el doblo.

**O**tro si, que ninguno este en el acuerdo, quando los otros acordaren la sentencia, que a el toca o a u hijo o a padre, o a su yerno o hermano, y en las causas que justamente fuere recusado.

**O**tro si, mandamos y defendemos, que ninguno de los oydores, que re lidieren en la dicha nuestra audiencia o chancilleria no trayga a ella pleyto suyo, ni de su muger y hijos en demandando ni en defendiendo en primera instancia, que del conocimiento delas tales causas, los inibimos a los dichos nuestros oydores, y los auemos por inibidos, y si los dichos oydo res o algunos dellos tuuieren pleytos, mandamos, que conozcan dellos los alcaldes ordinarios, y de alli por apelacion vengán al nuestro consejo delas yn dias.

**O**tro si, ordenamos y mandamos, que el sabado de cada semana vayan dos oydores, como los repartiere el presidente, de manera que todos siruana vi sitar las carceles, y los presos dellas, ansi dela carcel dela nuestra corte y chã cilleria, como dela ciudad, o villa, en que estuviere, so cargo de sus conscienci as, y que en la visitacion, esten presentes los alcaldes, y los alguaziles, y los escriuanos delas carceles, porque si alguna quexa dellos vniere, se hallen pre sentes a dar razon.

**O**tro si, ordenamos y defendemos, que los nuestros oydores, no den ni lí bren a persona alguna carta de espera de sus deudas, ni alcen destierro, sal uo si no fuere por sentencia dada en conocimiento de causa entre partes ni de carta de comission, ni den ni libren nuestras cartas sobre cosas, que no se aco stumbzan dar por los oydores, de los tiempos passados.

**O**tro



**O**tro si, ordenamos que los dichos oydores no sean abogados, en la dicha nuestra audiencia ni en otra audiencia seglar alguna ni en arbitramento de causa que pueda venir a la nuestra audiencia, ni tomen ni aceten arbitramientos despues de comenzado el pleyto entre ellos, salvo si el negocio se comprometiere, en todos los oydores de vna audiencia, o con nuestra licencia, so pena que qualquier cosa que desas quebrantare sea hechado del audiencia por treinta dias y pierda el salario de dos meses.

**O**tro si, porque muchos maliciosamente y sin justa causa se atreven a recusar a nuestro presidente y oydores, y a qualquier o qualesquier dellos alegando algunas causas de su recusacion, que no son verdaderas: lo qual se sigue grande impedimento en el proceder y en la determinacion de los pleytos y redundan en injuria de los dichos nuestro presidente y oydores, que asi son injustamente recusados. Por ende ordenamos y mandamos, que guarden cerca dello las ordenanças de Madrid fechas el año de mill e quinientos y dos años.

**O**tro si, ordenamos y mandamos, que el dicho nuestro presidente y oydores si ser puidiere auiendo comodidad para ello agora o adelante quando la aya, ay an de morar todos juntos en vna casa e sus aposentos apartados para ellos como dos conuinentes, y entre tanto, que para ello aya disposicion, mandamos que en la casa a donde morare el dicho presidente y oydores se haga la dicha audiencia, y en ella aya o estar y este nuestra carcel, y que allí more el carcelero que ha de guardar los presos y dar quenta dellos, y que con mucho cuydado se procure lo contenido en esta ordenança.

**O**tro si, ordenamos y mandamos, que quando se viere de hazer ante los dichos nuestros oydores presentacion a la carcel por alguna o algunas personas, que no se reciba la presentacion de procurador alguno aunque trayga poder especial para ello, salvo si antes que se recibiere viere informacion como su parte principal esta preso y vinculado en carcel y jurado que el juez o alcalde, que del pleyto conoce les sospechoso por justa causa de sospecha en este caso los nuestros oydores embien a mandar al juez que les embie el traslado signado del proceso que se haze contra aquel que se presenta por que traydo si ellos vieren que deuen conocer de la causa manden traer el proceso a la nuestra corte, y den a la parte carta y mandamiento de inhibicion contempo conuenible para el juez, que de la causa conoce, y en este caso, que venga el preso vinculado y a buen recaudo a su costa, y no en otra manera y que antes de ser traydo y visto el proceso por los dichos oydores no den carta y inhibitoria perpetua y temporal: pero si la parte principal viniere a se presentar y hallare los oydores que deue ser recibida su presentacion e embiar al alcalde o juez, que pretendia conocer de la causa y llamar las partes que vengan a acusar a quel preso hagan lo: pero entre tanto que este preso y vinculado dentro en la nuestra carcel, el que asi se presentare no pueda ser ni sea dado sobre fiadores carceleros ni en otra manera, hasta que pendiente el pleyto se vea su culpa o ynocencia, segun que sobre esto lo dispone la ley, fecha en las cortes de Toledo.

**O**tro si, mandamos al nuestro chanciller que auemos breuado, para la dicha nuestra audiencia, que no selle prouision alguna de letra procesada ni de



mala letra, y si la truxeren al sello, que la rasguen luego, pues q̄ esto conuiene a nuestro seruicio, y que selle sobre papel, y para esto sea la cera colorada, y bi en adobada de guisa, que no se pueda quitar el sello.

**O**tro si, por quanto auemos sabido, que los escriuanos dela nuestra audiencia, y otros juzgado dellos, y el que tiene nuestro sello, y nuestro registrador de cierto tiempo a esta parte lleuan delos concejos, que son so vna juridicion derechos de tres concejos delos autos, que pasan ante los dichos escriuanos, y delas cartas que sellan y registran, sin lo auer nos ordenado y mandado: lo qual es en perjuizio delos negociantes. Por ende mãdamos, que de aqui adelante los nuestros oficiales, ni alguno d̄llos ni otro qual quier que viuerede llevar derechos algunos, por qualesquier autos, y otras cosas tocantes a sus oficios, no lleuen de vna ciudad o villa con su tierra y juridicion, como quiera que en ella aya mas de tres concejos, quantos quier que sean mas saluo como suelen llevar por vn concejo, que estanto como por tres personas, y si fuere de diuersas juridiciones, por cada concejo lleuē como por tres personas, esto hasta tres concejos, pero aunque pasan de tres concejos, quanto quier que sean no lleuen mas de por tres cōcejos, solas penas puestas contra los oficiales que lleuan de demasiados derechos.

**O**tro si, ordenamos y mandamos, que la recepcion de los testigos, que è viueren de tomar en la dicha tierra y negocios que emanaren y salieren dela dicha audiencia, se cometa a los escriuanos donde viueren de hazer las prouanças dello, y si no viiere los dichos escriuanos, los nuestros oydores prouean en ello, como les pareciere, escusando en todo la vexacion, y costas a las partes.

**O**tro si, mandamos, que en la dicha nuestra audiencia, al presente resida el escriuano, a quiẽ auemos hecha merced del dicho oficio con el q̄l y con sus lugares tenientes, ayan de vsar y vsen los dichos nuestros oydores, conforme ala merced que tiene, el qual ayan de nombrar el numero de tenientes escriuanos, que resida en la dicha audiencia, que pareciere al dicho nuestro presidente y oydores, los quales ayan de hazer el juramento, y guarden las ordenanças, que los escriuanos de las nuestras audiencias son obligados, solas penas en ellas y en las leyes de nuestros reynos cōtenidas, los quales sean nuestros escriuanos.

**O**tro si, porque somos informados, que en la dicha nuestra corte y chancilleria, se seguiria muchos inconuiientes en tener y vsar vna persona en dos oficios, y mouido por esta causa, el serenissimo Rey don Juan de la gloriosa memoria, nuestro vilaguelo, cuya anima Dios aya: entre otras ordenanças, que hizo en las cortes de Segouia, el año que passo de treynta y dos mando confirmar vn quaderno de ordenanças, que los oydores de su audiencia hizieron, por vna delas quales, fue ordenado y mandado, que ninguna persona vsasse en su corte y chancilleria, saluo vn oficio solo. Por ende ordenamos y mandamos, que de aqui adelante, se guarde la dicha ley, que ningun oydor ni otro oficial alguno ni escriuano dela dicha audiencia, y de otro qual quier juzgado dela dicha Corte y Chancilleria, no aya ni tengani v̄se por si ni por sustituto ni por poder de otro ni de otra manera alguna mas de vn oficio y escriuania, de vno ni de diuersos juzgados dela dicha corte, so pena que qualquier oficial o escriuano, que lo contrario hiziere por el mesmo fecho



cho, pierda el dicho oficio y sea ynabil, para vsar aquel y qualquier otro oficio, dende en adelante para toda su vida, y pague diez mill maravedis de pena por cada vez que lo contrario hiziere.

**O**tro si, ordenamos y mandamos que el escriuano que rescibiere testigos en lugar donde estuviere la nuestra corte y chancilleria, no lleuen salarios por dias por rescibir testigos de la causa, que ante el passare: pero si el interrogatorio fuere grande y la causa fuere ardua, q̄ le tasse el juez vna suma razonable de mas de sus derechos por el trabajo de tomar y rescibir las deposiciones de los testigos, y aquello solamente pueda llevar y no mas.

**O**tro si, por quanto es cosa razonable, que los salarios de los abogados y receptores y escriuanos y procuradores, porque esta es cosa, que no se puede poner tassa cierta, que despues defenecido el pleyto, que en q̄n to toca a los abogados y procuradores, que es cosa, que no puede auer tassa cierta, que despues defenecido el pleyto el presidente y oydores se intormen por juramento de las partes, o en otra mejor manera que es lo que ha dado cada vno a su abogado y procurador: y considerada la calidad de la causa, y la calidad de las personas pleytantes y el trabajo que tomaron, tassén y moderen el salario, y segun aquella moderacion sean pagados los abogados y procuradores quier sea vno o muchos: de manera que si hallaren, que abogado y procurador, lleuo mas de aquella tassa, se lo hagan luego tornar, y luego el abogado y procurador lo cumpla, segun y en el tiempo que le fuere mandado, so pena que lo paguen, dende en adelante con el doblo para la nuestra camara.

**O**tro si, mandamos que el nuestro Thesorero que es o fuere en la dicha tierra aya de tener y tenga cargo de mandar cobrar las penas, q̄ los dichos oydores pusieren en que condemnare, anli en ceuil como en criminal, y condenaciones que hizierē, para nuestra camara sobre qualesquier autos y mandamientos que hizieren, para los estrados de la audiencia y en el nro alguazil mayor tenga cargo de las executar, el qual jure de se auer bien y fielmente en el dicho cargo, y no encubrir cosa alguna, de lo que supiere que pertenece a su cargo ni de lo que dello rescibiere, y todo lo que assi este cobrare, luego lo presente ante los nuestros oficiales, los quales lo pongan en la arca de las tres llaues juntamente con el otro oro nuestro, poniendo y asentando en vn libro, todo lo q̄ de las dichas cōdemnaciones se viuiere y poniendo a parte las cōdemnaciones que se hizierē para nuestra camara, y las que se hizierē para los estrados, y el dicho nuestro presidente y oydores, tengan cuydado de veer como se haze cargo dello, al dicho nuestro Thesorero, el qual de cuenta en fin de cada vn año, al dicho nuestro presidente y oydores de las dichas penas y condenaciones, los quales nos embien en tomando la dicha cuenta la razon sumaria della firmada de sus nombres y de nuestros oficiales: assin esmo fee de todos los escriuanos del audiencia de todas las condenaciones que se viuieren fecho por ellos en aquel año, para que seamos informados el cuydado, q̄ auido en los cobrar, y quando los dichos presidente y oydores, para cosas necessarias de los estrados del audiencia tuuieren necesidad de algunas cosas lo puedan librar en el dicho Thesorero señaladamente de las condenaciones q̄ para semejantes cosas se hiziere, el qual de aquello, que como dicho es ha de estar apartado en la dicha arca de tres llaues cumpla sus libramientos.



**O**tro si, ordenamos y mandamos, q en la dicha nra casa de la audiencia, aya vna camara, e ala vna pte della se poga y aya vn armario, e q se pogan todos los pcesos, q se determinare por los dichos oydores, despues q fueren terminados, y dadas las cartas executorias de la determinacion dlos, poniendolos de cada año sobre si, porque si otra vez fueren menester para algũ caso se hallaren alli, y el escriuano que alli le pusiere ponga vna tira de pergamino en el proceso, que diga entre que personas se trato aquel pleyto, y sobre que es, y ante que juez pendio, y en que tiempo, y que ningun escriuano sea osado de tener el proceso en su casa, ni en tra parte mas que cinco días, despues que fuere sacada la executoria del: so pena de dos mill maravedis, por cada vez que quando fuere menester el proceso, cate lo el escriuano, a quien el juez lo mandare catar, y lleue por su trabajo, quarenta maravedis y no mas, y en otra parte dela camara, se haga otro armario, para en que esten los privilegios y prematikas, y todas las otras escrituras, concernientes al estado y preminencia, y derechos dela dicha nuestra corte y chancilleria, y puesto todo so llauue, de que tenga la llauue del nuestro presidente, y en su ausencia, el oydor mas antiguo.

**O**tro si mandamos, que los procuradores de nuestra corte y chancilleria den a los letrados y relatores y escriuanos, y otras personas los dineros, y otras qualesquier cosas, que sus partes cmbiaren para cada vno dellos sin encubrir, y tomar para si cosa alguna, so pena que todo lo que ansi tomaren, y encubrieren ala persona, para quien se cmbiaren lo tornen con las setenas.

**O**tro si, por escusar a nuestros subditos de costas y gastos, al presente no se prouee de relatores, ordenamos y mandamos, que entre tanto, que se prouee en el nuestro presidente encomiende los procesos a los dichos nuestros oydores, para que ellos lo vean y refiera publicamente a los otros oydores, y todos juntamente determinen en ello lo que sea justicia.

**O**tro si ordenamos y mandamos, que ningun procurador, no sea osado de hazer ni haga escrito alguno, en los juzgados en nuestra corte y chancilleria, taluo solamente las peticiones pequeñas, para acusar rebeldias, y para nombrar lugares, y para concluir los pleytos y seinejates autos, so pena de dozientos maravedis, por cada vez que lo contrario hiziere.

**O**tro si ordenamos y mandamos, que qualquier Juez, que vuiere sentenciado, en qualquier pleyto, no pueda despues ser abogado en el, pero si quisiere parecer despues ante los oydores, donde pendiere la causa, para defender su sentencia, que lo pueda hazer, con tanto que por esto nolle ue salario ninguno, ni cosa alguna dela parte que defendiere.

**O**tro si ordenamos y mandamos, que los abogados de la dicha nuestra corte y chancilleria, no aseguren a su parte la vitoria delas causas por quantia alguna, so pena, que pierdan la contia, y lo paguen con el doblo, y que antes que sean rescibidos, y vlen del dicho oficio de abogado, jure cada vno dellos, que antes que firmen la relacion, vera el proceso della originalmente.

**O**tro si ordenamos, que los dichos nuestros oydores, no pidan ni lleuen derechos, ni cosa alguna, so color de accessoria de ninguna de las partes, so pena que qualquier delos juezes suso dichos, que lo contrario hizieren por el mesmo techo, caya e incurra en pena de quatro tanto de lo que



lo que afsilleuare.

**O**tro si, ordenamos y mandamos, que ningun juez de la nuestra corte y chancilleria no resciba caucion de indinidad de la parte por quien ha de dar la sentencia, so pena de veynte mill maravedis, por cada vez que lo contrario hiziere.

**O**tro si, como quiera que al presente por escusar a nuestros suditos de vexaciones auemos dexado de proueer de nuestro procurador y fiscal desde agora: ordenamos y mandamos, que quando fuere nuestra voluntad de lo mandar proueer, y los nuestros oydores nombren alguno por nuestro procurador y fiscal, por algun caso particular, mandamos que aya de guardar, y guardẽ las ordenanças siguientes.

**O**tro si, porque segun la confiança que hazemos de nuestro procurador fiscal, que ha de estar en la nuestra corte y chancilleria es muy cùplidero a nuestro seruicio y ala execucion de la nuestra justicia, que esta tal entienda solamente en los negocios y cosas a nos tocantes, y no se entremeta en otros negocios y pleytos algunos: por ende mandamos al nuestro procurador fiscal, en la dicha nuestra corte y chancilleria, que este resida continuamente en ella y sirua y vfe por si mesmo el dicho oficio y no por sustituto alguno, saluo si se ausentare el con justa causa o con licencia del presidente o por breue tiempo, y si diere poder a otro para hazer algunos autos en su lugar, y en nuestro nombre fuera o la dicha nuestra corte y chancilleria sobre los pleytos que en ella penden, y no sobre otras cosas, y que no pueda ser ni sea abogado ni de patrocinio en causas algunas ceuiles y criminales en nuestra corte y chancilleria ni en la ciudad villa o lugar donde estuviere ni en otra parte alguna, saluo por nos, y en las nuestras causas fiscales, y que desde luego haga juramento ante los dichos nuestro presidente y oydores de lo tener y guardar y cumplir afsi, de no y ni venir contra ello, y que prosiguira nuestras causas y que alegara, y defendera nuestras justicias en todas las causas, y se aura bien y lealmente y sin parcialidad enincar de nuestra intencion y guarda de nuestro derecho, todas las prouaças y testigos y escrituras que pudiere auer y en todo mirara y procurara nuestro seruicio y justicia real y preeminencia. **O**tro si mandamos que este presente a las audiencias especialmente de los oydores, y con mucha diligencia y fidelidad mire y sepa y se informe quien y quales personas concejos y niueridades caen y incurren en qualesquier penas pertenecientes a nuestra camara y fisco y de mada las dichas penas, saluo las que al multado pertenece de mandar y prosiga las causas y pleytos sobre ello, hasta auer sentencia o mandamiento o carta executoria en cada vna de las tales causas, y que en cada vna dellas se ponga que acuda con las quantias al nuestro thesorero, como desuso contiene se guardado en ello la orden alli declarada, y luego que viuiere las tales cartas y mandamientos la entreguen ante escriuano al dicho nuestro receptor, para que lo quien su poder viuiere pida la execucion y haga sobre ello las diligencias que son a cargo suyo y cobre lo que a las dichas penas montaren para las costas que son menester para prosecucion de las causas fiscales, y de lo que restare de cueta a los nuestro presidente y oydores, el qual pague el dicho nuestro receptor por libramiento del presidente y o otros qualesquier dos oydores y mandamos a todos los escriuanos de la dicha nuestra audiencia corte y chancilleria que notifiquen por escrito firmado de su nombre vna vez en la semana al dicho nuestro procurador fiscal las penas pertenecientes a la dicha nuestra camara y al que tiene



ne oficio de multar las otras penas, puestas por los dichos juezes, e que qualquier persona, o concejo o vniuersidad viuiere caydo o incurrido por qualquier fecho o auto, y asiente en su registro el día, y los testigos por ante quien fue esta notificación, por que el procurador fiscal ni el mltad no pueda tener excusa, q lo no supieron, y por que cada vez que los dichos presidente y oydores quisieren ser informados, y saber que penas ay para los juzgar lo puedan hazer ligeramente, y el escriuano, que así no lo hiziere y cumpliere por cada vez que así no lo hiziere, pague dos mill maravedis.

**O**tro si ordenamos y mandamos, que los dichos nuestros escriuanos, ni otros algunos de nuestros reynos ni relatores no lleuen derechos algunos de nuestro procurador fiscal, ni de quien su poder vutere en las causas fiscales, que ante ellos passaren, y que así mesmo no lleuen derechos de las execuciones, que se viueren de hazer o hizieren en los bienes y maravedis, que se aplican o aplicaren a nuestra camara los escriuanos y regidores, y otras justicias y alguaziles y merinos y escriuanos y otros oficiales.

**O**tro si, ordenamos y mandamos, que todos los nuestros oficiales de la nuestra corte y chancillería, que no tuieren casas de suyo, en la ciudad o villa o lugar, donde estuviere la dicha corte y chancillería procuren y trabajen por tener sus posadas cerca de las casas de la dicha audiencia, y los dichos presidente y oydores les compellan a ello, para que lo hagan quando buenamente pudieren, por que esten mas prestos para servir sus oficios y despachar los negocios.

**O**tro si, ordenamos y mandamos, que los procesos, que fueren conclusos primeramente en la nuestra audiencia, aquellos se vean y determinen primero, que los que postreramente fueren conclusos, auiendo q en lo pida, y que se ponga el día de la conclusion del pleyto, en las espaldas del proceso de letra del escriuano, ante quien passare: y otro tanto mandamos, que se haga en los pleytos criminales, salvo si a los dichos presidente y oydores pareciere, q alguno se deue de ver primero, y q los dichos oydores tengan curdado de ver los pleytos de los pobres primero que los otros.

**O**tro si, mandamos, que al acuerdo de las sentencias, no esten presentes ningunos de los relatores, ni de los escriuanos, ni de otra persona alguna, que no tenga voto por si mesmo, pero que puedan llamar al relator para que ordene, lo que viueren acordado en la causa que lo ouiere relatado o al escriuano para que lo escriua, como de suso se contiene por que se guarde el secreto hasta que la sentencia se pronuncie, lo qual se entienda quando nos proueyeremos de relatores.

**O**tro si, ordenamos y mandamos que los relatores quando se ouieren a proueer y los procuradores q se ouieren a rescebir en la nra corte y chancillería antes q vsen de los dichos oficios se presenten ante los dichos presidente y oydores, pa q vean y examinen, si son abiles pa exercer los dichos oficios y si halleren, q son abiles les den facultad por ante escriuano pa vsar del dicho oficio, y bagan jurameto ante ellos que vsará bién y fielmente cada vno de su oficio y q el relator no lleue mas de sus derechos y ate no vsen de ellos so pena q donde es a delante



delante sean ynabiles para los vsar. Y quanto a los abogados mandamos, que se guarde la ley por nos fecha en las cortes de Toledo.

**O**tro si ordenamos y mandamos, que en la dicha nuestra audiencia, esten los porteros por nos nombrados, los quales guarden la puerta del audiencia, y llamen a las personas y hagan las otras cosas, que los oydores mandaren y a este sean dados por sus derechos delas p'sentaciones lo que por nos a sido o fizere tassado, y que estos tengan cargo de estar dōde el nuestro chanciller y oficiales viueren de sellar, ala ora que sellarē en el lugar que conuiniere, so pena d vn real por cada vez que faltare, y que estos porteros no lleuen cosa alguna, so pena que lo tornen y paguen con las setenas.

**O**tro si, quēremos y mandamos, que todas las cosas y cada vna dellas que por las dichas ordenaças de suso contenidas, al presidente que en la corte y chancilleria estuviere las pueda hazer y haga en su lugar el oydor mas antiguo que en la nuestra audiencia estuviere durante la ausencia, o ynpedimiento del dicho presidente por donde nō pueda entender el negocio por si mismo.

**O**tro si, por quanto suele auer mucho desordē, en los escriuanos en el lleuar de los derechos por las ojas del pceso y apretado en la vista de los procesos: por ende ordenamos y mandamos, que los dichos escriuanos, y cada vno dellos cada y quādo viuerē d auer derechos de las ojas y procesos, q no llenen por la oja y tira del proceso mas de lo tassado por nuestro aranzel, que si lo contrario hizieren por el mismo caso, pierdan los oficios y sean multados y castigados, por el dicho presidente y oydores.

**O**tro si, por quanto acaesce muchas vezes, que los Letrados y procuradores de la dicha nuestra corte y chancilleria, y otras personas toman y lleuan ya viēne los pleytos por partidos por cierta suma d marauedis, paq ellos a sus ppias costas ayā de seguir y fenecer los dichos pleytos, lo qual es cosa de mal exemplo y aun dello redunda daño y gran perjuizio ala parte: por ende ordenamos y mādamos, que lo tal de aqui adelante nolo hagā, so pena de cinquenta mill marauedis a cada vno d los, q lo cōtrario hiziere por cada vez pa nuestra camara y fisco, en los quales dichos marauedis de pena, quēremos q yncurran por el mismo fecho sin otra sentēcia.

**O**tro si, ordenamos y mandamos, que de aqui adelante los escriuanos de la dicha nuestra audiēcia y chancilleria nō lleuē derechos algunos por la guarda de los derechos, y q lquier que lo cōtrario por el mismo fecho incurra en pena d diez mill marauedis para la nuestra camara, por cada vez que lo suso dicho hiziere sin otra sentēcia.

**O**tro si, por quanto nos ha sido fecha relacion, que el presidente y oydores lleuān hasta aqui derechos de algunas cosas y penas y calunias en los casos q las leyes de nuestros reynos las aplican a los juezes: declaramos y mādamos q de aqui adelante nō lleuen derechos ningunos en el exercicio de la jurisdiccion civil y criminal ni penas ni calunias, y que las que condenaren que la ley aplica al juez ē todo o en pte declaramos q seā para nuestra camara y fisco, y no para otra persona alguna y si lleuaren algo de lo suso dicho que lo bueluan con el q tro tanto.

**O**tro si, por quanto por ser la dicha nuestra audiencia nueuamente fecha y nō estar en ella proueydos todos los oficiales que adelante conuerna que aya y ansi mismo por ser los nuestros oydores proueydos para vsar y exercer la jurisdiccion



jurisdiccion no solamente en las causas civiles de que conocen los nuestros oydores de la audiencia de Valladolid: pero ansi mismo an de tener y tienen exercicio de la jurisdiccion criminal como alcaldes de nuestra corte y chancillerias: y en estas nuestras ordenanças mandamos, que no vayan declarados ni proueydos todos los calos cōuenientes y necesarios para la buena y breue administracion de la Justicia y orden de la dicha nuestra audiencia. Ordenamos y mandamos, que cada y quando acaesciere alguna cosa que no este proueyda: y declarada en estas nuestras ordenanças y en las leyes de Madrid fechas en el año de quinientos y dos se guarden las leyes y prematicas de nuestros reynos cōforme ala ley de toro ora sea de orden, o forma o de sustancia que toque ala ordinacion o diccion de los negocios o pleytos de la dicha audiencia o fuera dlla.

**O**tro si, ordenamos y mandamos, que estas nuestras ordenanças sean leyas el primer dia de audiencia de cada vn año publicamēte presentes los dichos nuestro presidente y oydores y oficiales de la audiencia, a los quales mandamos que aquel dia todos se hallen presentes: solas penas q̄l dicho nuestro presidente les pusiere, y que el dicho presidente y cada vno dlos dichos oydores y cada vno de los escriuanos y abogados tomen pa si vn traslado de estas dichas ordenanças, porque sepā como se han de ver en sus oficios y esto hagan dentro de treynta dias despues q̄ estas ordenanças fueren publicadas en la dicha nuestra audiencia, solas penas que los dichos nuestro presidente y oydores pusieren a los que ansi nolo hizieren: y mandamos q̄ estas nuestras ordenanças sean luego pregonadas en la dicha ciudad de Tenexitlan.

**L**as quales dichas ordenanças de suso cōtenidas y cada vna dellas mandamos, que se guarden y cumplā y executen en todo y por todo, segun como en ellas y en cada vna dellas se contiene, y contra el tenor y forma d̄ ellas ni dello en ellas cōtenido no vayā ni passe ni consienta y ni passar en tiempo alguno ni por alguna manera, solas penas en ellas contenidas, y de mas so pena de la nuestra merced, y de cinquenta mill maraudis, para la nuestra camara a cada vno, que lo contrario hiziere. Dada en la villa de Madrid, a doze dias del mes de Julio. Año del nacimiento de nuestro saluador Jesu Christo, de mill y quinientos y treynta años.

Yo la Reyna.

Yo Juan de Samano, secretario de su. C. C. M. la hize escreuir por mādado de su Magestad.

**E**n doze dias del mes de Enero, de mill y quinientos y treynta y vn años, estando en audiencia publica, los Señores licenciados Juan d̄ salmerō y Christoual de maldonado y Francisco de ceynos y Alasco de quiroga presidente y oydores de la dicha audiencia real, se leyeron publicamente las ordenanças de su Magestad, de suso contenidas, por el licenciado Santodonat, y por los dichos Señores presidente y oydores, fueron obedescidas, besando las cada vno dellos, y poniendo las sobre sus cabeças, como prouision y ordenanças de sus Reyes y Señores naturales: a quien Dios nuestro Señor dexe biuir y reynar por largos tiempos. Y en quanto al cumplimiēto, dixerō, y cada vno dellos diro, que estan prestos y aparejados de lo assí guardar y cumplir, como en ellas se contiene y mandaron, que se pregonen publicamente en la plaça desta ciudad, para que venga a noticia de todos.

¶ Para



## ¶ Para que la fuente del agua se pasesse a la plaza.

La Reyna.



Residente e oydores de la nuestra audiencia y chancillería real de la nueva España, Bernaldino Uazquez de tapia, y Antonio de Caranajal, procuradores generales de essa tierra, y en nombre de la ciudad de Mexico, me hizieron relacion, diziendo: que la dicha ciudad beue de vna fuente, q̄ esta tres quartos de leguadella, y viene por vn caño o acequia hasta las primeras casas de la dicha ciudad: y como la dicha ciudad es gr̄a de, de adonde se enbeue el agua hasta el medio de la plaza ay muy gran instancia, y que para auer se de proueer de la dicha agua, por estar tan leños, padesce mucha necesidad y trabajo, y nos suplicaron, y pidieron por merced, que para enutar esto, y que la dicha ciudad este bien proueyda de agua y noble, y ornada, mandassemos llegar la dicha agua, y poner la en medio de la plaza principal, y que por que la dicha ciudad no tiene propios suficientes, para los gastos a esto necesarios, le diessen licencia, para que todo lo que fuesse menester para todos los edificios y cosas de la dicha agua y obra della, los pudiesen repartir entre los vezinos Españoles, y estantes en la dicha ciudad, e yndios justamente y moderadamente sin agrauio de ninguno, por que asy conuiene a nuestro seruicio, y todos ternan por bien de pagar lo que les cupiere para semejante obra, y que despues de llegada la dicha agua ala plaza, de lo que se perdiera, se podra hazer vn molino para propios de la dicha ciudad, o como la merced fuesse. Por ende yo vos mando, que veades lo suso dicho, y proueays cerca dello, como vierdes que conuiene al bien y pro comun de la dicha ciudad y vezinos della: y si hallardes, que es bien que se lleue la dicha agua ala dicha plaza principal, como la dicha ciudad lo suplica proueays como se cumpla en el lugar mas comodo y conuiiente a todo el pueblo, poniendo el dicho edificio en almoneda, y veays que lo que los dichos yndios viueren de contribuir para ello, sea lo mas sin perjuizio y daño de los dichos yndios, que ser pueda, y si del agua que sobrare y se viere de perder viere para el dicho molino se haga, el qual sea para propios de la dicha ciudad. Fecha en Madrid a veynte e dos de Setiembre, de mill e quinientos y treynta años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su Magestad Juan de Samano.

## ¶ Sobre el buen tratamiento de los yndios.



En Carlos, por la diuina clemencia Empador de Romanos semp Augusto, doña Juana su madre. etc. Por quãto nos mãdamos dar vna nra prouision firmada de mi el Rey y sellada con nro sello, su tenor de lo qual es este que se sigue. Dō Carlos por la gracia de Dios Rey de Romanos Emperador semp Augusto, doña Juana su madre etc. A vos el venerable y deuoto padre Fray Juã de gumarraga Obispo de Tenuitilla Mexico.



Adexico salud y gracia. Sepades que nos fomos informados, que los indios  
 naturales de la nueva España, son tratados de los christianos españoles, q̃  
 en ella residen que los tienen en administración, y en encomienda y de otras p̃so-  
 nas, no como de uirrey y como vassallos nuestros y personas libres, como lo son lo  
 qual no mirando el seruicio de dios ni lo que son obligados les han dado, y dā  
 demasiados trabajos pidiendoles mas seruicios y cosas de las que buenamen-  
 te pueden cumplir y son obligados, y así mesmo tomándoles sus mugeres, y  
 hijos y otras cosas, que ellos tienen por fuerza y contra su voluntad, y hazien-  
 do así mesmo esclauos por rescatar, y por otras formas a los que son libres y  
 los hierrā contra su voluntad: y así mesmo siruiendose dellos como de tales y  
 haciendoles otras crueldades y normas, lo qual de mas deseren mucho  
 de seruicio de nuestro Señor y estoruo para la conuersion de los dichos yn-  
 dios a nuestra sancta fee catholica ha sido y es en mucha diminucion de los  
 dichos indios y causa d̃ despoblarse la dicha tierra, lo qual visto por los del nue-  
 stro consejo de las indias, y conmigo el rey consultado, queriendo proueer y re-  
 mediar cerca de lo suso dicho como los dichos indios y naturales de aquellas  
 partes sean libertados y administrados, como libres y vassallos nuestros y ṽe-  
 gan en conocimiento de nuestra sancta fee catholica, por amor que es nuestro  
 principal desseo y intencion siendo tan poblada y rica: fue acordado, que deu-  
 amos de proueer de vna persona zelosa del seruicio de dios nuestro señor y nu-  
 estro, para que sea protector y defensor de los dichos yndios, y mire por su buē  
 tratamiento y cōseruacion y cōuersion dellos a ñra sancta fee catholica, y no  
 consientan que les haga agrauio ni sin razō y se guardē cō ellos las leyes y or-  
 denanças para su buen tratamiento, y nos tuuimos lo por bien: por ende confiā-  
 do d̃ ṽra fidelidad y p̃ciēcia buēa vida y exēplo, q̃ en esto guardareys el seruicio  
 de dios ñro señor y ñro, y cō toda retitud y buē zelo etendereys en ello, es ñra  
 merced y volūtad, q̃ q̃nto ñuestro a merced y volūtad fuere seays protector y de-  
 fensor d̃ los dichos indios de la dicha tierra: por la p̃sente vos mādamos come-  
 temos y ecargamos y mādamos, q̃ tēgyas mucho cuydado de mirar y visitar  
 los dichos indios y hazer q̃ seā biē tratados y edustriados y enseñados en las  
 cosas de ñra sancta fee catholica, por las p̃sonas q̃ los tienen y tuuierē a cargo y  
 veays las leyes y ordenanças y instrucciones y prouisiones q̃ se hā echo o hizierē  
 cerca del buē tratamiēto y quersiō de los dichos indios las q̃les hagays guar-  
 dar y cūplir cō mucha diligēcia y cuydado, como en ella se cōtiene, y si alguna o  
 algunas p̃sonas las dexā de guardar y cūplir, o fuerē o passarē cōtra ellas exe-  
 cutays e sus p̃sonas y bienes, las penas en ellas p̃tenidas, pa lo q̃l y pa todo lo d̃  
 mas q̃ dicho es por esta carta, vos damos poder cūplido cō todas sus iurisdiccias  
 y depēdencias anepidades y conepidades, y mādamos al ñro p̃sidēte y oydo-  
 res, de la ñra audiēcia y chācilleria real d̃ la nueva españa, y a los ñros oficiales  
 y otros jueces y justicias d̃ ella, q̃ vsen cō vos en el dicho cargo, y pa ello vos den  
 y hagā dar todo el fauor y ayudā q̃ les pidierdes y menester viueredes y los  
 vnos ni los otros nō sagades e d̃ cal por alguna manera, so pena d̃ la ñra merced  
 y d̃ diez mill maravedis pa la ñra camara, a cada vno q̃ lo p̃trario hiziere. Da-  
 da ē Burgos a diez dias del mes d̃ Enero, año del nacimiēto d̃ ñro saluador  
 J̃esu x̃po, de mill y q̃niētos y veite y ocho años. Yo el Rey. Yo Frāscisco d̃ los  
 Louos secretario de su. C. C. A. D. la fize escreuir por su mādado. 2c. E agora  
 fomos informados, q̃ cerca del dicho oficio de p̃tector y exercio del, y de la ma-  
 nera, como se ha d̃ vsar auido algūas diferēcias c̃tre el dicho p̃sidēte y Obis-  
 po



po de Mexico ptector, y el pñdente z oydores dela nra audiencia de la dicha nueva España, segū pareció por ciertos testimonios, q por los dichos nro pñdente z oydores al dicho nro pñsejo fuerō eñbiados: y qñdo pueer y remediar cerca dñto, como cessen las dichas diferencias, visto por los dñ nro pñsejo d las yndias, fue acordado q deuamos de mādār dar esta nra carta, en la dicha razon z nos tuuimos lo por biē, por la qñ declaramos y mādamos, q la dicha prouisiō q de luso va īcorpada, se guarde y cūpla y execute, cō tāto q cerca del vñ y exercicio del dicho oficio de ptector se guarden la ordē y limitaciones siguientes.

**¶** Primeramēte, q el dicho ptector pueda eñbiar psonas a visitar a qñsquier ptes de los terminos de su protecciō, dōde el no pudiere y con q las tales personas seā vistas y aprouadas por nro pñdente z oydores dela dicha audiencia, y de otra manera, ninguna persona pueda y a visitar.

**¶** Otro si, q el dicho ptector, o las tales psonas, q en su lugar eñbiare puedan hazer y bagā pesquisas y informaciones de los malos tratamiētos, q hizieren a los indios, y si por la dicha pesquisa mereciere pena corporal o puaciō de los dñchos indios las personas, q los tuuierē encomendados: fecha la tal informaciōn pesquisa, la eñbie al dicho pñdente z oydores, paq ellos la veā y determinē, y en tal caso el ptector pueda prender ala tal psona z embiar la pesquisa juntamente con la informaciō al dicho pñdente z oydores, e caso q la condēnaciōn, aya de ser pecuniaria, pueda el dicho ptector, o sus lugar teniētes executar qñquier pñdenciō, hasta e cñciēta pesos de oro, y dēde abaxo sin eñbargo, de qñquier apelaciō, q sobre esto se interpusierē, y ansi mesmo hasta diez días de carcel y no mas, y en lo de mas q conosciere y sentenciar en los casos, q puede pñorme a esta nra carta, seā obligados a otorgar el apelaciō para la dicha audiencia, y que no puedan executar por ninguna manera la tal condēnaciōn.

**¶** Y ten, q el dicho ptector, y las personas q vñerē de y a visitar eñ su lugar, como dicho es, puedā y a todas las partes, puñcias z lugares de corregidores, como de las otras ptes, z auer informaciōn sobre el tratamiēto d los dichos yndios, āsi cōtra el corregidor y sus alguaziles, como pñtra otras qñsquier psonas, y si hallarē culpa pñtra los dichos corregidores y justicias eñbie la informaciōn cō su parecer al dicho pñdente z oydores, paq lo castigue, y por esto no es nra itēciō y volūtat, q los ptectores tēgā supioridad algūa sobre las dichas justicias.

**¶** Y tē, q el dicho ptector, y las otras psonas eñ su nōbre no puedā conocer y conozcā eñ nīgūa causa criminal, q entre vn indio y otro passare, saluo los dichos pñdente z oydores y corregidores y justicias nras. Dada ē en Madrid a dos días del mes d agosto, de. M. d. xxx. años. Yo la Reyna.

Yo Juā de samano secretario de su. C. C. M. la fize escreuir por su mandado.

### **¶ Sobre hazer esclauos.**

**O**ñ Carlos, por la diuina clemēcia Empador sēper augosto, doña Juana su madre. zc. A vos los nro pñdente z oydores d las nras audiencias y chācillerias reales, q residís dela ciudad de sancto Domingo de la ylla española, y la grā ciudad de Tenexitlá Mexico d la nueva España, y a todos los gouernadores, corregidores, alcaldes mayores, z otros juezes y justicias qñsquier, y a todos los nros capitanes gñales, y sus lugares teniētes y alcaldes d los castillos, y casas fuertes y llanas, y a todos los pñsejos justicias y regidores, caualleros, escuderos, oficiales omes buenos de todas las ciūdades, villas y lugares de las nras yndias yslas y tierra y firme del mar oceano y moradores y estātes y tratātes eñllas de qñquier estado o iñdidad pñeminēcia y condi



y pñiciõ q̄ sea asì a los q̄ agora s̄o como los q̄ adelãte fuerẽ, salud y gr̄a. Sepades q̄ como q̄er q̄ al pñicio, q̄ las dichas ìdias yslas y tierra firme del mar oceano se descubrierõ por n̄ro mãdado y comẽcarõ a poblar y õipues hasta agora fue pñitido por los reyes catholicos n̄ros aguelos por justas causas y buena pñideraciõ, q̄ algunos de los dichos ìdios por no q̄rer admitir la pñedicaciõ de n̄ra ìctã fee catholica antes resistir cõ mano armada, a los pñedicaçores della se les hiziesse guerra, y los p̄fos fuessẽ esclauos de n̄ros subditos, q̄ los pñidian y haziã la dicha guerra: y esto mismo fue por nos despues tolerado como cosa q̄ por derecho y leyes de n̄ros reynos se podria sin cargo de n̄ra pñiciencia hazer pñitir, y asì mismo auemos dado licẽcia pa q̄ los xp̄ianos españoles q̄ hã ydo apoblar ãlas dichas ìdias pudiesse rescatar y auer de poder õ los ìdios nãles dellas, los esclauos q̄ ellos teniã, asì tomados ãlas guerras, q̄ ãtre si teniã como fechos por sus leyes y costũbres: pero pñiderãdo los muchos y ãtolerables daños q̄ ã de seruicio õ dios y n̄ro, õllo sean leguido y signẽ cada dia por la des ãfrenada codicia de los cõq̄stadores y otras pñsonas, q̄ hã pcurado õ hazer guerra y cautiuar los dichos ìdios muchos esclauos, q̄ ãla ãdad no lo s̄o, lo q̄l ha sido grã daño, pa la poblaciõ de las dichas ìdias yslas y tierra firme del dicho mar oceano, y q̄ los dichos nãles ayã padecido de mas õl dicho cautiuerio muchas muertes y robos y daños ã sus pñsonas y bienes, y q̄ so color de cautiuar los dichos ìdios ãlas dichas guerras, hã cautiuado muchos de los dichos ìdios y nãles, q̄ estauã de paz, q̄ no auã fecho ni haziã guerra a n̄ros subditos ni otra cosa algũa por do mereciessẽ ser esclauos ni pñder la libertad, q̄ de d̄ro nãl teniã y tienẽ: ã lo q̄l visto por los del n̄ro pñejo de las ìdias y cõ nos pñultado fue acordado, q̄ pa el remedio de las dichas ìdias, y de lo suso dicho deuãmos de mandar dar esta n̄ra carta ãla dicha razõ, y nos tuuimos lo por biẽ, por la q̄l mandamos, q̄ agora ni de aqui adelãte, q̄nto n̄ra m. y volũtad fuere, y hasta tãto q̄ es pressamẽte reuocãmos o suspẽdamos lo pñenido ãn esta n̄ra carta haziẽdo espressa miciõ della ni gũ n̄ro gouernador ni capitã ni alcayde ni otra pñona de q̄lq̄er estado dinidad y oficio y pñiciõ q̄ sea ã tiẽpo de guerra, aũq̄ sea justa y mãda da hazer por nos o por quiẽ n̄ro poder viere seã osados de cautiuar a los dichos ìdios de las dichas ìdias yslas y tierra firme del mar oceano descubiertas ni por descubrir ni tener los por los esclauos, aũq̄ seã de las yslas y tierras q̄ por nos o por quiẽ n̄ro poder pa ello, ayã tenido y tẽga este ãclarado q̄ se les pueda justamẽte hazer guerra y matarlos o pñedellos o cautiuarlos por q̄nto todas las dichas licẽcias y declaraciones, hasta oy fechas, y las q̄ de aqui adelãte se hizierẽ, las reuocamos y suspẽdamos en q̄nto toca al dicho effeto de poder cautiuar y hazer esclauos los dichos ìdios en las tales guerras, aũq̄ seã justas, y los dichos ìdios y nãles, ayã dado y dẽ causa a ello, y ãl dicho rescatar y auer de poder de los dichos ìdios los esclauos q̄ ellos ãntre si tienen por esclauos, y por escusar toda manera de cautela y engaño, q̄ ãnto pudiesse auer: mãdamos, q̄ de fãe el dĩa, q̄ esta n̄ra carta o su traslado sinado de escriuano publico fuere pñegonada ãla dicha ciudad de Seuilla en las gradas della, y despues en las ciudades y villas pñecipales q̄ estã pobladas õ xp̄ianos ãlas dichas ìdias yslas y tierra firme del mar oceãno ni gũã pñona sea osado de tomar ã guerra ni fuera della ni gũ ìdio por esclauo, ni tenerle por tal cõ titulo q̄ el vno ãla guerra, justa ni por rescate ni por cõpra ni trueq̄ ni por otro titulo ni causa algũa aũq̄ sea de los ìdios, q̄ los mismos nãles de las dichas ìdias yslas y tierra firme teniã o tienẽ o tuuierẽ entre si por esclauos, so pena q̄ el que lo pñtrario hiziere por la



primera vez, q̄ fuere hallado q̄ cautiuo o tiene por esclauo i curra ē perdimiēto de todos sus bienes aplicados pa la n̄ra camara y fisco, y q̄ los tales idios sean luego acosta de los q̄ as̄i los cautiuar o otuuerē por esclauos tornados y restituydos a sus propias tierras, de lo q̄l vos las n̄ras justicias ternēis especial cuidado de lo iquirir y castigar cō todo rigor p̄forme a esta n̄ra carta, lo pena d̄ p̄naciō de v̄ros oficios, y de cada ciē mill maravedis pa la n̄ra camara, al que lo cōtrario hiziere y negligente fuere en el cūplimiēto d̄n̄ a n̄ra carta. E por q̄nto n̄ros subditos y naturales, as̄i Lōquistadores como pobladores ē las dichas idias tienē grā numero de los dichos idios por esclauos: mādamos q̄ desde el dia q̄ esta n̄ra carta fuere p̄gonada, hasta treita dias luego signētes, los dueños o poseedores d̄ los dichos idios esclauos, sean tenidos y obligados a los manifestar āte vos las dichas n̄ras justicias, cada vno ē su juridiciō: d̄ los q̄les vosotros, hareis hazer vna matricula y libro firmada d̄ vosotros, y d̄l escriuāo ante q̄e passare d̄l numero y d̄l nōbre d̄ los dichos esclauos, y d̄ sus dueños, pa q̄ se sepa los q̄ y daderamēte sō esclauos, y d̄ ay adelāte no se pueda hazer mas. Dada ē Madrid a dos dias d̄l mes d̄ Agosto, año d̄l seño r̄ d̄. 1530. Yo l̄ Reyna Yo Juā de lamano secre. de su. L. L. A. la fize escreuir por mād. de su mage. M. Berced al M̄ar q̄s d̄l valled̄ veite y tres mill vasallos ē la nueva españa.

**O**n Carlos por la diuina clemēcia Empador semp̄ augusto doña Juana su madre. y c. Por q̄nto vos dō Hernādo cortes n̄ro gouernador y capitā ḡnal dela nueva españa, por nos fuir el año passado, d̄. 1519. años cō n̄ra licēcia fuistes desde la ysla, fernādina llamada auia cō vna armada a descubrir la nueva españa, de q̄ tenades noticia y cō la grā de n̄ro seño r̄ y cō buena industria de v̄ra p̄sona descubristes la dicha nueva españa, en q̄ se icluye muchas puēcias y tierras y las pacificastes y poseyistes todo de bato de n̄ro seño r̄ y corona real, y as̄i lo estā agora, lo q̄l somos ciertos, q̄ ha sido cō muchos grādes trabajos y peligros de v̄ra p̄sona: y nos auemos tenido y tenemos de vos por muy biē fuidos en ello y acatādo los grādes puechos, q̄ d̄ v̄ros fuicios hā redūdādo pa el fuicio de n̄ro seño r̄ y aumēto de n̄ra sc̄ta fee catholica q̄ las dichas tierras, q̄ estauā sin conocimiēto n̄ro se se aplātado, como el acrecētamiēto q̄ dello a redūdado a n̄ra corona real destos reynos, y los trabajos q̄ en ellos auéis passado y la fidelidad y obediēcia cō q̄ siēp̄ nos auéis fuido, como bueno y fiel fuidor y vasallon n̄ro de q̄ somos ciertos y certificados: y por q̄ a los reyes es justa y loable cosa hazer mercedes y hōrrar a q̄llos q̄ biē y lealmēte los siruē, por q̄ todos esfuerce a hazer lo mismo, y por q̄ es razō q̄ de lo suso dicho q̄ de p̄petua memoria, q̄ los dichos v̄ros fuicios seā satisfechos, y otros tomē e xēplo de nos fuir biē y fielmēte acatādo, q̄ a los reyes y p̄ncipes es p̄pria cosa hōrrar y sublimar y hazer grās y mercedes a sus subditos nāles especialmēte a q̄llos, q̄ biē y lealmēte siruē y amā su fuicio: por la p̄sēte vos hazemos merced y grā y donaciō pura y p̄fecta y no renocable, q̄ es dicha ētre viuos pa agora y pa siēp̄ jamas de las villas y puechos de Tuxouacā Atlaconayā Matalcigo Toluca, Calimaya, Cuauhnauac, Guastepec, Alcapichtla, Yauitepec, tepuzilā, Guaxaca, Tuxlapan, Tlateq̄llapacoa, Teq̄ntepec, Xalatlahuhtepec, atroyestā tasta Tuztla, Tepeca, y Chiapā, q̄ son ē la dicha nueva españa, hasta en numero de ve ynte y tres mill vasallos, consus tierras y aldeas terminos y vasallos y juridicion civil y criminal, alta y baxa y mero misto imperio y rentas oficios y pechos y derechos y montes y prados y pastos y aguas corrientes estantes y manantes, y con todas las otras cosas que nos



rruicremos y lleuaremos y nos pteneciere, y d q podiamos y deuiamos gozar  
 y lleuar e las tierras q pa nra corona real se señalan e la dicha nueua espana, y  
 cō todo lo otro al señorio de las dichas villas y pueblos de suso dclaradas pte  
 neciēte en q̄lquier manera, para q todo ello sea v̄ro, y de v̄ros herederos y suc  
 cessores, y de aq̄lo aq̄llos q de vos v̄uierē titulo causa y razón pa q lo podays  
 y puedā v̄der y dar y donar y trocar y cambiar y enajenar y hazer d̄llo y ene  
 llo todo lo q quisiēdes y por bien tuvierdes, como de cosa v̄ra propia libre y  
 quita d̄sembargada auida por justo y d̄recho titulo reteniēdo como retenemos  
 en nos y para los reyes q despues de nos reynaren en estos n̄ros reynos la soue  
 rania de n̄ra justicia real, q las apelaciones q de vos o de v̄ro alcalde mayor, q  
 en las dichas villas y pueblos v̄uiere, vaya ante nos y ante los de nuestro  
 p̄sejo y oydores de las n̄ras audiencias y ch̄acillerias, q nos hagamos y man  
 damos hazer justicia en ellas cada vez que nos fuere pedida y vieremos que cū  
 ple a n̄ro seruicio de la m̄dar hazer, y q no podades vos ni v̄ros herederos y  
 successores hazer ni edificar de nuevo fortalezas algūas e los dichos pueblos  
 y sus tierras y terminos sin n̄ra licencia y especial m̄dado, y retenemos as̄i  
 mes inopanos y pa los reyes, q despues d̄nos viniēre los mineros y c̄erramiētos  
 de oro y plata, y otros q̄lequier metales y salinas q v̄uierē en las dichas tier  
 ras, y que corra alla n̄ra moneda y de los reyes, q despues de nos reynaren y  
 todas las otras cosas q andā cō el señorio real, y no se pueden ni deue d̄el se pa  
 rar ni apartar, y cō q obedezcay y acorais e las dichas villas y pueblos a nos  
 y a los reyes, q despues de nos succedierā en estos n̄ros reynos, cada vez q lle  
 garemos alli de noche o d̄ dia y lo alto y bato ayrados y pagados cō pocos o  
 muchos, y q hagades d̄de guerra y paz cada y q̄ndo vos lo m̄darē o ebiare  
 mos a m̄dar, y vos damos poder cūplido pa q por v̄ra p̄pia autoridad poday  
 y estrar y ap̄nder y p̄tinuar la posesiō d̄los dichos pueblos, en q̄nto toca a los  
 dichos veite y tres mill vasallos cō lo q en ello v̄uiere y terminos y jurisdicciones y  
 r̄etas y pechos y otras cosas, q a nos nos pteneciēre y d q podamos y duamos  
 gozar e las dichas tierras, q pa nos fuerē señaladas segū dicho es, y lo auer y lle  
 uar pa vos y pa los dichos v̄ros herederos y successores como dicho es cō las li  
 mitaciōes y excepciōes y p̄diciōes d̄susos dclaradas, y cō t̄to q si v̄uiere desde a  
 jenar los dichos veite y tres mill vasallos, no sea yglesia ni monesterio ni a  
 p̄sona d̄ordē, ni de religiō fuera de estos dichos n̄ros reynos y señorios sin n̄ra  
 licēcia y esp̄sso m̄dado: ni los podays v̄der a otra p̄sona sin reqrir a nos y a los  
 reyes, q despues de nos viniēre, pa q si lo q̄sieremos t̄to por t̄to lo podamos  
 hazer, y q a los q e q̄lq̄r manera v̄uierē los dichos veite y tres mill vasallos  
 y lugares, passen e las excepciōes y limitaciōes suso dichas, y no e otra manera  
 y por la p̄sente d̄sde oy d̄ia d̄la fecha desta n̄ra carta e adelāte pa siēpre jamas  
 vos apoderamos e los dichos pueblos, hasta el dicho numero d̄ los dichos ve  
 ite y tres mill vasallos cō sus aldeas y vasallos jurisdicc̄ y r̄etas pechos y de  
 rechos terminos y cosas suso dichas, segun y de la manera q dicha es, y vos da  
 mos la posesiō señorio y p̄piedad d̄todo ello as̄i y segū q a nos ptenece pa vos  
 y pa v̄ros herederos y successores cō las limitaciones suso p̄tenidas, y vos cō  
 stituymos por verdadero señor d̄todo ello, y por esta dicha n̄ra carta osutresla  
 do signado d̄ escriuano publico: m̄damos a los p̄sejos justicias y regidores,  
 caualleros escuderos oficiales omes buenos de los dichos pueblos y sus tier  
 ras, q luego q cō ella fuerē reqr̄idos sin apelaciō ni gūna vos ayā y rescibā y e  
 gā por señor y poseedor de las dichas villas y pueblos y cosas suso dichas y vos



apoderen e todo ello aura volúntad e presten la obediencia y reuerencia, que como a señor dellas vos deuida, y vos deuē dar, y pitar y vos de y etreguē las varas de justicia ceuill y criminal delas dichas villas e pueblos de suyo declaradas, e vñe cō vos e cō los q vño poder vniere e los oficios de justicia e jurisdicció dellas, y vos acudá y respōdá cō las rētas y pechos y derechos y cosas de suyo dichas, q como dicho es en las tierras e pueblos q pa nra corona real fue re señalado e la dicha tierra, nos ptenesciere, y d q podamos y deuamos gozar y no otro alguno, y mādamos al yllustríssimo principe don Felipe nro muy caro y muy amado hijo y nieto, e a los infantes, plados duqes cōdes marqses maestres delas ordenes ricas omes, e a los del nro cōsejo e oydores delas nras audiencias, alcal des y alguaziles de la nra casa y corte e chācillerías, y a los priores, comendadores su comēdadores, alcaides de los castillos y casas fuertes y llanas, e a todos los pcejos justicias e regidores caualleros escuderos oficiales omes buenos de todas las ciudades villas y lugares destos nros reynos e señorios, e dela dicha nueva España, yndias yslas y tierra firme del mar oceano, assi a los q agora son, como a los q será de aq adelāte, e a cada vno y qlquier dlos q vos cūplá y guardē y hagā guardar esta dicha merced y donació q nos ansi vos hazemos en todo y por todo, segū q enlla se ptiene, y cōtra el tenor y forma della, no vayá y passen, ni a los dichos vuestros herederos y sucesores e niēpo alguno, ni por alguna manera, lo ql todo q remos y mādamos q ansi se haga y cūpla, no e bargāte qlesquier leyes e ordenamiētos pma ricas d'cripções d'stos dichos nros reynos e señorios q e p'trario desto seā y ser puedā, cō las qles, y cō cada vna dellas de nro ppio motiuo y cierta escēcia e poderio real absoluto, auiedo las aqui por insertas y encorpadas dispēamos y las aborgamos y drogamos qnto a esto toca y atañe qdādo en su fuerza y vigor pa en las otras cosas adelāte. Dada en Barcelona, a feys dias del mes de julio, año d'l nacimiento d'nro Señord. M. d. xxij. años. Yo el Rey. Yo Fracisco de los conos Secre. de. L. L. M. la fize escreuir por su mādado

**La orde q se a d'tener e bazer la guerra a los idios d'**

la nueva España, e d'las puicias q e'trá e los límites q'stā señalados al audiccia

**O**n Carlos, por la diuina clemēcia Empador semp augusto Rey de Romanos, doña Juana su madre, &c. A vos el nro pñidēte e oydores d' la nra audiccia y chācilleria real d'la nueva España, y a vos los reuerēdos i rpo padres fray Juliā garces obispo d' Larcala, y fray Juā d' cumar raga obispo d' Mexico, e a vos los duotos padres prior e guardiā d'los monesterios d' S. Domingo y S. Fracisco d'la ciudad d' Mexico salud y grā. Sepades, q nos somos i formados, q muchas psonas moradores e las yndias yslas y tierra firme d'l mar oceano, lo color q algunos d'los naturales e las dichas indias, fuerō por nros juezes de comisiō declarados por deliēntes, ya q injusta mēte se podria bazer guerra por los grādes y excessiuos delitos por ellos cometidos e dada licēcia y facultad pa los pñder y cautinar por esclauos excediēdo los dichos indios q estauā e paz e no declarados por deliēntes e psonas a quiē se pudiesse ni deuiesse bazer guerra : d' lo ql nro señor ha sido, y es mucho defferuido y ha sido causa de mas de auer padecido injustamente los dichos idios muchos males y daños de nros subditos y naturales e moradores e las dichas idias, q los dichos idios cō temor de los dichos daños e muertes e pñones se ausentassen de sus ppios asiētos y naturaleza, y dexassē la tierra



desierta y inhabitada, y alguno dellos se jutarẽ con mano armada a matar muchos Christianos nros subditos y psonas religiosas: y qriendo escusar los dichos daños y pueer, como no se paga guerra a los dichos yndios, ni sean cautiuados injusta y idenudamẽte. Porẽde pñado de vosotros, q mirado principalmente al seruiçio de dios y nro, hareys bien y fielmẽte lo q por nos os fuere e este caso cometido y ecomẽdado, acordamos de os lo cometer, y por la pñente os cometemos y ecomẽdamos, y mādamos, q veays todas las cartas y puissions q e qlqer manera estẽ dadas por qlesquier justicias por comisiõ nra, o e otra ql quier manera, por do ayan declarado, y dado licẽcia pa hazer guerra algunos pueblos dessa tierra y sus puicias q estã de baxo de la juridiciõ de essa audiencia real y cautiuar pñder y tener por esclauos a los yndios naturales dellas y q causa y razon tuuierõ pa lo declarar, y q despues hizierõ pmero los dichos yndios antes dela dicha declaracion y licencia para les hazer guerra, y si ò los dichos yndios auian rescibido primero algunos daños nuestros subditos y naturales, y asì mesmo os informad, que armadas o entradas han fecho los christianos e las tierras y poblaciones de los dichos indios, y q muertes y daños les hizierõ, y q cãtidad ò indios cautiuarõ y truxerõ por esclauos, y auida la dicha iformaciõ de todo lo suso dicho, si hallardes q algunos pueblos estan injusta o idenudamente declarados pa les poder hazer guerra renoqys la tal ò claraciõ y pybays y vedeys, q ni gu xpiano ni otra psona les pueda hazer guerra ni cautiuays los dichos indios, lo pena de muerte y perdimiento de bienes y si hallardes por la dicha informacion, que algunos de los dichos pueblos fuerẽ y estã justamẽte declarados, pa les poder hazer guerra y cautiuar los indios dellos por esclauos, los señalad y declarad de nueuo particularmente pa q aqillos sean cautiuos, y se les pueda hazer guerra, y no otros algunos, sola dicha pena y al tiempo q hizieredes la dicha nueva declaraciõ, auays de tener respecto a la calidad de los daños, q los dichos indios hizierõ, y a poder ser declarados por esclauos, y qnto tiẽpo a qlo cometierõ, y la guerra q despues se le hizo y las muertes y daños y cautiuidad q por ellos rescibierõ, y si es cosa justa q se prosiga y pttinue toda via la dicha guerra contra ellos o si despues vierẽ a nro seruiçio y obediẽcia de su volũtad: porq nra iteciõ y volũtad es, q todo ello se haga pforme a justicia y sin offensa de dios nro señor, y sin cargo de nras cõciẽcias, y la declaraciõ, q asì hizierdes y a la iformaciõ por do os mui erdes a la hazer ebiareys ante los del nro cõsejo de las indias, pa q nos lo mandemos veer y pueer a cerca dello lo q mas quẽga al seruiçio de dios nro señor y nro y buẽ tratamiẽto de los dichos idios. Dada e Toledo a veyte dias del mes de Nouiẽbre año del nacimiẽto de nro señor Jesu xpo, de mill y quiniẽtos y veyte y ocho años.

Yo el

Yo Frãçisco de los Couos secr. de su. C. C. AD. la fizee escreuir por su mandado  
**El presidẽte y oydores ò la nueva España, q ba**  
 gã aranzel pa el escriuano mayor de minas y pa otros oficios, q no lo tienen.  
 La Reyna.

**R**esidente y oydores de la nra audiencia real de la nueva España: sabed que como quier que auemos mandado hazer nros aranzeles por donde los escriuanos y otros oficiales de essa audiencia y las justicias y escriuanos de ptes hã de llevar sus derechos por razon de sus



sus oficios no auemo fecho aranzel por dōde de el escriuano mayor de minas de esta tierra e otras psonas q̄ tienen oficio en q̄ cōuiene q̄ tengā arāzel lleuen sus derechos. Por ende yo vos mando, q̄ luego hagays el dicho arāzel, por dō de el dicho escriuano mayor de minas e otros oficios q̄ no tengan aranzel ni d̄ claraciō por dōde ay an de lleuar sus derechos los deuā lleuar, e hecho los dichos aranzeles e firmados de v̄ros nōbres los embiareys al n̄ro cōsejo de las yndias, pa q̄ en el vistes se confirmen y prouea lo q̄ cōuēga, e lo mesmo hareys en todas las otras gouernaciones subjectas a esta audiencia auiendo respecto a la calidad de los oficios, e de la tierra e los gastos y carestia della y entre tā to hareys q̄ se guarden los aranzeles, q̄ asēi hizieredes. Fecha en Madrid a veynte e seys dias del mes de Setiēbre de mill e quientos e treynta años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su A.D. Juan de Samano

### **Que trabajen como se haga pueblo de Christianos**

nos Españoles en Taxcala.

La Reyna.

**R**esidente de la nuestra audiencia y chancilleria real de la nueva España, por parte del reuerendo in Christo padre Obispo de Taxcala, me ha seydo fecha relación que siendo la prouincia de Taxcalteque cabeza de obispado e tierra fertil y sana y cerca de puerto, e veite y dos leguas de Mexico, hasta agora no se a poblado ni puebla de Christianos españoles, de cuya causa la dicha prouincia viene en diminucion nuestras rentas resciben mucho daño, y el no puede residir en la dicha tierra ni hazer su yglesia ni entender en las otras cosas del seruicio de dios, e bien de los indios de aquella prouincia, y nos suplico y pidio por merced mandassemos poblar de Christianos españoles el pueblo de la cabeza del dicho obispado: porque cō esto la dicha prouincia se cōseruariā y acrecētariā y el podría residir en ella y hazer las cosas q̄ es obligado, como perlado de la dicha prouincia, o como la mi merced fue se, por ende yo os ruego y e cargo mucho que trabajays en q̄ la dicha prouincia se haga pueblo de christianos españoles en el mas cōuiniēte y aparejado lugar que os pareciere. De Ocana a diez e ocho d̄ Benero, de mill e quientos e treynta y vno. Yo la Reyna. Por mandado de su A.D. Juan de Samano.

### **Que ay an informacion de la culpa q̄ tuuo el Ca**

onci Señor de Achehuacan.

La Reyna.

**R**esidēte y oydores d̄ la audiēcia real d̄ la nueva españa: ya sabēys como Auño de Guzmā n̄ro p̄sidēte, q̄ fue d̄ esta audiēcia, hizo justicia d̄ la q̄cōci señor d̄ Achehuacā por ciertos d̄litos q̄ auia cometido, y me fue fecha relació q̄ diz q̄ ātes q̄ del hiziesse justicia, y despues el dicho Auño d̄ Guzmā tomo y ocupo muchos de sus bienes e oro y plata y otras cosas p̄teneciētes a n̄ra camara e fisco. Por ende yo vos m̄do, q̄ luego os i formays y sepais, como y d̄ q̄ manera lo fuso dicho passa, e de la culpa, q̄ el dicho Caqōci tuuo y los bienes q̄ le fuerō tomados y dexo e hagays q̄ se cobre lo q̄ de todo ello p̄teneciēre a n̄ra camara e fisco y se e entregue al n̄ro Thesoroero de esta tierra, por manera q̄ e n̄ra haziēda aya el recaudo q̄ cōuēga. Fecha e Ocana a q̄tro de Abril, d̄ mill e quientos e treita e vn años. Yo la Reyna. Por man. d̄ su. A.D. Jn̄ d̄ Sa.

### **Que se le de todo el fauor que fuere possible al a**

delantado Francisco de montejo.

La Reyna.

iiii

¶ Resti



**R**esidente y oydores de la nueva España: yo seydo informada de los trabajos, y perdidas, que le ha sucedido al adelantado Francisco de montejo, en la poblacion, que por nuestro seruicio fue ha-  
zer en la prouincia de yucatan y Loguniel, de que me ha desple-  
cido asy por el estoruo q̄ auido, para que los naturales della vi-  
niessen en conoscimiento d̄ nuestra sancta fee catholica, como por  
el daño, que el adelantado ha rescibido por ser tan buen seruidor nuestro, y q̄  
las cosas de aquella poblacion, que estauan ya en buenos terminos, y por  
lo mucho que el dicho adelantado nos ha seruido y gastos, que en ello ha he-  
cho tengo voluntad de le mandar fauorecer, para que mejor pueda proseguir  
lo comenzado. Por ende yo vos mando y encargo mucho, que en todo lo que  
se le ofreciere para aquella conquista, le ayudeys y fauorezcays, como a serui-  
dor nuestro, para que mejor lo pueda hazer y servirnos en ella, que por los di-  
chos respectos me hareys en ello mucho plazer y seruicio. De Ocana a quatro  
dias del mes de abril, de mill y quinientos y treynta y vn años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su Magestad Juan de Samano.

**Que personas ecclesiasticas como seglares de**  
doctrina y buena vida ay en esta nueva España.

Reyna.

**R**esidente y oydores de la audiencia real de la nueva España, por q̄a  
nuestro seruicio conuiene, tener entera y verdadera noticia de las p̄-  
sonas, asy ecclesiasticas como seglares de doctrina y buena vida y  
exemplo, que en esta nueva España al presente ay o adelante viuiere  
en ella, para que ofreciendose cosas de nuestro seruicio, asy d̄ adn̄ inistraciō de  
nuestra justicia, como de prouision de prelacias, dinidades, y prebendas y be-  
neficios ecclesiasticos, concurriendo en estos, tales calidades necesarias seā  
preferidos, como es nuestra intencion de los preferir en lo que viuiere lugar  
y conuiene al seruicio de Dios y nuestro. Yo vos encargo y mando, q̄ cō aq̄-  
lla fidelidad y cuidado q̄ de vosotros cōfio, os informeys secretamēte d̄ q̄les y  
quātas p̄sonas viuiere de las calidades suso dichas en esta prouincia para las  
cosas suso dichas, y embiar me eys la relacion dello con vuestro parecer, decla-  
rando las calidades de las dichas prouincias, y quales dellos son buenos po-  
bladores y edificadores, y amigos de plantar, y sobre todo quales han hecho  
buen tratamiento a los yndios, que han tenido encommendados, y quales han  
sido prouechosos a nuestro seruicio y ala republica, y de los cargos y cosas, pa-  
ra que sean suficientes, asy en cargos y oficios temporales, como ecclesiasticos  
lo qual hazed sin tener respecto y aficion alguna, pues vey, quanto esto impor-  
ta al seruicio de Dios y nuestro, y ala gratificacion de los pobladores en esta p̄-  
uincia: lo qual nos embiad en los primeros nauios, que a estos reynos viniere,  
y este mismo cuydado y diligencia terneys dende en adelante para nos ēbiar  
la mesma relacion de dos en dos años, y sera bien, que los naturales y pobla-  
dores de esta tierra, sepan de vosotros esta intencion y cuidado que tenemos.  
Fecha en Ocana, a diez dias del mes de deziembre, de mill y quinientos y vn  
años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su Magestad Juan de Samano.

¶ Para



# ¶ Para que se prouea, como cessen los juegos excelsiuos.

El Rey.

**I**scenciado Luyss ponce de leon, nuestro juez de residencia de la nueva España, yo soy informado, que è la dicha tierra, se juegan muchos juegos excelsiuos ò naypes y dados, y otros juegos en gran cantidad, a cuya causa, muchas personas de la dicha tierra, pierden lo que tienen, y quedà perdidos y pobres, y nascen dello muchas enemistades, y quistiones: y se siguen otros inconuenientes. Y porque nuestra voluntad es, ò proueer y remediar cerca d'isto, y que cessen los dichos juegos excelsiuos, y de mucha cantidad, yo vos mando, q̄ tengays manera, y proueays, como los dichos juegos cessen, y no se jueguen en mucha cantidad, y pongays sobre ello las penas, y hagays las ordenanças, que vos pareciere, las quales hagays executar en las personas y bienes, de los que en ellas incurrieren, lo qual vos mando hagays y proueays con mucha diligencia y cuydado, como soys obligado, y de vos confio. Fecha en Toledo, a quatro dias del mes de nouiẽbre, de mill y quinientos y veynte y cinco años.

Yo el Rey.

Por mandado de su Magestad Francisco de los couos.

**O** Regono se esta cedula de su Magestad, por mandado del señor Luyss ponce de leon, juez de residencia, a quatro de Julio, de mill y quinientos y veynte y seys años. Y tasso y modero, q̄ ninguno jugasse, è mas de veynte pesos, y que fuesen passados dos dias, sin que tornasse a jugar, so pena de vn marco de oro, repartido la tercia parte para la camara, y lo de mas, para el juez y denunciador.

Francisco de orduña escriuano.

El Rey.

**I**scenciado Luyss ponce de leon, nuestro juez de residẽcia de la nueva España, y nuestros oficiales della: don Martin y dõ Rodrigo, yndios naturales de essa tierra, me hizieron relacion, que al tiempo, que don Bernardo cortes, nuestro Gouernador y capitan general della, la conquisto, sus padres que eran de los principales de ella se juntaron con el dicho nuestro Gouernador, y con los otros Christianos que andauan en nuestro seruicio hizieron la guerra contra los que no querian venir a el, adonde los dichos sus padres murieron, y que despues de acabada la dicha guerra, el dicho nuestro Gouernador repartio la tierra, y los dexo de sposados, y sin ninguna cosa de su patrimonio, ni de otra manera, y han venido a estos Reynos a nos ver y besar las manos, y se van a essa tierra, y me suplicaron, y pidieron por merced, que porq̄ ellos estan pobres, y no tienen cõ q̄ sustentarse, y murieron sus padres en nuestro seruicio, y en el perdieron lo q̄ tenían, les mandassemos hazer merced de dos pueblos, que son Xiquipilco y caualpan, con que tuuiesse de comer, porque no lo fuesse a pedir a sus parientes que no son christianos, o como la mi merced fuesse. Por ende yo vos mando, que veades lo suso dicho, y proueays en ello, como a los dichos don Martin y don Rodrigo les sea dado, donde tengan de comer, y con que se sustenten, conforme



conforme a sacalidad y entodo lo que les tocare les ayudad y fauoreced, y ha  
zed todo buen tratamiēto. De Semilla a veite y ocho dias del mes de abril de  
mill y quinientos y veite y seis años.

Yo el Rey.

Por mandado de su Magestad Francisco delos Louos.

**¶ Para que los indios encomendados en la nue-**  
ua españa no los puedan alquilar ni emprestar.

La Reyna.



Or quāto, yo soy informada que los christianos españoles q̄  
tienen encomendados pueblos de yndios en la nueva Espa-  
ña no mirando el seruicio de nuestro señor: y bien delos dichos  
yndios no guardando por ellos lo que por nos esta proueydo  
y mandado, no solamente se siruen, y aprouechan dellos en tra-  
bajos, y seruicios excessiuos: pero aun los alquilan y prestan  
a quien ellos quieren, para que les hagan casas y caminos y  
edificios, y otras cosas de mucho trabajo, de que los dichos yndios resciben  
mucho trabajo y daño y vienen en diminucion, y con este mal tratamiento no  
vienen tan presto en conoscimiento de nuestra sancta fee catholica, y nos fue su-  
plicado y pedido por merced, mandassemos proueer cerca dello del remedio  
como la nuestra merced fuesse y yo tuuelo por bien: y por la presente mado, que  
agora ni de aqui adelante algua ni algunas personas que tuuieren yndios en  
comendados en la dicha nueva España no puedan alquilar ni emprestar ni al-  
quilen ni enpresten los dichos yndios ni alguno dellos a ningunas personas  
so pena que pierdan los dichos yndios, y lamitad delus bienes pa la nuestra  
camara: y fisco. Dada en la ciudad de Toledo a diez dias del mes de agosto del  
señor de mill y quinientos y veite y nueue años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su Magestad Juan de Samano.

**¶ Para que los españoles que son lēguas en la nu-**  
eua españa no pidan a los yndios joyas ni otras cosas.

La Reyna.



Or quanto yo soy informada, que en la nueva España algunos  
españoles que son lenguas entre los yndios españoles que andā  
por la tierra y ciudades y pueblos delas cosas y negocios que  
les mandan las justicias y gouernadores, y otras vezes q̄ ellos  
por su autoridad tengan cō los dichos yndios por se aprouechar  
dellos haziendoles grandes estorsiones en desseruicio de Dios  
nuestro señor y nuestro y daño delos dichos yndios, y nos fue suplicado y pedi-  
do por merced cerca dello mandassemos proueer de remedio mādādo que las  
dichas lenguas no pidieffen ni rescibieffen de los dichos yndios para si, ni para  
las dichas justicias ni otras personas joyas ropas mugeres mantenimientos  
ni otra cosa alguna o como la mi merced fuesse y yo tuue lo por biē, y por la pre-  
sente mandamos y defendemos, que agora ni en ningun tien po ni de aqui de-  
lante en la dicha nueva españa ningunas delas dichas lenguas preedan pedir  
ni rescibir ni pidan ni resciban de los dichos yndios naturales della para si ni  
para las dichas justicias ni otras personas las dichas joyas ropas mugeres  
mante



mātenimientos ni otras cosas algunas de mas de aquello, con que los dichos yndios son obligados a seruir a las personas que los tienen encomendados, so pena que el que lo cōtrario hiziere, pierda sus bienes para la nuestra camara y fisco, y sea desterrado dela dicha tierra: y mandamos al nuestro p̄sidente y oydores y otras justicias della que así lo guarden, y cumplan y hagan guardar y cūplir y executar: so pena dela nuestra merced y de diez mill maravedis para la nuestra camara. Fecha en Toledo a veynte y quatro dias del mes de Agosto de mill y quinientos y veinte y nueue años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su magestad Juan de Samano.

## ¶ Para que no aya perjuros y los castiguen con forme a justicia.

Yo la Reyna.

**N**uestro presidente, y oydores dela nuestra audiencia y chancilleria Real dela nueva España y otras nuestras justicias dellas y a cada vno de vos, yo soy informada, que en essa tierra es pecialmente en la ciudad de Mexico y la veracruz ay muchas personas testigos falsos, que por muy poco yn teresse se pjuran en qualesquier pleytos, y negocios que se ofrescen y dellos se quieren aprouechar: lo qual es en mucho desseruiçio de Dios y nuestro y daño dela tierra, y en muchos particulares della: y me fue suplicado y pedido por merced cerca dello mandassemos proueer de remedio o como la nuestra merced fuesse: y nos tuuimos lo por bien. Por ende yo vos mando a todos: y a cada vno de vos que veades lo suso dicho: y proueays, de manera, que no se hagan los dichos juramentos falsos, castigando con todo rigor de justicia, conforme alas dichas leyes de nuestros reynos, a los que les hizierō de lo qual vos mandamos, que tengays particular y especial cuydado, como en cosa que tanto importa al seruicio de dios y nuestro, y execucion dela nuestra justicia y los vnos ni los otros nō fagades ni fagan en deal por alguna manera, so pena dela nuestra merced, y de diez mill maravedis, para la nuestra camara. Fecha en Toledo, a veynte y quatro dias del mes de agosto: año del seño de mill y quinientos y veinte y nueue años. Y mandamos, que esta mi cedula se apregonada publicamente, en la ciudad de Mexico, y en la veracruz, y en las otras ciudades, villas, y lugares dela dicha nueva España.

Yo la Reyna.

Por mandado de su Magestad Juan Vazquez.

## ¶ Para que cierta rayz, que bechan los yndios en el pulq̄ no lo bechen.

Yo la Reyna.

**N**uestro presidente y oydores dela nuestra audiencia y chancilleria real dela nueva España, y a vos el reuerendo in Christo padre fray Juan de cumarraga obispo de Mexico, yo soy informada, que los yndios naturales de essa nueva España, hazen vn cierto vino, que se llama pulque, en lo qual dizque, en los tiempos que hazen sus fiestas



stas, y en todo el mas tiempo del año bechan vna rayz, que ellos siembra para efeto de bechar en el dicho vino, y para le fortificar y tomar mas labor en ello con el qual se emborrachã, y assi emborrachados hazen sus ceremonias y sacrificios, q̃ solia hazer antiguamete, y como està furiosos ponẽ las manos los vnos en los otros, y se matan: z de mas desto se siguen dela dicha ebriguez muchos vicios carnales y nefandos: de lo qual dios nuestro señor es muy deservido y que para el remedio dello, cõuernia que no sembrasse la tal rayz, y aunq̃ se sembrasse para otra cosa q̃ no se bechasse en el dicho vino: y nos fue suplicado assi lo mandamos proueer, o como la mi merced fuesse. Por ende y o vos mando y encargo, q̃ luego que veades lo suso dicho proueays en ello, como os pareciere, contãto que las dichas penas que assi pusierdes, que no sean pecunias, y embiar nos heys relacion dello que cerca desto proueyerdes, y mandamos que entre tanto, que la dicha relacion viene y se vee y prouee lo que conuenga, se guarde lo que cerca desto ordenades y mandades. Fecha en Toledo, a veynte y quatro dias del mes de agosto, de mill z quinientos y veinte y nueue años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su magestad Juan Vazquez.

## **Sobre los juegos que no puedan**

jugar mas de diez pesos, en veinte y quatro horas.

Yo la Reyna.

**N**

uestro presidente z oydores de la nuestra audiencia y chancilleria real de la nueva España y a otras justicias della. Bien sabeyz, como en la instruccion, que mandamos dar a vos los nuestro presidente z oydores, para la buena gouernacion de essa tierra, ay vn capitulo que habla cerca de los juegos excessiuos, que en ella se juegan: su tenor del qual dicho tenor es este que se sigue. Assi mesmo soy informado, que en la dicha tierra, entre los Españoles ay grandes y excessiuos juegos, y como quiera, q̃ en la instruccion del licenciado se le mandaua, que proueyesse como no los vni-esse, no es bastante remedio, porque aunque es gran cantidad, lo que se pierde y juega, no lo tienen por excessiua cosa: y porque desto redundan los mismos inconuenientes, que del capitulo precedente, y otros muchos res mado, que tengays mucho cuydado de defender, lo grandes penas, que ninguno sea oido de jugar dados ni ningun juego con ellos de tablas ni de otra manera, ni que nadie los tenga en su poder, so vna graue pena, que assi mesmo nadie pueda jugar ni juegue a nay pes, ni a otro juego alguno mas de diez pesos de oro en vn dia natural de veynte y quatro horas. E agora soy informada, que a causa de no auer vosotros cumplido ni executado lo contenido en el dicho capitulo, que de suso va incorporado, toda via se juegan los dichos juegos excessiuos en gran cantidad, de que se siguen muchos reniegos



gos e blasfemias e de seruicio de nuestro Señor, y perdimiento de nuestros vassallos, y otros muchos males, y nos fue suplicado y pedido por merced cerca dello mandassemos proueer de remedio, mandando lo graues penas, que no usen los dichos juegos e excessiuios, o como la merced fuese, e yo tuuelo por bien. Por ende yo vos mando a todos, y a cada vno de vos, a quien esta mi cedula fuere mostrada, o su traslado signado de escriuano publico que veades el dicho capitulo, que de suyo va incorporado, y lo guardeys y cumplays e executays, y hagays guardar y cumplir, y executar en todo y por todo, segun y como en elle contiene, y si contra lo en el contenido algunas personas jugar e los dichos juegos en mas cantidad de los dichos diez peses en las dichas veynete y quatro horas, procedays contra ellos, y contra sus bienes, por todo rigor de justicia, executando en ellos, y en los dichos sus bienes las penas, en que por ello cayeren e incurrieren. Y porque esto sea notorio y ninguno dello pueda prender y ignorancia, mandamos, que esta mi cedula, sea pregonada por pregonero, y ante escriuano publico, en todas las ciudades, villas y lugares de esta nueva España.

Yo la Reyna.

Por mandado de su Magestad Juan Lazquez.

## La orden que se ha de tener, en el berrar de los esclauos, en corporada la nuestra prouision sobre carta.

El Rey.

**D**on Carlos por la gracia de Dios Rey de Romanos Emperador semper Augusto, doña Juana su madre, y el meiror don Carlos por la meima gracia. etc. A vos el nuestro presidente e oydores de la nuestra audiencia y chancilleria real de la nueva España salud y gracia. Bien sabays como nos mandamos dar e dimos vna nuestra carta firmada de mi el Rey y sellada con nuestro sello, su tenor de la qual es este, que se sigue. Don Carlos por la gracia de Dios Rey de Romanos, Emperador semper Augusto, doña Juana su madre. etc. A vos el nuestro presidente e oydores de la nuestra audiencia y chancilleria real de la nueva España, e a vos los nuestros Gobernadores, e otras justicias qualesquier o todas las tierras y prouincias, que se incluyen en los límites, que estan señalados ala dicha audiencia, y a cada vno, y qualquier de vos en vuestros lugares y jurisdicciones, salud y gracia. Sepades, que nos somos informados, que muchos yndios han sido y son cautiuados injustamente por los Christianos nuestros suditos y naturales, e otras personas estantes en estas tierras y prouincias, y tratátes en ellas, y por los poder tener por esclauos, y que sean auidos por tales, los hieran de vna señal en el rostro, y con este color se han vendido y enagenado muchos dellos por esclauos siendo libres: lo qual redundando en mucho de seruicio de Dios y nuestro y daño de los dichos yndios. E platicado en el nuestro consejo de las yndias, e conmigo el Rey consultado, fue acordado, que deuiamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razón, e nos tuuimos lo por bien, por la qual o por su traslado signado de escriuano publico, defendemos y mandamos, que agora ni de aqui adelante, todas y qualesquier personas, o qualquier estado y condicion que sean si tuuieren algunos yndios, que pretēdan ser esclauos auidos con justo título sean tenidos y obligados de lo manifestar y presentar ante vosotros el dicho nuestro presidente e oydores, y en las

otras



otras gouernaciones ante la nuestra justicia en el lugar, donde estuuieren nuestros oficiales, y muestren el titulo y causa que tienen para ser esclauos, y que de escrito y assentado en el registro del escriuano, ante quien la p. d. mare, el qual le defee de la declaracion, que la tal justicia hiziere, en que le pronuncie por esclauo, y si el dueño del quisiere herrarle por tal esclauo, no lo pueda hazer ni haga por su autoridad sino con licencia y mandado de la dicha justicia, y con hierro y señal conocida, el qual hierro con la dicha señal y marca aya de estar y este en poder de la dicha nuestra justicia, y no de otra persona alguna, so pena, que si el dicho hierro fuere hallado en poder de alguna persona particular, o si se supiere que hieira algúo por esclauo con otro hierro, y sin licencia de la nra justicia, caya y incurra en perdimiento de la mitad de todos sus bienes para la nuestra camara y fisco, y que aya perdido el esclauo, que assi viuiere herrado de otra manera, excediendo de la orden y forma suso dicha, y sea la mitad para el juez, que lo sentenciare: y assi mismo vos mandamos, que luego que esta nuestra carta fuere mostrada, pongays vn termino conuenible a todos los que tienen los dichos esclauos, que el que dentro de aquel, no lo tuuiere declarado por tal, y herrado en la manera, que dicha es de ay adelante, el tal yndio quede libre, y no lo pueda herrar, sino que este en la misma libertad, que los otros lo son. E porque esto venga a noticia de todos, y ninguno dello pueda pretender y nozancia, mandamos, que esta nuestra carta sea pregonada publicamente por pregonero y ante escriuano publico, en los lugares y plaças acostumbrados, por manera que venga a noticia de todos, y ninguno pueda pretender y nozancia, y fecho el dicho pregon, si alguno o algunas personas fueren y passaren contra lo en esta carta contenido, mandamos, que se executados en ellos, y en sus bienes las dichas penas, de que infuso haze mencion. Otro si vos mandamos, que os informays, que si en los terminos de vuestras jurisdicciones ay algunos injustamente cautiados por esclauos, si el termino, que les señalaredes, no lo denunciare y manifestaren: haziendo lo assi pregonar publicamente en los lugares acostumbrados, como dicho es, y enliareys al nuestro consejo de las yndias la execucion, y cumplimiento de todo lo contenido en esta nuestra carta con el traslado della: porque nos sepamos como vno es feto. Dada en Toledo, a veynte dias del mes de nouiembre: de mill e quinientos e veinte y ocho años.

Yo el Rey.

Yo Francisco de los Couos secretario de su. C. C. M.  
la fize escreuir por su mandado.

**E**lgoza para descargar nuestras consciencias, y para que mejor recaudando aya en la guarda del dicho hierro, y en el herrar de los dichos esclauos, porque no pueda auer fraude ninguno, y le guarde lo contenido en la dicha nuestra promision, que de suso va incorporada: antes acordado q el dicho hierro este en vna arca de dos cerraduras con dos llaves diferentes la vna de la otra: las quales tenga la vna el Reuerendo in. L. b. n. o. padre Fray Juan de cumarraga obispo de Mexico en el lugar donde residire, no siendo en los limites de obispado de Tlaxcala, y en los otros lugares



res de toda la nueva España, y de la provincia de Guatimala y Yucatan, y Loguniel y Panuco, las personas por el nombradas, y en los lugares del obispado de Tuxcala, las tenga el obispo del dicho obispado de Tuxcala, o las personas por el nombradas, y la otra la justicia del lugar, donde estuviere el dicho hierro, porque vos mandamos, que así lo guardeys y cumplays y hagays guardar y cumplir, y en guardandola y cumpliendo lo, hagays que el dicho hierro este en la dicha arca o dos cerraduras, con las dichas dos llaves diferentes, la una de las cuales entregueys a los dichos obispos y personas por el nombradas, para que en su presencia, y no de otra manera se hierren los dichos esclavos: y se haga el examen y aprobacion dellos, y los que de otra manera se declararen por esclavos, de mas de las otras penas contenidas en la dicha carta que de suso va incorporada, e porque lo suso dicho venga a noticia de todos, mandamos, que esta nuestra carta sea pregonada por pregonero, y ante escriuano publico, por todas las ciudades villas y lugares de la dicha nueva España. Dada en la ciudad de Toledo, a veynte y quatro dias del mes de agosto, de mill e quinientos y veynte y nueve años.

Yo la Reyna.

Yo Juan de Samano secretario de su. C. C. M.

la fize escreuir por mandado de  
su magestad

## Al presidente y oydores de la

nueva España, sobre el trabajar los  
yndios en los edificios.

La Reyna.



Residente y oydores de la nuestra audiencia y chancilleria real de la nueva España, yo he seydo informada, que los Españoles naturales dñtos nros reynos há hecho y hazen edificios en la ciudad de Tenxtitlan Mexico de esta nueva España, con ayuda de los yndios naturales della, los quales ellos barian y hazen de su voluntad, si se les pagasse su trabajo del tiempo, que en ello se ocupassen, y que de estar prohibido los dichos yndios resciben daño, porque con andar en las dichas labores ganarian de comer, y se ocuparian y no andarian holgando en sus vicios. Y queriendo proueer como los dichos yndios tengan entera libertad de poder trabajar en las dichas labores por sus jornales, y que en la paga dellonosea defraudados: visto en el nuestro consejo de las yndias, fue acordado que deuamos mandar dar esta mi cedula para vos en la dicha razon, para lo qual os mando q de xeyss y psintays a los yndios naturales de esta ciudad, q de su voluntad qui fieren trabajar en edificios, q lo pagá pagádoles por su trabajo lo q justamete os pareciere q merecē y no psintais ni deis lugar a q por no lo hazer se les haga veraciō algũa y dareis orde, como la paga q a los dichos idios se hiziere por lo



lo q̄ trabajeren la resciban realmente, y en ella no sean defraudados. Fecha en  
Medina del campo, a veinte dias del mes de Março de mill y quinientos y tre-  
inta y dos años, Yo la Reyna.  
Por mandado de su magestad Juan de Samano.

**Al presidente y oydores de la nueva España que**  
castiguen alas personas que han quebrantado las ordenanças so-  
bre el buen tratamiento de los yndios.

Yo la Reyna.



Residente y oydores de la nuestra audiencia y chancilleria  
real de la nueva España, yo soy informada que las personas  
naturales de estos nuestros reynos, a quien han sido encomēda-  
dos yndios de dos años: a esta parte les han hecho y ha-  
zen mucho mal tratamiento en quebrantamiento de las orde-  
nanças que por nos estan fechas cerca dello y mandadas  
guardar. Y porque esto es cosa a que no se ha de dar lugar: vi-  
sto en el nuestro consejo de las yndias, fue acordado que deuamos mādār dar  
esta mi cedula para vos en la dicha razon, y yo tuuelo por bien. Porēde yo vos  
mando, que ayais informacion y sepais por todas las vias, y maneras que ser  
pueda, quien y quales personas de los dichos dos años a esta parte han ydo y  
passado contra las ordenanças y prouisiones nuestras, y hecho malos trata-  
mientos a los dichos yndios: y la dicha yntormacion auida, y la verdad sabida  
a las personas, que en lo suyo dicho hallardes culpados p̄delos los cuer-  
pos, y proceded contra ellos y contra sus bienes y contra las personas que de  
aqui adelante fueren, o passaren contra las dichas ordenanças en el tratamiē-  
to de los dichos yndios a las mayores y mas graues penas que hallardes por  
fuero, y por derecho que merecen, haziendo sobre todo a las partes a quien  
tocare breue y entero cumplimiento de justicia. Fecha en la villa de Medina  
del campo, a veinte dias del mes de Março, de mill y quinientos y treinta y  
dos años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su magestad Juan de Samano.

**Al monesterio de sancto Domingo de Mexico**  
sobre los delinquentes que se acojen a el.

Yo la Reyna.



Euotos padres prior frayles, y conuento del monesterio de  
sancto Domingo de la ciudad de Tenxtitlan Mexico de la  
nueva España, yo he sabido que a esta casa se acojen muchas  
personas delinquentes: algunos de los quales no pueden ni  
deuen gozar de la ynmunidad eclesiastica, y los que de dere-  
cho pueden y deuen gozar della los teneys mucho tiempo de  
don dese podrian suceder ynconuinentes: y por que esto es  
en desseruiçio de nuestro señor, y estoruo ala epecucion de la nuestra justicia,  
y no seria razon dar lugar a ello por ninguna via: yo vos ruego, y encargo que  
a los delinquentes que a esta casa se acojeren: segun derecho no deuen gozar  
de la ynmunidad eclesiastica, no los receytes en ella ni ynpidaís alas nuestras  
justici.



justicias para que en ello hagan lo que conforme a derecho deuieren los q̄ pue-  
den y deuen gozar della, no consintais ni de yslugar aque estē en essa casa mu-  
chos dias. De Medina del campo a veinte dias del mes de Março de mill y  
quinientos y treynta y dos años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su Magestad Juan de Samano.

**N**otifico se esta cedula al prior y vicario de sancto Domingo de Mexico  
en quatro de Setiembre de mill y quinientos y treinta y dos años : por  
Alonso Lucas elcriuano.

## ¶ Al prior frayles y conuento del monesterio de sancto Domingo dela nueva España.

Yo la Reyna.

**P**rior frayles y conuento del monesterio de sancto Domingo  
dela nueva España, yo he sido informada, de lo que passastes  
con los nuestros oydores, que agora fueron a essa tierra so-  
bre la prisiō, que el alguazil mayor hizo a vn esclauo del licen-  
ciado del gadillo que se retruxo al cimiterio de esse monesterio,  
y el dicho alguazil lo sacó, en lo que les embiastes a mādár por  
que no os entregauan el dicho negro, y las cosas que con ellos  
passastes sobre la dicha prision, yo estoy muy marauillada de vosotros poner  
os con ellos en semejantes cosas, y con personas, que representan nuestra real  
persona, y siendo vosotros personas religiosas, y de quien se a de tomar doctri-  
na. Por ende de aquí adelante quando semejantes cosas se offrescierē terneis  
mucha templanca y comedimiento cō los dichos nuestro presidente y oydores  
y en todo los acateis y obedescays como a persona que representan nuestra re-  
al persona.

**A**si mismo soy informada, que aueys hecho esse monesterio de mucha  
suntuosidad y gastado y gastays en el gran suma de marauediscō tra-  
bajo de los naturales de essa tierra, y no me aparecido bien que en esto  
no os ayais medido aunq̄ no ouiera sido por mas descusar de trabajo a los di-  
chos naturales, de aquí adelante deueis lo mirar mucho. De Medina del cam-  
po a diez y nueue de Deziembre de mill y quinientos y treinta y vn años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su Magestad Juan de Samano.

**A**le notificada esta cedula al prior del dicho monesterio de sancto Do-  
mingo de Mexico y al vicario del, por a Alonso Lucas escriuano del  
audiencia a quatro de Setiembre, de mill y quinientos y treinta y dos  
años.

## ¶ Las ordenanças de los bienes de los difuntos para galizia dela nueva España.

Yo el Rey.

**E**n Carlos por la diuina clemencia Emperador, semper augusto  
Rey de Alemania doña Juana su madre, y el mismo Dō carlos por  
la misma gracia reyes de castilla del conde Aragon delas dos cecia-  
lias de Hierusalen de Navarra de Granada de Toledo de Valen-  
cia



cia de Galizia de Mallorca de Seuilla de Cerdena de Lardona de Lorcega de Murcia de Jaen de los Algarues de Algezira de Gibraltar de las yslas de Canaria de las yndias yslas y tierra firme del mar oceano, conde de Barcelona, Señores de Vizcaya y de molina, duque de Atenas y de neopatria, conde de Ruyfellon y de cerdena, marques de oristan y de gociano, archiduques de Austria, duques de Borgona y brauante, conde de Flandes y de tyrol. y a los pcejos justicia y regidores de las ciudades y villas y lugares de la prouincia de Galizia de la nueva España, y a los nuestros oficiales de la salud y gracia. Sepades, que nos somos informados, y por experiencia ha parecido, que los bienes de las personas que han fallecido en esta tierra no han venido enteramente, ni tan presto como pudieran a poder de los herederos por testamēto, y ab testato de los tales difuntos, assi por no se auer puesto el recaudo y diligēcia q̄ cōueniā en la cobrança, de lo q̄ les era devido, como por q̄ los bienes q̄ fincauā se vēdiā a menos p̄cio de lo q̄ valiā y se dauā por los tenedores de los bienes de los tales difuntos por pagados muchos pešos de oro afirmando, que los difuntos los deuian, y dexando de poner en el inuentario, que dello se hazia muchos bienes y de mucho valor, y despues lo detenian grā tiempo en su poder, antes que ellos enbiassen a los nuestros oficiales de la casa de la contratacion de Seuilla, como eran obligados: y lo que peor es en los registros, que embiauan a la dicha casa no declarauan los sobrenombres, ni apellidos de los tales difuntos, ni los lugares de donde eran vezinos, de manera, que nunca o gran dificultad se podrian saber los herederos dellos, llevando como han llevado los dichos tenedores de bienes de difuntos, por razon dello la dezima parte de los dichos bienes, y muchos dellos la quinta parte, lo qual ha sido todo en grandaño de los dichos herederos, y se ha estorua do el cumplimiento de las animas de los tales difuntos. Y queriendo lo pro neer y remediar como cōuiene a seruicio de Dios y nuestro, y bien de nuestros subditos, consultado con los del nuestro consejo de las yndias, acordamos que deuamos mādar dar y dimos esta nuestra carta, en la dicha razon, por la qual ordenamos y mandamos, que agora y de aqui adelante en la guarda y cobrança y entrego de los bienes de las personas, que falleciere en esta tierra se guar de la orden y forma siguiente.



**P**rimera mente, ordenamos y mandamos, que cada y quando acaesciere, que alguna persona natural destos nuestros Reynos, o de fuera dellos llegare a alguna ciudad villa o lugar de esta tierra por mar o por tierra: sea tenido de yr ante el escriuano del consejo del tal lugar, el qual ay a de tener y tenga vn libro enquadernado, do asiente el nombre y sobrenombre de la tal persona, y el lugar de donde es natural, que quando Dios fuere seruido de lo llenar desta vida, se sepa, do biuen los que viieren de heredar.

**E**y ten ordenamos y mandamos, que agora y de aqui adelante, ay a de tener y tengan cargo de los bienes de las personas, que fallecieren en esta tierra la justicia ordinaria, que es o fuere juntamente con el regidor mas antiguo, y escriuano del concejo de la ciudad o villa, o lugar do falleciere la tal persona, ante el qual escriuano y testigos, la tal justicia y regidor ay an de poner, y pongan por



por inuentario todos los bienes que fincaren del tal difunto y escrituras y deudas, que el deuia, y le eran deuidos, e lo q̄ estuuieren en oro o perlas o aljofar o en otras cosas, que no fuere necesario ni prouechoso, que se venda se guarde y deposite en vna arca de tres llaves, que este en casa del regidor mas antiguo y tenga la vna de las llaves el, y la otra la justicia, y la otra el dicho escriuano.

¶ Y ten mandamos, que los bienes, que se viueren de vender del tal difunto, se vendan en publica almoneda en plaza y forma acostumbrada en el lugar, do de se vendiere, y el precio dellos, se ponga en el mesmo dia, o el siguiente luego en la dicha arca de las tres llaves, con la fee del escriuano de la dicha almoneda.

¶ Y ten mandamos, que si para cobrar las deudas de los dichos difuntos, o defender los, que se pidieren, y no estuuieren aueriguadas, fuere menester constituyr algun procurador, lo puedan hazer los dichos justicia y regidor y escriuano, siendo todos tres conformes, o los dellos: los quales puedan gastar en prosecucion, de lo que dicho es de los tales bienes, lo que fuere necesario, y no mas.

¶ Y ten ordenamos y mandamos, que la dicha justicia y regidor ante el dicho escriuano, ayan de tomar y tomen cuenta a todas las personas, que en su lugar y jurisdiccion viueren tenido cargo de bienes de difuntos por si o por otros teneedores dellos, y el alcance que les hizieren lo executen y cobren luego sin embargo de qualquier apelacion, y lo que assi cobraren lo pongan en la dicha arca de las tres llaves como dicho es.

¶ Y ten mandamos, que quando del tal difunto pareciere testamento, e los herederos o executores del estuuieren en el lugar do falleciere o vinieren a el que en tal caso la justicia ni regidor del, no se aya de entremeter en ello, ni tomar los dichos bienes, sino derar lo hazer y cobrar a los dichos herederos y cumplidores y executores del dicho testamento, y si algunos bienes viueren cobrado, la tal justicia o regidor se los entreguen dando les cuenta con pago a los tales herederos y cumplidores: y esto mismo mandamos, que se guarde y cumpla quando en el lugar do falleciere el tal difunto, estuuiere o viniere a el persona, que tenga derecho de heredar sus bienes ab intestato, porque en qualquiera de estos dos casos ha de cessar y cessa el oficio de la dicha justicia, y regidor, y se ha de guardar lo contenido en este capitulo assentando el dicho escriuano solamente en su libro la razon dello para que se sepa, quando conueniga la persona que heredo al tal difunto.

¶ Y ten mandamos, que la dicha justicia y regidor y escriuano, sean obligados a embiar, y embien a los nuestros oficiales, que residen en la ciudad de Sevilla en la casa de la contratacion de las yndias en el primer nauio, que partiere de essa tierra todo lo que viueren cobrado de los bienes del tal difunto, declarando su nombre y sobrenombre, y lugar de donde era vezino, el que fallecio con la copia del inuentario de sus bienes, para que los dichos oficiales de Sevilla lo embien, y den a sus herederos, guardado lo que cerca desto, por nos y por los del nuestro consejo de las yndias que visitaron la dicha casa, fue acordado y mandado en nuestro nombre.

k ij ¶ Y ten



**¶** Y ten mandamos, que los dichos justicias e regidor e escriuano, luego que ayan tomado la cuenta a las personas, que viueren tenido cargo de los dichos bienes, la embien con el primer nauio, ante los del nuestro consejo de las yndias, para que ellos la vean, y nos sepamos, como se ha hecho cumplido lo fuso dicho, y declaren en ello particularmente la cantidad, que quedo del tal difunto, y su nombre y sobrenombre, y lugar de do era vezino, si les constare o lo pudieren saber en alguna manera.

**¶** Y ten mandamos, que vos la dicha justicia a parte por vos mismo, sin lo cometer a otra persona alguna, os informays por todas las vias, que mejor pudiendes, si los tenedores que han sido de bienes de difuntos han hecho en los lugares de vuestra juridiccion algun fraude o perjuizio en los tales bienes, y como han vsado de sus officios, y la informacion aunda, la embiad ante los del nuestro consejo de las yndias, para que la vean, y consultado con nos, mandemos en ello proueer lo que conuenga a nuestro seruicio y execucion de la justicia.

**O**tro si mandamos, que los tenedores de los dichos bienes de difuntos, que agora son, y han sido no vsen mas de los dichos officios, antes vos den la dicha cuenta, con pago, como de fuso se contiene, so pena de cada cinquenta mill maravedis para la nuestra camara e fisco, que por la presente suspendemos y renocamos las promisiones, que para ello tienen no embargante, que el tiempo en ellas contenido no se ha cumplido.

**O**tro si mandamos, que en fin de cada vn año, las dichas personas de su lo nombradas sean obligadas a dar cuenta, y mostrar al nuestro gouernador de la dicha tierra la memoria de los difuntos, que en aquel año viuiere auido, y lo que de sus bienes, que ellos fueren obligados a cobrar, y uieren rescibido, y como los han embiado por la orden fuso dicha a la casa de Sevilla, para que se den a sus herederos, y cumplido todo lo de mas que se les manda, y de fuso se contiene, al qual dicho nuestro gouernador mandamos, que de la execucion y cumplimiento dello, tenga especial cuydado, como cosa del seruicio de dios y nuestro.

**¶** Y ten queremos y mandamos, que cada vno de vos, la dicha justicia e regidor e escriuano aya de salario en cada vn año, quatro mill maravedis de los bienes de los tales difuntos por rata dellos para si.

**¶** Qual queremos y mandamos, que se guarde y cumpla, como en esta nuestra carta se contiene, y porque lo en ella contenido sea notorio, y ninguno dello pueda pretender y norancia, mandamos que se a pregona por las plaças y mercados e las ciudades y villas y lugares de esta tierra por pregonero, y ante escriuano publico. Dada en Ocaña, a diez y siete dias del mes de Febrero, año del nascimiento de nuestro Señor Jesu Christo, de mill e quinientos y treynta y vn años.

Yola Reyna.

Yo Juan de Samano secretario de su. C. C. M. la haze escreuir  
por mandado de su Magestad.

Registrador Juan de Samano.  
El doctor Beltran.

Martin ortiz por chanciller.  
Licenciatus X uarez de Carvajal.  
Licencia



**L**icencia al presidente y oydores de la nueva España, para nombrar personas, que con comisión de su magestad en tiendan en las cosas, que acaesciere fuera de las cinco leguas del lugar donde residieren.

La Reyna.

**R**esidente y oydores de la nuestra audiencia y chancillería real de la nueva España. Sabed, que por vno de los capítulos de las ordenanças de essa audiencia, esta proveydo, q̄ no proueyas de personas con comisiones en los casos, que acaescieren en las prouincias de essa tierra. E porque soy informada, que para la execucion de la nuestra justicia conuiene, y es necesario, que se prouean de las tales personas y comisiones: Yo vos mando, que de aquí adelante, por el tiempo que nuestra merced y voluntad fuer en los casos y cosas, que acaescieren en essa tierra, fuera de las cinco leguas de essa dicha ciudad, donde residis o residierdes, podays proueer y proueyas de personas con comisiones nuestras, para que entiendan en los tales casos, y hagan justicia, como por vosotros fuere proueydo, mirando mucho, q̄ en los casos, que se deuieren proueer, se prouean, y no en otros. De Medina del campo, a diez y nueue de deziembre, de mill e quiniētos y treynta y vn años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su magestad Juan de Samano.

**R**espuesta a la audiencia  
de la nueva España.

La Reyna.

**R**esidente y oydores de la nuestra audiencia y chancillería real de la nueva España, que reside en la ciudad de Tenexitlan Mexico, vi vuestra letra de catorze agosto del año pasado de quiniētos y treynta y vno, en que larga y muy particularmente hazeys relacion del estado, y cosas de essas partes, que me ha parescido muy bien, la orden que en escreuir lo teneys, y así tengo yo confiança, que la terneys en lo efetuar, especialmente despues de la llegada del presidente, que como aueys visto por seruir al Emperador mi señor, y a mi q̄so tomar trabajo y a nos seruir en esso, y en esta os mādare respōder particularmente a todo lo que de vuestra carta requiere respuesta.

Yo he visto lo que dezis que ha pasado cerca de la numeracion y cuenta, q̄ començastes a hazer de los veynte y tres mill vasallos, de que el Emperador y Rey mi señor hizo merced al marques del valle, y por cierto la orden que vosotros distes, para que en aquello vuese toda claridad, y verdad me ha parecido muy bien, en que mostrays el buen zelo y cuydado de las cosas de nuestro seruiçio, y la prudencia, con que en ellas entendeys, y por que lo que toca a esto de la numeracion de los vasallos del Marques del valle,

k iij yo



yolo tengo escrito a su magestad, y se le ha embiado las escrituras y capitulos que sobre ello vosotros escriuistes, venida la respuesta de su magestad os mandare escreuir lo que en ello hagays, y vos entre tanto iformaros heis mas particularmente de la culpa, que tuuieron en esto de la cuenta de los vasallos los Contadores y personas, que el Aduerques puso de su parte y castigar los heis conforme a justicia, y no se deue creer, que aquellos se hiziesse con sabiduria ni voluntad del Aduerques, aunque toda via yolo escriuo sobre ello, que aca ha parecido mal lo que por su parte se hizo.

### Montes.

**E**l lo que dezis, que el Aduerques se ha puesto en defender, que no se to que en los montes de Guauhnauaca, que esta señalado en su merced ni pueda sacar nadie dello madera sin su licencia, y me suplicays os embie a mandar lo que en esto de los pastos aguas y cosas publicas deueys hazer: pues vosotros teneys alla la cosa presente veldo, y lo que fuere de buena Gouernacion prouereys en ello lo que vierdes, que conuiene a la poblacion y perpetuidad de essa tierra y embiar me eys la relacion de lo que en ello acordades executando entre tanto, que va nuestra respuesta lo que en ello prouereyedes, y en lo que fuere de justicia entre partes hareys justicia a quien os la pidiere.

### Patronazgo.

**P**or parte del Aduerques del valle a seydo presentado en el nuestro consejo de las yndias vn traslado autorizado de vna bula de nuestro muy sancto padre, en que le concede el ius patronato de las tierras contenidas en la merced, que su magestad le hizo suplicandonos mandassemos dar consentimiento a ello: y porque como veyse esto podria ser en perjuizio de nuestro patronazgo real, y el no lo deuio obtener sin expreso consentimiento de su magestad, le embio a mandar por vna micedula, que constaua que no huse della y luego os entregue todas las bulas originales y escrituras, que cerca desto tuuiere hazer se la eys notificar y cobrada la bula original embiarmela heys, y entre tanto que vista vuestra relacion se prouee por su magestad en las tierras, que al Aduerques quedaren en su merced lo que conuenga no consintays que vlc de ella en cosa alguna.

**O**dezis que el Aduerques edifica vna casa de gran suntuosidad y edificio y que esto fue en tiempo que se seruia de ciertos yndios que se auian de poner en correjimiento, y despues ceso la obra de que el Aduerques, se agrauio mucho y vosotros, visto que esto era cosa vtil a los yndios, y que es bien ocuparlos en exercicios honestos y no esten ociosos, y porque ganen de comer proueystes, como los pueblos de Chalco y Otumpa y Tepepulco, que hazian las dichas casas, dandoles a entender como eran nuestros vasallos, y que lo que trabajessen se les auia de pagar que hiziesse las casas del dicho Aduerques, y de otros qualesquier vezinos que se lo pagassen, y lo de mas que cerca desto dezis, todo me ha parecido muy bien, y con esta va la cedula mia para vosotros en que se os manda, que los yndios, que de su voluntad quisieren trabajar en edificios pagandose lo hagan, auéis de estar aduertidos de dar tal orden en la paga, que a los dichos yndios se viere de hazer por lo que trabajaren que realmente las resciban y en ellos sean defrau



defraudados.

**D**ezis, que con el Marques auys tenido otra difficultad cerca de entender, que se cõprehende baxo de las palabras, contenidas en la merced de los veynte y tres mill vassallos, en la qual se dize que le haze merced de los pueblos en ella nombrados, con sus tierras aldeas y terminos, y que alla no ay vocablo de aldeas puesto, que dizen que se significa por su sujeto: y que so esta color el marques ha querido atribuyr a si mas pueblos: y visto por vosotros, determinastes y mandastes, que lo que fuesse cierto, ser tierra, o aldea, o sujeto de los pueblos contenidos en la merced, conforme al assiento, q̃ con el tomastes, lo tuuiesse cierto no lo fiendo, o estuuiessedudoso, no se siruiesse dello, hasta que se averiguasse, y que el se agrauio dello, y se litiga entre el y nuestro fiscal en essa audiencia, donde hareys justicia y que entre tanto que se determine, esta puesto en corregimiento, ha me parecido bien, y oos lo tengo en seruicio.

**L**a dubda, que dezis q̃ ay en la prouision de la merced del Marques de veynte y tres mill vassallos en vn vocablo, que dize Lani, y que en toda la tierra, no ay nombre de pueblo, que se llame assi, y que el Marques dize que fue yerro de pendula, porque auia de dezir Et la, se os responde con lo de mas, que sobre esto de la merced del Marques, tengo escrito a su Magestad, y esta bien lo que vosotros entre tanto proueystes.

**U**lo que dezis por tres Capítulos de vuestra carta, juntos cerca de la tassacion, que hezistes de las casas donde potays, que son del Marques del valle, para que se le pagasse el precio dellas, como se os mando: y assi mismo las tassaciones, que los albanies y otras personas hizieron dellas, en que parece que tassaron las dichas casas de audiencia, con los corrales conuinentes veynte mill y tantos pesos de oro, que corre en essa tierra, en las tiendas que entregastes al Marques, para que se aprouechasse dellas, que rentan tres mill y quinientos pesos de oro cada año. Y porque os parecio la tassacion que auian fecho cosa de burla tornastes a llamar oficiales, y no estuuiestes por la dicha tassacion: y porque el Marques os significo la necesidad que tenia de ser socorrido para el armada que haze para el descubrimiento de la mar del sur, le socorristes con nueue mill pesos de oro, que corre en essa tierra seys mill de minas, en que os parece que estan bien pagadas el alto de las dichas casas con el lienço que esta por edificar, en que se podra hazer fundicion y carcel y casa de moneda y ataracanas, y otras cosas, y assi ha parecido aca, que queriendo se el contentar con los dichos nueue mill pesos, y quedando se el con las tiendas que oy tiene arrendadas para si, como las tiene: pero porque aca se ha agrauado dello, hareys tornar a hazer la tassacion de las dichas casas a personas que sepã de labores de essa tierra, y si las tassare en los dichos nueue mill pesos, quedar se han por pagados pues los tienen recibidos consintiendo lo el, y si se tassaren en mas, embiar nos heys la tassacion, que se hiziere cõ vuestro parecer, para que visto se os cmbie a mandar lo que conuenga y reterna el marques en su poder los nueue mill pesos, que tiene recibidos hasta tanto que determinemos de comprar le las dichas casas, o de ellas.

k iiii mucho



**Q**uicho me holgado dela conformidad, que dezis que teneys cō los frayles de sancto Domingo, aunque algunos sin labores os hazen con los delinquentes que acojen, y con esta os embio cedula mia para el prior y frayles del dicho monesterio, para que en los casos de que no han de gozar en la yglesia los que a ella se acojeren no los recebren, y los que viueren de gozar que no contientan que se detengan en el monesterio muchos dias, hazer se la eys notificar.

**E**n lo del puinial dela orde de sancto Domingo, que dezis que tienen nueva los frayles que va a visitar los, y que tienen estar sujetos a prouincias q̄ resida en la ysla española, y lo de mas que cerca desto dezis yo mandare platicar y se prouera en ello lo q̄ conuenga, hasta agora no es llegado fray Domingo de Betanços venido que sea se platicara cō el en esto, y en lo de mas que en v̄ra carta dezis y se procurara cō su sanctidad que cōceda breue para que a vn que los perlados de las ordenes contradigan, puedan los frayles con nrm̄ario y aprobaciō nuestra yr a servir a nuestro señor en essas partes.

**D**ezis que aueys proueydo de personas, que vayā por las prouincias a hazer las discriciones dellas, las quales con toda diligencia entienden en ello, y venidas nos las embiareys, por que como vey este es el principal articulo que cōuiene proueer para la perpetuydad de esta tierra, por que con ella se ha de dar orde de la manera, y en el estado en que han de quedar las cosas para adelante:

mucho os encargo y mando que si por calo quando esta rescibierdes no viuerdes embiado las dichas discriciones y ynformaciones, lo qual no creo, que ala ora con mucha diligencia y cuydado las embieis, y venga duplicadas en dos nauios: holgaria que escreuierades particularm̄te las personas que auades embiado a hazer las dichas discriciones: y a que prouincias y la ynstrucion, que les auades dado para ello, sera biẽ que lo escriuais quando las embiaredes y entonces se prouera en todo lo que conuenga: y lo que escreuis de los frayles que se deuen de embiar: de lo qual aca se tiene especial cuydado.

**M**uy biẽ me ha parecido, lo q̄ dezis que proueystes de hazer la poblaciō de los angeles entre Tarcala, y Chulula por todas las razones que en v̄ra carta dezis q̄ es todo fecho y dicho prudẽtemente, en lo q̄l mostrais bien el gran cuydado, y vigilancia con que entendeys en las cosas de nuestro seruicio y la yntenciō que teneys a proueer las cosas de esta tierra ederecadas en seruicio de n̄ro señor y perpetuydad della, d̄ que el emperador mis̄n̄or y yo nos tenemos de vosotros por muy seruidos, y asi os encargo y mando, q̄ procureys de llevar lo adelante, haziendo a los pobladores dela puebla de los angeles todo buen tratamiento, y animádoslos, y ayudándoles en lo que buenam̄te viere lugar, para que pueblen y permanescā, y auisarnos beyes de las mercedes o libertades que de aca se les puede buenam̄te dar, y con esta se os ebia vna cedula que se da a la dicha puebla titulo de ciudad: y que los vezines e ella no paguen alcabala ni pecho por treinta años.

**E**n lo del pedimiento, que por el comẽdador pro año, os fue fecho, que le restituyesdes la mitad de Chululan, que se le auian encomendado los oydores passados, por virtud de vna carta de recomendacion, que lleuo de su magestad, vosotros hezistes bien en sobre ser en ello y remitir lo aca y ponello en correçimiento, y asẽ lo sustentad, hasta que se prouea lo general.

**E**n lo que dezis dela desorden, que ay en los limites del obispado de Tarcala



cala, porque lo mas cercano del dicho obispado, es la cabecera la ciudad de la vera cruz, que es cincuenta leguas, y Guaxagualco y Orizaba, ciento y sesenta, y así desta manera otros limites, y os parece, que en aquello conuenia, que vuisse otros obispados, que se podrian bien proueer, y que el dicho obispado de Tlaxcala se retruxesse a poblaciones y lugares conuenientes en distrito adjudicando le a Guaxocingo Tlulula Tepeaca, y la dicha poblacion de los angeles, que nueuamente vosotros auys fecho de Españoles, y que todo esta en distancia, y con paz de diez leguas, en que auia sus sujetos mas de quinientas mill animas de conuersion, en que el obispo de Tlaxcala tendria bien en que entender y en que exercitar su oficio. Por ende yo vos mando, que luego que esta veays, os informays de los limites y distritos, que estan señalados al dicho obispado de Tlaxcala, y dexando pa ellas dichas de Tlaxcala y Guaxocingo Tlululan y Tepeaca con sus anexos, y la dicha Puebla de los angeles, en lo qual desde luego exerça su oficio, y lleue las rentas, que le pertenecieren, platiqueys, que obispados conuenia proueer al presente en lo de mas, que limites y distritos se duria dar a cada vno, para que vista se prouea lo que conuenga a nuestro seruicio, y entre tanto, tenga lo todo el dicho obispo exerciendo en ello su jurisdiccion, y llevando las rentas.

**¶** Bolgado he, que se aya acertado la prouision, que mandamos hazer de los alguazilalgos en los naturales de essa tierra, y vosotros heysistes bien en dar prouisiones a los alguaziles, que proueyistes para que faltauan cédulas nuestras, y bien fuera, que vuerades executado tambien lo de los regimientos, que lleuastes para los naturales de essa ciudad, y de las otras partes, porque a un que os parezca, que al presente no tienen abilidad para regir toda vía aprouechara, para que tomen alguna noticia de la orden y manera de buir de los Españoles, y siempre podran dar auiso de algunas cosas, que aprouechen para la buena gouernacion de essa tierra, si quando esta rescibierdes, no lo vuerades efetuado: efetuar lo heys luego, no os pareciendo, que dello puede resultar inconuenientes, como quiera que no tengan abilidad.

**¶** A lo que dezis por quatro capitulos de vuestra carta cerca de la desorden, y mala maña de policia que tienen las poblaciones de essa tierra por estar muy dispersas y derramadas, que ninguna dellas, se estiende a quatro y a cinco leguas, y desta causa no se puede tener cuenta con ellos de lo que hazen en sus traymientos para obuiar a sus sacrificios y idolatrias y borracherias, y que aunque algunos vengán a oyr la Doctrina Christiana los dias de fiesta, no es de fruto alguno, porque el aparejo de su apartamiento les da ocasiō, a que tornen a sus ritos y costumbres, porque tienen de cierto, que no han de ser vistos ni entendidos, y si no se remediasse con este aparejo lo mismo sucedera en sus hijos y descendientes, porque suceden en los ydolos y lugares, dōde sacrifican, y aunque de juntar se nacera mucho fruto para su conuersion, poneys los inconuenientes, que podria traer, los quales vistos y otros, que aca se han representado, parece que qualquier nouedad, que en esto se hiziesse, podria traer inconueniente en el principio, pero vosotros pues teneys la cosa presente, prouereys en ello lo que mas vierdes que conuiene, pero si os pareciere que no puede traer inconueniente, hareys la experiencia poco a poco y no de golpe.

**¶ Año de Guzman.**

**En**



**E**l lo que toca a lo de Muño de Guzman, y a las prouisiones y cedulas, que por su parte os presentaron, no ay que dezir, sino que aquellas cumplan y cobren lo qde nuestra hacienda tomo al tiempo, que fue a la conquista, donde al presente esta: por manera que en esto ay a buen recaudo, y en lo de mas ayundareys y favoreciereys al dicho Muño de Guzman, y confejandole y mandando le lo que vierdes, que conuiene, para que acierte en la jornada en que esta, y sienpre de lo que escriere, me embieys el traslado a la letra, y de qualesquier escrituras, que os embiare, y lo mesmo hazed de lo que se os escriere de las otras gouernaciones.

**G**en me parece, lo que dezis, que proueydes en mādar pregonar, que los que quisieren yz a la gouernacion del dicho Muño de guzman, que no tuuiesen yndios en encomienda en esta tierra, se les varia licencia con facilidad, y sin derechos: y tambien, que los que tuuiesen yndios por la obligacion que tienen de residir no se pudiesen ausentar.

**O**zis, que hezistes pregonar la residencia contra Muño de guzman, y por su proceso se haze, y si quando esta llegare no vueredes embiado el proceso de la dicha residencia, vos mando, que luego le embiara, y las partes que halla vueren pedido justicia la bagays.

**O**zis, que en esta audiencia se han dado peticiones por algunas personas, para que se tome residencia a Muño de guzman, y a sus oficiales en la prouincia de Panuco, y que vosotros conforme a vuestra instruccion hezistes cierta informacion de oficio, y de como alli auia gouernado, y que esta informacion embiays, la qual vino aca, y asi parece por el memorial de las cosas que venian en vuestro emboltorio, que se quedo alla, embiareys la dicha informacion co la residencia, que asi vueredes tomado al dicho Muño de guzman, y no haziendo y nouacion en las prouisiones, que les estan dadas para en la dicha prouincia de Panuco, prouereys lo que vierdes que conuiene a la buena gouernacion della, haziendo justicia a las partes, que la pidierē en demandando, y querellas particulares, y informar os heys, como esta proueydo lo principal en la dicha prouincia.

**E**sta bien lo que dezis, por dos capitulos de vuestra carta, cerca de la residencia, que auays tomado a los oydores passados, y lo que con ellos auays fecho, y en lo de la prision de sus personas, pues vosotros los mandastes prender, auiendo sido oydores, biē creemos q fue co grā causa si sus residencias no vuerdes ebiado, ebiadas luego haziendo alla a las partes que lo pidieren entera justicia.

**O**zis, que conuendria mucho yzno de vosotros a ver y visitar las prouincias, porque se ofrecen, y a en ellas cosas que proueer fe asi en beneficio de los yndios, como en su castigo y en correccion y refrenamiento de los Españoles, y para tener noticia de lo que vuisse necesidad, proueer, porque con la vista ternades noticia de la verdad de lo que passa, y os dan informacion de cosas imposibles, y el que de vosotros fuese proueyese lo que nos fuese perjuizo de tercero y lo importate truxesse la relacion, para que por todos se proueyese: y me suplicays lo mande ver y proueer lo que fuere seruida aca bien parece, que esto sera prouechoso, pero pues el presidente es ya llegado e comunicado con su persona, prouereys todos lo que

mas



mas vierdes que conuenga en ello, e si acordaredes que alguno de vosotros va ya a visitar algunas prouincias donde ay gouernadores proueydes por nos dlas. ubjetas a esta audiencia podra iformarle de como son tratados e industriados los nales de las dichas prouincias, e como se guardan en esto nuestras ordenanças, e como estan proueydas las cosas de la Gouernacion, e de nuestra hacienda, e como nuestros oficiales guardan las istruciones, e todo lo de mas e traer relacion a esta audiencia, e de ay todos jutos embiar me eis relacio particular de todo con vuestro parecer, e las cosas que vierdes, que dela dilacion puede venir inconuiniente, proueer las eis todos auilando nos, de lo que assi proueyeredes, e el que de vosotros viuiere de salir fuera, podra entender en lo de los monesterios, que dezis que ay necesidad de fazer se con los yndios comarcanos a la parte, donde la tal necesidad viuiere con el menos dano de los dichos yndios que seer pueda.

**M** Ay bien me ha parecido la manera que tuuistes para que no viniessen procuradores de esta ciudad e tierra sobre la perpetuidad de los indios por las razones que en vuestra carta dezis, e por lo que a esto toca se tiene tan to cuydado, quanto conuiene, e por esto os tomo a encargar la breuedad de embiar me la descripcion de esta tierra.

**O** Ezis que el adelantado Francisco de montejo, os escriuió haziendo relacion de muchos trabajos que auia passado, e que agora querria poder, e que tenia necesidad de que le diessedes mandamiento, para que el adelantado Pedro de Aluaredo, no se entremetiesse en cierta parte, que el pretende ser suyo, de lo qual distes trespado a la parte del dicho Aluaredo: e assi se suspendio, e por que esto podria ser inconuiniente, para que la dicha tierra se poblasse: yo vos mando que por via de epediente sin pleyto lo proueyades de manera que el dicho adelantado Francisco de montejo sea ayudado en su conquista e poblacion, siempre tened cuydado de saber dellos, y los fauoreced e ayudad y las relaciones que dellos tuuieredes me embiad siempre a la letra de como vieren.

**A** lo que dezis, que os escriuió el adelantado Pedro de aluaredo de las minas ricas, que auia descubierto e oro que auia sacado, e lo que vosotros sobre ello e sobre la prouision de los esclauos hezistes que todo me ha parecido bien, e para en lo que toca al buen tratamiento de los yndios con esta se os embia prouision para castigar a los que han quebrantado las ordenanças de su buen tratamiento hareys conforme a ella que se castiguen los transgressores de las ordenanças, e hareis tomar jurameto muy solene a los que tienen yndios encomendados, que de aqui adelante los traten bien e conforme a las ordenanças.

**A** Si mismo vi lo que por otro capitulo dezis como luego que se pego no en la prouincia de Panuco la prouision para que no viuiesse esclauos, e que luego vinieron reclamar de la dicha prouision diziendo, que se reclamarian las prouincias comarcanas y ya sospechauan que lo hazian, y que nadie querria y a la guerra, porque veyan que no tenían premio de su trabajo ni de que comprar otro cavallo, si se lo mataffen no les repartiendos por esclauos los rebeldes: en esto podreyes hazer y executar la declaracion de la prouision, que se os embia para los de los Espilcigos con la otra respuesta, que va con esta, y en otros qualesquier que auiendo dado la obediencia se renewalen.

¶ Muy



**M**uy bien esta lo que dezis, que embiastes la dicha prouisiõ, para que no se hiziesen esclauos con Lpistoual de barrios o Maño de guzman, y lo que cerca dello y lo de mas que escreuistes.

**E**llo del pueblo de Lunala, que confina con la prouincia de Mechuacan, que dezis, que el dicho Maño de guzmã aplico para su interese en comendando lo a vna persona, que en su nombre lo granjeasse, y que vosotros conforme al capitulo de la instruccion, lo pusistes en corregimieto, y que de cierta peticion que el corregidor de Maño de guzman dio en essa audiencia mandastes dar traslado al nuestro fiscal, hareys en ello justicia.

**O**ezis, que hallastes, que algunos clerigos tenian yndios encomendados, y porque siempre esto se ha tenido por perjudicial, al buen tratamiento de los dichos yndios, y ha parecido que conuiene, que los clerigos esten libres por ministros y acusadores, de que sean bien tratados, prouereys a los dichos clerigos, que asy tienen encomendados yndios de congrua sustentacion, el tiempo que se ocuparen en la instruccion de los dichos yndios, y quitar se los heys: y esto se entiẽde en los clerigos de missa, y no en los corodados legos, porque no es tiempo de entender en delgazar tanto la cosa, q por ser de corona no han de ser inabiles de los prouechos de la dicha tierra, al presente por si algunos de los que tienen encomendados yndios fueren acusados de excessos que han fecho en su mal tratamiento, y de no auer guardado nuestras ordenanças, y para se euadir de la pena resumieren corõa, estos tales no han de gozar ni tener mas los dichos yndios.

**M**ucho me holgado de la conformidad, que entre vosotros y el leito ay, y la buena relacion y aprobacion, que de su persona hazeys, de la qual aca hasta agora no se ha tenido duda ninguna, y teniẽdo su magestad desto noticia le nõbro para essa dinidad, vosotros siempre le ayudad y tratad, como lo requiere su persona y dinidad.

**O**ezis, que se ofrescen algunas vezes cosas de calidad, asy como embiar vn juez a vn caso acaescido tomar vn asiento, con vno que quiere buscar mineros hazer vn edificio publico, como vn ospital, y otras cosas desta calidad, y como los oficiales y vosotros, no tengays facultad de gastar nuestra hazienda, antes esta prohibido, y me suplicays mãde en ello proueer porque vosotros no la aueys de gastar sino fuesse en cosa, que la dilacion truxesse notable inconuiniente: en lo que toca a los juezes, quãdo tal caso le ofriere, podays los proueer, a costa de culpados, y en lo de mas en las cosas que vierdes, que de consultai se pudiesse venir peligro: proueer lo heys guardando en todo lo de mas, en el gastar de nuestra hazienda lo que tenemos mandado.

**E**llo que dezis, que os mandamos, que como alcaldes de corte conociesdes en lo criminal, y que aunque en lo venidero, teneys por cierto, q en ello noterneys la espidicion, como conuendria, puesto que al que d vosotros viene la quebra la rescibe, y da mandamiento para prender ala parte, y que despues entenderys todos en la causa, y que esto es impedimieto para la buena espidicion de los negocios, que es parece, que conuendria, que vno de vosotros hiziesse los procesos criminales vn mes o dos cada vno solo, y q pasado este tiempo discurriess en los otros, y que este oy dor pudiesse determinar las causas, y que se pudiesse apelar del para la audiencia en cosa que de de  
recho



recho vniuersal lugar, y que el audiencia guarde las ordenanças, que tiene en el proceder de las dichas causas, y que el que sucediere en el conoscimiento de las auiendo espirado, al tiempo que auia de conocer, las tome en el estado, en que el q̄ conosciu de las las dexo, y q̄ desta manera tendrían las dichas causas criminales mas facilidad en su determinacion, y que ofreciendo le alguna competencia con algun juez eclesiastico, no tendría lugar de se descomedir con el e de scomulgar toda vna audiencia, como lo acostumbra hazer, hareys el proceso por la orden, que vosotros dezis, pero al sentenciar interlocutoria o definitiva, no lo aueys de hazer, sino todos los oydores que residierdes en esta audiencia.

**E**n lo de la plata de Achehuacan, procurareys alla de buscar maneras como se saque y beneficie, porque aca parece que aura mal recaudo de embiar maestros, como quiera q̄ yo he mandado proueer, que busque personas en el maestraigo de Santiago, y si se hallaren se embiaran.

**E**sta bien lo que dezis, cerca del deposito, que hezistes del alcance, que se hizo al Factor Gonçalo de Salazar en poder de los nuestros oficiales, y los sacastes de poder de vn mercader, que se dezia çamora, y que lo que mas se le alcaren, tambien se lo entregareys, porque aun no esta acabada de tomar su cuenta, y que auendo lugar se ocuparan en ello los licenciados Salmeron y Leynos, como se lo tenemos mandado, y sera bien que pongays fiscal, quando aya necesidad que asista en ellas.

**E**sta bien la diligencia y informacion que dezis, que hareys en el fraude, q̄ vno en la postura de los diezmos de esse obispo, assi lo hazed, y me informad de lo que en esto ballardes.

**E**n lo del sello real, que diz que despues, que se supo la nueva de la muerte del gran chanciller, que tenia merced del, por ser pocos los derechos, el contador Albornoz no quiso tener el sello, y vosotros lo pusistes en la sala, donde se haze audiencia, y pusistes persona, que lo siruiese esta bien, y entre tanto que se haze merced del sello a persona, que ponga recaudo en el, vosotros prouereys lo que vierdes que conuiene a costa de los derechos.

**A** lo que dezis, que despues de escrito lo de arriba llego Alasco porcaillo, que es el capitan, que embio el marques al levantamiento de los Opilcingos, y que porque os parecio, que auia excedido en el repartir los dichos mill y ndios, que el tuuo presos, le hezistes prender, y que el se defiende con dezir, que el marques se lo mando, porque por la prouision, que se os embia se os remite la pena y castigo, que a los dichos Opilcingos se deue dar, hagais lo que os pareciere que de justicia se deua hazer, quanto a lo principal cō a que llo esta proueydo y respondido: y en lo que toca contra el dicho capitan no cureys de proceder contra el por esta causa, ni contra el marques, aunque se lo aya mandado, que no parece aca que fue excesso, auiendo seydo los opilcingos tan culpados, y si por esta causa les hā lleuado penas, hazed que se les bueluā.

### Capitania.

**D**ezis, que por no auer vosotros consentido al marques executar las penas, que puso en essa ciudad, para que se hiziesse el alarde, y saliesse algunos al socorro de los dichos opilcingos, teneys por cierto que no dara orden, como se haga el alarde, que estan necessario, para que estey con algun apcibimiento, y assi cree que esperara lo que nos ha de embiar a suplicar, y que



que en su defeto o conociendo mal proposito que tenga para losuso dicho, vosotros os entremetereys en dar orden, como los que tienen yndios, esten a punto con el mas recaudo de acompañamiento, que se pueda y lo sufran sus encomiendas, y que quando llenamiento se ofreciere, prouereys como lo fozcoran, y que en ello teneys buen miramiento, para proueer lo que conuenga, y me suplicays os mande responder, lo que somos tenidos, que hagays en ello, auays de estar aduertidos, que el Marques ha de ver el oficio de capitán general en la nueva España en las cosas, q por nos especialmēte le fueren mandadas, o alla por vosotros en nuestro nombre se le mandaren, y no en otra cosa, mirareys bien siempre lo que les encomendays y mandays, porque se escusen diferencias, teniendo siempre respecto a la persona del marques.

**E**n lo de la muerte, que el Señor de Texcoco hizo a otro principal de aquella ciudad, con otros seys o siete, hareys en ello lo que sea justicia, y lo mismo hareys en lo que sucedio entre Lozuacan y Xuchmilco, sobre el amojonamiento de los terminos.

**O**ezis, que mandastes pregonar conforme a vuestra instrucción, que las personas, que estauan ausentes, y tenían yndios encomendados mostrassen dentro de quatro meses la licencia nuestra, que reman para lo estar con apercebimiento, que les quitariades los yndios, y se pondrian en corregimiento, y que sería cosa muy conuiniente y necesaria, que mādassemos que aunque las personas que estuuessen ausentes tengan licencia nuestra para ello no puedan tener los dichos yndios, mayormente teniendo otros en alguna prouincia, y que los desta calidad se den en corregimiento a quiē residē en esta tierra, y este presente a la defensa della, y me suplicays lo mande proueer, como mas fuere seruida, ha me parecido bien lo que en esto dezis, y asios mādando que lo efetueys.

**E**sta bien lo que dezis cerca de la prohibición de las mulas que no se haga veracion por ello, pues dezis que muchos tienen por principal granjeria criar cauallos, y que no es inconuiniente, que se sustenten las mulas que ay para muchos efetos: y asios mando que disimuleys en la execución de lo que en esto estaua mandado.

**S**oy informada, que en esta tierra ay descuydo en lo del fundir del oro, por la sagacidad y abilidad que en ello tienen los naturales, y que esto podría venir fraude a nuestros quintos, estareys aduertidos de informaros de lo que en esto passa para proueer en ello lo que conuenga.

**H**ame ha parecido, que vno de los principales medios que se podrán tener, para que los naturales de esta tierra viniessen en conoscimiento de nuestra sancta fee catholica, y ser industriados en ella, y tambien para que tomassen nuestra policia y orden de biuir es mezclar los de morada con los vezinos Españoles: y que podríaes començar a experimentar lo en ellos yndios que dezis que estan industriados en los monesterios, y teneys pensado de poner en poblacion, y casar los, y tambien parece, que sería bien enviar algunos dellos a la ciudad de Antequera, para que biuan entre los vezinos Españoles de aquella tierra, y lo mismo parece, que se podría hazer en otras partes, veeldo vosotros alla, y proueed lo que os pareciere, segun el sucesso de las cosas que tuierdes presentes.

**Q**uase ha hecho relacion por la ciudad de Antequera, que no conuiene que en ella



en ella aya alcalde mayor, mas de los alcaldes ordinarios, que la ciudad elige y a nos suplicado, que assi lo mandemos proueer, y visto en el consejo ha parecido, que por el presente basta, que en la dicha ciudad aya alcaldes ordinarios y proueer lo heys assi.

Y o he sido informada, que en la merced, que el Emperador y Rey mis señores, hizo al Marques del valle de los veynete y tres mill vasallos caen algunos puertos de mar de importancia, y que conuernia, que estuuiesen en nuestra corona real, y no en persona particular, de que su Magestad no fue aduertido cumplidamente al tiempo, que le hizo la merced. Y porque yo quiero ser informada dello vos mando y encargo, que con todo secreto, os informays, que pueratos son los que van señalados en la merced, y de que calidad, y quales dellos conuernia, que quedassen en nuestra corona real, o se le podría al dicho Marques buenamente que dar, y que recompensa se le podría dar por lo que assi se le quitasse, y con vuestro parecer lo embiad con todo secreto, y entre tanto no hagays nouedad por virtud desta informacion que hizierdes. En Abedina del campo, a veynete de marzo de mill e quinientos e treynta y dos años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su magestad Juan de Samano.

## Respuesta para la audiencia

de la nueva España.

La Reyna.



Residente e oydores de la nuestra audiencia real que reside en la nueva España, vi vuestra letra de diez y nueue de abril, deste presente año, en q me hazeys saber la venida de Muño de guzman a la prouincia de Xalisco, de que me he holgado, porque como vosotros dezis, segun lo que tardaua, y lo mucho que auia que no se sabia del, se tenía poca esperança de su venida, y bien me ha parecido lo que proueystes, cerca de lo

que passo entre el dicho Muño de guzman y don Luys de Castilla: y assi mesmo lo que proueystes en mandar al dicho Muño de guzman, que poblasse en la dicha prouincia de Xalisco, no se estendiendo del dicho pueblo de Xalisco hacia a la parte de Abechuacan a repartir ni poblar ni otra cosa alguna, porque vos consto por informacion, que aquello auia seydo descubierto, y embiado a poblar por el Marques del valle, seyendo gouernador de essa tierra.

Asi mesmo dezis, que en el pueblo de Tunala aueys puesto vn corregidor: persona honrrada casado y conquistador, y que por otra prouisiõ embiastes a mandar a Muño de guzman, que en lo que toca a Tunala y sus sujetos, que estan del rio grande hacia la parte de Abechuacan, no se entremetiesse, porque aquel rio es el mayor de aquella prouincia y mas señalado limite, para diuidir su gouernaciõ de essa nueva España, y a me parecido bien, y assios mando lo prouear de nuevo, porque como dezis con tener limites tã declarados se escusaran diferencias entrãdo los vnos e los limites d los otros

Y lo que dezis, cerca de las sentencias, que aueys dado en la residencia q tomastes ptra Muño d guzmã, y los oydores passados, e lo q toca a los oydores, pues ellos vienẽ aca, quãdo lleguẽse vera e para lo q sea justicia: e lo q toca a Muño d guzmã, q d zis q le mãdastes q se pñentasse dntro d



vn año ante nos, porque como veyr, si el desamparasse aquello, podría traer inconueniente a la poblacion de aquella prouincia, por lo qual y por otras causas conuiene a nuestro seruicio, que de presente se suspende su venida. Por ende yo vos mando, que luego que esta veays, proueays de embiar a mandar al dicho Año de guzman, que sin embargo, de lo q̄ teneyr mādado sobre sea en su venida, hasta que por nos otra cosa se le mande, porque luego que lleguen los procesos de la residencia de sus cargos se vera, y con toda breuedad se prouera lo que conuenga a nuestro seruicio y execucion de la nuestra justicia.

¶ Todo lo de mas contenido en vuestra carta, y en lo que vos el presidēte particularmente me escreuistes, mandare ver, y se os respondera con toda breuedad, porque por ser estas cosas, que requerian prieta las mande particularmente responder. Fecha en Segouia, a diez y seys dias del mes de octubre, d̄ mill y quinientos y treynta y dos años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su magestad Juan de Samano.

## ¶ Cedula de los derechos de almoxarifasgo.

La Reyna.

¶ Residente y oydores de la nuestra audiencia y chancilleria real de la nueva España, y a nuestros oficiales della. Sabeis, que yo he sido informada, que algunas personas moradores y estantes y tratantes en esta nueva España llevan a vender algunas mercadurias auidas y producidas d̄ los frutos de la tierra a otras partes de las mas yndias y las y tierra firme d̄l mar oceano, y queso color de dezir, que son frutos de la misma tierra intentā de fraudar el almoxarifasgo, y otros derechos a nos deuidos y pertenecientes, d̄ que nos seremos desseruidos. Por ende yo vos mando, que luego que esta veays, proueays como los dichos fraudes cessen, y no se hagan de aqui adelante, por manera, que nuestras rentas no se disminuyan, y se cobre el dicho almoxarifasgo, sin que en ello ay fraude ni cautela alguna, y non fagades en deal. Fecha en Segouia, a quinze dias del mes de octubre, de mill y quinientos y treynta y dos años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su magestad Juan de Samano.

## ¶ No se passen oficios renunciados.

La Reyna.

¶ Residente y oydores de la nuestra audiencia y chancilleria real, que reside en la ciudad de Tenexitlan Mexico d̄ la nueva España, y nuestros oficiales della, y concejos justicia y regidores oficiales, y cives buenos de las ciudades villas y lugares de esta tierra. Sabeis, que yo he sido informada, que las personas que tienen oficios an̄si de escriuanias y de regimientos, como de otra calidad, los venden y enagenan y renuncian en las personas, con quien se conciertan, y vosotros por virtud de las tales renunciaciones admitis a los dichos oficios las personas, en que los renuncian, sin que ocurra a nos ni lleuen confirmacion y aprobacion nuestra de los dichos oficios: y por que esto es en gran perjuizio de nuestra preminencia real, y a quien no se ha de

dar



dar lugar: queriendo proueer en el remedio dello visto y platicado por los dñs nuestro consejo de las yndias, fue acordado, que deuíamos mandar dar esta mi cedula para vos. Por ende yo vos mando, que de aqui adelante, quando algunas personas renunciaren algunos oficios de regimientos o escriuenias, que de nos tengan en otros, no los admitays a ellos, por ninguna vía, excepto sino fueren lleuando prouision y aprobacion nuestra: lo qual vos mando, que así hagays y cumplays, io pena de priuacion de vuestros oficios y de perdiemiento de vuestros bienes para nuestra camara y fisco, so las quales dichas penas mandamos a las tales personas, que renunciaren los dichos oficios, que no hagan las tales renunciaciones, ni las personas en quien así se hizieren vssen por virtud de las dichas renunciaciones de los dichos oficios, sin que primero tengan de nos aprouacion, y licencia para poder vsar de los dichos oficios, y mandamos, que del cumplimiento desto tengays mucho cuydado vos el dicho nuestro gouernador. Fecha en Segouia, a quinze dias del mes de otubre, de mill y quinientos y treynta y dos años.

Yola Reyna.

Por mandado de su magestad Juan de Samano.

## Al Marques del valle capitan

general con parecer de la Audiencia.

La Reyna.



Alques del valle pariente, nuestro capitan general de la nueva España. Bien sabey's como por la declaracion, que del dicho vuestro oficio de capitan general de esta tierra mandamos hazer, se vos mando, que en el vso y exercicio del dicho oficio, siguiessedes la orden y parecer del dicho presidente y oydores de la nuestra Audiencia y Chancilleria Real de esta nueva España, y no de otra manera. Y porque agora he sido informada, que auer's puesto tenientes de capitan general en las ciudades de la vera cruz y Antequera y valle de Guaxaca, sin hazer mencion en el poder, que les distes de la dicha declaracion. Por ende yo vos mando, que de aqui adelante, no pongays mas los dichos tenientes, por manera alguna y quando viere en esta tierra alguna guerra, y pareciere al presidente y oydores de la nuestra audiencia y chancilleria real, que reside en esta tierra, que conuiene embiar alguna gente, no yendo vos a ella con su parecer, y siendo por ellos aprouados podays poner los dichos tenientes, y no fagades en deal. Fecha en Barcelona, a veynte del mes del abril, de mill y quinientos y treynta y tres años.

Yola Reyna.

Por mandado de su magestad Juan de Samano.

## Al Marques del valle no vse de las bulas

que tiene para no pagar diezmos.

La Reyna.



Alques del valle pariente, nuestro capitan general de la nueva España. Ya sabey's, como por vna mi cedula, fecha en la villa de Medina del campo, a veynte dias del mes de Mayo, del año que passo de mill y quinientos y treynta y dos, vos mādē, q no vsalledes mas d ciertas bulas



las, que por ellas su sanctidad os concede delius patronatus de las tierras cō-  
tenidas en la merced, que el Emperador y Rey mis señores hizo y las entre-  
gassedes luego originalmente al presidente y oydores de la nuestra audiencia  
y chancilleria real, que reside en esta tierra con qualesquier traslado, que pa-  
rece que por vuestra parte se auian presentado en la dicha nuestra audiencia,  
y ciertos autos y proceso, que se hizieron entre vos de la vna parte y Hiero-  
nimo tria en quien se remataron las rentas de los diezmos de esta nueva Es-  
paña, el año que passo de quinientos y treynta y vno de la otra, por los quales  
dichos autos y proceso, parece que el dicho Hieronimo tria parecio ante los di-  
chos nuestro presidente y oydores, y les pidió vos mandassen le pagassedes  
mil y quinientos pesos de oro de minas, que le erades obligado a dar del di-  
cho vuestro diezmo, que parecia ser le devido, segun y de la manera, que le solia  
des pagar vos y las otras personas, que han pagado semejantes diezmos y  
por vuestra parte fue contra dicho diziendo no ser obligado a ello, porque si  
vos auades auido algunos frutos, de que deuiessedes diezmo, seria auido en  
las villas y lugares, de que vos hezimos merced, de los quales su sanctidad  
por las dichas bulas os hizo merced, de manera q̃ no solamente no seriad es o-  
bligado a pagar el dicho diezmo mas aun os pertenesce el diezmo de todo aq̃  
llo, que qualesquier personas labrassen en las dichas tierras que lo deuiessen  
pagar: y visto por los dichos nuestro presidente y oydores mandaron, que sin  
embargo de la dicha bula, por ṽra pre presentada, pagassedes los dichos diez-  
mos: de lo qual por vuestra parte fue apelado, para ante los del nuestro conse-  
jo y en seguimiento de la dicha apelacion se allegaron ante ellos ciertas razo-  
nes, contra las quales fue contra dicho, por parte del dicho Hieronimo tria.  
Visto por los dichos nuestro presidente y oydores pronunciaron vn auto, en  
que en efeto dixeron, que los dichos diezmos de esta nueva España y sus pro-  
uincias, nos pertenescen, y por nuestro mandado los arriendan y benefician  
nuestros oficiales della: y por que de la cantidad que se os pide pagassedes los  
dichos diezmos no auia lugar a apelacion de la dicha nuestra audiencia, y por  
otras causas, que a ello los mouian mandauan, lo que tenian mandado, y que  
dentro de nueue dias pagassedes lo que assi deuiades de los dichos diezmos,  
y en quanto a lo de mas que se os diessse traslado de lo autuado, para que lo em-  
biassedes ante nos. Lo qual visto en el nuestro consejo de las yndias: fue acor-  
dado que deuiamos mandar dar esta mi cedula para vos: por ende vos es ma-  
do, que luego que con esta nuestra cedula fuere desrequerido por los nuestros  
oficiales de esta tierra, o por otra qualquier persona, a quien pertenesce la co-  
brança de los dichos diezmos les deys y pagueys todos los diezmos que auie-  
riguaren los dichos nuestro presidente y oydores, que deueys y loys obliga-  
do a nos pagar de los años passados, y deste de quinientos y treinta y tres sin  
que en ello pongays escusa ni dilacion alguna: y en lo tocante a los diezmos de  
los años venideros, no os entremetays a os eximir de nos los pagar, por vir-  
tud de la dicha bula, por que a ello no se ha de dar lugar, en manera alguna  
por ser cosa que se deue a Dios: y vos no exsento a ello por bula, ni por otra ra-  
zon, de mas que aunque lo fuessedes, seria en perjuizio de nuestro patrona-  
go real: al qual su sanctidad ni quiere ni es su voluntad y intencion perjudicar,  
y de como esta mi cedula vos fuere leyda y notificada, y la cumplierdes man-  
do a qualquier escriptuano publico, que para esto fuere llamado, quede ende  
al



al que vos la mostrare testimonio sinado con su sino, porque yo sepa en como se cumple mi mandado. Fecha en Barcelona, a veynte dias del mes de abril, de mill e quinientos e treynta e tres años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su magestad Juan de Samano.

## La orden que se ha de tener en la execucion de la justicia en la prouin- cia de Panuco.

La Reyna.

**R**esidente e oydores de la nuestra audiencia e chancilleria real de la nueva España, así por lo que nos aueys escrito del estado de la prouincia de Panuco, como por la relacion, que los nuestros oficiales della, nos hizieron: nos ha parecido, que al presente no conuiene, que aya en la dicha prouincia, ni que en ella residan los nuestros oficiales de la dicha prouincia de Panuco: y así embiamos a mandar a los dichos oficiales, que no usen mas de los dichos oficios, y para ello vos embiamos con la presente cedula dello, hazer se la heys notificar, y por que los pueblos, que estan hechos de Christianos en aquella prouincia se conseruen e aumenten, quanto sea posible, aya en ellos ministros de justicia, vos mandamos, que proueays, como los concejos de los pueblos de la dicha prouincia nombren entre si alcal desordinarios, que usen de la jurisdiccion civil y criminal en primera instancia, e las apelaciones della vengana a essa audiencia, por la orden que vosotros en ella les dierdes e vierdes, que mas conuiene al seruicio de Dios y nuestro, y a la buena administracion de la justicia: y para lo que toca a nuestra hazienda procureys, que nuestros oficiales de essa prouincia, que residen en essa ciudad pongan recaudo en ello, para lo qual si necessario es vos damos poder con pido, y mandamos a los dichos concejos, que a lo que assiproueyeredes en la dicha razon, lo guarden e cumplan, so las penas, que les pusierdes o mandar desponer, las quales nos por la presente les ponemos, y auemos por puestas, e por condenados en ellas, lo contrario haziendo, e no fagades en deal. Fecha en Barcelona, a veynte dias del mes de abril, de mill e quinientos e treynta e tres años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su magestad Juan de Samano.

La Reyna.

**A**ño de guzman, nuestro gouernador de Galizia de la nueva España, porque he sido informada, que antes que fuessedes a esse descubrimiento e conquista, estauan repartidos e encomendados ciertos pueblos a vezinos de la villa de Colima, en los quales vos aueys entremetido, y entremeteys, yendo e passando contra lo contenido en vuestra prouision, que de la Gouernacion de essa tierra vos mandamos guardar: y por que a esto no se ha de dar lugar vos mandamos, que no os entremetays mas en omar a los dichos vezinos de la

l ij dicha



ANNO DE M.D.XXIII.

dicha villa de Colima los dichos pueblos, que así les estauan encomendados antes que vos fuesseis al dicho descubrimiento, y en lo de mas guardareys cerca dello la dicha promision, que de la dicha gouernacion vos mandamos y no excedays de lo en ella contenido, porque de lo contrario el Emperador y Rey mi señor y yo seremos desservidos, y no fagades en deal. Fecha en Barcelona, a veynte dias del mes de abril, de mill y quinientos y treynta y tres años. E si contra el tenor desto algunos yndios les teneyss tomados, se los tornad.

Yola Reyna.

Por mandado de su magestad Juan de Samano.

## ¶ Para que Nuño de guzman no sea gouernador de Panuco ni como tal se intitule.

La Reyna.

**N**uño de Guzman nuestro Gouernador de la nueva Galizia de la nueva España: porque por lo que nos escriuieron el presidente y oydores de la nuestra audiencia y chancilleria real, que esta y reside en la ciudad de Mexico del estado de la prouincia de Panuco, como por la relacion, que los nuestros oficiales della nos embiaron, ha parecido que al presente no conuiene que aya gouernacion particular en la dicha prouincia de Panuco, y pues para lo que toca a los pueblos que estan fechos de christianos en aquella prouincia y conseruaciō, y aumento dellos. Y porque en ellos ay ministros de justicia, lo hemos remitido a los dichos nuestro presidente y oydores de aquí adelante, tan solamente entēdereys en lo que toca a v̄ra gouernaciō de la dicha nueva Galizia de la nueva España, y no os llamareys ni intitulareys ni cōsintays que os llamē, ni intitulē mas gouernador de la dicha prouincia de Panuco. De Barcelona, a veynte dias del mes de abril, de mill y quinientos y treynta y tres años.

Yola Reyna.

Por mandado de su magestad Juan de Samano.

## ¶ Oficiales de Panuco.

La Reyna.

**R**esidente y oydores de la nuestra audiencia y chancilleria real de la nueva España. Bien sabeyss, como hemos mandado con sumir los oficios de thesorero y contador y fator y veedor de la prouincia de Panuco por ciertas causas, y porque agora Yñigo lopez en nombre de Bernaldino yñiguez y Juan de ceruantes y Rodrigo de garay: que por nos tenian los dichos oficios me han suplicado fuesse seruida de les mandar pagar los salarios, que por razon de los dichos sus oficios les son deuidos en las penas pertenecientes a nuestra camara, que se ha cōdenado y cōdenarē en la dicha prouincia de Panuco, o como la mīmerced fuesse: lo que visto por los del n̄ro cōsejo de las yndias, por q̄nto por las p̄uisiones, que a los dichos sus oficios se les dio, se les mādamos pagar sus salarios de las rētas que tuuiereis en la dicha prouincia de Panuco: yo vos mado, que luego os informéis



formey, y sepa's que es lo que se les deue de los dichos sus salarios, hasta el dia que les fuere notificada la cedula de suspension de los dichos oficios, que mandamos dar, y si en la dicha prouincia ay algunas rentas mas de que se les pague, y si no las viere, se los hagays pagar de las penas de camara que se vieren aplicado hasta agora a nuestra camara y fisco en la dicha prouincia de Panuco, por quanto de lo que en ellos monta, yo les hago merced en las dichas penas, y mando a la persona, a cuyo cargo fuere la cobrança dellas que tome su carta de pago, con la qual y con esta mando, que le sea rescibido y passado en cuenta. Fecha en Barcelona, a veynte dias del mes de abril de mill e quinientos y treynta y tres años.

Yola Reyna.

Por mandado de su magestad Juan de Samano.

## Que Nuño de guzman embie al conseyo el proceso que hizo contra el Laconci y el inventario de los bienes.

La Reyna.

**N**uño de Guzmán nuestro gouernador de Galizia de la nueva España. Ya sabey's como por vn capitulo de la carta, que se os elcreuio de Ocana, a veynte y cinco del mes de Enero di año pasado de quinientos y treynta y vno, se vos mando, que en el primer nauio embiassedes ante los del nuestro cōsejo de las yndias vn tresslado autorizado del proceso, que hezistes contra el Laconci, que justiciastes, por auer sido rebelde a nuestro seruicio con la relacion larga y verdadera de los bienes que le tomastes por virtud de la dicha condenació. Y porque hasta agora no lo aueys embiado, yo vos mando, q si quando esta rescibierdes no vvierdes embiado el dicho proceso, e inventario de los bienes del dicho Laconci lo embieys luego en el primer nauio, que partiere de esta tierra, para la nueva España dirigido al presidente e oydores, o para estos nuestros reynos dirigido a los nuestros oficiales que residen en la ciudad de Sevilla en la casa de la contratacion de las yndias: porque así conuiene a nuestro seruicio y no fagades en deal. Fecha en Barcelona, a veynte dias del mes de Abril, de mill e quinientos y treynta y tres años.

Yola Reyna.

Por mandado de su magestad Juan de Samano.

## Oficios de Panuco se consuman.

La Reyna.

**N**uestros oficiales de la prouincia de Panuco, vista la relacion, q nos embiastes del estado de esta prouincia, y lo que el presidente e oydores de la nuestra audiencia y chancilleria, que esta e residen en la ciudad de Mexico de la nueva España nos escriuieron, nos ha parecido, que al presente no conuiene, ni ay necesidad que ay en esta dicha prouincia gouernador particular della ni oficiales nuevos, sino que se consuman los dichos vuestros oficios, como por la presente los consumimos. Por ende yo vos mando, que del dia, que esta mi cedula vos fuere notificada, en adelante no vleys mas de los dichos oficios vuestros,

l iij que



ANNO DE. M. D. XXXIII.

que asisteneys de nos de esta dicha provincia de Panuco, por quanto como dicho es los consumimos, porque no se vñe mas de los dichos oficios, porque dello contrario el Emperador y Rey mi señor y yo nos ferimos de vosotros de seruidos, y no fagades en deal. Fecha en Barcelona, a veynte dias del mes de abril de mill y quinientos y treynta y tres años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su Magestad Juan de Samano.

## Carta de su Magestad para la Audiencia.

La Reyna.

**R**esidente y oydores de la nuestra audiencia y chancilleria real de la nueva España: vi vuestras letras de diez y nueue, y veynte y cinco de abril, y de diez de julio, y nueue de agosto, y diez y siete de Setiembre, y primero y tres de noviembre del año pasado de quinientos y treynta y dos, y esta sera respue sta a ellas.

En el consejo se rescibio vn caron de madera, en que embia les la residencia que tomastes a Nuño de guzman, y a los licenciados Adati enco y Delgadillo, y a otras personas particulares, y la descripcion de esta tierra, y tambien se rescibieron los pareceres particulares, que con ellas venia vuestros y de ciertos religiosos y personas de esta tierra cerca de la dicha descripcion, excepto el de vos el licenciado Salmeron que vino aca: y porque el Emperador mi señor con la vendicion de nuestro Señor sera en estos Reynos en todo este mes de abril, al mas tardar, venido que en buen ora sea su Magestad se le para larga y particular relacion y mandara preueer lo que en todo conuenga.

**A** lo que dezis, que auiendo visto las pinturas y relaciones, que ciertos yndios os presentará sobre los casados, que ay en el valle de Guanauaca y Guastepeque Yauhstepeque Alcapichtla, que el Marques del valle tiene, parece auer cinquenta mill casados, y mas porque en veynte mill casas que ay en el dicho valle tiene cada casa tres quatro y cinco casados con sus mugeres y hijos: y para que en ello vuiessse entera certinidad, os ha parecido que sería suficiente medio mandar, que fuesseis al dicho valle por treynta dias o por el tiempo que pareciessse ser necesario, vos el dicho nuestro presidente con dos de vos los dichos nuestros oydores, y con cada dos escriuanos siendo los tres dellos nombrados por el dicho Marques que no sean personas, que entiendá la lengua llevando con vosotros los dichos yndios, que pintaron las dichas casas, y hizieron las dichas relaciones, y las mostrassen y mostradas se escriuiessen y assentassen las personas, que en ellas ay, proueyendo primero, que todos los criados, que el dicho Marques tuuiesse en el dicho valle saliesseñ ol, y de sus terminos, y q̄ durante el tiempo de contar no entrassen en él, so ciertas penas nos ha parecido buē medio, y como o personas zelosas o las cosas de nro seruicio, y ansi vos ecargamos y mādamos lo hagays y nos auiseys



seys de lo que en ello se hiziere en el primer nauio, que partiere de essa tierra, muy larga y particularmente.

¶ En lo que dezis, que Aluño de guzman continua su poblacion de Galizia a la nueua España, y que no dexa de se entremeter en algunos pueblos, que ha dias que se repartieron, y estauan encomendados a vezinos de la villa de Lohma, antes que el fuese al dicho descubrimiento, aunque no seruien a los que los tenian tan pacíficamente, como agora lo hazen: vos embiamos con la presente cedula mia, para que el dicho Aluño de Guzman no se entremeta en los dichos pueblos, ni exceda de su prouision, como por ella vereys, hazer se la heys notificar.

### ¶ Plateros.

**H**olgado he de las minas ricas, que dezis que se han descubierto de oro y plata, y las ordenanças que heysistes cerca de la orden, que se ha de tener en la casa de la fundicion y minas de la plata: vieron se en el nuestro consejo, y parecieron bien, pero porque en vna dellas, que es del tenor siguiente. Y ten que porque no se puede hazer ensaye de la veta y venero de plata, ni se puede fundir, sin que aya fuelles, con que el dicho ensaye y fundicion se haga, y todos los otros aparejos, que para ello sean menester: acordaron que todos los descubridores de la dicha veta y venero lo puedan ensayar y fundir, teniendo para ello fuelles y los otros aparejos que sean necessarios para ello, con tanto, que antes que se aya de hazer la dicha fundicion, den noticia dello a los oficiales de su Magestad, para que prouean cerca dello lo que al buen recaudo de la hazienda de su magestad conuenga, parecio que podria auer inconueniente para el buen recaudo de nuestra hazienda en auer fuelles y fundicion fuera de la casa de la fundicion: acorde vos lo mandar remitir, yo vos encargo y mando, que tomerys a ver y a platicar cerca de lo que en ello se deue proueer con los nuestros oficiales de essa tierra, y auisar nos heys de la resolucion, que en ello tomaredes, y entre tanto si no lo proueyeredes, de manera que ningun inconueniente pueda traer sobre seys, el cumplimiento de lo en ella contenido.

¶ En lo del fiscal, que dezis que conuiene, que se prouea para essa audiencia, por las causas, que espresays: nos parece bien, y se prouera de persona que lo sea con toda breuedad.

¶ En lo de los diezmos, que dezis que el Marques del valle, se quiere ysimir de no pagar, visto los autos y procesos, que sobre ello se hizieron en essa audiencia, y la declaracion por vosotros hecha: vos embiamos con la presente cedula mia, para que el dicho marques pague los diezmos, que de lo pasado se aueriguare que deue, y en lo venidero no se entremeta mas a se querer y simir de no pagar los dichos diezmos, como por ella vereys, hareys que se le notifique y embiar nos heys la notificacion.

¶ La memoria, que nos embiastes de ciertos pesos de oro de bienes de difuntos, que dezis que es a cargo de Aluño de guzman se rescibio en el nuestro consejo, y se os para saber lo que en ello se proueyere.

¶ Al lo que dezis, que por no auer justicia en essas partes en tan breue distancia, como en nuestros Reynos suceden muchas cosas en partes distantes de essa ciudad donde residis. Y como por la ordenança no podeys conocer sino dentro de las cinco leguas, parece traer consigo ynconueniente, y no se poder tolerar mayormente no pudiendo criar Juezes de comision



y nos suplicays, lo mādemos puer, como seamos seruidos: y porq̄ pa dar nueua orden en esto, conuene que nos embieys vuestro parecer, vos mandamos, que platiq̄eys la orden, que os pareciere que en ello se deue de aquí adelante tener, y nos embieys en el primer nauió vuestro parecer, para que visto se prouea lo que mas a nuestro seruicio conuenga para la buena pacificacion de esta tierra.

**S**obre la declaracion, que nos suplicays, mandemos hazer de los derechos que deuen llevar los tenientes de alguazil mayor: de las execuciones q̄ se hazen se mandara ver, y de lo que se proueyere, se os para saber.

**E**l lo que dezis, que porque os parecio, que los carceleros de la carcel real de esta audiencia, no tenía señalados los derechos, que auian de llevar, y entre tanto, que nos lo mandamos proueer lleuassen de las personas que se prendies- sen por mandado de esta audiencia dos tomines durmiendo en la carcel el preso, que son dos reales destos nuestros Reynos, y no durmiendo la mitad, al respecto nos ha parecido, que se podría mas moderar los dichos derechos, si alla nos pareciesse otra cosa, que torneys a platicar en ello, y embiar nos heys vuestro parecer de los derechos que los dichos carceleros os parecio, que deuen de aquí adelante llevar, para que por nos visto se prouea lo q̄ mas a nro seruicio conuenga, y entre tanto hareys que se guarde lo que en ello acordades.

**E**l lo de las cuentas de nuestra hazienda, que tenemos cometidos a vos los licenciados Salmeron y Leynos, que dezis que aueys entendido en algunas dellas, la horas que os hallauades desocupadas, pues agora lo estareys mas, que no teneys residencia, que os ocupe: vos mandamos, que entendays en ellas con toda diligencia y cuydado, hasta dar fin en ellas, y acabadas nos embiareys relacion de todas ellas, como vos esta mandado, y a vuestra carta que particularmente escriuistes sobre las dichas quantas se vos responde.

**E**l lo que dezis, que conuernia, que los gouernadores de las prouinci- as y tierras, que estan de baxo de la gouernacion de esta audiencia os embiasien relacion de las tierras, que gouernan, y de lo que para ellas conuene proueer, para que por vosotros vistas nos diessedes noticia de lo que mas a nuestro seruicio deuiessse proueer pa la poblacion y conuersion de los yndios naturales y pacificacion de las dichas tierras vos embiassemos cédulas nuestras, en que por ellas mandamos a los tales gouernadores, que ansi lo hagan como por ellas vereys, hareys que se le notifique.

**H**olgado he del contentamiento, que en la postrera carta mostrais de la prouision de los corregimientos: y que os parece que esta orden se deue sustentar, hasta tanto que se haga el repartimiento general de esta tierra, porque estando como estan los pueblos en corregimiento se hā reformado y reforman y con el buen tratamiēto que se ha fecho y se haze a los naturales hā venido y vienē en conoscimiento nuestro, de que ha redundado, que amē y tomen la doctrina christiana, de que tanto nuestro señor se ha seruido y sirue.

### **Corregidores.**



**E**l lo que dezis, que por que estos Corregidores se dexassen de arraisar y no estuuessen en sus grājerias y haziendas y cessasse la cōtinua molestia que podrían hazer a los yndios estando siempre en los pueblos con ellos, aueys permitido, que los dichos corregidores esten a tiem,



a tiempos en essa ciudad, y que visiten sus corregimientos quando a vosoti os pareciere que conuenga, y como quiera que esto parece aca inconueniente y no buena introducion, y no le consigue el efecto para que se ordenaron, que es en la instruccion de los dichos yndios, y tenellos en justicia y estoruarles sus vicios y antiguos ritos y ydolatrias: pero a personas que teneys la cosa presente acor de de vos lo remitir: y assi vos mando que lo veays y proueays como vierdes que mas cõuenga a nuestro seruicio y bien y pacificacion de essa tierra y cõuer sion de los naturales della.

**U** lo que dezis cerca del alboroto, que vuo cerca de la mojonera entre el pueblo de Totolapan, con los dela prouincia de Chalco, que esta pu esto en corregimiento sobre que embiastes persona a hazer cierta infor macion y castigasse los culpados: y que assi mesmo vuisse informacion, si To tolapan era sujeto de Acapichtla, por cuyo sujeto ella aplico, y por que os consto ser notoriamente cabecera por si la dicha Totolapan, y no ser de los pue blos contenidos en la merced que hezimos al Marques del valle ni subjecta de ninguno dellos conforme ala instruccion que de nos teneys, pusistes por Cor regidor enlla vn hõbre casado, cõ el qual cessarõ las diferencias entre los dichos yndios, y los de Totolapan, y que hã mostrado dello gran cõtentamiẽto: nos ha parecido bien y cnerdamente proueydo lo que ansi proueystes como õ per sonas celosas de nuestro seruicio, y la informacion, que nos embiastes de lo su so dicho, venido su magestad se vera y proueera lo que mas conuenga a nue stro seruicio.

### Autoridad dela audiencia.

**V** ansi mesmo lo q̃ dezis, como despues q̃ vino a noticia del Marques como Totolapã, la auia des puesto è corre gimiẽto auia ocurrido a es sa audiẽcia, y entre otras cosas q̃ por escrito è sus peticiones dixo fue: el defenderia la posesiõ q̃ tenia õ Totolapã y õ otros pueblos: rãsi p̃sento vn memorial de pueblos diziẽdo ser sujetos, el qual cõ la peticiõ que p̃sento con el, y con la respuesta que le distes que nos embiastes, hemos man dado veer, y esta biẽ en lo que proueystes en lo tocante a Totolapan y estare y s aduertidos de aqui adelante, que quando alguna persona se desmandare en sus peticiones y dixere cosas escandalosas los castigareys, por manera que se haga justicia, y la autoridad de essa nuestra audiencia real, sea guardada.

**O** ezis como muchos de los Españoles tienen por mal, que los señores de los naturales pidan y lleuen seruicio a los yndios, que tienen enco mendados y el Marques en los pueblos que tiene, y los de mas Espa ñoles diz que lo estoruan y aun lo dan por via de querella de los tales señores y nos suplica ys, que assi en lo del estado del Marques, como en todo lo de mas declaremos la orden que se dene tener: porque parece que concierne al descar go de nuestra real conciencia. Yo vos mando que quando algũose quexare ha gays justicia llamadas y oydas las partes, y en lo tocãte a los dichos tributos lo proueays como vierdes que mas conuenga a nuestro seruicio, mirando siem pre el bien y pacificacion de essa tierra.

### Montes comunes.



**U**ltimos lo q̄ nos escreuistes cerca d̄l vedar el **M**arçs los mōtes y pastos d̄ los lugares y mōtes q̄tenidos ē su merced os hapeſcido, q̄ le ſoich c̄n d̄ies y pastos y aguas, d̄uē ſer comunes pa los eſpañoles, y no ſpa pareſcido biē: y anti os mādamos pueays como ſe guarde y cumpla y haga guardar y cūplir.

**E**n lo que dezis que cōuerna que ſe emblaſſe algunas ouejas marinas y carneros y borricas y eſtacas de oliuas, hemos mandado a los oficiales de **S**evilla, que prouean las dichas ouejas, y que no dexen yz nauio a eſſa tierra, ſin que en el tal ſe lleuen dos borricas y algunas eſtacas de oliuas auisar nos heis del cumplimiento dello.

**E**n lo tocante a la poblacion de la ciudad de los **A**ngeles, terneys cuydado de la fauoreſcer para que ſe conſerue ſi vierdes que conuene.

**E**ſta biē lo q̄ dezis, q̄ haſta agora los regimientos de q̄ hezimos merced, pa q̄ ſe diēſſen a algūos indios, no los aueis ſeñalado por los icōuiniētes q̄ d̄zis

**E**n lo que dezis del hijo de **M**ontecuma y de vn ſobrino ſuyo y de vn hijo d̄ vn **G**ouernador: que vinieron con el **O**biſpo, ſe vera lo que piden por ſus peticiones y ſe prouera como conuenga, y ellos eſtan muy bien tratados y proueydos y los enſeñan en el monesterio de **S**an **F**rancisco, deſta villa d̄ **M**adrid ē ſeruicio os tēgo el cuydado que aueys tenido en moderar los tributos, que los yndios han de dar a los **E**ſpañoles y ſeruicios, que le han de **h**azer lo qual aueys hecho teniendo conſideracion a ſu buen tratamiento y poſſibilidad, y los dichos yndios, han entendido bien la merced que en eſto les hemos hecho y de cada día vienen a pedir os que les modereys y os llenan p̄tada la moderacion de que he holgado mucho, y aſi os encargo y mando entenda y ſeneſello, como haſta aqui lo aueys hecho cō aquel cuydado, que de vos conſiamos mirando ſiempre lo que toca a los **E**ſpañoles, para que ſe haga con ellos todo lo que con buena conciencia viēre lugar,

**U**ſita de la tierra.

**M**uy bien me ha pareſcido que dezis cerca de que no aya protectores de los yndios de eſſas tierras, y que para los eſcuſar os pareſce, que de q̄tro oydores que reſiden en eſſa audiencia los dos d̄uriades y a viſitar dos prouincias llevando algunos guardianes o priores de las ordenes, para que os ayuđaſſen, y como perſonas zelofas del ſeruicio de dios y n̄ro, mirafſedes y proueyefſedes lo que conuiniēſſe, y cō ſu relacion vos el dicho n̄ro **P**reſidēte cō los otros dos oydores q̄ q̄daſſ ē proueyefſedes y d̄ſpachafſedes lo q̄ ſe ofreſciēſſe en eſſa audiencia, y deſpues de venidos b̄riades los otros dos a otras ptes por ſer como eſ coſa muy iportāte y neceſſaria al ſuicio de dios n̄ro ſeñor y n̄ro y cōuerſiō de los naturales de las dichas prouincias. **E**los mādamos pueays como vno de vos los dichos n̄ros oydores cō dos religiosos pſonas de buena vida y doctrina vays a ētender ē la dicha viſitaciō a vna o dos prouincias y otro de voſotros cō otros dos religiosos por otra pte, y deſpues q̄ viuerdes hecho la tal viſitaciō pueays como otros dos de voſotros cō la miſma orden vays por otras partes, que no ſe aya hecho la dicha viſitacion.

**M**aguatatos.

**E**n lo q̄ nos ſuplicays, q̄ ſeñalemos ſalarío cō q̄ ſe ſuſtēte y binā los dos nagnatatos: q̄ os mādamos nō brasseſedes pa ētender y examinar los nāles de las ptes q̄ndo ſe p̄ſetā por teſtigos: por q̄ agora cō puer al vno d̄ vn correjimēto, y al otro de vn alguazil a ſgo los aueys ſuſtentado cō trabajo: vos mandamos nos embi



embieys vño parescer del salario que se les deue de dar a cada vno destos, que se les ha de pagar, para que visto se prouea lo que mas conuenga a nro seruicio y entre tãto los prouereys como hasta aqui lo aueris hecho.

**E**n lo que dezis dela mudãça de la ciudad dela vera cruz, de que a muchos paresce, q̃ cõuiene mudarse legua y media del rio arriba donde al presente esta por muchas causas que dan para ello, aũque los mercaderes lo estornã por no se alentar del puerto, y por no pder sus casas: visto q̃ a todos paresce, q̃ querna hazerse la dicha mudãça, porq̃ auia aparejos pa hazer edificios ppetuos y casa dõ p̃trataciõ vos lo remitimos, pa q̃ lo hagays y proueays como quẽga oy dos a los vnos y a los otros, y de lo q̃ en llo hizierdes y pueydes nos auisareys.

**E**n la diferẽcia q̃ ay en lla ciudad y ciertos lugares dõ dardã, sobre ciertos eridos dõ q̃ pesce ay pleyto p̃diẽte en lla ciudad, q̃ esta por vosotros sobre seido hasta ver lo q̃ por nosotros se vos mãda, y pues como d̃zis q̃ ay pleyto p̃diẽte, en lla audiẽcia: vos mãdamos q̃ lo veais y d̃termineis como hallardes por justicia

**E**n lo que dezis, que essa ciudad pretende tener juridicion en toda la nueva España, y que conuierne declarassemos a quanto se estender a os parece, q̃ su juridicion no se deue estender mas de concinco leguas, anfi en lo ceuil como e lo criminal, pues ay Corregidores que fuera della hagã justicia, y que esta p̃mision sea temporal nos paresce bien, y con la presente vos embiamos prouision para que asise haga como por ella vereys.

**E**n lo que dezis que no se hã podido ni pueden guardar las ordenanças en lo que toca a que vos los dichos oydores conozcays en las causas criminales d̃n tro de cinco leguas, y que no le de pesquisidor ni juezes de comision por los icõminietes que en llo dezis que ay, y porq̃ los tales cessen y los delinquentes seã castigados os paresce, que conuene que a todas las partes de essa nueva España podays vosotros embiar personas, que castiguen los tales delitos se haga en lla audiẽcia por vosotros, y anfi os mãdamos q̃ q̃ndo los tales d̃litos acaesierẽ podays nõbrar p̃sonas q̃ vayã cõ nras prouisiones a auer informacion de los delitos y cosas acaescidas cõ facultad de poder p̃nder los delinq̃ntes y traellos o ebiallos ala carcel real de essa audiẽcia paque en ella veays sus causas, y las d̃termineys como hallardes por justicia: q̃ las tales personas tẽgã facultad dõ cobrar el salario suyo y dõ el escrivano q̃ cõ ellos fuere d̃ las p̃sonas q̃ los uierẽ

**E**n quanto al quarenta y quatro capitulos estareys aduertidos, que los salarios seã muy moderados, y las tales personas se embien tan solamente en cosas graues, y que la calidad dellos lo requiera: y anfi mesmo proueyereys, que los escrinanos de essa audiẽcia do sean de fenescer las causas: las partes no ay an de pagar ni paguen mas de vnos derechos. De Barcelona a veite dias d̃l mes d̃ Abril, de. M. D. xxiii. Yo la Reyna. Por mã. d̃ su. M. Juã d̃ Sa.

## **Cedula sobre cierta orden**

q̃ se da para poblar la tierra.

La Reyna.

**R**esidẽte y oydores d̃ la audiẽcia y chãcelleria real q̃ esta y reside en la ciudad d̃ Mexico d̃ la nueva españa y p̃cejos justicia y regidores cavalleros Escuderos oficiales y omes buenos de las ciudades, villas y lugares de essa nueva España, por quanto por experientia ha parecido, que vna de las cosas que han estornado el acrecentamiento de la poblacion de los Ch̃ristianos nuestros subditos y vasallos en las nuestras yllas



nas y ndias y tierra firme del mar oceano ha seydo y es que muchos de los co-  
quistadores y pobladores, que a ellas han ydo y vā no hā tenido ni tienen intē-  
cion de permanecer ni poblar en ellas, sino de auer alguna cantidad de oro y  
plata y otras cosas y boluerse con ello a estos reynos y aun fuera dellos: o que  
no solo se ha seguido el estoruo de toda la poblacion, pero también dello ha re-  
sultado el mal tratamiento de los dichos yndios y gran descuido en la conuer-  
sion dellos a nuestra sancta fee catholica, y vno de los remedios que ha pare-  
cido sera, puecho lo, para acrecentar la dicha poblacion y perpetuar los ve-  
zinos moradores en ellos, y pues todos ellos han rescibido y resciben de nos  
merced, así de tierras como de aguas y tolares y facultad de sacar oro y pla-  
ta y otros metales y pescar plas y de otros aprouechamientos officios publi-  
cos todo en honrra y vtilidad d sus personas y bienes que todos ellos, así los  
q al presente moran en essa tierra como adelante fueren a morar en ella y tuue-  
ren yndios en encomienda, o por otro qualquier titulo que fueren sean teni-  
dos en cada vn año de comprar y gastar en edificios o otras cosas que perma-  
nezcan en essa tierra: la decima parte de lo que con los dichos yndios o en otra  
qualquier manera viueren de prouecho en las dichas yndias, para que lo q an-  
si compraren sea suyo proprio, y que puedan en qualquier tiempo que quisiere  
disponer dello en vida y en muerte, como de cosa libre sin embargo ni impedimie-  
to alguno: y teniendola le aprouechē del fruto de lo q ansi comprarē labrarē o  
plantarē o edificarē: para que aunque la tal persona salga de las dichas yndi-  
as y trayga consigo todo lo que viuiere auido y ganado en ellas, quedaran las  
dichas plantas compras y edificios en ornato de la republica y aprouecha-  
miento de otros vezinos, que a causa dellos yran de mejor voluntad a morar en e-  
llas, y seria causa del acrecentamiento de la dicha poblacion como quiera que  
esto se ha platicado en el nuestro consejo de las yndias, y parece cosa prouecho  
y para los dichos fines, querria que ello se hiziesse y ordenasse con voluntad  
y consentimiento de los pobladores, que al presente ay en essa tierra. Por ende  
yo vos encargo y mando, que como cosa importante a nuestro seruicio y al biē  
y perpetuidad de essa tierra os junteys y lo platiqueys entre vosotros y con las  
otras personas que vierdes, que conuiene y tomeys el apuntamiento y resolu-  
cion, que os pareciere prouechosa para el dicho efecto, y lo que ansi acordare-  
des de voluntad de los vezinos de essa ysla o de la mayor parte dellos lo or-  
denad y procurad, que se haga con la menos vexacion de los pobladores, que  
sea posible, y lo que ansi ordenaredes y proueyeredes embiareys ante nos,  
para que lo mandemos ver y confirmar, y entre tanto mandamos, que lo q an-  
si en razon de lo suso dicho se ordenare, y os pareciere con la mayor parte de  
los dichos vezinos, que se deue hazer con la menos vexacion dellos que sea po-  
sible se guarde, solas penas que les pusierdes las quales nos por la presente  
auemos por puestas y desta obligacion parece aca, que deuiā ser libres los ve-  
zinos, que al tiempo que lo ordenaredes tuuieren plātas o edificios o otras co-  
sas que ayā de permanecer en essa ysla gastando la cantidad que vierdes ser  
razonable, pues nuestra intencion no es que resciban por ello vexaciō alguna.  
Fecha en Madrid, a diez y seys dias del mes de Hebrero, de mill y quinien-  
tos y treynta y tres años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su Magestad. Juan de Samano.

¶ Leduc



## Cedula para que los tenientes o oficiales no ba- gan fraude en el hacienda de su magestad.

La Reyna.

**R**esidente e oydores de la nuestra audiencia e chancilleria real de la nueva España: por quanto yo he sido informado, que los tenientes que ponen los nuestros oficiales de essa tierra en la ciudad de la vera cruz, han tomado a mercaderes e otras personas algunas cosas de las mercaderias, que lleuan destos nuestros reynos, y descargá en el puerto de la dicha ciudad, por el precio de la aualiacion, e porque esto parece en fraude de nuestra hacienda: vos mandamos que luego veays lo suso dicho, e vos informays como passa: e así informados lo proueyays como no se haga fraude en nuestra hacienda, e de lo que en ello hizierdes y proueyredes nos auisareys e no pagades en deal. Fecha en Barcelona, a veynte dias del mes de Abril, de mill e quinientos e treynta e tres años.

Yo la reyna,

Por mandado de su magestad Juan de Samano.

El Rey.

**N**uestro Gobernador de la prouincia de Galicia de la nueva España yo: he sido informado que conuernia a nuestro seruicio, que vos como persona que teneys las cosas presentes informassedes siempre al presidente e oydores de la nuestra audiencia e chancilleria real de la nueva España, de lo que para essa tierra conuiniere proueer, por que de lo tal los dichos nuestro presidente e oydores, nos diessen entera noticia. Por ende yo vos mando, que de aquí adelante tengays mucho cuydado de auisar siempre, a los dichos nuestros presidente e oydores de lo que vierdes que para essa tierra conuiene que se prouea así para la poblacion e conuersion de los yndios naturales, como para la pacificación della que en ello me seruireys, de lo contrario me terne por desservido. Fecha en Barcelona, a veynte dias del mes de Mayo, de mill e quinientos e treynta e tres años.

Yo el Rey.

Por mandado de su Magestad. Louos comendador mayor.

## Tassacion de Guauhnauaca y Marquesado.

El Rey.

**R**esidente e oydores de la nuestra audiencia e chancilleria real, que esta e reside en la ciudad de Tenexitlan Mexico de la nueva España: porque he sido informado que cōuiene al seruicio de Dios e nuestro que se tassén e moderén los tributos, q̄ han de dar los yndios de Guauhnauaca e los otros yndios que tiene el Marques del Valle, como se ha echo a los otros porque todos sean bien tratados e conseruados, e no aya entre ellos diferencias: e que el dicho Marques, guarde la tal tassa sola pena de las ordenanças. Por ende yo vos mando, que a todos los yndios, que el dicho Marques del valle tuuiere por qualquier titulo e fueren a su cargo, les tasseys e modereys los tributos que os pareciere, que deuen pagar e a los que contra el tenor e forma de la tal tassa fueren e passaren executareys en ellos las penas, que por nuestras ordenanças e prouisiones esta mādado, no embargante q̄l



ANNO DE M.D. XXXIII.

quier apelacion que dello se aya interpuesto o interpusiere, non pagades en deal. Fecha en Monçon, a treze dias del mes de Setiembre, de mill e quinientos e treynta e tres años.

Yo el Rey.

Por mandado de su magestad. Louos comendador mayor.

El Rey.

**N**uestro Governador de la prouincia de Ygueras y cabo de Honduras, yo he sido informado, que conuernia a nuestro seruicio, q vos como persona que teneys las cosas presentes informassedes siempre al presidente e oydores de la nuestra audiencia y chancilleria real de la nueva España, de lo que para essa tierra conuienesse proueer: por que de lo tal los dichos nuestro presidente e oydores nos diessse entera noticia. E por ende yo vos mando, que de aqui adelante tengays mucho cuydado de auisar siempre a los dichos nuestro presidente e oydores de lo que vierdes, que para essa tierra conuiene que se prouea, ansi para la poblacion e conversion de los yndios naturales, como para la pacificacion della, que en ello me seruireys e de lo contrario me ierne por dsseruido. Fecha en Barcelona, a veynte dias de Mayo, de mill e quinientos e treynta e tres años.

Yo el Rey.

Por mandado de su magestad. Louos comendador mayor.

### Se treslادن las cédulas

El Rey.

**P**residente e oydores de la nuestra audiencia y chancilleria real, que reside en la ciudad de Tenuchtitlan Mexico de la nueva España. Yo vos mando que luego que esta rescibays, hagays buscar en los archivos de esta audiencia e de essa dicha ciudad, todas las ordenanças prouisiones y cédulas, que se ayandado para essa audiencia y las ordenanças mercedes e franquizias, que se ayand concedido a essa dicha ciudad e ysla, por los catholicos reyes mis señores padres e aguelos, e por nos despues aca que essa ysla se poblo, e otras qualesquier prouisiones tocantes ala gouernacion y poblacion della, e asi halladas hagays sacar vn treslado de todas ellas y firmado de vuestros nombres lo embieys en los primeros nauios, que partieren de essa ysla, para estos nuestros reynos al nuestro consejo de las yndias, para que en el visto se prouea a lo que nuestro seruicio conuenga. Fecha en Monçon, a tres dias del mes de Octubre, de mill e quinientos e treynta e tres años.

Yo el Rey.

Por mandado de su magestad. Louos comendador mayor.

El Rey.

**N**uestro Governador de la prouincia de Yucatan e coxumiel, yo he sido informado q conuernia a nuestro seruicio, que vos como persona que teneys las cosas presente ynformassedes siempre al presidente e oydores de la nra audiēcia y chancilleria real de la nueva España, de lo q pa essa tierra quernia proueer: por q de lo tal los dichos nro pñsidente e oydores, nos diessen entera noticia: por ende yo vos mando, que de aqui adelante tēgays mucho cuydado de auisar siempre a los dichos nuestro presidente e oydores, e lo que vierdes, que para essa tierra conuiene, que se prouea ansi para la poblacion e con



de conversion de los yndios naturales, como para la pacificacion della, que en  
 llo me seruireys, y de lo contrario me terne por desseruido. Fecha en Barcelo  
 na, a veynte dias del mes de Mayo, de mill e quinientos e treita e tres años.

Yo el Rey.

Por mandado de su magestad. Louos comendador mayor.

## Desticos.

El Rey.

**P**residente e oydores de la nuestra audiencia e chancilleria real, que  
 esta e reside en la ciudad de Tenxtitlan Mexico de la nueva Espa  
 ña, he sido informado, que en toda esta tierra ay mucha caridad de hijos  
 de españoles, que han auido de yndias, los quales andan perdidos entre los  
 yndios, e muchos dellos por mal recaudo se mueren e los sacrifican: de que nue  
 stro señor es muy desseruido, e que para euitar lo suso dicho e otros daños e ma  
 los recaudos, que de andar así perdidos se podria recrecer: me fue suplicado  
 mandasse, que fuessen recogidos en vn lugar, que para ello fuesse señalado a  
 donde se curassen o fuessen mantenidos ellos e sus madres: de lo qual es Dios  
 nuestro señor desseruido e queriendo proueer en el remedio de lo suso dicho,  
 visto en el nuestro consejo de las yndias fue acordado, q̄ deuiamos mandar dar  
 esta nuestra cedula para vos. Por ende yo vos mado, que luego que esta rescir  
 bay e procureys, como los hijos de españoles, que viueren auido en yndias e  
 anduieren fuera de su poder en esta tierra entre los yndios della se recorran e  
 aluerquē todos en esta dicha ciudad, e en los otros pueblos de españoles chri  
 stianos, que os parescieren, o así recogidos los que dellos vos constaren que  
 tuuieren padres, e que tienen hacienda o aparejo para los poder sustentar ha  
 gayz como luego los tomen en su poder e los sustenten de lo necessario, e a los  
 que no tuuieren padres los que dellos fueren de hedad les hagayz poner a o  
 ficios, para que los deprendan e a los que no lo fueren, encargar los heys a las  
 personas que tuuieren encomienda de yndios, dādo a cada vno el suyo, para q̄  
 los tengan e mantengan hasta tanto que sean de hedad, e que puedan apren  
 der oficio e hazer de si lo que quisiere, encargandoles que los traten biē e nō  
 fagades ende al. Fecha en Monçon, a tres dias del mes de Octubre, de mill e  
 quinientos e treynta e tres años.

Yo el Rey.

Por mandado de su magestad. Louos comendador mayor.

## La quarta para yglesias que se hazen.

El Rey.

**P**residente e oydores de la nuestra audiencia e chancilleria real de la  
 ciudad de Tenxtitlan Mexico de la nueva España. Bien sabeys co  
 mo en la instruccion, que la Emperatriz mi muy cara e muy amada mu  
 ger mando dar, e dio para vosotros, ay vn capitulo su tenor el qual es este que  
 se sigue. Porque como veyz es razon, que se edifiquen templos en que se admi  
 nistre el culto diuino e sean instruydos los naturales de esta tierra. Nos mād  
 o e encargo, que tengayz mucho cuydado como en las cabeceras de todos los  
 pueblos así los que en nuestro nombre se han de poner agora en corregimien  
 to como los encomendados al Marques del valle como todos los otros, que  
 estan encomendados a otras personas particulares, que se hagan yglesias e  
 para



para ello pagays tomar e que se tomen de los tributos, que los dichos yndios han de dar a nos e a sus encomenderos lo que fuere menester, hasta que la yglesia sea acabada con que lo que assi se tomare no exceda de la quarta parte de los dichos tributos: la qual dicha quarta parte se entregue a personas legas nō brados por los Obispos, para que estos los gasten en hazer las dichas yglesias a vista e parecer de los dichos perlados, y terneys vosotros cuydado de tomarlas quantas dello e nos embiar relacion de lo que se viere gastado y de las yglesias que se vieren fecho, como se fueren haziendo las dichas yglesias informaros heys de los Clerigos que seran menester al presente, para seruicio dellas y poner los heys, que sean las mejores personas que se puedan hallar, segun la calidad de la tierra y la cantidad de la vezindad: pero porque vna de las principales cosas, que ha parecido que conuiene, para que los yndios sean mas presto industriados en las cosas de nuestra sancta fee catholica, que con los ministros de la yglesia, tengan todo amor y conozcan q̄ la doctrina que se les da asi dada en caridad e no por via de interese: porque por esta via tomaran con mejor concierto, lo que se les enseñare, y para que visto sea assi parece que conuiene que al presente ninguna cosa se les haga pagar por via de diezmo ni por nombre de yglesia ni de cosa eclesiastica, y tambien esta claro q̄ no pagado diezmos no aura de que poderse sustentar los dichos clerigos, q̄ los han de administrar e doctrinar. Por ende yo vos mando, que proueyas como agcra al presente se haga assi que los dichos yndios no paguen diezmo alguno y para la sustentacion de los dichos clerigos en lugar de los diezmos eclesiasticos, que los Christianos han de pagar podreys acrescentar a los dichos yndios en el tributo, que determinares que paguen a nos o a las personas que los tuviere encomendados la cantidad q̄ vierdes q̄ es necessario para vna con gr̄a sustentacion de los dichos clerigos, q̄ assi vosotros vierdes q̄ lo necesarios para la instruccion de los dichos idios y para azeyte e cera e otras cosas necesarias para el culto diuino de mas de sus tributos, sin q̄ ellos etiēdā, sino q̄ solo el tributo, q̄ como dicho es hā de pagar: pero porq̄ esto no les q̄ de por perpetuo tributo para adelante, q̄ndo se acordare q̄ pague el diezmo q̄ deuē a dios como xp̄ianos. Vos mado e cargo, que e los libros e matriculas donde quedaren asentados los dichos tributos que cada prouincia ha de pagar, hagays assentar por memorial lo que assi se les acrecenta para la paga de los dichos clerigos, y como aquello se les pone temporalmente, hasta que como dicho es, ayā diezmos de que pagarse: pero auēys desto aduertidos, que en las partes que viere christianos Españoles, que los diezmos, que estos han de pagar se hā de conuertir en pagar los salarios de los dichos Clerigos y cera y azeyte y cosas necesarias, y que solamente hā de cargar a los dichos yndios lo que sobre aquello faltaren, para cumplir los dichos salarios y cosas y no mas: y porque hasta agora no tenemos noticia que ayas entendido en el cumplimiento de lo en el dicho capitulo mado. Yo vos mando, que luego que esta rescibays entendays en que se efetue, lo en el dicho capitulo pretenido, e los primeros nauios que partieren de esta tierra, para estos nuestros reynos nos embieys relacion, de lo que en ello se viere fecho y pueydo: para que nos lo mandemos veer y se prouea, lo q̄ a nuestro seruicio mas conuenga y de justicia se deue hazer, y no hagades en deal. Fecha en Monçon a dos dias del mes de Agosto, de mill e quinientos e treynta e tres años.

Yo el Rey. Por mandado de su Magestad. Conos comendador mayor.

Tame



## Tameines.



En Carlos por la divina clemencia Empador semp agosto. 20. El vos el pñdite 2 oydores de la nra audiencia 2 chancilleria real, q esta 2 reside en la ciudad de Tenutitlá Mexico de la nueva España, salud 2 fa. Biẽ sabeyz las ordenaçes q mãdamos hazer pa el buẽ tratamẽto de los yndios naturales dessa tierra, porque fuimos informados de los malos tratamẽtos y grãdes cargas q se hechauã a los yndios tameines de essa dicha tierra, y lo mucho q le haziã trabajar e sus labores y labrãças y las largas jornadas q les haziã caminar cõ las cargas: pñbimos 2 mãdamos 2 defendemos, q dẽde en adelante no se cargassen ni se siruiesse dñlos e las cosas suso dıchas. E porq agora somos iformados, q si lo suso dicho se guardasse 2 cñpliesse asẽ los tratos dessa tierra se pderiã, y los mercaderes no podriã llevar sus mercadurıas de vnas ptes a otras tã ligeramẽte, como lo podriã hazer cõ los dichos tameines, especialmẽte siẽdo como diz q sã algunos de los caminos, q ay en essa tierra muy asperos, y tãto q no se puede caminar cõ carretas ni aũ con bestias, salvo cõ los dichos idios tameines, q muchos dellos lo acostumbrauã hazer, átes q fuesen pñetos de baro de nro yugo 2 corona real, porq les pagauã ciertos jornales por su trabajo: lo q todo visto 2 platicado por los del nro pñejo de las yndias, qriendo pñeer en ello, fue acordado, q deuiamos mãdar dar esta nra carta, pa vos en la dicha razõ, 2 nos tuuimos lo por biẽ: por la q vos mãdõ, q queriendo los dichos tameines de su volũtad y sin premia alguna llevar las dichas cargas se los dexeyz y pñintayz hazer, sin q en llos espõgayz ni pñintayz, q les sca puesto e bargo ni pñedimẽto alguno, cõ tãto q la carga q asẽ llevarẽ cõ lo q llevarẽ pa su mãtenimẽto no exceda de dos arrobas de peso, 2 moderareyz 2 tasareyz el pñcio, q a los dichos idios se les ha de dar por carga y leguas, segũ la calidad d la tierra, 2 pa ello hareyz vn arãzel, q se pñga e vnã tabla e las puertas d las casas d los ayutamiẽtos d cada vna d las ciudades 2 villas d ña tierra, y hareyz lo pñgõar por las plaças 2 mercados 2 otros lugares acostũbrados d ñas, 2 q nĩgũ pñona sea osado de cargar los dichos idios tameines pñtra su volũtad, so las penas q de nra pte les pusieredes o mãdaredes poner, las q les nos por la presente les ponemos, y auemos por pñuestas, las quales executareyz e las pñonas 2 bienes de los q lo pñtrario hizierẽ. Dada en Monçõn, a treze dias d ñines de setiẽbre, de mill 2 quinientos 2 treinta 2 tres años.

Yo el Rey.

Yo Frãisco de los couos comẽdador mayor de leõ secretario de sus C.C. M. la fize escreuir por su mandado.

El cõde don Garcia manrriquez.

El doctor Beltrã. El doctor Bernal. Licẽciatus Maldonado de penaloza.

## Mõtejo.

La Reyna.

Residẽte 2 oydores d la nra audiencia 2 chancilleria real d la nueva España: yo soy informada, q Frãisco de mõtejo nro gouernador de la pñtia de yucatã 2 coçumiel no cñpliẽdo lo q por nos le fue mandado y era obligado no llenõ los religiosos q auia de llevar ala dicha tierra, ni los ay en ñlla lo q les grãde estoruo para los nãles d la tierra q es nro pñcipal intento. Por ende yo vos mãdo, q ayays informacion 2 sepays, como y de q manera lo suso dicho passa, 2 si el dicho Frãisco de mõtejo llenõ los religiosos a la dicha tierra, o si los dexõ de llevar, 2 no los ay en ella, y quien administra los santos sacramentos



ANNO DE M.D.XXX.II

mentos, y entendiẽ en la puerfion de los yndios, y la dicha informaciõ auida firmada de vros nõbres y sinada del escriuano, ante quiẽ passare cerrada y sellada, en manera q̃ haga fee la, embiad al nro p̃sejo de las yndias, paque yo lo mande ver y puer lo q̃ quẽga: y ẽtre tãto vosotros pueed lo q̃ os pareciere que cõuiene. Fecha en Madrid, a veite y dos d̃ setiẽbre. d̃ 1530. años. Yo la Reyna  
Por mandado de su magestad Juan de Samano.

### ¶ Ensayador.

La Reyna.

**R**esidẽte y oydores de la nra audiẽcia y chãcilleria real de la nueva España. Pedro de espina ensayador d̃ la casa de la fundiciõ d̃ sta tierra me hizo relacion, q̃ por el cõcejo justicia y regidores de sta ciudad le fue r̃o tassados y moderados los derechos, q̃ auia de llevar de todo el oro y plata que ensayasse en la dicha tierra, y p̃forme a la dicha tassacion ha lleuado y lleva los dichos derechos y le ha sido guardado: y me suplico y pidiõ por merced mandasse p̃firmar y aprouar la dicha tassa q̃ asy fue fecha por la dicha ciudad, por que mejor se guardasse y cõpliesse lo en ella cõtenido, o como la mi merced fuesse. Por ende yo vos mando, q̃ veays lo suso dicho, y la dicha tassacion, q̃ asy fue fecha por el concejo justicia y regidores de sta dicha ciudad. Llamadas las partes proueays en ello lo q̃ de justicia de uays y viere des q̃ mas cõenga a nuestro seruicio y bien y pro comũ de los vezinos y moradores y naturales de sta tierra, y no fagades en deal. Fecha en Medina del campo, a treita y vn dias del mes de Enero, de mill y quiniẽtos y treita y dos años. Yo la Reyna  
Por mandado de su magestad Juan de Samano.

### ¶ Embien relacion de la tierra.

El Rey.

**R**esidente y oydores de la nuestra audiẽcia y chancilleria real, que esta y reside en la ciudad de Tenxtitlan Mexico de la nueva España: por que queremos tener entera noticia de las cosas de esta tierra y calidades della, vos mando, que luego que esta recibays hagays hazer vna muy larga y particular relacion de la grãdeza de esta tierra, asy de ancho como de largo y de sus limites poniẽdo los muy espacifcada mẽte por sus nõbres, p̃pios, y como se cõfina y amojo na por ellos: y asy mesmo de las calidades y estranezas que en ella ay particularizando los de cada pueblo por si, y que poblaciones de gentes ay en ella de los naturales poniendo sus ritos y costumbres particularmente: y asy mesmo, que vezinos y moradores de Españoles ay en ella, y donde biue cada vno y quantos dellos son casados con Españoles y con yndias, y quantos por casar, y que puertos y rios tienen y que edificios ay fechos, y que animales y aues se crían en ellas, de que calidades son: y asy fecha firmada de vuestros nombres la embiad ante nos al nuestro consejo de las yndias y juntamente con la dicha relacion nos lo embiareys pintada lo mas acertadamente que ser pudiere de todo lo suso dicho lo que se pudiere pintar que en ello nos seruireys. Fecha en Monçõ a diez y nueue dias del mes de desiembre, de mill y quiniẽtos y treita y tres años.

Yo el Rey.

Por mandado de su magestad Louos comendador mayor.

### ¶ Prouision sobre diezmos.

¶ Dos



**D**on Carlos. etc. Al vos el presidente e oydores de la audiēcia e chancilleria real, q̄ esta e reside en la ciudad de Mēxico d̄ la nueva España, salud e gr̄a. Sepades, q̄ don Fray Juā de Gumarraga obispo de Mēxico, nos suplico, mādassemos determinar cerca de los diezmos prediales e psonales, cōforme a derecho, lo q̄ todos los plados d̄ las ptes auia de guardar, por q̄ auia auido diuersidad, e puenia q̄ no la vniessse sino toda pformidad: mādō, q̄ todos los españoles pagassen los diezmos, como erā obligados a pagar de todos los frutos, q̄ en esta tierra se criā, y los psonales como en otros reynos se pagan, y era mas razō de los pagar en esta tierra, q̄ en otra parte: e por q̄ en lo tocante si los yndios son obligados a dezmar auia dado su parecer jūtamente con el padre fray Domingo de betancos ante los d̄l nro p̄sejo de las yndias, y en el dauā medio, como los yndios no pudiesen prescreuir p̄tra las yglesias, q̄ era en las tierras, q̄ los naturales teniā adjudicadas de los tēplos vanos suyos y papas que sembrauā y cogian pa ellos que fuisen pa las yglesias que ellos sembrariā, y no les seria nueva impusiciō, o que sobre ello proueyessemos, como la nra merced fuesse: lo q̄ visto e platicado en el nro p̄sejo de las yndias, fue acordado, q̄ deuiamos mādā dar esta nra carta pa vos e la dicha razō, e nos tuuimos lo por biē: por la q̄l vos mādō, q̄ en quāto a los diezmos prediales, pueays, como los españoles de la diocesi d̄ esse obispado de Mēxico los paguē a la persona, q̄ conforme a la ereciō los deuen auer, excepto de oro plata e plas e picdras metales e otras cosas reteruadas en las bulas apostolicas: y en lo tocāte a los psonales, platicareys entre vos otros lo q̄ se ha hecho hasta aqui, y lo q̄ os pareciere q̄ adelāte se due fazer, e si en los psonales se podra p̄grnemēte sustentar los clerigos del dicho obispado de Mēxico y ornato y edificios de yglesia del, y si era p̄uiniēte, q̄ los q̄ no pagā prediales paguen algo, por razō de las personas: y en lo q̄ toca a las tierras, q̄ los yndios teniā adjudicadas a los tēplos vanos suyos y papas: vos informays y sepays q̄ tierras son las suās dichas, y ē q̄ cātidad y calidad, e quiē las posee agora e cō q̄ título e si puerna dar pte d̄ los frutos q̄ se cogiere en las dichas tierras, assi pa las fabricas como pa sustentaciō del clero o q̄ cātidad se podra aplicar dello pa lo suyo dicho, e así ē lo vno como ē lo otro ēbiareys ante los d̄l nro p̄sejo de las yndias entera e p̄ticular relacion jūtamēte cō v̄ro parescer, pa q̄ por ellos visto se puea lo q̄ al fuicio d̄ dios nro señor y nro mas p̄uega: e nō fagades ē deal. Dada ē Toledo, a veite y siete días d̄l mes d̄ Febrero, d̄ M.D. xxiiij. años. Yo el rey ro Francisco de los couos comendador mayor d̄ leō secretario de sus. R. R. m. la fize escreuir por su mandado.

ff. B. Cardenal signatus.

El docto. Beltrā. Licē. Carauajal. El doc. Bernal. Licē. maldo. de penaloza.

## **No se quiten yndios a conquistadores.**

El Rey.

**D**on Carlos. etc. Al vos los nuestros gouernadores de las prouincias de cabo de onduras y las ygueras e Guatimala e Yucatā e Coquimiel e Salizla d̄ la nueva España e Nicaragua, y a cada vno d̄ vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada salud e gracia. Sepades q̄ nos somos informados, q̄ vosotros aueys quitado e remouido e quitays e remoueyas a los vezinos e cōquistadores de estas dichas prouincias los yndios q̄ tienen encomēdados, y los poneys en nra cabeça: de q̄ los dichos vezinos e cōquistadores recibē daño y agrauio: lo q̄ visto e platicado en el nuestro

m q̄ esto



estroysejo de las yndias, fue acordado q̄ deuíamos mād̄ar dar esta n̄ra carta pa  
vos en la dicha razon, ⁊ nos tuuimos lo por bien: por la q̄l vos mando a todos ⁊  
a cada vno en v̄ros lugares ⁊ jurisdicciones, q̄ luego v̄cays lo suso dicho, ⁊ no q̄  
teys ni remouays a los vezinos ⁊ conquistadores de estas dichas p̄uicias los pue  
blos de yndios q̄ asistien en encomendados, sin q̄ lea oyēdos ⁊ v̄cidos por fuc  
ro ⁊ por derecho cerca de lo suso dicho, ⁊ si de la sentēcia o sentencias q̄ asy por  
vosotros, o por alguno de vos se diere por alguna de las partes fuere apelado  
en los casos q̄ de derecho vniere lugar la tal apelacion, se la otorgueys para q̄  
la pueda proseguir ante quien ⁊ con derecho deua: ⁊ si asy no lo hiziere des ⁊ cum  
pliere des yescula o dilaciō en ello pusieredes, por esta n̄ra carta mandamos al  
n̄ro presidente ⁊ oydores de la n̄ra audiencia ⁊ chancilleria real d̄ la n̄ra España q̄ vos p̄stringa ⁊ apremie a ello: ⁊ los vnos ni los otros non fagades e de  
al por alguna manera, so pena de la n̄ra merced ⁊ de diez mill marauedis para  
la n̄ra camara. Da da en Monçon, a veynte ⁊ cinco del mes de octubre: año de  
mill ⁊ quiniētos ⁊ treynta ⁊ tres años.

Yo el Rey.

Yo Frāçisco de los couos comēdador mayor de leō secretario d̄ sus. L. L. M.  
la fize escreuir por su mandado.

El conde don García manriquez.

El doctor Beltran. El doctor Bernal. Licenciatus maldonado d̄ penaloza.

## ¶ Diuisiō d̄ la n̄ra España en obispados.

El Rey.

**P**residente ⁊ oydores de la n̄ra audiencia ⁊ chancilleria real de la n̄ra  
España: entre las otras relaciones ⁊ informaciones q̄ de esta tierra aue  
ys embiado, ay vna en q̄ vienen señaladas las quatro prouincias, en que  
os parece se deue diuidir esta n̄ra España en q̄tro obispados, en las quales  
nōbrays ⁊ pōeys los limites ⁊ districtos en cada vno de los dichos obispados  
q̄ os parece q̄ se deue de tener, q̄ para mas claridad va inserta en esta mi carta, el  
tenor de la qual es esta que se sigue.

## ¶ La prouincia de Mēchuacan.

**P**or el pueblo de las troxes por aq̄l derecho a dar en la mar del sur se ha  
de declarar ⁊ poner los nombres de los pueblos q̄ ay, y desde ay h̄a de  
venir a Chitl̄ sujeto a Cunao q̄ es d̄ la prouincia de Mēchuacā, y de a  
llí al pueblo de Charapico, y dēde allí al pueblo de Caycorā, y de allí a China  
uao, y de allí a Guayamos, ⁊ de ay a Ymingantapeo, y de ay a Cyroquio, y de  
ay a Lucharo sujeto de Alceroquio, y de allí a Lacapuerto, y de ay a Ocanis  
otucantlā, y de ay a Cingapeo, y de ay a Lacábaro, ⁊ d̄ ay a Taximaroa, y por  
los terminos de Taximaroa venir a dar en el río, q̄ sale d̄sde Matalcigo d̄ Mē  
rico, ⁊ desde Taximaroa corriēdo por el termino, hasta el pueblo de Alcábaro,  
y de ay comiēça el dicho río, y corre por los terminos d̄ Taximaroa, ⁊ por el mis  
mo río abaxo a dar en la mar del sur.

## ¶ La prouincia de Mēxico.

**E**spues destos mismos terminos por la mar del sur, q̄ es desde el dicho  
pueblo de las troxes el qual queda en Zacatula fuera de la prouincia de  
Mēchuacan ⁊ de Colima, por que todos los pueblos contenidos en el  
capítulo de arriba, son de la dicha prouincia de Mēchuacan yua de la dicha co  
sta de la mar del sur, corriēdo aq̄a dar a la boca, por donde entra en la dicha  
mar el río de Tacalitla, y entrando por la dicha boca del río arriba, han de ve



nira Taculula, y de Taculula a Ceynque, que es tierra de Teapa, y de allí a dar a Ygualtepeque, y de Ygualtepeque y a Altepexiquapá, y de allí a Tunalá, y de ay a Petalcígo, y de ay a Tecciztepeque el gráde con toda su tierra, y de ay al pueblo d' Xixotitlá, y de ay a dar a Teutitlá cō todo su termino, y de ay se ha de saber los pueblos, q' ay hasta dar a Tustepeq, y de ay a dar a la boca del rio de Aluarado, agora se buelue a tomar la mojonera desde Muechuacan enco miença desde tierra de Alcábaro des otra parte del rio azia la parte del norte yua a dar la dicha mojonera por tierra de los chichimecas, que no se sabe los nō bres dellos, y ha de salir a la raya y terminos d' Oxitipá, y de Oxitipá ha de y a Xilitlá, y de Xilitlá a Tulpatal, y de ay a Tamaronchá, y de ay a Xicola, y de ay a Tácho, y de ay a Tamacol, y de ay a Tepeguacan, y de ay derecho hasta la mar, quedádo en la prouincia de Mexico Igualuca y su tierra y Coatla y la suya y Tenextiquipá y su tierra y Tamiagua, que esta en vnas lagunas, jūto a la mar del norte, y de este pueblo de Tamiagua la costa arriba azia Guaca qualco hasta dar al dicho rio de Aluarado, por manera que toda la prouincia de Mexico vacerca da y amojonada.

### ¶ La prouincia de Guacaqualco.

**H**ase de tomar dende la boca del dicho rio d' Aluarado y por la d' recha costa hasta puerto de terminos y boluer por el Anconque va a Xicalcingo a la juridicion de la prouincia de Guacaqualco, y salir por el tetero, que esta en limite Alguatecipan y Alcalan, donde se hizo la puete por mādado del marques del valle, quando yua a ygueras, y de ay toda la q' la villa de la victoria, q' es en el rio de Grijalua ha conquistado hasta confinar con la juridicion de Guatimala por las sierras, de manera q' todo de la juridicion de la villa viciosa, hasta confinar con Tanguiztenco, y de ay siguiendo por la dicha juridicion hasta dar a los terminos de Ayutla con todo lo de la prouincia d' Xocónusco, hasta la mar del sur, y por la costa viniendo hasta Teguantepéq, hasta dar en sus terminos de la dicha Teguantepéq, y de allí tornar a trauessar la tierra hasta la mar del norte, en limite los mesmos terminos de Xocónusco y Teguantepéq, hasta dar a los terminos de Chiapa, y despues partiendo por los terminos de Tlaltepeque, quedádo el dicho Tlaltepeque en la prouincia de los mistecas, y viniendo a dar a los terminos de Xaltepeq, quedádo el dicho Xaltepeque en la prouincia de Guacaqualco, hasta los terminos de la villa de San Illesonso, quedando la dicha prouincia con todo lo que no es de Xaltepeque en la prouincia de los mistecas, y partiendo terminos con Guazquezpaltepeq y de ay partiēdo termino con Tustepeq, por manera, q' quede Tustepeq, e la puicia de Guacaqualco y por el rio abaxo del dicho Tustepeq q' passa jūto d' dicho pueblo d' Tustepeq hasta salir a la mar, q' es la boca d' rio del Aluarado.

### ¶ La prouincia de los Mistecas.

**O**es de la boca del rio de Tacaluca por la mar del sur arriba azia Xocónusco, hasta dar a los terminos de Xocónusco, donde en el capitulo de arriba se puso limite a la prouincia de Guacaqualco, y por los dichos mojoneres hasta Tustepeq, por donde esta amojonada para la prouincia de Mexico hasta salir el dicho rio de Taculula. ¶ Ha nos parecido bien, q' en esta nueva España, al p'fete se puea plados e la puicia d' Muechuacá y Guaracay Guacaqualco, d' mas d' las puicias d' Mexico y Tarcala y Guatimala, y por estar



como vosotros estado presentes, e tener como teneys mas experiencia de la cosa: heimos acordado d vos lo remitir, como por la presente vos lo remitimos, e como tenemos paq co aqlla prudencia fidelidad y cuydado, q vosotros soley's tener en las cosas d nro servicio señaley's e declareys luego los limites q cada vno d los dichos seys obispados y diocesis de suso declarados ha de tener, temiendo respecto de dar a cada vno lo mas cercano que viuiere: y aca pareciere, que se deue tener por cosa cercana lo que no distaren de la cabeza del obispado mas d qnze leguas, y lo q mas lexos desto estuviere despues de señalados los limites de cada vno de los dichos otros obispados, lo que excediere e hallaredes, q esta apartado de la cabeza de cada vno de los dichos obispados, encomendar lo heys al perlado, que mas cerca estuviere: de manera que lo espiritual de todos los lugares de essa nueva España quede encomendado a los perlados, que por agora se nombran de mas de los limites que señalaredes por propios a cada vno de las dichas diocesis, hasta tanto que enteramente informados, proveamos mas adelante lo que conuenga al servicio de Dios nuestro señor y nuestro, cerca de la final determinacion de todos los dichos limites, assi de lo que agora señalaredes por propios como en los otros, que les encomendardes, y assi lo declareys en las diuisiones q hizierdes en nuestro nombre, y nos lo embiareys en publica forma luego que lo viuerdes efetuado especificando los lugares y los limites, que assi declararedes: y en lo que toca particularmente al obispado de Tlaxcala, que con vuestro parecer al presente les estan adjudicados los lugares de la puebla de los angeles, e Cholula e Guaxocingo Tepeaca e sus sujetos en estos por estar comarcados a la cabeza del obispado, no hareys nouedad ni mudanca alguna, pero en los otros lugares d la vera cruz e Guacaqualco y la villa de san Ildefonso, aplicar lo heys a las diocesis que os pareciere que mas conuiene conforme a la orden de suso declarada, y si hallardes que d se adjudicar los dichos lugares comarcados al obispado de Tlaxcala agora o adelante puede auer algun perjuizio o inconueniente, consultar nos heys sin hazer nouedad alguna, y en esta diuision no se estiende ni entie de la puincia de la nueva Galicia ni la d Panuco, hasta q vosotros informados de los terminos dellos nos embieys la relacion dello con vuestro parecer, para que visto se prouea lo que a nuestro servicio e bien de aquellas prouincias mas conuenga, y entre tanto prouereys, que los diezmos destas dos prouincias se reparta entre los ministros e fabrica de las yglesias della.

¶ Asimismo vos mando, que en los primeros nauios me embieys relacion d lo que hallaredes q valen al presente los diezmos e frutos de cada vno de los dichos seys obispados, e se espera que adelante valdran.

### ¶ Demasia de tributos para las yglesias.



Si mesmo me hazed relacion si al tiempo, que tassastes los tributos a los dichos yndios, si tuuistes respecto a lo que por las dichas instrucciones se os mando de cargar les algo mas por razon de los diezmos e diocesis que al presente no se les pide, y si dsta de masia auereys fecho proueer las yglesias e clerigos, y otras cosas q por la dicha instruccion se vos mando, assi en los yndios de los encomenderos, como



como a los que posistes en cabeça nra y que montara la tal demasia en cada vn año de los dichos lugares, y a quien se ha acudido y acude con ellos.

Otro si, os encargo, que luego que esta recibays, hagays pintar toda esta nueua España, y sus prouincias, poniendo particularmente las prouincias y cabeceras, y cosas particulares por sus límites por personas, que dello tengan noticia: y estareys aduertidos, que lo pongan verdaderamente, y ansi pintado nos la embiareys lo mas presto que podays, para que aca se tenga noticia de lo. De Toledo, a veinte días del mes de Febrero, de mill y quinientos y treinta y quatro años.

Yo el Rey.

Por mandado de su magestad Louos comendador mayor.

## Sobre diezmos.

El Rey.

**R**esidente y oydores de la nuestra audiencia y chancillería real, que esta y reside en la ciudad de Tenxtitlan Mexico de la nueua España. Y a sabays como por vna nuestra cedula ynserta en ella la diuision que hezistes de las quatro prouincias, que os parecio se demia diuidir esta nueua España en quatro obispados y os mande, que de nuevo tornassedes a hazer la dicha diuision en cierta forma contenida en la dicha nuestra cedula: y lo que ansi mesmo os esta mandado, que se haga cerca de la parte, que han de pagar los yndios de diezmo para sustentacion de los clerigos y perlados: y por agora el reuerendo in Christo padre don fray Juan de sumarraga, obispo de Mexico me ha hecho relacion, que pues era justo, que la dicha yglesia de Mexico se aumentasse, y no se disminuyesse, como se auia hecho, y hazia mayormente, si le quitassen los pueblos, de que auia de tener alguna ayuda de sustentacion, y auiendo de ser la dicha yglesia de Mexico la mas insigne de todas las yglesias de estas partes se hazia parrochial, porque de la camara que quedaua, no auia renta para dos clerigos y vn sacristan q̄ há tomado en el año pasado: todos los diezmos de su obispado no valieron mas de dos mill y ochocientos pesos, y el presente se cree que valdra parto menos, y aunque valiesse tanto la mitad dellos era lo que rentaua Guaxaca y Mechuacan que se han hecho obispados, por virtud de la dicha diuision, y de los otros mill y quatrocientos pesos, que quedauan al dicho obispado se le quitaua la mitad, con quitar le los diezmos de Panuco en criar arcipreste que rentá casi dozientos pesos, y otros quinientos las ventas de Colima y Zacatula o poco menos, que así mismo se le quitauan, de manera que la dicha yglesia de Mexico quedaua con solos setecientos pesos de renta: y tambien estaua claro lo que quedaua pa la mesa capitular fabrica curas y ospitales: y me suplico, que acatando lo suso dicho, y a que su fin no ha sido impedir que se hiziessen los dichos obispados, antes lo ha procurado por el bien de las ánimas de estas partes, mandasse dar orden, como lo vno y lo otro se pudiesse bien conseruar y compadecer, o como la mí merced fuesse. Por ende yo vos mando, que hecha la diuision de los dichos quatro obispados, que luego efetueys y cumplays lo que os esta mandado, ansi por la instruccion que lleuastes, como por la otra nra cedula cerca de la pte q̄ há de pagar los dichos yndios de diezmos para la sustentacion de plados y clerigos y si efetuado vos

m iiii informe.



informeys e sepays lo verdadero valor, que queda de renta para el dicho obispo de Mexico en esta capitular fabrica, y las otras partes, y la informació auída escrita en limpio y sinada del escriuano, ante quien passare cerrada y sellada, en manera que haga fee juntamente con vuestro parecer de lo que en ello se deua hazer e proueer e la cmbiad ante los del nuestro consejo de las yndias, para que por ellos vista, se prouea que conuenga al bien de la dicha yglesia de Mexico e sustentacion del obispo de ella: e no fagades en deal. Fecha en Toledo, a diez e ocho dias del mes de abril, de. M.D.XXXIII. años. Yo el Rey.  
Por mandado de su magestad Louos comendador mayor.

## **Sobre diezmo.**

El Rey.

**R**esidente e oydores de la nuestra audiencia e chancilleria real, que esta e reside en la ciudad de Tenxtitlan Mexico de la nueva España. Biē sabeyis, como por vn capitulo de la instrucion, que la Emperatriz e Reyna mi muy cara e muy amada muger mando dar, e dio para esta audiencia, esta mandado, que se hagan y edifiquen yglesias en los pueblos de esta tierra, asy en los que estan en nra cabeza, como en los que estā encomendados al marques del valle, e a otras personas particulares, e que en ellas ayaderigos, que administren los sanctos sacramentos, y enduſtrien y enseñen a los naturales en las cosas de nuestra sancta fee: e porque conuernia, que en esta tierra viuessen beneficios, para que nos presentassemos a ellos personas ydoneas, y las yglesias fuesen mejor seruidas, vos mando, que luego que esta recibays, platiqueys entre vosotros, como y en que lugares se pueden criar los dichos beneficios, y en que numero e de que rentas se podria dotar, y aca nos ha pareſcido, que se deuria de introducir, que los yndios pagassen diezmo, como en estos nuestros Reynos de Castilla, para sustentacion de los dichos lerigos: pero si os pareciere, q̄ esto podria traer e los p̄ncipios algun incoſueniente, auisar nos heys dello con vuestro parecer particularmente en cada cosa con las razones y causas dello, e si vieredes, que no trae incoſueniente alguno, de que deuamos ser auisados, entenderays en la execucion e cumplimiento dello, por la mejor orden e manera, que vierdes que conuiene: y estareys aduertidos, que por ser las tassas de los tributos muy ſobrados, no seā las diezmas imposibles, que no aya medio, para se poder intruduzir. Fecha en Toledo, a veynte dias de Febrero de mill e quinientos e treynta e quatro años. Yo el Rey.

Por mandado de su magestad Louos comendador mayor.

## **Para que el gouernador de Guatimala, balle puerto a la mar del norte.**

El Rey.

**D**on Carlos. etc. Al vos don Pedro de Aluarado, nuestro gouernador de la prouincia de Guatimala, o a v̄ro lugar teniēte en el dicho oficio, e cada vno de vos, a quien esta nuestra carta fuere mostrada, salud e gracia. Sepades que nos somos informados, que a causa de no auer puertos al norte la dicha prouincia, vezinos e pobladores della, han recebido e reciben mucho dafio, y no son tan bien proueydos como lo serian e to-



dos los mantenimientos necesarios, si vniere el dicho puerto, por que de necesidad se proueeen del puerto de san Juan de lua, que es en la ciudad de la vera cruz, del qual hasta la ciudad de Santiago de essa dicha prouincia ay distinto de trezientas leguas por tierra y de alli los yndios naturales lleuan mantenimientos a essa prouincia a cuestras, por no las poder llenar en bestias por la aspereza de los caminos, y tambien los mercaderes, que en essa tierra contratan los venden, a muy sobrados p̄cios, lo q̄l todo auria cessado, si se vuiere hallado puerto al norte y poblado vna ciudad o villa, dōde mas cerca se vuiere descubierta: y asimismo diz q̄ la tierra a dentro de la mar del norte ay muy gr̄des poblaciones de yndios de guerra dōde se pudiera auer fecho poblacion de xp̄ianos: y q̄riēdo p̄ueer en el remedio dello, visto y platicado en el nuestro consejo de las yndias fue acordado, que deuamos mandar dar esta nuestra carta, para vos es la dicha razon, y nos tuuimos lo por bien. Por la qual vos mandamos, que luego que con ella fueredes requeridos, vos informays de lo suyo dicho y proueyays con toda diligencia, como cosa que tanto importa a nuestro seruicio y al bien y noblecimiento de essa prouincia y vezinos y moradores della, que se busque puerto al norte en la parte y sitio, que lo pudieredes hallar, que sea en los terminos de vuestra gouernacion, y ansi hallado dareys orden, como se haga vna o mas poblaciones q̄ os pareciere, que conuenga y buenamente se pudiere hazer en la parte, donde ansi se descubriere el dicho puerto y procurareys de pacificar y traer a nuestra obediencia las tierras, que hasta agora han estado y estan de guerra en toda vuestra gouernacion, repartiendoy encomendando las tales poblaciones a las personas, que con vos o con los capitanes, que embiardes lo fueren a poblar y q̄ quisierdes: a los quales encargueys que los traten bien y endustrien y ensēnen en las cosas de n̄ra sancta fee catholica, y de lo q̄ en esto hizierdes nos embiareys entera relacion: para q̄ nos la mandemos ver y proueer, lo que mas a nuestro seruicio conuenga, que para ello vos damos poder cumplido y no hagades en de al. Dada en Toledo, a veynte dias del mes de febrero, año de Señor de mill e quatrocientos y treynta e quatro años. Yo el Rey. Yo Francisco de los Couos comendador mayor de Leon secretario de su. L. L. M. la fize escreuir por su mandado.

Fr. G. signatus.

El doctor Beltran.

Licenciatus Xuares de Caranajal.

El doctor Bernal.

El licenciado Maldonado de penaloza

## ¶ Un oydor visite a Guatimala.

El Rey.

**R**esidente y oydores de la nuestra audiencia y chancilleria real que esta y reside en la ciudad de Tenexitlan Mexico de la nueva España. Biē sabēys como por vn capitulo de la carta, q̄ la Emperatriz y Reyna mi muy cara y muy amada muger, os mando escreuir de Barcelona, a veynte del mes de abril, del año q̄ passó de quinientos y treynta y tres, se os mando proueyesdes como dos oydores de vosotros, por diuersas partes fuessedes a ver visitar las prouincias y gouernaciones que están de baxo de la gouernacion de essa audiencia: por manera q̄ todas fuessen visitadas y se tuuiesse entera noticia de lo q̄ vniere necesidad de se proueer en cada vna dellas, y los pobladores y naturales dellas estuuiessse en justicia, y como quiera que creemos, que aureys puesto en efecto lo dicho en el dicho capitulo p̄tenido, por ser cosa tan necessaria para el buē gouerno



erno de estas ptes agora por relaciones, que nos hã sido embiadas por los nuestros oficiales, q̄ residen en la prouincia de Guatimala: hẽmos sido informado lo mucho q̄ conuiene a nuestro seruicio y bien y poblacion de aquella prouincia, que sea visitada: auemos acordado, de vos lo cometer como por la presente vos lo cometemos. Por ende yo vos mando q̄ si q̄ndo esta recibierdes, no viuerdes efetua lo lo fado dicho, embieys luego ala dicha prouincia de Guatimala vn oydor de essa audiencia con el termino, que vos pareciere, para que se informe del recaudo, que auido y ay en nuestra hazienda, y como han sido tratados y industriados los yndios naturales de la prouincia, y han estado y estan proueydas las cosas de la gouernacion, anhi en lo espiritual, como en lo temporal, y como se an guardado y guardan nuestras instrucciones y ordenanças, y exercido la nuestra justicia, y a las personas que viere querellosas della los oyga y haga justicia, dandole para ello las prouisiones y instrucciones necesarias no suspendiẽdo la juridicciõ ordinaria del gouernador y su teniẽte: o manera que en las cosas que os pareciere, que conuiene que las prouea y haga justicia lo pueda hazer, y en las que viere que son necessarias consultar cõ nos o cõ vosotros las consulten: y aduertireys, que en los procesos que hiziere y viere de venir por remision o apelacion a essa audiencia, o al nuestro consejo de las yndias vengan de tal manera sustanciados, que sin mas citacion dela que hiziere se pueda determinar lo que sea justicia, que para todo ello vos damos poder cumplido y esta orden guardareys en las otras prouincias do viere de yz auisitar alguno de vosotros.

Y Ansi mesmo vos embiamos dos capitulos dela carta, q̄nos escriuierõ los oficiales de Guatimala y vna nuestra prouision, que sobre ello se acordo.

El oydor que fuere a la dicha prouincia, dareys orden como entienda en el cumplimiento dello por la mejor manera que viere, que conuiene y el q̄ de vosotros viere de yz auisitar la dicha prouincia, tenga cuydado de no dar a entender, que los dichos nuestros oficiales, nos aduertieron desto por escusarla discordia, que desto podria nacer. De Toledo, a veynte dias del mes de Febrero, de mill y quinientos y treynta y quatro años.

Yo el Rey.

Por mandado de su magestad Louos comendador mayor.

## Sobre que a yndio ni negro ninguno se admita segunda suplicacion.

La Reyna.



Residente y oydores de la nuestra audiencia y chancilleria real de la nueva España: yo soy informado que los yndios y negros, que por delitos que cometẽ en essa tierra, procedey con tra ellos y que algunos que conforme a justicia condemnays a muerte apelan para estos reynos, de que por la dilacion ay inconueniente: pa euitar los quales he platicado en el nuestro consejo de las yndias, fue acordado que deuamos mada dar esta nuestra cedula: por la qual vos mandamos, que si los indios y negros que por sentencia viere des cõdenado o de aqui adelante condẽnaredes conforme a justicia a muerte o perdimiento de miẽbro o aq̄sticciõ de tormento apelarẽ para ante nos a estos nros reynos dela sentencia o sentencias que cõtra ellos viere



viere desdado o diere des de aquí adelante, no les otorgueys la tal apelacion antes llamadas z oydas las partes conoçed en segunda instancia admitiendo las suplicaciones, que de las tales sentençias se interpusieren ante vosotros, y administrareys y executareys lo que hallaredes por justicia: por manera, que ninguna dellas reciba agrauio, y lo en esta mi cedula contenido guardareys como vna de las ordenanças de esta audiēcia: z no fagades en deal. Fecha ē Madrid, a veynte y siete dias de octubre, de mill z quiniētos z treynta z qtro años  
Yo la Reyna.

Por mandado de su magestad Juan de Samano.

## La prouision de la visita dl areal audiēcia.

**D**on Carlos por la diuina clemencia, Emperador sempre augusto Rey de Alemania, doña Juana su madre. etc. Al vos el licenciado Francisco tello de Sandoual del nuestro consejo de las yndias salud y gracia. Sepades, que nuestra merced z voluntad es de mandar visitar la nuestra audiencia z chancilleria real de la nueva España, que reside en la ciudad de Mexico y d saber, como el visorrey q es pñidete enlla z los oydores z oficiales de la dicha nra audiēcia z otros q lesquier nros oficiales, assi d justicia como tesoreros ctadores veedores z fatores, z los otros que han entēdido y entienden en nuestra hazienda, en la dicha prouincia de la nueva España y hā vsado y exercido sus oficios, assi en las cosas del gouierno z buen despacho y espedicion de los pleytos y negocios z administracion de la justicia, como en todas las otras cosas que conciernen a sus oficios. Por ende confiando de vuestras letras retitu d z prudencia, que bien z fiel y diligentemente hareys la dicha visitacion, nuestra merced z voluntad es de vos la encomendar y cometer: y por la presente vos la encomendamos z cometemos z vos mādamos, que vays a la dicha nueva España, z por todas las vias z manera, que mejor z mas cumplidamente podays saber la verdad, os informeys como z de que manera el dicho presidente y los dichos nuestros oydores, alcaydes fiscales relatores alguaziles escriuanos receptores abogados z procuradores de pobres y los otros procuradores z otros oficiales de la dicha nuestra audiēcia, z otros qualesquier nuestros oficiales, an si de justicia como los dichos tesoreros contadores veedores z fatores, z los otros que han entendido y entienden en las cosas de nuestra hazienda en la dicha prouincia hā vsado y exercido y vsan y exercen sus oficios, z gouernado z administrado lo que es a su cargo, cada vno en lo que le toca y es obligado, y si han guardado lo que por las leyes de nuestros reynos, y por las ordenanças de la dicha audiencia z visitaciones, que en ella se han hecho, z por las leyes z ordenanças z instrucciones de los catholicos Reyes nuestros señores padres y aguelos y nuestras, dadas y fechas para aquellas partes esta dispuesto z mandado guardar, z si con trar ello han ydo o passado, y como y en que cosas han excedido, y de que manera han entendido vsado y tratado las cosas del seruicio de Dios nro señor, es pecialmēte en lo tocāte a la puerñō d los nāles d la dicha nueva España z buē tratamēto d ellos: z si hā echo a algūos agrauios z sin razones a algūas psonas, y como y ē q cosas z si hā tenido negligēcia, ē lo q toca a sus oficios, z a la buē espediciō d pleytos z negocios, q āte ellos se hā tratado z tratā, z si los dichos  
nuestros



nuestros oficiales de nuestra hacienda, en las cosas a ella tocantes y en la cobranza de nuestros quintos y derechos reales y tributos y censos han tenido el recaudo, que conviene y es necesario o si han hecho en ello algun fraude o negligencia, y como y en que cosas y si han tratado o contratado o entendido en alguno de los casos y cosas, que por nos esta prohibido, y si los dichos escriuano y receptores y los otros nuestros oficiales de nuestra hacienda han guardado y guardado los aranceles, de q han de llevar los derechos, y si contra ello han llenado algunos derechos demasiados, y de todas las otras cosas que vos viereis que os denays informar para mejor saber la verdad de todo: y auida la dicha informacion dada traslado a cada vno de las culpas, que contra el resultar e recibid sus descargos, y asi recibidos y fechas las averiguaciones lo mas particularmente, que ser pueda lo traed todo juntamente con la dicha informacion ante nos y difiriendo se vuestra venida, nos la embiareys con toda diligencia y cuydado y sellado, en manera que haga fee con vuestro parecer, para que lo mandemos ver y proueer lo que conuenga al nuestro seruicio: y mandamos a los dichos nuestro presidente y oydores y oficiales, y otros qualesquier personas, de quien entendieredes ser informado, cerca de lo suso dicho que digan sus dichos y depusiciones y vengan ante vos a vuestros llamamientos y enplazamientos en los plazos, y solas penas que les pusieredes, las quales nos por la presente les ponemos y auemos por puestas y por codenados en ellas, lo contrario haciendo en los que rebeldes y inobedientes fueren, y para todo lo, que dicho es: vos damos poder cumplido con todas sus incidencias y dependencias anexas y conexas. Dada en Barcelona, a treze dias del mes de Mayo, de mill quinientos y treynta y tres años. Yo el Rey. Yo Juan Asquez de Molina secretario de su. C. C. M. la fize escreuir por su mandado

El doctor Bernal.

Fr. Episcopus Conchen.

El licenciado Garcia de velazquez

El doctor Salmeron registrador Ochoa de luxado por chanciller Blas de sauedra

**Que el licenciado Sandoual haga conforme a las instrucciones prouisiones que truxo justicia.**

**D**on Carlos por la diuina clemencia. y c. Al vos el Licenciado Sandoual del nuestro consejo de las yndias salud y gracia. Bien sabays como vos auemos encomendado y mandado, q vays ala nueva España a visitar al nuestro presidente y oydores de la audiencia real dela dicha nueva España, y a los otros oficiales della, y por q mas de lo suso dicho se vos cometē otras cosas tocates a nuestro seruicio: vos mandamos que conforme a las instrucciones y prouisiones q lleuays firmadas del serenissimo principe dō Felipe nuestro muy caro y muy amado nieto y hijo, y de los del nuestro consejo de las yndias, con aquella diligencia y fidelidad, que de vos confiamos entendays en lo que por ellas se vos manda y comete cumpliendo y executando, lo q pcr ellas o por qualquier de ellas se os manda, y haciendo cerca de lo en ellas contenido justicia de vuestro oficio o apedimiento de parte de determinando y sentenciando en ello lo que hallaredes por derecho, y lleuandolo a deuida execucion tanto quanto con derecho deuays: y mandamos a qualesquier personas de quien entendieredes ser info-



Informado y saber la verdad cerca de lo suso dicho, que vengan y parezcan ante vos a vuestros llamamientos y emplazamientos, e digan sus dichos e deposiciones a los plazos: y solas penas, que vos de nuestra parte les pusieredes o mandaredes poner, las quales nos, por la presente les ponemos y auemos por puestas, y para las executar en los que rebeldes y inobedientes fueren, e para hazer e cumplir lo que por las dichas nuestras instrucciones y prouisiones se vos comete e oye e determinar e sentenciar sobre ello, y lo llevar a deuida execucion, segun dicho es: e para todo lo de mas en esta nuestra carta contenido, vos damos poder cumplido con todas sus incidencias e depêdencias anexas e conexas. Dada en la villa de Valladolid, a veynte e seys dias del mes de Junio, de mill e quinientos e quarenta e tres años.

Yo el Príncipe.

Yo Juan de Samano Secretario de su, C. L. M. la fize escreuir por mandado de su alteza. Fr. Episcopus Conchen. El doctor Bernal. El Licenciado Gutierrez Velazquez. El licenciado Salmeron Registrador, Echoa o loyado por chanciller Blas de sauedra.

## ¶ Para que las vezes que quisiere el Licenciado

Sandonal entrar en acuerdo entre

El Príncipe.



Licenciado Sandonal del nuestro consejo de las yndias: ya sabeyis como por nuestro mandado vays ala nueva España a visitar al nuestro presidente e oydores de la nuestra Audiencia y chancilleria della, e a los otros oficiales, que en ella residen y a entender en otras cosas de nuestro seruicio: e por que nuestra voluntad es, que el tiempo que en la dicha nueva España, residieredes entreys e residays en la dicha audiencia

y en los acuerdos della, como persona del nuestro consejo, como lo soys el tiempo y las vezes que os pareciere, que conuiene y entendays en ella ansi en las cosas de justicia, como de gouernacion como lo hazen e pueden hazer el dicho nuestro presidente e oydores. Yo vos mando que durante el tiempo que residieredes en la dicha nueva España, las vezes que os pareciere, que conuiene entreys e residays en la dicha nuestra audiencia y en los acuerdos, que en ella se hiziere e entendays juntamente con el dicho nuestro presidente e oydores de ella, ansi en las cosas de justicia como de gouernacion, que en ella se trataren como persona del nuestro consejo, ca nos por la presente mandamos al dicho nuestro presidente e oydores, que el tiempo que residieredes en la dicha nueva España, vos admitan en la dicha audiencia y en los acuerdos, que en ella se hizieren e reciban vuestro voto, e en el vos admitan. Fecha en la villa de Valladolid, a veynte e seys dias del mes de Junio, de mill e quinientos e quarenta e tres años.

Yo el Príncipe.

Por mandado de su alteza Juan de Samano. Tenia quatro señales de rubricas en las espaldas.

## ¶ Para que el licenciado tello de Sandonal visite al Alorrey e gouernador de la nueva España

como ha vsado sus cargos

El príncipe.

Licen





Scienciado Sandomal del consejo d las yndias: ya sabeyz como por vna prouision firmada del Emperador Rey mi Señor, se os comete e manda, que vays ala nueva España e visiteyz al nuestro presidente e oydores dela nuestra audiencia e chancilleria real de ella e sepays como han vsado sus oficios, e por que aunque dela persona de don Antonio de Mendocça visorrey e Gouernador dela dicha nueva España, tenemos la confiança que es razon toda via por cumplir cō lo que somos obligados, hemos acordado que sea visitado. Por ende yo vos mando, que os informeyz por todas las vias que pudieredes, como el dicho don Antonio de Mendocça a vsado e exercido los dichos sus oficios de visorrey e gouernador en lo que toca e era obligado a hazer e si aguardado las instrucciones e prouisiones, que por nos hā sido dadas e si contra ellas ha ydo o passado e si ha hecho algunos agrauios a algunas personas, y en que cosas ha excedido y d todas las otras cosas, que vos vieredes que os deuyz informar para mejor saber la verdad de todo, e auida la informacion darleyz traslado dela culpa, que contra el resultare e recibid sus descargos, e así recibidos e fechas las aueriguaciones lo traed todo ante nos al nuestro consejo de las yndias para que en el visto se puea lo q conuenga e sea justicia, para lo qual si necessario es por esta nra cedula vos doy poder cumplido con todas sus incidencias e dependencias anexas des e conexas. Fecha en la villa de Valladolid, a veite e seys dias del mes de Junio, de mill e quinientos e quarenta e tres años. Yo el Príncipe Por mandado de su alteza Juan de Samano señalada con cinco señales e rubricas a las espaldas.

**¶ Para que se pongan en la corona Real los indios**  
que Sauedra tenía quando  
fue ala especeria e otros.

Yo el Rey.



Don Antonio de Mendocça nro Visorrey Gouernador de la nueva España e presidente dela nra audiencia e chancilleria real, que en ella reside nos somos informados, que al tiempo q el Marques del valle embio cierta armada, por la mar del sur en descubrimiento dela especeria, fue en ella Aluaro de Sauedra e otras personas, que en essa tierra tenían yndios encomendados e por ausencia del dicho Aluaro de Sauedra ha tenido e tiene sus yndios vn Jorge ceron pretendiendo, q tiene poder del dicho Sauedra, y de algunas de las otras personas, el qual diz que esta en estos reynos: e porque nra voluntad es, que los yndios que del dicho aluaro de Sauedra q daron y de los otros, q con el fueron en la dicha armada e no vueren buelto dlla se pongan en nuestra cabeça. Yo vos mando, que luego q esta recibays pongays en nuestra real corona los indios, que el dicho Aluaro de Sauedra tenía encomendados en essa tierra, al tiempo que della se partio, para y la dicha armada, e de los otros que con el fueron y no vueren buelto ni residieren actualmente en essa tierra: e así mesmo porneyz en nuestra real corona todos los yndios



dios dellas otras personas, que estuuieren fuera de esta tierra sin licencia nuestra, e de los que teniendola no vuieren buuelto dentro del termino, e prorogaciones della e non fagades en deal. Fecha en Barcelona a primero dia del mes de Mayo, de mill e quinientos e quarenta e tres años.

Yo el Rey.

Por mandado de su magestad Juan de Samano en las espaldas tenia cinco senales.

**Q**ue se embien a su magestad los poderes apostolicos, por donde se han cobrado los spolios y sede vacante.

El Rey.

**R**esidente e oydores de la nuestra audiecia e chancilleria real de la nueva España: ya sabeys o deveys saber como despues aca, que los Sumos pontifices passados e nuestro muy sancto Padre a suplicacion de los Catholicos reyes nuestros Señores padres e aguelos que santa gloria ayan e nuestra, e rigieron e instituyeron obispados en esta nueva España, e en las otras partes de las nuestras yndias, no se an pedido ni mandado tomar para la camara apostolica los spolios de los perlados dellas, que han fallecido ni las sede vacantes por guardar en esto el derecho canonico: agora somos informados, que algunas personas nueuamente han procurado e procuran de auer de su santidad e su nuncio apostolico, q̄ reside en estos reynos poderes e bulas apostolicas para cobrar e recibir los dichos spolios, e sede vacantes en las dichas nuestras yndias. Y porque por virtud dellos se entremeten o quierẽ etremeter acobrarlos: e porq̄ nos embiamos a suplicar a su santidad, m̄a de proueer, que en esto no se haga nouedad alguna, e que los dichos spolios e sede vacantes se destribuyan por la orden, que el derecho canonico lo manda e se reuocuen los poderes e bulas, que para la cobrança dellos estan dados e tenemos por cierto, que su santidad lo mandara ansi proueer, e que si estuuiera informado dellos no los mandara dar. Yo vos mando que luego, que esta recibays os ynformays e sepays, que personas tienen en esta tierra poderes o bulas apostolicas para cobrar los dichos spolios, e sede vacantes, e ante todas cosas supliqueys dellas para ante su santidad, e no consintays ni deys lugar que usen dellas ni cobren los dichos spolios e sede vacantes, ni hagan otros autos algunos en perjuizio de la dicha costumbre e tomeys los tales poderes e bulas originalmente, e en los primeros nauios los embieys ante los del nuestro consejo de las yndias, para que por ellos vistos, si fueren tales que se deuan cumplir se cumplan, e si no se informe dello a su santidad, para que lo m̄a de proueer e remediar, como conuenga, e lo mesmo hareys cada e quando se mesantes bulas e poderes se lleuaren a esta tierra tocantes a esto, porque ansi conuiene al seruicio de Dios nuestro Señor, e aumento del culto diuino. De Madrid, a primero dia del mes de Março, de mill e quinientos e quarenta e tres años.

Yo el Rey.

Por



ANNO DE M.D.XL III.

Por mandado de su Magestad Juan de Samano. y en las espaldas tenia cinco señales y firmas.

**Para que se haga vna casa de religiosos en el Tatlulco con parecer.**

El Rey.



En Antonio de Mendoza nuestro Alorrey y Capitan General de la nueva España, y nuestro presidente de la nuestra audiencia y chancilleria real, que en ella reside Fray Jacobo de Testera commissario general de los religiosos de la orden de Sant Francisco, que residen en las nuestras yndias, me ha hecho relacion, que ellos han tenido siempre cargo de administrar en la doctrina cristiana a los yndios del pueblo de Tatlulco, y que aura ocho años que residingos religiosos de la dicha orden en dos celdas encima de la yglesia administrandoles los santos sacramentos, y leyendo a los que estudian, y que viendo los dichos yndios la necesidad que tenian de aposentos los dichos dos religiosos se ofrecian a hazerles vna casa cerca de la dicha yglesia, y me suplico la mandasse hazer, por que de mas de ser seruicio de Dios, los dichos naturales y religiosos recibiran merced y limosna, o como la mi merced fuesse: lo qual visto, por los del nuestro consejo de las yndias, fue acordado que deuia mandar dar esta mi cedula: por la qual os mando, que veays lo suso dicho, y si vos y el obispo de Mexico vieredes, que conuiene que se haga el dicho edificio para en que esten los dichos dos religiosos proueays que se haga y permitays, que queriendo los yndios del dicho pueblo de Tatlulco hazello, lo haga con que la yglesia de Santiago del dicho pueblo, quede subjecta al perlado, como agora esta sin que por el dicho edificio se adquiera derecho alguno a los religiosos en la dicha yglesia. Fecha en Barcelona, a primero dia del mes de Mayo de mill y quinientos y quarenta y tres años.

Yo el Rey.

Por mandado de su magestad Juan de Samano, en las espaldas tiene cinco señales.

**Para que los Clerigos que vnieren sido Frayles se embien a España.**

El Rey.



En Antonio de Mendoza nuestro Alorrey y Gobernador de la nueva España y presidente de la nra audiencia y chancilleria real, que en ella reside: nos somos informados, que en esta tierra, ay algunos Clerigos, que an sido Frayles, y dexado los habitos en estas partes, los quales dizque no dan el exemplo que se requiere: de que Dios nuestros señores desseruido, y porque como veyes es inconuiniente que tales clerigos residan en esta tierra, por el escandalo, que en ella pornan. Yo vos mando que luego que esta veays os iformeys y sepays que clerigos ay en esta tierra que ayá sido Frayles y dexado en ella los habitos y proueays como luego salgan della y vengan a estos reynos derechamente, sin que den en estas partes en ninguna manera: porque asi conuiene al seruicio de Dios nuestro señor y nuestro. Fecha en Barcelona, a primero dia del mes de Mayo, de mill y quinientos y quarenta y tres años.

Yo el Rey.

Por



Por mādado de su magestad Juan de Samano. Señalado con cinco señas en las espaldas.

## **Poder de inquisidor apostolico desta**

nueva España, al licenciado Francisco  
tello de Sandoval.



**N**os don Juan Tavera, por la divina miseration cardinal en la sancta yglesia de Roma titulo de san Juan ante porta latinam: arçobispo de Toledo, primado de las Españas, çhanciller mayor de Castilla, inquisidor apostolico general contra la eretica prauidad y apostasia en todos los Reynos y señorios de sus magestades, confiando de las letras y recta conciencia de vos el muy Reuerēdo Frācisco tello de sandoval, canomigo de la sancta yglesia de Seuilla, y inquisidor apostolico, que al presente soys de la ciudad y nuestro arçobispado de Toledo y su partido, entēdiēdo ser ansicūplidero al seruicio de Dios nuestro señor y enpalçamiento de nuestra sancta fee catholica, por el tenor de la presente por la autoridad apostolica a nos concedida, vos hazemos constituimos creamos y diputamos ynquisidor apostolico en la nueva España, que es en las yndias, y vos damos poder y facultad para que podays inquerir y inquirays contra todas y qualesquier personas, assi hombres como mugeres viuos y difuntos auentes y presentes de qualquier estado y condicion prerogatiua preminencia o dignidad que sean exemptos y no exemptos vezinos y moradores, que lon o ayauā sido en la dicha nueva España que se hallaren culpados sospechosos y infamados en el delicto y crimen de la eregia y apostasia, y contra todos los factores defensores y receptadores dellos: y para que podays hazer, y hagays contra ellos, y contra cada vno dellos, vuestros procesos en forma de uida de derecho, segun los sacros canones los disponen: y para que podays tomar y recibir qualesquier procesos y causas pendientes sobre los dichos crimines, y qualquier dellos ante qualquier inquisidor o inquisidores, que ayauā sido en la dicha nueva España, en el punto y estado, en que estuuiere, y continuar los y hazer y determinar en ellos lo que fuere justicia: y para que podades a los dichos culpantes encarcelar penitenciar punir y castigar, y si de justicia fuere relaxar los al braço y justicia seglar y hazer todas las otras cosas al dicho oficio de inquisidor tocantes y pertenecientes: para lo qual todo que dicho es y cada vna cosa y parte dello, con todas sus incidencias y dependencias merçenci as anexidades y coneridades, vos damos poder cumplido, y cometemos nuevas vezes, hasta que nos especial y expressemente las reuoquemos. En testimonio de lo qual mandamos dar y dimos la presente firmada de nuestro nombre, y sellado con nuestro sello, y refrendada del Secretario de la general inquisicion. Dada en la villa de Valladolid, a diez y ocho dias del mes de Julio, de mill y quinientos y quarenta y tres años.

J. Cardinalis.

Por mandado de su yllu. y Reuerendissima Señoría Juan de casao  
Tenia tres rubricas y señales abaxo,

## **Para que se le de todo fauor**

al licenciado Sandoval,

n El





En Antonio de Mendoza nuestro Visorrey y Gobernador de la nueva España y oydores de la nuestra audiencia y chancillería, y otros qualesquier justicias de la dicha nueva España. Sabed, que el Emperador y Rey mi Señor embia a estas partes al venerable Licenciado Francisco Tello de Sandoval Canonigo de la sancta yglesia de Sevilla y Inquisidor apostolico de la ciudad y Arçobispado de Toledo, a entender en cosas, que tocan al seruicio de Dios y de su Magestad: y lleva ansí mesmo poder del muy Reuerendo in Christopadre Cardenal de Toledo Inquisidor general: y por que mi merced y voluntad es, que el dicho sancto oficio se haga y exerça en estas partes libremente, y con aquel fauor y libertad, que hasta aquí se ha vsado y exercido en estos Reynos y Señorios, yo vos mando que cada y quando fuerdes requeridos por parte del dicho Inquisidor le des y bagays dar todo el fauor, y ayuda que vos pidiere y menester viere para vsar y exercer el dicho sancto oficio, y para hazer en el qualesquier cosas, y autos que fueren necesarios para la buena administracion y exercicio de la justicia, y que en ello ni parte dello embargo ni contradicion alguna, no le pongays ni consintays poner por alguna manera, por que así cumple a mi seruicio. Fecha en la villa de Valladolid, a veynte y quatro dias del mes de Julio, de mill y quinientos y quarenta y tres años.

Yo el Príncipe.

Por mandado de su alteza Juan de Samano. Tiene tres señales al pie della.

**¶ Para que el licenciado Tello de Sando-**

val visite la ciudad de Mexico y otros pueblos, y informe del estado en que estan las cosas.

El Rey.



En Carlos por la diuina clemencia Emperador semp augusto Rey de Alemania doña Juana su madre. etc. A vos el licenciado Sandoval del nuestro consejo de las yndias, salud y gracia. Bien sabays como por nuestro mandado vays a la nueva España a visitar al nuestro presidente y oydores de la audiencia real della, y a los otros oficiales de la dicha audiencia, y a entender en otras cosas de nuestro seruicio: y por que nuestra voluntad es, que el tiempo, que en la dicha nueva España residierdes os informays particularmente del estado de las cosas de aquella tierra, y lo que vierdes que conuiene remedio, lo proueyays como conuenga, vos mandamos, que llegado que seays a la dicha nueva España visiteys la ciudad de Mexico y los otros pueblos de aquella tierra informando os del estado en que han estado y estan las cosas della: y de la manera, que las nuestras justicias della han vsado y entendido y tratado las cosas del seruicio de Dios nuestro Señor, especialmente en lo tocante a la gouernacion y execucion de las nuestras justicias, como en el buen recaudo y fidelidad de nuestra hazienda, y que yglesias y monesterios ay fechos, y de que se han fecho, y si ay fechas todas las yglesias que



que son necessarias, y en donde y en que ay falta en esto: y así mismo vos informad que orden tienen dada a los perlados della en las cosas espirituales, y en la doctrina y buen tratamiento de los naturales della, y como son tratados los dichos naturales, y si en nuestra hacienda ha auído buen recaudo, y si se han fecho algunos fraudes, así en las fundiciones, como en el quintar como en otras qual quier manera y por que personas; y así mismo vos informad de las penas, que se han condenado y aplicado para nuestra camara y fisco, y en que cantidad y en poder, de que personas estan depositados, y así informado en aquello que vieredes que incumbe a nos de mandar proueer en lo ecclesiastico, lo visitareys y prouereys como conuenga al seruicio de Dios nuestro señor, y descargo de nuestra real consciencia, y en las otras cosas prouereys como conuenga a la població y buena gouernació de la dicha tierra, y buen recaudo de nuestra hacienda, y mandamos a qualesquier personas, de quien entendiéredes ser informado que vengán y parezcan ante vos, y vos informen muy particularmente de todo lo que les pidierdes, y siendo necesario digan sus dichos y disposiciones, so las penas que les pusieredes o mandaredes poner, las quales nos por la presente les ponemos, y auemos por puestas y por condenados en ellas lo contrario haciendo, que para las executar en los que rebeldes y inobedientes fueren, y para todo lo de mas en esta carta contenido, vos damos poder cumplido, con todas sus incidencias y dependencias y mergencias, anertades y conerdades. Dada en la villa de Valladolid, a veynte y seys dias del mes de Junio, de mill y quinientos y quaretna y tres años.

Yo el Príncipe.

Yo Juan de Samano, Secretario de sus Cesareas y catholicas magestades la fize escreuir por mandado de su alteza.

Episcopus Cochen.

El doctor Bernal.

El licenciado Gutierrez Velazquez.

El licenciado Salmeron.

Registrada Ochoa de loyando.

Por chanciller Blas de Saucedra.

## Titulo de don Antonio

de Alencaga Alfozrey.

El Rey.



Don Carlos. etc. Por quanto nos viendo ser cumplidero a nuestro seruicio bien y noblecimiento de la prouincia de la nueva España y prouincias della: auemos acordado de nōbrar persona, que en nuestro nombre, y como nuestro Alfozrey la gouierne y haga y prouea todas las cosas, concernientes al seruicio de Dios nuestro señor, y aumento de nra sancta fee catholica, y a la instruccion y conuersion de los yndios naturales de la dicha tierra, y así mismo haga y prouea las cosas que conuengan a la sustentacion y perpetuydad poblacion y noblecimiento de la dicha nueva España, y sus prouincias. Por ende confiando de vos don Antonio de Alencaga comendador de focuellamos de la orden de Santiago, camarero de mi el Rey: y por que entendemos q̄ así cūple a nro seruicio, y al biē de la dicha nueva España, y q̄ vsareys del dicho cargo de nro Alfozrey y gouernador de la cō aq̄lla

n ij p m



ANNO DE M.D.XXX.V

prudencia y fidelidad, que de vos confiamos, por la presente vos nombramos por nuestro Alorrey y gouernador de la dicha nueva España y sus prouincias por el tiempo que nuestra voluntad fuere, y como tal nuestro visorrey y gouernador pueys ansi en lo q̄ toca ala instrucción y puerfio dlos dichos yndios a nra sc̄ta fee catolica, como a la ppetuidad poblacion y noblecimiento dla dicha tierra y sus puñcias lo q̄ vieredes, que conuiene, y por esta nuestra carta mandamos al presidente y oydores, que al presente residen en la ciudad de Mexico de la dicha nueva España, y al nuestro capitan general, y capitanes della, y a los concejos justicias y regidores caualleros, y escuderos y oficiales y omea buenos de todas las ciudades villas y lugares de la dicha nueva España, que al presente estan pobladas y se poblaren de aqui adelante, y cada vno dellos, que sin otra larga ni tardança alguna, y sin nos mas requerir ni consultar eipe rar ni atender otra nuestra carta mandamiento alguno segunda ni tercera ju sion vos ayan reciban y tengan por nuestro Alorrey y gouernador de la dicha nueva España y sus prouincias y vos dexen y consientan libremente vsar y ex ercer los dichos oficios: por el tiempo que como dicho es nuestra merced y vo luntad fuere en todas aquellas cosas, y cada vna dellas, que entendays que a nuestro seruicio y buena gouernacion perpetuadad y noblecimiento de la di cha tierra y instruccion de los naturales della vieredes que conuiene para vsar y exercer los dichos oficios, todos se conformen con vos y vos, obedezcan y cumplan vuestros mandamientos y con sus personas y gentes vos den y hagā dar todo el fauor y ayuda, que les pidieredes, y menester vuerdes, y en todo vos acaten y obedezcan, y que en ello ni en parte alguna dello en bargo, ni im pedimēto alguno vos no pongā ni consientan poner ca nos por la presente vos recibimos y hemos por recebido a los dichos oficios, y al vso y exercicio de llos: y vos damos poder y facultad para los vsar y exercer cao, que por ellos o por alguno dellos, a ellos no seays recibido. Otro si es nuestra merced, que si vos el dicho don Antonio de mendoza entendierdes ser cumplidero a nue stro seruicio, y a la execucion, que qualesquier personas que agora estan o estu uieren en la dicha nueva España tierras y prouincias della se salgan, y no en tren ni esten en ellas, les podays mandar de nuestra parte, y lo hagays della salir conforme a la prematica, que sobre esto habla, dando a la persona que an si desterrades la causa, por que lo desterrays: y si os pareciere, que cōuiene que sea secreta, dar se la heys cerrada y sellada, y vos por otra parte embiar nos heys otra tal, por manera, que seamos informados dello, para lo qual to do que dicho es, y para cada cosa y parte dello, por la presente vos damos po der cumplido con todas sus incidencias y dependencias anexidades y conerí dades, y mandamos que ayays y lleueys de salario en cada vn año con los di chos oficios de nuestro Alorrey y gouernador de la dicha nueva España tres mill ducados contados desde el día que vos hizieredes a la vela en el puerto de san lucar de uarameda, para seguir vuestro viaje a la dicha tierra todo el ti empo que por nos tuvieredes los dichos oficios, los quales mandamos a los dichos oficiales de la dicha nueva España, que vos den y paguen de los pro uechos, que en qualquier manera tuieremos en la dicha tierra de mas y allen de los tres mill ducados, q̄ por la prouisiō d nro p̄sidente de la dicha audiēcia vos mādamos señalar, y los dos mill ducados, q̄ por vna nra cedula mādamos gastar con la gēte d guarda, q̄ pa la autoridad d v̄a p̄sona aueys de tener y q̄ tomen



tomen vuestra carta de pago, con la qual y con el tresiado signado desta nuestra prouision mandamos, que le sean recibidos y passados, en cuenta los dichos maravedis, siendo tomada la razon desta nuestra carta por los nuestros oficiales, que residen en la ciudad de Seuilla en la casa de la contratacion de las yndias. Dada en Barcelona, a diez y siete dias del mes de abril, de mill e quinientos e treynta e cinco años.

Yo el Rey.

Yo Francisco de los couos comendador mayor de leon Secretario de sus Cacerias y Catholicas magestades la pize escreuir por su mandado.

Registrada Bernal Darias. por chanciller Blas de Sauedra

El Doctor Beltran

Licenciatus Anarez de carauajal

## ¶ Titulo de presidente para don Antonio de Mendoza.

El Rey.

**E**n Carlos, por la diuina clemencia. etc. Por quanto yo el Rey, por algunas cosas cumplideras a nuestro seruicio, y a su supplicacion por vna mi cedula he dado licencia al Reuerendo in Christo padre obispo de Sancto Domingo, y la concepcion de la vega nuestro presidente de la nuestra audiencia e chancilleria, que esta e reside en la ciudad de Tenxtitla Mexico de la nueva España para le yr a curar y entender en su salud, y desta causa el dicho oficio que da vaco. Por ende acatando la suficiencia y abilidad y fidelidad de vos don Antonio de Mendoza: e porque entendemos, que así cumple a nuestro seruicio, y a la execucion de nuestra justicia y buen despacho y expedicion de los negocios, y cosas de la dicha nuestra audiencia e chancilleria, en lugar del dicho obispo de Sancto Domingo, y la concepcion de la vega, esteys residays e presidays en la dicha audiencia, juntamente con los nuestros oydores della, y hagays y proneays todas las cosas conuinientes e necessarias al seruicio de dios nuestro Señor, e todas las cosas e negocios, que en la dicha nuestra audiencia acaescieren al dicho oficio de presidente della, anexas e pertenecientes, segun e de la manera, que lo hazen e deuen hazer los otros nuestros presidentes de las nuestras audiencias e chancillerias reales destos nuestros Reynos, y que gozeys, y vos sean guardadas todas las preminencias prorogatiuas e inmunidades e libertades, q por razón de ser nuestro presidente de la dicha nuestra audiencia deueys auer e gozar, e vos deuen ser guardadas: e por esta nuestra carta mandamos a los dichos nuestros oydores de la dicha nuestra audiencia, que luego que con ella fueren requeridos, sin esperar para ello otra nuestra carta ni mandamiento segunda ni tercera jusion tomen e reciban de vos el dicho don Antonio de Mendoza el juramento, y solenidad, que en tal caso se requiere, e deueys hazer, el q por vos fecho, vos ayá reciban e tengá por nuestro presidente de la dicha audiencia, e vsen con vos en el dicho oficio de nuestro presidente della, y como tal vos honrran y acaten en los casos y cosas al dicho oficio anexas y pertenecientes: e vos guarden y hagan guardar todas las preminencias prorogatiuas e ymunidades, e todas las cosas, que por razón de ser nuestro presidente desta dicha audiencia auer e gozar, e vos deuen

n lly ser



ser guardadas si e segun que mejor e mas cumplidamente se vso e deuio e deue viar e guardar a los otros nuestros presidentes, que han sido e son de la dicha nuestra audiencia de todo bien e cumplidamente en guisa, que vos no men guen ende cosa alguna: e porque vos no soys letrado, no auays de tener voto en las cosas de justicia, e mandamos que aays y lleueys de salario en cada vn año cō el dicho oficio tres mill ducados de oro: de los quales gozeys vos e vos sean dados e pagados desde el dia que vos hizieredes a la vela para seguir vuestro viaje a la dicha nueva España en el puerto de san lucar de uera rameda en adelante, los quales mandamos al nuestro tesorero de la dicha tierra, que vos d e pague e cada vn año a los tiempos, e segun e de la manera que pagaren los otros salarios de los dichos oydores de la dicha audiencia, y que tomen cada vn año vuestra carta de pago, con la qual y con el traslado desta nuestra carta signado de escriuano publico, mandamos, que le sean recibidos e passados en cuenta los dichos tres mill ducados de oro, e mandamos a los nuestros oficiales de la dicha tierra, que asienten esta nuestra carta en los nuestros libros q̄ ellos tienen, y sobrescripta y librada dellos q̄de originalmente, a vos el dicho don Antonio de Mendoca. Dada en la ciudad de Barcelona, a diez y siete dias del mes de abril, de mill e quinientos e treynta y cinco años.

Yo el Rey.

Yo Francisco de los conos comendador mayor de leō secretario de sus L.L.m. la hize escreuir por su mandado.

El conde don Garcia manrique. El docto. Beltran. Licēciatus Caranajal. Registrada Bernal darias. Por chanciller Blas de sauedra.

## ¶ Para que los oydores entiendan en cosas de justicia.

El Rey.

**N**uestros oydores de la nra audiencia e chancilleria real de la nueva España. Sabed, que por algunas causas cumplideras a nuestro seruicio a suplicacion, y por vna mi cedula he dado licencia al Reuerendo in Christo padre, obispo de sancto Domingo y la concepcion de la vega, nuestro presidente dessa audiencia, para se yz a curar y entender en su salud, y he mandado a don Antonio de mendoca, que vaya a essa tierra a nos seruir en el dicho cargo de nuestro presidente dessa dicha audiencia e nuestro visorrey e gouernador de essa nueva España, como vereys por las prouisiones e despachos, que dello se han dado: y porque por no ser letrado no ha de tener voto en las cosas de justicia: vosotros terneys mucho cuydado de administrar justicia cō toda retitud y diligencia como soys obligados, e de vosotros se confia, y en las cosas de gouernacion que el quisiere comunicar con vosotros, siempre le aconsejareys, y auisareys como personas que tienen experiencia en las cosas dessa tierra, lo que viere des que mas conuenga al seruicio de Dios nuestro Señor y nuestro y bien y poblacion della, para que el pueda mejor acertar. Fecha en Barcelona, a diez y siete dias del mes de abril, de mill e quinientos e treynta y cinco años.

Yo el Rey.

Por mandado de su magestad Louos comendador mayor.



# **Sobre la cantidad que se puedan pedir**

los pleytos de los yndios es de malinas.

El Rey.

**E**n Carlos por la diuina clemencia Emperador semper augustus, y doña Juana su madre. etc. A vos el presidente y oydores de la nuestra audiencia y chancilleria real de la nueva España, salud y gracia. Sepades, que nos mandamos dar, y diuinos vna nuestra carta y prouision real firmada de mi el Rey, y sellada con nuestro sello y librada de los del nuestro consejo de las yndias: su tenor de la qual es esta que se sigue. Don Carlos por la diuina clemencia Emperador semper augustus Rey de Alemania doña Juana su madre. etc. Por quanto en las nuevas leyes y ordenamientos, que nos mandamos hazer para el buen gouerno de las yndias y buen tratamiento de los naturales dellas, ay vn capitulo del tenor siguiente. Porque d auer se oydo pleytos sobre demandar los Españoles yndios se han seguido notables inconuenientes: es nuestra voluntad, y mandamos, que de aqui adelante no oyan los tales pleytos, nien las yndias, ni en el consejo dellas, agora sean sobre yndios que esten en nuestra corona, o que los posea otro tercero, sino que qualquier cosa que sobre esto se pidriere, se remita a nos, para que auida la informacion que conuenga, lo mandemos prouer, y que el pleyto que sobre esto al presente pendiere, ansien en nuestro consejo, como en las yndias, o en otra qualquier parte, mandamos, que se suspenda, y no se oiga mas remitiendo la causa a nos, del qual dicho capitulo ha sido suplicado para ante nos, assipor los procuradores de la nueva España, como de otras prouincias de las nuestras yndias, y espresado muchas causas, por donde dicen no conuenir guardarse el dicho capitulo, y ley suso incorporada: y visto y platicado cerca dello por los del nuestro consejo de las yndias, y conigo el Rey consultado, por algunas buenas consideraciones, que para ello ha auido, y en execucion y guarda de la dicha ley: fue acordado, que deuamos mandar dar esta nuestra carta en la dicha razon: por la qual declaramos y mandamos, que para que nos seamos informados de la justicia de las partes, y podamos prouer lo que sea justicia, que si alguno pretendiere derecho a algunos yndios, que otro posea que parezca en el audiencia, en cuyo distrito estuviere los tales yndios, y ponga alli la demanda, y el presidente y oydores que son o fueren de la tal audiencia sin embargo de lo contenido en la dicha ley, vista la demanda haga dar traslado della a la otra parte, contra quien se diere, y mande a las partes, que dentro de tres meses de cada vna dellas la informacion de testigos que tuuiere hasta dozientos y no mas, y presenten sus titulos y asidada cumplidos los dichos tres meses, el dicho presidente y oydores cerrado y sellado lo ebiene ante nos al nro pseyo de las yndias sin otra conclusiõ ni publicaciõ algũna, pa q en l visto se prouea lo q quẽga y sea justicia y con esta declaracion mandamos en la dicha ley suso incorporada, se guarde y cumpla en todo y por todo como en ella se contiene y mandamos a los del dicho nuestro consejo, y a los presidente y oydores de las nuestras audiencias y chancillerias reales de las dichas nuestras yndias, y a otras qualesquier nuestras justicias dellas, que guarden y cumplan esta nuestra carta, y lo en ella contenido y con-



tra el tenor y forma della, no vayan ni passen ni consientan y ni passar en manera alguna. E por que lo suso dicho sea publico y notorio a todos, y ningun o dello pueda pretender y nozancia, mandamos, que esta nuestra carta sea pregona da publicamente por pregonero, y ante escrivano publico, en las ciudades y villas de las dichas nuestras yndias, donde residen las dichas nuestras audiencias reales. Dada en Malinala, a veynte dias del mes de octubre, de mill e quinientos e quarenta e cinco años.

yo el Rey.

yo Francisco Eraso Secretario de sus L. L. m. la fize escreuir por su mādado. Fr. B. Cardina. Hispalen. Episcopus Conchē. El licen. Gutierrez velazqz. El licenciado Gregorio lopez. El licenciado Salmerō. Doctor Bernā perez. Registrada Echoa de luyando, por chanciller Martin de Ramoyn.

**E** Por que nuestra voluntad es, que la dicha nuestra prouision se guarde y cumpla en todo y por todo como en ella se contiene, mandamos sacar esta por duplicada de los nros libros de las yndias: por la qual vos mādamos, que veays la dicha prouision, que de suso va incorporada, y la guardays y cumplays y executeys, y hagays guardar e cumplir y executar en essa prouincia, y en todas las otras subjetas a essa audiencia, en todo y por todo, como en ella se contiene, y contra el tenor y forma della, ni de lo que en ella contenido, no vays ni paseys ni consintays y ni passar en alguna manera. Dada en la villa de madrid, a diez e seys dias del mes de henero, de mill e quinientos e quarenta e cinco años,

yo el Principe.

yo Juan de Samano Secretario de sus L. L. m. la fize escreuir por mandado de su alteza

Fr. B. Cardinalis Hispalen. El licenciado Gutierrez velazquez. El licenciado Gregorio lopez. El licenciado Salmerō. Doctor Bernā perez. Registrada Juā Echoa de luyando, por chanciller martin de Ramoyn.

## **Sobre el encomendar de los yndios**

a los hijos despues de la muerte de sus padres y despues a sus mugeres.

El Rey.



**D**on Carlos por la diuina clemencia, semper augusto Rey de Alemania e doña Juana su madre. etc. Al vos el presidente e oydores de la nuestra audiencia e chancilleria real de la nueva España, salud y gracia, Sepades, que nos mādamos dar e dimos vna nuestra carta e prouision real, firmada de mí el Rey e sellada con nuestro sello, e librada de los del nuestro cōsejo de las yndias, su tenor del qual es este que se sigue. Don Carlos por la diuina clemencia Emperador semper Augusto Rey de Alemania doña Juana su madre. etc. Por quanto en las nuevas leyes e ordenanças, que por nos fueron fechas en la ciudad de Barcelona, a veynte dias del mes de nouiembre, del año passado de mill e quinientos e quarenta y dos años para el buen gouierno de las yndias e buen tratamiento de los naturales dellas,



llas, az vn capitulo del tenor siguiente. Otro si ordenamos z mandamos, que de aqui adelante ningun Alorrey gouernador audiencia descubridor ni otra persona alguna, no pueda encomendar yndios por nueuea prouision, ni por renunciacion ni donacion, venta, ni otra qualquier forma modo ni permutacion ni herencia, sino que muriendo la tal persona, que tuuiere los dichos yndios, seã puestos en nuestra real corona, y las audiencias tengan cargo de se iiformar luego particularmente dela persona, que murio y de la calidad della z sus meritos y seruicios, z de como trato los dichos yndios que tenia, z si dexo muger z hijos o que otros herederos, y nos embie la relacion, y dela calidad de los yndios y dela tierra, para que nos mandemos proueer lo que sea nuestro seruicio y hazer la merced, q̃ nos pareciere ala muger z hijos del difuncto, z si entre tanto pareciere a la dicha audiencia, q̃ ay necesidad de proueer ala tal muger z hijos algun sustentamiento lo puedan hazer de los tributos, que pagará los dichos yndios, dandoles alguna moderada cantidad estando los yndios en nuestra corona, como dicho es: z agora por algunas buenas consideraciones, que pa ello auemos tenido: z que nra volũtad es q̃ los q̃ nos hã fuido, z firnẽ el las dichas nras idias seã aprouechados en illas, z tẽgã cõ q̃ se sustẽtar: z tambien viestas las suplicaciones, q̃ dela dicha ley suõ incorporada seã iiterpuesto por muchas dlas puicias z yllas o las dichas nras idias: auemos acordado o reuocar la dicha ley z dar sobre ello esta nra carta, el la dicha razõ: por la qual reuocamos z damos por ninguna z de ningun valor y efeto el dicho capitulo y ley suõ incorporada, y reduzimos lo todo en el punto y estado en que estaua antes y al tiempo que la dicha ley se hiziesse: z mandamos a los del nuestro consejo, z a los nuestros presidentes z oydores de las nuestras audiencias y chancillerias reales, que en las dichas nuestras yndias, residen z a otras qualesquier nuestras justicias dellas que guarden y cumplan esta nuestra carta, y lo en ella contenido, y contra el tenor y forma della no vayan ni passen ni consientan yz ni passar en manera algũa. E por que lo suõ dicho sea publico y notorio a todos mandamos, que esta nuestra carta sea pregonada publicamente por pregonero, y ante escriuano en las ciudades z villas de las dichas nuestras indias dõ de residieren las dichas nuestras audiencias reales, y en las otras partes dõ de conuiniere. Dada en Malinasa, a veynte dias del mes de Octubre, de mill y quinientos z quarenta y cinco años.

Yo el Rey.

Yo Francisco de erafo Secretario de sus. L. L. A. D. la fize escreuir por su mandado, Fr. B. Cardinalis Hispalensis Episcopus Copenhfis, El licenciado Gutierrez Velazquez, El licenciado Gregorio Lopez, El licenciado Salmeron, el dotor Hernan lopez registrada Ochoa de lozando por Chanciller martin de Ramoyn.

**E** Por que nuestra voluntad es, que la dicha nuestra prouision se guarde z cumpla en todo y por todo, como en ella se contiene mandamos sacar esta por duplicada en cencia nuestros libros delas yndias: por la q̃l vos mandamos que veays la dicha prouision, q̃ de su va incorporada y la guardays y cumplays y executeys z fagays guardar cumplir y executar en essa nueua espana, y en todas las otras prouincias subjectas a essa audiencia, en todo y por todo, segun y como en ella se contiene y contra el tenor y forma della



lla ni de lo en ella contenido ni vays ni passeys ni consintays yz ni passar en ma-  
nera alguna. Dada en la villa de Madrid, a diez e seys dias del mes de He-  
nero, de mill e quinientos e quarenta e seys años.

Yoel Principe.

Yo Juan de Samano Secretario dñus. L. L. A. la fize escreuir por manda-  
do de in alteza, El licenciado Gutierrez Velazquez, El licêcio Hieronimo  
Lopez, El licenciado Salmeron, Dotor Hernan perez registrada, E choa  
loyando por chanciller Martin de ramogn.

**Sobre la cantidad de que se puede suplicar de las audiencias para su magestad y a consejo.**

**D**on Carlos por la diuina clemencia Emperador semper Augusto Rey de Alemania doña Juana su madre, &c. Al vosel presidente & oydores de la nueſtra audiencia y chancilleria d<sup>a</sup> la nueva eſpaña, ſalud & gracia. Sepades q̃ nos mandamos dar & damos vna nueſtra carta & prouision real firmada de mi el Rey, & ſellada con nueſtro ſello librada de los del nueſtro conſejo de las yndias, ſu tenor dela qual eſte que ſe ſigue.

Don Carlos por la diuina clemencia Emperador semper auguſto Rey de A lemania doña Juana ſu madre, &c. Por quanto en las nuevas leyes & ordena ças por nos hechas para el buen gouierno de las yndias y tratamiento de los naturales dellas, ay vn capitulo del tenor ſiguiente, & para excuſar la dilacion que podria auer, & los grãdes daños & coſtas y gastos que ſe ſeguiria a las partes ſi viniereſen de venir al nueſtro conſejo de las yndias, en ſeguniento de qua lesquier pleytos y cauſas ceuiles, que ſe apelaren de las dichas nueſtras audi encias, & para que con mas breuedad & menos daño conſigan ſu juſticia: orde namos y mandamos, que en todas las cauſas ceuiles, que eſtiuiereſen mouidas o ſe mouieren y pendieren en las dichas nueſtras audiencias, los dichos nueſtro presidente & oydores, que dellas ſon o fueren conozcan dellas, & la ſentencia & determinen en viſta y en grado de reuiſta: & q̃ ante meſmo la ſentencia q̃ por ellos fueren dada en reuiſta ſea executada ſin que en ella ay a mas grado de a pelacion ni ſuplicacion ni otro recurso algũo: excepto quando la cauſa fuere de tanta calidad & importancia, que el valor de la propiedad della, ſea d<sup>a</sup> diez mill pesos de oro, & dende arriba en tal caſo, queremos que ſe pueda ſuplicar ſegun da vez, para ante nueſtra perſona real con que la parte, que interpusiere la di cha ſegunda ſuplicacion ſe aya de preſentar y preſente ante nos dentro de vn año, d<sup>s</sup>pues que la ſentencia de reuiſta le fuere notificada o a ſu procurador pero queremos & mandamos q̃ ſin embargo de la dicha ſegunda ſuplicacion, la ſen tencia que viniere dado en reuiſta los oydores de las dichas nras audiencias ſe execute dado primeramente ſi es contra y abonadas: e curio fauor ſe diere q̃ ſi la dicha ſentencia fuere reuocada, & ſi es imperpetua & pagar a todo lo que por ella viniere ſido & fuere adjudicado & entregado, conforme a la ſentencia que ſe diere por las perſonas a quien por nos fuere cometido: pero ſi la ſentencia de reuiſta q̃ ſe diere e las dichas nras audiencias fuere ſobre poſſeſſion, declaramos y mãdamos, q̃ no aya lugar la dicha ſegunda ſuplicaciõ, ſino q̃ la dicha ſentencia de reuiſta, aunque no ſea conforme a la deuſta ſe execute, de lo qual ha ſido ſu plicado



plificado pa áte nos ási, por los procuradores de la nueva españa, como d otras  
 prouincias de las nras yndias y espreñado muchas cautas, por dode dize no cõ  
 uenir guardarse el dicho capitulo y ley su so incorporada: y visto y platicado cer  
 ca dello por los del nuestro consejo de las yndias, y conngo el Rey consultado  
 por algunas buenas cõsideraciones, que para ello ha auido, fue acordado que  
 deuamos mandar dar esta nuestra carta, en la dicha razon: por la qual declara  
 mos y mandamos, que anfi como por el dicho capitulo y ley su so incorporada se  
 manda, que no pueda venir por suplicacion de ninguna de las audiencias rea  
 les de las dichas nuestras yndias, a estos reynos pleyto alguno de menos can  
 tidad, de diez mill petos de oro, y dende arriba, sino que se fenezcan en las di  
 chas nuestras audiencias, que sean y se entienda, de seys mill pesos y dende ar  
 riba, y con esta inoderacion y declaracion: mandamos que la dicha ley su so yn  
 coz porada, se guarde y cumpla en todo y por todo, segun y como en ella se con  
 tiene sin embargo de qualquiera apelacion y suplicacion, que della se aya inter  
 puesto o interpusiere: y mandamos a los del dicho nuestro consejo, y a los presi  
 dente y oydores de las nuestras audiencias y chancillerias reales, de las di  
 chas nuestras yndias, y a otras qualesquier nuestras justicias dellas, que guar  
 den y cumplan esta nuestra carta, y lo en ella contenido, y contra el tenor y for  
 ma della no vayan ni passen ni consientan y ni passar en manera alguna. Y por  
 que lo su so dicho sea publico y notorio a todos, y ningũo dello pueda preten  
 der y nozancia: mandamos que esta nuestra carta sea pregonada publicamente  
 por pregonero y ante eicriano publico, en las ciudades villas y lugares de las  
 dichas nuestras yndias, donde residieren las dichas nuestras audiencias rea  
 les. Dada en Malinas, a veynte dias del mes de Octubre, de mill y quinietos  
 y quarenta y cinco años.

Yo el Rey.

Yo Francisco de Eraso secretario de su. C. C. M. la fize escreuir por su man  
 dado. Fr. G. Cardinalis Hispalensis Episcopus Conde, El licenciado Gu  
 tierrez Velazquez, El licẽciado Hieronimo lopez, El licenciado Salmeron,  
 Dotor Herná perez registrada Ochoa d loyado por chãciller martí d ramoí,

**¶** Porque nuestra voluntad es, que la dicha nuestra prouision se guarde y  
 cumpla en todo y por todo, como en ella se contiene: mandamos sacar por  
 duplicada de los nuestros libros de las yndias: por la qual vos manda  
 mos, que veays la dicha prouision que de su so va incorporada y la guardeys y  
 cumplays y executeys, y hagays guardar y cumplir y executar en essa prouincia  
 y en todas las otras subjectas a esta audiencia en todo y por todo, segun y como  
 en ella se cõtiene, y contra el tenor y forma della ni de lo en ella contenido no va  
 ys ni passieys ni consintays y ni passar en manera alguna. Dada en la villa de  
 Madrid, a diez y seys dias del mes de Enero, de mill y quinientos y quare  
 ta y seys años.

Yo el Príncipe.

Yo Juan de Samano ecretario de su. C. C. M. la fize escreuir por su manda  
 do de su alteza. Fr. G. Cardinalis hispalensis, el licẽciado Gutierrez Velazqz  
 el licẽciado Hieronimo lopez, el licenciado Salmeron, el Dotor Hernan Pe  
 rez registrada, Ochoa de loyando por chanciller Martin de Ramoyn.

**¶ Sobre la tassacion de los yndios, que sean re  
 leuados por la pestilencia.**

El Rey.

Cado



## Moderação de tributos.

**R**esidente e oydores de la audiencia real de la nueva España, por relacion y cartas que dessa tierra han venido, somos informado que en esta nueva España han fallecido, e año pasado de mill e quinientos e quarenta e cinco gran numero de yndios, que muchos pueblos han sido los que estan en cabeza de su magestad, como encomendados a personas particulares, han quedado tan pocos yndios, que no pueden en ninguna manera pagar los tributos que le estan tassados. E porque es justo que auiendo recebido tanto daño sean relevados: vos mando que luego que esta recibays veays las tassaciones, que estan fechas de lo que han de dar de tributos los pueblos de yndios que estan asy en la corona real, como encomendados a personas particulares, y atento el daño, que los tales pueblos vniere recibidos informes de lo que buenamente pueden pagar de tributos y servicios sin fatiga suya, y aquello tassays e modereys, por manera que ellos seã moderados y relevados e paguen lo que buenamente pudieren pagar e no mas, e de lo que en ello hizieredes me dareys auiso. Fecha en Madrid a diez dias del mes de Abril, de mill e quinientos e quarenta e seys años. Yo el Principe Por mandado de su alteza Pedro de los Colonos, tiene quatro señales esta original en las espaldas della donde esta firmada su alteza.

**Los oficiales de la nueva España, que esten presentes a las ventas de los tributos, y hagan cara de tres llaves.**

La Reyna.

**N**uestros oficiales de la nueva España: yo soy informado que las almonedas que se hazen de la ropa, e otras cosas que ay tenemos de tributo no se haze aproueche de nuestra hacienda ni vosotros estays presentes a las tales almonedas o alomenos no estays todos juntos, sino embiays vuestros tenientes, los quales dizque se aprouechan en ellas por vias indirectas en perjuizio de nuestro patrimonio real, de que auemos lido e somos desservidos. Por ende yo vos mando, que de aqui adelante quando se hizieren las dichas almonedas os halley presentes personalmente a las ventas, que de los dichos tributos se hizieren, e no pongays para ello los dichos vuestros tenientes.

**A**si mesmo soy informado que no teneys en la ciudad de la Vera cruz arca de tres llaves, e que si la ay es sin efeto: porque dizque los tenientes que alli teneys puestos se color de aguardar a cobrar los derechos de almojarifazgo, despues que los mercaderes han vendido la ropa de que nosõ vendidos para los poder pagar traen fuera de la dicha arca mucha cantidad de dineros, y se aprouechan dellos. E porque esto es cosa, a que no se ha de dar lugar: yo vos mando, que si en la dicha ciudad de la Vera cruz, no ay arca de tres llaves la hagays luego e auisareys al nuestro consejo de las yndias como lo auays fecho. Fecha en Valladolid, a siete de Julio, de mill e quinientos e treynta e seys años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su Magestad. Juan de Samano.

**La orden que se ha de tener e cobrar para su magestad los derechos de todas las cosas, asy de rescate como de tesoros en los descubrimientos.**

Don



**E**n Carlos. 2c. Por quanto somos informados, que en el cobrar de nuestros derechos tienen algũas vezes duda nuestros gouernadores 7 oficiales de las prouincias 7 yslas de las nuestras yndias especialmente del oro 7 plata 7 piedras 7 perlas, ansi de lo que se halla en las sepulturas 7 otras partes, donde esta escondido, ansi por tesoro de los señores 7 principales, que han sido de las dichas tierras 7 prouincias que son fallecidos, 7 de lo que esta en los templos 7 yslas de los ydolos 7 dioses, que los dichos yndios tenian, como de lo q̄ sea de rescates 7 caualgadas o en otra manera, 7 queriendo proueer en el remedio dello como se quiten todas dudas 7 declararlo, que dello nos ptenesce: de manera que nuestros subditos, no sean verados antes reciban merced 7 gratificaciõ elõ que las leyes de nuestros reynos, disponen: visto 7 platicado en el nuestro consejo de las yndias, fue acordado, que de aqui adelante en el cobrar de los derechos se tenga 7 guarde la orden siguiente por el tiempo, que nra merced 7 voluntad fuere.

**R**õmeramente mandamos, que todo el oro 7 plata piedras o perlas que se viere de aqui adelante en batalla o en entrada de pueblo o por rescate con los yndios o de minas se nos aya de pagar 7 pague el quinto de todo ello.

**E**n que de todo el oro 7 plata 7 piedras 7 perlas 7 otras cosas, que se hallarẽ 7 viere ansi en enterramientos sepulturas o huessas o tẽplos yndios, como en los otros lugares do solian ofrescer sacrificios a sus ydolos, o otros lugares religiosos escondidos o encerrados en casa o heredad o tierra, o otra qualquier parte publica o concegil o particular de qualquier estado preminencia o dinidad que sea de todo ello, 7 de todo lo de mas q̄ desta calidad se viere 7 hallare, agora se halle por acaecimiento o buscandolo de proposito, se nos pague la mitad sin descuento de cosa alguna, quedandola otra mitad para la persona, que ansi lo hallare 7 descubriere, con tanto q̄ si algũa persona o personas en cubrierẽ el oro o plata piedras o perlas, que hallaren 7 viieren, ansi en los dichos enterramientos sepulturas o cuevas o templos de yndios, como en los otros lugares do solian ofrescer sacrificios, a sus ydolos o otros lugares religiosos escondidos o enterrados de suso declarados, 7 no lo manifestaren para que se les de lo que conforme a este capitulo les pueda pertenescer dello, ayan perdido 7 pierdan todo el oro 7 plata 7 piedras 7 perlas 7 mas lamitad de los otros sus bienes para nuestra camara 7 fisco.

**O**tro si como quiera que segun derecho 7 leyes de nuestros reynos, quando nuestras gentes o capitanes de nuestras armadas, toman preso algũ príncipe o señor de las tierras donde por nuestro mandado hazen guerra el rescate del tal señor o cacique, pertenesce a nos con todos los otros muebles, que fuesen hallados, que pertenesciessen a el mismo: pero considerando los grandes peligros 7 trabajos, que nuestros subditos pasan en las conquistas de las yndias en alguna enmienda dellos, 7 por les hazer merced: declaramos 7 mandamos, que si se cautiua o prendiere algũ cacique o señor de todos los tesoros oro o plata piedras o perlas, que se viieren 7 por via de rescate o de otra qual



otra qualquier manera se nos de la sesta parte dello, y lo de mas se reparta entre los conquistadores, sacando primero nuestro quinto, y en caso que el dicho cacique o señor principal mataren en batalla, o despues por via de justicia o otra qualquier manera que en tal caso de los tesoros y bienes fuso dichos, que del se viieren justamente ayamos la mitad, la qual áte todas cosas cobren nuestros oficiales, y ala otra mitad se reparta sacando primeramente nuestro quinto.

**P**or ende por esta nuestra carta, mandamos a los nuestros presidentes y oydores de las nuestras audiencias y chancillerias reales, que residen en las ciudades de Santo Domingo de la ysla Española y Mexico de la nueva españa, y a todos los Gouernadores y otros juezes y justicias que les ha de todas las ciudades villas y lugares de las nuestras yndias yslas y tierra firme del mar oceano, y a cada vno dellos en su juridiccion, ansi a los que agora son, como a los que seran de aqui adelante, que ansi lo guarden y cumplan y hagan guardar y cumplir en todo y por todo, como en los dichos capitulos y en cada vno dellos se contiene y declara, y que lo hagan ansia pregonar en las ciudades villas y lugares de cada vna de las dichas prouincias y yslas, porq venga a noticia de todos y ninguno dello pueda pretender y nozancia. Dada en la villa de Valladolid, a quatro dias del mes de Setiembre, de mill y quinientos y treinta y seys años.

Yo la Reyna.

Yo Juan de Samano Secretario de su. C. C. M. la fize escreuir por su mandado. El doctor Beltrá El doctor Bernal El licenciado Gutierrez Velazquez registrada Bernalarias por chanciller Blas de sauedra.

**P**ara los priores de los monesterios de la nueva España, que no dexen predicar a los religiosos palabras escandalosas a los de su orden.

La Reyna.



**V**enerables Padres priores de los monesterios de la orden de Santo Domingo de la ciudad de Mexico, y de las otras ciudades villas y lugares de la nueva España: yo soy informada que algunos religiosos predicadores de vuestra orden, no mirando los escandalos ni otros inconuenientes que pueden suceder y con alguna passion, no conforme a su habito y religion han predicado y dicho en pulpitos, y en otras partes palabras escandalosas contra algunas personas, de que se han seguido y siguen desasosiegos y diferencias escandalos en daño de la republica y de seruicio de Dios y nuestro. Por ende yo vos ruego y encargo mucho, que tengays especial cuidado de amonestar a los predicadores y religiosos, que no digan ni prediquen palabras algunas escandalosas, ni de que se pueda seguir passion ni diferencia alguna y de la doctrina y exemplo que dellos se espera: especialmente contra los oficiales de nuestra justicia, a los quales, si en algo fienten de feutosos podran con honestidad hablar en sus casas lo que les pareciere, y si en ellos no se halla re enmienda escreuirnos lo para que lo mandemos proueer, por que si lo



lo contrario hizierẽ nos ternemos por deservidos dello, y lo mandaremos p  
ueer como conuenga, De Ocanã, a veynte y cinco de Enero, de mill e quin  
ientos e treynta y vn años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su Magestad Juan de Samano.

**¶** Para que vean vnascédulas, que aqui estan yn  
sertas, e las guardesobre restitucion de yndios  
a Francisco de las casas.

La Reyna.

**¶** En Antonio de Mendoza nuestro visorrey e gouernador dela  
nueva España e presidente dela audiencia e chancilleria real, que  
en ella reside: sabed que el Emperador e Rey mi señor, mado dar  
e dio vna su cedula, su tenor de la qual es este que se sigue. El Rey  
Presidente e oydores dela nuestra audiencia e chancilleria real,  
que esta, e reside en la ciudad de Tenxtiltan Mexico dela nueva España.  
Sabed, que la emperatriz e Reyna mi muy cara e muy amada muger mando  
dar e dio para vosotros vn sobrecedula de otra mia, su tenor dela qual es este  
que se sigue. La Reyna. Nuestro presidẽte e oydores dela nuestra audiencia e  
chancilleria real dela nueva España: bien sabẽys como el Emperador e Rey mi  
señor mando dar, e dio para vos vna cedula suya, su tenor dela qual es e  
ste que se sigue. El Rey. Nuestro presidẽte e oydores dela nuestra audiencia e  
chancilleria real de la nueva España, e a las otras personas a quien lo de yuso  
en esta mi cedula contenido toca e atañe, Francisco de las casas me hizo rela  
cion, que el ha mucho tiempo que nos sirue en esta tierra donde ha passado mu  
chos trabajos e necesidades, e que por sus seruicios le estan e fueron encomẽ  
dados ciertos pueblos e yndios e otras cosas, y que el se vino a estos nuestros  
reynos con el gouernador Hernando Cortes e que se teme, que en su ausen  
cia el Tesorero Alonso e Estrada gouernador de la dicha tierra le quitara e re  
mouera los dichos yndios e cosas que le estan encomendadas de que recibira  
agratio, auiendo nos tambien seruido: y me suplico e pidió por merced vos mã  
dasse, que no consintiesdes ni diessedes lugar, que le fuesse quitada ni remo  
uida cosa alguna de lo que tenia, y le estaua encomendado al tiempo que de es  
sa tierra partio, e si despues le ania sido quitado e remouido se lo hiziesse des  
restituyr, y como la mi merced fuesse. Por ende yo vos mando, que entre tanto  
e hasta que yo mande otra cosa, no consintays ni deys lugar a q al dicho Fran  
cisco de las casas le sean quitados ni remouidos los dichos yndios ni otra cosa  
alguna de lo que tenia, y le estaua encomendado al tiempo que partio de esta  
tierra, para venir a estos reynos por estar ausentes de esta tierra, e si despues  
que como dicho es partio le ha sido quitado o remouido cosa alguna, por el di  
cho tesorero o por otra q lquier persona por la dicha causa, se lo hagays tornar  
e restituyr, para que lo tenga hasta que otra cosa se prouea, e si por otra causa  
se los vuieredes quitado: llamadas e ordas las partes hazed justicia. Fecha  
en Madrid a veynte y nueue dias del mes de Agosto, de mill e quinientos e  
veynte y ocho Años.

Yo el Rey.



Por mandado de su magestad, Francisco de los Couos.  
**E**lgoza el dicho Francisco de las casas me hizo relaciõ, q̃ è cūplimieto de lo  
 ptenido è la dicha cedula del Emperador mi señor me suplico, vos man  
 dasse se le tornasse des los yndios, que de hecho le fuerõ quitados por  
 los oydores passados diziendo, que por que el no era conquistador, e aua ydo  
 dela prouincia de las bigueras cõtra Christonal dolid y lacado a los yndios  
 mucho oro, no los auian de tener: e vos mando que yendo el en persona confor  
 me ala dicha nuestra cedula le hiziesse des justicia, e por que agora quiere lle  
 uar su muger e toda su cala mouida a essa tierra, para biuir e permanecer ene  
 lla, me suplico e pidio por merced le mandasse dar nuestra sobre cedula: mandá  
 do vos cumpliesse des lo en ella contenido sin dilacion algũa, pues se aua cum  
 plido con otras personas de su calidad e le hiziesse des boluer los dichos sus in  
 dios, con todos los interesses, que vniessen rentado, e espues que assi le fuerõ  
 quitados mayormente estando como estan suspendidos e puestos en corre gimi  
 ento: por que de otra manera, el recibiria mucho agrauio, quanto mas que deui  
 era el preferir a qualquier persona, por ser como es de los primeros poblado  
 re e conquistadores, e su repartimiento de los mas antiguos, despues que el  
 Marques del valle gouerno essa tierra e era merecedor d̃ ser le fechas mas  
 mercedes en remuneracion d̃ sus seruicios, o como la mi merced fuesse. Por en  
 de y vos mando, q̃ veays la dicha cedula del Emperador e rey mi señor, que  
 de suõ va incorporada, e la guardeys y cumplayes, como en ella se contiene, e p  
 tra el tenor e forma della ni de lo en ella contenido, no vays ni passeys ni confin  
 tars y ni passar por algũa manera, con tanto que el dicho Francisco de las  
 casas, passe en persona a essa tierra e lleue consigo su muger. Fecha è Madrid  
 a diez dias de Dizeiembre, de mill e quinientos e treynta e dos años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su magestad, Juan de Samano.

**E**lgoza el dicho Francisco de las casas me hizo relacion, que el Marques  
 del Valle, siendo nuestro Gouernador dessa nueva España, en tres de de  
 ziembre del año passado, de quinientos e veynte e tres, le dio encomienda el  
 cacique de anguitlá cõ algunos pueblos a el subjectos, que estauan è la gouer  
 nacion dessa tierra, y los posseyo todo, el tiẽpo que estuuõ en ella, hasta q̃ el Fa  
 tor Salazar, y el Alcedor Pero almiraz Lherino le embiaron preso a estos  
 nuestros reynos de Castilla, y le tomaron todo lo que tenia en essa tierra, y los  
 dichos sus yndios y despues le mande yr a essa nueva España, donde fue y bol  
 uio a estos reynos, cõ el dicho Marques del Valle, dentro de siete meles como  
 partio dellos y dexo los dichos sus yndios pacificos, e en su poder e los tuuo e  
 posseyo, hasta que los licenciados matienco y delgadillo nuestros oydores q̃  
 fueron dessa audiencia, se los quitaron diziendo: que aua ydo contra Christo  
 ual dolid, y que no era conquistador, e que le auian dado mucho oro los dichos  
 sus yndios, y los dieron a sus parientes, los quales los tuuieron hasta q̃ vos  
 tros los pusistes en corre gimiento, y que sobre ello se quexo ante nos, y le manda  
 mos dar la dicha nuestra cedula, por que no la cumplieron le fue dada sobre ce  
 dula della: e por que aua sido informado que el repartimiento general de la ti  
 erra, se aua de hazer ha dexado de yr a ella con la dicha su muger e casa para  
 biuir e permanecer en ella, por q̃ si se hiziesse el dicho nuevo repartimiento, e se  
 le quitasse e remouiesse los dichos yndios, estando le en essa tierra con la dicha  
 su



su muger e casa, quedaria perdido, mayormente auiendo como ha desbaratado su hacienda y dado orden a su viaje, e siendo como es el dicho su repartimiento de los mas antiguos, y despues que el dicho don Hernado cortes gouerno esta tierra por nuestras promisiones, y auiendo seruido en ella mucho tiempo de capitan e justicia, y en la pacificacion de las hygueras e descubiertoprimero que ninguna otra persona mucha parte de tierra mar del sur, que agora tiene en gouernacion don Pedro de Aluaredo e poblado de Espanoles, el pueblo que se llama Truxillo en la dicha prouincia de las hygueras, donde passo muchos trabajos e peligros por mar e por tierra: e me suplico que en remuneracion de todo lo suso dicho fuesse seruido de le mandar dar los dichos yndios que ansi le fueron encomendados perpetuos, o que en llegando que llegasse a esta tierra con la dicha su muger e casa, se los diessedes y entregassedes para que los tuuiesse en encomienda, segun y de la manera que los tenia antes y al tiempo que le fueron quitados, no embargante las causas, que los dichos licenciados Matienço y Delgadillo dierõ, para se los quitar, o como la mi merced fuere. Por ende yo vos mando, que luego veays las dichas cedula, que de suso van incorporadas, y las guardeys e cumplays en todo y por todo, segun y como en ellas se contiene, e contra el tenor e forma dellas, no vays ni passays ni consintays yz ni passar por alguna manera. Fecha en Toledo, a tres dias del mes de abril, de mill e quinientos e treynta e quatro años.

Yo el Rey.

Por mandado de su magestad el comendador mayor Louos.

**E**lgoza el dicho Fráncisco de las casas me suplico, vos mãdasse, q guardassedes cūpliesse las dichas cedula, q de yuso vā incorporadas como si a vos fueren dirigidas y endereçadas, o como la mi merced fuesse, e yo tuue lo por bien. Por ende yo vos mando, que veays las dichas cedula, que de yuso van incorporadas, y como si a vos fueran dirigidas y endereçadas las guardeys e cumplays en todo y por todo, segun y como en ellas se contiene e contra el tenor e forma dellas ni dello en ellas contenido no vays ni passays ni consintays yz ni passar en manera alguna, e no fagades en deal. Fecha en Madrid, a veynte y tres dias de março, de mill e quinientos e treynta e cinco años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su magestad Juan Vazquez.

## **Sobre el cargar de los tamemes.**

El Rey.

**D**on Carlos, por la diuina clemencia Emperador de los Romanos, semper augustus, doña Juana madre. etc. A vos doñ Antonio de Mendoza, nuestro Alorrey e Gouernador de la nueua España e presidente de la nuestra chancilleria real que en ella reside, salud e gracia. Sepades, que nos mandamos dar, e dimos vna nuestra carta firmada de mi el rey, e sellada con nuestro sello real: su tenor de la qual es este que le sigue. Don Carlos por la diuina clemencia Emperador, semper augustus Rey de Alemania doña Juana su madre, y el mesmo don Carlos por la gracia de Dios Reyes de Castilla y de Leon. A vos el presidente e oydores de la nuestra audiençia e chancilleria real de la nueua España, salud e gracia. Bien sabeys las ordenanças que nos mandamos hazer para el buen tratamiento de los yndios

o natu



naturales dessa tierra, en las quales por que fuimos informados de los malos tratamientos y grandes cargos que se hechauan a los yndios tamemes de essa dicha tierra, y lo mucho que les hazian trabajar en sus labores y labranças y las largas jornadas que les hazian caminar con las cargas prohibimos mandamos y defendemos, que dende en adelante no se cargassen ni se siruiessen de ellos en las cosas suso dichas. E por que agora somos informados, que si lo suso dicho se guardasse y cumplierse: assi los tratantes de essa tierra se perderian, y los mercaderes no podrian llevar sus mercaderias de vnas partes a otras tan ligeramente como lo podrian hazer con los dichos tamemes, especialmente siendo como diz que son algunos de los caminos, que ay en essa tierra muy agrios, en tanto que no se pueden caminar con carretas ni aun bestias, salvo con los dichos yndios tamemes, que muchos dellos lo acostumbrauan hazer antes que fuesen puestos de baxo de nuestro yugo y corona real, porq̃ les pagaua ciertos jornales por su trabajo: lo qual todo visto y platicado por los del nuestro consejo de las yndias, queriendo proueer en ello, fue acordado que deuamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razon, y nos tuuimos lo por bien. Por la qual vos mandamos, que queriendo los dichos yndios tamemes de su voluntad, sin premia alguna llevar las dichas cargas, se lo dexeyss y cōsintayss hazer, sin q̃ en ello les pōgayss ni p̃sintayss, q̃ les sea puesto en bargo ni impedimieto algũo, cō tãto q̃ la carga q̃ llevarẽ cō lo q̃ llevarẽ pa su m̃atenimieto no excedã de dos arrobas de peso, y modereys y tasseys el p̃cio, q̃ los dichos indios se les ha de dar por carga, y se guarde, segun la calidad de la tierra, y para ello hareys vn aranzel, el qual se ponga en vna tabla en las puertas de las casas de los ayuntamientos, de cada vna de las ciudades y villas de essa tierra y hazer lo heys pregonar por las plaças y mercados y otros lugares acostumbrados della, y que ninguna persona sea osado de cargar los dichos yndios tamemes contra su voluntad, so las penas, que de nuestra parte les pusieredes o m̃adaredes poner, las quales nos por la presente les ponemos, y auemos por puestas, las quales executeys en las personas y bienes, de los que lo contrario hizieren. Dada en Monçon, a treze de Setiembre, de mill y quinientos y treynta y tres años.

Yo el Rey.

Yo Francisco de los couos comẽdador mayor de leõ, secretario de su. C. C. D. la fize escreuir por su mandado.

El conde don Garcia manrique. El doctor Beltran. Licenciatus Xuares Carauajal. El doctor Bernal. El licenciado Mercado de penaloza. Refrendada Bernal Varias. Por chanciller Blas de Sazauedra.

**E**lgoza, somos informados, assi por cartas de la nuestra audiencia y chancilleria real de la nueva España, como de algunos regidores y otras personas, que en ella residen, que muchas personas, so color de la dicha prouision de suso incorporada han cargado y cargan muchos de los yndios tamemes, haziendoles llevar excessiuas cargas y haziendoles otros daños y vexaciones: a cuya causa muchos dellos se han muerto, de q̃ dios ñro señor ha sido muy desseruido, y queriendo proueer en el remedio dello, visto y platicado en el nuestro consejo de las yndias, que deuamos mandar dar para vos esta nuestra carta en la dicha razon y nos tuuimos lo por bien. Por la qual vos encargamos y mandamos que luego, que llegaredes a la dicha tierra vos ynformeyss



formeyss y sepays como y de que manera lo suso dicho ha passado y embiareys la relacion dello ante nos al nuestro consejo de las yndias para que nos lo mādemos ver y proueer lo que mas conuenga, y entre tanto proueeereys en ello lo que os pareciere que conuiene para que cessen los dichos daños y inconuiniētes, y los naturales de la dicha tierra, lo color de la dicha nra carta y prouisiō no sean fatigados ni molestados ni les sean fechos agravos ni vexaciones algunas que con esto delcargamos nuestras consciencias y encargamos la vuestra. Dada en Madrid, a veynte y dos dias de abril, de mill y quinientos y treynta y cinco años.

Yo la Reyna.

Yo Juan de Samano Secretario de su. C. C. M.

la fize escreuir por mandado de su magestad.

Fr. G. Cardinalis Seguy.

El doctor Beltran.

El doctor Bernal.

Registrada Bernal darias.

Por chanciller Blas de sayuedra.

## Ordenanças sobre la moneda de plata y vellon

dadas por instruccion.

La Reyna.



En Antonio de Mendocça, nuestro Alfozrey y Gouernador de la nueva España y presidente en la nuestra audiencia, y chancilleria real, que en ella reside. Y a sabeyss, que en vno de los capitulos de la instruccion, que el Emperador y Rey mi Señor os mando dar para la buena gouernacion de la república de aquella prouincia os cometio, que hiziesse des labrar moneda de plata y vellon, y en ello guardassedes la orden, q

por los del nuestro consejo de las yndias os fue dada, los quales con acuerdo y parecer de oficiales de algunas casas de monedas destos nuestros Reynos ordenaron, que en el labrar de la dicha moneda de plata y vellon, y en los derechos de los dichos oficiales de la casa de la moneda de la dicha nueva España se guarde la orden siguiente, en tanto, que nuestra merced y voluntad fuere.

**P**rimera mente, guardeyss en la labor de la dicha moneda de plata y vellon las leyes de las casas de moneda destos Reynos que cerca dello disponen fechas por los catholicos Reyes don Fernando y doña Isabel, nuestros Señores padres y aguelos, por que al presente no se ha de labrar moneda de oro.

**E**n quanto en el segundo capitulo del quaderno de las dichas leyes y ordenanças se declara la forma que ha de tener la dicha moneda de plata que así se labrare, sea la mitad della de reales sencillos, y la quarta parte de reales de a dos, y de a tres, y la otra quarta parte de medios reales, y quartillos, y el a vno para los reales sencillos, y de a dos y tres reales ha de ser de la vna parte castillos y leones, con la Granada, y de la otra parte los dos columnas, y entre ellas vn retulo que diga Plus vltra, que es la diuisa del Emperador mi Señor, y los medios reales há de tener ò la vna pte vna R. y vna o ij J. r.



**J.** y de la otra parte la dicha diuísia de las columnas con el dicho retulo de plus vltra, y los quartillos tengá de la vna pte vna **J.** de la otra vna. **R.** y en el letre ro de toda la dicha moneda de plata diga **Carolus** y **Joanna** Reges **Hispanie** y **Indiarum**, y lo que desto cupiere, y pongase en la parte, donde viere la deuísia de las columnas vna **M.** latina, que se conozca que se hizo en **Mexico**.

**Y** ten, por quanto esta prohibido por vn capitulo de las dichas ordenanças, que no se pueda sacar moneda fuera de nuestros Reynos, permitimos y auemos por bien, que la moneda de plata y vellon, que ansí se labrare en la dicha nueva España, la puedá sacar della pa estos nuestros Reynos de Castilla, y león, y para todas las nuestras yslas yndias y tierra firme del mar oceano, para que corra y valga en ellas por su verdadero valor, que son treynta y quatro marauedis cada real, y al respecto las otras pieças de plata, y si a otras ptes los sacaré y lleuaren, incurran en las penas contenidas en las nuestras leyes y ordenanças.

**O**tro si, por quanto de todo el oro y plata, que se saca de minas, y se ha por rescates o canalgadas, o en otra qualquier manera, se nos ha de pagar y paga el quinto en la nuestra casa de la fundicion, de la dicha nueva España a los nuestros oficiales della, y se ha de marcar con nuestra marca, en señal que esta pagado el dicho quinto, mandamos, que no se reciba en la dicha casa de la moneda plata alguna, que se presente para labrar, sino estuviere primero marcada de la dicha nuestra marca real, por donde conste que esta pagado della el quinto, so pena, que las personas, que de otra manera recibieren la dicha plata, o la labraren, mueran por ello y todos sus bienes, sean aplicados a nuestra camara y fisco y los dueños de la dicha plata, la ayan perdido y sea aplicada a nuestra camara y fisco las dos tercias partes dello y la otra tercia para el que lo denunciare, en la qual dicha pena incurran los tales dueños de la plata por solo auer la presentado en la casa, aun que no se labre ni los oficiales la quieran labrar.

**O**tro si, ordenamos y mandamos, que el presidente y oydores de la nuestra audiencia que reside en la ciudad de **Mexico**, y las otras nuestras justicias ordinarias puedan conoser de qualquier delicto de falsedad de moneda que se cometiere por los dichos monederos, aunque sea cometido en la dicha casa y aduocar la causa dello, aun que los alcaldes de la dicha casa ayan preuenido y comenzado a conoser dello.

**O**tro si, por quanto por otra de las dichas ordenanças se manda que si los oficiales y monederos de la dicha casa de la moneda fueren demandados en causas ceuiles, que conozcan dello los alcaldes de la dicha casa de la moneda y no otras nuestras justicias, declaramos que esto no se entienda en lo que tocara a nuestros quintos pechos y derechos, y otros qualesquier cosas que por ellos a nos y a nuestros oficiales, en nuestro nombre nos sea de uido, ca de todo esto queremos y mandamos que conozca qualesquier nuestras justicias en sus lugares y jurisdicciones, como pudieren conoser sino fueren oficiales de la dicha casa.

**O**tro si, mandamos, que la residencia, que conforme a las dichas leyes y ordenanças se ha de tomar a los alcaldes y oficiales y otras personas de la dicha casa se tome por la persona que el nuestro Alorrey y gouernador de la dicha tierra nombrare y señalare, y no por otra alguna.

**Otro**



¶ Y ten mandamos, que en quanto toca a la franqueza y esencion de pechos y monedas y otras cosas, de que los monederes son esentos conforme a las leyes de nuestros Reynos se entienden, saluo en alcaualas y quinto y almorarí fasgo, y otros tributos que pusieremos con repartimiento o hazienda que les dieremos, como los otros vezinos lo suelen y deuen pagar y lo pagaren las personas a quien se repartiere o dieren las dichas haziendas.

**O**tro si, por quanto segun la dispusiciou de vna de las dichas ordenanças de cada marco de plata, que se ha de labrar se han de sacar sesenta y siete reales, de los quales se retiene vno en la dicha casa de la moneda para todos los nuestros oficiales della, y si esto tan solamente se retuyesse en la casa de la moneda de la dicha nueva España, atento que los gastos dlla son mucho mayores, que en estos reynos los dichos nuestros oficiales no querian ni buenamente podrian labrar la dicha plata, por no tener congrua sustentacion. Por ende ordenamos y mandamos, que quanto nuestra merced y voluntad fuere, y hasta que mas informados, proueamos en ello lo que conuenga a nuestro seruicio, y bien de la republica dessa nueva España los dichos oficiales que agora son y adelante fueren en la dicha casa de la moneda puedan llevar y lleuen de cada marco de plata que assi labraren tres reales en lugar del vn real, que en las casas de moneda de estos nuestros reynos d Castilla se puede llevar y lleue por cada marco de plata, los quales tres reales se repartan por el nuestro tesorero, y los otros oficiales de la dicha casa, segun y como por la forma y manera que se reparte el dicho real por las dichas leyes y ordenanças de la dicha casa de moneda.

**O**tro si, en quanto toca a la moneda de vellon, os encargamos y mandamos, que auiendo tomado parecer de algunos oficiales, que tengan noticia de la labor y moneda del dicho vellon, vos como persona que assi mesmo teneys experiencia dello, por ser nuestro tesorero de la casa de moneda de Granada ordenays en vuestro nombre, de que forma y metal ha de ser la dicha moneda de vellon, y la hagays labrar, y embieys relacion dello al nuestro consejo de las yndias, y los derechos que el dicho nuestro tesorero y los otros oficiales de la dicha nuestra casa de moneda han de llevar por el labrar de la dicha moneda, han de ser assi mesmo treplicados de lo que lleuan en estos reynos los oficiales que labran la dicha moneda de vellon.

¶ Y por que para la labor de la dicha moneda de plata y vellon es necesario que aya casa conuiniente, os encargo y mando, que veays si en las nuestras casas de la audiencia de la ciudad de Mexico ay dispusicion y aparejo para se labrar la dicha moneda con el buen recaudo y seguridad que conuiene, y si en las dichas casas viuiere tal dispusicion señalareys en ellas la parte de aposentos y corrales y suelos, que fueren necesarios, y no auiendo buena dispusición en las dichas nras casas de la audiencia para ello ni en la nuestra casa de fundición tomareys otro sitio qual os pareciere mas conueniente, y en el hareys hazer a nuestra costa vna casa qual conuenga, y prouereys, que los yndios que os pareciere ayuden a ello, dando les congrua sustentacion.

¶ Y por que, por algunas de las dichas nuestras leyes y ordenanças destes reynos fechas para las casas de las monedas dellos se manda que de los escusados y monederes y esentos, se embie relacion a los nuestros contadores mayores. E por que los del nuestro consejo de las yndias entienden assi en la ad-



ministracion de la justicia, como en las cosas tocantes a nuestra hacienda, mandamos, que todas las relaciones que se auian de embiar a los dichos nuestros contadores mayores, conforme a las dichas leyes se embie a los del nuestro consejo de las yndias que residen en nuestra corte, para que yo las mande ver y proueer en ello lo que conuenga a nuestro seruicio.

**P**orque vos mandamos, que con aquella fidelidad y curzado, que de vos confiamos y acostumbrays tener en las cosas de nuestro seruicio y la calidad del negocio lo requiere, guardando la orden de suso contenta, pagays labrar la dicha moneda de plata y vellon, y para ello nombreyss los oficiales que suele auer en las otras casas de moneda, para que juntamente con la persona que tuuiere poder del nuestro tesorero de la dicha casa vian los dichos oficios, conforme a las leyes y ordenanças de las casas de moneda destos Reynos, y a esta instruccion embiar nos heys relacion de los oficiales, que así nombraredes, y de la calidad y abilidad de sus personas, para que vista, yo mande proueer de los dichos oficios, como mas a nuestro seruicio conuenga. Fecha en Madrid, a onze dias del mes de mayo, de mill y quinientos y treynta y cinco años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su magestad Juan Elazquez.

**Que la moneda que se llenare destos Reynos**

a otra tierra corra como corre en esta tierra.

La Reyna.



**D**on Antonio de Mendoza, nuestro Escorrey y Governador de la nueva España, y presidente en la nuestra audiencia, y chancilleria real, que en ella reside. Y a sabeyss, como por no auer moneda de oro ni plata en essa prouincia se han llenado a ella con nuestra licencia algunas quantias de marauedis e reales y medios reales, los quales por razon del riesgo y gastos que en ello auia se ha permitido y tolerado que corriessen cada vn real a razon de quarenta y quatro marauedis: y porque agora a suplicacion de los procuradores de essa tierra, el Emperador y Rey mi señora mandado labrar moneda de plata y vellon en essa ciudad de Mexico, para que corra cada real, a razon de treynta y quatro marauedis, q es su justo precio y valor, y así cessla la causa, porque se permitia que los reales corriessen a razon de quarenta y quatro marauedis cada vno. E visto y platicado en el nuestro consejo de yndias, fue acordado que deuia mandar dar esta mi cedula en la dicha razon, por la qual desfiendo y mando que despues que esta mi cedula fuere pregonada en las plaças y lugares acostumbrados de la dicha ciudad de Mexico passados dos meses luego siguientes, ningun real de los que se han llevado destos Reynos corra ni valga mas precio de treynta y quatro marauedis como vale en estos dichos reynos, porque este mesmo valor y precio alla han de tener y correr los reales que se labraren en la dicha nuestra casa de la moneda de mexico, y a este respecto toda la otra moneda de menor o mayor peso que en ella se labrare: y porque venga a noticia de todos, y ninguno pueda dello pretender y nozancia, mãdamos, que esta nuestra cedula sea pregonada, segun dichos es, y embiareys vn traslado della con el testimonio del dicho pregon al nuestro consejo de las yndias. Fecha en madrid, a treynta y vna dia del mes de mayo, de mil y quinientos y treynta y cinco años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su magestad Juan Elazquez.

Pa



**P**ara que los que tienen yndios encomienda no lleuen mas de lo que estan tassados, e si algunas tierras les ha tomado se las bueluan.

La Reyna.

**E**n Antonio de Mendoza, nuestro Alorrey e Gouernador de la nueva España e Presidente de la nuestra audiencia e chancilleria real, que en ella reside. Yo soy informada, que algunas personas de los que tienen yndios encomendados en essa tierra han llevado y lleuan a los dichos yndios mas tributos e derechos, de los que estan tassados, y les han tomado e ocupado muchas tierras y heredades, y les ponen impulsion sobre ellas. E porq̃ esto es cosa, a que no se ha de dar lugar, e nuestra intencion e voluntades, que los dichos yndios sean bien tratados e no recibā agrauio: yo vos mando, que luego que llegaredes a la dicha tierra os informeys y sepays, como y de que manera lo suso dicho ha passado e passa, y que tributos y derechos demasiados son, los que tales personas han llevado y lleuā y que tierras o heredades les han tomado e ocupado a los dichos yndios, y q̃ impusiones les han puesto sobre ellas, e no cōsintays ni deys lugar a que les lleuen mas tributos y derechos de los que estuieren tassados, e si algunas tierras o heredades vuieren tomado y ocupado a los dichos yndios, e las hazeis luego boluer e restituyr libremente, y alceys y quiteys qualquier impuscion nueva, que sobre ellas les vuieren impuesto, y si las dichas personas dixeren que pretenden tener algun derecho a lo suso dicho, vos juntamente con los dichos nros oydores de esta audiēcia, llamadas y oydas las ptes, aquí e toca hareys justicia, e no sagades en deal. Fecha en Madrid, a treynta y vno del mes de mayo, de mill e quinientos e treynta e cinco años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su magestad Juan Elazquez.

**P**ara q̃ el Virrey vea vna carta q̃ su magestad escreuio, para que conforme a vn capitulo della prouea.

La Reyna.

**E**n Antonio de Mendoza, Alorrey e Gouernador de la nueva España e presidente de la nuestra audiencia e chancilleria real, que en ella reside. Sabed, que en vna carta que el Emperador e Rey mis señores mando al presidente e oydores de essa audiencia, ay vn capitulo del tenor siguiente. Deyis, que algunos conquistadores casados mueren e dexan sus mugeres e hijos, ganados, y grājerias, y como luego que fallecian, se les quitauan el pueblo e pueblos que tenian y se ponian en corregimiento se perdian las tales granjerias, y la dicha muger e hijos no tenian que comer, y que de pocos dias aca han muerto dos, y drastes ala vna de las mugeres vn pueblo de dos, que el marido conquistador tenia pmitiēdo le, q̃ rescibiesse el mātēnimiēto d̃l, sin dar le titulo algūo: y q̃ ala otra pmitis aprouechar se a los tributos d̃vn pueblo, q̃ el marido conquistador tenia, y q̃ d̃sto ha recebido los conquistadores mucho p̃tēnamiēto, porq̃ ponía por

o iij gran



gran inconvéniente para se casar, que en muriendo le auian de poner sus yndios en corregimiento, y no quedar a su muger, de que se sustentase, y me ha parecido muy bien lo que en esto aueys proueydo: y por ier cosa justa, de que Dios nuestro señor lea seruido, vos mandamos, que de aquí adelante, quando muriere algun conquistador, y vezino dessa tierra, proueyas que se de a la muger o hijo, que dexare los yndios, que su marido o padre tenia, y si os pareciere que es gran cantidad de lo que assi vacare por su muerte, lo que os pareciere q se le deue dar para su sustentacion y mantenimiento, proueyendo, que los yndios les acudan con los tales tributos, que son obligados, conforme a las tasaciones, que estan fechas, y terneys mucho cuydado, que los dichos yndios sean muy bien tratados y industriados en las cosas de nuestra sancta fee catholica, por la parte a quien los dexaredes, a la qual mandamos, que tenga clérigo, que los industrie y administre los sanctos sacramentos, y agora Inesd ga boa hija de Christoual martin de gamboa me hizo relacion, que el dicho su padre fue vno de los primeros conquistadores y pobladores de essa tierra de la dicha nueva España, y por ello le fueron encomendados ciertos yndios, y que el dicho su padre era fallecido, y ella quedaua huerfana y con necesidad: y me suplico, que porque ella tenia desseo de biuir y permanecer en essa tierra, y no le auian qdado yndios ningunos, con que se pudiesse remediar, le hiziesse merced de los yndios, que el dicho su padre tenia al tiempo que fallecio, o como la mi merced fuesse. Por ende yo vos mando, que veays el dicho capítulo, que de yuso va incorporado, y conforme a el proueyas lo que vieredes que conuiene y sea justicia. Fecha en Madrid, a diez y seys de Junio, de mill y quinientos y treynta y cinco años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su magestad Juan Elazquez.

## Sobre repartir ciertas tierras

para Cauallerias.

La Reyna.

**E**n Antonio de Mendoza, nuestro visorrey y gouernador de la nueva España, y presidente de la nuestra audiencia y chancilleria, que en ella reside. Hernan Ximenez en nombre dessa ciudad de Mexico me hizo relacion, que en termino de la dicha ciudad y cerca della, ay ciertas tierras que se dizen de Alcapuicalco, y Tacuba y Tenayucan: de que los vezinos y moradores dessean y tienen necesidad: y me suplico mandasse dar licencia al cabildo de la dicha ciudad, para q las pudiesse repartir por cauallerias, o como la mi merced fuesse, conforme a cierta informacion y prouança que sobre ello se auia fecho, y al parecer que en ello auian dado presidente y oydores dessa audiencia. Por ende yo vos mando, que veays la dicha informacion y parecer, de que de yuso se haze mincion que sobre las dichas tierras fue auida, y lo q dlo vos constare que es sin perjuizio de tercero, lo repartays entre cōquistadores y pobladores antiguos que ayen de permener en essa tierra, de manera que en las partes que ansi señalaredes y dieredes a los dichos conquistadores y pobladores no aya exceso: en lo qual mandamos, que sean preferidas las personas mas calificadas, y q lo q ansi repartierdes no lo puedā vëder a yglesia ni monesterio ni psona ecclesiastica, so pena q lo ayā perdido y pierdā, y se pueda repartir a otros.

fecha



Fecha en Madrid, a veynte y siete de Octubre, de mill e quinientos e treynta e cinco años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su Magestad Juan de Samano.

## **Sobre proueer de los corregimientos a las personas que truxeren cédulas de recomendación.**

La Reyna.

**E**n Antonio de Mendoza nuestro visorrey e Gobernador de la nueva España, e presidente en la nuestra audiencia e chancilleria real, q̄ en ella reside, yo he mandado dar algunas cédulas, mandádo que proueays de corregimientos a personas, que h̄a estado y está en esta tierra, como a otros que van nueuamente, e porque estas cédulas las auemos dado, y damos algunas vezes por respectos de criados e seruidores nuestros, que nos suplican, e porque las personas a quien se dan parecen calificadas, e con no mucha informacion de las calidades de las personas en cuyo fauor se dan: estareys aduertido, que quando así os mostraren las dichas cédulas os informays bien de la calidad de sus personas, e como persona que tiene la cosa presente proueays lo q̄ mas viere des, q̄ conuiene sin embargo dellas, teniendo siempre intento que en ygualdad de calidad han de ser preferidas las personas que tienen cédulas nuestras en la prouision de los dichos corregimientos. De Madrid, a veynte y siete de Octubre, de mill e quinientos e treynta e cinco años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su magestad. Juan de Samano.

## **Que los Oydores no se éntremetan en cosas de la república, e que el virrey de la orden que le pareciere.**

La Reyna.

**E**n Antonio de Mendoza nuestro visorrey e Gobernador de la nueva España e presidente de la nuestra chancilleria, que en ella reside Hernan Ximenez en nōbre dessa ciudad de Mexico, me hizo relacion, que los oydores dessa audiencia, se entremeten e estoruar e impedir al cabildo dessa dicha ciudad que no entiendan con los Españoles y yndios della e de sus comarcas en las cosas que conuienen a república, así como hazer fuentes y puentes y calçadas alcantarillas salidas de calles para las aguas ladrillar las e poner tasa en los baltimentos e adereçar caminos, e las otras cosas que a la dicha ciudad, conuiene proueer se: queriendo se ellos éntremeter en hazer lo suso dicho, e que como estan muy ocupados en pleytos e otras cosas, no lo pueden proueer como conuiene, a causa de lo qual en la dicha ciudad, no ay la policía que conuiene, y los vezinos della se queyan del cabildo: me fue suplicado mandasse, de aquí adelante al presidente e oydores dessa audiencia, no se entremetiesen en lo suso dicho, y lo dexassen hazer al cabildo de la dicha ciudad o como la mi merced fuesse. Por ende yo vos mando, que veays lo suso dicho y lo proueays e ordeneys, como viere des que sea mejor e mas conuenga a la buena gouernacion de la dicha ciudad. Fecha en Madrid, a veynte y siete de octubre, de mill e quinientos e treynta e cinco años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su Magestad Juan de Samano.

Sobre



# **Sobre que ningún religioso tome sitio**

sin licencia para monesterio

La Reyna.

**O**n Antonio de Mendocá nuestro visorrey y Gobernador de la nueva España, y presidente de la nuestra audiencia y chancillería real, que en ella reside. Yo he sido informado, que algunos de los religiosos, que han pasado y pasan a esta tierra a hazer casas de uorden, toman para las hazer el sitio y sitios que les parece sin licencia nuestra: y porque no es justo que se haga así por los inconuenientes que dello se podrian seguir. Yo vos mando que os informays y sepays, como lo suso dicho ha pasado y passa y prouereys: que de aqui adelante ningún religioso ni otra persona tome sitio alguno sin nuestra licencia o vuestra en nuestro nombre, y embiareys al nuestro consejo de las yndias relacion de los sitios, que los dichos religiosos han tomado sin nuestra licencia. De Madrid, a veynte y siete de Octubre, de mill y quinientos y treynta y cinco años Yo la Reyna.

Por mandado de su magestad Juan de Samano.

# **Al don antonio de Mendocá para que acabe el**

caño de agua de Chapultepeque.

La Reyna.

**D**on Antonio de Mendocá nuestro visorrey y Gobernador de la nueva España, y presidente de la nuestra audiencia y chancillería real, que en ella reside. Hernan Ximenez en nombre de esta ciudad de Mexico, me hizo relacion, que por mandado del presidente y oydores dessa audiencia se començo a hazer cierta obra, para llevar vn caño d'agua de Chapultepeque a esta ciudad, y que aunque la dicha obra es muy conueniente y necessaria para los vezinos y moradores della, no se auia acabado suplicando me la mandasse acabar, o como la mi merced fuesse. Por ende yo vos mando, que veays lo suso dicho y proueays, como la obra y edificio del dicho caño se acaba, segun y de la manera que esta comengado dando para ello la orde que mejor os pareciere para el bien y pro comun de la dicha ciudad de Mexico. De Madrid, a treze dias de Nouiembre, de mill y quinientos y treynta y cinco años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su magestad Juan de Samano.

# **Para que los vezinos de Mexico tengan armas.**

La Reyna.

**E**n Antonio de mendocá nro visorrey y gouernador de la nueva España, y presidete de la nra audiēcia y chācilleria real, q enlla reside Hernan Ximenez enōbre dessa ciudad de mexico, me hizo relacion, q enessa dicha ciudad, ay muy gran necesidad, q aya enella armas d todo genero y casa de municion para ellas para la seguridad dela tierra, porque de no lo auer se podrian seguir grandes inconuenientes, y que por experiencia se auisto al tiēpo dela necesidad estar los españoles muy dessarmados, suplicā dome lo mandasse proueer y remediar, o como la mi merced fuesse. Por ende yo vos mando, q proueays lo suso dicho y veays, como de aqui adelante cada vno de los vezinos y moradores dela dicha ciudad de mexico, tēgā en sus casas las armas q os pareciere, q deuē tener segū la calidad de cada psona en especial los q tienē idios enco-



encomendados, por manera que quando fuere necesario puedan servir con ellos e sus personas como son obligados. De Madrid, a treze de Noviembre de mill e quinientos e treynta e cinco años. Yo la Reyna. Por mandado de su magestad Juan de Samano.

**¶ Para que el Visorrey buelua las varas a los oydores que menos culpa hallare.**

La Reyna.



En Antonio de Mendoça nuestro visorrey e Governador de la nueva España, e presidente de la nuestra real chancilleria, que en ella reside nos auemos acordado de mandar tomar residencia, a los Licenciados Juan de Salmeron e Maldonado e Francisco de ceynos, e Vasco de quiroga nuestros oydores de la dicha nuestra real audiencia del tiempo, que han tenido los dichos oficios: lo qual auemos mandado tomar e cometer al licenciado Francisco de loaysa, nuestro oydor que postreramente proueymos para la dicha audiencia: e porque como vereys la prouision, que sobre ello auemos mandado despachar, se manda que durante el tiempo de su residencia, e despues hasta que por nos vista aquella mandemos proueer lo que a nuestro seruicio conuenga han de estar suspēdidos de los dichos oficios, y el dicho licenciado ha de despachar las cosas de justicia en vuestra presencia como lo auades de hazer con los dichos oydores conforme a vuestros poderes e instrucciones: e porque haziendo ellos la residencia qual conuiene y se espera segun la confianza, que dellos hezimos: queriēdo tornar a servir en los dichos oficios nuestra merced es de los hōrrar. Yo vos mando que despues de passados los dias de la dicha residencia e demandas della e cerrado el proceso vos solo lo veays, e si por ella hallaredes y vos constare, que los dichos oydores han biuido limpiamēte sin cohechos, e que no han vido la justicia ni fecho otras cosas desta calidad, y que hā guardado nuestras instrucciones, mandar les heys de nuestra parte, que tomen a vsar de nuestros oficios hasta tanto que nos vista su residencia mandemos proueer lo que a nuestro seruicio y execucion de la nuestra justicia conuenga, que por esta micedula mando y doy poder a los que de los dichos oydores aprouaredes, para que sin embargo de la dicha prouision e suspension puedan tornar a vsar e vsen de los dichos sus oficios, segun y como y de la forma e manera que lo hazian e deuiā hazer ante que se les tomasse la dicha residencia: y mando a los nuestros oficiales de la dicha prouincia, que desde el dia que assi boluieren ausar los dichos oficios por la dicha vñā nominaciō en adelante les paguen las quinientas mill marauedis de salario que les tenemos mādados señalar y terneys mucho enyado que la residencia que se les tomare sentenciada conforme a la dicha prouision se embie al nuestro consejo de las yndias: y porque como auēys de saber de la comisiō, q̄ por esta micedula se vos da auria grā icōuiniente para q̄ los dichos oydores no hiziēse residencia por que nadie ternia libertad, para les poner las demandas que les conuiniēse: vos en cargo que lo tengays en secreto hasta en su tiempo. Fecha en Madrid, a diez e nueue dias de Noviembre de mill e quinientos e treynta e cinco. Yo la Reyna. Por mandado de su magestad Juan de Samano.

**¶ Que se proueapara hazer sementeras para proueer las yslas e tierra firme de trigo.**

La Reyna,

Don





On Antonio de Mendoza nuestro visorrey y Gobernador de la nueva España, y presidente de la nuestra audiencia real, que en ella reside. Sabed que en estos nuestros reynos especialmente en el andalucía auido este presente año gran seca, a cuya causa la sementera del no estan buena, como la de los passados, por la qual es de temer, que las yslas y prouincias de las nuestras yndias, proueyendole como se proueen de stos dichos nuestros reynos padecieran detrimento, y porque como auays visto esta nueva España, a Dios gracias es muy fertil y de muy buena cosecha de trigo, y que cō facilidad se podriá proueer dello las dichas yslas y tierra firme, aunque cueste caro el acarreto hasta el puerto. Por ende yo vos mado, que luego que esta recibays procureys con las personas que os pareciere, que tienen en esta tierra aparejo para ello que hagan sementera y cosechas de trigo donde se puedan proueer las dichas yslas y tierra firme, y auisar me heys dello que en ello proueyeredes. Fecha en Madrid, a ocho de Dizeiembre, de mill y quinientos y treynta y cinco años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su Magestad Juan de Samano.

**¶ Para que vn oydor, que el Virrey quisiere pueda entrar en cabildo y dar voto.**

La Reyna.

On Antonio de Mendoza nuestro visorrey y Gobernador de la nueva España presidente de la audiencia y chancilleria real, que en ella reside: yo soy informada, que en esta ciudad de Mexico ay dos alcaldes ordinarios, y que en la eleccion dellos, ay muchas diferencias, por lo qual visto por los del nuestro consejo de las yndias, queriendo proueer en el remedio dello: fue acordado que deuia mandar dar esta mi cedula para vos, porq̃ vos mado, que por el tiempo que nuestra merced y voluntad fuere vno de los oydores dessa audiencia, qual por vos fuere nombrado, entre de aqui adelante en el cabildo dessa dicha ciudad, y tenga voz y voto en el, y mandamos al concejo justicia y regidores caualleros escuderos oficiales y omes buenos dessa dicha ciudad, que anssi lo guarden y cumplan, y que no pongan ni consientan poner en ello embargo ni contrario alguno. Fecha en Madrid, a veynte y siete de mayo de mill y quinientos y treynta y seys años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su magestad Juan de Samano.

**¶ Que a los yndios amancebados no les lleuen marauedis.**

La Reyna.



Euerendo in Christo Padre obispo de Mexico, o vuestro prouisor o vicario general: yo soy informada, que vos otros auays llevado y llevays a los yndios naturales dessa tierra penas de marcos por amancebados, como se lleuā en estos reynos a los naturales de ellos: y porque como veyss por ser la gente nueuamente conuertida y ser cosa, que se vsaua entre ellos tener muchas mugeres no conuiene al presente



te que esto se les castigue con tanto rigor antes con toda la moderaci6n que esta mandado, que se tenga con ellos en las cosas seglares. Yo vos ruego y encargo, que proveays que no se haga aqui de aqui adelante, y si los aueys mandado llevar algunas penas destas por la dicha causa se las pagays luego boluer y restituydolo en ante, que en ello me terne de voiotros por ieruido. Fecha en Madrid, a veinte e leys dias de Junio, de mill e quinientos e treynta e seys años. Yo la Reyna. Por mandado de su magestad Juan de Samano.

**Los oficiales de la nueva España, que esten presentes a las ventas de los tributos y hagán vna cara de tres llaves.** La Reyna

**N**uestros oficiales de la nueva España, yo soy informada, que las almonedas que se hazen de la ropa e otras cosas que ay tenemos de tributo no se hazen a prouecho de nuestra hacienda ni vosotros estays presentes a las tales almonedas, o alomemos no estays todos juntos, sino embiays vuestros tenientes, los quales diz que se aprouechan en ellas por vias indirectas en perjuizio de nuestro patrimonio real, lo que auemos sido y somos deservidos. Por ende yo vos mando, que de aqui adelante quando se hizieren las dichas almonedas os halleyss presenten a las ventas personalmente que de los dichos tributos se hizieren e no pongays para ello los dichos vuestros tenientes.

**A**si mesmo soy informada, que no teneyss en la ciudad de la Vera cruz arca de tres llaves, e que si la ay es sin efecto: porque diz que los tenientes que alli teneyss puestos lo color de aguardar a cobrar los derechos del almorarifazgo, despues que los mercaderes han vendido la ropa de que nos son devidos para los poder pagar traen fuera de la dicha arca, mucha cantidad de dineros de que se aprouechan dellos: e porque esto es cosa a que no se ha de dar lugar. Yo vos mando, que si en la dicha ciudad de la Vera cruz, no ay arca de tres llaves la hagays luego y auisareys al nuestro consejo de las yndias como lo aueys fecho. Fecha en Valladolid, a siete de Julio, de mill e quinientos e treynta e seys años. Yo la Reyna. Por mandado de su Magestad Juan de Samano.

**Que se informe, si algunas personas han tomado algunas tierras a don Pablo e don Diego para que las bueluan.** La Reyna

**R**esidente e oydores de la nuestra audiencia e chancilleria real de la nueva España, por parte de don Pablo e de don Diego e de don Pedro e de don Diego suprimo naturales de la ciudad de Mexico, me ha sido fecha relacion que ellos estan recogidos en vna estancia, que toda a la redonda esta cercada de lugares e villas donde ellos tenian sus tierras e granjerias las quales les han sido tomadas por muchas personas, que no les han dexado, donde puedan sembrar ni coger el pan, e otras cosas que han menester para sustentarse, que assi mesmo les han tomado unas estancias que tenian cerca de la dicha ciudad de Mexico, e que especialmente les han tomado las tierras, que tenian en Chalco, y Tezcuco, y Xochmilco, e Tacuba, e otras partes que me fue suplicado que pues sus padres nos auian servido y ellos tenian el mesmo zelo e voluntad no consintiessemos que se les hiziesse agrawio y les



y los mandassemos boluer y tornar todas las tierras e estancias y otras cosas que les fuesen tomadas o como la mi merced fuesse. Por ende yo vos mando, que os informays y sepays que tierras e estancias y otras heredades schante ner los dichos yndios don Pedro y don Diego y sus primos, y si os constare que algunas personas particulares les han tomado y ocupado alguna parte, de lo que aueriguaredes que era suyo, se lo hagays tornar y restituylas haciendo sobre ello breuemente justicia a las partes sin dar lugar a pleyto ni dilaciones. De Valladolid, a siete de Julio, de mill e quinientos e treynta e seys años. Yo la Reyna. Por mandado de su Magestad Juan de Samano.

**Ordenanças de los reales y oro de tepuzque.**

**E**n don Antonio de Mendoza Alorrey y Gobernador desta nueva España y presidente del audiencia real dlla, hago saber a todos los vezinos y moradores estantes y habitantes en esta nueva España, que por parecer como parece muy claro, que el oro, que dicen de tepuzq, que en ella corre no ha tenido ni tiene valor cierto y ha corrido y corre a precios diferentes y en vn tiempo a mas y en otro a menos, y antes que vniessse casa de moneda los reales de plata, que en esta tierra auian corrian y passaua por vn tomin del dicho oro de tepuzq al oro de minas, viene auer diferencia en el valor de los dichos reales: y vista la utilidad, que generalmete viene a todos los vezinos y moradores estantes y habitantes en esta nueva España, en que en la contratacion del dicho oro de tepuzque, cada real de plata, valga vn tomin del dicho oro de tepuzque, y ocho reales vn peso, y cada real de plata treynta y quatro marauedis de buena moneda, q su magestad es seruido que valga y que a este respecto se reduzca el dicho oro de tepuzq a minas: y por que parece que antes que vniessse casa de moneda en esta ciudad, y se labrasse en ella la dicha moneda de plata la contratacion, que auia del dicho oro de tepuzque era mucha, y parece que seria algun agrauio a los que hizieron antes contrataciones, por correr entonces a mas valor el dicho oro de tepuzq, y assi se recibiria sin lo que sea contratado despues se labro la dicha moneda de plata, porque ha corrido cada ocho reales por vn peso del dicho oro de tepuzq en contratacion y pagamentos si en lo que sea contratado despues aca fuesse de mas valor, y proueyendo en ello como conuiene al seruicio de Dios y de su magestad y bien vniuersal desta tierra y vezinos y moradores della, no dando mas ser al dicho oro de tepuzq de lo que ha tenido y tiene y por el tiempo que su magestad, fuere seruido cō acuerdo y parecer de los oydores desta real audiencia mando, que todas las deudas que del dicho oro de tepuzque se deuieren y vniessen fecho y contratado en esta dicha nueva España, hasta postrero de Mayo deste presente año de quinientos y treynta e seys años, se paguen en el dicho oro de tepuzq, a como entonces corria y se contrataba, y las deudas y contrataciones que se vniessen fecho, dende primero día de Abril, deste dicho año del dicho oro de tepuzq se pague en el dicho oro, en los dichos reales de plata corriendo cada real de treynta y quatro marauedis cada vn tomin y ocho reales por vn peso del dicho oro de tepuzq: y mando, que esto se guarde y cumpla en esta nueva España, hasta tanto, que por su magestad, sea mandado y proueydo otra cosa: lo qual mando, que sea pregonado publicamente, por que se venga a noticia de todos y dello no puedan pretender ynorancia. Fecha en la ciudad



ciudad de Mexico, a quinze de Julio, de mill e quinientos e treynta e seys años. Don Antonio de Mendoza. Por mandado de su señoria Francisco de Lucena.

**¶ Para que a Sebastian de Moscoso se den otros yndios y pongan los suyos en correjimiento.**

La Reyna.

**O**n Antonio de Mendoza nro Alorrey e Gouernador de la nueva España, e presidente de la nuestra audiencia e chancilleria, que en ella reside. Sebastian de Moscoso vezino de esta ciudad de Mexico me a fecho relacion, que a mas de diez e ocho años que passo a esta tierra en la conquista e pacificacion de esta tierra: en la qual nos ha seruido con sus armas e cauallo e peligro de su persona e costa de su hacienda: y q por las grandes fatigas que passo perdio su vista y en remuneracion de los dichos sus seruicios se le encomendaron ciertos pueblos de yndios, que agora tiene e que es calado con natural de esta tierra, e de las principales della e tiene tres hijos en hedad para casar, e que a causa de ser los yndios pobres no se pueden sustentar con los tributos dellos: suplicando me, que auiendo respecto a lo suso dicho, e a que seruiendo nos, auia perdido la vista e auer se casado con natural de estas partes: vos mandasse, que le diessedes otros tantos yndios como al presente tiene en otras partes de esta nueva España, con que mejor se pudiesse sustentar o como la mi merced fuesse: e yo considerando lo suso dicho, e por que aca nos ha cotado como el dicho Sebastian de Moscoso tiene de todo perdido la vista, y es justo que pues la perdio en nro seruicio tenga en esta tierra con que se sustentar en ella. Yo vos mando, que los yndios, que al presente tiene encomendados los pongays en correjimiento y en su lugar le deys otros tantos yndios con que mas comodamente se pueda sustentar, segun la calidad de su persona e la falta de vista, que tiene: por quanto nos por las causas suso dichas tenemos voluntad de les bazer merced. En valladolid, a siete de Agosto, de mill e quinientos e treynta e seys años. Yo la Reyna. Por mandado de su Magestad Juan de Samano.

**¶ Que los encomendados tengan Clerigos en sus pueblos.**

La Reyna.

**O**n Antonio de Mendoza nuestro Alorrey e Gouernador de la nueva España e presidente de la nuestra audiencia e chancilleria real, que en ella reside en la ciudad de Mexico: yo soy informada, que las personas, que en esta tierra tienen yndios encomendados no tienen en los pueblos de los dichos yndios, clerigo ni religioso que los industrie e enseñe en las cosas de la sancta fee catholica, de que dios nuestro señor ha sido y es desservido. Por ende vos mando, que luego que esta recibays proueays, que en los dichos pueblos de yndios aya clerigo que tenga cargo de industriarlos naturales dellos en las cosas de nuestra sancta fee catholica e administrar los sanctos sacramentos a los q les clerigos proueays, que los dichos encomenderos les den el salario que les paresciere con que tengan congrua sustentacion, e si al presente no viere en esta tierra clerigos, que entiendan en lo suso dicho proueereys, que lo que a los dichos encomenderos auian de dar de salario se gaste e distribuya en el edificio.



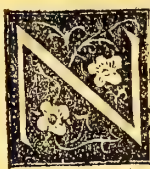
edificio de las dichas yglesias de los dichos pueblos y ornamentos dillas. Fecha en Valladolid, a veynte de Noviembre, de mill e quinientos e treynta e seys años. Yo la Reyna. Por mandado de su magestad Juan de Samano.

**¶ Para que las justicias de Yucatan y Loguniel**  
obedezcan a la audiencia de Mexico. El Rey.



Nuestro Gobernador e otros qualesquier justicias e oficiales de las provincias de Yucatan y Loguniel, a quien esta mi cedula fuere mostrada o su traslado sinado de escriuano publico. Bien sabeis como nos mandamos proueer de nuestra audiencia e chancilleria real q reside en la ciudad de Mexico de la nueva España: e porque soy informado que no guardays ni cumplis sus prouisiones y mandamientos, que e nuestro nōbre e con nuestro titulo y sello despachan, e porque a nuestro seruicio y a la autoridad de la dicha audiencia y bien de las partes conuiene, que todo lo q el nuestro presidente e oydores della proueyeren se guarde y cumpla y execute, como si nos lo mandassemos e proueyessemos: visto por los del nuestro consejo de las yndias: fue acordado que deuia mandar dar esta mi cedula para vos: por la qual vos mando a todos y a cada vno de vos, segun dicho es, q obedezcays a la dicha audiencia e guardays y cumplays y hagays guardar e cumplir las prouisiones e mandamientos, que los dichos nuestro presidente e oydores, dieren en nuestro nombre y con nuestro titulo y sello y hagays y cumplays todo lo que de nuestra parte vos dixeren e mandaren sin poner en ello escusa ni dilacion alguna, e para la execucion de lo que asi proueyeren e mandaren les deys y hagays dar todo el fauor e ayuda que vos pidieren e menester fueren: lo qual vos mando, que asi hagays y cumplays, so pena de caer en mal caso, e de caer e incurrir en las otras penas, en que caen e yncurren los subditos y vasallos, que no obedecen y cumplen lo que por sus reyes y señores es mandado. Fecha en Valladolid, a tres de Hebrero, de mill e quinientos y treynta y siete años. Yo el Rey. Por mandado de su magestad Juan de Samano.

**¶ Las justicias de Xalisco, que obedezcā al audiē**  
cia de Mexico. El Rey.




Nuestro Gobernador Juez de residencia, y otros qualesquier nuestros jueces e justicias y oficiales de la provincia de Gálizia de la nueva España, a quien esta mi cedula fuere mostrada o su traslado sinado de escriuano publico. Bien sabeys como nos mandamos proueer de nuestra audiencia y chancilleria real, que reside en la ciudad de Mexico de la nueva España: y porque soy informado, que no guardays ni cumplis sus prouisiones ni mandamientos, que en nuestro nombre y con nuestro titulo y sello despachan: porque a nuestro seruicio y a la autoridad de la dicha audiencia e bien de las partes conuiene, q todo lo q el presidente e oydores della proueyeren se guarde y cumpla y execute, como si nos lo mandassemos y proueyessemos: visto por los del nuestro consejo de las yndias: fue acordado que deuia mandar dar esta mi cedula para vos: por la qual vos mandamos a todos y a cada vno de vos, segun dicho es, que obedezcays a la dicha audiēcia guardays y cumplays y hagays guardar e cumplir las prouisiones y mandamientos, que los dichos nuestro presidente e oydores dieren en nuestro nombre y con nuestro titulo y sello, y hagays y cumplays todo lo que de nuestra parte vos dixeren



dixeren e mandare sin poner en ello escusa ni dilacion alguna, e para la execu-  
cion de lo que ansi proueyeren e mandaren les deys, y hagays dar todo fauor,  
e ayuda que vos pidieren e menester fuere: lo qual vos mando, que ansi haga-  
ys e cumplays, so pena de caer en mal caso e de incurrir en las otras penas en  
que caen e incurren los subditos e vassallos que no obedecen ni cumplen lo q  
por sus Reyes y señores les es mandado. Fecha en Valladolid, a tres dias del  
mes de hebrero, de mill e quinientos e treynta e siete años. Yo el Rey.

Por mandado de su magestad Juan de Samano,


### **I**den para la prouincia de Nicaragua.

uestro gouernador e Juez de residencia e otros qualesquier nue-  
stros jueces justicias e oficiales de la prouincia de Nicaragua, a qui  
en esta mi cedula fuere mostrada o su traslado signado de escriuano  
publico. Bien sabey, como nos mādamos pueer de nra audiēcia e  
chācilleria real, que reside en la ciudad de Mexico: e por que soy in-  
formado, que no guardays ni cumplis sus prouisiones ni mandamientos, que  
en nuestro nombre e con nuestro titulo, y sello despachan: e por que a nuestro  
seruicio y ala autoridad dessa audiēcia e bien dessas partes conuiene, que to-  
do que el nuestro presidente e oydores della proueyeren, se guarde y cumpla,  
como si nos lo mandassemos e proueyessemos. Visto por los del nuestro con-  
sejo de las yndias, fue acordado, que deuia mandar dar esta mi cedula para vo-  
sotros, por la qual vos mando a todos e a cada vno de vos, segun dicho es, que  
obedeçays a la dicha audiēcia, y guardays y cumplays, y hagays guardar y  
cumplir las prouisiones e mandamientos que nuestro presidente e oydores di-  
eren en nuestro nombre y con nuestro titulo e sello e hagays y cumplays todo  
lo que de nuestra parte vos dixeren e mandaren sin poner en ello escusa ni di-  
lacion alguna, e para la execucion de lo que ansi proueyeren e mandaren, les  
deys e hagays dar todo el fauor y ayuda que os pidieren e menester fuere: lo  
qual vos mando, que ansi hagays e cumplays, so pena de caer en mal caso e in-  
currir en las otras penas, en que caen e incurren los subditos e vassallos, que  
no obedecen y cūplen lo que por sus reyes e señores es mandado. Fecha e Va-  
lladolid, a tres de hebrero, de mill e quinientos e treita e siete años. Yo el rey

Por mandado de su magestad Louos comendador mayor.

### **P**ara q las fees que se dieren las den todos tres oficiales, de como las personas que van a otras partes no deuen nada a su ma- gestad.

El Rey.

uestros oficiales de la nueva España. El licenciado Juan de  
villalobos, nuestro procurador fiscal en el nuestro consejo de  
las yndias, en nombre de nuestro fisco e patrimonio real, me a  
suplicado, que por q vos el tesorero podriades dar licencia a  
los que salen dessa tierra, cobrando dellos lo que deuen sin sa-  
ber lo el contador ni venir a su noticia, de que nra hazienda  
recibiria fraude, vos mādasse, q no se diese a nadie fe, o q no se  
nos due nada, sin q fuesse firmada de todos, paq viesse en nros libros, si se nos  
deuia algo, e se cobrase e se hiziesse cargo dello a vos el dicho tesorero, o como  
la mi merced fuesse. Lo q visto por los del nro psejo d las idias, fue acordado q  
ouia mādardar esta mi cedula pa vos, por la q vos mādado, q d aq adelante e las

p fees



fees, que viueredes de dar a qualquier personas, de que no nos denē cosa alguna la si meys todos tres en ella, y desta manera las despachays, y no de otra manera alguna, y mandamos al nuestro presidente y oydores de la nuestra audiencia y chancilleria real, que reside en la ciudad de Mexico, que no den licēcia a persona alguna pa salir dessa ciudad, sino fuere cō fee firmada de todos tres los dichos oficiales, y mandamos a los dichos oficiales, que no lleuen por las licencias cosa ni derechos algunos. Fecha en la villa de Valladolid, a dos de Junio, de mill y quinientos y treynta y siete años. Yo el Rey.

Por mandado de su magestad Juan de Samano.

**¶ Para q se meta en el arca de las tres llaves el oro y plata de la fundicion sin lo pesar otra vez.** El Rey.



Nuestros oficiales de la nueva España. El licenciado Juan de Villalobos, nuestro procurador fiscal en el nuestro consejo de las yndias, en nombre de nuestro fisco y patrimonio real me ha hechar relacion, que a nuestro seruicio y buen recaudo de nuestra hacienda conuiene, que no se torne a pesar el oro y plata, que para nos se cobra en las fundiciones que se hazen en essa tierra, al tiempo que se viere de hechar en el arca de tres llaves, pues vos el thesorero lo recibis por peso en la dicha fundicion, sino que del cofre donde en ella se hechan, se torne a hechar en el de las tres llaves: y me suplico, lo mādasse assi proueer, o como la mi merced fuesse, y yo tuue lo bien. Por ende yo vos mando, que de aqui adelante, que el oro y plata, que para mi cobraredes en las fundiciones que en essa tierra se hiziere, despues de auer lo recebido por peso lo hecheys en vn cofre de tres llaves que ē la dicha fundicion tengays y de alli cerrado el cofre lo lleueys y hecheys en el arca de las tres llaves que en vuestro poder esta sin lo tornar a pesar otra vez, y mandamos a don Antonio de mēdoça nuestro visorrey y gouernador en essa tierra presidente de la nuestra audiencia y chancilleria real, que en ella reside, que vos lo haga assi cumplir y guardar. Fecha en Valladolid, a dos de Junio, de mill y quinientos y treynta y siete años. Yo el Rey.

Por mandado de su magestad Juan de Samano.

**¶ Los oficiales de la vera cruz que no consientā que en las aualiaciones que se vieren de hazer en la casa de la fundicion entren si no las personas para ello diputadas.** El Rey.



Nuestros oficiales de la nueva España, q residis en la vera cruz. El licenciado Juan de villalobos, nuestro procurador fiscal en el nuestro consejo de las yndias, me ha hecho relacion, q a nuestro seruicio y buen recaudo de nra hacienda conuiene, q en la casa de la contrataciō dessa ciudad no entre ni este cō vosotros persona alguna a la valiar de las mercadurias q a ella se lleuare sino solamente el alcalde o regidor que pa ello estuviere nombrado, por que de mas del estoruo que las partes a quien toca la tal aualiacion mucho entra a procurar que las aualieys en poca cosa de que nuestra hacienda suele recibir fraude y me suplico, mandasse proueer sobre ello lo que fue fse seruido: lo qual visto por los dñs nros señores de las yndias, me acordado, q de uia mādardar esta mīcedula pa vos, por la q vos mādō. q d aqui adelante no cōsintays ni deys lugar, q las aualiaciones q viueredes de hazer en la casa de la fundicion



dición dessa dicha ciudad de las mercadurias y cosas que a ellas se les corren en  
tré si no las personas, que para ello estuuieren deputadas, y antes que las ta-  
les auallaciones ayays de hazer, os informeyss de las partes de las maneras y  
cosas que son y del valor dellas, y todo lo de mas que conuenga para las poder  
hazer: y assi informados las hagays, de manera que ninguna de las dichas p-  
tes, reciba agrauio, de que tenga causa de se quejar, y mandamos a la dicha  
justicia dessa dicha ciudad que guarde y cūpla, y haga guardar y cumplir esta  
mī cedula, y todo lo en ella contenido y contra el tenor y forma della no vays  
ni passays cōtra ella en manera alguna. Fecha en Valladolid, a diez y seys dī-  
as del mes de Junio, de mill y quinientos y treynta y siete años. Yo el Rey.  
Por mandado de su Magestad Juan de Samano.

### **Penas de camara.**

El Rey.



Nuestros escriuanos, que residisen la ciudad de Mexico, y en o-  
tras qualesquier ciudades villas y lugares de la nueva España  
y cada vno vos aquí esta mī cedula fuere notificada el Licēcia-  
do Juā de Villalobos, nuestro procurador fiscal en el nuestro cō-  
sejo de las yndias, en nombre de nuestro fisco y patrimonio real,  
me ha hecho relacion, que a nuestro seruicio y buen recaudo de  
nuestra hacienda conuene, que vosotros deys en fin de cada mes a los oficia-  
les dessa tierra las copias de las condenaciones, que para mi camara se hizie-  
ren por las nuestras justicias y visitadores dessa tierra: y me suplico lo mādasse  
assi proueer y tūne lo por bien. Por ende yo vos mando, que de aqui adelante  
en fin de cada mes, deys a los nuestros oficiales dessa tierra las copias que an-  
te vosotros passaren de las condenaciones, que para nuestra camara y fisco  
se hizieren por las nuestras justicias y visitadores dessa tierra sin pedir ni lle-  
uar por ello derechos algunos y non fagades en deal por alguna manera, so pe-  
na de la nuestra merced. Fecha en Valladolid, a diez y seys de Junio, de mill  
y quinientos y treynta y siete años. Yo el Rey. Por mād. d. su ma. Juā d. sama.

### **En la vera Cruz el alcalde ètre en cabildo.**

El Rey



Oncejo justicia y regidores caualleros escuderos oficiales omes  
buenos de la ciudad de la vera cruz: yo soy informado que a nue-  
stro seruicio cōuene, q̄ el nro alcalde mayor, q̄ al presente en essa  
dicha ciudad reside y por tiēpo residiere entre y este con vosotros  
en el cabildo, Por ende yo vos mando, q̄ de aqui adelante el alcal-  
de mayor, q̄ al presente es o por tiempo fuere dessa dicha ciudad  
le dexays y consintays ètrar y estar en esse dicho cabildo todas las vezes q̄ el q̄  
fiere, y por bien tuuiere sin q̄ en ello le pongays ni consintays poner èbargo ni  
impedimiento alguno y non fagades en deal. Fecha en Valladolid, a diez y se-  
ys dias de Junio, de mill y quinientos y treynta y siete años. Yo el Rey.

Por mandado de su magestad Juan de Samano.

### **Sobre el bazer de la yglesia cathedral d̄ Mechu-**

uacan.

La Reyna.

Don Antonio de Mendoza nuestro visorrey. y c. Por pte del licencia-  
do Vasco de Quiroga Obispo de la prouincia de Mechuacan, me  
ha sido fecha relacion, que el querria yz a la dicha Prouincia, a en-  
tender en las cosas Espirituales della, especialmente en la edificacion  
p h dela



de la yglesia cathedral, y q̄ a causa de no auer en ella diezmos bastantes para ello no terna con que se edificar: y por q̄ de su parte me ha sido suplicado, mandasse, que los yndios comarcanos, al sitio dōdē se viere de hazer ayude a la obra della, o como la mi merced fuesse. E pues que veys, quanto nuestro señor desto se ha seruido, yo vos mando, que proueyas como en la dicha prouincia de **De** echuacan le haga la dicha yglesia cathedral, en la parte y sitio que a vos y al dicho obispo pareciere, que sea moderado, temiendo atencion a aquel lugar, dōdē se hiziere sea verisimile de la poblacion que viere de permanecer, y que los yndios mas cercanos al dicho sitio ayuden a la dicha obra della con la menos veraciō suya que ser pueda, aunq̄ esten en nuestra cabeza o encomendados a personas pticulares: y asimismo, puerays, q̄ se haga jūto a la dicha yglesia vn aposento moderado, qual os pareciere, donde biva y more el dicho obispo y sus successores, y que la ayuden a hazer los dichos yndios. Fecha en **Valladolid**, a veynte de setiembre, de mill y quinientos y treynta y siete años. Yo la Reyna.

Por mandado de su magestad Juan Vazquez.

## **Paga a oydores.**

El Rey.



Nuestros oficiales de la nueva **España**. El licenciado **Juā de Villalobos**, nuestro procurador fiscal en el nuestro cōsejo de las yndias, me ha fecho relacion, q̄ vosotros algunas vezes soleyis pagar al nuestro presidente y oydores de la nuestra audiencia y chancilleria real, que reside en esta tierra y a otras personas los salarios y ayudas de costa, que tienen con sus oficios en mayz y ropa y otros tributos: y me suplico, que porque esto era en daño de nuestra hacienda, vos mandasse, que se lo pagassedes en moneda, y yo tuue lo por bien. Por ende yo vos mando, que de aqui adelante, los salarios y ayudas de costa, q̄ el nuestro presidente y oydores de la dicha nuestra audiencia y chancilleria real, y otras qualesquier personas viieren de auer, se les pagues en oro y moneda de lo q̄ en esta tierra corriere, y no en mayz ni ropa ni otros tributos algunos, y no fagades en deal. Fecha en **Valladolid**, a diez y siete de Junio, de mill y quinientos y treita y siete años. Yo el Rey. Por mandado de su magestad **Juā de Samāo**.

## **Sobre los reales q̄ en la casa de la moneda de**

rico esta mandado labrar.

El Rey.



Don **Antonio de Mēdoça**, nuestro visorrey y gouernador de la nueva **España**, y p̄fidente en la nuestra audiēcia y chancilleria real, que en ella reside. Al lo que escreuistes al conde **Dosorno** no cerca de la moneda, q̄ se ha de labrar en la casa de la moneda dessa ciudad, en q̄ dezis que se halabrado reales de a quatro y de a dos, y vno y medio, y no de a tres, porque era inconuiniente, a causa que muchos de a dos se passauan por d̄ a tres por ser poca diferencia de los vnos a los otros, y que la gente desse a mucho que se labren reales de a ocho, por ser para alla cuenta justa de vn peso, que to do me ha parecido bien, y vos encargo y mando, que de aqui adelante hagays labrar los dichos reales de a quatro y de a dos, y de vno y de medio, y t̄bien los dichos reales de ocho si a vos os pareciere que conuiene.

Alsi mismo soy informado, q̄ los dos años q̄ auia d̄ fuir los idios, q̄ en la dicha casa de la moneda sirue secūple may fsto, progareys el dicho tei mino por otros

dos



dos años. De monçon, a diez y ocho de nouiembre, de mill e quinientos e treynta e siete años. Yo el Rey. Por mandado de su magestad Juan de Samano.

### **Absencia de oficiales.**

El Rey.

**N**uestros oficiales de la nueva España. Por la presente vos apcebimos e hazemos saber, q si por qualquier causa q acaezca voluntaria o necessaria o probable os fueredes dñs tierra vos o qualquier de vos, q las psonas q dexaredes por vuestros lugares tenientes en los dichos oficios hã de dar cuenta por vosotros de los dichos cargos, la qual sera auida por buena e valledera, sin q vosotros seays citados ni llamados pa ello como si con vuestras personas melinas se hiziesse e aueriguasse, los quales dichos vuestros tenientes dexad bien instructos e informados, para q puedã dar las dichas cuentas, e las cuentas que ansí les fueren tomadas, os perjudiquẽ como si con vosotros mesmos se hiziesse e aueriguasse, e por la aueriguacion de cuenta que con los dichos vuestros tenientes se hizieren, sera executado en vuestras personas e bienes, aunque los tales tenientes, e vosotros e las otras personas a quienes se tomaren las dichas cuentas alegueys, q no estauan instructos ni informados, e mandamos a qualquier nuestras justicias e otras qualesquier personas, a quien cometieremos los uso dicho, que hagan e manden hazer execucion en vuestras personas e bienes por los alcances que así vos fueren fechos, sin vos mas atender ni llamar para ello, e no fagades en deal. Fecha en Valladolid, a siete de deziembre, de mill e quinientos e treynta e siete años.

Yo el Rey.

Por mandado de su magestad Juan Lazquez.

### **Oro y plata perdida.**

La Reyna

**N**uestros oficiales de la nueva España, yo soy informada, q algunas personas en desseruicio nro e en daño, e en perjuizio de nuestras rentas reales e yendo e passando contra lo q por nos esta pueydo e mādado por nuestras cartas e prouisiones hã llenado e lleuã a essa tierra de las puincias, e yslas de nuestras yndias, especialmente del Peru cantidad de oro y plata q vosotros con solo cobrar los derechos q dellos nos ptenescen, no les lleuays por esso otra pena alguna. E por q como vey este es cosa a q no se ha de dar lugar, visto en el nro consejo de las yndias, fue acordado, q deuia mādarse dar esta cedula en la dicha razon, e yo tuue lo por bien. Por ende yo vos mādó, que de aquí adelante, quando algũa psona lleuare a essa tierra oro o plata sin marcar e quintar, lo tomeys todo por perdido e lo apliqys, e desde agora lo aplicamos a nuestra camara e fisco, e poner lo heys en el arca de las tres llaves, q teneys e hareys cargo dello al nuestro tesorero de la dicha tierra, e dar nos a nro de lo q en ello hizieredes. Fecha en Valladolid, a diez y ocho de henero, de mill e quinientos e treynta y ocho años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su magestad Juan Lazquez.

### **Clerigos que fueron frayles.**

La Reyna.

**O** En Antonio de Mēdoça, nuestro Visorrey e gouernador de la nueva España, e pñdēte d la nra audiēcia e chācilleria real, q enlla reside. Yo soy informada, q hã pasado a essa tierra algũos clerigos q hã sido frayles, que no son de buena vida ni exemplo, como se requiere pa la puercion d los



ANNO DE M.D.XXXVII.

naturales de estas partes a nuestra santa fe católica, y que así mismo ha pasado y pasan religiosos sin nuestra licencia, ni de su prelado. E por que al servicio de Dios nuestro señor y nuestro conviene, que los dichos clérigos y religiosos no estén en esta tierra, y que luego salgan della por el incontinente, que de ello se podría seguir: yo vos mando, que los clérigos que vos constare auer sido frailes, y a los religiosos que vieren ydo a esta tierra sin nuestra licencia, los hagays salir luego della. Fecha en Valladolid, a veynte y seys de Enero, de mill e quinientos e treynta e ocho años. Yo la Reyna.

Por mandado de su magestad Juan vazquez.

### Villa del spiritu sancto.

La Reyna.



En Antonio de Mendoca, nuestro visorrey e gouernador de la Nueva España e presidente de la nuestra audiencia e chancilleria real, que en ella reside. Bartholome de carate, en nombre de la villa de Spiritu sancto, que es en esta tierra, me ha fecho relacion, que los vezinos dessa dicha villa conquistaron e pacificaron la prouincia de Chiapa, y los pueblos a ella comarcanos, e la prouincia de Chacala; la qual le fue a ellos repartido por los gouernadores passados, e siruieron los yndios de las dichas prouincias a la dicha villa mucho tiempo, hasta que el capitán Diego de macariegos, q fue a poblar la villa de Chiapa lo quito de la dicha villa de Spiritu sancto, e lo metio a la dicha villa, e lo repartio a las personas que con el fueron sin tener licencia nuestra ni poder del gouernador Alonso de Estrada, que ala sazón diz que gouernaua esta tierra: e que así mismo do Juan Enriquez, que fue a la dicha villa por teniente, por mandado de la nuestra audiencia real dessa tierra quito la dicha prouincia de Chacala a la dicha villa del Spiritu sancto con lo a ella sujeto, y lo repartio a los vezinos de la dicha villa, sin tener poder, y que de la dicha prouincia de Chacala a la dicha villa del Spiritu sancto ay cinquenta leguas e todo despoblado, que diz que no ay tres pueblos en ello: e me suplico en el dicho nombre hiziese merced a la dicha villa vezinos e moradores della de confirmar e aprouar los terminos que el tesorero Alonso de Estrada les dio, o como la mi merced fuese. Lo qual vi e por los del nuestro consejo de las yndias, fue acordado, que euria mandar dar esta mi cedula para vos e yo inue lo por bien: por que vos mando que veays lo fuso dicho, y señaleys a la dicha villa del Spiritu sancto, e a los vezinos e moradores della los terminos que os pareciere conuiniere para ella, para q lo tengan por termino propio, lo qual hazed cumplid sin perjuizio de tercero e sin que se muden los repartimientos de los yndios a las personas que los tienen encomendados. Fecha en Valladolid, a ocho de abril, de mill e quinientos e treita e ocho años. Yo la Reyna. Por mādado d su magestad Juan d sancho

### Sobre q se haga la yglesia cathedral d Tarcala.

La Reyna.



Eueredo in Xpo padre obispo de Tarcala del nuestro sejo. Sabed, q yo he embiado a mādar a don Antonio de Mendoca, nuestro visorrey dessa tierra, q de ordē como en el futo mas conuiniere a la ciudad d Tarcala, edifique los yndios la yglesia cathedral desse obispado d la traza e manera q le pareciere: e por que como vey al seruicio



servicio de dios nro señor cōviene, q̄ cō toda brenedad se eñtiēda en ello, y o vos encargo z mando q̄ vos juntamente con el dicho nro visorrey entendays, en q̄ la dicha ęlesia se haga con todas las mas presteza q̄ ser pueda q̄ en ello d̄ mas de hazer lo q̄ soys obligado a vro oficio pastoral al empador rey mi señor, z a mi servirays mucho. De Valladolid, a diez y seys de abril, de mill z quinientos z treita z ocho años. Yo la reyna. Por mandado d̄ su magestad Juā de Samano.

### **Sobre vn concierto.**

La Reyna.

**O**n Antonio de Mendoza, nuestro visorrey z gouernador de la nueva España, z presidente de la nra audiencia z chancilleria real, que en ella reside. Don Pedro de aluaredo, nro adelantado gouernador z capitā general de la prouincia de Guatimala me ha hecho relaciō q̄ el cōquisto z poblo el puerto de cauallōs, q̄ es en la prouincia de hygueras z cabo de honduras, cuya gouernacion, como sabeys tenemos encomendada al adelantado dō Francisco de montejo, y hā platicado d̄ trocar este puerto de cauallōs para la ciudad de ciudad real de los llanos d̄ Chiapa, y q̄ tambien platicarō de trocar otras cosas de sus gouernaciones, porq̄ ambos les estaua bien, z me ha suplicado mādasse tener por bueno el dicho trueco q̄ entre el y el dicho adelantado Montejo se hiziere del dicho puerto de cauallōs a la dicha ciudad real de los llanos de Chiapa z otro qualquier título q̄ toq̄ a las dichas dos gouernaciones, y lo mandasse confirmar z aprouar, como la mi merced fuesse: lo qual visto por los del nro consejo de las yndias y cōsultado con el Empador mi señor, fue acordado q̄ denia mādār dar esta micedula pa vos, z yo tuue lo por bien. Por ende yo vos mando, q̄ si los dichos adelantados don Pedro de aluaredo z don Francisco montejo se concertaron de trocar algū pueblo o pueblos ootra qualquier cosa de la vna gouernacion a la otra pareciendo os, q̄ el tal concierto estara bien a entrambas gouernaciones, y a la conformidad d̄ los dichos gouernadores les deys licencia z facultad, para q̄ puedan hazer y hagan el dicho concierto z trueco y otorgar sobre ello qualesquier escrituras q̄ sobre ello fueren necessarias, las quales confirmareys en nuestro nombre q̄ cōfirmado las vos, yo por la presente las cōfirmo. Fecha en Valladolid, a veynte y cinco de mayo, de mill z quinientos z treynta z ocho años. Yo la Reyna.

Por mandado de su magestad Juan de Samano.

### **Sobre las vêtas d̄l campo a la vera cruz.**

La Reyna.

**O**n Antonio de Mendoza, nuestro visorrey z Gouernador de la nueva España, z Presidente de la nuestra audiencia z chancilleria real, que en ella reside. Por parte de la ciudad de los angeles, que es en esta tierra me ha sido fecha relacion, que ella tiene mucha necesidad de propios, para hazer los caminos z puentes, que diz que ay muchas, asy para el camino de Mexico, como para las minas z otras partes, suplicandome, le hiziesse merced de cōfirmar para propios las ventas, que se dize T Almanalco, z Tezmeluca z Xupana z del Pinal, q̄ diz que estā en el camino q̄ se anda d̄ Mexico a la vera cruz, z q̄ si fuessemos seruidos q̄ en el camino real, q̄ se anda d̄ Mexico a la dicha ciudad a la vera cruz Potzanco z Tecoa se anduiesse por la dicha ciudad d̄ los āgeles, z q̄ las dichas vêtas estuuiess̄ pobladas z puydas por los nuestros oficiales, y que la renta que dellas se hiziesse fuesse pa nuestras re

p iiij tas



tas reales serían acrecentadas, especialmente mandando, q̄ el seruicio q̄ tienē las ventas del otro camino se passasse a las del dicho camino, que ansí va desde Mexico a ladicha ciudad de los angeles, o como la mi merced fuesse. Lo q̄l visto por los del nuestro consejo de las yndias, como quiera que aca ha parecido que la conseruacion de las ventas q̄ ay en el camino q̄ va desde la dicha ciudad de la vera cruz es prouecho: o y aun necessario para los caminantes: pero visto el parecer que sobre ello days, y las causas q̄ en el dezis, confiando de v̄a prudencia y del zelo que teneys a nuestro seruicio y bien de la republica, fue acordado que como a persona que teneys la cosa presente, os lo deuta remitir y mandar dar esta mi cedula para vos, por la qual vos mando, que informado enteramēte del prouecho y daño q̄ dello puede resultar, puereys como viere des que mas conuenga teniendo respecto a la conseruacion de nuestro patrimonio real, y a lo que con buena consciencia se puede acrecentar. De Valladolid a ocho de Junio, de mill y quinietos y treynta y ocho años. Yo la Reyna.

Por mandado de su magestad Juan Vazquez.

## **Seruicio de yndios a la puebla.**

La Reyna.

**D**on Antonio de Mendoza, nuestro visorrey y gouernador de la nueva España, y presidente de la nuestra real audiencia y chancillería que en ella reside. Gonçalo diaz de vargas, en nombre de la ciudad de los angeles me ha fecho relacion, que bien sabiamos, como al tiempo, que la dicha ciudad se començo a poblar el nuestro presidente y oydores dessa audiencia mandaron que se diessen a los vezinos que alla fuesen a biuir y morar ciertos yndios de seruicio, los quales se les dieron y los han tenido y posseido siete años poco mas o menos, y que agora dizque, vos auereys mandado quitar a la dicha ciudad y vezinos y moradores della los dichos yndios, diziendo que nos lo hemos así mandado, de que recibē mucho daño, por que por les dar los dichos yndios se fueron a biuir alla muchas personas, y quitando los agora, quedarian perdidos, y seria causa que la dicha ciudad se despoblasse, de que nos seriamos desseruידos: y me suplico mandasse, que los dichos yndios no les quitassen y si se les vuiesen quitado, se los boluiesse des, para que los tuuiesen como antes los auian tenido, o como la mi merced fuesse. Lo qual visto por los del nuestro consejo de las yndias, fue acordado, que de nia mandar dar esta mi cedula para vos, y otuue lo por bien por que vos mando q̄ veays lo suso dicho, y si vuieredes q̄tado a la dicha ciudad y vezinos dlla los dichos yndios de seruicio q̄ hasta aquí hā tenido se los boluays y restituyays, para que los tengan por termino de quatro años, que corran y se cuenten dē de el día que ansí los boluieredes, y si vueredes que conuiene moderar se el dicho termino, o el numero de los dichos yndios y calidad y cantidad de su seruicio lo hagays segun y de la manera que os pareciere, y vieredes que conuiene. Fecha en Valladolid, a veynte de Junio de mill y quinientos y treynta y ocho años. Yo la Reyna. Por mandado de su magestad Juan de samano.

## **Para q̄ se dē terminos a la ciudad d los āgeles.**

La Reyna.


**D**on Antonio de Mendoza, nuestro visorrey y gouernador de la nueva España y presidente en la nuestra audiencia y chancilleria real, que en ella



en ella reside. Gonçalo d'íaz de vargas, en nombre de la ciudad de los Angeles me ha suplicado, haga merced a la dicha ciudad de le dar y señalar termino y juridicion o como la mi merced fuesse. Lo qual visto por los del nuestro consejo de las indias, acatando la voluntad que tenemos al bien y noblecimiento de la dicha ciudad: fue acordado, que como a persona que tener la cola presente vos lo deuia remitir y mandar dar esta mi cedula para vos. Por la qual vos mando, que os informays y sepays, que conuiene que tenga por terminos la dicha ciudad, y de quales se les podra dar alguna cantidad sin perjuizio de tercero, y los que así vieredes que se les pueden dar se los deys y señaleys, para que gozen dellos por termino de tres años, dentro de los quales sea obligada la dicha ciudad a embiar ante nos, al dicho nuestro consejo el nombramiento, que de los dichos terminos le hizieredes, para que visto nos le mandemos confirmar o proueer lo que conuenga a nuestro seruicio. Fecha en Valladolid, a veynte de Julio, de mill y quinientos y treynta y ocho años. Entiende se q ha de ser para prados y pastos, y no para poblacion ninguna. Y o la Reyna. Por mandado de su Magestad Juan de Samano.


### ¶ Para que vn regidor de Merico

entienda en las obras publicas della. La Reyna.

 En Antonio de Mendoza nuestro Alorrey y Gobernador de la nueva España, y presidente de la nuestra audiencia y chancilleria real, que en ella reside. Bartholome de çarate vezino y Regidor dessa ciudad, me ha hecho relacion, que para las obras publicas, que la dicha ciudad tiene ay necesidad de vn obrero, que entienda en ellas y las visite y se halle presente al hazer de las mezclas: porque los yndios, diz que tienen por costumbre, quando no se les veen hazer de echar ceniza por cal, y no auiendo el dicho obrero todas las obras publicas yrian falsas, y me suplico mandasse proueer del dicho oficio de obrero a quien fuesse seruido, y que por que la dicha ciudad, no tenia propios para poder dar salario le mãdasse dar al tal obrero vn buen corregimiento, de los que estan en la laguna cerca d la dicha ciudad o como la mi merced fuesse: lo qual visto por los del nuestro consejo de las yndias fue acordado, que deuia mandar dar esta mi cedula para vos y yo tene lo por bien: porque vos mando, que veays lo suso dicho y proueays, como vno de los regidores dessa ciudad, entienda en cada vn año en las obras publicas della. Fecha en Valladolid, a veynte de Abril, de mill y quinientos y treita y ocho años. Y o la Reyna. Por mandado de su Magestad Juan de Samano.

### ¶ Para que se prouea en la cultiuacion de la tierra.

El Rey.

 En Antonio de Mendoza, rc. Por cartas de algunas personas dessa tierra, he sido informado que seria cosa importante, que los Españoles se diessen mas de lo que se da a cultiuar la tierra y sembrar trigo y legumbres y plantas, y que ay a oficiales en todo lo mecanico, porque enseñe a los natrals. Lo qual visto por los del nro consejo: fue acordado, que se vos ouia remitir y para ello mandar dar esta mi cedula para vos y tene lo por bien, porque vos mãdo, que veays lo suso dicho y proueays en ello lo que vieredes que mas conuenga a la poblacion y perpetuidad dessa dicha tierra, que en ello me seruireys. Fecha en

Valla



Valladolid, a veynte y tres de Agosto, de mill e quinientos e treynta e ocho años. Yo el Rey. Por mandado de su magestad Juan de Samano.

## **¶ Tengan voto los oficiales.**

El Rey.



Consejo justicia Regidores Caualleros Escuderos oficiales y o-  
mes buenos de la ciudad de Tenuchtitlan Mexico de la nueva  
España. Sabed que la Emperatriz Reyna mi muy cara e ama-  
da muger, mando dar e dio vna su cedula para vosotros el tenor  
siguiente. La Reyna. Consejo justicia regidores caualleros escu-  
deros oficiales y omes buenos de la ciudad de Tenuchtitlan Me-  
xico de la nueva España. Sabed que en las otras prouincias e yslas de las nu-  
estras yndias los nuestros oficiales dellas son Regidores de los pueblos don-  
de el Gobernador de la tal prouincia o ysla, y ellos residen y al tiempo que ma-  
damos proueer en essa tierra de nuestros oficiales, que son Thesoroero Conta-  
dor y Factor e veedor de fundiciones por algunas causas, que a ello nos moui-  
eron no les mandamos dar titulos de nuestros regidores dessa ciudad: y ago-  
ra parecido, que a nuestro seruicio y a la buena gouernacion della conuiene, q-  
tengan en esse cabildo voz y voto como los regidores della y que sean preferi-  
dos en el assiento y voto: yo vos mando, que luego que esta vcays juntos en el  
dicho vuestro cabildo tomeys e recibays de los dichos nuestro Thesoroero Con-  
tador Factor e veedor de fundicion, que al presente estan proueydos por nos el  
juramento e solenidad, que en tal caso se requieren e deuen hazer: el qual assi  
fecho lo recibays en el y a los que despues dellos sucedieren en los dichos ofi-  
cios e vsey con ellos como son regidores dessa dicha ciudad y los prefirays en  
el assiento y voto, como si ellos fuesen mas antiguos, pues como dicho es por  
ser nuestros oficiales, es justo que se haga assi con ellos: lo qual vos mando q-  
assi hagays e cumplays sin embargo de qualquier prouision o cedula nuestra  
que en essa dicha ciudad, tenga en contrario: porque quanto a esto yo dūpenso  
con ellas, quedando en su fuerça e vigor en lo de mas, y adelante. Pero en-  
tiendese, que quando alguno de los dichos oficiales estuviere ausente, que no  
ha de tener voto la persona que en su lugar vsare su oficio, sino solos los preñi-  
pales. Fecha en Valladolid, a diez e seys dias del mes de Abril, de mill e qui-  
nientos e treynta e ocho años. Yo la Reyna. la qual mande sacar de los nue-  
stros libros de las yndias por duplicada e la dicha villa de Valladolid, a seys  
de Setiembre, de mill e quinientos e treynta e ocho años. Yo el Rey. Por ma-  
dado de su Magestad Juan de Samano.

## **¶ Sobre proueer corregimiētos y alguazilazgos**

en Auechuacan.

El Rey.

Don Antonio de mendoza nro visorrey, &c. El reuerendo i christo padre  
Don Vasco de Quiroga obispo de Auechuacan del nro pñejo, me ha escri-  
to, q- quernia pa la poblacion de aqlla prouincia, q- a los pobladores de  
lla en quē cōcurriessen las calidades q- se requierē, y por q- aqlla tierra y pobla-  
ciō tuuiesse algū fauor y ser recogiesen a ella de mejor gana los españoles, q- an-  
dan derramados y haziendo daños en la prouincia se les proueyessen corregimiē-  
tos y alguazilazgos, aca se a comunicado esto y parece, q- si vuiessē agora o ade-  
lante psonas dcalidad pa corregimiētos q- les deuriades pueer e assi he acor-  
dado



hado de oslo remitir, pa q̄ pueys lo q̄ vieredes q̄ mas cōuene y pa puecho  
 e poblacion de la dicha ciudad de Adecuacan conuiente a la tierra. De  
 Toledo, a veynte y seys de Junio, de mill e quinientos e treyta y nueue años.  
 Yo el Rey. Por mandado de su magestad Juan de Samano.

## En los oficiales de la nueva España, que cōpren

on hato de vacas para la granjeria de pastel.

El Rey.

**N**uestros oficiales de la nueva España, yo he sido informado, que  
 para la granjeria del pastel, que en esta tierra se comieça hazer ay  
 necesidad de vn hato de vacas, e porque el nuestro Alorrey de  
 esta nueva España, me ha escrito que por ser la dicha granjeria muy  
 importante al acrecentamiento de nuestra real hazienda y pare-  
 cerle que conuenia, que vosotros le comprasedes lo proueyo así. Por ende yo  
 vos mando, que si quando esta recibieredes no vieredes cōprado el dicho ha-  
 to de vacas le comprays luego de la manera y cãtidad, que al dicho nuestro vi-  
 sorrey pareciere, que con esta mi cedula y carta de pago d̄ la persona que lo cō-  
 praredes vos seran recibidos e passados e cūeta los maravedis que os costarẽ  
 y vos el nuestro Factor terneys cūy d̄do, de que las dichas vacas anden en la  
 dicha granjeria y sean bien tratadas: de manera que se sustenten todo el tiem-  
 po, que para la dicha granjeria fuere menester. Fecha en Toledo, a veynte e  
 tres de Mayo, de mill e quinientos e treynta y nueue años. La qual monde  
 sacar por duplicada de los nuestros libros de las yndias en la ciudad de To-  
 ledo, a siete de Junio, de mill e quinientos e treynta y nueue años. Yo el Rey.  
 Por mandado de su Magestad Juan de Samano.

## La orden que se ha de tener en el sentar votar y

firmar de los oficiales de la nueva España.

El Rey.

**N**uestros oficiales de la nueva España, yo he sido informado, que  
 entre vosotros ha auido e ay algunas diferencias sobre el asentar  
 firmar y votar en las cosas que se proueen e despachan tocantes  
 a nuestra hazienda y a vuestros officios, de que se sigue mucho ym-  
 conueniente: y porque en esta audiencia y en nuestros consejos se  
 tiene esta orden, que cada vno se asiente vote y firme segun su an-  
 tiquedad, como fue o recibidos a los officios: lo qual visto y platicado por los  
 del nuestro consejo de las yndias, fue acordado, que deuia mandar dar esta mi  
 cedula: por la qual vos mando, que de aquí adelante así vosotros como los o-  
 tros oficiales que proueyeredes por muerte o prinacion, o e otra qualquier ma-  
 nera vos asientays y voteys e firmays cada vno, segun su antigüedad, como  
 fueren recibidos a los dichos officios. Lo qual vos mandamos, que así guar-  
 deys y cumplays, e que contra el tenor e forma dello no vays ni passays e ma-  
 nera alguna, so pena de la nuestra merced, e de diez mill maravedis para la nu-  
 estra camara, e cada vno de lo que contrario hiziere. Fecha en Toledo, a siete  
 de Junio, de mill e quinientos e treynta y nueue años. Yo el Rey. Por man-  
 dado de su Magestad Juan de Samano.

## Para que tasse vnas estancias de yndios de do

ña Marina.

El Rey.

Don



**O**n Antonio de Mendoca nuestro visorrey. &c. por pte de doña Mariana muger que fue del T<sup>h</sup>esoroero Alonso de Estrada, me ha sido fecha relacion, que ella tiene vna estancia de yndios que se llama Teuacan y cacayuca, de los quales dichos yndios diz q<sup>e</sup> no le sirve casi nada por estar por tasar los tributos que han de dar conforme a lo que seria razon q<sup>e</sup> diesen: & me fue suplicado vos mandasse, que los visitassedes & tassassedes como me a su posibilidad, o como la mi merced fuese. Por ende yo vos mado, q<sup>e</sup> veays lo suso dicho y hagays en ello lo q<sup>e</sup> os pareciere que mas conuiene. Fecha en Madrid, a diez de Julio, de mill & quinientos y treynta y nueue años. Yo el Rey.

Por mandado de su magestad Juan de Samano.

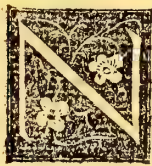
**El Obispo de Mechuacan, que comprometa**  
en el Virrey & oydores de la nueva España, sobre las diferencias que tiene con el Obispo de Mexico. El Rey.



**K**ueredo in Christo padre d<sup>o</sup> Vasco d<sup>o</sup> Quiroga obispo d<sup>o</sup> Mechuacan del nuestro consejo. Yo he sido informado, que entre vos & el Obispo de Mexico, aueys tenido alguna diferencia sobre los frutos del obispado, & que con que el nuestro Virrey de esta tierra querria entender, en concertar os el dicho obispo de Mexico lo dexaua en manos de los nuestros oydores de esta audiencia libremente para lo que ellos dixessen pasasse sin otra determinaci<sup>o</sup>n alguna, y que vos no lo quisistes hazer sin q<sup>e</sup> vuisse apelaci<sup>o</sup>n, & que por esta causa no os concertastes: y por que aca ha parescido, que el nuestro Virrey de esta tierra juntamente con los dichos oydores lo deuen ver y determinar. Yo vos encargo & ruego, que luego, que esta recibays comprometays en el dicho nuestro visorrey & oydores para q<sup>e</sup> ellos lo vean y determinen en ello lo que les pareciere, y aquello guardad y cumplid sin que ay a pleyto ni diferencia alguna. De Madrid, a tres de Octubre, de mill & quinientos y treynta y nueue años. Yo el Rey.

Por mandado de su magestad Juan de Samano.

**Que los oficiales de la nueva España cobren cada vn año las dos nouenas partes de los obispados.** El Rey.



**N**uestros oficiales de la nueva España. Sabed que en las erecciones de las yglesias de Mexico & Tlaxcala tienen, y las que embiamos para las yglesias de Guaxaca y Mechuacan en la manera que se manda tener en el repartimiento de los diezmos, entre otras cosas se aprouechan, que sacado la quarta parte de todos los diezmos enteramente los perlados, y la otra quarta parte los cabildos: ansi mesmo enteramente las otras dos quartas partes, que quedan que es la mitad se parten en nueue partes, y de las se nos den las dos nouenas partes, como mas largamente vereys por las dichas erecciones: agora yo he sido informado q<sup>e</sup> por auer nosotros hecho merced a las dichas yglesias para la edificaci<sup>o</sup>n dellas, por cierto tiempo de las dichas dos nouenas partes no entendeys en cobrar las. E por que a nuestro seruicio & buen recaudo de nuestra hacienda conuiene, que vosotros tengays cuenta y razon de lo que valen los dichos dos nouenos en los dichos dos obispados, & los cobreys, & de vuestra mano lo reciban, vos mando, que del día que esta mi cedula vos fuere notificada en adelante cobreys e cada vn año las dichas dos nouenas partes, que ansi nos pertenescen de los diezmos de los dichos



chos obispados, y así cobzidas las deis de vuestra mano a las dichas yglesias to lo el tiempo que durare la merced que dellas tienen, y cumplido el dicho tiempo lo retengays en vosotros haciendo cargo a vos el tesorero dello, como de las otras cosas de nuestra hacienda y patrimonio real de lo qual terneys cuenta y razon particular de lo que en cada obispado montare, y si algua de las mercedes que las dichas yglesias tienen, es por el tiempo que fuere nuestra voluntad, queremos que gozen della por to lo este presente año de quinientos y treyntay nueue, y por los años de quinientos y quarenta y vno y no mas, y den adelante los cobreys para nos, como dicho es. Fecha en Madrid, a tres dias de octubre, de mill y quinientos y treynta y nueue años. Yo el Rey.

Por mandado de su magestad Juan de Samano.

## **Diezmos.**

El Rey.

**D**on Antonio de Mendoca, nuestro Alorrey. y c. Por parte del reuerendo in Christo padre don Julian Barces obispo de la provincia de Laxcala del nuestro consejo, me ha sido fecha relacion, que bien sabiamos, como a pedimiento dessa yglesia cathedral de Mexico, por otra nuestra cedula auíamos mandado, que los diezmos de los ganados, la mitad dellos se pagassen donde los dueños dellos estuuiessen, y la otra mitad donde paciesen, en lo qual elania recebido mucho agrauio y daño, por se auer dado en su perjuizio de mas de ser lo contenido en la dicha cedula contra las leyes destos reynos, y me fue suplicado, que sin embargo della mandasse, que en el dezmar de los dichos ganados se guardassen las dichas leyes, o como la mi merced fuesse. Lo qual visto por los del nuestro consejo de las yndias, por quanto en las leyes de las partidas destos reynos, ay vna en la partida primera en el titulo veynte y vno que cerca de lo suso dicho dispone, su tenor de la qual es este que se sigue. **P**acē a las vegadas los ganados, que andan por los terminos, o donde son los señores dellos y a las vegadas han los de embiar a otras partes, o aquellas tierras donde entienden que biuiran mejor, porque se aprouechen mas dellos, y porq los omes sepan a quales yglesias deuen dar los diezmos dellos: qremos lo aquiri mostrar y diezmos, que si los ganados pascieren todo el año en el termino donde moran sus señores que deuen dar el diezmo todo en aquellas yglesias, donde son parrochianos: y si lo embiaren a otro obispado y fincaren por todo el año alladue otro si dar el diezmo, y si la mitad del año pascieren en aq obispado, o donde sus señores, y la mitad en el otro deuen pagar el diezmo en ambos los obispados, mas si el ganado anduuiere por muchos obispados, de manera, que no pueden saber ciertamente, en qual de los obispados finco mas tiempo, por quitar contienda de los omes mandamos den la mitad del diezmo en aquel obispado donde pascieren las ouejas y la otra mitad en aquellas yglesias, o dōde son parrochianos los señores de los ganados, y si acaesciere que pasciese el ganado haciendo passada por algun lugar, diezmos que por aquello no deuen tomar diezmo fuera si hiziesse ay morada, alomenos vn mes, pero q si acaesciesse que el ganado passa la mitad del año en el obispado donde son sus señores, como sobredicho es, y la otra mitad anduuiere en dos obispados, así que pascia de dia en el vn obispado, y en el otro duerna de noche, entonces partan la mitad del diezmo por medio en estos dos obispados en el vno, por razon del pasto, y en el otro por razon de la manida, y to lo esto sobre dicho se entiende, que deue ser fecho



cho de guisa que lo no fagan los pastores por mala intencion ni por hazer engño a los obispos, mudandolos ganados de vn obispado a otro por hazer les perder sus derechos, fue acordado, que deuia mādardar esta mi cedula para vos, y tuue lo por bien: porque vos mando, que veays la dicha ley, que de suso va incorporada, y sin embargo de la dicha cedula, de que de suso se haze mencion, assi mandamos dar a pedimiento de la dicha yglesia cathedral de Mexico guardays y cumplays y bagays guardar y cumplir en todo y por todo, segun como en ella se contiene y contra el tenor ni forma dello, ni de lo en ella contenido, no vays ni passeys ni consintays y ni passar en manera alguna, y non fagades en deal. Fecha en Valladolid, a veynte de nouiembre, de mill y quinientos y treynta y nueue años. Yo el Rey. Por mādado d'su. A.D. Juā de Samano

**¶ Para q̄ tassien los yndios y los tributos que han de dar el pueblo de Tegucacan a Alonso castillo Maldonado.** El Rey.

**E**n Antonio de mendoça, nuestro visorrey. Por parte de Alonso castillo, maldonado, vezino dessa ciudad de Mexico me ha sido fecha relacion, que el tiene encomendado la mitad del pueblo d' Tegucacan, y que la otra mitad esta en nuestra cabeça, el qual dicho pueblo esta tassado en muy menos de lo que buenamente pueden pagar: y me fue suplicado, que vos mandasse, que tassasedes los tributos, que los yndios del dicho medio pueblo, que assi ael le esta encomendado, le han de dar conforme a la calidad y posibilidad del, para que aquello llevasse justamente, o como la mi merced fuesse. Lo qual visto por los dñs nuestro consejo, fue acordado, que deuia mandar dar esta mi cedula para vos, y yo tuue lo por biẽ: por que vos mando, que veays lo suso dicho y tassays los tributos, que han de dar al dicho Alonso maldonado del castillo los yndios de la mitad del pueblo, que assi le esta encomendado, conforme a la calidad y posibilidad dellos, y aquello que assi tassardes y moderardes, prouereys, que el dicho Alonso maldonado lleue y no mas. Fecha en Madrid, a veynte y siete de Julio, de mill y quinientos y quarenta años. Yo el Rey. Por mādado de su magestad el gouernador en su nombre Juan de samano, f. B. cardinalis Hispalensis.

**¶ Diezmos.**

El Rey.

**E**n quanto nos mandamos dar y dimos vna nuestra cedula firmada de la emperatriz reyna mi muy cara y muy amada muger que ay a gloria, su tenor del qual es este que se sigue. La reyna. Don Antonio de mendoça, nuestro visorrey y gouernador de la nueva España y presidente en la nuestra audiencia y chancilleria real, que en ella reside. Bartholome de carate vezino y regidor dessa ciudad de Mexico en nõbre della, me ha hecho relacion, que la dicha ciudad ha tenido vsō y costumbre, despues que se fundo de dezmar y pagar el diezmo de las cosas, que se deuen en los pueblos, donde se core y cria, y que allilo reciban los dezmeros, y que agora se ha mandado, que el mayz y trigo y otras semillas, que sean de diezmo, lo traygan los yndios a los dezmeros, o a las minas, o adonde los dichos dezmeros quisierẽ de que los dichos yndios reciben daño y agravio, y me suplico, que no consintiesse ni mandasse dar cedula a los obispos y clerigos sobre ello antes si algũas se auian dado las mandassemos reuocar, y que se dezmassen, como en estos reynos de castilla en la era, donde se cõfere, o en el pueblo, o como la mi merced fuesse



esse. Lo q̄l visto por los del n̄ro p̄sejo de las yndias, fue acordado, q̄ deuíamos mādardar esta mi cedula pa vos, y yotune lo por biē. Porēde yo vos mādado, q̄ pueais, q̄ por tiēpo d̄ dos años y no mas q̄ comiēcā d̄ de p̄mero d̄ enero, d̄ la año venidero d̄ mill y quiniētos y treita y nueue años, q̄ los diezmos del p̄a y semillas sepaguen en los lugares, donde los yndios los entregaren a los españoles encomenderos: pero esto no se entiende del pan y semillas, que los dichos españoles cogere a su costa y no por tributo, por q̄ esto se ha de pagar en el lugar d̄ de se cogiere: lo qual se guarde y cumpla sin embargo de qualesquier cedulas nuestras, que sobre ello ayamos dado: las quales yo reuoco y doy por ningūas. Fecha en Valladolid, a veynte dias del mes de julio, de mill y quiniētos y treynta y ocho años. Yo la Reyna. Por mandado de su A. Juan de Samano. E por parte del obispo Dean y cabildo de la yglesia cathedral de la ciudad de Mexico, nos ha sido fecha relacion, que el termino de los dos años de la dicha cedula suso incorporada se cumplen muy p̄corto: y me fue suplicado les hizi esse merced de mandar los prorogar por otros dos años mas, porque no les prorogando segun lo poco, que valen los diezmos de aquel obispado, ellos en ninguna manera se podrian sustentar: porque todos los diezmos se perderā y que daran en los lugares donde se coren: porque no ay con que se pueda traer ni quien los compre en los dichos lugares o como la mi merced fuesse, y nos acatando lo suso dicho y por les hazer merced tuuimos lo por biē. Porēde por la presente prorogamos y alargamos el termino de los dichos dos años en la dicha cedula suso incorporada contenidos por otros dos años, mas los quales corran y se quenten despues de cumplidos los primeros dos años: y mādamos a don Antonio de Mendoza nuestro virrey de la nueva España, que prouea que durante el termino desta prorogacion, y no mas los diezmos del pan y semillas se paguen en los lugares donde los dichos yndios los entregaren a los Españoles encomenderos y que passados los dichos dos años, los pague en el lugar donde los cogieren. De Madrid, a catorze de Agosto, de mill y quiniētos y quarenta años. Fra. B. Cardinalis Hispalensis

Por mandado de su Magestad Juan de Samano.

**P**ara que se tassien los tributos, que los yndios han de dar a Juan de Valdeuieso. El Rey.

**E**n Antonio de Mendoza nuestro virrey. y c. Por parte de Juan de valdeuieso, vezino dessa ciudad de Mexico: me ha sido fecha relacion, que bien sabíamos como por sentencias dadas por los del nuestro consejo real de las yndias en vista y engrado de reuista y nuestra cartaepecutoria dellas se le auia mādado tornar y restituyr ciertos yndios que solian tener y proueer en la prouincia de la Huasteca termino y comarca de la ciudad de Antequera en el valle de Guaxaca, y que a su noticia era venido q̄ vn alōso de victoria, que tenia los dichos yndios en corregimiento por se aprovechar mas dellos y tenellos de su mano auia tenido formas y maneras, como fuesen tassados los tributos que auian de dar en mucha menos cantidad de lo que solian y podran dar, de que a nuestra real hacienda se auia seguido mucho daño y se le seguiria a el, sino lo mandassemos remediar: y nos fue suplicado, vos mandassemos, que viesse des la tassacion, que estaua fecha de los tributos, que los dichos yndios han de pagar, y informado de la posibilidad, que los dichos yndios



yndios tienen híziesse des de nuevo la dicha tassacion y moderacion: de manera que el no recibiesse agrauió, o como la mi merced fuesse: lo qual visto por los del dicho nuestro consejo: fue acordado que deuia mandar dar esta mi cedula para vos y oírte lo por bien: por que vos mádo que veays lo suso dicho y tassays y modereys los tributos, que al dicho Valdeuieso, han de dar los yndios de los pueblos, que ansi le mádamos boluer y restituyr conforme a la calidad y polibidad dellos: de manera, que los dichos yndios ni el dicho Juan Valdeuieso, no reciban agrauió, y que lo que assitassardes y moderardes provereys que lleue el dicho Juan de valdeuieso y no mas. Fecha en Madrid, a catorze de Nouiembre, de mill y quinientos y quarenta años. Fr. G. Bispalensis. Por mandado de su mag. el Gouernador en su nóbre Pedro los conos

## **Que bagan aranzelen los tamemes.**

El Rey.



En Antonio de mendocá nuestro visorrey. y c. Sabed que por parte del Reuerendo in Christo padre don Francisco marroquin obispo de Guatimala sea presentado ante nos en el nuestro consejo real de las indias vna petición: por la qual en effeto, dize que a causa de se cargar los yndios de la dicha prouincia se mueren muchos dellos, y que al seruicio de Dios nuestro señor, y nuestro conuiene, que en ninguna manera se carguen yndios algunos, ansi en la dicha prouincia como de toda essa tierra como vereys por el tresslado de la dicha petición, que con esta vos mando embiar, y como veays la cosa presente y tengays esperiencia de lo que en esto conuerna hazer se, he acordado de os lo remitir para q̄ platicado con el obispo de Mexico, y con los otros perlados dessa tierra proueays en ello lo que vieren des, que conuiene. Por ende yo vos mando, que veays el tresslado de la dicha petición, que con esta va firmado de nuestro infra escrito secretario y juntamente con los nuestros oydores dessa audiencia y con el obispo de Mexico, y con los otros perlados dessa tierra, y las otras personas que os pareciere platiquen lo que conuerna proueerse cerca de lo en ella contenido, y despues de platicado embiareys ante nos al nuestro consejo relacion de la resolución, que en ello se tomare y entre tanto que la embiays, y en el nuestro consejo se vee y se prouee lo que conuenga, prouereys que se guarde y cumpla ansi en la dicha prouincia de Guatimala, como en toda essa nueva España la resolución que en ello se tomare de lo que en ello se deue hazer. De Talauera, a veynte y ocho de Enero, de mill y quinientos y quarenta y vn años. Fr. G. Cardinalis Bispalensis. Por mandado de magestad el Gouernador en su nombre Juan de Samano.

## **Carta a la audiencia**

El Rey.



Residente y oydores de la audiencia real de la nueva España. Sabed q̄ nos mandamos dar y dimos vna nuestra carta firmada de Serenissimo Principe don Felipe nuestro muy caro y mi amado hijo: su tenor del qual, es este que se sigue. El principe. Presidente y oydores de la audiencia real de la nueva España, ví vuestra letra de veynte de Hebreo deste año, de quinientos y quarenta y ocho, e que nos consultastes algunas cosas, de que teniades duda y os parecio que conuenia que tuuiessedes declaración dellas y en esta se satisfara a ella. De Valladolid, de catorze de Enero



ro, de mill e quinientos e quarenta e nueue años.

## En lo que toca al castigar de los yndios.

**E**n lo que dezis, que vista la flaqueza de los naturales e la facilidad que tenían en cometer delictos, ni conuenia por el presente executar en ellos el rigor de las leyes, ni que quedassen sin castigo, os pareció, que en los delictos que merecían muerte, se les comutasse la pena, en hazer los esclauos e señalarlos con cierto hyerro q̄ para ello se tenía: lo qual consultado con su magestad lo aprouo, pareciēdo le cosa conuiniente e acertada, pero como sucedio la nueva ley, q̄ prohibe q̄ por ninguna vía ni delicto, que cometan se hagan esclauos se ha dexado aquella orden e manera de castigar, hasta lo consultar cō su magestad, e que se executa en ellos el rigor de la ley, o se condenan a seruicio temporal, sin les hechar en el rostro señal alguna, e que lo vno pareció sobrado rigor en gente tan flaca, e lo otro no bastante castigo, porque como no se condenan por esclauos, ni se les hecha hyerro, con que eran conocidos, e los boluian si se huyan, se huyen casi todos los que se condenan a seruicio, e se cobran pocos, e que así los delictos quedan sin castigo, e los que arrendaron el seruicio q̄dā defraudados, de lo q̄ dieron, e nos suplicays mandemos lo q̄ en ello hagays, e si se hechara alguna señal a los que se condenaren a seruicio temporal, para que sean conocidos taca parece, que se guarde cerca dello las leyes del Reyno, e así lo hareys, e en lo que conforme a ellas pudierdes arbitrar menorando o creciendo, lo hagays, conforme a las ley dicha e leyes e calidad de las personas.

## Hydalguja.

**E**n la otra dubda, que dezis teneyssobre que en esta ciudad se ha hechado cierta sisa, por cedula de su magestad, de que se hā agrauado e agrauian los que pretenden ser hijos de algo, e q̄ se han mouido sobre ello pleytos, e que a los que han presentado executorias, se les guardan sus esenciones, pero a los que piden de nuevo que estays dudolos, si se conocera dessas causas en esta audiencia, hasta que su magestad prouea de alcaldes de hijos d'algo, la orden que en esto paresce, que deueys guardar es, que los que tuuieren executorias de hijos d'algo, se les guarde, e lo mesmo a los q̄ tuuieren preuilegios de esención, e en lo de mas se sobre sea entre tanto, que se prouea lo que conuiene cerca de la orden que se deue tener en el oy e determinar las causas que tocan a hydalgujas, e remitir los heys a los alcaides de hijos d'algo de las audiencias destos Reynos, encuyo distrito fueren los hijos d'algo.

## Ayuda de la cara a hijos de conquistadores.

**E**zis, q̄ acaesce, q̄ muerē en esta tierra cōquistadores sin yndios e dexa muger e hijos varones, o muger sola o hijas solas, e q̄ teneyssduda si lo q̄ se daua al padre en la cara de lo procedido de los pueblos, q̄ se quitarō e pusierō e cabeça de su magestad, e forme a las nuevas leyes, si se dara a la muger e alas hijas, como se diera a los hijos varones si tā solamēte dexara varones: e porq̄ es justo q̄ q̄ndo los tales q̄ con



conquistadores dexaran hijos o muger les que de algo para su sustentacion, pro-  
uereys que lo que se daua al padre de la casa se de e parta entre los hijos que  
dexara, y en defecto de hijos o hijas se de a la muger lo que os pareciere, para  
que se sustente.

**¶ Que el Rey pague los esclauos, que vendio si-  
endo libres.**



**V** lo que dezis, que teneyd duda cerca de los esclauos que pi-  
den libertad, e que a los que prueuan ser de padres, e que inju-  
stamente fueron hechos esclauos, o tienen el yerro dudoso, o el  
poseedor no muestra otro titulo, salvo el hierro los days por  
libres, pero que pareciendo el hierro claro, e mostrando titu-  
lo de venta e posesion, y el esclauo no mostrándose ser de padres  
libres, o que fue herrado injustamente, teneyd duda si el titu-  
lo de venta junto con el hierro sera auido por titulo bastante para no libertar  
los: e que asi mesmo os parece, que en los que tienen hierro claro, no serian  
mas obligados a satisfacer al dueño o del interes que pretende en libertad le fu-  
esclauo, pues se herraron con licēcia e facultad de su Magestad e gozo de los  
quintos e derechos: y suplicays mandamos en ello lo que seamos seruidos, lo  
qual quanto a los esclauos hechos por via de guerra, aca parece deueys hazer  
es, que ante todas cosas sin esperar mas prouança, ni auer otro mas titulo sin  
embargo de qualquier posesion que aya de ser indumbre, ni que esten herra-  
dos, pronuncieys por libres todas las mugeres de qualquier calidad, e todos  
los varones niños que eran de catorze años abaxo el tiempo que los tomaran,  
que se ayan tomado en qualquier guerra entradas o rancheria que se aya he-  
cho en tierra de yndios amigos o enemigos, porque estos no se pudieron hazer  
esclauos, aunque fuesse por ocasion de rebelion, y los que se vniere en hecho esclauos  
en guerra que no sean de los suso dichos, si el poseedor no prouare, que el  
yndio q tiene por esclauo, fue auido en guerra justa, y se guardo e cumplio las di-  
ligencias, e forma dada por su magestad, dar los heys por libres, aunque no se  
prueue por los yndios cosa alguna, por manera que cargueys a los poseedo-  
res la prouança, e no al yndio, aun que esten herrados, e tengan cartas de com-  
pion, que tienen de libertad en su fanor, son libres como vassallos de su Ma-  
gestad, e si en estos yndios, conforme a esto viere algunos, que del quinto de  
su Magestad se vniere vendido, e cobrado el precio de sus oficiales, e constá  
do os que se hizo cargo dello en sus libros, bareys justicia llamada la parte del  
fiscal, y aueriguado esto prouereys que de la hacienda de su Magestad se bu-  
elua ala parte, lo que conforme a justicia su magestad tuuiere obligacion de pa-  
gar: y en quanto a todos los de mas que no fueren esclauos por via de guerra,  
que se pretendieren por otras vias ser esclauos, o ellos de posesion de esclauos  
nos reclamaren en libertad, llamadas y oydas las partes, bareys breuemente  
sobre ello justicia, segun hallaredes por derecho y leyes destos Reynos, guer-  
cando asi mesmo la ley de su magestad vltimamente hecha para essas partes  
cerca de los dichos esclauos.

**¶ Lo que ha de llevar el alguazil mayor de las exe-  
cuciones.**





En la dubda, que así mesino dezis teneys de si el alguazil mayor dessa audiencia llenara la dezima de las execuciones, o se guardara con el la costumbre, que hasta aqui sea tenido, que es menos que dezima, guardareys en ello la costumbre que hasta agora se ha tenido, siendo como dezis menos que la dezima.

Quanto a lo que dezis, si algun conquistador dexa yndios e muger e hijos o hija sola, si entre la madre o la hija o el fiscal, o la hija se mueue pleyto sobre quien ha de auer los yndios, teneys duda, a quien pertenecen, y se han de aplicar, e de que manera se conocera en essa audiencia de los tales pleytos, o se remitiran a nos, e pedisese os mande lo que en ello hagays, porque penden pleytos sobre lo vno e sobre lo otro, y aueris visto que su magestad los ha mandado partir entre madre e hija, e otras vezes mando que se den no solo a hijas leguimas mas aun a naturales, yo he mandado a los del consejo de las yndias, que plati quen en este negocio, e así se hara, y con el primer despacho se respondera, lo que aca parece que en ello se deue hazer, al capitulo de vuestra carta, que toca a Francisco Vazquez e Alonso del castillo, no ay que responder sino teneros en seruicio el auiso que distes de castellan. De ampurias, a veynte y ocho dias del mes de octubre, de mill e quinientos e quarenta y ocho años. Yo el príncipe. Por mandado de su alteza Juan de Samano. La qual mandamos sacar por duplicada de los nuestros libros de las yndias. En la villa de Valladolid, a catorze dias del mes de hebrero, de mill e quinientos e quarenta e nueve años. E vos mandamos, que la veays e guardeys e cumplays en todo y por todo, segun e como en ella se contiene. Adarimiliano.

La Reyna.

Por mandado de su magestad sus altezas, en su nombre Juan de Samano.

## Al presídete e oydores sobre lo dlos

Cacicazgos.

El Rey.



Residente e oydores de la nuestra audiencia real de la nueva España. Porque nos queremos ser informados, la forma y orden que hasta aqui ha auido en essa prouincia, y en las otras sujetas a essa audiencia en la elecion e nombramiento de los caciques que en ellas ha auido, e aya si antes que se pusiesse de baxo de nuestro jugo e señorio real, como despues aca, e quien los elegia e nombrava, e que es lo que se les daua, y tenían con los dichos cacicazgos, y si sucedian en ellos por herencia, e si los nombrauan los pueblos o yndios de donde son caciques o el derecho que ellos tenían e algunas cosas por razon dello vos mando, que vos informays de todo muy particularmente, y en los primeros nauios que a estos reynos vengán, nos embieys relacion de todo ello muy por extenso, lo qual hazed e cumplid con todo secreto e breuedad. Fecha en la villa de Valladolid, primero de deziembre, de mill e quinientos e cinquenta años.

Yo la Reyna.

Por mandado de su magestad su alteza en su nombre Francisco de ledesma.

q u Q. Adinas



ANNODE M.D.L:

## Las minas se visiten por el virrey o vn oydor.

El Rey.

**D**on Luys de Velasco, nuestro visorrey de la nueva España, e presidente de la audiencia real, que en ella reside. Bien sabays, como en la instrucion que vos mandamos dar de cosas que se vos cometieron que hiziesseades llegado a essa tierra, ay vn capitulo del tenor siguiente. E porque somos informados, que los yndios que andan en las minas de plata de la dicha nueva España assi libres como esclauos resciben mucho daño, assi en lo que toca a sus animas e consciencias como al buen tratamiêto de sus cuerpos, entre otras cosas que visitareades, visitareys las dichas minas las que dellas buenamente pudieredes, e las que no visitareades, e loydor que viuiere de visitar las visite, e dareys ordê como cessen los dichos daños e agravios, e informar os heys, si en las dichas minas ay persona suficiente que tenga gran cuydado de doctrinar a los dichos yndios en las cosas de nuestra sancta fee catholica, e administrar los sanctos sacramentos de la yglesia, e si ay algunos yndios tenidos por esclauos, que en la verdad sean libres, e hareys cerca dello justicia, conforme a vn capitulo de vna carta que mandamos el creuir al presidente e oydores de la dicha nuestra audiencia real de Mexico, que habla cerca de la orden que se deue tener en los pleytos sobre la libertad de los yndios: e assi mesmo vos informareys, si algunos yndios libres andan en el seruicio de las dichas minas contra su voluntad, poner los heys luego en su libertad, para que hagan de si lo que quisiere. Y agora a nos se ha hecho relacion que en las minas dessa nueva España, ay ingenios de açucar della, ay muchos yndios libres, y otros que son tenidos por esclauos no lo siendo, y andan otros en ellos por nabories e niños e mugeres por fuerza haziendo les servir en las dichas minas e ingenios contra su voluntad: e me fue suplicado, lo mãdasse remediar, o como la mi merced fuesse. Lo qual visto por los del nuestro consejo de las yndias, fue acordado, que deuria mandar dar esta mi cedula para vos e yo tuue lo por bien, porque vos mandamos que veays el dicho capitulo, que de uso va incorporado, y lo guardeys e cumplays e todo y por todo, segun e como en el se contiene, e guardandole e cumpliendo proueays que se haga lo que en el se manda, ansi en lo que toca a ingenios como a minas. Fecha en la villa de Valladolid, a veynte y ocho dias del mes de hebrero, de mill e quinientos e cinquenta años.

Yo la Reyna.

Por mãdado d su AD. Juãõ samano.

## Al presidente e oydores, que vean la cedula, q̃ aqui va sobre los tributos.

El Rey.

**R**esidente e oydores de la nuestra audiencia real de la nueva España. Bien sabays, como nos mandamos dar e dimos para vos vna nuestra cedula, su tenor del qual es este que se sigue. El Rey. Presidente y oydores de la audiencia e chancilleria real de la nueva España. Yo soy informado, que de dar se el lugar en essa tierra, a que se dẽ seruicios psonales d yndios para hechar



hechar a las minas y para otras cosas por via de tasación o por mutacion en lu-  
 gar de los tributos que le estan talados, se siguen grandes inconuenientes,  
 especialmente, que como van muchos de los tales yndios a seruir fuera de  
 su tierra y naturales a cinquenta leguas y otros mas o menos donde estan  
 las minas y y cargados con sus comidas mantas y camas adoleffen algũos  
 dellos, de mas que la doctrina christiana que a los tales se les auia de dar se  
 impiden y se cometen otras ofensas contra el seruicio de Dios nuestro iefior  
 y se menos caba la gente dessa nueva España, y se siguen muchos daños inco-  
 uinientes a la vida y salud de los dichos yndios y para su instruccion, y que  
 de mas de lo suso dicho ay muchos pueblos de yndios, ansi los que estan en  
 nuestra cabeça, como los que estan encomendados a los pobladores que estã  
 tassados, en mas de lo que buenamente pueden pagar: y queriendo proue-  
 er en ello como cosa importante al seruicio de Dios y bien dessa tierra y natu-  
 rales della, visto y platicado por los del nuestro consejo de las yndias, fue a-  
 cordado, que deuamos mãdar dar esta micedula para vos, y yo tuue lo por  
 bien, porque vos mandamos que luego que esta veays con todo cuydado y  
 diligencia vos informays y sepays, en que pueblos dessa nueva España se  
 dan seruicios personales de yndios, para hechar a las minas y para sus ca-  
 sas o otros seruicios y obras, y proueays como de aqui adelante no se dê por  
 via de tassacion o permutacion, aunque se a de voluntad de los caciques y in-  
 dios de los tales pueblos, y que digan que hazen los dichos seruicios perso-  
 nales en lugar de los tributos que se le estan tassados, y que ellos lo quieren  
 y piden assi: y porque cessando las dichas comutaciones de seruicios perso-  
 nales han de pagar los tributos de los frutos naturales y industrialles, se-  
 gun la calidad y vso de cada pueblo, conforme a lo que por nos esta cerca de  
 ello mandado: y somos informados, que las tassas dessa nueva España en al-  
 gunos pueblos son muy excessiuos los tributos y no los puedẽ buenamente cõ-  
 plir ni pagar por auer se disminuydo los yndios dellos, y no tener la posibil-  
 dad que solian y por otras causas, vereys las tassaciones que estan hechas  
 los tributos que han de dar los pueblos de yndios, que en essa nueva Espa-  
 ña ay, ansi los que estan en la persona real, como los que estan encomenda-  
 dos a personas particulares, y quitareys de las tales tassaciones todos los  
 seruicios personales, que viieren en ellas ora sea por via de tassacion o comu-  
 tacion, por quanto como dicho es nuestra voluntades, que en la tassacion de  
 los dichos pueblos de yndios no se tasse ningun seruicio personal, ni se comu-  
 te despues de tassados, y tornareys de nuevo a reueer las dichas tassacio-  
 nes donde quitaredes las dichas tassaciones o comutaciones y tributos p-  
 sonales, y hareys nueva tassa de lo que han de pagar, guardando en ella el  
 tenor y forma que esta dada por vna de las leyes por nos hechas cerca de la  
 tassacion de los tributos, que los yndios han de pagar: lo qual ansi cumplid  
 sin embargo de qualquier reclamacion que dello hagan, ansi los nuestros ofi-  
 ciales, como las personas que tuuieren yndios encomendados y de otras q-  
 lesquier personas, ansi yndios como españoles, porque nuestra voluntad es  
 que sean de aquellas cosas, que ellos en sus tierras tienen, y que buenamen-  
 te, sin que sea en pedimiento para su multiplicacion y conuersion y in-  
 struccion en las cosas de nuestra sancta fee catholica pueden dar: lo qual  
 todo ansi hazed y cumplid, no embargante que por otras nuestras  
 q iij cedulas



cédulas cartas y prouisiones vos este otra cosa, en contrario mandado y porq̃  
 segun tenemos entendido, los cauallos azemilas bestias de carga, van en tan-  
 to crecimiento, que contener en ello alguna buena orden y diligencia, bastaria  
 para todas las cosas de cargo, que en esta tierra se ofrecieren, pero toda via co-  
 mo a personas q̃ alla lo teneyss presente, y de quien tenemos confianza, que lo  
 mirareys como de vuestra christiandad y buen zelo se espera: hemos acordado  
 de vos lo cometer, para que los casos que fueren necessarios, en que vieredes  
 que las dichas azemilas y bestias y carretas no bastan, deys orden, para que  
 de los pueblos comarcanos, adonde lo tal aconteseiere, se reparta por suftanda  
 personas que se alquilen, para entender en lo suso dicho, proueyendo, que la car-  
 ga que viueren de llevar del trabajo personal, en que se viueren de ocupar sea  
 muy moderado y por tiempo breue, y a cortas distancias, y proueyendo q̃ las  
 tales personas sean, las que menos falta pagan en sus casas y hazienda,  
 especialmente en las cosas de la instruccion de nuestra sancta fee catholica, y p-  
 ueyendo asy mismo que lo que viueren de auer por su trabajo entre particular  
 mente en poder de cada vno de los q̃ lo trabajaren y no de sus caciques: y por  
 que soy informado, que vna de las causas, porque los dichos yndios no se vie-  
 nen voluntariamente, es por no dalles comunmente por su alquiler mas d̃ ocho  
 maravedis, y medio cada dia de lo qual han de comer, y esto parece tan poca  
 paga que difiere poco de trabajar de balde, vos mando, que de aqui ade-  
 lante en aquellas cosas que sean necessario, el dicho alquiler, como dicho es,  
 tengays muy particularmente ayuda de tassar a los dichos yndios, que asy  
 se ocuparen en ellos vn competente jornal, de que puedan comodamente suste-  
 tar se y aborzar para otras sus necesidades, y por que aca parece, que el mayz  
 y otras cosas, que los yndios viessien de llevar para la prouision de las minas  
 no se pudiendo de otra manera proueer las minas por falta de bestias, se lleva-  
 rian con menos daño de la salud, y personas de los yndios dandose lo a desta-  
 jo en precio conuenible, que no por via de jornal, porque lo llevarian poco a po-  
 co, y en los tiempos que menos daño viessie, y no llevarian persona sobresi,  
 que los afligesse, dareys orden como se haga por esta via de destajo, y por otra  
 mejor, si alla hallaredes, teniendo siempre el intento suso dicho, que el precio q̃  
 viueren de auer por el dicho destajo lo lleuen particularmente los que traba-  
 ren en ello, y no los caciques y sus principales, teniendo entendido, que vna d̃  
 las cosas que mas se fere seruido, sera en que siempre lleueys yntento a que estos  
 seruicios personales se vayan del todo quitando, porque entendemos que cū-  
 ple mucho al seruicio de dios nuestro señor y nuestro, y a la conseruacion y au-  
 mento de los naturales dessa tierra. Fecha en Valladolid, a veynte y dos de  
 hebrero, de mill y quinientos y quarenta y nueue años. **Maximiliano.** La pñ  
 cesa. Por mandado de su magestad su alteza, en su nombre **Juan de Samano.**  
**¶** Agora a nos se ha hecho relacion, que sin embargo de la dicha cedula suso  
 incorporado muchos de los yndios, que estan encomendados a personas parti-  
 culares, y tambien en nuestra real corona son compelidos, a que en pago de los  
 tributos que han de dar, den oro en polvo, no lo teniendo ni lo cogiendo en sus  
 pueblos, y q̃ si lo hã de buscar y cōprar, hã d̃ dar por vn peso vno y medio o dos  
 de que reciben mucho agrauio y daño, que de mas de lo suso dicho son apremia-  
 dos a que hagan obras publicas de mas de los tributos, que dan sin quitalles  
 dellos ni pagalles cosa alguna: y me fue suplicado, lo mandasse remediar, pro-  
 ueyendo



veyendo que no pagassen el dicho oro é poluo ni fuesen compelidos a que hies-  
 sen obras publicas, lo qual visto por los del nuestro consejo de las indias: fue  
 acordado que deuia mandar dar esta mi cedula que de suso va incorporada y la  
 guardeys y cumplayen todo y por todo, segun y como en ella se contiene y con-  
 tra el tenor y forma della y de lo en ella contenido no vays ni passeys ni consin-  
 tays y ni passar en manera alguna. Fecha en Valladolid, a veinte y och o di-  
 as del mes de Hebrero, de mill y quinientos y cinquenta y vn años. La Rey-  
 na. Por mandado de su magestad su alteza en su nombre Juan de Samano.

## El Presidente y oydores de la nueva España.

El Rey.



Residente y oydores de la nuestra audiencia y chancilleria re-  
 al de la nueva España. Sabed, que por relacion que nos  
 han hecho algunas personas como por cartas que nos han es-  
 crito y memoriales que se han dado en el nuestro consejo de las  
 yndias: auemos sido informados, que a causa de no auer cúpli-  
 do y executado en essa nueva España algunas cedulas de spa-  
 chos y prouisiones nuestras, que auemos mandado embiar en  
 fauor y beneficio y conseruacion de los yndios naturales della, y de su liber-  
 tad y de auer auído en ello remission y negligencia se han seguido y siguen mu-  
 chos daños y inconuenientes en notable perju- zio y agrauio de los dichos na-  
 turales y de sus vidas y haciendas y de la poblacion y perpetuidad de esta tier-  
 ra, y que de mas desto conuiene que se proueá otras cosas de nuevo, que hasta  
 agora no estan proueydas contenidas en los memoriales q cerca dello se han  
 dado, lo q todo visto y platicado particularmēte en el nro Consejo de las idias: fue  
 acordado que cerca dello deuamos proueer y mādár y ordenar las cosas que  
 de yuso seran declaradas, para que seā guardadas cumplidas y executadas cō  
 todo cuydado y diligencia en la forma y manera siguiente.

## Esclauos.



Rimeramente como sabeyen en vna carta que vos mandamos escreuir  
 en veynte y ocho de Otubre del año pasado, de quinientos y quaren-  
 ta y en respuesta de vuestra letra, de veinte de Enero, del dicho año  
 en que nos consultastes algunas cosas de que teniades duda, q vos  
 parecio que conuenia tener declaracion dellas os mandamos declarar y dar  
 la orden, que deuiades guardar en dar por libres a los yndios, que en essa nue-  
 ua España se tenian por esclauos, como se contiene en vn capitulo de la dicha  
 carta, que es del tenor siguiente.

En lo que dezis que teneys duda cerca de los esclauos que piden libertad y  
 a los que prueuan ser de padres libres lo que injustamente fueron hechos esclauos  
 y tienen el hierro dudoso que el possedor no muestra el dicho titulo salvo el  
 hierro los days por libres: pero que pareciendo el hierro claro y mostrando ti-  
 tulo de venta y posesiō, y el esclauo no mostrādo ser de padres libres q fue her-  
 rado injustamente, teneys duda si el titulo de venta junto con el hierro serā a-  
 uido por titulo bastante para no libertarlos, y que anfi mesmo os parece q los  
 que tienen yerro claro nos seriamos obligados a mandar satisfacer al dueño

q iij del



del interes, que pretende en libertarle su esclauo, pues se herrarõ con licencia y facultad de su magestad y gozo de los quintos y derechos: y suplicays, mandemos en ello lo que seamos seruidos, que è quanto a los esclauos hechos por via de guerra aca paresce, que deueys hazer que ante todas cosas sin esperar mas prouança ni auer mas titulo sin embargo de qualquier posesion que aya o seruidumb: e ni que esten herrados pronõciareys por libres todas las mugeres o qualquier edad y todos los varones niños, que eran de catorze años abaxo al tiempo, que los tomaron que se ayan tomado en qualquier guerra eñrada o racheria que se aya hecho en tierra de yndios amigos o enenigos: porque estos no se pudieron hazer esclauos: aunque fuesse, por causa de rebelion, y a los q se viieren hecho esclauos en guerra que sean de los suso dichos, si el possedor no prouare que el yndio que tiene por esclauo fue auido en guerra justa, y que en ella se guardo y cumplio las diligencias y forma, dada por su magestad dallays por libres: aunque no se prueue por los yndios cosa alguna por manera, que cargueys la prouança al possedor y no al yndio: aunque esten errados y tengan carta de compra, y otros titulos los possedores dellos: por que estos tales por la preluncion que tienẽ d libertad è su fauor son libres, como vassallos de su magestad, y si en estos yndios conforme a esto viiere algunos que del quito de su magestad se viieren vendido y cobrado el precio sus oficiales, y constado os que se hizo cargo dellos en sus libros, hareys justicia llamada la parte bl fiscal, y aueriguado esto prouereys, que de la hacienda de su magestad se buelva a la parte lo que conforme a justicia su magestad tuuiere obligaciõ d pagar: y en quanto a todos los de mas que no fueren esclauos por via de guerra que se pretendieren por otras vias ser esclauos o ellos de posesion de esclauos reclamaren en libertad llamadas oydas las ptes hareys breuemẽte sobre ello justicia, segun hallardes por derecho por leyes de estos reynos, guardando ansi mesmo la ley por su magestad, vltimamente hecha para estas partes cerca d los esclauos: y somos informados, que como quiera que recibistes la dicha nuestra carta hasta agora, no aueys cumplido ni executado lo en el dicho capitulo contenido, especialmente lo que toca a las mugeres y niños que se hizieron esclauos en la guerra de Xalisco, los quales seran en la mesma subjecion que de antes estauan: y por que nuestra voluntad es, que lo proueydo y mādado por el dicho capitulo suso incorporado aya entero y cumplido efeto. Nos mandamos q con gran cuydado y diligencia lo guardeys y cūplays y executeys y hagays guardar cumplir y executar en todo y por todo, segun y como en el se contiene cõ todos los yndios y yndias, que en esta nueva España estuuieren por esclauos de qualesquier prouincias y pueblos que sean sin que en ello aya remission ni negligencia alguna: por que de lo cõtrario nos terniamos por muy dseruido, y que falta de no auer persona que en nombre de los dichos yndios y yndias pida su libertad, y lo que cerca della les conuiene, pues ellos para este efeto carecen d libertad y sabiduria para poderlo pedir y seguir su derecho no reciban agrauo ni dexende cõseguir su justicia. Nos mādamos, que luego, que esta recibays nombreys y señaleys vn persona de calidad de recta y buena cõscencia y zelo so del seruicio de Dios y del bien de los naturales èssa nueva España, que sea procurador general d los yndios, que por ellos y en su nombre proclame y pida la libertad dellos yniuersalmente e siga su justicia hasta la conseguir, al q lo otros señaleys el salario que os pareciere, que por ello se le due dar y por ello se le



se le pague de penas aplicadas a nuestra camara y fisco pforme a la ley por nos hecha que cerca dello dispone, y asy nombrada la dicha persona por tal procurador, vosotros hareys justicia en las causas que en essa audiencia mouiere cerca de lo suso dicho, conforme a la ley y declaraciones y instrucciones, que por nos han sido dadas cerca de la libertad de los dichos yndios y yndias: las quales y cada vna dellas y la nominacion del procurador, que asy se nombrare e hareys luego pregonar publicamente en todos los pueblos de Españoles y estancias y minas que viere en essa nueva España, para que los yndios puedan tener y tengan noticia y sabiduria, de lo que asy tenemos proueydo y mādado, y sepan que tienen procurador general q por ellos y en su nōbre pida su libertad y puedan ocurrir a el: y por que nos escreuimos a la persona, que asy nombrades por tal procurador, para que entienda en pedir la libertad de todos los dichos yndios y yndias con todo cuydado y sollicitud, y nos embie cada año relacion de los que a su instancia y pedimēto se pusierō en libertad dar le eys mi carta, que va con esta y vosotros lo encargareys y mandareys sicmpre tenga dello grandísimo cuydado y diligencia como de cosa que nos desseamos y tenemos por importante a nuestro seruicio y bien vniversal de los dichos yndios y le mostrareys la ley declaraciones y instrucciones que por nos cerca dello suso estan dadas, para que sepa y entienda lo que cerca dello esta proueydo y mandado y conforme a ello pueda pedir y seguir la justicia de los dichos idios y idias

**Que el tributo que los yndios viieren de dar se**

an releuados y bien tratados.



Ssi mesmo somos informados, que a causa de pagar los idios tributos en oro en polvo se siguen muchos inconuenientes, porque dmas de no lo auer se ocupa mucha gente en lo buscar y se apartan de la doctina Christiana para lo procurar de auer y rescatar en otras partes y les cuesta cada peso, tres y quatro reales mas de lo que vale y dexan de ocuparse y labrar y beneficiar sus tierras y se les pierden y que no conuiene permitirse, que tributen el dicho oro en polvo ni que sean compelidos a ello, y porque como sabeys por la cedula que mādamos embiar a essa audiencia, para que se quiten y no aya seruicios personales de idios, tenemos proueydo y mandado, que los yndios sean bien tratados y releuados, y que el seruicio q viere de hazer sea en aquellas cosas, que ellos tienen en sus tierras y que buenamente sin que sea impedimento para su multiplicacion y conuersiō y instruccion en las cosas de nuestra sancta fee catholica, puedan dar: y nuestra voluntad es que lo contenido en la dicha nuestra cedula se guarde y cumpla. Nos mando tengays dello especial y particular cuydado de que los dichos idios seā e todo biē tratados releuados en el seruicio q viieren de hazer conforme a lo dispuesto y mandado por la dicha nuestra cedula y prouereys que ellos se ocupen en labrar y beneficiar sus tierras y haciendas.

**Que embien su parecer, que los yndios, tengan**

vn solicitador.

**O** Embien se nos ha hecho relacion, que por ser los yndios ynorātes y caer de saber lo que deuen hazer en las cosas que les tocā y se les ofrecen, padescen muchos y muy grandes agrauios que reciben de los Españoles: y que conuiene, que aya vna persona particular que sea protector y procurador



curador de los dichos yndios con salario, que en su nombre pida lo que les conuiniere y les defienda en todos los casos que les ocurriere, y porque nos q̄remos ser informado de lo que en esto conuerna hazerse y d̄ la necesidad q̄ ay dello y que persona podria entender en ello que sea qual conuenga: vos mandamos que embieys particular relacion dello con vuestro parecer, y entre tanto que se vee, y mandamos proueer lo que paresciere mas conuenir en las cosas que se ofrecieren a los yndios dessa nueva España, proueays d̄ persona q̄ los ayude y fauorezca y solicite sus causas por manera que por falta della no resciba agrauio y dexen de alcançar justicia.

## **Que a los pueblos que entienden en las obras pu**

blicas desta ciudad no se les haga agrauio.



Si me smo somos informados que los pueblos que hazen las obras publicas en essa ciudad d̄ Mexico, que son muchos son compelidos y apremiados a poner los materiales de su casa y el trabajo de sus personas, sin que por razon dello se les descuenten en sus tributos, y que sobre ello son muy molestados, y que por otra parte pagan los tributos enteramente y reciben notable agrauio y daño en esto: por ende nos vos mandamos, que veays lo suso dicho y informados de lo que en ello passa proueays en ello como los dichos pueblos no resciban agrauio.

Otro si se nos ha hecho relacion, que por razon de los oficios, que se proueen a los yndios de Gouernadores, alcaldes, alguaziles, oficiales, y otros oficios se les lleuan muchos derechos y triplicados, y que aunque se prouean veynte alguaziles y oficiales o mas de vn pueblo a cada vno se lleuan sus derechos por si y se le da su mandamiento pudiendose hazer todo en vno solo, a cuya causa acaesce a los dichos yndios vender las mantas que traen acuestas para pagar los dichos derechos: y porque nuestra voluntad es, que esto se remedie y prouea como conuenga. Nos mandamos que proueays, que todos los oficios que se proueyeren de vn pueblo se pongan juntos en vn mandamiento, y que no se lleue por razon dello derechos demasiados y los que justamente se deuieren pagar por ello se paguen de los calpisques que es de los bienes publicos del cōcejo d̄l tal pueblo dōde se proueyeren los dichos oficios.

## **Sobre los casados en España.**

Porque como sabeys por muchas cedula y pui siones nuestras dadas en diuersos tiempos, desde el año de quinientos y quarenta y quatro aca, ansi de oficio como de pedimiento de partes vos embiamos a m̄dar, que con todo cuydado vos informassedes y supie ssedes, que personas auia en essa nueva España, y en los pueblos de las gobernaciones y lugares subjectos a essa audiencia que fues sen casados y desposados en estos reynos y tuuie ssen en ellos sus mugeres, y les mandassedes notificar, que en los primeros nauios que partiessen de los puertos de las prouincias donde estuuieren se enbarcassen y viniessen por sus mugeres y no boluiessen a residir en essas partes, sino fues se lleuando las consigo o con prouança bastante q̄erá ya muertas y q̄ boluiá como psonas libres no obligados a matrimonio, y q̄ si algūo d̄ los suso dichos se quisiere



obligar a dar fianças legas llanas e abonadas ante vosotros que dentro de dos años embiari por su muger y la llevaria a essa tierra para biuir con ella: sola pena que vos pareciere le diessedes licencia, para que por los dichos dos años pudiesse venir a estos reynos para el dicho efeto e no lo cumpliendo assí dentro del dicho termino les prendiessedes e hiziessedes embarcar y executar en ellos la dicha pena, e que de la execucion e cumplimiento dello tuviessedes muy grã cuydado: lo qual mandamos assí proueer por escusar las ofensas que de note ner consigo las dichas personas casadas a sus mugeres: e se hazian e podrian hazer en desservicio de Dios nuestro señor e mal exemplo de los naturales de ssas partes, de mas del inconuiiente grande q̃ era para su buena poblacion y perpetuidad e auia otros muchos inconuiientes, e deuiendo vosotros tener muy particular cuydado e vigilancia del cumplimiento dello somos informados, q̃ en esto ha auído y ay grã remissió y negligencia, e que no aueys puesto en execucion lo que por nos cerca dello ha sido ordenado y mandado, a cuya causa diz que ay en essa tierra mas de setecientos hombres casados en estos reynos que estan sin sus mugeres algunos de tres o quatro años otros de siete ocho quinze e veynte años e mas tiempo sin las auer querido llevar y de mas desto con el descuydo e negligencia, que en la execucion dello teneysses se van a essa nueva espana los casados, que por la dicha causa se echan del Peru e Guatimala e de otras prouincias e yslas teniendola por refugio y acogimiento, los quales se estan muy de assiento y sin tener fin a venir ni embiar por sus mugeres ni hazer vida con ellas, de que Dios nuestro señores muy desservido: o todo lo qual estamos marauillados de vosotros, que ayays tenido en el cumplimiento de la execucion de vna cosa tan importante como esta, e que por nos auia sido tan e cargado y mandado, que la cumplierdes tan gran descuydo e negligencia o uiendola cumplir y executar por todas las vias posibles, pues para este efeto mandamos escreuir a los perlados dessa nueva España, que los auilassen o los casados que se tuviessen en sus diocesis sin sus mugeres: e porque al seruicio o Dios nuestro señor e perpetuidad e buena poblacion dessa tierra cõuiene, que lo que cerca dello assí tenemos proueydo e mandado se guarde cumpla y execute: vos mandamos pongays en ello suma diligencia, para que con toda breuedad aya entero y cumplido efeto: de manera que en essa tierra, no este ni resida hombre casado ni desposado, que no tenga consigo a su muger e haga vida con ella, como lo manda la madre sancta yglesia, y segũ que por nos se ha proueydo e mādado, lo qual cumplireys y executareys assí de oficio, sin que aya pedimiento de parte, y lo hareys luego pregonar publicamente, assí en essa ciudad de Mexico, y en todas las otras ciudades villas y lugares dessa nueva España, y de las otras prouincias subjectas a essa real audiencia: y escreuireys a los perlados e religiosos, que en ellas biuieren, que vos den auiso e relacion de las personas, que en cada diocesis biuiere casados o desposados en estos reynos, que no tengan consigo sus mugeres, para que lo sepays particularmente e podays luego cumplir y executar lo que por nos sea assí mandado y vsando de todas las mas diligencias, que a este proposito vieredes, que conuiene y se deuen hazer e dar nos eys auiso de lo que en ello hizieredes e proueyeredes y executaredes. Fecha en Valladolid, a siete de Julio, de mill e quinientos e ciuuenta e vno. **Maximiliano.** La Reyna. Por mandado de su Magestad su alteza, y en sus nombres Juan de Samano.

**Escri**



**Escrivano de minas.** El Rey.

**R**esidente e oydores de la nuestra audiencia real de la nueva España. Bien sabeyso deueys saber, como yo mande dar e di para vos vna mi cedula fecha en esta guisa. El: ey. Presidente e oydores de la nuestra audiencia real de la nueva España: nos somos informados, que Juan de cuevas nuestro escriuano mayor de minas de esta nueva España de las cedula de licencias que da para coger oro o plata o otros metales lleva de cada vna de ellas excessiue de derechos: e porque conuiene que en ello aya tassa, e que no se lleue mas de lo que parece que es razón: visto y platicado por los del nuestro consejo de las yndias, fue acordado, que deuia mandar dar esta mi cedula para vos, e yo tuue lo por bien: porque vos mando, que proueays que el dicho escriuano mayor de minas, que agora es o de aqui adelante fuere o lustenientes no lleuen de cada cedula de licencia q dieren para coger oro o plata e otros metales mas de vn real de plata, que valga treynta e quatro marauedis ca nos por la presente mandamos, qualquier escriuano mayor de minas, ni sus teniêtes no lleuê mas del dicho real de cada vna de las dichas licencias, so pena q si lo lleuare por el mesmo caso la primera vez incurra en pena de çtrotato, y la següda ayã pddido e pierda el dicho oficio, lo q se haga e cùpla assi sin embargo q l qer apelació o suplicació q desta mi cedula se interpõga por el dicho escriuano mayor de minas, ni por otra persona: e porq lo suso dicho sea publico e notorio a todos mãdamos, q esta nra cedula sea pgonada en esta ciudad de Mexico por pgonero e ante vn escriuano publico, e alsipregonada bareys la poner en el archiuo de esta audiencia con el testimonio del cumplimiento della. Fecha en la villa de Valladolid, a siete dias del mes de julio, de mill e quinientos e quarenta e nueue años. Darimillão. La Reyna. Por mãdado de su M. su alteza. Juã de samano.

E agora por parte del dicho Juan de cuevas ha sido suplicado ante nos de la dicha nuestra cedula suso incorporada, y se ha dicho e alegado auer sido ganada con falsa e no verdadera relacion, porque no auiamos sido informados de la carestia grande de esta tierra e de las muchas costas que el tenia en el dicho su oficio por tener como tenia para el buen recaudo de nuestra hacienda mucho numero de libros, que por ello no se daua salario alguno mas de solos los derechos que lleuaua con el dicho su oficio, y que auer se los limitado, como se los limitamos, era muy en su perjuizio: e me fue suplicado, mandassemos reuocar la dicha nuestra cedula, e declarar que lleuase los derechos, segun e como los lleuaua antes que se diese: e visto por los del nuestro consejo de las yndias, fue acordado, que sin embargo de la dicha suplicacion deuiamos mãdar veer la dicha cedula e dar sobre ello esta pa vosotros, e nos tuuimos lo por bien: porq vos mando, que veays la dicha nuestra cedula, que de suso va incorporada, y sin embargo de la suplicacion interpuesta por el dicho Juan de cuevas, e de otra qualquier que cerca dello haga, la guardeys e cumplays y executeys e hagays guardar cumplir y executar en todo y por todo, segun e como en ella se contiene e contra el tenor e forma dello, y de lo en ella contenido no vays ni paseys ni consintays y ni pasar en manera alguna. Fecha en la villa de Valladolid, a treynta dias del mes de Junio, de mill e quinientos e cincuenta y vn años. La Reyna. Por mandado de su magestad su alteza e su nõbre Juã de samano.

**Sobre la eleccion de obispo de Mexico.** El principe.  
Presi



**R**esidente e oydores de la audiencia real de la nueva España. Sabed, que por la nueva relacion, que el emperador mi señor ha tenido de la persona vida e costumbre de fray Alonso de Montufar de la orden de sancto Domingo le ha presentado al arzobispado dessa ciudad de Mexico, y se ha embiado su presentacion a Roma, para expedir sus bulas, luego que seá venidas se consagrara para residir en essa yglesia, e hazer en ella su officio pastoral, e para que tengays dello noticia, os he mandado escreuir esta. De Valladolid, a quatro dias del mes de setiembre, de mill e quinientos e cinquenta e vn años. Yo el principe. Por mandado de su alteza Juan de Samano.

**Que no abogue en esta ciudad ningun letrado que** tenga parentesco o deudo alguno con el presidente e oydores ni fiscal. El principe.

**R**esidente e oydores de la audiencia real de la nueva España. Por experiencia ha parescido que de abogar en las audiencias reales, letrados que sean deudos de los presidentes e oydores o fiscales dellas se han seguido y siguen inconuenientes, mayormente en essas partes: e queriendo proveer en ello, visto e platicado por los del consejo de las yndias de su magestad fue acordado, que deuia mandar dar esta mi cedula para vos, e yo tune lo por bien: porque vos mando, que agora ni de aqui adelante en ningun tiempo no consintays ni deys lugar, que en essa audiencia abogue ningun letrado que sea padre ni hijo ni yerno ni suegro hermano ni cuñado de ningun de vos el dicho presidente e oydores ni del fiscal de la audiencia: por quanto por la presente prohibimos y expressemente defendemos, que ninguno de los suso dichos pueda abogar ni abogue en essa dicha audiencia, e asy lo hareys guardar e cumplir sin que en ello aya escusa alguna. Fecha en Valladolid, a quatro dias del mes de setiembre, de mill e quinientos e cinquenta e vn años. Yo el principe.

Por mandado de su alteza Juan de Samano.

**Alcalde mayor de la veracruz.** El principe.

**D**on Luys de Velasco visorrey de la nueva España, e presidente de la audiencia real, que en ella reside. A nos se ha hecho relacion, que el alguazilazgo mayor de la ciudad de la vera cruz esta vaco por fin e muerte de la persona que lo tenia por merced de su magestad: e porque aca ha parescido que es bien que este officio no se provea a persona particular, sino que se de al alcalde mayor, que es ofuere de la dicha ciudad, para que le provea persona que lo sirua como lo hazen los corregidores de las ciudades e villas destos reynos, vos mando, que el dicho officio de alguazil mayor lo deys al que fuere alcalde mayor de la dicha ciudad, para que ponga persona, que sirua el dicho officio, durante el tiempo que tuviere la dicha alcaldia mayor. Fecha en la villa de Valladolid, a quatro dias del mes de setiembre, de mill e quinientos e cinquenta e vn años. Yo el principe. Por mandado de su alteza Juan de Samano.

**Alas audiencias de todas las yndias, sobre la** orden que han de tener e hazer la tassacion de los tributos, que los indios han de dar. El rey.

**D**on Carlos. rc. A vos los nuestros visorreyes presidente e oydores de las nuestras audiencias reales de la nueva España e puincias del Peru, e nuevo reyno de Granada, e ysla española e de los confines vos los oydores, alcaldes mayores de la audiencia de la nueva Galicia, e aca

da



da vno, y q̄lq̄er d̄ vos salud. gr̄a. Biē sabeȳs, como pa la buena governacion  
 d̄ssas ptes y buē tratamēto d̄ los n̄ales dellas cō mucha deliberaciō y acuerdo  
 mādamos hazer ciertas leyes y ordenaç̄as, ētre las q̄les fue vna cerca de la ta  
 ssaciō d̄ los tributos, q̄ los dichos n̄ales deuīa de tar, en esta guisa. E porq̄ nos  
 siēdo iformados, q̄ vna d̄ las cosas, ē q̄ los id̄ios y n̄ales d̄ las dichas n̄ras id̄ias  
 recibē agrauio delas p̄sonas q̄ los h̄a tenido y tienē ēcomēdados ha sido ē pe  
 dirles y llevar les mas tributos d̄ los q̄ ellos podiā buenamēte pagar por n̄ras  
 puīssiones, mādamos, q̄ āte todas cosas se hizie se la tassaciō, de lo q̄ los dichos  
 yndios de ay adelāte deuīa pagar, as̄i de los q̄ estā ē n̄ra cabeza y corona real,  
 como los q̄ estā ēcomēdados a otras p̄sonas p̄ticulares, y como q̄era q̄ esto se ha  
 efetuado ē la nueva España, no tenemos relaciō q̄ se aya echo en l̄ Peru, ni en  
 otras puīcias por ipedimētos, q̄ se h̄a ofrecido: porē de encargamos y manda  
 mos a los n̄ros p̄fidētes y oydores d̄ las dichas q̄tro audiēcias, acadavno ē su d̄  
 stricto y juridiciō, q̄ luego se iformē de lo q̄ buenamēte los dichos id̄ios pueden  
 pagar de suicio o tributo sin fatiga suya, as̄i a nos, como a las otras p̄sonas, q̄  
 los tienē ēcomēda, y teniēdo atēcion a esto, les tassē los dichos tributos o sui  
 cios: por manera q̄ seā menos, q̄ lo q̄ solīa pagar ē tiēpo de los caciq̄s y señores, q̄  
 los tienē ātes de venir a n̄ra obediēcia, pa q̄ conozcā la volūtad q̄ tenemos de  
 los releuar y hazer merced, y as̄i declarado lo q̄ deuē pagar, hagā vn libro de  
 pueblos y pobladores y tributos, que as̄i señalarē, para q̄ los dichos yndios  
 y naturales sepā, q̄ aq̄llo es lo q̄ deuē y han d̄ pagar a n̄ros oficiales y a los d̄  
 chos encomenderos, a los q̄les dichos n̄ros oficiales y p̄sonas, q̄ en nuestro n̄o  
 bre tuvierē cargo de la cobrança de los dichos tributos, y a las otras p̄sonas q̄  
 los tuvierē ēcomēdados y por ellos lo viuerē de recibir y cobrar: mādamos, q̄  
 aq̄llo cobrē y no mas, y pa q̄ en esto aya la razon y claridad q̄ quenga, y no pue  
 da auer fraude ē lo suso dicho, mādamos a las dichas n̄ras audiēcias, q̄ d̄ la ta  
 ssaciō y tributos q̄ as̄i hizierē dexē en cada pueblo lo q̄ a el tocare firmado de  
 sus n̄obres ē poder d̄l caciq̄ o p̄ncipal d̄l tal pueblo, auisando le por lēgua o in  
 terpte d̄ lo q̄ en l̄ se p̄tiene y otra copia d̄llo dē ala p̄sona q̄ viuerē d̄ auer y cobrar  
 los dichos tributos y de mas d̄llo hagā vn libro de toda la dicha tassaciō, el q̄l  
 tēgā ē la dicha audiēcia y ēbiē āte los d̄l n̄ro p̄sejo de las ind̄ias vn traslado d̄ l̄.  
 E porq̄ somos iformados, q̄ a causa de las palabras p̄tenidas ē la dicha ley, en  
 q̄nto dize, q̄ ē la dicha tassaciō se tēga respeto alo q̄ los dichos ind̄ios buenamēte  
 puedē pagar d̄ tributo o suicio sin fatiga suya, as̄i anos como alas p̄sonas q̄ lostu  
 uierē ēcomēda por no ētēder las dichas palabras, p̄forme a lo q̄ fue y es n̄ra  
 itēciō se h̄a echo y hazē tassaciones excessiuas d̄ los dichos tributos, teniēdo cō  
 sideraciō a q̄nto los ind̄ios puedā pagar sin tener respeto a q̄ q̄de a los dichos  
 yndios cō q̄ puedā casar dotar y alimētar sus h̄ijos, y suplir otras necesidades.  
 Q̄isto por los d̄l n̄ro p̄sejo d̄ las ind̄ias, fue acordado q̄ deuīamos mandar dar  
 esta n̄ra carta pa vos ē la dicha razō, y yo tuue lo por biē, porq̄ vos mādamos q̄  
 ētre t̄to q̄ se da as̄iēto y mādaremos d̄terminar y tasar el tributo cierto y ordina  
 rio q̄ los dichos ind̄ios deuē pagar, reueays las tassaciones q̄ estuuiere fechas  
 y as̄i enllas como ē las q̄ se hizierē de nuevo, guardéis el tenor y forma d̄ la dicha  
 ley, y guardádola y cumpliēdo las tales tassaciones, siē p̄ teneo respeto a lo su  
 so dicho como los dichos id̄ios n̄ales d̄ las puīcias no seā agrauados, y los tri  
 butos seā moderados q̄ les q̄de siē p̄ cō q̄ puedā suplir y cūplir las dichas necesi  
 dades: lo q̄l as̄i hazed y cūplid, y no fagades ē deal. En Valladolid, a ocho de  
 junio de. 1551. años. Yo el rey. Por mādado de su C. C. Al. Juā de samano.  
 Sobre



**Sobre que cada vno de los oficiales den diez mill**  
pesos de fianças de mas de las que tienen dadas.

El principe.

**R**esidente e oydores de la audiencia real de la nueva España, como tener y entendido al tiempo, que fueron proueydos de los oficios los oficiales reales dessa nueva España, que son el tesorero contador factor e veedor se les mando, que cada vno dellos diese fianças en cierta cantidad para el buen recaudo de la hacienda de su magestad, e para que en todo guardarian las instrucciones e prouisiones, que se les dieron en la ciudad de Sevilla, e como quiera que al tiempo, que lo fuso dicho se mando, parecio que era bastante cantidad de fianças, las que les mandauan dar: somos agora informados, que conuiene al seruicio de su magestad y buen recaudo de la hacienda, que se arrayguen e den seguridad en mas cantidad de lo que la tienen dada, porq̃ lo q̃ entra en su poder y esta a su cargo es gr̃a suma, e para dar cuenta con pago es necesario, que esten bien afiançados, porque si se les hiziere cargo de alguna cantidad, aya de que cobrar: e visto en el consejo de las yndias de su magestad, queriendo proueer en ello, fue acordado, que deuia mandar dar esta micedula para vos, e yo tuue lo por bien: porque vos mando, que luego que esta veays, hagays que los dichos oficiales de mas de las fianças que tienen dadas en Sevilla, se arrayguen e den fianças de nuevo en essa tierra legas llanas e abonadas cada vno dellos en cantidad de diez mill pesos de oro, que daran buena cuenta con pago, y usaran biẽ y fielmente de sus oficios, e darã cuenta cõ pago de lo que a su cargo fuere, y los testimonios dlas dichas fianças, hareys que se pongan en el archiuo de la audiencia, y embiareys vn traslado autorizado dellas al dicho consejo de las yndias. Fecha en Valladolid, a quatro dias del mes de setiembre, de mill e quinientos e cinquenta y vn años. Yo el pñcipe.

Por mandado de su alteza Juan de Samano.

**Que se guarde la prouision de esta parte contenida sobre lo de la tassacion de los yndios.**

El Rey.

**N**uestro presidente e oydores de la audiencia real de la nueva España. Sabed, que nos auemos mandado dar vna nuestra prouision general, asì para essa audiencia, como para las otras audiencias dessas partes, cerca de la orden que se ha de tener en la tassaciõ de los tributos, que han de dar los yndios naturales dessas nuestras yndias, la qual con esta os mando embiar: e porque a nuestro seruicio e bien de los naturales conuiene, que luego se ponga en execucion lo que por ella se ordena, vos encargo y mando, que en rescibiendo esta, veays la dicha nuestra prouision, e con todo cuydado e diligencia hagays e cumplays lo que por ella se mãda en las prouincias sujetas a essa audiencia, y auisar nos heys de como se viere hecho, que en ello seremos de vos muy seruidos. De Valladolid, a ocho d̃ Junio, de mill e quinientos y cinquenta y vn años.

Yo el Rey.

Por mandado de su magestad su alteza, en su nombre Juan de Samano.

**Sobre que se haga dar a la parte del fiscal vn traslado de los gastos, que se hizieren de la hacienda real.**

El principe.

**P**residente e oydores de la audiencia e chancilleria real de la nueva España. Sabed, que el emperador rey mi señor mando dar e dio para vos vna su cedula firmada de la serenissima reyna de Bohemia gouernadora



nadora que a la sazón era destos reynos, su tenor è la qual es este que se sigue. El Rey. Presidente e oydores de la nuestra audiencia e chancilleria real de la nueva España: El doctor Gerastigüe nuestro fiscal, en el nuestro consejo de las yndias, nos ha hecho relación, q̄ para en el pleyto, que en el dicho nuestro consejo trata con alberto en vnaleman e sus conioytes sobre lo tocante al cumplimiento de la capitulacion que con ellos mandamos tomar cerca del pastel y açafrañ tiene necesidad de vna fee è todos los gastos e otras cosas, que de nuestra hacienda se an hecho para el beneficio del dicho pastel e açafrañ: e así mismo de los yndios e tierras e otras cosas, que para nuestra parte se dieron y entregaron a los suso dichos e a sus factores para la dicha negociacion, e nos suplico vos mandásemos, q̄ de los libros e razón q̄ dello tenía los nuestros oficiales dessa nueva España, hiziesse des sacar vna fee en publica forma citada la otra parte y se la diesse des para la presentar en el dicho pleyto, o como la mi merced fuesse. Lo qual visto por los del dicho nuestro consejo tuuimos lo por bien: por que vos mando, que por los libros e razón, que los nuestros oficiales dessa tierra tienē veays los gastos y otras cosas, q̄ de nuestra hacienda se hā hecho en el beneficio del dicho pastel e açafrañ e cumplimiento de la capitulacion que cerca dello se tomo y de los yndios e tierras e otras cosas, que por nuestra parte se dieron para el uso dicho e de todo ello hagays sacar vn traslado y fee en publica forma e la deys y ètregueys ala pte del dicho nuestro fiscal, para que lo pueda presentar en el dicho nuestro consejo en guarda de su derecho lo qual así hazed e cumplid auiendo sido primeramente citada con esta mi cedula, la parte del dicho alberto en vn e sus conioytes, para que si quisiere vaya o embie auer sacar corregir e cōcertar la dicha fee, con los libros e razón originales de donde se sacare. Fecha en la villa de Valladolid, a catorze dias del mes de Julio, de mill e quinientos e cinquenta e vn años. La Reyna. Por mandado de su magestad, su alteza en su nombre Juan de Samano. La qual mandamos sacar por duplicada de los libros de las yndias de su magestad, En la villa de Madrid, a diez dias del mes de Noviembre, de mill e quinientos e cinquenta e vn años. Yo el Príncipe. Por mandado de su alteza Juan de Samano.

**Sobre que se embie relacion si conuerna bazer aranzel para los yndios de derechos. El Príncipe.**

**R**esidente e oydores de la audiencia real de la nueva España, a nos se ha hecho relacion, que ya en essa tierra tratan muchos yndios pleytos, sobre haciendas e otras cosas, e que si los Guezes y escriuanos les vuiesse de llenar los derechos, como se lleuā a los Españoles no podrian seguir sus negocios, y los dexarian perder: e visto por los del consejo de las yndias de su magestad: fue acordado, que deuia mandar dar esta mi cedula, para vos e yo tuue lo por bien: por que vos mando, que è los primeros nauios, que a estos reynos vègan nos embieys declaracion si conuerna bazer aranzel pa los yndios q̄ sea mas moderado e baxo q̄ el de los españoles, atento que son pobres los dichos yndios, e tienen pequeñas haciendas, y entre tãto que la embiays y se ve e prouee lo que conuenga proueer eys, que con los yndios dessa nueva España, se guarde el aranzel destos reynos sin multiplicacion ninguna e dareys orden que a los que fueren pobres no se lleuen derechos, e que se auidos por pobres los que tuuieren hacienda, de seys mill marauedis abaxo e que en los casos, que hasta aquí no se han. llevado derechos no se les lleuen



de aquí adelante. Fecha en Madrid, a nueve días del mes de deziembre, de 1552 años. Yo el Príncipe. Por mandado de su alteza Francisco de Ledesma.

**¶ Para q̄ n̄gū ecomēdero ecbe yndios a minas.**

**O** En Carlos. 7c. Por q̄nto nos hemos sido iñformados, q̄ en la nueva España, las personas que tienen yndios encomendados los echā a las minas, lo q̄l de mas desfer grā estoruo para su quersio a n̄ra sc̄ta fee catholica es ē diminuciō de sus vidas por el grā trabajo, q̄ en las dichas minas recibē: e q̄riendo, pueer enillo de manera q̄ de aquí adelante cessen los dichos iñcōuinientes, visto e platicado en n̄ro c̄sejo de las iñdias: fue acordado, q̄ deuíamos m̄dar dar esta n̄ra carta e nos tuuimos lo por biē, por la q̄l prohibimos e mandamos, q̄ agora nide aquí adelante algūas ni nūgunas p̄sonas, q̄ tuuierē iñdios ecomendados ni en otra manera en la dicha nueva España, dīrete ni iñdīretamente sean osados de los hechar ni hechen a las minas a sacar oro e plata, e si alguno lo hiziere aya perdido e pierda los yndios, que asī tuuieren encomendados, e de mas dello incurra en pena de cien mill maravedīs para la nuestra camara, los quales se repartā en esta manera, la tercia parte para la persona que lo denunciare, e la otra tercia parte para el Juez, que lo sentēciare: e la otra tercia parte, para la nuestra camara e fisco, e mandamos al nuestro presidente e oydores de la audiencia real de la dicha nueva España, que constandoles, q̄ alguna o algunas personas de los que asī tuuieren los dichos yndios encomendados los echau a las dichas minas, despues que esta nuestra carta fuere pregonada en la ciudad de Mexico, y en los otros pueblos de Españoles de aquella tierra, executen en ellos la dicha pena, y el Virrey de la dicha nueva España encomiende los tales yndios a otros pobladores, que para ello le damos poder cumplido con todas sus incidencias e dependencias e enq̄ridades e conexidades. E por que lo suso dicho sea publico e notorio a todos e nūguna de lo p̄ueda pretender y n̄ozancia: mandamos que esta nuestra carta sea pregonada en la dicha ciudad de Mexico, y en las otras ciudades villas e lugares de la dicha nueva españa, por pregonero e ante escriuano publico. Dada en Valladolid, a siete días del mes de Enero, de 1549 años. Mandamos la princesa. Yo Juā de samano secre. de su. C. C. M. la fize escreuir por m̄da. de su alteza en su nōbre el Marq̄s el licēciado gutierrez velazq̄z el licēciado gregorio a tīs doctor Hernā perez registrada martī d̄ ramūi por chāciller martī d̄ ramūi.

**¶ Sobre la orden q̄ se ha de tener sobre la casa de la moneda. La reyna.**

**O** En Antonio d̄ mēdoça n̄ro visorrey e gouernador de la nueva españa, e p̄sidēte en la n̄ra audiēcia y chācilleria real q̄ en ella reside. Ya sabēys q̄ ē vno d̄ los capítulos de la iñstruc̄iō, q̄ el Emperador rey mi seño, vos mando dar pa la buena gouernaciō de la republica de aq̄lla p̄uicia, os comētiō q̄ hiziēssedes labrar moneda de plata e vellon e cō ello guardassedes la ordē, q̄ por los d̄l n̄ro c̄sejo de iñdias os fuesse dada, los q̄les cō acuerdo e parecer de oficiales de algūas casas de moneda de estos reynos ordenarō, q̄ en el labrar de la dicha moneda de plata e vellō, y en los derechos de los oficiales de la casa de la moneda de la dicha nueva españa, se guarde la orden siguiente, en t̄to q̄ n̄ra merced e volūntad fuere. **¶** Primeramente guardareys en la labor d̄ la dicha moneda de plata e vellō las leyes de las casas d̄ moneda d̄stos reynos q̄ cerca dello disponē, fechas por los catholicos reyes don Bernando e doña Ysabel n̄ros señores padres e aguelos por q̄ al p̄sente no se ha de labrar moneda el oro

r Y en



**E**n quanto en el segundo capitulo del quadero de las dichas leyes e ordenanças se declara la forma que ha de tener la dicha moneda de plata, que assi se labrare sea la mitad dello de reales e senzillos, y la quarta parte de reales e dos e de a tres, e la otra quarta parte de medios reales e quartillos y el cuño para los reales senzillos y de a dos e de a tres reales ad ser de la vna pte castillos e leones con la Granada, y la otra parte las dos columnas y entre ellas vn retulo, que diga plus vltra, que es la diuisa del Emperador misenor, y los medios reales han de tener de la vna parte e de la otra parte la dicha diuisa de las columnas con el dicho retulo de Plus vltra, que en ellas y los quartillos tengan de la vna parte vna I y de la otra parte vna R y el letrero de toda la dicha moneda de plata, e iga assi. Carolus e Juana Reges H i panie e Indiarum de lo que dicho cupiere e pongate en la parte donde viere la diuisa de las columnas vna M latina, para que se conozca que se hizo en Mexico.

### **Sacar la moneda.**

**E**n ten por quanto esta p oueydo por vn capitulo de las dichas ordenanças, que no se pueda sacar moneda fuera de nuestros reynos, permitimos e auemos por bien, que la moneda de plata e vellon que assi se labrare en la dicha nueva España, la puedan sacar della para estos nuestros reynos de castilla y de león e para todas las nuestras yndias y las e tierra firme del mar oceano, para que corra e valga en ellas por su verdadero valor, que sontreyn ta e quatro marauedis cada real, y al respecto las otras piezas de plata e si a otras partes lo facieren y llenaren encurran en las penas contenidas e las nras leyes e ordenanças.

### **Que se labre la plata.**

**O**tro si por quanto de todo el oro e plata, que se saca de minas y sea por rescates e aualgadas o en otra qualquier manera se nos ha de pagar e paga el qnto en la nuestra casa de la fundicion de la dicha nueva España, a los nuestros oficiales della y sea de marcar con nra marca e señal, que esta pagado el dicho quinto, e mandamos que no se reciba en la dicha casa de la moneda plata alguna que se presente para labrar si no estuviere primero marcada de la dicha nuestra marca real por donde conste, que esta pagado della el quito a los nuestros oficiales, so pena q las personas q de otra manera, rescibiere la dicha plata o labraren muera por ello e todos sus bienes sean aplicados, a nra camara e fisco, e los dueños de la dicha plata la ayá pdido, e sea aplicada a nra camara las dos tercias partes dello, e la otra tercia parte para el que lo denunciare: en la qual dicha pena incurrá los tales dueños de la dicha plata, por solo auer la presentado en la casa, aunque no se labre en ella ni los oficiales la quieran labrar.

**O**tro si ordenamos e mandamos, que el presidente e oydores de la nuestra audiencia, que reside en la ciudad de Mexico, e las otras nuestras justicias ordinarias puedan conocer, de qualquier delito de falsedad de moneda que se cometiere por los dichos monederos, aunque sea cometido en la dicha casa y auocar assi la causa dello, aunque los alcaldes de la dicha casa ay an peruenido e comenzado a conocer dello.

**O**tro si por quanto por otras de las dichas ordenanças se manda, que si los oficiales e monederos de la dicha casa de la moneda fueren demandados e causas civiles, que conozcan dello los alcaldes de la dicha casa de la moneda e no otras nuestras justicias: declaramos que esto no se e tienda en lo que tocara a nue



nuestros quintos y pechos y derechos y otras qualesquier cosas que por ella a nos y a nuestros oficiales en nuestro nombre nos sea devido, ca de todo esto queremos y mandamos que conozcan qualesquier nuestras justicias en sus lugares y jurisdicciones, como pudierán conocer sino fuerán oficiales de la dicha casa.

Otro si mandamos, que la residencia que conforme a las dichas leyes y ordenanças se ha de tomar a los alcaldes y oficiales y otras personas de la dicha casa, se tome por la persona, que el nuestro Alorrey y Gouernador de la dicha tierra nombrare y señalare y no por otra alguna.

Y ten mandamos, que en quanto toca a la franqueza y exencion de pechos y monedas y otras cosas, de que los monederos son essentos conforme a las leyes de nuestros reynos se entiendan, salvo en alcaualas y quinto y almojarifazgo y otros tributos, que pusieremos con repartimiento o hacienda que se dieremos, como los otros vezinos lo suelen y deuen pagar y lo pagaren las personas a quien se repartieren o dieren las dichas haciendas.

Otro si por quanto segun la disposicion de vna de las dichas ordenanças de cada marco de plata que se ha de labrar se han de sacar setenta y siete reales de los quales se retiene vno en la dicha casa de la moneda para todos los dichos nuestros oficiales della, y si desto tan solamente se retuiesse en la casa de la moneda de la dicha nueva España, atento que los gastos della son muchos mayores que en estos reynos los dichos nuestros oficiales no querian y buena mente podrian labrar la dicha plata por no tener congrua sustentacion. Por ende ordenamos y mandamos, que quanto a nra merced y voluntad fuere y hasta que mas informados, pueamos en ello lo que quenga a nro seruicio y bien de la republica de esta nueva España, los dichos oficiales, que agora son y adelante fueren, en la dicha casa de la moneda puedan llevar y lleuen de cada marco de plata, que así labrare tres reales en lugar de vn real, que las casas de moneda de estos nros reynos de castilla se puede llevar y lleua de cada marco de plata, y los tres reales se repartán por el nro tesorero y los otros oficiales de la dicha casa, segun y como y por la forma y manera que se reparte el dicho real por las dichas leyes y ordenanças de la dicha casa de moneda.

Otro si quanto toca a la moneda de vellon: vos encargamos y mandamos, que auiendo tomado parecer de algunos oficiales que tengan noticia de la labor y moneda del dicho vellon, vos como persona que así mesmo tenays experiencia dello por ser nuestro Alorrey de la casa de moneda de Granada, ordenays en nuestro nombre de que forma y metal ha de ser la dicha moneda de vellon y la hagays labrar, y embieys relacion dello al nro consejo de las yndias y los dichos rechos, que el dicho nro tesorero y los otros oficiales de la dicha casa de moneda, han de llevar por el labrar de la dicha moneda, han de ser así mesmo duplicados de lo que lleuán en estos reynos los oficiales que labran la dicha moneda de vellon.

Y por que para labrar de la dicha moneda de plata y vellon es necessario, que aya casa que niene os cargo y mando, que veays, si en las nras casas del audiencia de la ciudad de Mexico ay disposicion y aparejo para se labrar la dicha moneda con el buen recaudo y seguridad que niene, y si en las dichas casas vniere tal disposicion, señalareys en ellas la parte de aposentos y corrales y suelos que fuere necesario, y no auiedo buena disposicion en las dichas nras casas del audiencia para ello ni en la nuestra casa de la fundicion, tomareys otro sitio, qual vos pareciere mas niene y en el hareys hazer a nuestra costa vna casa que niene y puerays que los yndios que os pareciere ayuden a ello dandoles congrua sustentacion.

Y el por



**Q**ue porque por algũas de las dichas leyes y ordenanças de los reynos, fechas para las casas de monedas dellos se mãda, que de los etculados y nonederos y essentos se embie relacion a los nuestros contadores mayores, y por q̃ los del nuestro consejo de las yndias, entienden assi en la administracion de la justicia como el as cosas tocãtes a nuestra hazienda: mandamos que en todas las relaciones, que se auian de embiar a los dichos nuestros contadores mayores conforme a las dichas leyes se embien a los del nuestro consejo de las yndias, q̃ residiẽ en nra corte para q̃ las mãde veer y proueer en ello lo q̃ cõuenga a nro seruicio.

**Q**ue porque vos mandamos, que con aquella fidelidad y cuydado que de vos confiamos y acostumbrays tener en las otras cosas del nuestro seruicio y la calidad del negocio lo requiere guardando la orden de suso contenida, hagays labrar la dicha moneda de plata y vellon, y para ello nombreyss los oficiales que fuerẽ quer en las otras casas de moneda, para que juntamẽte con la persona q̃ uiere poder del nuestro thesozero de la dicha casa, vsen los dichos oficios conforme a las leyes y ordenanças de las casas de moneda destos nuestros reynos y esta instrucion y embiar nos heys relacion de los oficiales, que assi nombrardes y de la calidad y auilidad de sus personas: pa q̃ vista yo mãde pueer de los dichos oficios, como mas a nro seruicio quẽga. Fecha en la villa de Madrid, a vnze dias del mes de Mayo, d. 1535. años. Yo la Reyna. Por mã. de su. A. Juã vazqz

**Carta al Virrey don Antonio. El Rey.**

**O**ñ Antonio de Mendoça nro visorrey y Gouernador de la nueva España, y presidente de la nra audiencia y chancilleria real, q̃ en ella reside, vi lo que escreuistes al conde dosorno cerca de la moneda, que aueys hecho labrar en la casa de la moneda dessa ciudad, e q̃ dezis q̃ se hã labrado reales de a quatro y de a dos y vno y medio, y q̃ no leã labrado reales de a tres, por q̃ era inconueniente a causa q̃ muchos de a dos se pagarian por de a tres por ser poca la diferẽcia, q̃ auia de los vnos a los otros, y q̃ la gente desse a mucho q̃ se labren reales de a ocho por ser quenta justa de vn peso, que todo me ha parecido bien: y vos encargo y mando, que de aqui adelante hagays labrar los dichos reales, de a quatro y de a dos y del vno y medio, y tambien los dichos reales de a ocho, si a vos pareciere que conuiene.

**A**nsi mesmo soy informado que los dos años, que auian de seruir los yndios que en la dicha casa de la moneda si uen se cumplen muy presto prorogareys el dicho termino por otros dos años. De Monçon, a diez y ocho de Noviembre de 1537. años. Yo el Rey. Por mandado de su Magestad, Juan de Samano

**M**andamiento q̃ dio el Virrey don Antonio de Mendoça sobre las ordenanças que se han de guardar en la casa de la moneda.



**O**ñ Antonio de Mendoça Visorrey y Gouernador por su magestad en esta nueva España. etc. Por q̃nto su magestad por sus cartas y p̃uisiones me tiene ecargado y mãdado q̃ tẽga especial cuydado de mirar y proueer las cosas, que quiniere a la casa de la moneda dessa ciudad de Mexico: pa q̃ assi en la labor de la moneda, como en q̃ los oficiales della en la administraciõ de sus oficios tẽga cada vno el cuydado q̃ es obligado y se yendo ynformado que en lo tocante a lo suso dicho, conuiene pueer algunas cosas por la p̃sente orando en su fuerça y vigor las ordenanças que estã fechas sp̃ea la dicha casa, ordeno y mãdo, q̃ los oficiales della guarden los siguiẽtes.

Que



¶ Por quanto soy informado, q las guardas y otros oficiales dela dicha casa no residen en ella, el tiempo q es necesario, por cuya causa en la labor dela dicha moneda, y expediciõ della, no ay el recaudo q quiene: ordeno y mado, q todos los oficiales dila dicha casa mayores y menores residã en ella el tiempo y como lo declara y mada las leyes del qderno y ordenanças fechas sobre la labor dela dicha moneda.

¶ Y ten por quãto las psonas por mĩ nõbradas pa ver la marca de su magestad de plata que se trae a labrar a la dicha casa no residen en ella asĩ mismo el tiempo conuiniente para ver lo suso dicho, ordeno y mando, que las tales personas se hallẽ en la dicha casa, alomenos desde las nueve hasta las onze, antes de medio día, y desde las tres de la tarde, hasta las cinco: so pena de doze reales de plata por cada vez que faltare cada vna delas dichas perionas, la qual pena aplico la tercia parte para la camara y fisco de su magestad, y las otras dos tercias partes para el denunciador y juez que lo sentẽciare.

¶ E por quanto toda la plata, que a la dicha casa se trae a labrar ha de ser quintada y marcada, segun se contiene en la ordenança que, por su magestad cerca deste caso esta fecha, y podria ser, que alguna periona, al tiempo que se torna a fundir la plata quitada, que ante el tesorero y oficiales presento, emboluiesse con ella plata por quintar, mado q el tesorero y escriuano de la dicha casa, y los demas oficiales della tengan especial cuydado de mirar, si la plata que e ensayada se entrega al tesorero descontando la liga y faltas, sale al jussio con la que primero se presento marcada, so pena dñueue pesos de oro por cada vez, que cada vno dellos en esto fuerẽ negligẽtes, aplicado como dicho es, y la psona a cunẽ se hallare plata dñasiada dila q p̃sento quitada, incurra ẽ pena dñ uerte natural.

¶ Y ten por quanto, en la calidad y fuer te de labrar de la dicha moneda, no se ha guardado, y tenido ordẽ cierta, mando que de aquí adelante se labre la tercia parte de reales de a quatro, y la otra tercia pte de a dos, y la otra tercia parte de reales sencillos y medios, y no labrando se medios sea todo de sencillos, y por esta orden el tesorero pague a los mercaderes y personas que metieren a labrar moneda en la dicha casa.

¶ Y ten, porque ninguno reciba agrauio en ser primeramente pagado q otro, mando que el escriuano de la dicha casa ponga por escrito en la fundiciõ los nõbres de las personas que remacharon plata por su orden: y conforme aquello viniẽdo los dueños a solicitar lo se funda y ensaye, y de a labrar a los capatazes para que sean despachados por su antigüedad, y si el escriuano fundida y ensayada y el tesorero no lo hizierẽ, asĩ incurran en pena de diez pesos de oro por cada vez, aplicados como dicho es.

¶ Otro si, por quãto soy informado, q alguna dela plata, q se trae a labrar a la dicha casa tiene plomo o estaño, y q sin refinalle la ligan y ponẽ allide q los capatazes y obreros recibẽ daño, y no la puedẽ labrar biẽ y a esta causa las guardas la cortã: mado q no se ensaye plata sin estar refinada, so pena de que a costa d̃l ensayador q lo ensayare se torne a labrar la moneda q por esta causa se cortare.

¶ Y en quanto al buen recaudo y guarda dela plata que se trae a labrar y en el entrego de la moneda por el marco y peso que se recibe, mando que se guardẽ las leyes del reyno que sobre esto hablan.

¶ E porque por ley del reyno no esta determinado, que tanta cantidad de marcos de plata, ha de auer labrados para hazer encerramiento y labrança, mando que ante todas cosas se haga valance de lo que esta entregado al tesorero

para



para labrar en la dicha casa, y lo que pareciere no auer pagado, lo pague luego a sus dueños, y desde el día que esta ordenan hazer se publicaren en la dicha casa se tenga nueva cuenta y razon en los tratantes que alli metieren plata a labrar moneda, y en estando labrada, de quinze en quinze dias se haga encerramiento y librâça, conforme al ètrego, que cada vno hiziere al tesorero, y que la paga sea toda jûta, pues el ècerramiento no sepa ò hazer sin estar toda la plata labrada, y si lo p

¶ Otro si, por quanto soy informado, que en el peso de los crisoles carbon y otras cosas a la labor de la moneda necessaria, algunas vezes ay falta por cuya causa cessa la labor de la moneda: mando al tesorero que es ofuere de la dicha casa, q cõforme a la ley tenga la casa proveyda bastante mente de todo lo q es a su cargo, assi de carbon como de crassas y crisoles, conforme a lo que mas provecho sea para los dueños de la plata: so pena que sea obligado a pagar el día que se ofreciere por no dar el recaudo que es obligado.

¶ Otro si encargo y mando al dicho tesorero que compela y apremie a los oficiales y monederos de la dicha casa, a que firuan fiel diligentemente, cõforme a la ley, q sobre esto esta fecha, so las penas q les pusiere, las quales se executê.

¶ E por quanto hasta agora en la dicha casa no ay numero señalado, que tantas personas ha de tener por monederos, mando, que al presente se reciban hasta treynta personas españoles, que firuan de acuñadores, y en las bormaças y los que se viieren de recebir hasta en esta cãtidad ante todas cosas el tesorero lo presente ante mí para que yo lo apzueue.

¶ Otro si, por quanto el oficio de blanquecer conuiene, que esten personas de razon y confiança, mando al dicho tesorero que no consienta que lo huse negro y ndio sino español persona suficiente y de calidad, conforme a la ley: so pena de cien pesos de oro aplicados, como dicho es.

¶ Otro si, por que de servir los oficios de la dicha casa sus oficios por teniêtes suceden algunos inconuinentes, mando que de aquí adelante, quando algun oficial que tenga facultad ò su magestad para poder vsar por teniente el dicho oficio lo trayga ante mí, para que me informe de su calidad y suficiencia y abilidad: y de otra manera el tesorero, y los de mas oficiales no lo reciban: so pena de cada diez pesos aplicados como dicho es.

¶ E por que para los negocios casos y cosas que se ofrecieren en la dicha casa, conuiene que los alcaldes de la dicha casa, residan en ella: mando que de aquí adelante los alcaldes de la dicha casa vengan a ella, y esten el tiêpo necessario conforme a los negocios que se ofrecieren administrando justicia en los casos y cosas que se ofrecieren y denuciaciones que se hizieren contra las ordenanças que estan fechas para la dicha casa, so pena que el día que no residieren, no acudâcõ los òbrechos y razones que viieren de auer y lo mismo mando que guarde el alguazil o merino ò la dicha casa.

¶ Todo lo q mado, q assi se guarde y cûpla, so las dichas penas: las qles se executê e las psonas y bienes de los q lo p

¶ Unoydor visite los yndios dentro de las cinco leguas, qual nombrare el Virrey.

El principe.

Pre.



**D** Residente e oydores de la audiencia real de la nueva España. Nos so-  
mos informados, q los pueblos de yndios q está dentro de las cinco le-  
guas dessa ciudad de Mexico tienē grā necesidad de ser visitados y re-  
mediados de muchos agrauios y vexaciones y malos tratamiētos q hā recebi-  
do y recibē d los ecomēderos y d las otras psonas, q los tienē a cargo, y se les lle-  
uā tributos cōtra las tassaciones q está hechas y orden por nos dada: y que ay  
algunos donde no ay tassacion de lo que deuen pagar: a cuya causa son muy fa-  
tigados cō los tributos q les lleuan en excessiua cantidad, haziendo se los lle-  
uar a cuestras a essa ciudad y reciben otras molestias y vexaciones en graue de-  
trimento de sus personas vidas e haciendas. Y porque al seruicio de su Ma-  
gestad y al descargo de su real consciencia y bien e conseruacion y buen trata-  
miento de los dichos yndios conuiene, que sean visitados y lo fuso dicho se pro-  
uea y remedie, para que binan releuados y bien tratados, como es razon, y es  
voluntad de su magestad: visto por los de su consejo de las yndias, se ha acorda-  
do, que vno de vos los oydores dessa audiencia, qual fuere nombrado por vos  
el visorrey, salga luego a visitar los dichos pueblos dentro de las cinco leguas  
dessa ciudad, y que para ello deuia de mādár dar esta micedula para vos, e yo  
tuue lo por bien, por que vos mando que luego que la recibays vos el dicho vi-  
sorrey nombreyis vn oydor dessa audiencia, qual os pareciere, para que salga  
a hazer la dicha visitacion, al qual dicho oydor, que ansi por vos fuere nombra-  
do, por la presente mando, que vaya cō vara de nuestra iusticia a todos los pue-  
blos que ay dentro de las cinco leguas dessa dicha ciudad de Mexico, y los vi-  
site y se informe y sepa, como han sido y son tratados los yndios dellos, e si ha-  
llare, que alguna o algunas personas les han hecho algunos agrauios y ma-  
los tratamientos, los castigue conforme a iusticia, y vea las tassaciones que hā  
sido fechas de los tributos o seruicios, que los yndios vezinos y abitantes de-  
tro en las cinco leguas dessa ciudad deuan pagar a sus encomenderos, y se in-  
forme y sepa por todas las vias que pudiere, si se han guardado las dichas tas-  
saciones, o si contra ellas se han llevado a los dichos yndios, o alguno o algu-  
nos dellos mas tributos o seruicios de aquello en que fueren tassados, y todo  
aquello que hallare, que se les viere llevado, de mas se lo haga luego boluer  
e restituyr a aquellos que se viere llevado a sus herederos, y prouea como de  
aqui adelante no se les lleue mas de aquello que fueren obligados a pagar, cō-  
forme a sus tassaciones, y en razon de las penas, que por ello incurrierron ha-  
gan iusticia, y q si por caso no estunierē tassados los tributos q han de dar algu-  
nos pueblos dentro de las dichas cinco leguas, los tasse e forme alas nuevas le-  
yes y alas cédulas y pñsiones por su magestad dadas, y q si en las tassaciones  
q postreeramēte se hizierō hallarē, q dñpues q hizierō por dñpoblaciones y muer-  
tes o por otros casos sō agora excessiuos, y tales q no los puedā buenamēte pa-  
gar los yndios, q dñdo ellos relenados pa poder sustētar sus casas y haziēdas  
y casar sus hijas y otras necesidades, e forme a lo q por su Md. esta ordenado, y  
vea las tassaciones, q así les está fechas, y se informe si las puedē buenamēte pa-  
gar o si pñiene, q se moderē, y q si le pareciere segū la iñformacion, q viere y la  
disposiciō ē q hallare los pueblos q sō mucho lo q les esta tassado, y q sō biē q se mo-  
dere, torne a hazer las dichas tassaciones, e forme a las dichas nuevas leyes, y  
a lo q por su magestad esta mādado cerca de los suicios psonales e no echar los  
dios a minas y otras cosas, dñmanera q los idios paguē solamēte aqullo q buēa  
r iij mente



mente e sin fatiga suya pudieren pagar, y para todo ello y para lo que mas os pareciere conuenir, le dareys la comision e instruccion necessaria: y hecha la dicha visitacion nos embiareys relacion particular de lo que en ella vniere hecho y resultare. E porque como veys esto es cosa que importa mucho a nuestro seruicio os mando, tengays del cumplimiento y execucion dello especial cuydado y que se haga con toda breuedad. Fecha en Aragon, a onze dias del mes de agosto, de mill e quinientos e cinquenta y dos años. Yo el principe. Por mandado de su alteza Juan de lamano. En laua señalada del presidente e oydores del consejo real de las yndias.

**¶ Para q̃ las cosas q̃ proueyere el virrey dō Luis de Velasco se executen aunque se apele dello.**

El principe.

**R**es quanto nos fomos informados, que muchas vezes acaesce, que dō Luis de velasco, visorrey de la nueva España prouee algunas cosas tocantes ala buena gouernacion de aquella tierra, así sobre mandar quitar algunas estancias de ganado, por estar en perjuizio de los naturales como sobre moderar la cantidad y hazer pagar daños y hazer ordenanças, que le parece ser conuinientes para el buen gouernio: y que acaesce, q̃ las partes a quien toca apelan de lo proueydo por el dicho visorrey para la audiencia real de la dicha nueva España, por donde cessa la dicha execuciō acuya causa, se siguen grandes inconuinientes, de mas de ser grande eslo, no para la buena gouernacion de la tierra: y visto y platicado por los del nro cōsejo de las yndias de su magestad, fue acordado, que deuia mandar dar esta mi cedula en la dicha razon, e yo tuue lo por bien. Por ende por la presente declaramos y mandamos, que en las cosas que proueyere y ordenare el dicho visorrey don Luis de velasco para el buen gouernio de aquella tierra, así en mandar quitar algunas estancias de ganado, como sobre moderar la cantidad que dello ha de auer y hazer pagar daños, y hazer ordenanças, que parezcan conuinientes para el buen gouernio, se execute lo que ordenare y proueyere, aunque se apele dello, por las partes a quien tocara y les sea otorgada la apelacion por el para la audiencia real de la dicha nueva España: porque visto el negocio por la dicha audiencia, se bara y determinara en ello lo que fuere justicia, y entre tanto es bien que se guarde y cumpla y execute lo que el dicho visorrey proueyere, y en las otras cosas de gouernacion que el hiziere y proueyere, mandamos que no se haga nouedad de lo que se hazia en tiempo del virrey don Antonio de mendoga, e mandamos al presidente e oydores de la dicha audiencia, y a otras qualesquier justicias de la dicha nueva España, que guarden y cumplan, y hagan guardar y cumplir esta mi cedula, y lo en ella contenido y contra el tenor y forma de ella no vayan ni passen ni consientan y ni passar en manera alguna. Fecha en Madrid, a cinco dias del mes de Junio, de mill e quinientos e cinquenta y dos años. Yo el principe. Por mandado de su alteza Francisco de ledesma. En laua señalada del presidente y oydores del consejo real de las yndias.

**¶ Al presidente e oydores, que si de lo que Virrey proueyere en la provincia de Tarcala algunas personas apelaren ante ellos, conozcan de las tales apelaciones, sin que impidan la execucion, y que antes q̃ determinen la causa consulten con su Magestad.**

El principe.

Pre



**P**residente e oydores de la audiencia real de la nueva España. Como teneyss entendido por vn capitulo de la instrucion que mandamos dar a vos el visorrey, al tiempo que fuistes a essa tierra, se mando que hiziesse desquitar en la prouincia de Tarcala las estancias, que algunos españoles tenían en ella en perjuizio de las sementeras y labranças de los yndios: e agora nos ha hecho relacion, que auiendo comunicado vos el dicho visorrey este negocio enssa audiēcia, respōdistes vos los oydores, q̄ los ganados mayores se auia sacado, y q̄ las estācias q̄ q̄da uā erā d̄ ouejas y carneros, y q̄ sobre si auia d̄star ē la puicia o no, se trataua pleyto enssa audiēcia: el q̄l se auia sentēciado d̄f p̄ues ē remista e mādado por la sentēcia q̄ q̄dassen algūas estācias de ganados menores, y q̄ pudiesen entrar los mayores en agosto adero en los terminos d̄ Tarcala, y pacerlos desde principio de Diziembre, hasta mediado Março, d̄ que los yndios han mostrado descontentamiento y han pedido a vos el dicho Alisorrey, que los desagraueys: y porque sobre ello nos embiamos a mandar a vos el dicho Alisorrey, que sin embargo de la sentēcia d̄ remista, que ansi se dio por essa audiencia sobre lo suso dicho, y como si nūca fuere dada, pueays que se torne a reueer y visitar la dicha prouincia de Tarcala, e que todo lo que vieredes conuenir para la guarda de las heredades de los yndios y de sus sementeras lo ordeneyss y remedies conforme al capitulo de vuestra instrucion, que sobre ello lleuastes, e que lo executeyss sin embargo de qualquiera apelacion que se interponga, e que ansi executandose otorgue la apelacion para essa audiencia la qual conozca dello. Por ende yo vos mando, q̄ si de lo que ansi el dicho Alisorrey hiziere y proueyere en la dicha prouincia de Tarcala e cumplimiento de lo que se le embia a mandar alguna o algunas personas apelaren para essa audiēcia, conozcays de la causa de que se apelare sin que impidays la executiō della e antes que determineyss la tal causa nos consultareys lo que os pareciere que se deue hazer, para que visto vuestro parecer se os embie a mandar lo que haga ys que por tocar esto a los de la dicha prouincia de Tarcala, que tan fieles han sido a su Magestad, queremos saber lo que en sus causas se haze. Fecha en la corte de Aragon, a veynte e ocho dias del mes de Agosto, de mill e quinientos e cinquenta e dos años. Yo el Príncipe. Por mandado de su alteza. Francisco de ledesma, estaua señalada del presidente e oydores del consejo Real.

## ¶ Yglesia cathedral de Mexico.

El Príncipe.

**P**residente e oydores de la audiencia real de la nueva España, por quanto desseamos que la yglesia cathedral dessa ciudad de Mexico, se haga como conuenga, para que el culto diuino sea en ella honrrado y venerado como es razon: e porque auiendo de gozar los Españoles, que en essa tierra residen y los naturales della desse beneficio, es justo que tambien ayuden a la obra y edificio de la dicha yglesia, como el Emperador Rey mi señor. Por ende yo vos mando, que proueyays que la yglesia cathedral dessa ciudad de Mexico, se haga como conuenga, e que toda la costa que se hiziere en la obra y edificio della, se reparta desta manera, que deys orden q̄ la tercia parte, se pague de la hacienda real de su Magestad, y que con la otra tercia parte, ayuden los yndios desse archobispado, y cō la otra tercia parte los vezinos y moradores comenderos q̄ tuuieren pueblos encomendados en el, y por la parte que cupiere a su Magestad de los pueblos que estuuieren en su real

corona



corona contribuyan su magestad como cada vno de los dichos encomenderos: y si enesse arcobispado moraren Españoles que no tengan encomienda de yndios tambien les repartireys alguna cosa atēta la calidad de sus personas y haciendas, pues tambien ellos tienen obligaciō al edificio de la yglesia cathedral de la diocesi donde residieren, y lo que ansi a estos repartiere descargaria de las partes que cupiere a los yndios y a los encomenderos. Fecha en Monçō de Aragon, a veynte y ocho dias del mes de Agosto, de mill y quientos y cinquenta y dos años.

**E**l repartimiento que hizieredes, auays de tener aduertencia que ha de ser lo que faltare sobre lo que viere valido y valiere la parte que de la sedenacante desse arcobispado su magestad hizo merced y limosna para el edificio dessa yglesia: y ansi mesmo lo que valiere la parte que conforme a la ereccion desde la fabrica della, y qualesquier otras mandas particulares q se ayan hecho o hizieren para ello fecho, vt supra. **El Principe.** Por mandado de su alteza, Francisco de Ledesma. Estaua señalada de Presidente y oydores del conseyo Real de las yndias.

**Al arcobispo y obispos de la nueva España,** sobre los Clerigos que passan a ella sin licencia y estan en ella. **El Principe.**



**M**uy Reuerendo y Reuerendos in Christo Padres Arcobispo de la ciudad de Mexico y obispos de los obispados de Tlaxcala y Atehuacan, y antequera y nueva Galicia del conseyo del Emperador rey mis señor, y cada vno de vos a quien esta mi cedula fuere mostrada. Sabed, que a nos se ha hecho relacion, que algunos Clerigos sin tener licencia nuestra para pasar a essas partes fingiendo ser hōbres legos, y para ello dexan se crecer las barbas, passan a ella ascōdidamente, y que despues de llegados se ponen en su habito de Clerigos, y que no dan de si exemplo que se requiere de que se siguen muchos daños: y porqueno es biē, que en essas partes quedē los tales clerigos, y que ninguno passe sin licencia nuestra, embiamos a mandar a los oficiales de su magestad, que residen en la ciudad de Seuilla, en la casa de la contratacion de las yndias, que de aquí adelante, no dexen pasar a nīgūa parte de las yndias a ningun clerigo sino lleuare expressa licencia para ello, y q en la tal licencia, que ansi de nos lleuaren pongan en las espaldas dlla como el clerigo que la lleva es el mesmo en ella contenido y se la den, para que la lleue consigo a essas partes, para que en ellas cōste como fueron con licencia nra. **Porende yo vos ruego y encargo,** que tengays muy gran cuydado de inquirir y saber si los clerigos, que de aquí adelante passaren a essa nueva España, lleuan las tales licencias originalmente puesto en ellas lo que dicho es de los dichos oficiales de Seuilla, y los que hallardes que no las lleuan, los hagays luego boluer a estos reynos y no los dexays ni consintays estar en essa tierra en ninguna manera ni por ninguna via, y si alguno o algunos clerigos al presente viere en essa nueva España, que vieren pasado sin licēcia nuestra, o de los dichos oficiales de Seuilla en nuestro nombre, ansi mesmo los hazed boluer a estos reynos, y no los dexays estar en essa tierra, que si para hazer y cumplir lo suso dicho fauor y ayuda viere des menester por esta mi cedula o por su traslado finado de escriuano publico, mandamos al nuestro presidente y oydores de la audiencia real dessa dicha nueva España, y otras qualesquier nuestras justicias della



della que os lo den y hagan dar, segun y como por vos le fuere pedido. Fecha en la villa de Madrid, atreynta y vn dias del mes de Mayo, de mill e quinientos e cinquenta e dos años. Yo el Principe. Por mandado de su alteza, Francisco de ledesma. Estaua señalada el presidente e oydores del plejo real de las Indias

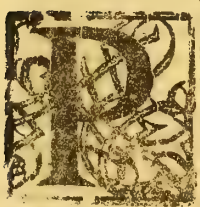
**Cedula para que no se entremetā los oydores** de la audiencia real de Mexico, a conocer de lo que a los dos oydores de la nueva Galizia les esta cometido cerca de la visita sino fuere en grado de apelacion los casos que viuiere lugar. El Principe.



Residente e oydores de la audiencia real de la nueva España: a nos se ha hecho relacion, que en cumplimiento de lo que por nos fue mandado andan visitando esta nueva España los Licenciados Lebron de quinones y Contreras Oydores alcaides mayores de la audiencia de la nueva Galizia, y q̄ vos el Alorrey les distes ynstrucion de lo que auian d̄ hazer, y les auéis ecargado q̄ así las nuevas leyes como la dicha instrucción

la guarden y cumplan, y que para la execucion dello, les distes comissio, y que a vos los dichos oydores os parescio, que no se les deuia dar tan bastante que pudiessen liberrar esclauos ni quitar seruicios personales ni moderar tributos sino auer informacion de todo y embiarla a essa audiencia, para que en ella se d̄ terminasse: y por que seria de poco effeto lo que les esta mandado sino tuuiesen facultad los dichos oydores a alcaides mayores pa d̄cidir e todo y executar lo que determinassen: vos mando que nos entremetays a conocer de lo que a los dichos dos oydores alcaides mayores les esta cometido, sino fuere en grado d̄ apelacion en los casos en que viuiere lugar sin que impidays la execucion en el entre tanto y non fagades ende al por alguna manera. Fecha en Monçõ, a veynte y ocho dias del mes de Agosto, de mill e quinientos e cinquenta e dos años. Yo el Principe. Por mandado de su alteza. Francisco de ledesma. Estaua señalada del Presidente e oydores del consejo real de las yndias.

**Que se haga justicia sobre los agravios e malos** tratamientos, que han hecho ciertos Españoles e mestizos a los yndios de ciertas prouincias desta nueva España. El Principe.



Residente e oydores de la audiencia real de la nueva España, a nos se ha hecho relacion, que en essa nueva España e gouernación della, ay muchos pueblos muy apartados y desuiados del trato y conuersion y doctrina de Frayles y españoles, que dellos son de la mar del sur a las espaldas d̄ Colima y Zacateula, hasta llegar a la puercia d̄ Tututepeq̄, dizq̄ tiene e encomienda d̄ Luyso d̄ Castilla, y otros en la prouincia de Chinantla, hasta la boca del rio de Alvarado

y en lo de los Zapotecas que cae a las espaldas de Guaxaca en las quales diz que ay muchos españoles vagamundos nacidos en aquellas partes y muchos mestizos, los quales todos se hazen amigos de los Taciques con badinas e otras cosas que les dan especialmente con vino, y que con esto los dichos Españoles mestizos y mulatos, que ay en las dichas tierras han hecho y hazen muchos agravios y estorsiones e malos tratamientos a los naturales dellas tomándoles las hijas e mugeres por fuerza, y contra su voluntad y haziéndoles otros malos tratamientos de que se an seguido, e siguen muchos daños e inconuenientes

tes



tes, suplicando me lo mandasse proueer y remediar: e manera que cesassen los dichos daños e inconuenientes o como la nuestra merced fuesse. Lo q̄l visto por los del consejo de las yndias de su magestad: fue acordado, que deuian os dar esta micedula para vos e yo tuue lo por bien: porque vos mando, que veays lo suso dicho e llamadas e oydas las partes a quien tocara, hagays e administreyes cerca dello e t̄ero y breue cūplim̄to de justicia, por manera q̄ n̄ngūo reciba agrauio de que tenga causa de que se quejar. Fecha en Monçon de Aragon, a veynte y ocho dias del mes de Agosto, de mill e quinientos e cinquēta y dos años. Yo el Pr̄ncipe. Por mandado de su alteza Juan de Samano. Estaua señalada del presidente e oydores del consejo de yndias.

**Sobre que se haga justicia breuemente de vnos dineros que faltaron en la casa de su magestad de la real hacienda, y que se embie relacion al consejo de lo que sobre ello se hiziere. El Pr̄ncipe.**

**P**residēte e oydores de la audiēcia real d̄la nueva España. A nos se ha hecho relaciō, q̄ de los dineros q̄ se cobrauan en esta nueva España de las deudas que le deuian a su magestad se pusieron en su casa real, que estaua en casa del Thesoroero Juan Alonso de losa, nouenta y cinco quentos e ocho cientos mill marauedis poco mas o menos: de la qual dicha casa se tenian quatro llaves, cada vno de los oficiales de su magestad dessa tierra la luya y q̄ la llave de la camara tenia el dicho thesorero, y que por el mes de Junio del año pasado, de quiniētos e cinquēta, q̄ndo se sacó el dinero para lo ebiar a estos reynos, dizq̄ se halló la dicha casa rota por vn lado e faltarō treyntas y nouēta e ocho mill marauedis, que así faltaron ni parte dellos h̄a parecido, y que sobre ello estan presos dos personas, e que hasta agora no sean cobrados los marauedis que así faltaron ni parte dellos antes vizque ay dilacion en la execucion dello: y porque conuiene, que con breuedad se auerigue la verdad de lo q̄ desto passa, y se haga justicia en ello, vos mando que veays lo suso dicho y hagays cerca dello entero y breue cumplimiento de justicia, por manera que la hacienda real de su magestad no reciba agrauio, y embiareys ante nos al consejo d̄ las yndias relacion de lo que en ello hizierdes e proueyerdes. Fecho en Monçon de Aragon, a veynte y ocho dias del mes de Agosto, de mill e quinientos e cinquēta y dos años. Yo el Pr̄ncipe. Por mandado de su alteza, Juan de la mano. Estaua señalada del presidente e oydores del consejo real de yndias.

**Sobre la pregoneria y sobre lo q̄ toca a dos pleytos, q̄ en esta ciudad se tratan q̄ el vno de don Diego de guevara y el otro de Alonso de merida, para que los procesos se ebiē al p̄sejo de yndias. El Pr̄ncipe.**

**P**residēte e oydores de la audiēcia real de la nueva España, a nos se ha hecho relaciō, q̄ el Empador Rey mis̄ñor tiene hecha merced de la pregoneria dessa ciudad de Mexico, y q̄ los p̄goneros puestos por el q̄ tiene la merced lleuā derechos a los q̄ sacā los tributos de las almonedas de la real hacienda de su A. en excessiua cātidad de q̄ los cōpradores recibē vexaciō y su A. pierde todo aq̄l lo de su real patrimonio, e q̄ seria cosa muy icōuiniente e justicia mādarse, q̄ de las almonedas de su A. no se lleuassen derechos a los cōpradores ni por otra via alguna, y porque queremos ser informados de lo q̄ conuerna hazerse en ello: vos mando que me embieys relacion dello, y vuestro parecer, para que visto se proue a lo que conuenga y sea justicia.

Asi



**A** Simismo, se nos ha hecho relacion, que en esta audiencia ay dos pleytos pendientes: el vno de Zilco de merida, y el otro de don Diego de gueuara sobre la prouincia de Metztitlan en que va de renta a su magestad mas de veinte mill ducados, y q por ser personas fauorecidas, no se ha podido dar orden que se embien al consejo de las yndias, para que se determinen luego que esta recibays, os informareys si estan cōclutos los dichos procesos, y si nolo estuieren, los bagays concludir, y assi concludos y estando para ello los embieys en los primeros nauios, que a estos reynos vengán al dicho consejo de las yndias, para que en el se vean y determinen. Fecha en Monçõ de aragon, de mill e quinientos e cinquenta e dos años. Yo el principe. Por mandado de su alteza Juan de samano. Estaua señalada del presidente e oydores del consejo de las yndias:

**Sobre que se haga informació que tributos lle-**  
uan los caciques. El príncipe.

**R**esidente e oydores del audiencia real de la nueva España. A nos se ha hecho relacion, que los caciques e señores naturales de las prouincias sujetas a esta audiencia tienen tan opressos e sujetos a los yndios de sus cacicazgos, y se firuen dellos de todo lo que quieren, o les lleuan mas tributos de lo que pueden pagar, de que ellos son fatigados y verados, y que pues los yndios dessa tierra estauan tassados de lo que auia de dar a los españoles, era necesario y conuenia, que se tassassen para que supiesen lo que auian de dar a sus caciques y señores naturales del tributo seruicio y vassallaje, que se les auia de dar: e me fue suplicado lo mandasse proueer como conuiniessse, o como la mi merced fuesse. Lo qual visto por los del consejo de las yndias de su magestad, fue acordado, que deuia mandar dar esta mi cedula pa vos, e yo tuue lo por bien, por q vos mado que veays lo suso dicho e os informays y sepays, que seruicio tributo e vassallaje, lleuan los dichos caciques a los dichos yndios, e porque causa e razon se lo lleuan, e si este tributo e seruicio e vassallaje es de antigüedad, y que lo heredaron de sus padres, y lo lleuan con justo e derecho titulo, e si es impuesto e tyránicamente contra razon e justicia, y si hallaredes que se lleua injustamente, e que no tienen buen titulo para lo lleuar, prouereys cerca dello lo que vieredes, que conuiene e sea justicia, e si lo lleuan con buen titulo y los tributos fueren excessiuos, los modereys e tasseys, conforme a justicia, de manera que los dichos yndios no sean molestados ni fatigados de sus caciques, ni se les lleue mas de aquello que justamente deuan dar. Fecho en Madrid, a treynta e vn día del mes de benero, de mill e quinientos e cinquenta e dos años. Yo el principe. Por mado de su alteza Frãcisco de ledesma. Estaua señalada del p̄sidente e oydores del p̄sejo real de yndias.

**Sobre las licencias que estauan dadas para que**  
traygan armas los negros. El Príncipe.

**R**esidente e oydores de la audiēcia real de la nueva España a nos se ha hecho relacion, que nos tenemos dadas algunas licencias a algunas personas dessa nueva España, para que puedan traer e sigan dos e tres e quatro negros cō armas: por lo qual acaescido e acaesce muchos escandalos y alborotos, porque mientras sus amos estan en missa o en negocios los dichos negros, van por los pueblos, y con las dichas armas offendē a mu



a muchas personas en tal manera, que acacido matalgunos Españoles y mancar a yndios, y que por ser esclauos de personas fauorecidas se disimula con ellos el castigo dello, y las personas que en esto son offendidas, quedā sin alcançar justicia: suplicandome lo mandasse proueer y remediar: de manera q los dichos negros, no pudiesen traer ni truxessen las dichas armas, y mandasse suspender qualesquier cedulas que estuuiessen dadas para poder traer las dichas armas, o como la mi merced fuesse. Lo qual visto por los del consejo d yndias de su magestad: fue acordado, que deuia mādār dar esta mi cedula para vos y yo tuue lo por bien: porque vos mando, q veays lo suso dicho y lo proueyays como conuenga y veays las licencias que estan dadas para poder traer armas en esta dicha nueva España, y guardeys y hagays guardar aquellas q fueren justo, que se guarde y tuuiere necesidad las personas que tuuieren las dichas licencias de traer criados consigo con armas, y a los otros no les guardareys las tales licencias y las que se vieren de guardar sea solamente para traer en su acompañamiento las dichas personas criados Españoles y no esclauos negros con armas, porque los negros no cōuiene q las traygā. Fecho en Monçon de aragon, a enze dias del mes de Agosto, den ill y quinientos y cinquenta y dos años. El Príncipe. Por mandado de su alteza, Francisco de ledesma Escriuano señalada del presidente y oydores del consejo real d yndias.

**Sobre que se embien los bienes, que dexo don**

Francisco Manrique.

El Rey.



Residente y oydores de la nuestra audiencia y Chancilleria real de la nueva España, y otras qlesquier nuestras justicias della, y cada vno en qualquier de vos, aquí esta mi cedula fuere mostrada o su traslado sinado d escriuano publico. Por parte d doña Eluira manrique, vezina de la ciudad d vueda, muger de Bernardo de puebla, como hermana y heredera de don Francisco Manrique difunto: me ha sido fecha relación q el dicho don Francisco manrique, su hermano murio en esta ciudad de Mexico de ciertas heridas, que le dieron sin hazer testamento, y que por mandado de la justicia dessa ciudad se depositaron todos sus bienes oro y plata, y otras cosas que dexo en don Luyz de Castilla vezino dssa dicha ciudad, y que como tal depositario, hizo vender los dichos bienes, y lo procedido d ellos, esta en su poder, lo qual todo pertenecia a ella como a su heredera, por no auer quedado de los otros herederos acendientes y decendientes, y me fue suplicado, os mandasse los embiasse des todos ellos a la casa de la contratación de Sevilla, para que de allí se acudiesse con ellos a ella, o como la mi merced fuesse. Lo qual visto por los del nuestro consejo de las yndias: fue acordado, que deuia mandar dar esta mi cedula para vos y yo tuue lo por bien: porque vos mando a todos y a cada vno de vos, segun dicho es, que os informays y sepays, que bienes oro y plata, y otras cosas quedaron en esta tierra del dicho don Francisco Manrique difunto, y lo sacueys de poder de qualesquier personas que los tengan y juntamente con su testamento, si alguno hizo, y con otras qualesquier escrituras tocantes y pertenecientes a los dichos: en los primeros años que a estos reynos vengan lo embiad todo ello a la dicha casa de la contratación de Sevilla, para que dalli se acuda cō ellos a la persona o personas que de



de derecho los vuiere de auer e si alguna persona pareciere ante vos que pre-  
tenda tener derecho a los dichos bienes llamadas e oydas las partes a quien  
tocare, hareys sobre ello breuemente entero cumplimieto de justicia e los vnos  
e los otros non fagades ni fagan ende al por alguna manera. Fecho en la villa  
de Valladolid, a primero dia del mes de Mayo, de mill e quinientos e cinquen-  
ta e vn años. **El Rey.** Por mandado de su Magestad su alteza en su nom-  
bre Juan de Samano. Estaua señalado del presidente e oydores del conejo  
real de las yndias.

**Sobre q̃ alonso sanchez de Toledo no vse mas**  
el oficio desta audiencia sino Turcios.

**El Príncipe.**

**R**esidente e oydores de la audiencia real de la nueva España.  
Bien sabers como por nos esta mandado, que nĩgĩa persona sea  
osado de vsar de oficio alguno en estas partes, que se lo renunciẽ  
e agora por vna renunciacion, que en el conejo de las yndias del  
Emperador Rey mi seño, se presento, que Antonio de Turcios  
Escriuano desta audiencia y de la gouernacion desta nueva eipa-  
ña: hizo del dicho oficio en Alonso Sanchez d Toledo, e por ciertas escrituras  
e recaudos, que en el se presentaron ha parecido, que vosotres por virtud de la  
dicha renunciacion sin auer se lleuado confirmacion nuestra della, admitistes  
al oficio de escriuano desta audiencia al dicho Alonso Sanchez, y le aueris vñ-  
do con el cerca de dos años de que estamos marauillados d vosotres: pucs no  
lo podíades hazer mayormente, estando espresamente prohibido por vn capi-  
tulo de la instruçiõ, que se dio a vos el Alorrey: por el qual se os mada, q̃ cada y  
quando al gun oficio de regimiento o escriuania o otros oficios que sean perpe-  
tuos vacaren por muerte o renunciacion o en otra manera, nos auisareys de la  
tal vacacion, e que no os entre metays en proueer los dichos oficios perpetua-  
ni temporalmente, ni el entre tanto, que nos proueamos e siendo esto anli, no  
demades de recebir al dicho oficio, al dicho Alonso Sanchez d Toledo e an-  
li os mando, que luego que esta recibays prouear, que no lo vse mas, sino q̃  
lo vñe el dicho Antonio de Turcios, conforme a la merced que del tiene, e de  
aquí adelante guardareys y cumplireys en estas cosas lo que por nos esta pro-  
ueydo y mandado, sin exceder dello en manera alguna. Fecho en Aragón d  
Aragon, a nueue dias del mes de Setiembre, de mill e quinientos e cinquena-  
ta e dos años. Yo el Príncipe. Por mandado de su alteza. Francisco de ledes-  
ma. Estaua señalada del presidente e oydores del conejor real de yndias.

**Sobre que si vuiere menester mas termino Di-**  
ego Ramirez se lo den.

**El Príncipe.**

**R**esidente e oydores de la audiencia real de la nueva España. Ya sa-  
bers, como esta cometido, a Diego Ramirez la visitacion de la tierra  
que ay desde la vera Cruz a Panuco, conforme a la ynstrucion y pro-  
uision, que para ello se le dio, e somos i formados, que para lo hazer co-  
mo conuiene, es menester mas tiempo de los seys meses, que le estan señalados  
y porque no es bien, que por falta de termino se dexede hazer como conuenga  
vos encargo e mado, que si para acabar la dicha visita fuere menester mas ter-  
mino se lo deys, para que se haga bien, e como conuenga le deys todo e fauor  
e ayuda que fuere necesario que en ello nos seruireys. Fecho en Madrid, a



doze dias del mes de Mayo, de mill e quinientos e cinquenta e dos años. Yo el Principe. Por mandado de su alteza Juan de Samano.

**En la sucesion de los yndios suceda el primero**  
segundo o tercero en defecto.

**E**n Carlos. etc. Al vos el nuestro presidete e oydores de la nuestra audiencia real de la nueva España, salud e gracia. Sepades que nos e declaración de la prouision general, que esta dada, para que sucedan en essa nueva España, los hijos e mugeres en los yndios, que sus padres e maridos possyessen por vna nuestra cedula dirigida a vosotros, e clararnos e mandamos que en defecto de no tener las personas que tienen yndios encomendados hijos varones legitimos e de legitimo matrimonio nacidos estando en la tierra al tiempo que falleciesen sus padres, sucedan sus hijas mayores legitimas e de legitimo matrimonio nacidas con ciertas cargas en la dicha cedula contenidas: e porque podria acaecer, que quando los tenedores de los dichos yndios encomendados falleciesen quedassen del dos o tres hijos o hijas o mas, y el hijo mayor vniessse de suceder en ellos conforme a la dicha prouision general, que esta dada cerca de la dicha sucesion no quiesse suceder en ellos o no pudiesse suceder por entrasse en alguna religion o por tener otros yndios o por ser casado con muger que los tenga o por otro impedimento o incapacidad, y e tal caso se podria andar, si passaria la dicha sucesion de los dichos yndios al hijo segundo, e queriendo quitar toda duda e pleytos q̄ sobre ello, se podrian recrecer, visto e platicado por el nuestro consejo de las yndias: fue acordado, que deuamos mandar dar esta nuestra carta en la dicha razon e nos tuuimos lo por biẽ: por la qual queremos y es nuestra merced e voluntad, que cada e quando lo tal acaeciẽre en essa nueva España, que no suceda el hijo mayor en los yndios de su padre por alguna o las causas suso dichas o por otra alguna, que la tal sucesion, passe al hijo segundo e no sucediẽdo el segundo, passe al tercero, e ansi por consiguiente hasta acabar los hijos varones y en defecto de no suceder ellos, suceda la hija mayor e no sucediẽdo ella, passe la sucesion a la segũda, por la manera, q̄ dicha es e los hijos varones y si el tenedor de los dichos yndios, muriere sin dexar hijos varones, e dexare hijas, q̄ si la hija mayor, porque no quiere o por alguno de los dichos ympeidimentos, o de otros no sucediere en los yndios, que passe como dicho es la sucesion a la hija segunda, y por consiguiente a la tercera hasta acabar las hijas, y en defecto de hijos e hijas, vengan la sucesion a la muger por la ordẽ que esta dicha de tal manera, que despues de la vida del primer tenedor de los dichos yndios no ha de auer mas de vna sucesion en vn hijo o hija o muger e no mas de suerte, que si vna vez, algun hijo o hija sucediere en los yndios y se le hiziere encomienda o llos, si aquel o aquella muriere o los dexare o por algun caso los perdiere, han de tornar los dichos yndios luego a nuestra corona real, e no se han de tornar a encomendar a otro hijo ni hija del primer tenedor de los dichos yndios ni a su muger: porque vos mandamos, que guardays e cõplays e hagays guardar e cumplir esta nuestra carta, y lo en ella contenido en essa nueva España, y en las prouincias subiectas a essa audiencia e cõtra el tenor e forma della no vays ni passays ni consintays yz ni passar en manera alguna. Dada en la villa de Madrid, a cinco dias del mes de Abril, de mill e quinientos e cinquenta e dos



dos años. Yo el príncipe. Yo Juan de Samano secretario de su. C. C. M. lo hize escreuir por mādado de su alteza. A las espaldas aña las firmas siguientes. El marques. El licenciado Gregorio lopez. El licenciado Tello de sandoual. El licenciado Biruieca. Registrada Ochoa de liandro. Por chanciller Martin de ramoyñ.

## **Sobre la declaraciō de la sucesion dlos yndios.**

**El Príncipe.**



Residente y oydores de la audiencia real de la nueva España. A nos se ha hecho relacion, que a causa de no estar declarado por la prouision general que esta dada, para que suceda en esta tierra los hijos y mugeres en los yndios q̄ sus padres possyeren, al tiempo q̄ fallascieren, se tiene duda, si heredaran hijas, por que la prouisiō declara hijos: y me ha sido suplicado, mandasse hazer dello declaracion, y visto por los del consejo de las yndias de su magestad: fue acordado que dūia mādardar esta mi cedula en la dicha razon, y yo tuue lo por bien. Por la qual declaramos y mandamos, que en defecto de no tener las personas, que tienen indios encomendados en esta nueva España hijos varones legitimos y de legitimo matrimonio, en quien ayan de suceder los yndios, que ellos tienen, conforme a la prouision general, que esta dada cerca de la dicha sucesion, se haga la encomienda de los yndios, que tuuieren al tiempo de su fin y muerte en sus hijas mayores legitimas y de legitimo matrimonio nascidas estando en la tierra, al tiempo que fallecieren sus padres, las quales hijas mayores se ayan de casar y casen, siendo de edad dentro de año, de como ansí se les encomēdaren los dichos yndios, y sino fueren de edad quando lo fuerē: los quales yndios se les encomiendan con las cargas, que sus padres tenian: y así mismo con que sea obligada la tal hija mayor que sucediere en los dichos yndios a alimētar a las otras sus hermanas, entre tanto que no tuuieren con que se sustentar: y así mismo a su madre mientras no se casare: los quales alimentos sean, segun la calidad de las personas y cantidad de la encomienda y a la necesidad que tuuieren las personas que han de ser alimentadas, y esta declaracion y orden vos mādamos, que guardays y cumplays, y hagays guardar y cumplir, ansí con los vezinos de esta nueva España, como con los otros de las prouincias sujetas a esta audiencia. Fecha ē en Madrid, a quatro dias del mes de março, de mill e quinientos e cinquenta y dos años. Yo el príncipe. Por mandado de su alteza Juan de Samano. Estaua señalada a las espaldas de su presidente y oydores de la real audiencia de las yndias.

## **Para que en Mexico se funde vn estudio.**

**El Rey.**



En Carlos. 2c. Por quanto ansí por parte de la ciudad de Tenutitlan Mexico de la nueva España, como de los perlados y religiosos della, y de don Antonio de mendoza nuestro Alforrey, que ha sido de la dicha nueva España, nos ha sido suplicado, fuessemos seruidos de tener por biē, q̄ la dicha ciudad de Mexico se fundasse vn estudio y vniuersidad de todas sciēcias: dōde los nāles y los hijos de españoles fuesen industriados en las cosas de n̄ra sc̄ta fee catholica y en las otras facultades y las



Y las concediessemos los preuilegios y franquezas y libertades, que assi tiene el estudio y vniuersidad de la ciudad de Salamanca con las limitaciones q̄ fuessimos seruidos: y nos acatando el beneficio, que dello se siguió a toda aquella tierra, auemos lo auído por bien, y auemos ordenado que d̄ nuestra real hacienda en cada vn año para la fundacion del dicho oficio y estudio y vniuersidad mill pesos d̄ oro en cierta forma. Por ende por la presente tenemos por biẽ y es nuestra merced y voluntad, q̄ en la dicha ciudad de Mexico pueda auer y aya el dicho estudio y vniuersidad, la qual tenga y goze todos los preuilegios franquezas y libertades y essenciones que tiene y goza el estudio y vniuersidad de la dicha ciudad de Salamanca, con tanto que è lo que toca a la jurisdicció se quede y este como agora esta, y que la vniuersidad del dicho estudio no execute jurisdiccion alguna, y con que los que de alli se graduaren no gozen de la libertad, que el estudio de la dicha ciudad de Salamanca, tiene de no pechar los allí graduados, y mandamos a nuestro presidente y oydores d̄ la nuestra audiẽcia real d̄ la dicha nueva españa, y otras q̄lesquier n̄ras justicias d̄ ella y de las otras yslas y prouincias de las nuestras yndias, que guarden y cumplan esta nuestra carta y lo en ella contenido y cõtra el tenor y forma della no vayan ni passen ni consientan y ni passar en tiempo alguno ni por alguna manera. Dada en la ciudad de Toro, a veynte y vn dias del mes de Setiembre, de .1551. años. Yo el Príncipe. Yo Ina de Samano secretario de su. L. L. Dd. la fize escreuir por mād. de su alteza el Marques El licenciado Gregorio Lopez, El licenciado Lello de Sandoual, el doctor Riba de Benera licencia do Biruiesca registrada ochoa deli adro, por chãiller Martin de Ramoyn.

**Sobre la ordẽ q̄ a d̄ tener la vniuersidad.** El príncipe

**O**n Luys de Velasco visorrey y gouernador de la nueva España, y presidente de la audiencia real, que en ella reside. Sabed que don Antonio de Mendoza visorrey que fue de esta tierra, escriuió al Emperador Rey mi señor, que essa ciudad de Mexico, hazia instancia, que se fundasse en ella vna vniuersidad d̄ todas sciencias donde los naturales y los hijos de los Españoles fuesen industriados en las cosas de nuestra sancta fee catholica, y en las de mas facultades y q̄ etẽ d̄ lo q̄ importaua auia señalado personas en todas facultades, paq̄ desde luego le yesen liciones cõ esperança que les puso, q̄ se auia de fundar y criar en essa tierra vniuersidad cõ sus cathedras y q̄ pa principio dello auia d̄ rado señalado por propios vnas estãcias suyas cõ ciertos ganados, y suplico se mandasse pueer y ordenar cõ breuedad: y su. Dd. acatãdolo suõ dicho, y q̄ los prencipales y religiosos dessa tierra, lo hã pedido y suplicado a tenido por biẽ, q̄ la dicha vniuersidad se fũde en essa ciudad d̄ Mexico, y pa fundaciõ della, es su volũtad de mād̄ar dar mill pesos de oro è cada vn año, los q̄niẽtos de su real haciẽda, y los otros quiniẽtos è penas de camara ètre tãto q̄ se assiẽta lo del repartimiẽto, è q̄ esta mād̄ado q̄ se señale algũa pte d̄ tributo pa dotaciõ d̄ ella: y assi cõ esta vos mādamos èbiar cedula n̄ra pa q̄ los oficiales d̄ssa nueva españa dẽ è cada vn año los dichos mill pesos d̄ oro. Porẽde yo vos mād̄o, q̄ luego q̄ esta recibays pueays como la dicha vniuersidad, se funde en essa dicha ciudad de Mexico, y se pōgã en ellas p̄onas è todas facultades paq̄ desde luego leã liciones y se ordenẽ y instituyã sus cathedras como alla pareciere conuenir a vos y a los oydores dessa audiencia y se gasten enlla los dichos mill pesos de oro, q̄ assi mādamos dar, y lo q̄ rẽtar è las estãcias que



que el dicho don Antonio de Mendoza a dado para ello, e por que es bien q los que se graduare en la dicha vniuersidad y estudiaren en ella gozen de las libertades que gozan el estudio e vniuersidad de Salamanca: mandamos embiar an si mismo provision nuestra sobre ello con ciertas limitaciones. Fecho en Toro, a veynte y vno de Setiembre, de mill e quinientos e cinquenta e vn años. Yo el principe. Por mandado de su alteza Juan de Samano.

### **Mill pesos a la vniuersidad. El principe.**

**O**ficiales del Emperador Rey mi señor, que residís en la ciudad de Mexico de la nueva España. Sabed que don Antonio de Mendoza nuestro Visorrey, que fue dessa tierra, nos escriuio que essa ciudad hazia instancia en que se fundasse en ella vna vniuersidad de todas sciencias donde los naturales y los hijos de los Españoles fuesen instruydos en las cosas de nuestra sancta fee catholica, y en las demas facultades, y que entiendo lo que importaua auia señalado personas en todas facultades, para que desde luego le yellesse con esperanza que les puso que se auia de fundar e criar en essa tierra la dicha vniuersidad con sus cathedras: e que para principio dello, auia de ser señalado por propios vnas estancias suyas conciertos ganados e nos suplico mandassemos proueer y ordenar con breuedad: e consultado lo fuo dicho con su magestad, acatando el beneficio, que dello se seguira, y que los perlados y religiosos dessa tierra lo han pedido y suplicado, haviendo por bien que la dicha vniuersidad, se funde en essa ciudad y para fundacion d'ella es vna junta de mandar dar mill pesos de oro en cada vn año los quinientos de su renta hacienda, y los otros quinientos en penas de camara entre tanto, que se asi enta lo del repartimiento en que esta mandado que se señale alguna parte de tributos para dotacion della e ansi se embia a mandar a don Xpoual de Velasco Visorrey dessa nueva España, que prouea como la dicha vniuersidad se funde y se pongan en ella personas en todas facultades, para que desde luego lealicionen e se ordenen e instituyan sus cathedras como le pareciere conuenir y se gaste en ello los dichos mill pesos, que ansi mandado dar, y lo que rentaren las estancias, que el dicho don Antonio de Mendoza, ha dado para ellas. Haviendo yo vos mandado, que del día que se comecaren a leer las cathedras en adelante en cada vn año adelante entre tanto que se absienta el repartimiento general en que esta mandado que se señale alguna parte de tributo para dotacion de la dicha vniuersidad o por nos otra cosa se prouee, deys a la persona o personas que lo vniere de auer para fundacion de la dicha vniuersidad los dichos mill pesos de oro de minas en cada vn año los quinientos de quequier maraue dis del cargo de vos el thesorero, y los otros quinientos de penas que en essa tier ras se vniere aplicado o aplicaren a la camara e fisco de su magestad, los que los dichos mill pesos de oro dad e pagad e cada vn año por la orde que os tuere dada por el nro visorrey y tomad sus cartas de pago de la persona o personas, que por la dicha vniuersidad vniere de auer los dichos pesos de oro, que con ellas y con el traslado desta sinado de escriuano publico, mado que vos seá recibidos y passados e qnta lo que ansi oieredes y pagaredes y assentareys esta nra cedula e los libros, que vos totrostentays, y la original boluereys a la dicha vniuersidad, para que ella la tenga. Fecho en la ciudad de Toro, a veynte y vndias del mes de Setiembre de 1551. años. Yo el Principe. Por mandado de su alteza Juan de Samano. Estana señalada en las espaldas de rubricas de los señores del consejo real de las yndias.

f. ij. Que



**Que auiendo disposiciō visite el Virrey a Guara-**

raca.

El príncipe.

**O**n Luy's de Velasco Visorrey de la nueva España, y presidente de la audiencia real, que en ella reside. Por parte de la ciudad de Antequera del valle de Guaxaca, me ha sido fecha relacion, que para aumento de la dicha ciudad y utilidad de los vezinos y moradores della, quiene y es necesario q̄ vos los visiteys y los ejidos y tierras y huertas y cauallerias como se hazia y acostumbraua en estos reynos y en otras partes de las yndias, e me ha sido suplicado lo mādasse así proueer, e como la mi merced fuesse. Por ende yo vos mando, que veays lo suso dicho y auiendo disposicion d̄ visitar la dicha ciudad d̄ Antequera la visiteys. Fecha en la ciudad d̄ Toledo, a diez y ocho dias del mes de Enero, de mill e quinientos e cinquenta e dos años. Yo el príncipe. Por mandado de su alteza Francisco de Ledesma.

**Que en Guaxaca aya tintoreros e texedores.**

El príncipe.

**D**on Luy's de Velasco visorrey y gouernador de la nueva España e presidente de la audiencia real della. Por parte d̄ la ciudad de Antequera me ha sido hecha relacion, que en la dicha ciudad y su obispado se coje mas cantidad de seda, en toda aquella tierra: e me ha sido suplicado, mandasse que viuesse en ella tintoreros y texedores: por que diz que es mas la cosa q̄ hazen en yz lo a labrar y beneficiar a essa ciudad de Mexico, que vale lo principal, y esto redundaria en bien de la dicha ciudad, o como la mi merced fuesse. Por ende yo vos mando, que veays lo suso dicho e deys en ello el fauor q̄ conuiere, para que esto se pueda hazer. Fecho en la ciudad d̄ Toledo, a diez y ocho dias del mes de Enero, de mill e quinientos e cinquenta e dos años. Yo el príncipe. por mandado de su alteza Francisco de Ledesma.

**Que se haga cierto reparo en Guaxaca.**

El príncipe.

**O**n Luy's de Velasco Visorrey y gouernador de la nueva España, y presidente de la audiencia real que en ella reside. Fr̄nigo lopez de mondragon en nombre de la ciudad de Antequera de la ciudad de Guaxaca, me ha hecho relacion, que a causa de ser el dicho valle donde la dicha ciudad esta fundada muy seco y de poca agua la dicha ciudad a su costa y de los vezinos traxo vn caño de agua y fuente en la plaza, donde los naturales se sustentan, así los de la comarca como los que vienen a los mercados, y que antes que la dicha agua se truxesse allí solian compralla a donde la ballauan, donde gastauan mucha cantidad de dineros, y me fue suplicado mādasse, que los indios d̄ la comarca pues recebián en ello bñficio tuuiesen cuydado de la reparar o q̄ al gñ pueblo de los q̄ estuuiesen en nra cabeza el mas cercano le tuuiesse, o como la mi merced fuesse. por ende yo vos mando, que veays lo suso dicho y prouea y q̄ el reparo dello se haga por los q̄ en esto son obligados e forme a las leyes de estos reynos, q̄ cerca dello disponē. Fecho en la villa de Madrid, a catorze dias del mes de Diciembre, de mill e quinientos e cinquenta e vn años. Yo el príncipe. por mandado de su alteza Francisco de Ledesma.

**Que visiten la ciudad de Guaxaca.**

El príncipe.

Don





En Luys de velasco visorrey y gouernador de la nueva España y presidente de la audiencia real, que en ella reside. Francisco de herrera en nombre de la ciudad de Antequera me ha hecho relacion, que para el bien y utilidad de los vezinos de ella, conuiene que vos la visitays y deys orden como se aparte de la dicha ciudad vn pueblo de yndios, que se dize Guaraca de lengua Mexicana, por que de apartarse ambas republicas se conseruarian y ternan entradas y salidas desocupadas, y que señalasse des a la dicha ciudad terminos como los tenian los otros pueblos dessa nueva España, o como la mi merced fuesse. Por ende yo vos mando, que proucays de persona que visite la dicha ciudad, y si por la dicha visita resultare y pareciere, que conuenga hazer alguna prouision cerca de lo suso dicho, nos embiays relacion dello, juntamente con vuestro parecer para que visto se prueue lo que conenga. Fecha en Monçon de aragon, a tres dias del mes de Setiembre, de mill y quinientos y cinquenta y dos años. Yo el principe. Por mandado de su alteza Francisco de Ledesma.

### Que no ay a justicia mayor en Guaraca. El principe.



En Luys de Velasco Visorrey y Gouernador de la nueva España y presidente de la audiencia real que en ella reside. Yñigo lopez de mondragon en nombre de la ciudad de Antequera del valle de Guaraca, me ha hecho relacion, que a causa de auer justicia mayor en la dicha ciudad algunas vezes se ha visto hazer agravios y sin razones a los vezinos de la dicha ciudad, ansifobre el entrar del cabildo como en otras cosas, y me suplico enel dicho nombre mandasse que en la dicha ciudad no vnielle justicia mayor ni entrasse en cabildo, si no que solamente vnielle Alcaldes ordinarios como los han auido hasta aqui, o como la mi merced fuesse. Por ende yo vos mando, que veays lo suso dicho y proucays cerca dello lo q mas conuega. Fecho en la villa de Madrid, a catorze de Noviembre, de mill y quinientos y cinquenta y vn años. Yo el principe. Por mandado de su alteza Francisco de Ledesma.

### Corregimientos se de a Conquistadores. El principe.



En Luys de velasco visorrey y gouernador de la nueva España y presidente de la audiencia q en ella reside. Ya sabays como en las nuevas leyes y ordenanças por el Emperador Rey mi señor hechas pa el buen gouerno dessas partes y buē tratamiēto de los naturales dellas, ay vn capítulo del tenor siguiente. Y porq es razón q los q hā ternido e los descubrimientos de las dichas idias, y tãbiē los q ayudā a la poblaciō dellas q tienē alla sus mugeres sean preferidos e los aprouechamientos: mã damos q los nro Visorrey y presidente y ordos de las dichas nras audiēcias prefieran e la pusiō de los corregimientos y otros aprouechamientos a los pmeros conquistadores, y despues dellos a los pobladores casados siēdo psonas abiles pa ello, y q hasta que estos sean proueydos como dicho es no se puedā puer aotra psona alguna, y agora frācisco de herreta e nōbre de la ciudad de anteāra de la nueva españa, me ha hecho relaciō q a causa de puerse pa los corregimientos oficiales de albanes y sastres y holleros y otras psonas baras seā seguido muchos daños, por que como sean nales dessa tierra gente be



llicosas y que van conociendo las calidades de los Españoles se desprecian de los servir y acatar, y me suplico en el dicho nombre vos mandasse, que de aqui adelante no proueyessedes para los dichos corregimientos a ninguno de los dichos sino a personas honrradas o como la mi merced fuesse. Por ende yo vos mando, que veays la dicha ley, que de suso va incorporada y la guardeys y cumplays, en todo y por todo como en ella se contiene y declara, y guardandola y cumpliendola, no proueyays a los dichos oficios de Corregidores a ninguna persona de oficios de aluaniar ni sastre ni holleros ni de otros oficios mecanicos, sino a personas honrradas, y que tengan para ello las calidades que se requieren. Fecho en Monçon de aragon, a tres dias del mes de Setiembre de mill y quinientos y dos años. Yo el Príncipe. Por mandado de su alteza Francisco de Ledesma.

## Visita y tassacion de yndios.

El Príncipe.



Residente y oydores de la audiencia real de la nueva España, a nos se ha hecho relacion, que conuiene y es necessario, q en las visitaciones que en essa tierra se hizieren de los yndios y tassaciones que se hizieren conforme a lo que por nos esta mandado le tenga auiso de los engaños, que vno es las tassaciones antiguas por via de amenazas y cautelas y por otras maneras ylicitas, y los que a auido despues, que aca en las comutaciones que se han hecho: porque siempre han sido a costa de los yndios, y que no se deue permitir tassacion alguna por via de concierto entre los caciques y principales con los encomenderos, porq era destruyr los, a causa que todos se hazian a vna por aprouecharse de por medio y robar a los pobres maceguals: y visto por los del consejo de las yndias de su magestad: fue acordado, que deuiamos mandar dar esta mi cedula para vos y yo tuue lo por bien: porque vos mando que proueyays que las visitaciones y tassaciones de tributos que se vniere de hazer y hizieren en essa tierra las personas que en ello entendieren las hagan conforme a las nuevas leyes y a las prouisiones y cédulas acordadas que cerca dello estan dadas sin embargo de qualesquier conciertos que se ayan hecho o hagan en daño de los yndios, y para ello les dareys las instrucciones y despacho necessario. Fecho en Monçon, a diez y ocho de Dizebre, de mill y quinientos cinquenta y dos años. Yo el Príncipe. Por mandado de su alteza Francisco de Ledesma.

## Orden que los oydores han de tener con el Virrey.

El Príncipe.

Oydores de su Magestad de la audiencia real de la nueva España.

Y porque podria ser que el dicho Virrey, como Virrey proueyesse algunas cosas de gracia, de que alguna parte se agrauiasse diziendo perjudicarle en su justicia quando semejante caso acaeciере guardareys la orden siguiente.

Que quando alguna persona o consejo se agrauiare en esto y suplicare dello pueydo por el dicho Virrey en essa real audiencia o quisiere seguir la supplicacion, que en esto aya hecho ante el visorrey hareys relacion de la tal supplicacion al dicho visorrey: para que se junte con vosotros como tal Virrey y presidente y todos conocereys juntamente dello, guardando en esto los capitulos de corte



corte de Valladolid y Madrid, que aca se guardan en el cōsejo real de justicia en razon de las cédulas que se libran por camara cuyo tenor es el que se sigue. **Q**uero si que las cosas que tocan a perjuizio de partes se libren y expidan por los del consejo de la justicia, y no se espidan por camara, porque desta manera yran las cosas justificadas, y que si dier en cédula en cosas de justicia, y la parte suplicare della que no se de sobre cédula, hasta que sea visto en cōsejo, a esto vos respondemos que así se haze y mandamos que así se haga de aqui adelante vuestra magestad a suplicacion de los procuradores de cortes orden o vna ley en la villa de Valladolid el año de quinientos y veynte y tres por la qual mādō, q̄ q̄ndo quiera q̄ se suplicasse d̄ cédula dada por camara por v̄ra magestad, que no se tornasse a dar sobre cédula, hasta tanto que fuesse determinado por justicia en el vuestro consejo: la qual ley diz que no sea guardado, y contra el tenor della sean dado algũas sobre cédulas: suplicamos a vuestra magestad mādē, que de aqui adelante no se den y mande reuocar y auer por reuocadas qualesquier que se ayan dado como si se hiziesen espacifica mencion de cada vna d̄ llas a esto vos respondemos, que auemos mandado que se haga como nos lo suplicays, y que declarando en que cosas no sean cumplido ni guardado lo mādaremos remediar y proueer por manera, que aya efecto lo en vuestra suplicacion contenido, y aunque aquellas dispongan en el consejo real de justicia iã solamente y no con las audiencias y chancillerias por la gran distãcia dessas partes, y por releuar a las partes de fatigas y costas tenemos por bien, que en essa audiencia, se pueda conocer dello y si visto en el audiencia pareciere ser justo lo que el dicho Alorrey viuiere proueydo dar sea sobre carta dello, y si pareciere ser en agrauio de la tal parte que suplica, y se deuiere de reuocar la tal reuocacion se haga por vosotros: y por el dicho Alorrey juntamente y todos firmey lo q̄ así se proueyere y e las cosas de justicia que son a vuestro cargo ternays mucho cuydado que se admĩstre con toda retitud procurando tener entre vosotros toda cōformidad, porque d̄ lo contrario su magestad y yo nos ternamos por muy desservidos. El Príncipe. Por mandado de su alteza Juan de Samano.

## **H**ospital Real.

El Príncipe.

**R**esidente y oydores de la Audiencia Real de la nueva España, a nos se ha hecho relación que conuiene y es muy neccesario que en essa ciudad de Mexico, se haga vn Hospital donde sean curados los yndios pobres, que allí ocurren que diz que acaecen venir de fuera muchos dellos, y del trabajo del camino adolecer, y que tambien ay muchos de los naturales en essa ciudad, que quando enferman no ay donde sean curados, y que para que tuuiessem donde se aluergar, conuenia mucho hazerse el dicho Hospital y proueer de lo que fuesse menester para la sustentacion de los probes de lo me ha sido suplicado, lo mandasse proueer o como la mi merced fuesse, E yo acatãdo lo fuso dicho, y el seruicio que a nuestro Señor se bara en ello y auido por bien de mandar hazer el dicho Hospital. Por ende yo vos mando, q̄ luego que esta veays proueyays como en essa ciudad en la parte q̄ os pareciere mas

f. iij. con



conueniente se haga vn hospital para los yndios pobres dessa tierra en la obra y edificio, del qual se gasten de penas de camara dessa nueva España, dos mill pesos de oro, y no auiendo penas de camara, de que se poder hazer, se gasten de la hazienda real de su magestad, y hecho el dicho hospital se de en cada vn año, entre tanto que por nos otra cosa se prouea quatrocientos pesos de oro a la hazienda de su Magestad, para la sustentacion de los yndios pobres, que en el dicho Hospital viere: ca nos por la presente mandamos a los oficiales de su Magestad dessa nueva España, que con libramientos vuestros, y con el traslado desta mi cedula, sinado de escriuano publico, paguen los dichos dos mill pesos para la dicha obra, y los dichos quatrocientos pesos, en cada vn año para la dicha sustentacion, y que por que nuestra voluntad es, que el dicho Hospital sea del patronazgo real. Elos mado, q̄ hagais pa ellas ordenanças quiniêtes y pueais como se guardêz cūplâ y ebiareys vn traslado de ellas al p̄sejo real de las idias, pa q̄ vistas se p̄firmê ose prouea lo q̄ mas quiniere, y fiêdo el dicho Hospital tã quiniête es justo, q̄ se de orden como se acabe de edificar, y se pueda bien dotar ebiarnos heys relaciô particular de lo q̄ faltare para acabar el tal edificio, y de donde se prouera y de donde, y como se podra dotar el dicho Hospital para adelante, y de lo de mas que cerca desto os pareciere, que oeuemos ser auisados para que visto todo se prouea lo que pareciere cōuenir. Fecha en la villa de Madrid, a diez y ocho dias del mes de Mayo, de mill e quinientos e cinquenta e tres años. Yo el Príncipe. Por mandado de su alteza Francisco de Ledesma

## De la manera ay de tributos y otras cosas.

El príncipe.

**R**esidente e oydores de la audiencia real de la nueva España: porq̄ nos queremos ser informados de las cosas de yuso declaradas: vos mando que luego que esta recibays, como cosa muy ymportante, y q̄ nos desseamos vos el Alfozre y con vno de los oydores dessa audiencia, vos informays y sepays de yndios viejos y antiguos cō juramento que de vos primero recibays, que tributos erã los q̄ en tiempo de su infidelidad pagauan los pueblos y vezinos y naturales dessas tierras a Montecuma su Señor, e a los señores que fueron antes del o a otro señor, que tuuiesse el vniuersal señorio, los que no tenian por señora Montecuma, que tantos eran y quales y de la calidad e valor dellos, y que valdrian reducidos a precio de pesos de oro en cada vn año.

Tambien os informareys que tributos y quantos y que valor tenia los que dauan a los otros principales sus caciques, que eran subjectos al señor vniuersal, y que valdrian en cada vn año de mas de lo que dauan a Montecuma o al dicho señor vniuersal.

De mas de la informacion que viere des de estos testigos, hareys traer ante vos qualesquier pinturas o tablas o otra quenta, que ay a de aquel tiêpo por do se pueda aueriguarlo q̄ esta dicho y hareys, que los religiosos lo busquen y soliciten entre ellos los que supieren la lengua, e que de todo tambien os informays de los tales religiosos y de otras qualesquier personas, que tengan o puedan tener alguna noticia desto.

Otro si os informareys, que generos de personas eran los que pagauan los tales



tales tributos, si eran solos los labradores que llaman ellos maceguals, o si tambien pagauan los mercaderes o otra manera de gente, y si entre ellos a via algun genero de hombres que fuesen libres de los tales tributos.

¶ Tambien os informareys de los tiempos del año, en que pagauan estos tributos, y de la orden que se tenia en el repartimient o y cobrança y paga dellos.

¶ Asimismo os informareys tambien, si la paga destos tributos, eran por razon de las tierras que labrauan y cultiuauan o por razon de las haciendas que poseyan o por respecto de sus personas, y ansi por cabeças.

¶ Y ten cuyas eran las tierras heredades y terminos, que los yndios poseyã y si los que pagauan el tributo eran sola rizegos y como tales respondian con los tributos al señor de las tierras, o si eran la paga por razon del señorio vniuersal o particular de los señores.

¶ Tambien sabreys de los tributos, que agora se reparten y pagan a sus caciques principales quales y quantos son, y si les acuden con los mismos tributos, que les acudian en tiempo de su infidelidad, y por aquella misma manera y orden, y si ay en esto alguna nouedad.

¶ Otro si aueriguareys quales señores destos caciques, tenia el señorio por su cesion de sangre, y quales por eleccion de los yndios subditos, y que es el poder y juridicion que estos caciques exercitauan en los subditos en tiempo de la infidelidad, y que es lo que exercitan agora y que prouecho tiene a los subditos vestos su señorio y en su gouernacion y policia.

¶ Y nformaros heys tambien, quando los Españoles christianos entraron y conquistaron essa tierra, si pusieron en los idios tributos otros nuevos de mas de los antiguos, q durãte su infidelidad pagauã y de q manera se siruen dellos, y si fue teniendo consideracion a no les llevar otro tributo ni seruicio, sino el mismo que pagauan a Montecuma, o a otro señor vniuersal o si fue impuicio nueva que sobre los yndios se hecho por razon de dar de comer a los Españoles a quien encomendauan los pueblos, y que orden se tuuo en esso.

¶ Tambien de la orden, que se tuuo despues en los que hizieron la tassa de tributos, que auian de dar a los Españoles encomenderos como se hizo esto, y si se tuuo consideracion a que fuesen conforme a lo que pagauan a Montecuma o a otro señor yndio, y entrando en quenta dello o si fue cosa de nuevo, y mas de lo que assi pagauan a sus señores.

¶ Y ten como se hizo esta tassacion si llamaron los pueblos para la hazer, y q consideraciones tuuieron para la tassa, y si los pueblos dieron su consentimiento a la tal tassa, y como juntauan los pueblos, y que orden tuuieron en pedir consentimiento, y si fue forzoso el consentimiento y de libre voluntad.

¶ Si se tuuo consideracion en esta tassa a que los yndios quedassen releuados como pudieffen quedarles con que casassen sus hijos y los criassen y alimentassen assi, y a ellos, y con que pudieffen tener con que socorrer se en sus enfermedades y necesidades y poder se hazer ricos con su trabajo y diligencia, o si fue la tassa sin respecto desto sino a que ternian posibilidad los idios de lo pagar.

¶ Y ten os informareys, que genero de gente de yndios es el que paga estos tributos de los españoles, si son los labradores o solamẽte o si lo pagan tambien mercaderes y oficiales y otros generos de gentes, y si los que lo pagan son pobres o ricos, y que haciendas tienen los que los pagan y que posibilidad tienen para pagarlos.

¶ Y he



**E**y hechas las dichas aueriguaciones, porque si ventura pareciere conuenir al descargo de la real conciencia del Emperadorrey mi Señor dar otra orden cerca destos tributos, os mando, que todos vosotros en bieu su o parecer cerca de lo que en esto os pareciere, que conuiene hazer se comunicar solo con religiosos y otras personas honrradas de buena conciencia, y aclararlo la cantidad que os parezca ser necessaria, que se paguen de tributos para tener a los yndios en paz y justicia y en señamiento de las cosas de nuestra sancta fee y vn honesto sustentamiento de los Españoles que sean necesarios para defen-  
sa de la tierra y en salcamiento de la fee y conseruacion de la religion plantada y que orden se deve tener en reparar esta suma por los pueblos y en el cojer de  
lla que sea mas sin perjuizio de los yndios.

**O**tro si, ya sabays lo que os esta escrito sobre lo tocante a los diezmos, y por-  
que es bien en ello se tome relacion: vos mando que platiqueys toda via en el-  
lo: porque parece que se podria dar orden como no vuisse ylicitas extorsio-  
nes ni cobrechos en la manera del cobrar y tratareyssisera bien, que a los mer-  
caderes que buien entre tanto de mercaderia se les fusse el diezmo del pre-  
cio de lo que vendiessen y a los oficiales alguna poca cosa por cabegas, ansi q  
todos ayudassen en la contribucion pues seria para pruecho de todos, o si sa-  
beys vosotros otra mejor manera, en bieu su o parecer, y las razones q  
para ello tuuiereis, por que nos ha parecido que es cosa conueniente, que el  
tributo sea cierto y fijo y no incierto como agora, y que sean daua con medirse  
con la posibilidad de los yndios, y por que parece injusto que tribute todo qn-  
to pueden que parece ser mas d esciauos, que de hon. bres libres, y contra la yn-  
tencion de su magestad, q quiere q por sus leyes que sean moderados los tribu-  
tos y menos, que pagauan en tiempo de su infidelidad y si viuiere diuersos, pa-  
receres de todo lo suso dicho embiar los heys todos con las razones que diere  
cada vno que diere el parecer: y por que esto es cosa que mucho importa y con-  
uiene al descargo de la conciencia de su magestad. Escr. nro. que con todo cuy-  
dado y diligencia entendays en ello, y en hazer las dichas aueriguaciones: de  
manera que todo venga bien aueriguado y especificado, para que visto se pro-  
uea en ello lo que mas conuenga, y en los primeros nauios, que a estos reynos  
vengan despues que lo tuuiereis echo lo embiareys a todo buen recaudo. Fe-  
cha en la villa de Valladolid, a veynte dias del mes de Dizeiembre, de mill e q  
nientos y cinquenta y tres años. El Principe. Por mandado de su alteza  
Juan de Samano.

## **O**ficiales que pasan a yndias vsen sus oficios.

El Principe.



Residente y oydores de la audiencia Real de la nueva España  
Sabed, que nos mandamos dar licencia a algunas personas que  
son oficiales, para que passen a essas partes y mandamos a los ofi-  
ciales de la casa de la contratacion de las yndias, que residen en  
la ciudad de Sevilla, que dexen passar a las tales personas dan-  
do primero fianças que usaran cada vno dellos en essa nueva Es-  
paña y prouincia a ellas subjectas el oficio, que tiene todo el tiempo q ellas re-  
sidiere so pena d pagar doziēto mill maravedis pa la camara y fisco d su A.  
y que de mas d ello sea hechado dessa tierra, y buuelto a estos reynos a su costa, y  
que



que la tal persona, lleue la cedula original, que nos mandamos dar para que pueda passar puesto en las espaldas della testimonio de los dichos oficiales, pongan en el registro del nauio donde se embarcare lo contenido en la dicha cedula, para que se sepa a lo que va: y porque es bien, que vosonci tengays cuidado de hazer, que las personas que anfi pasan de baxo de las fianças cumplā aquello a que van obligados y vfen en essa tierra sus oficios, y fino sean hechados della y les lleuē la pena en que incurrieren vos mando, que proueays como se tenga cuenta y razon con las personas, que destos reynos van a essa tierra, y dever que licencias lleuan para passar, y aquellos, que anfi fueren obligados a vsar oficios, bagays que los vfen y se tengan gran cuenta con ellos, y si no los vsaren deys orden como sean echados dessas prouincias y bueltos a estos reynos a su costa, y que se execute en ellos y en sus bienes, la pena en que vniere incurrido, y para q̄ esto mejor se cūpla hareys que en essa audiencia ay a vn libro en que se asienten los que passaren destos reynos a essa tierra, y lleuaren licencias nuestras despachada vende primero de Enero deste año, en adelante las quales licencias nuestras pedireys a todos ellos, y los que fueren de baxo de algunas fianças o obligacion poner sea en el tal libro a lo que van obligados, para que se les haga cumplir como dicho es, y si algunos fueren sin licencias alcondidamente, a estos tales tornar los heys luego a embiar a estos reynos y prouereys, que el fiscal de la audiencia tenga cargo del dicho libro, y de dar noticia a essa audiencia de las personas que anfi fueren para que se execute en ellos la dicha pena, y de mas desto auisareys a las justicias de las ciudades y villas del distrito dessa audiencia de las personas, que anfi pasan obligados a vsar sus oficios para que si algunos dellos fueren a residir en las dichas ciudades y villas, los hagan vsar sus oficios cōforme aquello a que vñ obligados: y porque nos prouemos, que los oficiales y justicias del puerto de la vera cruz, donde an de desembarcar los pasajeros y personas que a essa tierra, vean los registros de los nauios aquellos que van obligados a vsar oficios y os embien vn tressado de lo que por los registros pareciere que se asiente en el libro que os mandamos, que bagays hazer terneys cuydado o prouer que los dichos oficiales lo cumplan: y por quanto algunas personas le da licencia por tiempo limitado: el qual va puesto en la cedula de la licencia nuestra terneys tambien muy especial cuydado de mirar, y ver las dichas cedulas y que se cumpla lo en ellas contenido: y que anfi mesmo se ponga esto en el dicho libro, por manera que ninguno este alla mas tiempo de lo que por la dicha licencia fuere limitado. Fecho en la villa de Madrid, a veynte y quatro de Abril, de mill y quinientos y cinquenta y tres años. Yo el Príncipe. Por mandado de su alteza Francisco de ledesma.

### Salinas.

El príncipe.

**R**esidente y oydores de la audiencia real de la nueva España: por que queremos ser informados que forma y manera han tenido en essa tierra los yndios della cerca del aprouechamiento y uso de la sal y de la que despues se descubrio en essa nueva España, se ha tenido y tiene. Nos mando que e los primeros nauios, nos embieys larga y particular relacion dello para que vista se proue a lo que conuenga, porque Gonçalo Gomez de Cordoua, vezino de la vera cruz, nos se ha becho relacion, que el q̄ria hazer vnas salinas en la costa dessa tierra, ya suplicado se le haga merced de dar



darle sitio en ella dōde las pueda hazer: auisar nos heys, si cōtierna que se le cōceda al dho Gonçalo Ruyz, lo que pide, y por que manera conuerna conceder se le ē caso q̄ se le aya de pceder se le. Fecha en Madrid, atreze dias dōl mes de Mayo, de mill e quinientos e cinquenta e tres años. Yo el príncipe. Por mandado de su alteza Francisco de Ledesma.

**¶ No se tribute Laca.** El príncipe.

**P**residente e oydores de la audiencia real de la nueva España, a nos se ha hecho relacion, que los yndios dessa tierra son verados ē muchas ptes, a causa de llevarles tributos de Laca y otros regalos: por q̄ diz que por buscar la dicha Laca andan destraydos y perdidos mucho tiempo e que conuerna remediarlo proueyēdo que no fuesse los dichos yndios obligados a pagar tributo alguno de Laca: e visto por los del consejo de las yndias de su magestad: fue acordado, que deuia mandar dar esta mi cedula para vos e yo tūne lo por bien, porque vos mando, que veays lo suso dicho y proueays, que las personas que anduieren visitando e tassando los tributos, que los indios dessa tierra han de pagar, tengan consideracion a quitar en las tassaciones que hizieren el tributo dō Lacas y otros regalos y comutar lo en otro tributo pareciendo que estara mejor a los yndios, y dō lo que en ello se hiziere nos dareys auiso. Fecha en Madrid, a diez e siete dias del mes de Abril, de mill e quinientos e cinquenta e tres años. Yo el príncipe. Por mandado de su alteza Francisco de Ledesma.

**¶ Sobre ordenanças.** El príncipe.

**P**residente e oydores de la audiencia real de la nueva España. Sabed que nos auemos mandado hazer ciertas ordenanças para la casa de la contratación de la ciudad de Seuilla, y trato y conuersion dessas partes, y las auemos mandado imprimir en molde vnas de las quales: vos mando embiar con esta firmadas de Juan de Samano Secretario dō su magestad, y por que conuiene que se guarden y cumplan: vos mando que las hagays a pgonar en essa ciudad de Mexico, por pregon y ante escriuano publico, y las guardeys y cumplays e hagays guardar y cumplir en todo y por todo como en ellas se contiene con todas las prouincias subiectas a essa audiencia. Fecha en la villa de Valladolid, a diez e siete dias del mes de Noviembre, de .1553. años. Yo el Príncipe. Por mandado de su alteza Juan de Samano.

**¶ Para prouision de la ciudad.** El príncipe

**P**residente e oydores de la audiencia real de la nueva España. Sabed, que nos mandamos dar e dimos para vos vna nuestra cedula, su tenor de la qual es esta que se sigue. El príncipe. Presidente e oydores de la audiencia real de la nueva España, a nos se ha hecho relacion, que en essa audiencia se ha proueydo, que dōtro de veynte leguas, todos los pueblos de los yndios lleuen los sabados a vender a essa ciudad de Mexico cien Gallinas de los naturales de la tierra, y quatrocientas de las de Castilla y dos mill y ochocientos huenos, y que ayande dar los huenos a dos cacaos valiendo en sus pueblos a ocho, y las gallinas de Castilla, si fueren gordas dos por vn real, e si no lo fueren tres por vn real, y que esto ha sido y es causa, que los yndios anden descarriados por montes y valles en fientes dō sus mugeres e hijos



jos e fin dotrina, y q̄d mas desto toda via los ganados y vacas comen los ma-  
ycales de los yndios, e que en todo ello cōuernia ponerse remedio y visto por  
los del coniejo de las yndias de su Magestad: fue acordado, que deuia man-  
dar dar esta mi cedula para vos e yo tuue lo por bien: por que vos mando, que  
en los primeros nauios nos informays, de lo que cerca de lo suso dicho passa,  
para que visto mandemos proueer lo que conuenga y sea justicia, y entre tanto  
no permitays ni deys lugar, que a los dichos yndios se haga veracion en cosa  
alguna, y e los dichos ganados guardareys las cedula prouisiones, que cerca  
dello estan por nos dadas, y de lo que en ello se viere hecho nos dareys auí-  
so. Fecha en Madrid, a dos dias del mes de Março, de mill e quinientos e  
cinquenta e dos años. Yo el principe. Por mandado de su alteza Juã d' samano

**E**l agora a nos sea tomado a hazer relacion, que de mas de traer los yn-  
dios los sabados pueos y gallinas, auers proueydo, que traygan to-  
da la leña yerua y carbon, e otros bastimentos que son menester para  
essa ciudad de Mexico, y lesteneyss puestos tassa a cada cosa, y que es tan bara-  
ta tassa que andan tan afanados y trabajados sin sacar ningun prouecho, y por  
que como veyss no es justo, que ellos naturales sean verados ni fatigados e co-  
sa alguna antes deuen ser releuados y tratados bien, para que con mas volun-  
tad vengan al conocimiento de nuestro señor y d' su sancta fee catholica. Por e  
de yo vos encargo y mando, que veays lo suso dicho y proueyss como los di-  
chos yndios no reciban veracion alguna, e si para la prouision dessa ciudad cō-  
uiniere compeler los a traer algunos bastimentos a ella, sea ordenandolo: de  
manera que ellos no reciban agrauio y en tiempos conuinentes, e que lo que  
traxeren lo puedan vender libremente como pudieren, y por bien tuieren por  
que con no ponerles tassa vendran todos de su voluntad a vender lo que tuie-  
ren, y aura abundancia de todo lo necessario, y con ella valdra todo barato y  
si este remedio no bastare, para que essa ciudad este proueyda del bastimento  
de comida necessaria, ansi como es de pan e otras cosas que viere en essa tierra  
que sin ellas no se puede la gente sustentar en tal caso podreys compeler a los  
dichos yndios a que lo traygan a vender: pero no a que traygan gallinas ni o-  
tros regalos, que sin ellos se puede la gente passar: porque quien las tales ga-  
llinas y regalos, quisiere podra embiar por ellas fuera dessa ciudad, e en lo ol-  
traer el carbon leña e yerua, dareys orden como los que pudieren lo traygan  
en carretas o bestias, por que se escuse el cargar de los yndios todo lo que ser  
pueda. Fecha en Monçon de Aragon, a veynte e tres de Setiembre, d' mill  
e quinientos e cinquenta e dos años. Yo el principe, por mandado de su alte-  
za Francisco de Ledesma.

### ¶ Regístrese todo.

El Rey.

**P**or quanto nos somos informados, que algunas personas ma-  
rineros e passajeros que van a las nuestras yndias, lleuan al-  
gunas cosas para vender en ellas fuera de registro, e que lle-  
gados a los puertos de las dichas nuestras yndias hazen cō-  
ciertos con nuestros oficiales que en ellas residen o sus tenien-  
tes sobre los derechos a nos pertenecientes de aquellas co-  
sas diziendo, que si se coniertan con ellos, e les hazen suelta  
las sacaran a tierra a vender donde no que las bolueran pretendiendo que  
no



no sacandolas en tierra no las tienē perdidas, aũq las lleuen fuera d̄l registro y que tienao proueer en ello, visto y platicado por los del nuestro consejo de las yndias: fue acordado, q̄ deua mandar dar esta mi cedula en la dicha razon y poruue lo por bien: por la qual declaramos y mandamos, que como quiera q̄ qualquier n̄bro que fuere de estos nuestros reynos, llegue a qualquiera parte de las dichas nuestras yndias yslas y tierra firme, si algunas personas lleuare algo sin registrar y poner en los registros de los tales nauios, lo ayan perdido y pierdan para nuestra camara y fisco las dos partes dello, y la otra tercia parte, para el que lo denunciare no embargante lo que an̄si se lleuare sin poner en el dicho registro, no se aya descargado en tierra, y mādamos q̄ los nuestros oficiales de qualquiera de las yslas y prouincias o las dichas nuestras yndias, no hagan ni puedan hazer concierto ni y guala algũa sobre las dichas cosas, si no que las tomē por perdidas para la nuestra camara como dicho es y le reparta de la manera suso dicha, y que tengan mucho enyddado y diligencia de inquirir y visitar los nauios que fueren de estos reynos para saber lo que en ellos se lleua sin registrar y mandamos a los nuestros presidente y oydores de las nuestras audiencias dellas y a los dichos nuestros oficiales que guarden y cumplan y hagan guardar y cumplir esta nuestra cedula, y lo en ella contenido, y si alguna o algunas personas fueren o passaren contra lo que por ella se manda e executen en sus personas y bienes las penas en ellas contenidas. Y por que lo suso dicho sea publico y notorio a todos y ninguno dello pueda pretender y no oír en mandamos que esta dicha nuestra cedula sea apregonada en las gradas de la ciudad de Seuilla, y en los puertos de la nueva España, y tierra firme, y sancto Domingo y en las otras partes de las dichas nuestras yndias donde conuiniere por pregonero y ante escríuano publico. Fecha en la Villa de Valladolid a diez y seys dias del mes de Abril, de mill y quinientos e cinquē tanñas: y halla en r̄to, que esta dicha nuestra cedula sea apregonada como dicho es y conste dello por la fec del pregonero: mādamos que no se execute lo en ella contenido. Darimiliano, la reyna. Por mādado de su Magestad su altezas en su nombre Juan de Samano.

### ¶ Ganado mostrenco a los niños.



On Carlos y doña Juana. &c. A vos el doctor Quelada nuestro oydor de la audiencia real de la nueva España. Sepades, que el príncipe dō Felipe n̄ro muy caro y muy amado nieto y hijo Guernador de los reynos por ausencia de mí el Rey hizo merced al Colegio de los niños de la doctrina Christiana de esta ciudad de Mexico, por tiempo de diez años de la mitad de todo el ganado mayor y menor, que viere mostrenco y perdido en esta nueva España, como mas largo se contiene en la cedula que dello se dio su tenor de la qual es esta q̄ se sigue. El príncipe. Por quanto por parte de los diputados del Colegio de los niños de la doctrina Christiana de la ciudad de Mexico de la nueva España: me ha sido hecho relación, q̄ los dichos niños se sustentan con las limosnas, que las gentes les hazen, y que no es tanta que pasan muchas necesidades: y me suplicarō hiziere merced al dicho Colegio de los ganados mostrencos, que viere agora, y de aqui adelante en la dicha nueva España, o como la mi merced fuese, y yo por hazer merced y limosna al dicho Colegio y a miendo



ufiendo por bien de le hazer merced por tiempo de diez años por lamitad de todo el ganado mayor y menor, que viuiere mostreco y perdido è la dicha nueva españa. Por ende por la presente por tiempo de los dichos diez años, que corrá y se quenten desde el día de la data desta mi cedula en adelante, pago merced al dicho colegio de lamitad de todo el ganado mostrenco perdido, que viuiere è la nueva españa de que no viuiere ni se hallare dueño, y mandamos al presidente y oydores de la audiencia real de la nueva españa, a los nuestros oficiales de ella, que auiendo se hecho las diligencias que se requieren conforme a las leyes para saber cuyo es el ganado, que se perdiere durante el tiempo de los dichos diez años, y no hallando dello dueño, acudan y hagan acudir con lamitad de todo ello al dicho Colegio, o a quien por ello viuiere de auer. Fecha en Valladolid, primer día del mes de Octubre, de mill y quinientos y quarenta y ocho años. Yo el Príncipe. Por mandado de su alteza Juan de Samano. Elago Gregorio de pesquera en nombre del dicho Colegio, y de los diputados de ellos a hecho relación, que de los diez años por que se le hizo la dicha merced son cumplidos los cinco, y el dicho tiempo no sean aprouechado de cosa alguna a causa de no auer, quien lo quiera executar, y que muchas personas de todos estados Españoles mestizos y negros toman y se aprouechan dello, y lo bierran por suyo y lo tratan vendiendolo y comprandolo, como si fuesse cosa suya, de que nuestra camara era defraudada, y los niños del dicho Colegio no auian cobrado la parte que les auia pertenecido ni podrian cobrar cosa alguna, si no se remediaua y nos suplico en el dicho nombre mandassemos proueer de vn juez, que tomasse cuenta de los años passados, todos los jueces escriuanos oficiales, que auian sido de la mesta, y a todas las otras personas que dello auian tenido y tenian cargo y lo tuuiesen durate el tiempo de la dicha merced, y que de mas desto viuiesse instrucion y aueriguasse, que personas auian tomado y señalado y errado y apropiado para si o para otras personas algunas de los dichos ganados mayores y menores mostrencos y perdidos y se auian aprouechado dellos, y que todo lo q hallasse ser desta manera lo hiziesse restituyr a nuestra camara, y al dicho Colegio la parte que le cupiesse y viuiesse de auer conforme a la dicha merced, o como la mi merced fuesse: lo qual visto por los del nuestro consejo de las yndias: fue acordado que deuíamos mandar dar esta nuestra cedula para vos en la dicha razon y nos tuuimos lo por bien: por que vos mandamos, que veays lo suso dicho, y tomeys cuenta a todas las personas, a cuyo cargo a estado y esta la cobrança de los dichos mostrencos de todo aquello que viuiere cobrado y recebido dellos, sepays è que y como se ha gastado, y los alcances que hizierdes los executeys, y así executados hagays acudir al dicho Colegio con la parte que de los dichos mostrencos, ha de auer conforme ala merced que le esta hecha, y con lo de mas a quien de derecho lo viuiere de auer: lo qual así hazed y cumplid por el tiempo que durare la dicha merced, y mas hasta tanto que por nos otra cosa se mande y si conuiniere embiagr exécutores por essa tierra, para que puedan recoger el dicho ganado, y hazer otras diligencias cerca dello a costa de la misma hacienda, proueer lo bers como os pareciere conuenir que para todo ello por esta nuestra carta vos damos poder cumplido con toda sus incidencias y dependencias y mergencias anexas y conexas. Dada en Monçon de Aragon, a quatro días del mes de Diciembre, de mill y quinientos y cinquenta y dos años. Yo el príncipe.  
yo



Yo Francisco de Ledesma secretario de su. C. E. M. la fize escreuir, por mandado de su alteza, el Marques el licenciado Gregorio lopez, el licenciado Lello de Sandoval, el doctor Hernã perez, el doctor Ribad beneyra, el licenciado Birnieca, el licenciado don Juan sarmiento ochoa de luando chãciller Martin de Ramoyn.

**Que no se siruan virrey ni oydores de yndios.**  
El principe.



En Luys de velasco visorrey de la nueva España, presidente de la audiẽcia real q̃ en ella reside: como sabeis al tiẽpo q̃ fuistes proueydo del dicho cargo se os dieron prouisiones execuciones y cedula de lo que auia des de hazer y proueer en esta tierra ansı tocante al seruicio de dios nuestro señor y bien de esta tierra y naturales della, y como quiera que somos ciertos, que en todo auays cumplido lo que se os a ordenado y lleuastes por instruçiõ toda via, por lo que desseamos el buen tratamiento de los naturales de esta tierra: vos encargo con gran cuydado y diligencia, entendays en que se cumplan y executen todas las prouisiones y instrucciones que llenays especialmente las q̃ tocan a que no se carguen los yndios y que no ay a seruicios personales, y lo de los esclauos y estancias de ganados: ya teneys entẽdido como al tiempo que fuistes proueydo del dicho cargo de Visorrey y el Emperador y Rey mi Señor, os mando, dar dos mill pesos de Salario mas que solia tener don Antonio de Mendoza visorrey que fue de esta tierra, y a los oydores de esta tierra y audiencia, ha mãdado acrecentar a ciento y cinquenta mill marauedis en cada vn año, a cada vno dellos con presupuesto que vos ni ellos no auia des de tratar ni contratar ni tener granjeria alguna ni seruicio de yndios: porque estauie sedes con mas libertad para hazer justicia y no dar lugar q̃ esos naturales fuesen agrauados, y agora se nos ha hecho relaciõ que vos traeyse vuestra causa muchos yndios de seruicio, y que otros muchos yndios de esta ciudad de la parte de Tlatilulco andan siruiendo personalmente, los cuales, dizque querian dar mas dineros que no seruicio personal, y que es cosa de gran conciencia: porque las donzellas, y otros muchos dellos andan por las cauallerizas y que son compelidos a que empiedren esta ciudad de Mexico, y han otras obras publicas, y que de mas desto dan seruicio y no tienen lugar de sembrar ni cojer pan por lo qual, dizque andan con muy gran descontento, y por que esto conuiene que se remedie: vos manco, que de aqui adelante no os siruays dellos sin pagar les su justo salario como lo lleuastes proueydo y lo mismo proueyays, que hagan nuestros Oydores de esta audiencia, y otros Juezes de esta tierra, y si por razon del seruicio que estos yndios, hazian eran reñenados de los tributos, que deuẽ a su magestad, como sus vasallos vos y los dichos oydores juntamente con el Arçobispo de esta ciudad, tassareys lo que os pareciere que denen dar de tributos a su Magestad los dichos yndios en lugar del seruicio personal, y aquello que por vosotros fuere ordenado y determinado prouereys que cobren y lleuen los oficiales de esta tierra para su Magestad, y se haga cargo dello al thesorero della teniẽdo en la dicha tassaciõ consideraciõ, a lo que por nos esta ordenado cerca de las dichas tassaciones, y con q̃ lo q̃ ansı tassardes no exceda el valor de los seruicios, a que tenian obli



gació. De Toro, a veynte y vn días del mes de setiembre, de mill e quinientos e cinquenta e vn años. Yo el príncipe. Por mandado de su alteza Juá de Samano.

### **Merced a las niñas del colegio.** El príncipe.

**P**or quanto por vna nuestra cedula, fecha a primero de octubre del año pasado, de mill e quinientos e cinquenta e ocho años hizimos merced al colegio de las niñas de la doctrina de la ciudad de Mexico, de la nueva España, por tiempo de diez años que corriessen del día de la data de la dicha cedula de la mitad de todo el ganado menor y mayor, que vuisse mostrenco y perdido en la dicha nueva España, según mas largamente en la dicha nra cedula se contiene. E agora gregorio de pelquera en nombre de las huérfanas y pobres recogidas en la dicha ciudad de Mexico, nos ha hecho relación que don Antonio de mendoza visorrey que fue de la dicha nueva España estando en ella dio orde como se recogiesen en la dicha ciudad en vna casa muchas niñas de todas edades españolas e mestizas, que andauan perdidas por la tierra, y que así se recogieron y pusieron con ellas vna o dos mugeres españolas virtuosas, para que las enseñassen en todas las cosas de virtudes necesarias: y que las niñas recogidas se sustentan con la limosna, que las gentes les hacen y que no es tanta, que no pasan mucha necesidad: e me suplico hiziesse merced a las dichas niñas recogidas de la otra mitad, que daua de ganado mostrenco que vuisse en la dicha nueva España e prouincia de la nueva Galicia por tiempo que fuesse seruido, o como la mi merced fuesse. E yo acatando lo suyo dicho y lo auído por bien: por ende por la presente hacemos merced e limosna a las dichas niñas recogidas de la dicha ciudad de Mexico de la otra mitad de todo el ganado mayor e menor que vuisse mostrenco y perdido en la dicha ciudad e nueva España e prouincia de nueva Galicia, de que no pareciere ni se hallare dueño por el tiempo que resta por correr al dicho colegio de los niños la merced que les tenemos hecha de la otra mitad del dicho ganado mostrenco, que es seys años, menos tres meses, los quales se acaban en principio de octubre del año venidero de quinientos e cinquenta e ocho: e mandamos al presidente e oydores de la audiencia real de la dicha nueva España, a quíe esta cometido el tomar de las quantas del dicho ganado mostrenco, e a los nuestros oficiales de las dichas prouincias que auiendo fecho las diligencias, que se requieren conforme a las leyes, para saber cuyo es el ganado que se perdió, durante el tiempo los dichos seys años menos seys meses, e no hallando dello dueño, acudan y hagan acudir con la mitad de todo ello a las dichas niñas recogidas, o a quien por ellas los viere de auer. Fecha en nonçon, a diez e ocho de zebre, de 1552. Yo el príncipe. Por mandado de su alteza Francisco de ledesma.

### **Merced de seys cientos pesos de minas al colegio de los niños.** Yo el príncipe.

**P**or quánto nos mandamos dar e dimos vna nra cedula, por la qual hezimos merced al colegio de los niños de la ciudad de Mexico de seys cientos pesos de minas en cada vn año de penas de camara, según mas largamente por ella parece su tenor de la qual este es que se sigue. El príncipe. Don Luys de velasco, visorrey de la nueva España, y pñidete de la audiedcia real, que en ella reside. Por parte de los diputados del colegio de los niños dessa ciudad de Mexico me

t ha



ha sido fecha relacion, que en ella se auia fecho el dicho colegio, para que en el se enseñasse a los niños la doctrina christiana, y todas buenas costumbres, lo qual era cosa muy útil y necessaria en essa republica: porque muchos mestizos y otros muchos que andauan perdidos, se recogian en el dicho colegio, y vnos talian para oficios mecanicos y otros para religiosos y para otras cosas, de que nro señor era seruido, y q para la sustentacion y perpetuidad del dicho colegio era necessario, que nos le mandassemos dar en cada vn año de la hazienda real vna buena cantidad: y me fue suplicado, lo mandasse proueer y remediar como conuinielle, de manera que tan buena obra no diese cayda y se sustentasse, o como la mi merced fuesse. E yo acatando lo suso dicho, y auido por bien de mandar, que entre tanto que el Emperador y rey mis señores manda dar otra cosa al dicho colegio, se le de en cada vn año de penas de camara dessa tierra seys cientos pesos de oro de minas, para ayuda a la sustentacion de los niños del. Por ende yo vos mando, que entre tanto, que como dicho es, su magestad manda dar otra cosa al dicho colegio, pueays como d penas d camara dssa nueva España, los oficiales de su magestad della den en cada vn año al dicho colegio o a las personas, que por ello viere de auer los dichos seys cientos pesos de oro de minas, de que yo le hago merced y limosna para ayuda a la sustentacion del dicho colegio y niños del, que por la presente mandamos a los dichos oficiales en cada vn año den al dicho colegio los dichos seys cientos pesos de las dichas penas de camara, entre tanto que como dicho es, su magestad le manda dar otra cosa, que con mandamiento de vos el dicho visorrey, y traslado desta mi cedula signado del escriuano publico: mando que le sea recebido y passado en cuenta lo que ansi diere al dicho colegio. Fecha en Monçõ de aragon, a veynte dias del mes de nouiembre, de mill y quinientos y cinquenta y dos años. Yo el príncipe. Por mandado de su alteza Juan de Samano.

**E**l agora Gregorio de pesquera, en nombre del colegio de los niños de la diudad de Mexico, me ha hecho relacion, que a causa de no auer podido embiar se la dicha cedula suso incorporada a la dicha nueva España, en la flota que partio por el mes de nouiembre del año passado, y no auer nauios que partan tan presto a aquella tierra, no podra el dicho colegio gozar de la dicha merced de los dichos seys cientos pesos en muchos dias, de que recibira daño por la necesidad en que esta: y me suplico en el dicho nombre mádasse, que de la dicha merced gozassen dende el día de la data de la dicha cedula en adelante, o como la mi merced fuesse, y yo tuue lo por bien. Por ende por la presente declaramos y mandamos, que de los seys cientos pesos de minas, de que ansi hezimos merced en cada vn año en penas de camara al dicho colegio, entre tanto que el Emperador y mis señores le manda dar otra cosa, gozedes del día de la data de la dicha merced suso incorporada en adelante, y mandamos al dicho visorrey don Luys de Velasco que prouea como de las dichas penas de camara de la dicha nueva España, los oficiales de su magestad della den en cada vn año que comience a correr el primero año de veynte de nouiembre del año passado de quinientos y cinquenta y dos, que es el día de la data de la dicha merced los seys cientos pesos en la dicha cedula suso incorporada contenidos que por la presente mandamos a los oficiales, que dende el dicho día veynte de nouiembre del dicho año passado en adelante, en cada vn año acudan al dicho colegio, o a quiẽ por ello viere d auer cõ los dichos seis ciẽtos pesos d oro de



de minas. Fecha en Madrid, a treynta dias del mes de Enero, de mill e quinientos e cinquenta e tres años. Yo el príncipe. Por mandado de su alteza Francisco de ledesma. Estaua señalada de los señores del consejo real de yndias.

**¶ Para que se tenga cuydado de visitar las niñas**  
del colegio.

El príncipe.

**O**n Luyz de Velasco, visorrey de la nueva España, e presidente del audiencia real, que en ella reside. Gregorio de pesquera, nos ha hecho relacion, que don Antonio de mendoça, visorrey que fue dessa tierra, estando en ella dio orden, como se recogiesse en essa ciudad de Mexico en vna casa muchas niñas doçellas de todas edades españolas e mestizas, que andauan perdidas por la tierra, e que assi se recogieron e pusieron con ellas vna o dos mugeres españolas virtuosas, para que las ensenassen en todas las cosas de virtud necesarias: e que para que esta casa fuesse mas ayudada, conuenia que vos visitasse des las dichas niñas e donzellas recogidas vna vez cada año, e diessedes ordē, como se sustentassen en seruicio de Dios nuestro señor: e tuuiesse siempre el recogimiento e doctrina necesaria que si faltasse la muger, que al presente tiene consigo hiziesse des poner otra, qual conuiniessse: e por que como veys, es justo, que esta obra sea ayudada e fauorecida: vos encargo e mando, que en cada vn año, por su tomo, tengays cuydado vos vn año e vn oydoz dessa audiencia, qual para ello nombraredes otro de visitar las dichas niñas recogidas, e dar orden, que tengan el recogimiento e doctrina necesaria: e que aya personas que miren por ellas e que se crien en toda virtud, e se ocupen en lo que conuenga para el seruicio de Dios e su bien e aprouechamiento, e saber en que, e como se gasta la limosna que le haze a la dicha casa.

**¶** Porque se nos ha hecho tambien relacion, que muchos Españoles oficiales e otras personas, como las veen assi recogidas e enseñadas e doctrinadas en virtud las piden para se casar con ellas: e que el dicho don Antonio de mendoça, en su tienpo ayudaua con algunos dineros para su alojamiento de la casa de su magestad, e algunos daua correjimientos, e otros cargos, e que agora conuenia que se hiziesse lo mismo, e en todo fuesse de vos fauorecidas las niñas e donzellas, que assi estuuiesen recogidas en la dicha casa: e por que nos tenemos voluntad que lo sean: vos encargo e mando, que tengays por muy encomendada esta casa, e la ayudeys e fauorezcase lo que viere lugar a las niñas e donzellas que en ella viere, que en ello se re seruado. Fecha en monçon de aragon, a diez e ocho dias del mes de deziembre, de mill e quinientos e cinquenta e dos años. Yo el príncipe. Por mandado de su alteza Francisco de ledesma. Estaua señalada en las espaldas de los dichos señores del consejo de yndias.

**¶ Que se prouea q̃ la yglesia cathedral d̃ Mech-**  
uacan se acabe de hazer.

El Rey.

¶ Au





Nuestro Visorrey de la nueva España. Por parte de don Vasco de quiroga, obispo de la prouincia de Aechuacan, me ha sido fecha relacion, que la yglesia cathedral de su obispado esta comēcada y por acabar: y q si nos nodamos orden, pa que se haga no le podra hazer, por no tener fabrica: y me ha sido suplicado, proueyssemos, como se acabasse. Lo q̄l visto por los del nuestro consejo de las yndias, y con migo el Rey consultado, fue acordado que deuia mādardar esta micedula paros, y yo tūne lo por bien: por que vos mando, que veays lo suso dicho, y proueays como la dicha yglesia se acabe, y que toda la costa que se hiziere, en lo que asieste por acabar, se repartan desta manera, que deys orden que la tertia parte se pague de nuestra real hacienda, y con la otra tertia parte ayuden los yndios del dicho obispado, y cō la otra tertia parte, los vezincs y moradores ccmenderos, que tienen pueblos encomendados en el, y que por la parte que cupicre a nos de los pueblos, que estuuieren en nuestra real corona contribuyamos, como cada vno de los otros encomenderos. Fecha en la villa de Valladolid, a onze dias del mes de marzo, de mill y quinientos y cinquenta años. Maximiliano. La reyna. Por mandado de su magestad su alteza, en su nombre Juan de Samano. Estaua señalada en las espaldas de los señores del consejo de yndias.

## Sobre vn molino batany estancia, a pedimien to del obispo de Aechuacan.

El Rey.



Don Luys de Velasco, nuestro Visorrey d la nueva España. Sabed, que nos mandamos dar y dimos vna nuestra cedula, dirigida a don Antonio de Mendoca, nuestro visorrey que fue della su tenor de la qual es esta que se sigue. El principe. Don Antonio de Mendoca Visorrey y gouernador de la nueva España, presidente de la audiencia y chancilleria real, que en ella reside. Juan de orlue, en nombre de don Vasco de quiroga, obispo de la prouincia de Aechuacan, me ha hecho relacion, que el dicho obispo tenia los tributos del lugar de guanique lo que valian hasta cien pesos, los quales se le descontauan de las quinientas mill de su salario. E por que el ponía vn cura con el mismo salario de los dichos cien pesos, nos auia suplicado se le diesen dos estancias que valdrian otro tanto sobre que os auiamos mādado, nos informassedes y que fecha la dicha informacion como por las nuevas leyes y ordenanças se auia mandado, que los obispos no tuuiesen yndios encomendados, el auia dexado los que tenia, y por que el ama fecho a su costa en el dicho lugar sin pernyzion ni ayuda de yndios vn molino con que se mantenía su casa y colegio y ospital y vn batan en que batanauan las mantas del dicho colegio y ospital en vna estancia donde criauan el ganado para la dicha sustentacion, nos suplicaua mandassemos, que se le quedasse y adjudicasse por suyo el dicho molino batan y estancia, de que auia pagado el gasso, por que si se le quitasse el dicho colegio y hospital, recibiria nmucho pernyzic y roterman de que comer ni de que vestir, lo como la mi merced fuesse. Por ende yo vos mando que veays lo suso dicho y fiēdo así q̄l dicho obispo de Aechuacá hizo a su propia costa



plico esta el dicho molino batan y estancia sin perjuizio de tercero alguno pro-  
ueays que no le sea quitado ni remouido y que lo tenga y posea como cosa su-  
ya propia auida y adquirida por justo y derecho titulo. Fecha en Valladolid  
a treynta y vn dias del mes de julio, de mill y quinientos y quarenta y cinco a-  
ños. Yo el principe. Por mandado de su alteza Juan de Samano. **E** agora  
Juan de orue, en nombre del dicho obispo de Mechuacá, me suplico vos má-  
dasse que viesse des la dicha cedula suso incorporada, y como si para vos fuera di-  
rigida y endereçada la guardassedes y cumpliesse des o como la mi merced fue-  
sse, y yo tuue lo por bien. Por ende yo vos mando, que la veays, y como si para  
vos fuera dirigida y endereçada, la guardeys y cumplays y hagays guardar  
y cumplir en todo y por todo como en ella se contiene y declara, y contra el te-  
nor y forma della no vays ni passeys ni consintays y ni passar en manera algu-  
na. Fecha en Valladolid, a tres de nouiembre, de mill y quinientos y cinquena-  
ta años. La Reyna. Por mandado de su magestad su alteza en su nombre. Frá-  
cisco de ledesma. Estaua señalada de los señores del consejo de yndias.

## **Sobre los monesterios que se hazen en Mechu-**

uacan de religiosos de san Francisco.

El principe.



**D**on Luys de Velasco, visorrey de la nueva espanya y presidente  
de la audiencia real q en ella reside. Por pte de don Vasco de qui-  
roga, obispo de Mechuacan, me ha sido fecha relacion, que los  
religiosos de la orden de san Francisco tienen dos casas y moneste-  
rios de su orden en la ciudad de Mechuacan, donde el reside y  
esta la yglena cathedral de su obispado, y que agora diz que quieren hazer o-  
tro monesterio en la dicha ciudad, en el barrio de erenguaritaro, y me fue supli-  
cado, mádasse no lo hiziesse: y q si algũ otro monesterio q siessen hazer, en el dicho  
su obispado fuesse cõ pecer dõ de mas necesidad viuesse, o como lo mi merced fue-  
sse: lo q l vito por los dõ pte de las yndias de su magestad, fue acordado, q deuia  
mádar dar esta mi cedula pa vos, y yo tuue lo por biẽ: por q vos mádo, q cõ for-  
me a las instrucciones que teneys, para que los monesterios se repartan como  
contienga a la buena instruccion de los yndios, entendays en lo suso dicho, y lo  
proueays como vieredes conuenir. Fecha en madrid, a cinco dias del mes de  
junio, de mill y quinientos y cincuenta y dos años. Yo el principe. Por manda-  
do de su alteza Juan de Samano. Estaua señalada de los señores del consejo  
de yndias.

## **Sobre la orden que se ha de tener e el bazer los**

monesterios, a pedimiento del obispo de mechuacan.

El principe.



**D**on Luys de Velasco, visorrey de la nueva espanya, y presidente  
de la audiencia real, que en ella reside. Bien sabays, como en la  
instruccion, que os mandamos dar al tiempo que a essa tierra fui-  
stes ay vn capitulo del tenor siguiente. Y por que somos informa-  
dos, que el principal fructo, que hasta aqui se ha hecho y al pre-  
sente se haze en aquellas prouincias en la conuersion de los di-  
chos yndios ha sido y es por medio de los religiosos, que en las  
dichas prouincias han residido y residen llamareys a los prouinciales y guar-  
t iij dñes



dianes e priores e otros perlados de las ordenes, o a los que a vos pareciere dellos, y dareys orden con ellos, como se hagan edifiquen e pueblen monesterios cō acuerdo e licēcia del diocesano en las prouincias partes e lugares donde vieredes, que ay mas falta de doctrina, encargando les mucho tengan especial cuydado de la saluacion de aquellas animas, como creemos siempre lo ha hecho animando los a que lo lleuen adelante, y que en el assiento de los monesterios tengan mas principal respecto al bien y enſeñamiento de los dichos naturales, que a la consolacion y contentamiento de los religiosos, que en ellas viueren de morar y se aduierda mucho, que no se haga vn monesterio junto a otro sino que aya de vno a otro alguna distancia de leguas por agora, qual pareciere que conuiene, por que la dicha doctrina se pueda repartir mas commodamente por todos los naturales e para los gastos de los edificios de los dichos monesterios que assi se viueren de hazer e quier y como los han de pagar, se os dara la carta acordada en el nuestro consejo de las yndias. **E** agora el reuerendo in Christo padre don Vasco de quiroga, obispo de Auechuacan, me ha suplicado, proueyesse que los monesterios que se viuessen de hazer en su obispado, se hiziesen en las ptes mas necessarias a su parecer, conforme al dicho capitulo suſo incorporado: e me suplico, lo mandasse assi proueer, o como la mi merced fuesse: por que vos mando, que veays el dicho capitulo que de suſo va incorporado, y lo guardeys e cumplays, como en el se contiene. Fecha en Madrid, a diez y siete dias del mes de marzo, de mill e quinientos e cinquenta e tres años. Yo el principe. Por mandado de su alteza. Frācisco de Ledesma. Estaua señalado en las espaldas de los señores del consejo de yndias.

**Sobre el hazer de la yglesia cathedral de Auechuacan.** El principe.



**D**on Luys de Velasco visorrey de la nueva España e presidente de la audiencia real que en ella reside. Sabed, que su magestad mando dar e dio para vos vna cedula, firmada de los serenissimos Rey e Reyna de Bohemia mis muy caro y muy amados hermanos gouernadores que a la sazón eran de estos Reynos: su tenor dela qual es esta que se sigue. El Rey. Nuestro visorrey de la nueva España. Por parte de don Vasco de quiroga obispo de la prouincia de Auechuacan, me ha sido fecha relacion, que la yglesia cathedral de su obispado esta comenzada, e por acabar, e que si nos no damos orden, para que se haga, no se podra hazer por no tener fabrica: e me ha sido suplicado, proueyessemos como se acabasse. Lo qual visto por los del nro consejo de las yndias e conmigo el rey cōsultado: fue acordado que deuia mandarse dar esta cedula para vos, e yotnue lo por bien: por que vos mando, que veays lo suſo dicho e proueays, como la dicha yglesia se acabe, y que toda la costa que se hiziere en lo que assi esta por acabarse reparta desta manera, que deys orden que la nuestra parte se pague de nuestra real hazienda, e con la otra tercia parte ayuden los del dicho obispado, e con la otra tercia parte los vezinos e moradores e comēderos que tienen pueblos encomendados en el, e que por la otra tercia parte que cupiere a nos de los pueblos que estuuieren en nuestra real corona contribuyamos como cada vno de los otros encomenderos. Fecha en Valladolid a onze dias del mes de marzo de mill e quinientos e cinquenta e tres años.



ta años. **M**aximiliano. La reyna. Por mandado de su magestad sus altezas, en su nombre **J**uan de Samano. La qual mādamos sacar por duplicada de los libros de las yndias de su magestad. En la villa de Madrid, a nueue dias del mes de junio, de mill e quinientos e cinquenta e tres años. E vos mandamos que la veays e guardeys e cumplayes en todo e por todo como en ella se contiene e declara. Yo el principe. Por mandado de su alteza Francisco de ledesma. Estaua señalada en las espaldas de los señores del conejo real de yndias.

## **La orden que se ha de tener en la sustentacion y**

entretenimiento de los hijos de conquistadores e

siendo Juan de pineda de  
los comprehendi  
dos.

El principe.



**D**on **L**uys d'Acasco, Alorrey e gouernador de la nueva es-  
paña e presidente d la audiencia real que en ella reside. **J**uā  
de pineda, como hijo legitimo e mayor que dize que es d **H**ie-  
ronima del arena e **M**aria d pineda su muger vezinos de la  
ciudad de **M**exico me ha hecho relacion, diziendo que el di-  
cho su padre fue vno de los primeros cōquistadores della, e  
de sus prouicias y que e remuneracion de sus seruicios, el mar-  
ques del valle ya difunto le dio e encomendo cierto pueblo de yndios, e que te-  
niendolo e possyendo lo, diz que de cayo de la possession del, y que sobre ello  
trato pleyto en el conejo de las yndias de su magestad con el fiscal del, por a-  
uer sido puesto el dicho pueblo en cabeza de su magestad: e que auiendo de su-  
ceder en el como hijo mayor del dicho su padre, conforme a las prouisiones,  
sobre ello dadas por los del dicho csejo se dio sentēcia e grado de reuista, e que  
asoluieron al dicho fiscal de la demāda del dicho pleyto, a cuya causa el ha que-  
dado y queda sin ningun remedio y pobre y necesitado: e me suplico, que aten-  
to lo suso dicho, y a los seruicios del dicho, suplico, que elera ya de hedad de  
mas de veynte años, abil e suficiente para qualquier cargo e oficio le hizie  
se merced de mandar os, que le proueyessedes en essa tierra de vn buen corre-  
gimiento, como a tal hijo de conquistador della, para que se pudiesse sustentar,  
e que dando buena cuenta del no se le quitassedes ni remouiesse des, e de mas  
desto le diessedes en los tributos de algunos yndios, que se vniessen puesto en  
la corona real, conforme a las nuevas leyes por nos fechas, alguna cantidad,  
con que se pudiesse sustentar, o como la mi merced fuesse. Lo qual visto por los  
del dicho conejo de las yndias, por quanto en las nuevas leyes e ordenanças  
por el emperador **R**ey mi señor fechas para el buen gouerno de essas partes, e  
buen tratamiento de los naturales dellas, ay vn capitulo del tenor siguiente.  
**P**rimera mente, por vn capitulo de las dichas ordenanças, esta mandado.  
E por que en la dicha nueva españa, ay algunas personas, que son de los  
primeros conquistadores, e no tienen repartimiento ninguno de yndios,  
que el **P**residente e **O**ydores de la **A**udiencia **R**eal de la dicha nueva  
**E**spaña, se informe de las personas desta calidad, y les den en los tri-  
butos que vniessen de pagar los yndios, que se quitaren, conforme a lo conte-  
nido



nido en las dichas ordenanças lo que les pareciere para sustentamiento y honesto entretenimiento de los dichos primeros conquistadores, que así se está sin repartimiento, y por otro capítulo de las dichas ordenanças, mandamos que los nuestros visorreyes presidentes y oydores de las dichas nuestras audiencias prefieran en la prouision de los corregimientos y otros aprouechamientos qualesquier a los primeros conquistadores, y despues dellos a los pobladores casados, sezendo personas abiles para ello, y que hasta que estos sean proueydos, como dicho es, no se pueda proueer otra persona alguna. E porque somos informados, que en la dicha nueva España, ay algunos hijos de los primeros conquistadores, que no solamente no tienen yndios, pero quedaron pobres y no tienen de que se sustentar, y a causa que por las dichas ordenanças mandamos, que la dicha sustentacion y honesto entretenimiento, se dea a los primeros conquistadores que estuieren sin repartimientos, y que estos prefieran en las prouisiones de los corregimientos, y otros aprouechamientos qualesquier, los quales siendo muertos no se podria executar en los dichos sus hijos la merced que mandamos fazer a sus padres: declaramos y mandamos, que con los hijos de los primeros conquistadores de la dicha nueva España, que no tuuiere repartimiento, y quedaron pobres, siendo de legitimo matrimonio nascidos, se verifique en ellos los dichos capitulos, como se hizieran en sus padres, siendo viuos, y que a estos tales teniendo abilidad y edad: el nuestro visorrey que es ofuere de la dicha nueva España, les de y proue a de corregimientos y otros aprouechamientos en ella, y a los que destos no tuuiere edad para ello les den de los dichos tributos, que pagaran los dichos yndios, que así se quitaren lo que les pareciere para con que se crien y sustenten: fue acordado que deuia mandar dar esta mi cedula y otuue lo por bien: por que vos mando que veays el dicho capítulo que de suso va incorporado, y siendo el dicho Juan de Piñeda de los comprehendidos en ello guardeys y cumplays con el en todo y por todo como en el se contiene y declara, y guardandolo y cumplendolo conforme a el le deys en los tributos que viuiere de dar los yndios que se quitaré por virtud de las dichas nuevas leyes lo que os pareciere para su entretenimiento y honesto sustentamiento, y si no viuiere que les dar conforme a la dicha ley, le proueays de corregimientos. Fecha en çaragoça, a primero dia del mes de febrero, de mill e quinientos e cinquenta e tres años. Yo el principe. Por mandado de su alteza Francisco de Ledesma.

### ¶ Niños yndios del Colegio. El principe.



En Luys de Velasco visorrey de la nueva España, y presidente de la audiencia real que en ella reside Hieronimo de pesquera me ha hecho relacion, que en la yglesia de San Francisco dessa ciudad de Mexico, se haze gran seruicio a nro Señor y biē a ella publica: porque se juntan cada dia en vna escuela, cerca de quatrocientos niños hijos de yndios, y otras vezes mas y menos a ser enseñados y endustríados en las cosas de nuestra santa fee catholica, y que entienden en la ynstrucion de los dichos yndios los religiosos del dicho monesterio, y especialmente se ocupan en ello vn religioso que se dice Fray Pedro de Gante, y que muchas vezes acaece ser la mayor parte de los dichos niños pobres y estrangeros y sustentar los, los dichos religiosos d limosna, y que por ser el dicho monesterio pobre no pueden llevarlo adelante sino con gran trabajo, y me supli-



co bizielle merced a la dicha yglesia y escuela de niños de yndios de trecientos pesos cada año, para su sustentacion y aumento reparo y conseruación, por que la dicha buena obra no cayesse, y que la administracion dello se ecargasse a vos el dicho Visorrey y a essa audiencia, para que con los dichos Frayles se diessen orden al dicho beneficio, o como la mimerced fuesse: y por quiero ser informado que niños se juntan en el dicho monesterio de san Francisco, y si son alli enseñados en la doctrina Chriftiana, y quien se la enseña y que cuydado ay dello y q̄ fruto es lo que d̄sto se sigue y si se juntan algunos yndios pobres estrangeros y quien les da de comer, y como se sustentan, y si la dicha obra es necessaria y p̄ uechosa y que gasto se tiene en ello: vos mando que e los primeros nauios nos embieys relacion particular de todo, y de lo que sera bien dar para la sustentacion desta obra, y entre tanto, que la embiays y se vee y prouee lo que conuen ga, si vos vieredes, que la obra es buena y piadosa, y que es conuiniente y necesaria proueays que de penas de camara, y cosas aplicadas a obras publicas, se den trezientos ducados cada año para la sustentacion de los dichos niños pobres que assi se juntan en la dicha escuela y doctrina, y dareys orden, que a todos los dichos niños que assi se juntan en ella se les enseñen la lengua castellana. Fecha en la villa de Valladolid, a quinze dias del mes de deziembre, d̄ mil y quinientos y cinquenta y tres años. Yo el principe. Por mandado de su alte za. Juan de Samano.

**¶ Para que los yndios d̄ la nueva España, paguen de aqui adelante diezmos de ganados y trigo y seda.**

**D**e quanto el canonigo Francisco Santos, en nombre del obispo dean y cabildo de la yglesia cathedral de la ciudad de Mexico, me ha hecho relacion, que biẽ sabiamos, como por otra nueva cedula auiamos mandado, que el nuestro visorrey de la nueva España, juntamente cō los obispos della, nos embiasen parecer de lo que los yndios de aquella tierra deuián dezmar, y q̄ el dicho nuestro visorrey, a pedimiento de los dichos obispos, auiadoado su parecer cerca dello: del qual hazian presentacion: y me suplico mandasse, que cōforme a el, los dichos yndios pagassen diezmo como xp̄ianos d̄ las cosas, que al dicho nuestro visorrey parecia, que lo deuián pagar, porq̄ las yglesias de la dicha nueva España temian necesidad, y los yndios conseguian beneficio espiritual o como la mimerced fuesse. Lo qual visto por los d̄l nuestro p̄sejo de las idias jutamẽte cō el dicho parecer: fue acordado que deuiá mandar dar esta micedula y yo tuue lo por bien: por la qual queremos y mandamos, que los yndios de la dicha nueva España, de aqui adelante paguen diezmo de ganados y trigo y seda, contãto que para los cobrar los perlados de la dicha nueva España ni otra persona alguna, no pongan arrendadores, por que se ercusen las veraciones que se les podrian hazer si los vuisse, y mandamos al nuestro presidente y oydores de la nuestra audiencia y chancilleria real de la dicha tierra y a otras qualesquier justicias della que guarden y cumplan y hagan guardar y cumplir esta micedula y lo en ella cōtenido y contra el tenor y forma della no varan ni passen ni consientan yr ni passar en ninguna manera. Fecha en la villa de Valladolid, a ocho dias del mes de Agosto, de mill y quinientos y quarenta y quatro años. Yo el Principe. Por mandado de su Magestad Juan de Samano.

**¶ Para**



**P**ara que Diego ramírez vaya a tasar y visitar la prouincia de Xilotepeque. El principe.

**D**iego Ramirez vezino de la ciudad de Mexico, a nos se ha hecho relacion, que la prouincia de Xilotepeque se destruye totalmente por el excessiuo tributo, que se lleva a los yndios della, y que conuernia remediarle, proueyendo como los yndios della, fuesen tassados: d manera que pagassen aquello que buenamente y sin veracion suya podiesse dar y no mas, y se les restituysse y satisfiziesse lo que se les auia lleuado de masiado, y que los ganados que andaua entre sus mayzales haziendoles daño se passassen a los despoblados, y que de los agravios y malos tratamientos, que a los dichos yndios les auian fecho les hiziesse justicia: y porque como sabysos esta dada comission para visitar algunos pueblos y prouincias d esta nueua España, y nuestra voluntad es que se visite tan bien la dicha prouincia de Xilotepeque. Por ende yo vos mando, que dentro del termino que os ha sido o fuere señalado por el nuestro visorrey presidente y oydores de la audiencia real della nueua españa, para hazer la dicha visitaçion o del que de nuevo para ello os dieren vays con vara de justicia, a la dicha prouincia de Xilotepeque y visitays y tassays los tributos que viueren de dar los yndios de los pueblos de ella, conforme a la ley por su magestad hecha cerca de la dicha tassacion, y alas puiçiones y cédulas por nos sobre ello dadas, y los desagrauiays de los agravios que viueren recebido, haziendo sobre ello justicia, y executareys en la dicha prouincia la cédula, que sobre ello esta dada por nos para quitar los ganados dentro los mayzales, y hareys y cumplireys todo lo contenido y expresado en la comission, que os mandamos dar para visitar, y otras prouincias y pueblos cuya data fue fecha En buyrtrago, a veynte y dos dias del mes de Mayo del año pasado, de mill y quinientos y cinquenta años, que para ello y para lo de mas en esta mi cédula contenido, vos doy poder cumplido con todas sus yncidencias y dependencias y mergencias anexas y conexas: y si necesario fuere por la presente mandamos al dicho presidente y oydores, que os siñalen para entender el o fuso dicho el tiempo que fuere necesario. Fecha en Madrid, a diez y siete dias del mes de Abril, de mill y quinientos y cinquenta y tres años. Yo el principe. Por mandado de su alteza Francisco de Ledesma.

**C**arta de su alteza, en que auia de su casamiento con la reyna de Inglaterra, y que se obedezca por Gobernadora a la princesa de Portugal su hermana. El principe.



**D**esidete y oydores de la audiencia real de la nueua españa: como aureys entédido por fallecimiento de Duaro Rey de Inglaterra, ha sucedido en aquel reyno, la Serenissima reyna doña maria nra muy cara y muy amada tia, con la qual su magestad a tratado y concertado de casar me pareciendole ser cosa muy necesaria, para la conuersion y aumento de los estados de su. M. y la vniuersal paz de la christiádad y pricipalmete por lo mucho que conuiene a estos reynos la vnion de aql reyno con ellos por su quietud y sosiego, y así con la bendición y gra de nro señor, yo me parto a embarcar en el puer to de la coruña del reyno de galizia de de esta apunto la armada que fues mi casamiento lo qual



qual nos ha parecido hazeros saber como es razon, porque creemos hólgaros y de ello, e tambien daros a entēder que nos dexamos en nuestro lugar para la gouernacion destos Reynos por orden de su magestad a la Serenissima princesa de Portugal nuestra muy cara e muy amada hermana, durante la ausencia de su magestad e mia dōllos por parecer nos que era lo que mas cōuenia al bien de ellos, e de que mas contentamiento todos auer de recibir, a la qual es encargamos e mandamos obedezcays e siruays como a nuestras mismas personas. De Valladolid, a diez de Mayo, de mill e quinientos e cinquenta e quatro años. Yo el principe. Por mandado de su alteza Juan de Samano.

## ¶ Para que Diego Ramirez visite ciertos pueblos

El principe.

**R**esidente e oydores de la audiencia real de la nueva España. En el consejo real de las yndias de su magestad, se hā visto ciertos testimonios e prouisiones dadas por essa audiencia, por do parece que mandastes a Diego Ramirez, que no visitasse los pueblos de cacatlan y a Coatlan y Chachalintla, y otros pueblos que estan encomendados a personas particulares: diziendo, que no estauan los tales pueblos en la comision que tenia para poder visitar otros e ya que os pareciesse, que no entraban en la comision que tenia el dicho Diego Ramirez, pues se dezia que los dichos pueblos estauan agrauados, parece que denierades dar nueva comision para ello a el o a otra persona que lo hiziera cōpetētemēte, para que los indios de los dichos pueblos fueran desagraviados: e ansi os manco, que lo poneays e deys orden como se visiten los dichos pueblos embiar nos heys relacion de las causas que os mouieron para no lo auer proueydo ansi, e si otros algunos pueblos de yndios dessa tierra tuieren necesidad de ser visitados puerays persona qual conuenga, que los visite conforme a lo que por nos os esta mandado. De Valladolid, a treze dias del mes de Febrero, de mill e quinientos e cinquenta e quatro años. Yo el Principe. Por mandado de su alteza Juan de Samano.

## ¶ Para lo tocante a las visitas se mādē notificar

a las partes que hagan sus prouanças cerca de lo que les conuiene. El Rey.

**N**uestro presidente e oydores de la audiencia real de la nueva España. A nos sea hecho relaciō, que d las visitaciones que hacen las personas, que por nuestro mandado o dessa audiēcia va a tassar los tributos que han de dar los yndios, que en essa tierra estan encomendados a personas particulares se apela por los encomenderos de las tassaciones que hazen para essa audiēcia y a fin de que no se execute la tal tassacion por causa de dilatar

las causas intentando de hazer nuevas prouanças y otras cosas de que los yndios son fatigados, e reciben mucho daño: y queriendo prouer en ello visto por los del nuestro consejo de las yndias: fue acordado que deuiamādar dar esta mi cedula para vos e yo tuue lo por bien: por que vos mando, que de aqui adelante en las comisiones que dieredes a las personas que fueren a hazer tassaciones manders que se notifique a las partes assi encomenderos como yndios que dentro del termino que les diere hagan sus prouanças de todo lo que les conuiere cō apcibimiento que por aquellas se ha de determinar en apelaciō  
fise



fise apelare de los tales tassados sin hazer mas prouançã ninguna de las partes, y assiprouereys que se guarde y cumpla. Fecha en la villa de Valladolid a treynta y vn dias del mes de Julio, de mill e quinientos e cinquenta e quatro años. La prícesa. Por mandado del sumo y gestad e su nõbre Juã de Samano.

**¶ Para que se embien al consejo de yndias ciertos procesos que se apelaron de Diego Ramirez.** El príncipe.



Residente e oydores de la audiencia real de la nueva espanya. A nos se ha hecho relacion, que al tiempo que Diego Ramirez, por nuestro mandado visito los pueblos de Coluacá que estan encomendados en Christoual donáte y el de Elzilopochco, que esta encomendado en Bernaldino Blasquez de tapia, quito de la tassacion el seruicio de comida, que dauan cada dia y lo reduxo a que lo pagassen de tres en tres meses, e que agrauiandose dello los encomenderos, apelaron para essa audiencia, y que en ella se reuocó lo fecho por el dicho Diego Ramirez, e se mando, que pagassen toda via la dicha comida cada dia, e porque nos queremos que se traygan al consejo de las yndias de su magestad los procesos, que cerca dello se hizieron para que en el se vean: os mando, que luego que esta veays hagays sacar vn traslado de los dichos procesos y escritos e limpio e sinados cerrados y sellados y en manera que hagáfee los embiad con breuedad al dicho consejo. Fecha e Valladolid, a treze de Hebrero, de mill e quinientos e cinquenta e quatro años. Yo el príncipe. Por mandado de su alteza Juan de Samano.

**¶ Para q̃ se visite el pueblo de Tecama.** El príncipe.

Residete e oydores d̃ la audiẽcia real d̃ la nueva España, a nos se ha hecho relacion, que estando Diego Ramirez visitando el pueblo de Tecama, que esta encomendado a vn yerno de Bernardo de berrera relator dessa audiencia, la parte del encomendero reclamó diziendo, que no entraua el dicho pueblo de baxo de la comiss̃on que el dicho Diego Ramirez tenia, e que vos otros lo d̃clarastes assí, e que por ello se ha quedado el pueblo de ser visitado ni de agrauiados los yndios de los exccsiuos tributos que les llcuuan, e visto por los del cõsejo de las yndias de su magestad: fue acordado que denia de dar esta micedula, para vos e yo tūne lo por bien: por que vos máco que proueays como sea visitado, y se tassen los tributos que viueren e dar los yndios del, conforme a la ley por su magestad fecha cerca de la dicha tassacion y a las prouisiones y cedula sobre ello dadas. Fecha en Valladolid, a treze de Hebrero, de mill e quinientos e cinquenta e quatro años. Yo el príncipe. Por mandado de su alteza Juan de Samano.

**¶ Sobre que el fiscal tenga cargo de los pleytos de yndios.** El príncipe.

Residente e oydores de la audiencia real de la nueva espanya, a nos se ha hecho relacion, que quando se veen en essa audiencia en grado de apelacion los procesos de pleyto, que los yndios tratan no a y quien hablen por ellos, e que reciben gran veracion con letrados e otros oficiales, e q̃ no saben seguir ni defender sus causas, e por que como teneys entendido nuestra voluntad es, que los dichos yndios sean fauorescidos e ayudados como per



personas pobres que son: vos mando, que proueays como el Fiscal dessa audiencia, tenga cargo de los pleytos de los yndios pobres, que en ella viueren asy en lo que toca a las tassaciones de los tributos, como en todo lo de mas, y quando viuiere algunos pleytos de yndios con el fisco en tal caso proueays de otra persona que tenga cargo dellos, y de defender su justicia. Fecha en Valladolid, a treze de Hebrero, de mill y quinientos y cinquenta y quatro años. Yo el principe. Por mandado de su alteza Juan de Samano.

**Sobre que fenecidos los pleytos de la visita que**

el doctor Quesada hizo se ebie vn traslado al p[re]sido de idias.

El Rey.

**N**uestro presidente y oydores de la audiencia real de la nueva España, a nos se ha hecho relacion, que al tiempo que el doctor Quesada oydoz dessa audiencia por ce mision nuestra visito ciertos pueblos del Marquésado del valle, y el pueblo de Teperlaotoc, que estava encomendado en el Factor Gonzalo de Salazar y los tassó y moderó, dizque, que quito algunos servicios personales y tributos demasiados, que se les llevauan y que agraviandose dello, la parte del dicho Marqués y del dicho Gonzalo de Salazar se apeló para esta audiencia, y que en ella en grado de apelación sea proueydo otra cosa, de lo que el dicho doctor tassó y moderó, deniendose guardar y cumplir aquello: y porque nos queremos, que se traygan al nuestro consejo de las yndias los procesos que cerca dello se hizieron, para que en el se vean: vos mando que estando fenecidos los dichos pleytos y si no, en feneciendose hagays sacar vn traslado de los procesos dellos y escritos en limpio y sinados cerrados y sellados en manera que hagan fee los embiad con brevedad al dicho nuestro consejo. Fecha en la villa de Valladolid, a treynta y vn dias del mes de Julio, de mill y quinientos y cinquenta y quatro años La princesa. Por mandado de su magestad su alteza en su nombre Juan de Samano.

**Sobre la huerta y agua que tiene necesidad el**

monesterio de Santo Domingo.

El Rey.

**P**residente y oydores de la nuestra audiencia real de la nueva España, Fray Pedro de la Peña, en nombre del monesterio de Santo Domingo dessa ciudad de Mexico, me ha hecho relacion que en el ay muy gran falta de mantenimientos a cuya causa el dicho monesterio, haze vna huerta grande para tener legumbres, y otras cosas suplicando me vos mandasse que viesse des la necesidad que el dicho monesterio, tenia de la dicha huerta y agua para ella y le señalasse des el agua necesaria para la dicha huerta, o como la misericordia fuesse, y por que yo quiero ser informado de la necesidad, que el dicho monesterio tiene de la dicha huerta y de donde y como podria ser proueydo del agua necesaria para ella: vos mando, que os informays de lo suso dicho, y embieys ante nos al dicho consejo de las yndias relacion particular dello, para que yo mande ver y proueer lo que mas conuenga. Fecha en la villa de Valladolid, a diez y nueue dias del mes de Diciembre, de mill y quinientos y cinquenta y quatro años. La princesa. Por mandado de su Magestad su alteza en su nombre Francisco de Ledesma.

**Cerca de la relacion que se hizo en el consejo de que**

no aza letrados en las minas.

El Rey.

Que





Nuestro presidente y oydores de la audiencia real de la nueva España, a nos se ha hecho relacion, que de poco tiempo a esta parte se han levantado y levantan muchos pleytos en esta tierra, sobre minas, y que como son de mucha importancia algunas personas, llevan letrados a las minas y con salarios excessiuos, y que es causa para auer muchos mas pleytos en las dichas minas, auiendo en ellas letrados, y que como el principal derecho en los mas pleytos, se funde en auer tomado primero, que otro estacas y la posesion y estaca dōde llega la mina a cada vno, y quiē lo tienen y poseen al presente y que se pide que se manden cerrar las minas por no poderse tener buena cuenta en el metal, y que desto se ha seguido ynconuinentes, y que ay mina que se tiene por buena, y que a mas de quize años, y que no puede ser prouechoso auer letrados en las minas, ni conuiene que los aya, pues basta que por via de apelacion vengan a essa audiencia: y visto por los del nuestro consejo de las yndias: fue acordado que deua mandar dar esta mi cedula para vos, y yo tuue lo por bien: porque vos mando, que veays lo suso dicho y proueays en ello lo que pareciere que conuiene. Fecha en Valladolid, a treynta y vn dias del mes de Julio, de mill y quinientos y cinquenta y quatro años. La princesa. Por mandado de su Magestad su alteza ē su nombre Juan de Samano.

**¶ Para que no se proueandecargos de justicia ni**  
 gunos parientes de oydores.

El Rey.

Por quanto nos somos informados, que de proueerse por los nuestros visorreyes y audiencias de las nuestras yndias y las yslas y tierra firme del mar oceano corregimientos y otros oficios de justicia a suegros hermanos y hijos y yernos y cuñados de los presidentes y oydores y fiscales de las dichas audiencias se siguen ynconuinentes: porque auiendo de dar cuenta de lo que hazen en los dichos oficios teniendo el deudo suso dicho cō los dichos presidentes y oydores, a dōde han de yr las apelaciones de las causas, y tambien los oficiales, auiendo de seguir las partes a quien agrauiaffen podrian tener ocasion de se q̄rar y temer de no alcanzar justicia: y queriēdo proueer en ello visto y platicado por los del nuestro consejo de las yndias: fue acordado que deua mandar dar esta mi cedula en la dicha razon, y yo tuue lo por bien por la qual proybimos y expressamente defendimos, que agora ni aqui adelante en ninguna parte de las dichas nuestras yndias, no sean proueydos de corregimientos ni otros oficios de justicia, ningunos hijos ni hermanos ni suegros ni yernos ni cuñados, de ningun presidente ni oydor ni fiscal de ninguna de las nuestras audiencias de las dichas nuestra yndias, y si alguno fuere proueydo le sea luego quitado el cargo, y no le sirua ni yre mas, so pena de mill pesos de oro para la nuestra camara, y fisco y mandamos a los nuestros visorreyes, presidentes y oydores de las nuestras audiencias reales de las nuestras yndias, que guarden y cumplan esta mi cedula, y lo en ella contenido y contra el tenor y forma de la no vayan ni passen ni consientan yr ni passar en manera alguna. Fecha en la villa de Valladolid, a cinco dias del mes de Setiembre, de mill y quinientos y cinquenta y cinco años. La princesa. Por mandado de su Magestad su alteza en su nombre Juan de Samano.

¶ Sobre



# **Sobre las informaciones que se han de tomar**

los diezmos de seda trigo, ganado.

El Rey.

**R**esidente e oydores de la nuestra audiencia real de la nueva España, nos somos informados, que en cumplimiento de vna cedula que mandamos dar fecha en esta villa de Valladolid, a veynte e tres de Junio, del año de mill e quinientos e quarenta e tres, para que los yndios dessa tierra pagassen diezmo de ganado trigo y seda, auysado porouisiones inferta la dicha cedula, para que se cumpla y diezme conforme a ella: lo qual, dizque los yndios se agrauian, por que en los mas pueblos, dizque han hecho los monesterios e yglesias, lo mas a su costa, y que essos tienē los religiosos y proueen las yglesias de cruces calizes e ornamentos, e de todo lo de mas necessario, y que se les haze de mal auer de dezmar allende del tributo que pagan y han publicado, que si de dezmar del trigo y seda y ganado que no lo sembraran ni criaran el ganado ni entenderan en la granjeria de la seda: y por que quiero ser informado de lo que en esto passa: vos mado, que luego que esta veays os informays de lo que hasta aqui se ha hecho y vsado cerca de lo suso dicho, y de lo que adelante conuerna hazer se tomando doze testigos de la parte de los yndios y otros tantos de la parte del Arçobispo dessa ciudad de Mexico, y de los otros perlados dessa nueva España, e otros tantos de oficio y fecha la dicha informacion, platicareys y confirireys este negocio cō el dicho arçobispo e perlados y con los prouinciales e personas principales de las tres ordenes de Santo Domingo y san Augustin y san Francisco dessa tierra, y hareys q̄ den cada vno dellos su parecer por escrito de lo que conuiene hazer se para adelante cerca dello, y la dicha ynformacion y pareceres, nos embiarcis con toda breuedad jūtamente con el vuestro, para que visto todo se prouea lo que mas conuenga, y entre tanto, que lo embiays e por nos se mande lo que en ello se deue hazer, proueyays que por virtud de la cedula del año, de quarenta e tres, ni por virtud de las dichas sobre cartas y prouisiones, dadas por vosotros, se haga nouedad alguna en lo tocante a los dichos diezmos, si no que se guarden y cumplā lo que se vsaua e guardaua en tiempo del Arçobispo dō Juan de cumarraga, cerca del cobrar y pagar de los dichos diezmos. Fecha e Valladolid, a catorze dias del mes de Setiembre, de mill e quinientos e cinquēta e cinco años. La princesa. Por mandado de su magestad sus altezas en su nombre Juan de Samano.

## **Alas audiencias de todas las yndias sobre la**

orden, que han de tener en hazer la tassacion de los tributos que los yndios han de dar.

**O**n Carlos. 2c. A vos los nuestros visorreyes presidēte e oydores de las nuestras audiencias reales de la nueva España e prouincias del Peru e nuevo reyno de Granada e ysla española e de los p̄fines a vos los oydores alcaldes mayores de la audiencia de la nueva Galizia, e a cada vno, e qualquier de vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada salud e gracia. Bien sabeyis como para la buena Gouernacion dessas partes y buen tratamiento de los naturales dellas con mucha deliberacion e acuerdo: mandamos hazer ciertas leyes e ordenanças: entre las quales fue vna cerca de la tassacion de los tributos, que los dichos naturales deuiā de dar, su tenor de la q̄l es



es este que se sigue.

**E** Por que nos siendo informados que vna de las cosas en que los yndios y naturales de las dichas nuestras yndias, reciben agrauio de las personas, que los han tenido y tienē encomendados ha sido en pedirles y llevarles mas tributos de los que ellos pedian buenamente pagar por nuestras prouisiones: proueymos y mandamos, que ante todas las cosas, se hiziese la tassacion de lo que los dichos yndios de aqui adelante, deuen pagar asy de los que estan en nuestra cabeza y corona real, como los que estan encomendados a otras personas particulares, y como quierá que esto sea efetuado en la nueva España, no tenemos relacion que se aya hecho en el. Pero en otras prouincias por impedimentos que se han ofrecido. Por ende encargamos y mandamos a los nuestros presidentes y oydores de las dichas quatro audiencias cada vna en su distrito y jurisdiccion, que luego se informen de lo que buenamente los dichos yndios, pueden pagar de seruicio tributo sin fatiga suya, asy a nos como a las personas, que los tienen en encomienda y teniendo atencion a esto les tassien los dichos tributos o seruicios, por manera que sean menos q lo solian pagar en tiempo de los caciques y señores, que los tenían antes de venir a nra obediencia para que conozcan la voluntad que tenemos de los releuar y hazer merced, y asy declarado lo que deuen pagar, hagan vn libro de los pueblos y pobladores y tributos que asy señalaren, porque los dichos yndios y naturales sepan, que aquello es lo que deuen y han de pagar a nuestros oficiales y a los dichos encomenderos, y a las otras personas particulares que en nuestro nombre tuuieren cargo de la cobrança de los tributos, y a las otras personas que los tuuieren encomendados, y por ellos lo uieren de recibir y cobrar: mandamos que aquello cobren y no mas, y para que en esto aya la razon y claridad que conuenga y no pueda auer fraude en lo suso dicho, mandamos a las dichas nras audiencias, q de la tassacion y tributos que asy hizieren dexen en cada pueblo lo que a el tocara firmado de sus nombres en poder del Cacique o principal del tal pueblo, auisandole por lengua o interprete de lo que en el se contiene y otra copia dello den a la persona que uiere de auer y cobrar los dichos tributos y si mas dello, hagan vn libro de toda la dicha tassacion, el qual tenga la dicha audiencia y embien ante los del nuestro consejo de las yndias vn traslado del. E porque somos informados que a causa de las palabras contenidas en la dicha ley, en quanto dize, que en la dicha tassacion se tenga respecto a lo que los dichos yndios buenamente pueden pagar de tributo y seruicio sin fatiga suya, asy a nos como a las personas que los tuuieren en encomienda por no entender las dichas palabras conforme a lo que fue y es nuestra real intencion se han hecho y hazen tassaciones excessiuas de los dichos tributos teniendo consideracion, a quanto los yndios puedan pagar sin tener respecto a que quede a los dichos yndios con que puedan casar dotar y alimantar sus hijos y hijas, y con que tengan y puedan tener reparo para se curar de las enfermedades que sucedier en y suplir otras necesidades aya, que comunmente ocurren, y por que no se teniendo respecto a esto la tal tassacion es cosa ynjusta y muy agrauiada, y de que nuestro Señor Dios es de seruicio, queriendo proueer en ello, visto por los del nuestro consejo de las yndias: fue acordado q deuiamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razon y nos tuuimos lo por bien: porque vos mandamos a todos y a cada vno de vos, segun dicho



dicho es, que entre tanto q̄ se da asiento ⁊ mandaremos determinar ⁊ tassar el tributo cierto ⁊ ordinario, que los dichos yndios deuen pagar comunmente reueneys las tassaciones que estuuiere fechas, ⁊ assi en ellas como en las que se hizieren de nuevo, guardeyd el tenor ⁊ forma de la dicha ley, ⁊ guardandola ⁊ cūpliendola en las tales tassaciones, siempre tened respecto a lo suyo dicho, como los dichos yndios naturales dellas prouincias, no sean agrauados, ⁊ los tributos sean moderados, que les quede siempre con que puedan suplir ⁊ cumplir las dichas necesidades ⁊ otras semejantes: por manera que anden descansados ⁊ relenados, ⁊ les pueda quedar ⁊ quede, cō que cumplir las dichas necesidades. De manera que antes se enriquezcan que enpobrezcan, porque no es razon, pues vinieron a nra obediencia, que sean de peor cōdicion, q̄ los otros nros subditos de nuestros reynos. E todas las tassaciones que cōtra esta nra declaracion estuuieren hechas, las emendad ⁊ tornad a hazer de nuevo: guardando en todo de mas de lo suyo dicho la dicha ley de suyo incorporada: lo qual assi hazed ⁊ cumplid cada vno de vos los dichos visorreyes ⁊ audiencias en las yslas ⁊ prouincias sujetas a cada vna dellas, ⁊ los vnos ni los otros no fagades ni fagan en deal por alguna manera. Dada en Valladolid, a ocho dias del mes de Junio, de mill ⁊ quinientos ⁊ cincuenta ⁊ vn años. **Q**ueyds estar aduertidos, que en ningunas de las tassaciones que hizieredes o estē hechas no ha de auer comida ni otro seruicio alguno para corregidor ni su teniente ni alguazil, agora esten presentes o ausentes de los pueblos, porque en ninguna manera han de comer a costa dellos. Yo la Reyna. Yo Juan de Samano secretario de sus **C. C. M.** la hize escreuir, por mandado de su alteza Juã d samano. **E**n las espaldas, el marques, el licenciado Gregorio lopez, el licenciado **L**ello de sandoual, el doctor Riba de neyra, **L**icenciado Biruiesca, **R**egistrada **O**choa de luyando, **C**hanciller **M**artin de Ramoyn.

**Q**ueno se estorne ni impida la execucion de lo q  
 Virrey proveyere sobre estar las estancias que estuuieren en perjuizio en el va  
 lle de Tepeapulco. **El Rey.**

**N**uestro presidente y oydores del audiencia real de la nueva España, ya labeyss como por nos esta mandado, que se quiten en essa tierra las estádas que estuuieren en daño y perjuizio de los yndios: y como informamos, que don Luys de Gelasco nuestro Visorrey della, en cumplimiento dello proueyó, que se sacasse del valle de Tepeapulco todo el ganado mayor que en el auia, porq̃ hazian mucho daño en el dicho valle, y q̃ dello apelaron para essa audiencia los dueños del ganado y se impidio el sacallo, baziendo el negocio pleyto, hasta que lleugo otra nuestra cedula, en que mandamos que se remediasse: y que llegada torno el dicho visorrey a proueer, que sin embargo de la dicha apelacion se sacasse el dicho ganado, y se notifico a los dueños que lo pusiessem en cobro q̃erá los mas vezinos de la ciudad de Mexico, los quales no lo auia querido sacar diziendo, tener apelado: y que vista su obstinacion y poca obediencia, mando a los yndios que se juntassen y sacassen el dicho ganado de sus terminos y lo truxessen cerca dessa ciudad, por ser todo de vezinos della: y que así truxeron mas de diez mill cabeças y yeguas a los terminos dessa dicha ciudad a entregar lo a sus dueños, y que algunos los recibieron y llevaron a otras estancias, y otros no lo quisieron recebir ni poner en cobro, y que cansados los yndios



yndios de guardar lo dexaron, y que el ganado se ha buuelto a su quèrrencia, q̄  
viuere, sobre lo q̄l èbiamos amàdar al dicho visorrey que lo prouea como con  
uenga, poniendo penas, y executando las en las personas que desobedecieren  
y poniendo alguaziles que lo executen a costa de los dueños del ganado y que  
lo hechẽfuera, y lo prenden. E porq̄ conuiene que en ello no se ponga estoruo  
alguno, vos mando que no impidays la executiõ dello que el dicho visorrey cer  
ca dello proueyere, àtes deys para ello todo fauor y ayuda. Fecha en la villa  
de Valladolid, a tres dias del mes de junio, de mill y quinientos y cinquenta y  
cinco años. La princesa. Por mandado de su magestad su alteza en su nombre  
Francisco de ledesma.

**Sobre lo tocante a la juridicion real y eclesiasti**  
ca que se guarden las leyes del Reyno.

El Rey.



Nuestro presidente y oydores de la audiència real, que reside en  
la ciudad de Mexico de la nueua España. Porque nos dessea  
mos que entre nuestra juridicion real y la eclesiastica, aya en essa  
tierra en lo que se ofreciere toda paz y conformidad, porque de  
qualquier discordia que vuisse nascer los inconuenientes, que  
teneys entendido, mayormente en tierra nueua como essa, don  
de es mas necessario, que los vnos y los otros esteyn cõformes:  
y alsios encargo y mando, que guardando las leyes del Reyno, deys todo fa  
uor y ayuda al arçobispo de essa ciudad, y a los otros perlados de essa tierra, pa  
ra lo que cõuinierẽ hazer en sus oficios, y procureys de tener toda cõformidad  
con ellos, y descargar que no aya diferencia indiuidamente entre vosotros, y  
las otras nuestras justicias y ellos. De Valladolid, a diez y siete de Julio, de  
mill y quinientos y cinquenta y cinco años. La princesa. Por mandado de su  
magestad su alteza, en su nombre Juan de Samano.

**Que se execute lo que el Virrey proueyo sobre**  
la cerca del valle de Toluca. El Rey.



Nuestro presidente y oydores de la audiència real de la nueua España.  
A nos se ha hecho relacion, que don Luyz de velasco nuestro visorrey  
de essa tierra salio a visitar el valle de Atalcingo, que esta doze leguas  
de la ciudad de Mexico cerca de vn lugar que se llama Toluca, que es en la ca  
becera del valle, y que tiene el dicho valle quinze leguas de largo, y tres y qua  
tro y cinco de ancho en partes, y por medio vna ribera, y que ay en el mas o se  
senta estancias de ganados, en que diz que ay mas de ciento y cinquenta mill ca  
becas de vacas y yeguas, y que los yndios le pidieron, que hiziesse sacar el di  
cho ganado del valle, porque recibian grandes daños en sus tierras y semete  
ras y haciendas, y que no las osauan labrar ni salir de sus casas, porque los to  
ros los corrian y matauan, y que los Españoles dueños de las estancias, y el  
cabildo de la yglesia mayor de essa ciudad por otra le pidieron, que no se sacasse  
el ganado de la yglesia, q̄ pdiã lomas sustancial de sus diezmos y a los oydores  
y a la ciudad que se les quitaua de su prouisiõ y entretenimiento lo mas y lo me  
jor que tenían. E que visto lo que los vnos y los otros dezian, y mirada y tan  
teada toda la dicha tierra y comunicado con ciertos Religiosos, y con  
los dichos yndios principales naturales del dicho valle y todas sus ccmarcas



trato que se hiziesse vna cerca que diuidiesse las tierras de los yndios de la d de  
 essas estancias cada vna conforme a la cantidad de ganado que tuuiesse q la cer  
 ca se tassasse por buenos hombres, y que la dicha cerca se hizo, la qual tiene mas  
 de diez leguas medidas por cordel, y que los yndios tienen por bien, que del  
 precio della se comprecéso para tener la reparada siempre, por estar seguros d  
 los daños de los ganados, y que se tasso la cerca en diez y siete mill y tantos pe  
 sos de oro comun, y que al tiempo del pedir la paga a los dueños de las estan  
 cias apelaron para essa audiencia de mandar les el dicho visorrey pagar, y que  
 han hecho el negocio pleyto, con fin de dilatar lo todo lo mas q pudieren, porq  
 los yndios no sean pagados ni la cerca, no se conserue, que es lo que pretenden  
 y que conuernia mandassemos, que los que tienen ganado en el valle pagassen  
 la cerca o sacassen los ganados, por que con ello se contentarian los yndios, aū  
 que lo mas conuiniente para el sustento y conseruacion de la vna republica, y  
 de la otra era, que la cerca se pagasse, por que el ganado se conseruasse sin daño  
 de los naturales. E visto todo lo suso dicho y entendido, que es cosa conuinien  
 te que la dicha cerca se conserue, embio a mandar al dicho visorrey, que en lo del  
 pagar la dicha cerca los españoles execute luego lo que en ello tiene ordenado  
 Por ende yo vos mando, que vosotros ayudeys y fauorezcays a la execuciō de  
 llo sin que pongays estoruo alguno, y si los dichos españoles o alguno dellos  
 se agrauiare: mandamos que se execute el dicho repartimiento, sin embargo de  
 llo y vosotros vereys los agrauios, y hareys sobre ello: llamadas y oydas las  
 ptes, a quiē tocare breuemente justicia, y auisar nos heys de lo que en ello se hi  
 ziere. Fecha en la villa de Valladolid, a tres dias del mes de Junio, de mill y  
 quinientos y cincuenta y cinco años. La princesa. Por mandado de su mage  
 stad su alteza, en su nombre Francisco de ledesma.

**Carta de su magestad, en respuesta de otra al au**  
 diencia: para que se cumpla lo que esta mandado, cerca de la libertad  
 de los esclauos. El Rey.



Nuestro presidente y oydores de la audiencia real de la nueva Es  
 paña. Ai vuestra letra de catorze de abril, del año passado, de mill  
 y quinientos y cincuenta y tres, que escriuistes al serenissimo rey  
 principe mi hijo don Felipe nuestro muy caro y muy amado hijo. E  
 que dezis, que recibistes la cedula, que os mandamos embiar, que  
 trata de lo que se ha de hazer, en lo que toca al deposito de los yndios que vie  
 nen a pedir libertad, y a los yndios que se hizieron esclauos en el vltimo alcañi  
 ento de la nueva Galizia, y que en ello se para lo que se os embio a mandar, co  
 mo siempre se ha hecho: y que si en algun caso los yndios, se han entregado a sus  
 amos ha sido solamente, dádose los e deposito, y no impidiendo les, que sigan  
 su libertad, y que antes sea proueydo y prouee, que el procurador general de  
 los yndios se informe dellos, y siga lo que a su derecho conuiene esta bien, y an  
 si cumplireys cerca dello lo que os esta mandado.

**Que esta bien lo pueydo: q no se de comida a los**  
 corregidores sin ofuere por sus dineros.

**E** lo que se os embio a mandar, tocante a los bastimentos, y comida  
 que se da a los Corregidores y a los Encomenderos. Esta asime  
 smo bien lo que dezis, que en lo que toca a los Corregidores, ha dias  
 v ij que



que se proueyo, que no se les diesse conida sino por sus dineros, y residiendo en sus corregimientos, y que anfi esta proueydo por vos el Visorrey, y que en las prouisiones de los corregimientos se pone especial capitulo sobre ello.

**¶ Sobre los seruiçios personales y traer los tributos fuera de los pueblos.**

**Q**uanto a lo que dezis, que en lo de los encomenderos os esta mandado que los tributos, que los yndios dieren, sean de los frutos naturales y industrialles que tuuieren, y que lo que principalmente tienen de su cosecha es bastimentos, y que en todos los pueblos de los Españoles ay necesidad muy grãde dellos y obligados los yndios por tassacion a ponellos a su costa en los pueblos era proueer los con la menos vexacion y molestia, que se entendia, porq̃ de otra manera seria cõ mucha difficultad y trabajo, aunque sea cõ mucho interesse y aprouechamiento suyo, vienen los yndios a traer los bastimentos a los pueblos de los Españoles: y que os parecia ser conuiniente y necesario, que todo lo principal de las tassaciones fuesen bastimentos, y que a su costa los pusiesen en los pueblos de los Españoles y que de mas de la necesidad, q̃ os mouio a ello lo q̃ esta proueydo en este caso, por vn capitulo de las ordenanças reales dadas para esta nueva España, sobre el buen tratamiento de los naturales della fechas en Toledo, a quatro de deziembre de quinientos y veynte y ocho años, escritas en pergamino de cuero, por el qual se manda que los yndios pongan los tributos de sus encomenderos en los lugares, dõde residieren con que no exceda de las veynte leguas de los pueblos, y que hasta agora no se ha sabido que aya muerto ningun yndio por traer los tributos, ni se han ocupado en ello la cantidad de yndios, que se nos hizo relacion, ni otros yndios sino son los de las comarcas que no estan tan leys, como aca se informa, y que se bara como se os embio a mandar, aun que dello se entiende que se han de seguir inconuiuentes, especialmente de falta y carestia de bastimentos cumplireys en esto lo que postreramente os esta mandado, sin embargo de lo q̃ dezis.

**¶ Sobre que se guarde la orden que esta dada sobre los bastimentos.**

**S**obre lo q̃ se os embio a mandar cerca de los bastimentos y del remedio que se deuia poner en los daños q̃ se dezia, que los ganados hazian: dezis, que vos el visorrey aueys tenido siempre especial cuydado de proueer lo todo lo mejor que os ha parecido, de manera que los daños cessen, y en la republica aya bastimentos a razonables precios, y sin vexacion de los yndios, y que la relacion que se hizo de las gallinas y otras cosas que se proueyo q̃ se traxessen y a baxos precios, no fue cierto, porque lo que en ella ay, no ha sido mas de procurar que en esta republica aya los bastimentos necesarios y a moderados precios, y no regalos, que teniendo entendido, como es notorio, que los yndios de su condiçion son inclinados a holgar, y q̃ por voluntad, no traerian bastimentos a esta ciudad, ni a otra parte alguna de esta nueva España, para q̃ trabajassen y los traygan: ay necesidad que sean compelidos o apremiados: y que teniendo asy mismo entendido, que la Republica de los Españoles en ninguna manera se podria sustentar sin ser ayudados de los yndios se auia procurado que los yndios trabajassen y sembrassen y se ocupassen y hiziesen sus ofi-  
cios



ellos e traessen parte de los frutos q̄cogiesen a v̄derlos a essa ciudad, y que conosciendo que no tienen término ni medida en sus oficios, y que desta causa ha venido a auer, como al presente ay muy gran carestia de todo y se les ha puesto esta tassa, por q̄ o otra manera ni ellos trabajarián ni traerían bastimētos, e q̄ ya q̄ algo traygā verna a ser tan costoso e caro que no se podra comprar, e que la libertad que en todo tienen es tanta que viene a engendrar sospecha, segun su facilidad de algun desconcierto, y que aunque parece que conuernia ponerles mas freno, porque conozcan y entiendan la libertad que tienen, y por escusar relaciones iiertas, y los nombres que cada vno querria poner, se va con ellos con mucha templança. Esta bien lo que en ello dezis, que aueys proueydo pero terners siempre respecto, a que los precios sean buenos, porque aca se dice, que son baros, y que los traē a lexos, y que no son pagados los yndios de lo que justamente merecen, y que les hazen venir de mas lexos de lo que conuernia.

## ¶ Que en esta Real Audiencia se conozcan de las

apelaciones, que se interpusieren de los visitadores que visitaren la tierra.



Alo que se os embio a mandar, que de las apelaciones, que se interpusiesen de qualquier oydor o visitador que por nuestro mandado hiziesse alguna visita se conociesse en essa audiencia, con q̄ si se botasse sentencia, en que se vuiesse de reuocar, lo que el oydor o visitador proueyesse, en fauor de los yndios, se detruyese la sentencia e se embiase relacion del negocio, y que sin pnũciarla se eperasse, hasta ver lo que de aca se mandaua

proueer sobre ello: dezis que se bara como se os manda, aun que dello se siguen grandes inconuenientes, por que parece que es en notable perjuizio de la real hacienda e de los Españoles, teniendose como se tiene principal atencion al fauor de los yndios, y no guardandose entre ellos la ygualdad, que conforme a derecho se deue, y que assi lo han venido y vernan a sentir. E por que parece que confiandose dessa audiencia real lo que toca al prouecho y dāio de los Españoles ternan por agrauio que no sean y guales con los dichos yndios, y que los dichos yndios vengan a ser de mejor condicion, y que se haze mas confianza de vn visitador que de toda vna audiencia Real. E por que de mas desto se podriá ofrecer muchas dudas y en las cosas de poca caridad e interese que vniessse a ser mucho para el Español, segun su posibilidad se deternia mucho tiempo en embiarse la relacion y embiar lo proueydo, e que muchos podrian dexar de seguir su justicia por essa causa. Y que en lo que toca a la relacion, que se nos hizo, era assi que las apelaciones se reciben por tener entendido que se deue hazer, e nunca se ha visto que los dichos yndios ayan desamparado sus pleytos ni dexado los de seguir, ni que se dexen de determinar, y hazer justicia, en todo ni se ha sabido, que ninguno en seguimiento dellos se aya muerto. E suplicars mandemos remediar e proueer en ello lo que mas conuenga, porque son muchos los negocios que dessa calidad ocurren a essa Real audiencia: e vistas las razones por los del nuestro consejo de las yndias, que en esto days, auemos acordado de os remitir el conocimiento de lo suso dicho sin embargo de lo que cerca dello se os embio a mandar, porque aquello fue prouey-



~~Importe~~ entender que los oydores que en esta audiencia residian, auian sido negligentes en cumplir y executar las cedulas y prouisiones por nos dadas en favor de los yndios cerca de las tales tassaciones, y ansi vosotros har eys y prouiereys en todo ello lo que hallare des por justicia: y estareys muy aduertidos, que no reciban agrauio los yndios, y embiareys relaciõ siempre al nuestro consejo de las yndias de lo que en cada cosa proueyeredes sobre ello.

**¶ Sobre que no se condenen yndios a seruicio sino conforme al capitulo aqui inserto.**

**E**n lo que se os embio a mandar, que por ninguna via se condenassen yndios a seruicio, y que los delictos que cometieffen se castigassen, conforme a derecho, y embiassedes relacion, por que en las visitas de carceles se dauan yndios a seruicio: y de lo que cerca dello os parecia: dezis que lo que en ello teneys entendido y por saber que el beneficio, y prouecho principal que de condenar se y castigar le los yndios, como hasta aqui se ha hecho resulta es de los mesmos yndios, por que en los delictos que se vienen a condenar en algun seruicio temporal es solamente en los adbitrarios, donde no ay pena dispuesta por ley, o que por razon de algunas circunstancias o calidades, aun que la aya vienen a hazer se adbitrarios y en casos liuianos, y que para esto como no aya galeras ni fronteras ni otras partes, donde se puedan obligar a seruir ni se puedan embiar a estos reynos: ha parecido, que en su lugar destas condenaciones, que ordinariamente en estos reynos se hazen, se puedan condenar en algun genero de seruicio, y que desto se vienen a seguir grandes comodidades, por que para ellos acotes ni destierro, no es pena ni nũca cumplieron ni cumplẽ destierro, ni se puede saber el que lo quebranta, sino es por caso ni para saber lo que se puede hazer diligencia que baste, pues en penas pecuniarias no se pueden condenar por que nos lo tenemos an si proueydo y mandado: y que desta manera los delictos se castigan, por que esto tienen por pena, y los yndios son aprouechados porq toman exemplo y buenas costumbres y aprenden oficios y ganan dineros y son bien tratados y regalados y mantenidos: y que si algun mal tratamiento se les haze se castiga asperamente y en la republica ay algunas personas que entienden en algunas cosas que faltando esto no las auria, segun los muchos delictos y muy differentemente que cada dia cometen si por todo rigor se vuisse de castigar sin tener atencion que son tan nuevos en la fee y en las leyes y penas puestas por derecho seria crueldad grande porq auria mayor carniceria ordinaria de hombres en esta ciudad, que en la del bastin. curo ordinario: y que si esto por experiencia y vista de ojos no se entendiesse, podria parecer otra cosa, y que en lo de las carceles de los yndios lo que passa es que le visitan ordinariamente los sabados y entre semana y se tiene cuydado o llas, y que o mucho tiẽpo a esta parte que a mas de diez y ocho o veynte años con acuerdo de toda esta audiencia se ordeno, que los dos oydores a quien cupiesse la visita de las carceles visitassen juntos, conforme a la ordenaça las carceles de corte y ciudad, y que cada vno dellos por si visitasse las carceles de Mexico y Santiago por la mucha distancia que ay de la vna a la otra, y que los negocios de poca calidad los despachasse cada vno sin proceso, y aueriguãdo los breuemẽte, sin que para ello se tomasse pluma, y los de mas se traxessen al audiẽcia y se piziesse como los de mas negocios que alla occurriesse y que en las



carceles se hallan presos vagamundos y ladrones en cantidad, y por otros delictos linianos y por deudas, y que allí se despachan y se dan a servicio y se ponen a oficios todo por su voluntad, y que los que deuen dineros en presencia del ordo: que visita se conciertan con personas que pagan por ellos para que los sirvan y aun les muestran oficios a los que no los tienen, y que todos son muy bien tratados y se tiene dello especial cuydado, y que esto solamente se haze por el audiencia y esta expressamente prohibido a los juezes inferiores, y que lo que os paresce es, que al servicio de Dios nuestro señor y al bien vniuersal de la república, y principalmente de los yndios, conuiene que esto se haga así, y que lo contrario se podrian seguir muchos daños: vistas las razones que cerca de ellos days, os lo remito para que hagays en ello lo que vieredes que mas conuiene y de justicia se puede y deue hazer, con que la persona que vueredes de dar, no sea a servicio perpetuo. De Valladolid, a tres días del mes de junio, de mill e quinientos e cinquenta e cinco años. La princesa. Por mandado de su A. B. Gestad su alteza, en su nombre Francisco de ledesma.

## Instrucion de lo que han de hazer los oficiales de la nueva España en sus oficios, La Reyna.



Al forma y orden, que es nuestra merced y voluntad que guarden y tengan los nuestros oficiales de Galicia de la nueva España, que agora nueuamete ha descubierto y conquistado Nuño de guzman, q son el nuestro tesorero contador y veedor de fundiciones dellas en el vso y exercicio de sus oficios, así los que agora son como los que por tiempo fueren, es lo siguiente.

Primera mente mandamos a la nuestra justicia, que es ofuere de la dicha tierra, que luego reciban juramento en forma deuída o derecho o los dichos oficiales, que agora sirven los dichos oficios so cargo del qual prometán que en el vso dellos guardaran y cumpliran lo contenido en esta nuestra carta e instruccion con toda fidelidad, y que el mesmo juramento ayan de hazer los otros nuestros oficiales, que por tiempo fueren proueydos de los dichos oficios, antes que se a recibidos al vso y exercicio dellos, y que de otra manera no puedán vsar dellos, so pena de cien mill maravedis para nuestra camara e fisco.

Otro si, por quanto antes de agora por nos esta mandado e ordenado, q todo el oro y perlas que en aquellas partes nos perteneciere: así de nuestro quinto como de almorarifasgo, o en otra qualquier manera, se ponga en vna arca de tres llaves: mandamos, que aquello se guarde y cumpla enteramente sin cautela alguna, e cumpliendo lo, mandamos que los dichos oficiales ayá de tener e tengan la dicha arca de tres cerraduras con tres llaves diferentes cada vno dellos la suya, do ayan de poner e pongan todo el oro e plata e plas e mōeda, qndo la vuiere q a nos ptenezca, así del quinto como o otras qualquier cosas y derechos e q lqer maera, la q arca este e poder o l nro tesorero e

v lliij manda



## ANNO DE MD XXXI.

mandamos, que ningun oro ni perlas ni moneda se pueda sacar ni saque de la dicha arca, sino fuere en presencia de todos los dichos nuestros oficiales asentando las partidas, que se pusieren, y las que se sacaren en el libro, y por la orden que de sufo sera contenido.

**Otro** si mandamos, que en la dicha arca de tres llaves, aya vn libro enquadernado que se intitule el libro comun, y en principio del se assienten todas las partidas de oro y perlas y otras cosas que se pusieren en la dicha arca poniendo espacificamente la partida que se pone, y de que procedio con dia mes y año y en otra parte del dicho libro de la mitad adelante, todo lo que se sacare de la dicha arca, y poniendo si se sacan para nos los ebiar, o sin pagar las nuestras libranças y salarios, y otras cosas, que nos mandaremos pagar: las quales partidas: asy del cargo como de la data ayan de firmar y firmen en el dicho libro comun en fin de cada vna dellas de sus nombres y firmas, so pena de cada cien mill maravedis por cada vez que se dexare de hazer, para la nuestra camara y fisco.

**Otro** si mandamos, que antes que el dicho libro comun se ponga en la dicha arca de tres llaves, ni se assiente ni escriua partida ninguna se muestre y presente al nuestro gouernador y justicia de la dicha tierra, y en su presencia y de los dichos nuestros oficiales se pongan por cuenta las ojas, el qual se assiente en principio y cabo del dicho libro y lo firmen y señalen los dichos nuestros oficiales con la dicha nuestra justicia, los quales ayan asy mesmo de rubricar de sus rubricas al pie de cada vna de todas las planas del dicho libro.

**Otro** si, ordenamos y mandamos, que de mas del dicho libro, que asy ha de estar en el arca de las tres llaves como dicho es, tengan los dichos nuestros oficiales otro libro grande enquadernado, el qual se intitule el libro del acuerdo y este en poder del nuestro tesorero, y en el se assienten todas las cosas tocantes a nuestra hazienda que por ellos se acordare, asy por ventas como en grangerias y en otras cosas, que a ellos incumbe de hazer y acordar por razón de sus officios declarando lo que se acuerda particularmente, poniendo el dia mes y año, en que se haze por capitulos distintos, y al pie de cada capitulo acordado por todos o por los dos dellos, y lo q de otra manera se hiziere no pare perjuizio a nuestra hazienda por lo hazer contra la ordē cōtenida en este capitulo, incurra cada vno dellos en pena de cada cinquenta mill maravedis para la nuestra camara y fisco.

**Otro** si, ordenamos, que de mas del dicho libro de acuerdo y del otro común que ha de estar en el arca de las tres llaves, cada vno de los dichos tres oficiales sea tenido y obligado a hazer su libro enquadernado a parte en su poder tocante a su cargo y officio y assentar en el las partidas del cargo y data y relacion y de lo que le acuerda y manda y libra cobra y paga de nuestra hazienda y tocante a ella los quales libros en todo y por todo, asy en la substancia como en la forma y solenidad, y ayan de ser y sean conformes a los dichos libros generales y comunes y las partidas asentados en ellos.

**Otro** si, mandamos que todas las cosas que estuieren en cargo de qualquier de los dichos nros oficiales, q se vueren de vnder distribuyr y gastar se veda gasten y distribuyan cō acuerdo y parecer de los dichos nros oficiales no sin ellos asentado en el dicho libro de acuerdo, lo que asy se determinare por todos o por los dos dellos firmandolo de sus nombres.

**Otro**



**O**tro si mandamos, que los libramientos que el nuestro contador diere para lo q por nuestro mandado estuviere ordenado o se ordenare, que se pague y gaste vayan firmados o todos tres nuestros oficiales, porque sea mas cierto lo que se libzare y no aya despues duda en la acetacion y paga del, y lo que de otra manera se libzare no se acetate ni pague por el dicho nuestro tesorero ni veedor si en ellos se libzare cosa de su cargo, y o lo que se pagare mandamos, que se tome carta de pago de la persona que lo viere de auer o de quien para ello su poder viere.

**O**tro si mandamos, que todo lo q los dichos nuestros oficiales vieren de vender de nuestra hazienda lo vendan en el almoneda publica al coto do y si fuere o calidad, q a todos o a los dos o llos pareciere q se ha de vender fiado lo puedan hazer assentandolo, ansi en el dicho libro de acuerdo y tomando seguridad bastante, para que al plazo se pague el precio dello.

**O**tro si ordenamos, que los dichos nuestros oficiales no puedā librar ni pagar los salarios quitaciones ni ayudas de costa mercedes ni otra cosa, que por nuestro mandado se aya de pagar antes de los plazos a que lo vieren de auer conforme a nuestras cartas y a sus assientos, so pena o veynte mill maravedis al contador por cada vez que de otra manera lo libzare y de no ser passado en cuenta al Tbesorero o otro oficial que lo pagare antes de ser llegado el plazo a que lo auia de pagar.

**O**tro si ordenamos, que los dichos nuestros oficiales no puedā gastar librar ni pagar cosa alguna de nuestra hazienda mas de aquello para que tuieren cartas o mandamiento nuestro expreso, y lo que de otra manera gastaren y pagaren no les ha de ser recebido ni passado en cuenta.

**O**tro si mandamos, que el dicho nuestro Tbesorero tenga cargo y cuydado particular de cobrar todas las penas, que por qualesquier justicias de la dicha tierra, fueren aplicadas a nuestra camara y dentro de dos dias, sea tenido de ponerlo que asy cobzaren en la dicha arca de las tres llaves en presencia de los tres nuestros oficiales, para que lo assienten en sus libros, y en el dicho libro comun sola dicha pena, y los dichos nuestros oficiales tomen la cuenta de las dichas penas a los escriuano de los pueblos de la dicha tierra.

**O**tro si mandamos que el oro, que los dichos nuestros oficiales tuuierē para nos embiar lo embien a los nuestros oficiales que residen en UDe rigo, para que ellos nos lo embien con lo que ellos tuuieren o como mejor y mas seguro a todos o a los dos dellos pareciere y lo entreguen ala persona que lo viere de traer, pesandolo en su presencia ante escriuano y poniendo lo e caxones bie liados y clauados y sellados a buē recaudo, por manera q no se puedan abzir fin que se conozcan de qual persona, y toman carta de pago para recaudo suyo, y escriuiendo nos la cantidad que nos embian, y ansi mismo lo que qda e la dicha arca de las tres llaves y o la causa, por q lo dexarō o ebiar.

**O**tro si mandamos y defendemos firmemente, que agora ni de aqui adelante ni alguno dellos no pueda tratar ni contratar con mercadurias ni otras cosas algunas llevadas destos nuestros reynos para la dicha tierra, ni en compania de otros directe ni indirecte en publico ni en secreto: so pena de perder lo que ansi cōtrataren, y mas de yncurrir por ello e pena de cien mill maravedis.



## ANNO DE MDXXXI.

raucdis: or cada vez q̄ lo contrario hizieren aplicado todo para nuestra camara y n. co, lo qual mandamos que anſi guarden y cumplan, no embargante qualesquier licencias que antes tuuieren de nos para ello.

**O**tro ſi por quanto antes de agora algunas pſonas han tenido cargo de nueſtra hazienda, y nos quedan deuiendo alguna cantidad de peſos d̄ oro, y otras coſas: mandamos que los dichos nueſtros oficiales con diligencia ſe ynformē dello y lo q̄ hallaren ſer nos deuido lo cobren y cobrado lo pongan en la dicha arca de tres llaues, aſſentando lo en el dicho libro y haziendo cargo al dicho nueſtro **T**heſorero por la forma y orden que de ſuſo ſe contiene.

**O**tro ſi mandamos, que ninguno de los dichos nueſtros oficiales, ſe pueda auſentar de la dicha tierra por ninguna vía ſin licencia nueſtra, ſo pena de perdimiento del oficio, y que quando tuuiere neceſidad y ſe ofreciere auſentarse del pueblo donde reſidiere ſea con cauſa juſta y neceſſaria y aprobada por la juſticia, y por los otros oficiales y conſulicēcia y durante los dias que aſſi eſtuyere auſente la dicha juſticia y oficiales nombren perſona que por el uſe el dicho oficio, juntamente con los otros nueſtros oficiales, el qual aya de hazer el juramento y ſolenidad y guardar la forma y orden, que el oficial auſente era tenido y obligado a guardar, y que la pſona q̄ aſi nōbrare, ſea calificada y abonada.

**O**tro ſi mandamos, que el ſabado de cada ſemana los nueſtros oficiales theſorero y vedores preſentes el nueſtro contador metan en el arca de las tres llaues, qualquier oro y perlas y plata y otras coſas que uuieren cobrado de nueſtra hazienda, aſſi de nueſtro quinto como en otra qualquier manera, que nos pertenezcan con juramēto, q̄ primero hagan que aquello es lo que han cobrado y no otra coſa, y deſpues de metido lo aſſiente en el dicho libro general y lo firmen de ſus nombres, para que dello aya la cuenta y raxon y recaudo neceſſario y ſi alguna coſa embiaren o dexaren d̄ embiar o meter en el arca que lo paguen con las ſetenas.

**O**tro ſi, por que nos tengamos noticia de nueſtra hazienda: mandamos que de ſeys en ſeys meſes el nueſtro **T**heſorero en preſencia d̄ nueſtro gouernador y los otros oficiales e ſi van ſus libros y ſe concierten con el libro general q̄ ha de auer en la dicha arca de tres llaues, y hagan vn tiento de cuenta la qual luego nos embien firmada de todos larga y particularmente, ſo pena de cada cın cuenta mill maravedis para la nueſtra camara y fiſco aſſentando en el dicho libro quando ſe embió y con quien.

**O**tro ſi mandamos, que los dichos nueſtros oficiales, quando recibieren nueſtras cartas ſe junten todos a las abzir y leer y leydas el nueſtro contador tome luego por memoria lo que por ellas les embiamos a mandar y ſoliciten la execucion y cumplimēto y reſpuesta dellas, y deſpues de reſpondidas, ſe pongan en la dicha arca de tres llaues do tengan vn libro en que ſe aſſiente la copia de lo que nos eſcruieren y reſpondieren con relacion de la perſona con qui en nos reſpondē, lo qual les encargamos y mandamos, que hagan con aquella diligencia que dellos ſe confia.

**O**tro ſi por que en el cuño con que ſe ha de marcar el oro, que fundieren en la dicha tierra aya el recaudo neceſſario, y no ſe pueda hurtar ni perder para ſe poder hazer con el algun fraude: mandamos que el dicho cuño eſte en el arca de las tres llaues, y que quando ſe uuiere de ſacar, ſea por mano de todos tres los nueſtros oficiales y no de otra manera.

Fecha



Fecha en Ocana, a diez e siete dias del mes de Febrero, de mill e quinientos e treynta e vn años. Yo la Reyna. Por mandado de su magestad, Juan de Samano, El doctor Beltran, El licenciado Luarez de Carauajal.

¶ Fecho e sacado fue este dicho traslado corregido y cõcertado en el dicho original, donde fue sacado en treynta dias del mes de Enero, año del nacimiento de nuestro Saluador Jesu Christo, de mill e quinientos e treynta e cinco años. Testigos que fueron presentes a lo ver corregir y concertar con el dicho original Francisco de Oliuera e Juan perez. Fecha en la dicha ciudad, e yo Luys de Soto escriuano de sus magestades fuy presente al corregir y concertar, y vacierto y lo hize escreuir e hize aqui este mi signo, en testimonio de verdad de mas deluso elcritto de su magestad.

## ¶ Para el licenciado de la Torre, para tomar residencia a Buño de Guzman.



Al orden que sus Magestades mandan, que tenga el licenciado de la Torre, en el tomar de la residencia a Buño de Guzman su gouernador de la prouincia de Salizia de la nueva españa, e a las otras personas contenidas en la prouisiõ que su magestad le ha de mandar dar es la siguiente.

¶ Primeramente los Juezes de residencia deuen trabajar de tomar la residencia de tal manera, que lo necessario vega muy aueriguado y lo superfluo se escuse e para esto hagan lo siguiente.

¶ Lo vno que vean y sepan los capitulos de los Juezes de residencia, y los de los corregidores y guarden y cumplan en todo e por todo lo que por ellos esta proueydo.

¶ Lo otro, que procuren por abreuiair los procesos en que a pedimiento de parte procediere y en los de oficio, y en las pelquisas que hizieren sobre las residencias y en la examinacion de los testigos acorten, quanto buenamente pudieren no dexando de preguntar lo sustancial y hazer que se asiente para saber la verdad o mitiendolo superfluo, por manera, que las cosas que no sean de sustancia, se dexen y que de lo que dixeren, les pregunten por manera que den razon suficiente dello e si son enemigos del corregidor y oficiales o les tienen odio o han sido por ellos castigados y puñidos por algun exceso o delito que hizieron o en algun caso sentenciaron contra ellos, por que los tienen odio o si algunos lo a ynducido a que digan sus dichos.

¶ Lo otro es, que con mucha diligencia ynquieran e aueriguen las culpas e cargos, de los corregidores o de los otros oficiales, examinandolas personas que verisimiliter lo puedan saber, y de aquellas a quien los testigos de oydas se refieran, e si las personas de quien ha de ser informado de la verdad no estuuieren en la tierra, hagan las diligencias necessarias que buenamente se deua hazer e embiẽ en la residencia por testimonio las diligencias que hizieron e e que puedan ver que no quedo cosa de hazer de su parte para saber la verdad y se sepa do estan las tales personas con apercibimiento que se cambiara persona a su costa que lo auerigue, si ellos no lo hizieren.

¶ Lo otro, que despues de tomada la residencia junto con ella cmbien al conseyo vna relacion sacada por si mesmo breuemente de cada cargo por si de lo q̃ yuiere contra el Gouernador o corregidor e oficiales con los testigos que deponen



ponen en cada cargo, si es de vista o de oydas, y en que preguntas lo dizen-  
do ello acotado a quantas ojas esta y al pie el descargo, y lo que sentencio en l.  
**¶** Lo otro es que en las demandas publicas embien relacion de la demanda y  
del estado en que esta.

**¶** Lo otro es, q<sup>do</sup> la misma manera y forma reciba y toma residencia de los cor-  
regidores y criuianos publicos del o<sup>re</sup>jo y fieles y otros oficiales del o<sup>re</sup>jo y  
sesmeros de la tierra y alcaldes de la hermandad y alguaziles del c<sup>ap</sup>o, y de los  
nuncios q<sup>en</sup> emplazan y procuradores de la audiencia y embien relacion de los car-  
gos y descargos, como esta dicho en el capitulo de yuso.



**¶** Otro es, que tomen muy bien las quantas de los propios y sisas y  
repartimientos que se viieren fecho, y las embien fenecidas y aca-  
badas no recibiendo en cuenta lo mal gastado y execute los alcances  
sin embargo de qualquiera apelacion, que las partes interpusieren y  
embien al consejo juntamente con la residencia breue relacion y sustancial de  
los propios sisas y repartimientos, y de los gastos ordinarios y de los otros ga-  
stos, que fueren fechos, y lo que sobre ello determino, ansi mesmo embien rela-  
cion al consejo de todo lo que le pareciere, que conuiene remediar y hazer an-  
si en reparos de caminos puente y fuentes, como de otra qualquier cosa para  
el bien publico y ornato de la tierra y seruicio de sus magestades.

**A**nsi mesmo tomen muy bien las quantas de las penas de camara y  
haga que se cobren las penas que en el tiempo de Corregidor no se co-  
braron, y aquellas con las penas que condenare a los oficiales q<sup>en</sup> fue-  
ren de diez mill maravedis abaxo las embien al consejo.



**¶** Otro es q<sup>no</sup> embien en la residencia cosa yndecisa, y por determinar,  
y que no haga remision al concejo de cosa alguna: salvo de aquellas  
que se deuan remitir conforme a los dichos capitulos con apercibimi-  
ento, que si otra cosa remitiere sin determinar que a su costa embiara  
persona que lo determine.

**A**nsi mesmo tenga mucho cuydado y diligencia que durante el tiempo  
de su oficio, castiguen los delitos que se hizieren en su juridiccion, y los  
pecados publicos, y en la administracion de la justicia, que sea libre me-  
re y gual a las partes que se la pidieren con apercibimiento, que si teniendo los  
dichos oficios y cargos se proueyere por su culpa o negligencia juez de comisi-  
on para las cosas en que ha de entender y executar que pagara las costas y el  
salario al juez. Fecho en la villa de Madrid, a treynta dias del mes de Mar-  
ço, de mill y quinientos y treynta y seys años Estaua señalada de tres seña-  
les de los Señores del consejo de yndias y refrendada de Juan de Samano.

**¶ Las cosas en que se han de yndustriar y amo-  
nestar a los naturales de Galizia.**



**S**umario de las cosas que los yndios naturales de la prouincia de Ga-  
lizia de la nueva España, han de ser yndustriados amonestados y  
psuadidos conforme a la cedula de su magestad.

**¶** Primeramente se les ha de d<sup>ez</sup>ir, q<sup>ten</sup>gan mucha veneracion y acata-  
miento la fee, q<sup>los</sup> christianos tien<sup>en</sup> q<sup>ellos</sup> por el baptismo han rece-  
bido pcurando de hazer en ello lo q<sup>los</sup> buenos Españoles Christianos haze.  
**¶** No han de tener los dichos idios en publico ni en secreto a los pueblos ni a  
los



los montes que es ni adoratorios algunos de sus demonios, sino las yglesias que los christianos hizieren, porque los christianos, que hazen semejantes cosas caen en pena de muerte.

**¶** Item, que no tengan ydolos de ninguna manera, por que los Christianos e quien se hallan caen en pena de muerte.

**¶** Item, que ningun principal macegual ni esclauo no se sacrifique ni otro le sacrifique en publico ni en secreto, por que los Christianos que lo hazen caen en pena de muerte.

**¶** Que no coman carne humana, por que los Christianos que lo hazen, caen en grandes penas.

**¶** Item, que se guarden del abominable pecado, por que los Christianos, que lo hazen son quemados.

**¶** Que no maten los mesmos yndios vnos a otros, ni a las mugeres, aunque sean sus esclauos, porque caen en pena de muerte los Christianos Españoles que lo hazen.

**¶** Item, que no se junten a hazer borracheras que ellos llamã entre si, por que seran castigados.

**¶** Item han de ser persuadidos, que los hombres que se casaren, no tengã mas de vna muger, dandoles a entender, que el matrimonio es solo con vna muger mientras aquella biue, y que los hijos, que de aquella an son legitimos, y estos heredan sus bienes y no los otros.

**¶** Sean tambien auisados de la cognacion espiritual.

**¶** Que no tengan aceto carnal con madres ni hijas ni hermanas ni primas ni las otras parientas, porque caen los christianos en pena de muerte.

**¶** Que quando les nacieren hijos, que los lleuen como los Christianos a los Clerigos que los baptizen.

**¶** Persuadirlos a que los hombres y las mugeres andẽ de la cinta abajo a lo menos vestidos cubiertas sus verguenças.

**¶** Que los principales anden todos vestidos y sus mugeres dellos de la ropa de la tierra, y los que dellos pudieren buenamente se conformen con nuestra manera de vestir.

**¶** Persuadirlos, que hagan los pueblos como los Christianos juntos, haziedo casas como los Españoles en los lugares principales y cabeceras.

**¶** Que honrren y teman la justicia, dandoles a entender que ha de ser y qual a todos.

**¶** Que en los Domingos y fiestas se junten en las yglesias de los Christianos todos y no trabajen en aquellos dias.

**¶** Que honrren a los Clerigos y Frayles y tengan gran reuerencia alas yglesias cruces y ymagines por lo que representan.

**¶** Que no coman carne ni pescados crudos y persuadirles a que usen de los mares, que los Españoles usan y comen.

**¶** Que no hurten ni tomen los vnos a los otros sus haciendas, por que lo han de pagar cõ las setenas y seran acotados antes se apliquen a trabajo y oficios de que se sustenten y no biuan en ociosidad.

**¶** Que no tengan guerras ni enemistades ni se yeran ni descalabren vnos a otros, porque los castigarán.

**¶** Y conforme a esto podrey sponer las otras cosas que os parescieren conforme  
me



me a la calidad dessa tierra, y que mas prouechosas sean para la ynstrucion de nuestra sctā fee catholica, estaua señalada de tres rubricas y firmada de Juan de Samano.

**¶ Para que los yndios biuan donde quisieren y**  
se puedan passar de vnos pueblos a otros.



En Carlos. y c. Al vos los nuestros viorreyes presidētes y oydores de las nuestras audiencias y chancillerias reales de las nuestras yndias yllas y tierra y firme del mar oceano: y a qualquier nuestros gouernadores y otras qualquier nuestras justicias de las dīchas nuestras yndias, y a cada vno y qualquier de vos y otros lugares y juridiciones a quien esta nuestra carta fuere mostrada o su tresslado sinado de escriuano publico, salud y gracia. Sepades que los catholicos reyes don Fernando y doña Isabel, nuestros señores padres y aguelos que ayā gloria mandaron dar y dieron vna su carta prematica sancion su tenor de la qual es este que se sigue. Don Fernando y doña Isabel, por la gracia de dios rey y reyna de Castilla de leon de aragon. y c. Allos duques Duqueses Condes Perlados ricos omes Maestres de las ordenes priores comendadores alcaides tenedores de los castillos y casas fuertes, y a todos los concejos asisistentes corregidores alcaides alguaziles, veynete quatro caualleros regidores Jurados escuderos oficiales y omes buenos de todas, y qualquier ciudades villas y lugares, ansy de la nuestra corona real, como de los otros nuestros reynos y Señorios, y a cada vno, y qualquier de vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada o su tresslado sinado de escriuano publico, salud y gracia. Sepades, que por parte de algunos nuestros subditos y naturales nos es hecha relacion, que ellos siendo vezinos y moradores en algunas de las dīchas ciudades villas y lugares conosciedo, que les viene bien y que es cumplidero los passarse a biuir y morar a otros lugares, y auezindarse en ellos, se van y passan con sus mugeres y hijos a los otros lugares que les mas plaze, y que por esta causa los concejos y oficiales omes buenos de todos los lugares donde primeramente eran vezinos, y los dueños dellos les ympiden y perturban direte o yndirete, quando lo bagā haziendo vedamientos y mādamiētos, paq̄ ningún vezino de aquel lugar dōde primeramēte biuiā, no pueda sacar ni saq̄ del ni de su termino sus ganados ni su pā y vino ni los otros sus mantenimiētos y bienes muebles, q̄ en tal lugar tiene y otro si vedando y defendiēdo, y mādādo a los otros sus vasallos y vezinos del tal lugar, q̄ no cōpren los bienes razzes destos tales, q̄ ansy de pā ē aq̄l lugar pa se passar a biuir a otro ni los arriēdē dellos por las q̄les cosas y mandamiētos, dizq̄ calladamēte se induze especie de seruidūbre a los hōbres libres paq̄ no puedan biuir ni morar dōde quisieren, y otra lu volūdad ayā de ser detenidos o morada en los lugares, q̄ los dueños dellos o sus p̄cejos quisieren dōde ellos no quierē biuir, lo q̄l dizq̄, si ansy passasse, seria muy ynjusto y cōtra todo derecho y razon: sobre lo q̄l nos fue suplicado q̄ mandassemos poner o remedio cō justicia, cō como la nra merced fu esse, y nos tuuimos lo por biē y mandamos sobre ello dar esta nuestra carta prematica sancion: la q̄l quieramos y mandamos, que de aqui adelante aya fuerça y vigor de ley biē ansy como si fuesse hecha y promulgada en cortis generales: por la qual mandamos a cada vno de vos en vuestros lugares y juridiciones aque de aqui adelante



deredes y consitades libre y desembargadamente, a qualquier y qualesquier  
 hombres y mugeres vezinos y moradores de qualquier de ssas dichas ciuda-  
 des villas y lugares y se y passai se a biuir y morar a otra o otras qualesquier  
 ciudades y villas y lugares de los dichos nuestros Reynos y Señorios, asai  
 delo real ego como delo Aluadengo y Señorios y ordenes y vetrias que ellos  
 quisieren, y por bien tuieren y se auezindar en ellos y sacar sus ganados y pa  
 y vino, y otros mantenimientos, y todos los otros sus bienes muebles, que tu  
 uieren en los lugares donde primeramente biuián y morauan, y los passar y  
 llevar a los otros lugares y partes, donde nueuamente se auezindaren, y no  
 les empachedes ni perturbedes, que vendan sus bienes rayzes, y los arriende  
 a quien quisieren ni empachedes, a los que los quisieren comprar y arrendar  
 que los compren y arrienden, y si contra esto algunos estatutos y ordenanças  
 o mandamientos tenedes hechos y dados los reuocades y anuledes por an-  
 te Escriuano publico, y nos por la presente los anulamos y reuocamos y que  
 reinos, que no valan ni ayan fuerça ni vigor de aquí adelante, que vos manda  
 mos y defendemos, que no vse dellos, saluo si por concordia y comun consenti-  
 miento de los concejos, donde primeramente biuián las tales personas, y don-  
 de nueuamente se van a biuir estuviere hecha y guala y expresa conuenencia  
 en la forma y con la solenidad, que se requiere: para que los vezinos y morado-  
 res de vn lugar, no se puedan passar a biuir al otro, y los vnos ni los otros non-  
 fagades ni fagan ende al por alguna manera, so pena de la nuestra merced y  
 qualquiera que lo contrario hiziere, si fuere concejo o vniuersidad, carga o yn-  
 curra en pena de mill doblas de la vanda para la nuestra camara, por cada vez  
 que lo contrario hiziere, y si fuere otra qualquier persona de qualquier estado  
 o condicion y prebeminencia que sea por esse mismo, hecho ay a perdido y pier-  
 da todas y qualesquier mercedes y otras cosas, que en los nuestros libros tu-  
 uieren ansi de merced o por juro o de heredad como de por vida o racion y qui-  
 tacion, o en otra qualquiera manera, y mas cayga y incurra en pena de mill  
 doblas de oro de la vanda, para la nuestra camara, y de mas mandamos al ho-  
 bre que vos esta nuestra carta mostrare que vos emplaze que parezcades an-  
 te nos en la nuestra corte, do quieran que nos seamos del dia que vos emplaza-  
 re hasta quinze dias primeros siguientes, sola dicha pena, sola qual mādamos  
 a qualquier escriuano publico, que para esto fuere llamado que de al que  
 vos la mostrare testimonio finado con su fino: porque nos sepamos en como se  
 cumple nuestro mandado. Dada en la villa de madrid del caño, a veynte y o-  
 cho dias del mes de Octubre, Año del nacimiento de nuestro Saluador Jesu  
 christo, de mill y quatrociētos y ochēta años. Yo el Rey y la Reyna, Yo Alōso  
 o auila secretario del rey y de la Reyna nros señores, la hize escreuir por su mā.

**E**lgoza nos somos informados, que algunos de vos las dichas nras ju-  
 sticias aueys ipedido y ipedis, q los idios vezinos y moradores en ssas  
 partes, no se passē a biuir de vnos pueblos a otros ni mueuan sus casas  
 y porq nra volūtad es, q los nales de ssas ptes, sean tratados como los subdi-  
 tos y vasallos de ssos reynos, y q gozē de las leyes dellos, vltor por los del nro  
 ofeso de lesidias: fue acordado, q deuiamos mādār dar esta nra carta pa vos  
 e la dicha razō y nos tuuimos lo por biē: porq vos mādamos a todos y a cada  
 vno de vos segū dicho es, q veays la dicha ley prematika lancio, q de fuso va in-  
 corporada y la guardeis y cūplais e todo y por todo segū y como en illa se ptiene.

con



con todos los yndios vezinos y moradores naturales dessas partes y contra el tenor y forma della ni de lo en ella contenido, no vays ni passeys ni consintays y ni passar en manera alguna, solas penas en ella contenidas, y mas doziẽtas mill maravedis para la nuestra camara: y por que lo suso dicho, sea publico y notorio a todos y ninguno dello pueda pretender y norancia: mandamos, q̃ esta nuestra carta, sea apregonada publicamente por las plaças y mercados y otros lugares acostumbrados dessas partes por pregonero y ante escriuano publico. Dada en la villa de Valladolid, a diez y siete dias del mes d' Octubre, de mill y quinientos y quarenta y quatro años. Yo el p̃ncipe, Yo pedro d' los Couos secretario de su. L. L. M. la hize escreuir, por mandado de su alteza El doctor Bernal, El licenciado Gutierrez Velazquez, El licenciado Gregorio lopez, Registrada ochos de lo yando.

**¶ Sobre carta, para que los esclauos berueriscos**  
se hechen de las yndias.



En Carlos. rc. Al vos los nuestros presidentes y oydores d' las nuestras audiencias y Chancilleria Real de las nuestras yndias yslas y tierra firme del mar oceano, y qualesquier ñros Gouernadores y otras justicias de las dichas yslas y prouincias de las nuestras yndias, y a cada vno, y qualquier de vos aquiẽ esta ñra carta fuere mostrada o su tresslado sinado de escriuano publico salud y gracia. Sepades, q̃ nos mandamos dar y dimos vna nuestra carta firmada, del Serenissimo P̃ncipe don Felipe, nuestro muy caro y muy amado nieto y h̃jo, y librada de los del nuestro consejo de las yndias su tenor de la qual es este que se sigue Don Carlos por la diuina clemẽcia Emperador semper Augusto Rey de Alemania doña Juana su madre, y el mismo don carlos por la gracia de Dios Reyes de Castilla de Leon de Aragon rc. Al vos los nuestros presidente y oydores de las nuestras audiencias y chancillerias reales de las nuestras yndias yslas y tierra y firme del mar oceano, y a qualesquier nuestros Gouernadores y otras justicias de las yslas y prouincias de las dichas nuestras yndias, y a cada vno y qualquier de vos aquiẽ esta nuestra carta fuere mostrada o su tresslado sinado de escriuano publico o della supierdes en qualquiera manera, salud y gracia. Sepades que nos somos ynformados, que a essas partes han passado y de cada dia pasan algunos esclauos y esclauas berueriscos, y otras personas libres nueuamente conuertidos de moros y h̃jos dellos estando por nos prohibido, que ninguna manera pasen por los muchos ynconuenientes que por experiencia ha parescido, que de los que han passado, sean seguido, y por que se escusen los daños, que podrian hazer los que vieren passado y de aqui adelante passaren, porque en ṽna tierra nueva. como essa donde nueuamente se planta la fee, conuiene que se quite toda ocasion, por que no se pueda sembrar y publicar en ella la secta d' mahoma ni otra alguna en offensa de Dios nuestro seño y perjuizio de nuestra santa fee catholica, visto y platicado en el nuestro consejo de las yndias: fue acordado, que deuamos mandar q̃ todos los esclauos y esclauas berueriscos p̃sonas nueuamente conuertidos d' moros y sus h̃jos como dicho es, que en essas partes viere se han hechados de la ysla y prouincia donde estuierẽ y embiados a estos reynos: de manera que en ninguna forma que den en essas partes y sobre



bre lo mādār dar esta nra carta pa vos en la dicha razō ⁊ nos tuuimosle por bi en por q̄ vos mandamos a todos ⁊ a cada vno de vos, segun dicho es, que luego con gran diligencia ynquirats ⁊ sepays, que esclaus o esclauas beruer fecs, o personas delas suso dichas estan en essas yslas ⁊ prouincias, ⁊ los que hallaredes en ellas, los hecheyss dellas, embiando los a estos reynos en los primeros nauios que a ellas vengā. De manera que por ninguna via queden en essas partes: ⁊ lo mismo hareys de los que de aquí adelante passaren, ⁊ los vnos ni los otros no fagades ni fagā ē deal por algūa manera, so pena de la nra merced ⁊ de diez mill marauēdis para la nuestra camara. Dada en la villa de Valladolīd, a catorze dias del mes de agosto, de mill ⁊ quinientos ⁊ quarenta ⁊ tres años. Yo el principe. Yo Juan de samano secretario de sus L. C. A. D. la fize escreuir. Por mandado de su alteza. El doctor Bernal, el licenciado Gutierrez velazqz. ¶ E porq̄ somos informados, q̄ ē algūas de esas yslas ⁊ prouincias, ay algunos esclauos ⁊ esclauas berueriscos ⁊ otras personas, nueuamente conuertidos de moros ⁊ hijos dellos: ⁊ que tambien passan de nūuo escondidamēte algunos dellos, ⁊ que los nuestros oficiales de los puertos, donde se embarcan, toman algunos dellos por perdidos por passar sin licencia nuestra, ⁊ los venden por hazienda nuestra. E q̄ de baxo desta color se quedan en essas partes ⁊ no se embian a estos Reynos, como por nos esta mandado. E porque al seruicio de dios nuestro señor ⁊ nuestro, conuiene que la dicha nuestra prouision suso incorporada se guarde ⁊ cumpla: vos mandamos, que la veays ⁊ guardays ⁊ cumplays, ⁊ hagays guardar ⁊ cumplir en todo ⁊ por todo, segun ⁊ como en ella se contiene, ⁊ guardando la ⁊ cumplendola, proueays en todos los esclauos ⁊ esclauas berueriscos que se viieren lleuado o lleuaren a essas partes ⁊ estauieren en ellas, se embien a estos Reynos, aunque ayan sido tomados por perdidos para nos ⁊ se viieren vendido en nuestro nombre se cobren de quien los tuuieren, ⁊ se les pague de nuestra hazienda a sus dueños, lo que viieren dado por ellos, ⁊ se embien como dicho es a estos reynos, ⁊ estos tales embiar los heys por nuestros a los nuestros oficiales, que residen en la ciudad de Sevilla ē la casa de la contratacion de las yndias, para que ellos hagan dellos lo q̄ por nos les fuere mandado: ⁊ los vnos ni los otros no fagades ni fagā en deal por alguna manera, so pena de la nuestra merced, ⁊ de diez mill marauēdis para la nuestra camara. Dada en la villa de Valladolīd, a treze dias del mes de nouiembre, de mill ⁊ quinientos ⁊ cinquenta años. Darimiliano. Yo Francisco de ledesma secretario de sus L. C. A. D. la fize escreuir por mandado de su alteza, en su nombre. El marques, el licenciado Gutierrez velazquez, el licenciado Gregorio lopez, el doctor Hernanperez, el licenciado Biruiesca, Registrada ochopa de loyando. Chanciller martin de ramon,

**Sobre los quinientos pesos de minas, de que se puede apelar dla audiēcia dela nueva Galizia pa ella dirigida de Mexico,**

**O**n Carlos. ⁊c. Por q̄nto en las ordenanças q̄ mādamos dar a los nros oydores alcaldes mayores dla audiēcia real dela prouincia dla nueva galizia, se mada q̄ los dichos nros oydores alcaldes mayores puedā conocer ⁊ conozcā ē grado de apelaciō o nulidad de todas las causas ceuiles ⁊ criminales q̄ āte ellos vinierē de q̄lesq̄er sentēcias o mādamiētos q̄ ayā dado o prouēciado q̄lesquier otros alcaldes o jēzes ordinarios dela dicha prouincia o q̄l  
quier



quier dellos, que segun derecho y leyes de nuestros reynos viuiere lugar apela-  
 ciō, y así mismo ē p̄mera instācia ē lugar dōde estuuiere cō doze leguas al derre-  
 dor y ē toda la dicha p̄uicia ē p̄mera instācia ē los casos de corte, de q̄los n̄ros oy-  
 dores de la audiēcia real, q̄ reside ē la ciudad de Mexico podriā conocer, segū  
 las leyes y ordenanças de n̄ros reynos, y oygā y determinē en todo lo q̄ halla-  
 rē por justicia, y q̄ si de las sentēcias y mādamientos q̄ dierē, fuere apclado por  
 algūas delas ptes les otorguē la apelaciō ē los casos q̄ de d̄recho viuiere lugar  
 pa ante el dicho n̄ro p̄sidente y oydores de la dicha n̄ra audiencia real, q̄ resi-  
 de en la dicha ciudad de Mexico, saluo si la causa p̄ncipal fuere de treziētos pe-  
 sos de oro de minas, o dēde a suso q̄ en tal caso mādamos q̄ no vniēse apelacion  
 dellos mas q̄ vniēse suplicacion pa ante ellos mismos y q̄ en grado de suplica-  
 ciō, ellos determinen la causa y de la sentēcia, q̄ del dicho grado dierē, no aya  
 mas apelaciō ni suplicaciō, sino q̄ se execute, segū mas largamēte en las dichas  
 ordenāças se cōtiene. E agora somos informados, q̄ para el biē de las partes q̄  
 litigā en la dicha audiēcia, quernia, q̄ como se p̄mite apelar della pa la de Me-  
 xico de treziētos pesos de oro de minas arriba fuesse de quinientos pesos, porq̄  
 cō mas breuedad se determinariā las causas, y no se daria lugar adilaciones y  
 se seguiriā otros beneficios. Eliso por los del n̄ro p̄sejo de las yndias por algu-  
 nas buenas p̄sideraciones, q̄ para ello ha auido: fue acordado q̄ deuamos mād-  
 dar dar esta n̄ra carta en la dicha razō, y nos tuuimos lo por bien, por la q̄l de-  
 claramos y mādamos, q̄ assicomo por las ordenāças de la dicha audiēcia, se p̄-  
 mite apelar de los dichos oydores, alcaldes mayores, de treziētos pesos arri-  
 ba, sea la tal apelaciō de quinientos pesos de oro de minas, y dēde arriba y cō  
 esta moderaciō y declaracion, mādamos, q̄ las dichas ordenāças, se guardē y  
 cūplā en todo y por todo, como en ella se p̄tiene: y mādamos a los dichos n̄ros  
 oydores alcaldes mayores, y al n̄ro p̄sidente y oydores de la dicha audiēcia  
 real de Mexico, y a los concejos justicias regidores caualleros escuderos y ofi-  
 ciales y omes buenos de la dicha prouincia de la nueua Galizia, que guarden  
 y cumplan esta nuestra carta, y lo en ella contenido, y contra el tenor y forma  
 della no vayan ni passen, ni consientan y ni passar en manera alguna. E porque  
 lo suso dicho sea publico y notorio a todos, y ninguno dello pueda pretēder y no-  
 rancia: mandamos, que esta nuestra carta sea pregonada en la ciudad de com-  
 postela por pregonero, y ante escriuano publico. Dada en la villa de Vallado-  
 lid, a ocho dias del mes de deziembre de mill y quinientos y cinquenta años.  
 La Reyna. Yo Francisco de ledesma secretario de sus C. C. M. la fize escre-  
 uir por su mandado, su alteza, en su nombre El licenciado Gregorio lopez, el li-  
 cenciado tello de sandoual, doctor Hernan perez, el licenciado Biruiesca. Re-  
 gistrada Ochoa de loyando, chanciller Martin de Ramoyn.

**¶ Para que no se hagan entradas ni rancherías:**

lo penado muerte.

El Rey.



Don Carlos. 2c. P̄. Q̄nto somos informados, que en las n̄ras yn-  
 dias se han hecho y hazen entradas rancherías, de que se han se-  
 guido y siguē muchos conuiniētes, y los naturales d̄llas han re-  
 cebido y reciben d̄año. Queriendo proueer en el remedio dellos:  
 visto y platicado por los del n̄ro consejo de las yndias, fue acor-  
 dado q̄ deuamos mādardar esta n̄ra carta en la dicha razō, y  
 nos



nos tuuimos lo por biẽ: por la q̃l q̃remos y mādamos, q̃ ninguna y algunas p-  
sonas de q̃lquier estado y cōdiciō q̃ sea, seã osados a hazer entradas rācherias  
en ninguna ylla ni prouincia ni otra pte alguna delas dichas n̄ras yndias, aunq̃  
sea cō licencia de n̄ros gouernadores, lo pena de muerte y de p̄dimiento de to-  
dos sus bienes pa n̄ra camara y fisco, y mandamos a los n̄ros presidentes y or-  
dores de las i. f̄as audiencias reales de las dichas n̄ras yndias y a otras q̃les-  
quier n̄ras justicias dellas, q̃prouean y defiendan q̃ ningũ español ni otra per-  
sona alguna hagan las dichas entradas rācherias, so las dichas penas, las q̃  
lea mādamos a las dichas n̄ras justicias q̃ executen en las personas y bienes d̄  
los q̃ cōtra ello fueren y passaren. E por q̃ lo suso dicho sea publico, y notorio a  
todos y ninguno dello pueda pretēder y ignorācia, mādamos, q̃ esta n̄ra carta o  
el treslado della sinado de escriuano publico sea pregonada en las ciudades  
y villas de las dichas n̄ras yndias en las partes q̃ a las dichas n̄ras justicias,  
pareciere por p̄gonero y ante escriuano publico, y los vnos ni los otros no fa-  
gades ni fagan en deal por alguna manera. Dada en la villa de Valladolid, a  
treinta y vn dias del mes de deziēbre, de. 1549. años. N̄r Maximiliano. La Rey-  
na. Yo Juā de samano secretario de sus C. C. M. la fize escreuir por mādado  
de su alteza, en su nōbre. El marques, el licēciado Gutierrez velazquez, el licen-  
ciado Gregorio lopez, el licenciado tello de sandoual, el doctor Riba de neyra  
el licēciado Biruiesca, Registrada Ochoa d̄ loyādo. chāciller marti de ramoin

### **Sobre que q̃lquiera de los oficios de fator y vee-**

dor que vacare se consuma en el otro. El Rey.

**E**n Carlos, etc. Por quāto nos tenemos proueydo n̄ros veedores y fa-  
dores en muchas delas yllas y prouincias delas n̄ras yndias, y por q̃ pa-  
rese q̃ ambos a dos oficios los podrian seruir bien vna persona, sin que  
por ello lleuasse mas salario de lo q̃ esta mādado dar a qualquier dellos. Visto  
y platicado cerca dello por los del n̄ro cōsejo delas yndias, fue acordado q̃ de-  
uiamos mādār dar esta i. f̄a carta en la dicha razon, y nos tuuimos lo por bien:  
por la q̃l q̃remos y mādamos, que cada y quādo en algunas de las dichas yllas  
y prouincias vacare alguno de los veedores, q̃ al presente tenemos pueydos,  
por muerte o por otra q̃lquier manera, que el fator q̃ fuere de la tal prouincia o  
ylla, sirua el oficio del tal veedor, p̄forme a la instruciō, q̃ para ello el dicho vee-  
dor tenia juntamēte cō el dicho su oficio de fator, sin que por ello lleue ni se le de  
mas salario de lo que por razō del dicho oficio de fator tuuiere. E asy mesmo  
mādamos, que quādo fallecieren los fatores, q̃ como dicho es estā proueydos  
por nos en q̃lquiera de las dichas yllas o prouincias, o vacaren en q̃lquier mane-  
ra q̃ sea, que el que fuere veedor dellas, sirua el dicho oficio de fator juntamēte  
cō el suyo de veedor. De manera q̃ ambos oficios ha de seruir vna persona, y  
no mas, por q̃nto n̄ra voluntad es, q̃ el vno d̄ los dichos oficios se p̄suma por mu-  
erte o vacaciō de los que al p̄sente los poseen, y mādamos a los n̄ros visorreyes  
p̄sidentes y ordos gouernadores y otras justicias de las dichas n̄ras yndias  
q̃ e vacādo q̃lq̃er de los dichos oficios los ayā y tēgā por p̄sumidos, y no pueā  
ni nōbrē otra p̄sona q̃ e su lugar los sirua, sino q̃ el fator sirua el oficio de veedor  
y el veedor el d̄ fator, como dicho es, y q̃ndo el veedor viniere a suir el oficio d̄ fa-  
tor ayā y lleue de salario tā solamēte lo q̃ lleua el dicho fator y no el salario de  
veedor, y no fagades en deal. Dada e Valladolid, a veynte y siete dias del mes



de março, de mill e quinientos e quarenta e nueve años. Darimiliano. La  
princesa. Yo Juan de samano secretario de sus C. C. A. D. la fize escreuir, por  
mandado de sus altezas en su nombre. El marques, el licenciado Gutierre ve  
lazquez, el licenciado Gregorio lopez. Doctor Berná perez. Registrada mar  
tín de Ramoyn. Por chanciller martin de ramoyñ.

**Provision, para que no se pueda llevar en las in  
dias por mar de vnas prouincias a otras yndios algunos esclauos ni libres.**

**O**n Carlos por la diuina clemencia Emperador semp augusto. etc.  
A vos los nros visorreyes presidentes e oydores de las nras audi  
encias y chancillerias reales de las nras yndias y las y tierra firme  
del mar oceano, e nros gouernadores alcaldes e otros juezes e ju  
sticias qualesquier de todas las ciudades villas y lugares de las di  
chas nras yndias y las y tierra firme, y a cada vno y qualquier de vos en vros  
lugares y jurisdicciones, a quien esta nuestra carta fuere mostrada, o su traslado  
signado de escriuano publico, salud y gracia. Sepades, q nos somos informa  
dos, q los españoles y personas, que residen en estas partes, quando se pasan y  
van por mar de vnas prouincias a otras, sacan y lleuan consigo algunos yndi  
os e yndias naturales de las prouincias donde salen vnos: cō color, que dicen  
que ellos se quieren y con ellos de su voluntad: e otros pretendiendo que son  
sus esclauos, y que a causa de sacar se de sus naturalezas, de mas del inconui  
niente, que se sigue a la poblacion d'ellos: acaesce muchas vezes morirte por la mar  
e se figuen otros muchos inconuiuentes en graue detrimento de sus personas  
y vidas. E queriendo proueer en ello, visto y platicado en el nuestro consejo de  
las yndias, fue acordado, que deuamos mādardar esta nuestra carta pa vos  
en la dicha razón e nos tuuimos lo por bien: por la qual prohibimos y expresa  
mente defendemos, que agora ni de aqui adelante, ninguna ni algunas perso  
nas, vezinos estantes e abitantes en las dichas nras yndias y las y tierra fir  
me del mar oceano, de qualquier estado y condicion que sean, no seā osados por  
si ni por interpositas personas de sacar ni llevar por mar yndios ni yndias al  
gunos de las prouincias, donde son naturales a otras ningunas: aora sean de  
los q pretendieren tener por esclauos, y ver daderamēte lo fuerē, o de los q fue  
ron libres, no embargāte, q ellos digan q se quieren y cō ellos de su voluntad,  
fuera de sus nalezas a las ptes, donde las tales personas, van y que sean anfi,  
ni por otra causa o color q sea o ser pueda: so pena, q qualquier persona o perso  
nas, que contra el tenor e forma desta nuestra carta sacare o embiāre por mar  
yndios algunos libres, fuera de las y las donde son naturales, cayā e incurra  
en pena d' cien mill maravedis: la q se parta en esta manera, la tercia pte pa nra  
camara de fisco, y las otras dos tercias ptes pa el acusador e juez q lo sentenciare,  
y de mas d'la dicha pena incurra los q ptra esta nra carta passare, e pena d' de  
stierro ppetuo d'las dichas yndias, de mas q a su costa los dichos indios, q asse  
los cōdenamos y auemos por cōdenados: e mādamos, q sean executadas e sus  
psonas y bienes sin otra carta ni d'claraciō alguna: e la psona q viniere y passa  
re cōtra lo suso dicho, sino tuuiere bienes, en q se pueda executar la pena d'los di  
chos ciē mill maravedis: mādamos q le seā dados ciē agotes publicamēte e q  
quier pte, dōde fuere tomado o mas del dicho destierro: por q vos mādamos a  
todos



todos, y a cada vno de vos en vuestra jurisdiccion, segun dicho es, que ansí lo guardeys y cumplays y executeys, y hagays guardar cumplir y executar en todo y por todo, en las personas y bienes de los que contra ello y parte dello fueren y passaren, teniendo dello muy especial cuydado, como de cosa importante al seruicio de Dios nuestro señor y nuestro y bien de los naturales dessas partes y poblacion dellas. E porque lo suso dicho sea publico y notorio a todos, y ningun o pueda pretender y norancia: mandamos, que esta nuestra carta sea pregonada publicamente en las ciudades villas y lugares dessas partes, por pregonero y ante escriuano publico: y los vnos ni los otros non fagades ni fagán en deal por alguna manera, so pena de priuacion de vuestros officios. Dada en la villa de Valladolid, a veynte y tres dias del mes de setiembre, de mill y quinientos y quarenta y tres años. Yo el principe. Yo Juan de samano secretario de sus C.C. Ad. la fize escreuir, por mandado de su alteza. Episcopus Conchen. el doctor Bernal, el licenciado Gutierrez velazquez, el licenciado Gregorio lopez, el licenciado Salmeron. Registrada Ochoa d loyado. Por chanciller Blas d lauedra

**Que las prouincias de yucatan y coxumiel estén** sujetas a esta real audiencia, como lo estauan ala de los confines. El Rey.

**E**n Carlos, por la diuina clemencia emperador. y c. Por quanto al tiempo, que nos proueymos de la nuestra audiencia real de los confines que al presente reside en la ciudad de gracias a Dios de la prouincia de Onduras, mandamos que las prouincias de yucatan y coxumiel: cuya gouernacion esta encomendada al adelantado don Francisco montejo estuuiessen de baxo del distrito y jurisdiccion de la dicha audiencia real, segun se contiene en la prouision, que sobre ello mandamos dar. E porque agora somos informados, que a nuestro seruicio y bien de los vezinos y moradores dessas dichas ptes. prouicias, quienc q no estén sujetas a la audiēcia d los confines si no ala audiēcia d la nueva España q reside en la ciudad d Mexico: así por estar mas cerca dellas como por otras causas. Nuestra merced y voluntad es de lo mandar así. Por ende por la presente declaramos y mādamos que las dichas prouincias de yucatan y coxumiel estén sujetas a la dicha audiencia real d la nueva España y no ala audiencia real de los confines: y mandamos al nuestro gouernador, que es o fuere de las dichas prouincias y a los concejos justicias y regidores caualleros escuderos oficiales omes buenos de todas las ciudades villas y lugares dellas, que en todo lo que por la dicha nuestra audiencia real de la nueva España les fuere mādado lo obedezcā y acatē y cūplā y executē y hagā cūplir y executar sus mādamiētos en todo y por todo, segun y d la manera q por la dicha audiēcia les fuere mādado y les dē y hagā dar todo el fauor y ayuda que les pidieren y menester viieren sin poner en eilo escusa ni dilacion alguna ni interponer apelacion ni suplicacion ni otro impedimiēto alguno: lo las penas que les pusieren y mandaren poner, las quales nos por la presente les ponemos y auemos por puestas, y le damos poder y facultad para las executar en los q rebeldes y inobediētes fuerē y en sus bienes. E así mesmo mādamos al nro pñdēte y oydores d la dicha audiēcia d los confines, q d aq adelante non fēdō juredicciō algua en las dichas prouicias de yucatā y coxumiel, por quanto nuestra voluntad es, q las dichas prouicias seā sujetas a la dicha audiēcia real d la nueva España, y los vnos ni los otros non fagades ni fagā en deal por algua manera

so pena



so pena de la nuestra merced, y d' diez mill maravedis para la nuestra camara. Dada en la villa de Valladolid, a veinte y tres dias del mes de abril, de mill e quinientos e quarenta y ocho años. Yo el principe. Yo Juan de Samano secretario de sus, L. L. M. la hize escreuir por mandado de su alteza. El marqués, el licenciado Gutierrez velazquez, el licenciado Gregorio Lopez, el licenciado Salmerón, el licenciado Lello de sandoual, el doctor Hernan perez. Registrada Ochoa de loyando. Por chanciller Martin de Ramoyn.

### **Comision al licenciado Santillan sobre las cosas de las prouincias de Yucatan y Locuniel.** El Rey.



En Carlos. 2c. A vos el licenciado Santillan nuestro oydor de la audiencia real de la nueva España, salud e gracia. Sepades, que estando subjectas las prouincias de Yucatan y Locuniel a la audiencia real de los confines, porque fuimos informados, que no se auian quitado a los gouernadores de las prouincias sujetas a aquella audiencia los yndios que tenian encomendados, conforme a las nuevas leyes, porque parecia que los yndios de que se firman, estauan en cabeza de sus mugeres hijos e hijas, embiamos a n' andar a la dicha audiencia, que luego quitasse los yndios que tuuiesen las mugeres hijos e hijas de todos los gouernadores que vniessen sido e fuesen de las prouincias sujetas a aquella audiencia, saluo los hijos varones, a quien se encomendaron los tales yndios, siendo ya casados los tales hijos, e buiendo sobre si, al tiempo que se les encomendaron, y que esto se cumpliesse, aunque las encomiendas de las tales mugeres y hijos e hijas se vniessen fecho antes de las nuevas leyes o despues, porque tener yndios las mugeres e hijos de los tales gouernadores, era en fraude de las dichas leyes, mayormente que aunque cessara la disposicion de la dicha ley, mugeres no pueden tener yndios encomendados, porque no son abiles ni capaces para los tener, e faltan en ellas las razones, porque se permitieron las tales encomiendas, pues no defienden la tierra ni pueden tener ni vsar de armas ni cauallos para la defension della y otras causas, por donde en ellas no se pueden ni deuen hazer las tales encomiendas y las mismas razones ay en los hijos de los gouernadores, que estan de baxo de su poder, porque no tienen casa poblada, ni defienden la tierra. E somos informados, que como quiera que por la dicha nuestra audiencia real, fue proueydo que los dichos yndios, se quitassen a la muger e hijos y hijas del dicho adelantado Adontejo no se ha hecho ni cumplido, antes dizq' esta repartida la mayor parte de aquella tierra en el dicho adelantado montejo y en su muger y en don Fráscisco montejo hijo del adelantado y en vn antenado su hijo de su muger, e para ello se han hecho muchos fraudes y cauilaciones: especialmente diz que auiendo se dado prouision para que se le quitassen los yndios al dicho adelantado y a sus hijos y hijas tuuo forma con el que la lleuaua q' se le entregasse, paque no se pudiesse vsar d' ella y de otra prouision que lleuaua, en q' se mandaua que no se le entremetiesse en la jurisdicció de la villa d' la victoria del río de grijalua a fin de cobrar de los yndios q' le madauán quitar todos los tributos de vn año adelantados, pteneciendo nos a nos, y q' el título cō q' auia fecho coger los dichos tributos auia sido cō de sir q' los auia sido aun niño su sobrino y dello auia mōstrado cedula de depofito y la fecha dellas de tiempo atras, y que para hazer lo suso dicho auia hecho tener



de tener las dichas prouisiones. E que visto por vn alcalde ordinario de la dicha villa de la victoria el fraude, que el dicho gouernador hazia a nos y a nuestra real hazienda el y vn regidor, que se llamaua Alonso vaxon, como oficiales nuestros tomaron a la persona que por el dicho adelantado, cobraua los tributos, lo que dello auia procedido y lo pusieron en el arca de las tres llaves y que sabido por el dicho adelantado, fue a la dicha villa con mano armada, despues de auerle sido notificada la dicha prouision, para q̄ no fuesse juez: y prendio al dicho alcalde y regidor y los lleuo presos a yucatan, y el de nuevo crió otros oficiales criados suyos que tuuiesen cargo de nuestra hazienda, y precuro que del tuuiesen por gouernador e ella, a fin de se vengar de los dichos oficiales, y dar los yndios, que el tenia a personas de la dicha villa, pagando se les lo qual hizo asique vendio algunos yndios naturales por interese, que le dieron. E que así mesmo somos informados, que el dicho Montejo adelantado en Chanponton haze vn ingenio de açucar, y para el ha tomado y toma las tierras a los yndios de aquella prouincia y les quitó sus labranças, siendo los dichos pueblos nuestros, conuiniendo descargar los tributos, y no ocupar los en granjerias. Y que sobre todo lo uiso dicho, el dicho adelantado no ha dado repartimiento a ningun cōquistador, sino a todos sus parientes y mugeres y hijos y alnados y nietos, diz que no solo a los legitimos pero a los bastardos y diz que hizo a los yndios de Chanponton y Campeche, que fuesen a la guerra, y hiziesen esclauos: y así diz que se hizieron muchos dellos, así niños como mugeres, contra las nuevas leyes por nos fechas, y que de los tales esclauos, que se han hecho, se ha sacado gran cantidad fuera de la tierra, y se venden contra toda razon y justicia: lo qual es causa de se despoblar las dichas prouincias y que no contento el dicho adelantado con todas las cosas suso dichas, haze casas estancias y granjerias en las dichas prouincias con nuestros yndios, no lo pudiendo ni deuiendo hazer, y fatigando los y haciendo los trabajar demasiadamente: y que así el como otras personas han hecho y cometido e las dichas prouincias muchos y graues delitos de gran punición y castigo, lo qual cōuenia proueerse y remediar se como cosa importante. E visto por los del nuestro consejo de las yndias, queriendo proueer en ello, cōfiando de vos que soys tal, persona que guardareis nuestro seruicio y el derecho a cada vna de las partes y que con todo cuydado y diligencia entenderays, en lo que por nos os fuere mandado, y cometido: es nuestra merced y voluntad de vos lo encomendar y cometer, y por la presente vos lo encomendamos y comecemos, porque vos mandamos, que luego que esta veays, vayis con vara de nuestra justicia a las dichas prouincias de yucatán y coxuniel, y ante todas las cosas en cūplimiento de lo q̄ por nos esta mandado, quiteys los yndios que tuuiere el dicho adelantado Montejo y a su muger y hijos, y los nuestros oficiales de las dichas prouincias, saluo a los hijos varones, a quien se encomendaron los tales yndios, siēdo ya casados los tales hijos, y biuiendo sobre si al tiempo que se los encomendaron. Lo qual así bazed y cumplid, aunque las encomiendas de las tales mugeres y hijos y hijas se ayan hecho antes de las nuevas leyes o despues. Y por que por las dichas nuevas leyes y ordenanças tenemos prohibido para el bien de los cōquistadores y hijos dellos, y para que puedan biuir y permanecer en estas partes, que los Yndios que se quitaren por disposicion de las dichas nuevas leyes y Ordenanças se pongan en la Corona Real, y de los tributos dellos

x iiii se den



se den para sustentacion e entretenimiento de los dichos conquistadores, y si ellos son muertos de sus hijos que no tienen repartimiento: prouereys q los tributos que rentaren los pueblos de yndios, que ansi quitaredes al dicho adelantado e a su muger hijos e hijas y a los nuestros oficiales de las dichas prouincias de Yucatan e Cozumel, entre tanto que nos prouecemos en la perpetuidad de aquellas prouincias lo que conuenga, lo repartays entre los cõquistadores que no tuuieren repartimientos, y en los hijos dellos, y en algunos buenos pobladores: lo qual ansi hazed y cumplid sin embargo de qualquier suplicacion, que desta nuestra carta se interponga: informar os heys, como y de que manera han passado las otras cosas de suso en esta nuestra carta contenidas, y que fraudes se han hecho en nuestra real hazienda, y que personas hizieron y cometieron lo suso dicho, o qualquier cosa o parte dello, y los otros delictos que se han hecho en la dicha prouincia, y por cuyo mandado lo hizieron e quien les dio para ello consejo fauor e ayuda, y a los que en ello hallaredes culpantes, prended los cuerpos, e ansi presos, llamadas e oydas las partes, a quien tocare bareys sobre ello justicia por vuestra sentencia o sentencias, asi interlocutorias como difinitivas, la qual o quales mandamiento o mandamientos, que en la dicha razon dieredes y pronunciaredes e llenedes y hagays llevar a pura e deuida execucion con effeto tanto quanto con derecho deuedes, y mandamos a las partes a quiẽ lo suso dicho toca y atañe, y a otras qualesquier personas, de quien entendieredes ser informado y saber la verdad cerca de lo suso dicho, que vengan e parezcan ante vos a vuestros llamamientos, y emplazamientos y digan sus dichos y depuiciones a los plazos, y solas penas q vos de nuestra parte les pusieredes o mandaredes poner, las quales nos por la presente les ponemos y auemos por puestas: y mandamos q esteys y os ocupays en hazer lo suso dicho, y en las otras cosas que por nos se os cometen que auays de hazer en las dichas prouincias el tiempo que pareciere a don Antonio de mendoça nuestro visorrey de la dicha nueva España, e que ayays y lleueys de salario en cada vn dia de lo que en ello os ocuparedes lo que pareciere al dicho visorrey de mas del salario, que tenays de oydo e vn nuestro escriuano, qual vos tomaredes para ello e para entender en las otras cosas, que se os cometen vn ducado cada vn dia, que en ello se ocupare e mas sus derechos, los quales ayays y lleueys y cobreys, y vos sean dados y pagados a vos y al dicho escriuano o las personas y bienes o los que en lo suso dicho, y e las otras cosas que se os cometen, hallaredes culpados, repartiendo a cada vno por rata segun la culpa tuuiere, e sino viere culpados, e auiendolos, no teniendo bienes, de q poder cobrar dellos: mãdamos a los nuestros oficiales de las dichas prouincias de Yucatan e Cozumel, que vos los den e paguen de los maravedis de su cargo de penas de camara, y no las auiendo, vos lo paguen de qualq er oro o plata que tengan de nuestra real hazienda, que con nuestra carta de pago y del dicho escriuano e con el traslado desta nuestra prouision sinada o escriuano publico e testimonio de como no vno culpados o ya que los vno no vno bienes fuyes, de que los cobrar: mandamos, que les sea recebido e passado en cuenta lo que en ello se montare: para lo qual todo que dicho es, y para cobrar el dicho vuestro salario y del dicho escriuano vos damos poder cumplido con todas sus incidencias y dependencias merçencias anexidades y conexidades e si para hazer y cumplir lo suso dicho fauor e ayuda viere menester por esta



esta nuestra carta: mandamos a todos los concejos justicias regidores caualleros escuderos oficiales o mes buenos capitanes, y otras personas de las dichas prouincias de Yucatan y Cozumel, que vos lo den y hagan dar segun y como por vos les fuere pedido solas penas, que de nuestra pte les pusiere des, y los vnos y los otros non fagades ni fagan ende al por alguna manera, lo pena de la nuestra merced, y de cada cinquenta mill marauedis a cada vno que lo contrario hiziere. Dada en la villa de Valladolid, a diez y siete dias del mes de Junio, de mill y quinientos y quarenta y nueue años. **Maximiliano** La princesa. Yo Juan de Samano secretario de su. **C. C. M.** la hize escreuir, por mada do de sus altezas en su nombre, El Marques licenciado Gutierrez velazquez el licenciado Gregorio lopez el doctor Riba de neyza registrada ochosa de loyado por chanciller Martin de Ramoyn.

### **Al licenciado Santillan para que vea vna car**

ta de capitulos, que a qui va inserta, que se dio para el visorrey de la nueva España, sobre las cosas tocantes a las prouincias de Yucatan y Cozumel y la guarde y cumpla, si como para le fuera dirigida. **El Rey.**



**L**icenciado Santillan nuestro oydor del audiencia real de la nueva España, como vereys por los despachos que os mada mos embiar: vos auemos cometido y mandado q vays a las prouincias de Yucatan y Cozumel, a entender en ciertas cosas tocantes a nuestro seruicio: y por que por cedula firmada del Serenissimo principe nuestro muy caro y muy amado hijo, se embio a mandar a don Antonio de Mendoza nuestro visorrey dessa nueva España, que proueyesse para las dichas prouincias ciertas cosas, que parecio conuenir y podria ser que hasta agora, no se vudiesse efectuado, lo que por la dicha cedula se mando, y como vos ayays de yr a las dichas prouincias ha parescido conuenia, que vos entendiesse des en lo contenido en la dicha cedula el tenor de la qual es este que se sigue. **El principe.** Don Antonio de Mendoza visorrey y gouernador de la nueva España y presidente del audiencia real, que en ella reside. Sabed que al tiempo que se fundo el audiencia real de los confines: por que parecio, que conuenia se proueyo, que las prouincias de Yucatan y Cozumel, estuuiesen sujetas a ellas y fuesen de su distrito y no a essa audiencia: y agora por que hemos sido informados, que la dicha audiencia de los confines, esta muy mas lejos de las dichas prouincias que no de essa, y por que los vezinos y moradores dellas, reciben mucho trabajo en yr a aquella audiencia a sus negocios por el largo y gran camino, q ay de las dichas prouincias a ella: auemos acordado aque bueluan a ser del distrito dessa audiencia como antes lo eran y no sean sujetas a la dicha audiencia de los confines, como vereys por la prouision que sobre ello mada mos dar, la qual vos mando embiar con esta prouereys como se notifique al Gouernador de aquellas prouincias, y a las ciudades y villas dellas, para que sepan q han de acudir a essa audiencia con sus negocios.

### **Que las prouincias de Yucatán y Cozumel esté**

de baxo del distrito a esta

Audiencia

**Porque**



**Que se junten los yndios de Yucatán y Loquiel en pueblos grâdes.**



Porque se me ha hecho relación que conviene y es muy necesario, q̄ en las dichas provincias de Yucatan y Loquiel se junten los indios en pueblos grandes, para que allí se an dotrinados y enseñados en las cosas de la fee, por estar como estan derramados y apartados vnos de otros no se puede esto así hazer, y que para poderie efectuar era necesario dar se orden con los caciques de los pueblos, para que vengan en ello aliviandolos en algo de los tributos que dan y por tener como teneys las cosas dessa tierra, tambien entendidas: he acordado de os remitir, esto vos mado q̄ lo veays y proueyas en ello lo q̄ vieredes q̄ mas quiene.

**Que se tassē los idios ē lo q̄ puedē pagar buēamēte.**

**A**ssi mesmo he sido informado, que hasta agora no sea hecho la tassación de los tributos, que han de dar los yndios de aquellas provincias no embargante que por las nuevas leyes esta esto proueydo como sabey, y por que a causa de no se auer hecho la dicha tassación, dizque los dichos yndios son fatigados y se les lleva mas de aquello, que buēamēte pueden y deuen pagar: vos mando que veays el capitulo de las dichas nuevas leyes que sobre esto dispone y le pagays guardar y cumplir en aquellas provincias dando orden como se execute en ellas lo que por el se manda.

**Sobre q̄ se bagā iglias ē los pueblos ē comēdados**



Tambien se me ha hecho relacion, que cōuernia que se mandasse a los Españoles, que en las dichas provincias residen que bagan las ygleias de los pueblos que tienen encomendados donde fuesen dotrinados y congregados los naturales dellas, y que para ello sería bien q̄ se diessela orden q̄ estada en essa nueva España, q̄ era q̄ la q̄rta parte d̄ los tributos, q̄ diessen los pueblos se diessela para efeto así mismo prouereys en ello lo que vieredes que conuiene.

**E**n las dichas puincias, dizq̄ los Españoles, q̄ en ellas residē tienē a los idios q̄ a ellas hā ydo anti de Guatimala y Chiapá, como d̄ otras partes por naborias so color, de lo q̄l se firuen dellos como d̄ esclauos no lo pudiēdo ni deuiēdo hazer p̄forme a las nuevas leyes por nos hechas, y por q̄ quiene poner se remedio en ello vereys la ley q̄ cerca desto dispone y hareys q̄ se guarde ē las dichas puincias ē todo y por todo como en ella se p̄tiene. **T**ābiē he sido informado, que en las dichas puincias p̄tra lo q̄ por nos esta pueydo y mādado, tratā de trocar y vēder los pueblos de idios, q̄ tienē vnos con otros: lo q̄l de mas de otros icōuinientes q̄ se figuē viene vno notable q̄ es q̄ vn vezino cōpra vno y dos y tres pueblos, y los vezinos, q̄ los teniā se van a otras ptes, y los q̄ los cōprā no pueblā ni tienē q̄nta, mas q̄ cō el vno dellos y de los otros solo es su fin lleuar el puecho sin atēder ni mirar lo q̄ quiene a la saluación de las aias de aq̄llas gētes q̄ es n̄ro p̄ncipal itēto, vereis la ley, que sobre esto dispōe y hareis q̄ se guarde y cūpla ē todo y por todo como en ella se p̄tiene. En las dichas puincias, dizq̄ ay los pueblos de chāpotō y cāpeche, q̄ son puertos de mar, los q̄les quienē q̄ estē ē la corona real, y no ē comēdados ē p̄sona algūa, lo q̄l aca parece, q̄ quiene, q̄ así se haga vos p̄forme a las leyes pueris en ello lo q̄ vieredes q̄ mas quiene, q̄ de lo q̄ ē todo ello puereredes nos dareis auiso

Fecha ē la villa d̄ valladolid, a veite y tres de Abril, de, 1548, años. Yo el p̄ncipe



cipe por mandado de su alteza, Juan de Samano. Visto por los del nuestro consejo de las yndias: fue acordado que deuamos mandar dar esta mi cedula para vos e yo tene lo por bien: porque vos mando, que veays la dicha cedula y capitulos que de su lo va inco porada, e si lo en ella contenido, no se viere cumplido, llegado vos a las dichas prouincias entenderays en hazer y cumplir lo que por ellas se manda proueyendo en todo ello lo que vierenes mas conuenir, que para ello si necesario es por esta mi cedula os doy poder cumplido con todas sus incidencias y dependencias mercedias e conexas e conexidades. Fecha en villa de Valladolid, a diez e siete dias del mes de Julio, de mill e quatrocientos e quarenta e nueue años. Maximiliano. La Reyna. Por mandado de su magestad sus altezas en su nombre Juan de Samano.

**Carta al Virrey don Antonio, sobre la visita de las prouincias de yucatan y cozumel y sobre la yda del licenciado Santillan a ellas.**

El Rey.

**E**n Antonio de Mendoza nuestro visorrey e gouernador de la nueva España e presidente de la audiencia real, que en ella reside: porq̃ hemos sido informados, que en las prouincias de yucatan e cozumel no se ha quitado los yndios al adelantado Montejo nuestro gouernador de aquellas prouincias ni a su muger e hijos e hijas, como por nos esta mandado y se ha cometido algunos delictos en desseruicio de Dios nuestro señor e nro y en fraude de nuestra hazienda e daño de los naturales, de aquellas prouincias: hemos acordado de embiar vna persona de cofianza, para que quite los dichos yndios, al dicho gouernador e su muger e hijos e hijas, y castigue los delictos y entienda en otras cosas, e por la cofianza que tenemos del licenciado Santillan oydor dessa audiencia, se lo cometemos como vereys por las prouisiones y cedula, que se embian: yo vos encargo y mando, que proueyays como luego se parta a entender en lo suso dicho e señalarays el tiempo que vos pareciere, que se deue ocupar en las cosas que assi le cometemos y en la yda y buelta y el salario que vierenes que se le deue dar para cada vn dia de los que se ocupare en lo suso dicho, que como a persona que tiene la cosa presente: vos remitimos de señalar del dicho salario, e del tiempo en que se tiene que ocupar en los dichos negocios, e si vos vierenes que conuiene que el dicho Licenciado entienda en las dichas prouincias en otras cosas que conuengan al seruicio de Dios nuestro señor y nuestro e bien de los naturales de las cometerse lo heys, para que el tambien pueda entender en ello, e si por caso el dicho licenciado por enfermedad o por otra causa justa no pudiere yr a las dichas prouincias a entender en lo que se le comete, e manda nombrareys otro oydor dessa audiencia, qual os pareciere que conuiene para el qual hareys hazer el despacho necesario con forme al que se le embia al dicho licenciado Santillan de fuerte que se cumpla y efetue, lo que por nos cerca dello, se manda y auisar nos heys de lo que en ello se hiziere. E si algunas cosas de las que a vos estan cometidas, que proueyays en aquellas prouincias estuuiere por cumplir cometerse las heys, para que eñienda en ellas pareciendo os a vos que assi conuiene.

E porque como sabeynos proueyros por Juez de residencia de las prouincias de yucatan e Cozumel al licenciado Herrera nuestro oydor dessa audiencia y podria ser que el vuese conocido de algunas cosas de las que se cometen al dicho



dicholicenciado Santillan, no entienda en las cosas, que el dicholicenciado herreravuiere entédido e conosció, e auisar nos heys de las cosas, q̄ el dicho licēciado herra conosció, e de lo q̄ enllo hizo e determino, e si de lo q̄ conosció es cosa liniana q̄ os parezca no ser necesaria la yda del dicho licēciado santillá proueer lo heis como os pareciere q̄ quiene, y auēdo de yr dareys cōden q̄ va ya cō todo secreto, y no se publiq̄ a lo q̄ va y solo se de a ētender q̄ va aquitarlos idios al dicho adelātado mōtejo, y a tassarlos tributos de los idios de aq̄llas prouicias. De valladolid, a diez e siete de Julio, de m. ill e q̄niētos e q̄rēta y nueue años. marimiliano la reyna. por mād. de su. M. sus altezas. Juā d samano

**Capitulos de carta sobre que los delictos se sen**

tencien por el audiencia, e sobre embiar pesquidores.

**E**l lo q̄ dezis q̄ no se hā podido ni puedē guardar las ordenācas en loto cāte aq̄ vos los dichos ozdores conozcays en las causas criminales dē tro de cinco leguas, y q̄ no se de pesquidor ni juezes de comision por los icōuiniētes, q̄ en ellos dezis q̄ ay, e porq̄ los tales cesen y los delinq̄tes seā castigados, parece q̄ quiene q̄ a todas las partes dessa nueva España, vos otros podays ēbiar p̄sonas q̄ castiguen los tales delictos q̄ sucedierē, nos ha parecido bien con que la determinacion de los tales delitos, se haga cūssa audiēcia por vosotros: e así vos mādamos, q̄ q̄ndo los tales delitos acaecieren podays nōbrar p̄sonas, q̄ vayā con v̄ras comisiones a auer iformaciō de los delitos y cosas acaescidas cō facultad de poder prender los delinq̄tes y traellos o ēbiar los a la carcel real dessa audiencia, pa q̄ en ella veays sus causas y las terminays como hallaredes por justicia, y q̄ las tales p̄sonas tēgā facultad de cobrar el salario suyo y del escriuano q̄ cō ellos fuere d̄ las p̄sonas q̄ los d̄uiere

**Sobre q̄ los escriuanos de los Juezes entreguē**

los procesos originales.



Enquanto al q̄renta e q̄tro capitulos estareys aduertidos q̄ los salarios, seā muy moderados, y q̄ las tales p̄sonas se embien tan sola mēte e casos graues, y q̄ la calidad d̄llos lo requiera, y ansi mesmo puereys que los escriuanos s̄ate quiē passarē las informaciones originalmēte las entreguē al escriuano de audiēcia do se hā de fenecer: de manera q̄ las partes no ayā de pagar ni paguen mas de vnos derechos. De Barcelona, a veite dias del mes Abril, de mill e q̄niētos e treita y tres años. Y o la reyna. por mandado de su Magestad Juan de Samano.

**Carta para que los oficiales de su magestad se**

hallen presentes a las tassaciones de los pueblos de su Magestad

**R**esidēte e ozdores de la n̄ra audiencia e chancilleria Real de la nueva España: por parte de los nuestros oficiales della me ha sido hecha relacion: que bien sabiamos como vos auiamos mandado hazer moderacion e tassa de los seruicios e tributos, q̄ los pueblos dessa tierra nos pagauan, la qual auia deshecho y moderado, e que para el buen recaudo de n̄ra hazineda e de sus quantas, conuenia que ellos tuuiesen en sus libros noticia de la moderacion de cada pueblo suplicando me: vos mandasse, que para las dichas moderaciōes los llamassedes y las comunicassedes cō ellos pues āsi que nia a n̄ro fuicio. Porēde yo vos mādō q̄ deys a los n̄ros oficiales la memoria de



de la tassa, que hasta aqui viueredes, fecho de los tributos, que han de pagar los dichos pueblos, para que ellos tengan entera noticia dellas, y de aqui adelante las tassaciones que hizieredes las hazed juntamente con los dichos nuestros oficiales, porque ellos tienen noticia de las cosas de nuestra hacienda y es razón que entiendan en ella, y tengan cuenta y razón de todo. Fecha en Monçon, a diez y nueve dias del mes de Diciembre, de mill y quinientos y treynta y quatro años. Yo el Rey. Por mandado de su Magestad Louos comendador mayor.

**¶ Para que el Alcalde mayor que es o fuere de la** vera cruz no entre en los nauios, hasta que los oficiales de su magestad los ayá visitado y tomado los registros. **El Rey.**



Residente y oydores de la nuestra audiencia y chancilleria real de la nueva España. Yo he sido informado, que vn Huño pinto Alcalde mayor de la ciudad de la vera cruz en sabiendo que llega algun nauios de estos reynos al puerto de la dicha ciudad solo color de saber, si ay algun queroso en el tal nauios va a el primero, que ninguno de nuestros oficiales, y toma las cartas y despachos que van para ellos y para otras personas y se queda con ellas y haze dellas lo que se le antoja, y que algunas personas no se osan qrar del, porque no les moleste mas: y por que si a esto se diesse lugar no podría auer en nuestra hacienda el recaudo que conuernia que vniessse: yo vos mando que luego vos informays y sepays, que es lo que en esto ha passado y passa y castigays los excelsos que viere auido en ello, y de aqui adelante no consintais ni deys lugar a que el Alcalde que es o fuere de la dicha ciudad de la vera Cruz, entre en los nauios, hasta tanto que los nuestros oficiales dessa tierra ay an visitado y tomado los registros dellos, y por esta mando al dicho Alcalde que es o fuere que asilo guarde y cumpla, so pena de perdimiento de oficio, y de la mitad de sus bienes para nuestra camara, y mando q esta mi cedula sea pregonada en la dicha ciudad de la vera cruz. Fecha en Valencia, a veynte y ocho de Setiembre, de mill y quinientos y treynta y quatro años. Yo el Rey. Por mandado de su magestad Louos comendador mayor.

**¶ Para que el Virrey prouea las cosas que se ofrecieren en esta nueva España como capitan general.** **El rey.**



Don Antonio de mendoga nuestro visorrey y gouernador de la nueva España y presidente de la nuestra audiencia y chancilleria real que en ella reside: porque como aueys sabido don Hernando cortes Marques del valle, tiene de nos prouisiõ de nuestro Capitan general de la dicha nueva España, y como quiera que con las declaraciones y limitaciones, que despues se hizieron el no puede vsar el dicho oficio: si no quando por el nuestro presidente y oydores le fuere mandado y estonces guardando la orden que ellos le dieren: pero porque podría ser que nazcan algunas cosas que conuengan cometerse la execucion dellas a otras personas: por la presente os mando y doy poder y facultad, para que quando se ofrecieren cosas que os paresca q sería conuiniẽte cometerse la execuciõ y cumplimiento dello a otra persona y no al dicho Marques lo podays hazer y hagays como presidente visorrey y gouernador.

Fecha



ANNO DE MD.XXXVIII.

Fecha en Barcelona, a diez y siete dias del mes de Abril, de mill e quinientos e treynta y cinco años. Yo el rey. Por mandado de su Magestad, Louos comendador mayor.

**Que prouea lo que conuiene sobre que la villa del espiritu sancto, pide que a las personas que en ella se dieren corregimientos tengan en la villa casas e residan en ella. El rey.**



En Antonio de mendoça nro visorrey e gouernador dela nueva España e presidente dela nra audiencia e chancilleria real q enella reside. Bartholome de çarate en nõbre de la villa de espiritu santo, que es en essa tierra me ha hecho relacion, q de todos los corregimientos q en la dicha villa estan proueydos, que diz q es de tres partes las dos de los yndios nos no recibimos ningun prouecho: por que todos los reditos de los dichos pueblos e corregimientos se consumen en los partidos e salarios de los dichos corregidores, sin q cosa dello q de ni resulte para nos: e me suplico en el dicho nõbre mãdasse, q a las de mas personas q se diere corregimientos en la dicha villa se diessse pforme a los idios, q los dichos vezinos tienen: por manera q vniessse mas vezinos a los q al pñte ay o mãdassemos, q tuuiessen en la dicha villa casas pobladas e residiesen en ella e fuesen casados e personas hõrradas: porq los vezinos q al pñte ay en la dicha villa, diz q, no son para sustentar la o como la mi merced fuesse: lo ql visto por los del pñejo de las idias: fue acordado, q diuiamos mãdar dar esta mi cedula para vos e yo tuue lo por bien: porq vos mãdo, q veays lo suso dicho e proueays en ello por la mejor ordẽ q os pareciere lo q viere des q mas quiene para conseguir estos efetos. Fecha en la villa de Valladolid, a ocho de Abril, d. 1538. Años. Yo la Reyna. por mandado de su Magestad Juan de Samano.

**Sobre que los comendadores que en esta nueva**

España estuieren de la orden de Santiago diezmen de las granjerias que tuuieren a los obispados donde las tuuieren. El rey.

**O** En Antonio de mendoça nro visorrey e gouernador dela nueva España e presidente de la audiẽcia e chancilleria real q enella reside. Sabed, q nos mãdamos dar e dimos para vos una nra cedula del tenor siguiente. El rey. Dõ Antonio de mendoça nro visorrey e gouernador de la nueva España e pñdẽte dela audiẽcia real q enella reside, yo he sido informado q vos por ser cauallero dela ordẽ de Santiago, os qreys eximir e eximis de no pagar en essa tierra en el obispado, donde traeys vras granjerias los diezmos que de ueys, segun e como soys obligado, e porq como veyss por ser essa tierra nueuamente ganada, es justo, que se paguẽ enlla los diezmos, q se den en las yglesias e perlados e ministros dellas sin querer vsar de essenciõ alguna. Porẽde yo vos mãdo, q de aqui adelante, pagueys en essa tierra en los obispados o obispados dõ de tuvierdes vras granjerias los diezmos, q diuierdes e fuere des obligado a dar, sin que en ello pongays impedimento alguno no e bargate que teais cauallero de la orden de Santiago. Fecha en la villa de madrid, a ocho dias del mes de nouiẽbre, de. 1539. años Yo el rey. Por mãdado de su M. Juã d samano.

**E** agora el bachiller temino mas escuela dela yglesia cathedral de la dicha ciudad de Mexico, en nombre della me ha hecho relacion, que por la dicha nra cedula de suso incorporada solamente se os manda, que de aqui adelante

paga



paguerys los diezmos, que deueys y soys obligado a pagar, y q̄ d̄ algũos años a esta parte auerys dexado de pagar algunos diezmos: lo qual assimefmo soys obligado a los pagar, y me suplico vos mandasse, que pagassedes los diezmos que deueys desde que teneys ganados en esta tierra en adelante o como la mi merced fuesse: lo qual visto por los del nuestro consejo de las yndias: fue acordado, que deuamos mandar dar esta mi cedula para vos, y yo tuue lo por bien por que vos mando, que veays la dicha cedula que de sufo va incorporada y la guardeys y cumplays en todo y por todo, segũ y como en ella se p̄tiene y guardandola y cumpliendola, paguerys los diezmos, que hasta aqui deuieredes en esta tierra, y los que de aqui adelante fueredes obligado a dar y pagar sin que en ello pongays y impedimento alguno. Fecha en la villa de madrid, a catorze dias del mes de Dizeiembre, de mill y quinientos y treynta y nueue años. Frater Garces cardinalis Hispalensis. Por mandado de su Magestad el gouernador en su nombre Juan de Samano.

**Que se prouean los conquistadores de corregimientos, y se les den en la comarca de los pueblos donde biuierẽ. El Rey.**



En Antonio de Mendoza nuestro visorrey y gouernador de la nueva España y presidente de la nuestra audiencia y chancilleria real que en ella reside: por parte de los Conquistadores de esta ciudad de Mexico, me ha sido hecha relacion, que biẽ sabiamos como no por nos estava mandado que los proueyessedes de buenos corregimientos, y que en ningun tiẽpo los fuisse des vacos dãdo buena quẽta dellos, y que assimefmo por las ordenanças que agora nueuamente auiamos mandado hazer para el buen gouerno de estas partes y tratamientos de los naturales dellas, auia vn capitulo que disponia, que en la prouision de los corregimientos fuesen preferidos los dichos Conquistadores a todos los demas, y q̄ assi p̄forme a lo suso dicho, ellos auia de ser biẽ proueydos, y por q̄ algũos dellos biuia en esta ciudad de Mexico y otros en guaraca y otros en la ciudad de los angeles y emechuacã y en Panuco, y en otras ptes de esta tierra, q̄ me suplicauã q̄ los corregimietos q̄ les viessedes de proueer p̄forme a lo q̄ por nos estava mandado y se mãdaua por las dichas ordenanças se los diessedes en la comarca donde ellos biuiesse: porque a dar se los lexos della el prouecho seria poco y el trabajo que se les creceria seria mucho, o como la mi merced fuesse: y porque acatando lo que los dichos conquistadores, han seruido y trabajado tengo voluntad de les hazer toda merced y gratificacion en lo que viere lugar. Yo vos mando q̄ los corregimientos que les viueredes de proueer cõforme a las leyes y ordenanças nueuamente por nos hechas se los deys conforme a la calidad de sus personas en la comarca de los pueblos donde los tales conquistadores biuieren y no fagades ende al por alguna manera. Fecha en valladolid, a veynte y tres dias del mes de Agosto, de mill y quinientos y quarenta y tres años. Yo el Príncipe. Por mandado de su alteza Juan de Samano.

**Que a los perlados se tenga todo bonor, y las yglesias sean fauorecidas, y les guarden sus preeminencias. El príncipe,**

**Pre**





Residente y oydores de las Audiencias reales, que residen en las ciudades de Mexico Santiago de Guatimala y provincias de la nueva Galizia, y cada vno de vos a quien esta mi cedula fuere mostrada como sabey en estas partes estan proueydos algunos obispos y personas de buena vida y exemplo a los quales y a sus vicarios generales y particulares, es justo que se les guarde su devido honor conforme a la disposicion del derecho: por que sean tenidos y acatados de sus subditos como es razon y conuiene, para que ellos tengan autoridad, y aquellas yglesias cathedrales sean fauorecidas. Por ende yo vos encargo y mando, que a los perlados que en estas partes uiere los honrreys y traieys como es razon y conuiene para que ellos tengan autoridad y credito y con ello aprouechemos la doctrina, que dieren y alas yglesias cathedrales les guardareys y bareys guardai sus preeminencias y prerrogatiuas y las fauorezcas en lo que se les ofreciere que en ello fere seruido. Fecha en la villa de Madrid, onze dias del mes de Março de mill e quinientos e quarenta y tres años, yo el principe. Por mandado de su alteza Juan de Samano.

**¶ Para q̃ los oficiales de su magestad de alos monesterios de Sancto Domingo y Sant Francisco, por seys años**

el azeyte y vino que uiere menester para celebrar y arder del ate el sancto Sacrameto. El principe.



Oficiales del Emperador y re y mis señores que residis en la nueva España, por parte de los monesterios de las ordenes de Santo Domingo y san Francisco, que en esta ciudad residen, me ha sido hecha relacion, que en ella se ha començado y comiençan a poblar cada dia mas monesterios de sus ordenes: y me fue suplicado que por que ellos eran pobres les hiziesse merced de mandarles dar por algun tiempo todo el vino que viessse menester para celebrar y azeyte, para que ardiesse del ate de sancto sacramento, o como la mi merced fuesse. E yo acatado el fruto q̃ hasta agora se ha hecho, y de cada dia se haze. Nuestra voluntad es de hazer merced a las dichas ordenes, por tiempo de seys años, de todo el vino que uiere menester para celebrar y del azeyte que fuere necessario, para que arda del ate sancto Sacramento. Por ende yo vos mando, que de qualesquier manera uedis del cargo de vos el Tthesorero por termino de seys años primeros siguientes, que corran y se cuenten desde el dia, que con esta mi cedula fuere requeridos, proueays a los monesterios, q̃ al presente ay hechos, y de aqui adelante se hizieren de las dichas ordenes de santo Domingo y san Francisco el vino que uieren menester para celebrar y dezir misa los religiosos dellos, y del azeyte que fuere necesario para vna lampara que arda en cada monesterio de lante del sancto Sacramento, y cumplidos los dichos seys años, no dareys cosa alguna dello a ningun monesterio de las dichas dos ordenes. Fecha en Valladolid, a veynte e quatro dias del mes de Abril, de mill e quinientos e quarenta e cinco años. La qual mande sacar por duplicada de los libros de las yn dias. Entiendese, que por esta ni por la duplicada, no aneys o dar a los dichos monesterios, mas de por los dichos seys años, el dicho vino y azeyte. Por mandado de su alteza Juan de Samano.

**¶ Para**



# ¶ Para que los oficiales de su magestad den el vi-

no y aze yte por seys años a los monesterios. El principe.

**O** oficiales del empador y rey mis señores, q̄ residís en la nueva España: fray Juan de san roman, vicario y prouincial de la orde de sant Augustin de la nueva España, me ha hecho relación, q̄ en ella se ha comenzado y comiē gan a poblar de cada día algunos monesterios de su orden: y q̄ por ser pobres al gunas vezes, les falta vino para celebrar y aze yte pa alubrar del ate del sancto sacramento, y q̄ la merced, q̄ les auia fecho por tres años, de q̄ se les diessse el di cho vino y aze yte era ya cūplida: y nos suplico se la tornassen a hazer de nuevo, por el tiēpo q̄ fuesse seruido, o como la mi merced fuesse. E yo acatando el fruto q̄ hasta agora hā hecho, y de cada día ha en los dichos religiosos: es mi volun tad de hazer merced a la dicha orden por tiēpo de seys años de todo el vino que viuiere menester para celebrar, y del aze yte q̄ fuere menester para q̄ arda del ate del sancto sacramento. Por ende yo vos mado, q̄ de qualesquier marauedís del cargo de vos el tesorero, por tiēpo de seys años, primeros siguientes, q̄ corran y se cuentē desde el día q̄ con esta mi cedula fueredes requerido, proueays a los monesterios, q̄ al presente ay fechos, y de aquí adelante se hizieren en esta tierra de la orden de sant Augustin, del vino q̄ viuiere menester para celebrar y dezir missa los religiosos dellos, y del aze yte q̄ fuere necesario para vna lampara, q̄ arda en cada monesterio del ate del sancto sacramento, y cūplidos los dichos se ys años, no dareys cosa alguna dello a ningun monesterio de la dicha orde. Fe cha en la villa de valladolid, a veinte y siete de marzo, de 1545. años. Yo el principe. Por mandado de su alteza Juan de Samano.

# ¶ Que proueá lo q̄ quenga: q̄ se guardē las ordenā

ças, sobre q̄ no se haga vino de rayzes, y que no se venda a yndios ni negros vino de castilla. El principe.

**R**esidēte y oydores de la audiēcia y chācillería real de la nueva España por pte de Alōso de herraera, vezino de esta ciudad de Mexico, me ha si do fecha relación, q̄ por vos y por los plados y religiosos d̄ esta tierra, y por el cabildo de esta ciudad: viēdo q̄ así quenia al biē de toda esta nueva España, fue ordenado y mado q̄ entre los yndios ni españoles ni otra psona alguna no le hi ziesen vinos de la tierra cō rayzes ni los vēdiessē e publica ni secretamēte por el grāde daño, q̄ dellos recibē los dichos yndios, a causa de los poner fuera desen tido y dar grādes aullidos y bozes, y q̄ estādo así idolatruā, y q̄ así mesmo fue ordenado, q̄ a indios ni negros ni esclauos, no se vēdiessse vino de estos reynos so ciertas penas, las q̄ les dichas ordenāças y demas de ser justas y buenas, cō uenia q̄ se guardassen pa la grājería de la cerueza q̄ el ha d̄ hazer y haze e esta ti erra, y me fue suplicado, mādasse q̄ las dichas ordenāças se guardassen, poniē do pa ello grāde penas y pa las executar, nō brasse vna psona, q̄ especialmēte tu uiesse cuydado dello, porq̄ si se dexa a q̄ los alguaziles de los yndios los execu tē, nūca lo hará, o como la mi merced fuesse. Lo q̄ viſto por los del p̄sejo de las yndias de su magestad, fue acordado q̄ denia mādardar esta mi cedula pa vos, y yo tuue lo por biē, porq̄ vos mado q̄ veays lo suso dicho, y proueays en ello q̄ vi erdes q̄ mas quiene al serui cio d̄ dios n̄ros señores y n̄ro y biē de esta tierra y natura les della. Fecha e valladolid, a veinte y quatro dias de henero. de 1545. años. Yo el principe. Por mandado de su alteza Juan de Samano.



**Cedula al virrey don Antonio: paq̃baga el re-**  
partimiento desta tierra, y fecho le embie a su magestad, con su pa  
recer cerrado y sellado. **El Rey.**

**O**n Antonio de mēdoça nro vitorrey de la nueva españa, sabed q̃ los  
proniciales de las ordenes de sctō domingo y augustinos y Gregorio  
lopez procurador dessa nueva españa vinierō a nos y nos hizierō relaci  
on q̃ aunq̃ tenia tenido por grā merced la q̃ se les haze en la reuocaciō dela ley  
q̃ habla sobre la sucesion de los yndios q̃ no era aq̃llo verdaderamente el re  
medio general dessa tierra, sino el repartimiento ppetuo, paq̃ q̃dassen todos cō  
tentos y quietos, para lo q̃l nos dieron muchas razones, q̃ fueron justas. Por  
tāto os mādamos q̃ luego entendays en hazer la memoria de los pueblos y in  
dios dessa nueva españa, y de las calidades dellos: y asimismo la memoria de  
los conquistadores que estan biuos y de las mugeres y h̃jos de los muertos y  
la de los pobladores casados y otros y de las calidades dellos: y hecho esto ha  
reys el repartimiēto de los yndios, como os pareciere que conuiene, ni mas ni  
menos, q̃ lo hariasdes estando y o presente señalādo a cada vno lo que les conui  
ene y esta bien, teniendo consideracion a las calidades de sus personas y serui  
cios, que nos han hecho, dexādo nos las cabeceras y puertos y otros pueblos  
principales, y la jurisdiccion ceuil y criminal, y dexādo asimismo otros pueblos  
para que podamos hazer merced a los que de aqui adelante fueren, porque si  
esta faltasse no auria quien fuesse y seria gran inconuiniēte, y fecho el tal repar  
timiento embiar nos heys cerrado y sellado vuestro parecer, de la manera que  
lo podamos entender y con que tributos y pension con toda la breuedad, para  
que no se pierda tiempo, porque nuestra merced y voluntad es, que sean galar  
donados de sus seruicios, y q̃ todos q̃den renumerados cōtētos y satisfechos.  
**E** si por parte del serenissimo principe nuestro muy caro y muy amado hijo  
otra cosa se os mandare, cumplir la heys. Fecha en Rastisbona de alemania,  
por el mes de abril de mill y quiniētos y quarenta y leys años. Yo el Rey.

**Cedula: en que se prohibe por via de renunciaci**  
on sin estar pasado de su Magestad no puedan vsar oficio, so pe  
na de cien mill maravedis. **El principe.**

**P**or quanto nos auemos fecho merced a algunas personas, que residen  
en la nueva españa de algunas escriuanias, asimismo del numero como del cō  
cejo de las ciudades y villas q̃ ay pobladas ē la dicha nueva españa, y  
los tales escriuanos q̃ asimismo tienē merced de los dichos oficios los renūciā ē otras  
p̃sonas y los p̃cejos de los pueblos, dōde sō los dichos oficios sin llevar de nos  
p̃firmaciō las p̃sonas a q̃e asimismo se renūciā las admitē a los dichos oficios y los vsā  
cōellos sin tener otro ningū titulo mas de solo la renūciaciō: a cuya causa ha a  
uido y ay ē los dichos oficios muchos fraudes y dexā de venir a nos por confir  
macion dellas. Y queriēdo proueer en ello visto y platicado por los del nuestro  
consejo de las yndias, fue acordado, que deuíamos mandar dar esta nuestra  
cedula en la dicha razon, y nos tuuimos lo por bien, por la qual declaramos y  
mandamos expressamēte, que agora ni de aqui adelante ninguna persona, sea  
osado a vsar de oficio alguno de escriuano del numero, o del concejo de ningun  
a ciudad o villa de la dicha nueva españa por renunciacion de otro alguno, sin  
que primeramente tenga titulo nro del dicho oficio: so pena, q̃ el q̃ lo vsare, incur  
ra



ra en pdimientto de cien mill maravedís para la nuestra camara y fisco: y d mas dello mandamos al concejo justicia y regidores caualleros escuderos oficiales y omes buenos de cada vna de las dichas ciudades y villas, q ay por lados en la dicha nueva españa, q no admitan a ninguno de los dichos oficios a ninguna persona por renunciacion de otro ni lo vñen con el, sino tuuiere primeramente, como dicho es titulo nuestro del: y mādamos al pñdente y oydores dela audiencia real de la nueva España, q guarden y cumplan, y hagan guardar y cumplir esta mi cedula, y lo en ella ptenido y contra el tenor y forma della no consiē tā y ni passar en manera alguna. Fecha en Monçon de aragon, a diez y nueue de octubre, de 1547. Yo el pñcipe. Por mādado de su alteza Juā de samano.

### Que veā los autos en el negocio del fiscal cō el marq̄s d

camarasa sobre el llevar los derechos de fundidoz y marcadoz mayor. El Rey Residente y oydores de las nñas audiēcias y chancillerias reales de las nñas yndias y las y tierra firme del mar oceano y nños gouernadores y oficiales y otros juezes y justicias qlesquier dellas, a quien esta nuestra cedula fuere mostrada o su traslado finado de ecriuano publico: labed, q pleyto esta pendiente ante nos en el nño pñejo de las yndias, entre el licenciado Alillalobos nuestro procuradoz fiscal en el dicho nño conlejo de la vna parte y don Diego de los conos marques de camarasa, comendadoz mayor de leon dela otra sobre los derechos, q el dicho marques de camarasa puede y deue llevar por razō de los oficios de nuestro fundidoz y marcadoz mayor en las prouincias de las ptes donde tiene de nos de los dichos oficios merced y como y de q personas los ha de llevar, de q el dicho nño procuradoz fiscal nos tiene suplicado, le mādemos dar aranzel y orden, por donde los lleue con dclaraçion, q antes q se cobren ni lleuen los derechos se saq̄ nuestro quinto del oro y plata q se fundiere y marcare libremēte, sin q del se paguē derechos algunos, pues no se deuiā ni pudiā llevar dello, y sobre las otras causas y razones en el pñceso del dicho pleyto ptenidas: en el qual auiedo se ydo dicho y alegado por cada vna de las dichas partes de su derecho, y el dicho pleyto cōcluso visto por los del dicho nuestro consejo dieron y pronunciaron en el vn aucto del tenor siguiente. Entre el licēciado Alillalobos fiscal de su magestad de la vna parte y de la otra el marq̄s de camarasa comendadoz mayor de leon don Diego de los conos los señores dñs pñejo real dñas yndias dñ su magestad: auiedo visto el pñceso entre las dichas partes, ē valladolid, a veinte y tres dias dñ mes de mayo, de 1549. años dixerō q cō lo q las dichas partes dixerē y alegarē dētro de cinco dias pñmeros siguiētes los deuiā recibir y recibierō a la pñueua de lo por ellos dicho y alegado en este dicho pleito, saluo jure y pertinēciā y nñ admittēdoz cō plazo y termino para aquē de los puertos de ochēta dias y pa allende de los dichos puertos de ciēto y veite dias y para las partes y pñicias delas indias cō plazo y termino de dos años cūplidos pñmeros siguiētes lo q l corra todo jūtāmēte, y para q mejor se pueda hazer justicia a las dichas partes en la difinitiua y se sepa por los dichos Señores lo que el dicho Marques y sus fatores y tenientes lleuan de los derechos de los oficios de fundidoz y marcadoz mayor ē las dichas yndias, y a que personas se lleuan: mandaron que en el entre tanto, que este pleyto se vee y determina, que el dicho marques, y los dichos sus fatores y tenientes ē los dichos oficios no puedan llevar ni lleuen los dichos derechos



chos, sin q̄ primero los hagā descreuir ⁊ descriuan por ante el escriuano publico ⁊ para ello fuere nõbrado por el audiencia real, c̄ cuyo distrito ⁊ jurisdicciõ estuuiere el pueblo, dõde se lleuare los dichos derechos: el q̄l dicho escriuano d̄ fee ⁊ testimonio sinado y en publica forma de la caridad q̄ lleuaren los dichos fatos ⁊ teniẽtes, por razõ de los dichos derechos y a q̄ p̄sonas se lleuã, ⁊ se traygã las dichas fees ⁊ testimonios al dicho p̄sejo real, paç así traydos: ⁊ passado el termino prouatorio proueã los dichos señores en el negocio principal lo q̄ sea justicia: del qual dicho aucto por cada vna de las dichas partes, fue suplicado en lo q̄ era en su perjuizio y dicho y alegado de su derecho, hasta q̄ el dicho pleyto fue conculso. E visto por los del dicho nõ p̄sejo dieron ⁊ pronunciaron en el otro aucto en grado de reuista: su tenor del q̄l es este q̄ se sigue. Entre el licenciado Uillalobos, fiscal de su magestad de la vna parte y el marques de camarasa comendador mayor de leõ, don Diego de los conos, de la otra los señores del p̄sejo real de las yndias de su magestad: auiedo visto el proceso entre las dichas partes en Valladolid, a diez dias del mes de julio, de mill ⁊ quinientos ⁊ quarenta y nueue años, dixeron: q̄ por q̄nto sin embargo de las suplicaciones interpuestas por ambas las dichas ptes deuia p̄formar y confirmaron en grado de reuista el aucto y mādamiento por los dichos señores dado y pronunciado en la dicha villa de Valladolid, a veynte y tres dias del mes de mayo, proximo pasado con esta declaraciõ, q̄ como por el dicho aucto, se mado, q̄ los derechos de los oficios d̄ fundidoz ⁊ marcadoz mayorz se descreuiessen por ate el escriuano publico q̄ pa ello fuesse nõbrado por el audiencia real, en cuyo distrito cayesse el pueblo, dõde se lleuassen los dichos derechos pa el efeto cõtenido en el dicho aucto q̄ deuia mādarse ⁊ mādaron q̄ la dicha descreciõ se haga ate el escriuano de minas d̄l puelo o lugar, dõde se lleuassen los dichos derechos: y no auiedo escriuano de minas en el dicho pueblo se haga ante todos tres oficiales de su magestad q̄ residen en el pueblo: lo q̄l descreuã a parte ⁊ lo den por fee ⁊ testimonio, de mas ⁊ allẽde de assentar lo e los libros d̄la hazienda real ⁊ mādaron que por razõ de los dichos testimonios, los dichos oficiales y escriuano d̄ minas no lleuẽ derechos algũos a nĩgũa d̄las dichas ptes, y en grado de reuista: así lo pronũciarõ ⁊ mādaron ⁊ p̄forme a los dichos auctos. E paç lo en ellos p̄tenido a va efeto de pedimĩeto ⁊ suplicaciõ d̄l dicho marq̄s de camarasa: fue acordado q̄ deuia mos mādarse dar esta n̄ra cedula pa vos ⁊ nos tuimos lo por biẽ: porq̄ vos mādamos, q̄ veays los dichos autos en el dicho negocio dados ⁊ pronunciados por los d̄l nõ p̄sejo e vista y e grado d̄ reuista q̄ d̄ sus ovr̄s a incorpados, y los guardays y cūplays, y bagays guardar y cūplir y executar, y llevar y lleueys a d̄nũda execuciõ cõ efeto, en todo y por todo: segũ y como en ellos se p̄tiene, ⁊ p̄tra el tenor de lo en ello p̄tenido, no vays ni passeys, ni p̄sintays y: ni passar por alguna manera: so pena d̄la n̄ra merced ⁊ d̄ cūcuenta mill maravedis pa la n̄ra camara, a cada vno q̄ lo p̄trario hiziere. En Valladolid, a q̄tro d̄ setiẽbre, de. 15 49. años de Maximiliano. Por mādado d̄ su magestad, su alteza, e su nõbre Juã d̄ samano.

**¶ Para q̄ nĩgũas p̄sonas passen al peru: sino fuere**  
con licencia de su magestad: excepto casados o mercaderes. El Rey.

**D** Residente ⁊ oydores de la n̄ra audiencia real d̄la nueva españa. Sabed que nos mandamos dar ⁊ dimos vna n̄ra cedula, fecha en esta guisa. El Rey. Don Antonio de mendoça nõ visorrey ⁊ gouernador de la



**Sobre los salarios que los oficiales del nuevo Reyno han de llevar de sus oficios. El Rey.**

**P**Residete e oydores d la nra audiencia real d la nueva España. Bié sabeys o deueys saber, como nos mandamos dar e dimos vna nra cedula firmada d lserenissimo pñcipe dō Felipe nro muy caro e muy amado hijo su tenor d la q les este q se sigue. El pñcipe. Dō Antonio d mēdoça visorrey e gouernador d la nueva España e pñsidete d la audiencia e chācilleria real q enlla reside, y el licenciado Sādoual visítador dela dicha audiencia y a vos los oydores della: bié sabeys o deueys saber como yo mādē dar e dí pa vos vna cedula del tenor siguiēte. El pñcipe. Dō Antonio de mēdoça visorrey e gouernador dela nueva España e pñsidete dela audiencia real q enlla reside y el licenciado sandoual visítador dela dicha audiencia, e a vos los oydores della: bié sabeys, como ē las nuevas leyes y ordenaças q el Empador e rey mi señor mando hazer pa el buē gouierno dessas ptes e buētratamiēto delos naturales dellas, az vn capitulo, por el q l su magestad mādā q luego se āpuestos ē la corona real to dos los yndios q tienē e posseē los visorreyes gouernadores e qlesquier cficiales de su magestad, assi de justicia como de su hazienda, conforme al qual tcho capitulo se han de quitar a los oficiales de la prouincia de la nueva Galizia los yndios que tuieren encomendados, y assi creo vosotros lo aureys be y iij cho



cho por virtud della prouision que os mande embíar en que yvan insertas las dichas leyes, las quales os mande cumplir y executar, y por que no teniendo los dichos oficiales yndios algunos como no los han de tener parece, que con los salarios, que al presente lleuan no se podran bien sustentar: vos mando que proueays como el **T**hesorero y contador y factor de la dicha prouincia de la nueva **G**alizia, ayvan y tengan de salario en cada vnaño cada dozientas mill maravedis cada vno, y el veedor cien mill maravedis, no teniendo ninguno dellos yndios algunos sin embargo de lo que por sus prouisiones cédulas y ynstruções les esta señalado, de lo qual mandamos al thesorero de la dicha prouincia que con prouision dessa real audiencia ynsera en ella esta mi cédula se entregue y pague a los otros nuestros oficiales: que por la presente mando a la persona o personas que les tomaren cuenta de los dichos sus oficios que les recibán y pasen cuenta el dicho salario, que así mando, que ayvan y lleuen en cada vn año no teniéndolos como dicho es. Fecha en valladolid, a onze de deziembre, de .1544 años. Yo el príncipe. por mandado de su alteza, **P**edro de los conos. **E** Y por q̄ ha parecido q̄ con el salario, q̄ a los dichos oficiales: mandamos dar por la dicha mi cédula suso íncorporada, no se podrá buenamente sustentar, no teniéndolos como no han de tener los dichos algunos y mi voluntad es, que ayvan y tengan competente salario: vos mando, que no teniendo los dichos oficiales yndios algunos, proueays como el **T**hesorero y Contador y el Factor de la dicha prouincia de la nueva **G**alizia, ayvan y tengan de salario en cada vn año, cada trezientas mill maravedis cada vno dellos y el veedor dozientas mill maravedis, sin embargo de lo que por la dicha mi cédula suso yncorporada, les mandaua dar el qual dicho salario mandamos al thesorero de la dicha prouincia de la nueva **G**alizia, que con prouision dessa real audiencia ynsera en ella esta mi cédula se entreguen y paguen a los otros nuestros oficiales: que por la presente mando a la persona o personas que les tomaren cuenta de los dichos oficios, que le recibán y pasen en cuenta el dicho salario, que así mando que ayvan y lleuen en cada vn año, no teniendo yndios como dicho es. Fecha en la villa de **V**alladolid, a veynte y quatro dias del mes de **H**enero, de mill y quinientos y quarenta y cinco años. Yo el príncipe. Por mandado de su alteza **J**uan de Samano. **E** Agora por parte de los dichos nuestros oficiales de la dicha nueva **G**alizia, me ha sido fecha relación, q̄ vosotros fuistes requeridos con la dicha nra cédula suso íncorporada para q̄ conforme a ella les mandassedes acudir con el salario en ella contenido desde el día de la data della, y q̄ vosotros mandastes, q̄ gozassen del dicho salario, desde el día q̄ presentaron ante vosotros la dicha cédula en adelante q̄ fue a diez y siete de setiembre del año pasado de .1548. e lo q̄ ellos auian recebido agrauió y daño: por q̄ la dicha cédula, se auia dado a quatro de henero del año pasado de .1545. y la presentación auia sido por el dicho mes de Setiembre, del dicho año pasado, de .1548. por q̄ no se les auia ébiado antes: de manera, q̄ auian pasado mas de tres años, y me fue suplicado, q̄ pues ellos estauán despojados de sus indios conforme a las dichas nuevas leyes, antes q̄ la dicha cédula se diessse mandasse, q̄ gozassse del salario de las trezientas mill maravedis, q̄ por la dicha nra cédula suso íncorporada, se les mandaua dar desde el día de la data della en adelante, y no de la presentación, como vosotros lo auia desmandado, y que lo mismo mandasse en lo que tocaba a las dozientas mill maravedis, que primeramente se les auia mandado dar pues antes que se diessse les auian quitado los dichos yndios

o como



o como la mi merced fuese. Lo qual visto por los del nuestro consejo de las yndias: fue acordado, que deuia mandar dar esta mi cedula para vos, e yo tuue lo por bien: porque vos mando, que veays lo suso dicho, e proueyas, que los nuestros oficiales de la dicha prouincia de la nueva Galizia, a quien se quitaró los yndios, que tenian encomendados por virtud de las dichas nuevas leyes ayá de gozar e gozen del salario, que por las dichas nuestras cedulas suso incorporadas les mandamos dar, en esta manera: a los que se les auian quitado los dichos yndios, antes que la primera cedula de la doziētas mill marauedis, llegassedes del día de la data della y así mesmo los tales gozen, estando sin los yndios, quando la segunda cedula llegó del salario de las trezientas mill marauedis que por ello se les manda dar, desde el día de la data della en adelante y a los que no les viueren quitado yndios, al tiempo de la data de las dichas cedulas fechas, ni agora solamente gozen del dicho salario, desde el día que se les quitaró, e los que no viueren tenido yndios, y fueró proueydos, después de las nuevas leyes gozen del salario, que por las cedulas se manda dar, desde el día que se presentaren ante vosotros por rata e no antes: ca nos por la presente mandamos al nuestro tesorero de la dicha prouincia de la nueva Galizia, que aquello, que por vosotros fuere cerca de lo suso dicho proueydo y mandado, lo guarde e cumpla e pague, que con prouision de esta audiencia inferita en ella esta mi cedula mando, que le sea recebido e passado en cuenta lo que en ello se montare. Fecha en la villa de Valladolid, a nueue dias del mes de octubre, de mill e quinientos e quarenta e nueue años. Daximiliano. La Reyna. Por mandado de su magest ad su alteza Juan del amano.

### **Sobre algunas cosas tocantes a los seruiçios personales.**



Residente e oydores de la audiencia e chancilleria real de la nueva España. Yo soy informado, que de dar se lugar en esta tierra, a que se den seruiçios personales de yndios, para hechar a las minas e para otras cosas, por via de tassacion o permutacion e lugar de los tributos que les estan tassados, se siguen grandes inconuenientes, especialmente, que como van muchos de los tales yndios a seruir fuera de su tierra e naturaleza cinquenta leguas, e otros mas y menos, donde estan las minas e yz cargados con sus comidas mantas e camas, adolescen algunos dellos, y mueren algunos: de mas que la doctrina christiana, que a los tales se auia de dar, se impide, y se cometē otras offensas contra el seruiçio de Dios nuestro señor, e se menoscaba la gente de esta nueva España e se siguen muchos daños e inconuenientes a la vida e salud de los dichos yndios e para su instruccion, y que de mas de lo suso dicho, ay muchos pueblos de yndios, así los que estan en nuestra cabeça, como los que estan encomendados a los pobladores, que estan tassados en mas de lo que buenamente pueden pagar: e queriendo puer e todo ello, como cosa importate al seruiçio de dios y biē de esta tierra e naturales della. Elisto e platicado por los del nro consejo de las yndias, fue acordado que deuia mandar dar esta mi cedula para vos e yo tuue lo biē, porq̄ vos mado q̄ luego q̄ esta veays, cō todo cuydado e diligencia os informays e sepays, en que pueblos de esta nueva España se dan seruiçios personales de yndios para hechar a las minas e para sus casas o otros seruiçios e obras e proueyas, como de aqui adelante nos den por via de tassacion e



cion o permutacion, aunque sea de voluntad de los caciques y yndios de los tales pueblos y que digan que hazen los dichos servicios personales en lugar de los tributos que les está tassados, y que ellos lo quieren y piden así. E por que cesando las dichas comutaciones de servicios personales han de pagar los tributos de los frutos naturales, y industriales, segun la calidad y uso de cada pueblo, conforme a lo que por nos esta cerca dello mandado. E scimos informados que las tassas dessa nueva España, en algunos pueblos son muy excedidas, y que los vecinos d'ellos no las pueden buenamente cumplir ni pagar por auer se disminuydo los yndios dellos, y no tener la posibilidad que solian y por otras causas vereys las tassaciones que estan fechas de los tributos que han de dar los pueblos de yndios, que en esta nueva España ay, así los que estan en la corona real, como encomendados a personas particulares, y quitareys de las tassaciones todos los servicios personales, que viere en ellas: ora sea por via de tassacion o de comutacion: por quanto como dicho es, nuestra merced y voluntad es, que en la tassacion de los dichos yndios, no se tasse ningun servicio personal, ni se comute, despues de tassados: y tornareys de nuevo a reuer las dichas tassaciones, donde quitareis las tales tassaciones o comutaciones de tributos personales: y hareys nueva tassa de lo que han de pagar, guardando en ella el tenor y forma, que esta dada por vna de las leyes por nos fechas, cerca de la tassacion de los tributos, que los yndios han de pagar. Lo qual así cumplid sin embargo de qualquier reclamacion que dello hagan, así los nuestros oficiales como las personas que tuviere los tales yndios encomendados, y de otras qualesquier personas, así yndios como españoles, porque nuestra voluntad es que sean bien tratados y relevados, y que el servicio que viere de hazer, sean en aquellas cosas que ellos en sus tierras tienen, y que buenamente sin que sea impedimento para su multiplicacion y conuersion y instruccion en las cosas de nuestra sancta fee catholica puedan dar. Lo qual todo así hazed y cumplid no enbargante que otras nuestras cédulas cartas o prouisiones, vos este otras cosas en contrario mandado. E por que segun tenemos entendido, los cauallos azemilas, y otras bestias de cargavan en tanto crecimiento, que con tener en ello alguna buena orden y diligencia bastaria para todas las cosas de carga, que en esta tierra se ofrecieren, pero toda via como a personas que alla lo teneys presente, y de quien tenemos confianza, que lo mirareys como de vuestra christianidad y bueno zelo se espera: hemos acordado de os lo cometer, para que en los casos que fueren necesarios, en que viereis, que las dichas azemilas y bestias y carretas, no bastan deys orden, para que de los pueblos comarcanos, adonde lo tal acoteciere, se reparta por su tunda personas que se alquillen, para entender en lo suso dicho, proueyendo que la carga que viere de llevar, o el trabajo personal, que se viieren de ocupar, sea muy moderado y por tiempo breue, y acortadas distancias: y proueyendo que las tales personas sean las que menos falta hagan en sus casas y haciendas, y especialmente en las cosas de la instruccion de nuestra sancta fee catholica: y proueyendo así mismo que lo que viieren de auer por su trabajo entre particularmente en poder de cada vno de los que trabajan y no de sus caciques. E por que soy informado, que vna de las causas por que los dichos yndios no se viene voluntariamente a alquilar es por no darles comunmente por que qui-lar mas de ocho maravedis y medio cada dia, o que han de comer, y esta parece tan poca paga, que difiere poco de trabajar de balde. E os mando que de aquí adelante a los



los casos y cosas q̄ sea necesario d̄l dicho alquiler, como dicho es, tēgays muy particular cuydado d̄ tasar los dichos yndios, q̄ asẽ se ocuparẽ en ellos vn cōpetete jornal, de que puedan comodamēte mantenerse y aborzar para otras necesidades. Y porque acaparesce que el mayz y otras cosas, que los indios vniuen de llevar para la prouision de las minas, no se pudiendo de otra manera puer las minas, por falta de bestias, se llevarian con menos daño de la salud y personas de los yndios danose lo adestajo en precio cōuenible que no por via de jornal, porque lo llevarian poco a poco y en los tiempos que menos daño les hiziesse y no llevarian persona sobre si, que los afligiesse: dareys orden como se haga por esta via de destajo, o por otra mejor, si alla la hallaredes teniendo siẽpre el intento suyo dicho, que el precio que vuiere de auer por el dicho destajo lo lleuen particularmente los que trabajarẽ en ello y no los caciques y mas principales, teniendo entendido, que vna de las cosas en q̄ mas se ferirido sera en que siempre lleueys intẽto, a que estos seruiçios personales, se vayan del todo quitando: por que entendemos que cumple mucho al seruiçio de Dios nuestro seño: y nuestro y a la conseruacion y aumento de los naturales d̄ssa tierra. Fecha en la villa de Valladolid, a veynte y dos dias del mes de Hebrero, d̄ mill y quinientos y quarenta y nueue años. Marimiliano. La reyna. Por mandado de su Magestad su alteza en su nombre Juan de Samano.

**El presidente y oydores sobre la ordẽ que se ha**  
de tener sobre las estancias de los ganados. El Rey.

**N**uestro presidente y oydores de la audiencia real de la nueva españa. Sabed que nos mandamos dar y dimos vna nuestra cedula: su tenor de la qual es este que se sigue. El Rey. Nuestro presidente y oydores de la audiencia real de la nueva España, por muchas peticiones que en el nuestro consejo de las yndias se han presentado en diuersas vezes se nos ha hecho relaciõ, q̄ las estancias de los ganados vacunos y yeguas y puercos y otros ganados mayores y menores hazen gran daño en los mayzales de los yndios naturales dessa tierra: y especialmente el ganado vacuno q̄ anda desmandado, que no se pueden guardar, a cuya causa los dichos yndios, pasan gran trabajo: y por que como veyss conuiene, q̄ esto se remedie: vos mandamos, que tengays muy gran miramiento, a que no se den estancias algunas en partes y lugares de que puedan succeder los dichos daños, y quando se vuiere de dar estancias sean apartadas de los pueblos de los yndios y de sus sementeras, que no se puedan seguir los dichos daños: pues para los dichos ganados se podrian señalar tierras apartadas y vermas donde puedan andar y pacer y no hagan los dichos daños. E porque ay desto grandes querellas cada dia proueer lo heys luego como cosa que tanto importa: y prouearess que aya tantas guardas y pastores con los ganados, que bastẽ para lo guardar como no haga daño, y quando algun daño succidiere, lo castigueys, y hagays castigar y pagar a su dueño el daño que vuiere recebido, y embiar nos heys relacion con breuedad de lo que en todo ello hizieredes y proueyeredes. Fecha en la villa de Valladolid, a veynte y quatro dias del mes de Março, de mill y quinientos y cinquenta años. Marimiliano. La reyna. Por mandado de su magestad sus altezas en su nombre Juan de Samano. E agora a nos se ha hecho relacion, que por la dicha nuestra cedula de su incorporada, no se remedia



ANNO DE MD.L.

día el daño, que los yndios naturales de esta tierra, reciben con las dichas estancias: por que dizque que ay muchas en perjuizio de los dichos indios y los ganados, q̄nllas ay les comen sus mayzales y hazen otros daños especialmente en la prouincia de Taxcala, y que conuernia mandarle q̄ donde luego se quitassen las estancias que estauan dentro de los terminos de los pueblos de la dicha prouincia de Taxcala, y de los otros de las prouincias de esta tierra, y se sacassen los ganados a otras partes donde no hiziesen daño a los dichos indios pues auia campos donde los pudicessen poner: y por que las vacas principalmente corrian mucho y venian a correr los mayzales a quatro y a cinco y a seys leguas, y que como crecian cada año muchas, tanto que en los hatos donde auia vn año mill cabeças, otro año multiplicauan otras tantas, y ansí por el conseqüente y que conuernia se mandasse que en llegádo a cierto numero e cada hato las de mas cabeças las passassen a otra estancia o hato, porque cundían la tierra, y los yndios no lo podian sufrir: y visto todo por los del nuestro consejo de las yndias: fue acordado, que deuia mádar dar esta micedula para vos y yo true lo por bien: por que vos mando que veays la dicha nuestra cedula q̄ de suso va incorporada, y lo en ella contenido, se entienda tambien a las estancias, que agora al presente ay en esta tierra, como a los que de aquí adelante se vuieren de dar: y así vos mando, que si las estancias, que al presente ay os paresciere que trae ynconueniente que esten donde estan las muden y bagais mudar a otras partes donde esten sin perjuizio de los naturales de esta tierra y en parte donde no hagan daño alguno como por la dicha nuestra cedula suso incorporada se manda para lo adelante. Fecha en la villa de Valladolid, a dos dias del mes de Mayo, de mill e quinientos e cinquenta años. Maximiliano. La Reyna. Por mandado de su Magestad sus altezas en su nombre Juan de Samano.

**La ordē que se ha d tener sobre las naos quedā**  
altraues de las mercaderias. El Rey.

**R**esidente e oydores de las nras audiencias y chancillerias reales de las nuestras yndias y las y tierra firme del mar oceano, e otras qualesquier nuestras justicias dellas, y a cada vno e qualquier d vos a quien esta micedula fuere mostrada o su traslado sinado e escríto no publico, por parte del prior e consules de los mercaderes de la ciudad de Sevilla: y en nombre de la vniuersidad de los mercaderes, tratantes en yndias me ha sido hecha relacion que muchas vezes acaece yendo naos de la dicha ciudad y de cadiz a essas ptes por falta de las naos o por otros icōuinientes que suceden en las dichas naos se pierden y no pueden nauegar, y las mercaderias que se saluan dellas, vos las justicias mas cercanas de dōde lo tal acaece las hazeys vender e depositarlo procedido dellas en quien quereys dando salario os crecidos por ello a las personas en quien se depositan, y despues quando van las partes a pedir lo que les pertenesce los depositarios e fiadores, y las otras personas que han cōprado al go de las dichas mercaderias, y los escriuanos ante quien se vden y piden lo procedido dellas ponen adilaciones en los recaudos que llevan a las personas que lo van a cobrar diziendo no ser bastantes aun que lo sean, e pidiendo fianças donde no las pueden dar a efeto que no salgan dellos las dichas mercaderias o lo procedido dellas de que las partes a quē toca



roca y asseguradores de las dichas mercadurias reciben mucho agranio y da-  
 ño, y hazen muchas costas y gastos sobre la cobrança de lo suso dicho, y me  
 fue suplicado y pedido por merced lo mandasse proueer y remediar: mado es  
 que quando casos semejante acaeciesse, recibiesse en vos las mercadurias,  
 y otras cosas, q̄ así se saluassẽ de qualesquier naos que se perdiessen o no pudie-  
 ssen nauegar, y así recibidas, las hiziessedes vender sin fiar en publica almo-  
 neda estãdo presentes los nuestros oficiales dessas partes donde así acaescie-  
 se lo suso dicho o algunos dellos, y lo que así valiesse las dichas mercadu-  
 rias, no lo depositassedes en persona alguna, si no que se recibiesse y pusiesse en  
 el arca de tres llaves, y en los primeros nauios que a estos reynos viniessen,  
 embiassedes lo procedido d̄llas como bienes de difunctos a la casa de la contra-  
 tacion de Seuilla, para que allí se acudiesse con ellos a la persona o personas q̄  
 de derecho los vniessen de auer: y lo mismo hiziessedes de qualesquier nauios  
 que traxessen oro o plata o otras cosas de las yndias a estos reynos quando a-  
 caeciesse caso semejante o morir algun maestro o otra persona, a cuyo cargo vi-  
 niessẽ el dicho oro y plata, y otras cosas y no os entremetiesse a lo de tener  
 ni depositar, si no que lo pusiesse en la dicha arca de tres llaves y lo embia-  
 ssedes registrado a poder de los nuestros oficiales de Seuilla, para que allí se  
 acudiesse con ellos a cuyos fuesse, o como la mi merced fuesse: lo qual visto  
 por los del nuestro consejo de las yndias fue acordado, que deuamos m̄dar  
 dar esta mi cedula para vos y yo tuue lo por bien: por que vos mando a todos  
 y a cada vno de vos, segun dicho es, que veays lo suso dicho y cada y quando  
 que acaezca, que algun nauio se perdiere, así de los que destos reynos partie-  
 ren para essas partes como de los que vinieren a ellos con mercadurias oro y  
 plata y otras cosas lo que dello se saluare o lo procedido dello, lo hagays em-  
 biar siempre en los primeros nauios, que a estos reynos vengam juntamente cō  
 las escrituras y ynventarios y otras cosas tocantes y pertenescientes a los di-  
 chos bienes como bienes de difunctos a la casa de la contratacion de Seuilla  
 para que de allí se acuda con ellos a la persona o personas, que de derecho los  
 vniere de auer y porneys gran recaudo y diligencia, que no se fien las merca-  
 durias que se saluaren de los nauios, que así se perdieren si no fuere con gran  
 de seguridad, que para ello den las personas a quien se fiaren, y los vnos ni los  
 otros non fagades ni fagan ende al por alguna manera, so pena d̄ la nuestra mer-  
 ced y de diez mill maravedis para la nuestra camara. Fecha en la villa de Ma-  
 lladolid, a diez y nueue dias del mes de Hebrero, de mill y quinientos y cin-  
 q̄ta años. La reyna. por m̄d. de su. M̄. su alteza en su nõbre, Juãd samano.

**¶ Para que se tome el oro y plata por perdido que**  
 no estuviere marcado.

El Rey.

**P**or q̄nto por nos esta pueydo y m̄dado, q̄ n̄gna persona saq̄ oro ni pla-  
 ta de la nueva españa, ni de las otras partes de las n̄ras idias por mar-  
 car y quintar sociertas penas, y ha auido duda, si la dicha phibiciõ se  
 etēdera a lo q̄ se tomare e la ciudad de la vera cruz, o en otra parte d̄ camino pa-  
 estos reynos, q̄ riẽdo pueer en̄llo, visto por los d̄l n̄ro c̄sejo d̄ las idias: fue acor-  
 dado q̄ deuiam̄dar dar esta mi cedula e la dicha razõ y yo tuue lo por biẽ por  
 la q̄ d̄claramos y m̄damos, q̄ agora ni aq̄ adelãte, cada y q̄do se traxere algũ  
 oro o plata así de la nueva españa como de otras q̄lesquier ptes d̄ las n̄ras yn-  
 dias



dias a estos reynos y se tomare el tal oro y plata en el puerto de la ciudad de la vera cruz, o en los otros puertos y partes de las dichas nras indias o camino para estos reynos sin marcar y quitar, que el tal oro y plata sea perdido y aplicado a nra camara y fisco, y se o dello: la quarta parte, al que lo denunciare: y mandamos a qualesquier nuestros visorreyes presidentes y oydores de las nuestras audiencias, y otras qualesquier nuestras justicias de las nuestras yndias que guarden y cumplan y hagan guardar y cumplir esta nuestra cedula, y lo en ella contenido, y si alguna o algunas personas fueren y passaren contra lo que por ella le manda executar las penas en ella contenidas: y porque todo lo suso dicho sea publico y notorio a todos, y ninguno dello pueda pretender y no acia, mandamos, que esta nuestra cedula sea apregonada por las ciudades y villas de las dichas nuestras yndias, por pregonero y ante escriuano publico. Fecha en la villa de Valladolid, a diez y seys dias del mes de abril, de mill e quinientos e cinquenta años. Maximiliano. La Reyna. Por mandado de su Magestad sus altezas en su nombre Juan de Samano.

**¶ Para que la plata que se remachaua en la casa de**

la moneda se remache en la casa de la fundicion. **El Rey.**



Or quanto nos somos informados, que conuernia y seria necesario, mandar se que los oficiales de la casa de la moneda de la ciudad de Mexico, no pudiesen contratar ni contratassen en plata por ninguna via: por que con esto cessarian algunos inconuenientes, q se podria seguir a nos en se proibir lo suso dicho, y que seria bien, que no le metiesse en la dicha casa de la moneda otra plata alguna, si no fuese la que se metiesse para labrar y hazer moneda: y visto y platicado por los del nuestro consejo de las yndias: fue acordado, que deniamos mandar dar esta mi cedula en la dicha razon, y nos tuuimos lo por bien: por la qual proxbimos y expressamente defendemos, que agora ni de aqui adelante, en ningun tiempo los nuestros oficiales de la casa de la moneda de la ciudad de Mexico, no puedan contratar ni contraten en plata fina ni bara quintada ni por quintar, so pena q el q lo hiziere por el mesmo caso, ayapdido el oficio, y de mas dello incurra en pena de cien mill maravedis, y perdida la dicha plata, para la nuestra camara y fisco, y la tercia parte para el denunciador: y ansi mesmo sola dicha pena: mandamos que ninguno de los dichos oficiales de la dicha casa de la moneda, pueda meter ni meta plata alguna quintada ni por quintar en la dicha casa de la moneda, ni otra persona alguna, sino fuere tan solamente la que metieren para hazer moneda della: la qual plata ha de ser remachada por la orden siguiente, que qualquiera persona que quisiere labrar moneda lleue la plata ante los nuestros oficiales de nuestra real hacienda, que residen en la ciudad de Mexico, los quales la hagan marcar y quintar sino estuuiere marcada y quintada la dicha plata, y los dichos nuestros oficiales remachen la dicha plata y teniendo libro por si para el dicho efeto y assentado en el cuya es la dicha plata, y quanta es y como la remacharon para la hazer moneda, para que despues de hecho moneda, bueluan a dar quenta por el mesmo peso: y mandamos y expressamente proxbimos, que de aqui adelante agora ni en ningun tiempo la dicha plata, no se remache en la dicha casa de la moneda por los oficiales della ni por otra persona alguna ni en otra parte alguna, si no por los dichos oficiales de



olla ni por otra psona algũa, ni e otra pte algũa sinopor los dichos ofciales d  
la nra real hazienda, so pena, q el q lo ptrario hiziere, cura es la plata la pierda  
y sea pa nos, y la terciapte, pa el denunciado y el q la remachare, pierda el ofi  
cio y carga y incurra en pena de pdimiento d todos sus bienes y destierro ppe  
tuo de la dicha nueua España: y por esta nuestra cedula, mandamos a los ofi  
chos nuestros oficiales de la dicha nuestra real hazienda, que asilo guarden  
y cumplan, y que luego que fueren requeridos para quitar y remachar la pla  
ta, de que anli se viuiere de hazer o labzar moneda lo hagan luego sin dilacion  
ninguna en los dias que tienen señalados para quintar la plata y recibir nue  
stros derechos que son los viernes y jueves de cada semana, so pena de veynte  
mill maravedis a cada oficial por cada vez que lo contrario hiziere E por que  
lo suso dicho, sea notorio y publico y ninguno dello pueda pretender y norancia  
mandamos que esta nuestra cedula sea pregonada en las ciudades de Mexico  
y la vera cruz, y en las otras partes y lugares dela nueua España, que al nue  
stro Alfozrey della paresciere por pregonero y ante escriuano publico. Fe  
cha en la villa de Valladolid, a diez y seys dias del mes de abril, de mill y qu  
ientos y cinquenta años. Darimilano. La reyna. Por mandado de su ma  
gestad sus altezas en su nombre Juan de Samano.

## **Sobre que los mercaderes de España que son**

casados vinieren a esta tierra, puedan estar en ella tres años. El rey.



Oz quanto nos tenemos mandado, que las personas que son ca  
sados o desposados y residen en las nuestras yndias yllas y tier  
ra firme del mar oceano, y tienen en estos reynos a sus mugeres  
o vengana a hazer vida con ellas o las lleueno embien dentro d dos  
años por ellas so ciertas penas: y agora por pte de algunos mer  
caderes casados que tratan e las dichas nuestras yndias, nos ha sido fecha re  
lacio, que si se vuisse de entender conellos, lo que por nos cerca de lo suso di  
cho esta mandado recibir an grande agrauio y daño: por que forçosamente tie  
nen necesidad de estar por lo menos tres años en essas partes beneficiando las  
mercaderias que lleuan y cobrando sus deudas y entendiendo en lo que les cõ  
uiene para sustentacion de sus mugeres y hijos: y me fue suplicado, lo manda  
se proueer dando licencia, para que los mercaderes pudiesen estar en las di  
chas nuestras yndias tres años, entendiendo en sus negocios sin que duran  
te a que ellos fuessen compelidos, que viniesen a hazer vida con las dichas sus  
mugeres, pues que era diferente caso el suyo, que el de las otras personas que  
no eran mercaderes, y visto y platicado por los del nuestro consejo delas idias:  
fue acordado, que deuia mandar dar esta mi cedula en la dicha razon y yo tu  
ue lo por bien: por la qual damos licencia y facultad a los mercaderes casados  
que quisierẽ passar y passaren a las dichas nras idias, pa que por tiẽpo d tres  
años, que corran y se quenten desde el día de la data de la cedula o licencia, que  
para passar le dieren los nuestros oficiales, que residen en la ciudad de Se  
villa de la casa de la contratacion, puedan y a ellas y estar en aquellas partes  
y boluer a sus casas: y mandamos a las dichas justicias de las dichas nuestras  
yndias, que llevando los tales mercaderes, casados cedulas de licencias d los  
dichos oficiales de la dicha casa de la contratacion en que certifiquen que no  
obstante, que sean casados se les da licencia por tres años, para estar en aque  
llas



llas partes y y venir los dexen y consientan estar y residir en las yslas y provincias donde fueren por el tiempo contado en la dicha licencia no embargante lo que por nos esta mandado, que los casados vengano e bien dentro de dos años por sus mugeres y cumplido el termino de los treynta y dos meses o los dichos tres años, que assi lleuaren de licencia, los tales mercaderes casados las dichas justicias les compela y apremien a que luego se embarquen y vengana estos reynos, y no lo queriendo hazer los prendan y embien presos, en lo qual tengan mucho cuydado: y mandamos a los dichos nuestros oficiales de la dicha casa de la contratacion, que de aqui adelante cada y quando algun mercader casado quisiere passar a las dichas nuestras yndias, le den licencia para ello por los dichos tres años, y para que aya cuenta y razon dello, assiente las licencias que dieren en vn libro a parte que tengan en la dicha casa: pero si dixere los tales mercaderes casados, que quieren biuir y permanecer en la tierra, y lleuar sus mugeres a ellas y dieren fianças de lleuar las dichas sus mugeres a las dichas yndias dentro de dos años, los dexen estar contanto, que las fianças sean de la quarta parte de todos sus bienes, y que la dicha quarta parte exceda de mill ducados, y si no excediere las fianças sean de los dichos mill ducados, las quales dichas fianças, den luego que sean passados los dichos treinta y dos meses, y no las dando les compela a venir aca. Fecha en la villa de Valladolid, a diez y seys dias del mes de Julio, de mill y quinientos y cinquenta años. Maximiliano. La reyna. Por mandado de su magestad sus altezas es su nombre Juan de Samano.

## **Sobre las aualiciones de las mercaderias que vienen de España que no se fien los derechos de su magestad. El Rey.**



Or quanto nos somos ynformados, que de entregarse en la nueva España, las mercaderias a los mercaderes aqui en van o a sus factores en la ciudad de la vera cruz, sin pagar los derechos de almorarifasgo, que nos pertenecen, dizque, ha auido mucho daño en nuestra real hacienda, porque los derechos de almorarifasgo, a nos pertenescientes andan en deudas, y no se pueden cobrar ni se pueden saber si estan cobradas: y queriendo proueer en el remedio dello, visto y platicado por los del nro oseo de las indias: fue acordado, que deuamos mandar dar esta nra cedula a la dicha razon y nos tuuimos lo por bien: por la qual declaramos y mandamos, que agora ni de aqui adelante en ninguna manera ni por ninguna via las mercaderias, que asis fueren a la dicha nueva España, no se den a las personas aqui fueren confinadas sin que antes y primero paguen los derechos de almorarifasgo a nos pertenescientes, los quales paguen las personas cuyas fueren las dichas mercaderias o a aquellos, a que fueren confinadas en presencia de todos tres tenientes de oficiales, que residen en la ciudad de la vera cruz, y de la nra justicia de la dicha ciudad, y assi como se son pagados, los dichos derechos se hechen luego en la cara de las tres llaves, y se haga cargo dello al nro tesorero de la nueva españa, o a su teniente, por manera, que los dichos nros oficiales, no puedan dar en ninguna partida ni parte della, que se gafiado por quanto nra voluntad es, que ninguna cosa se fie: y mandamos a los dichos tenientes o nros oficiales que residen y residieren en la dicha ciudad de la vera cruz, y a la nra justicia della, que de dos en dos meses, e bien a la ciudad de Mexico, a los nuestros oficiales



les que en ella residen todo el oro y plata y dineros que viere en la dicha arca y las tres llaves de la dicha ciudad de la vera cruz, así de lo procedido de los almoxarifascos como de las almonedas y tributos y se entregue a los dichos nuestros oficiales, los quales le echen luego en la caja de las tres llaves, que ellos tienen y se haga cargo dello al nuestro thesorero: lo qual mandamos que así se haga y cumpla, y si algo se fiare así de almonedas como de almoxarifasco en las dichas ciudades de Mexico, o la vera cruz, o en otra qualquier parte, que los dichos nuestros oficiales o sustenientes, lo buelvan con el quatro tanto, la quarta parte, para el denunciador, y lo de mas para nuestra camara y fisco: y mandamos al nro presidente y oydores de la audiencia real de la dicha nueva España, y otras qualesquier nras justicias della, y a los dichos nros oficiales, q guarden y cūplā y hagan guardar y cūplir esta nra cedula, y lo en ella contenido sin embargo de qualquier apelacion o suplicacion, q della se interpōga, y si alguno fuere o passare contra lo que por ella se manda executar en sus personas y bienes las penas en ella contenidas: y por q lo suso dicho, sea publico y notorio a todos y ninguno dillo pueda pretender y nozancia: mandamos que esta dicha nuestra cedula, sea apregonada en las ciudades de Mexico, y la vera cruz, por pregonero y ante Escriuano publico. Fecha en la villa de Valladolid, a diez y seys dias del mes de Abril, de mill y quinientos y cinquenta años. Y declaramos y mandamos, que por que no reciban agrauio los mercaderes, lo que así se viere de tener por los derechos de las tales mercadurias sea solamente lo que montare la cantidad de los derechos. Maximiliano. La Reyna. Por mandado de su magestad sus altezas en su nombre Juan de Samano.

## **¶ Para que los tributos de los pueblos de indios**

no entren en poder de los Corregidores.

El Rey.



Or quanto nos somos informados, que en la nueva España, algunos corregidores o sustenientes cobran los tributos a nos pertenecientes de los yndios de sus corregimientos, y se aprouechā dellos, hasta que los nuestros oficiales, les toman cuenta del dicho su oficio, y dize que algunas vezes acontece dilatarse la paga por muchos dias, y visto por los del nuestro Consejo de las Indias. Queriendo proueer en ello: fue acordado, que deuia mandar dar esta micedula en la dicha razon, y yo tuue lo por bien: por la qual declaramos y mandamos, que de aquí adelante, el nuestro visorrey de la nueva España, de por principal ynstrucion a las personas en quien los dichos oficios pueyere, q no cobren ni reciban en si ningunos tributos de los yndios de sus corregimientos en dinero ni en mantas ni en trigo ni en marz, ni otra q lquier cosa, sino q solo los dichos corregidores y tenientes, etiendā solicitar, q los indios paguen lo q diueren de sus tributos a los nros oficiales de la dicha nueva España, o aquí por nos los viere de cobrar y mandamos a los dichos Corregidores o Tenientes, que así lo guarden y cumplan, so pena, que si alguno dellos hiziere lo contrario, sea priuado del dicho oficio, y no pueda tener otro, por quatro años primeros siguientes y de mas dello, pierda el salario de aquel año: y mandamos al nuestro visorrey de la nueva España, y a otras qualesquier nuestras justicias della q guarden y cumplan y hagan y guardar y cūplir esta nuestra cedula, y lo en ella contenido

¶ si



2 si alguno o algunos de los dichos Corregidores o tenientes fueren o passaren contra lo que en ella se manda executen en sus personas 2 bienes las penas en ella contenidas. E por que lo fuso dicho, sea publico y notorio a todos 2 ninguno dello pueda pretender y nozancia: mandamos que esta dicha nuesta cedula sea apregonada publicamente por pregonero y áte escríuano publico por las plaças 2 mercados 2 otros lugares acostumbrados de la ciudad de México. Fecha è la villa de Valladolid, a diez y seys días del mes de abril, de mill 2 quinientos 2 cinquenta años. Darimiliano. La Reyna. Por mandado de su Magestad sus altezas en su nombre Juan de Samano.

**¶ Para el virrey sobre cobrar el al mojarifa algo y aualiar mercaderias. El Rey.**



Nuestro Visorrey de la nueva España, nos somos ynformados, que algunas vezes ha auído 2 ay descuydo en los nuestros oficiales dessa tierra y sus tenientes, que residen en la ciudad de la vera cruz, en el aualiar de las mercaderias: por que se estan por aualiar muchos días despues de ydos los nauios, y entregadas las mercaderias a sus dueños, 2 queriendo proueer en el remedio dello, visto 2 platicado por los del nuestro consejo de las yn dias: fue acordado, que deuía mandar dar esta mi cedula para vos 2 yo tuue lo por bien: por que vos mando que esta veays os ynformeyes de lo que cerca de lo fuso dicho passa, y sialgo hallaredes por aualiar, pueays como se aualie sin dilacion alguna, y se cobren luego los derechos dello, 2 castigareys la culpa que en ello uiere y en lo de adelante, dareys orden con o en llegando los nauios se aualien las mercaderias, assi como fueren sacando de los nauios sin que en ello aya negligencia alguna: ca nos por la presente mandamos a los nuestros oficiales de la dicha nueva España, o a sus tenientes que residen 2 residen en la dicha ciudad de la vera cruz, que ansi como fuere al puerto de la dicha ciudad los dichos nauios a valien las mercaderias, que en ellos fueren, so pena de pagar con el doblo los derechos a nos pertenecientes de lo que así de xaren de aualiar 2 ser priuados de los dichos oficios. Fecha en Valladolid, a diez y seys días del mes de Abril, de mill 2 quinientos 2 cinquenta años. Darimiliano. La Reyna. Por mandado de su magestad sus altezas en su nombre Juan de Samano.

**¶ La instruccion que el Visorrey ha de tener libro de todos los pueblos de los encomenderos, para que muriendo se tenga razon si dexa heredero.**



A nuestro seruicio conuiene, que como en poder del nuestro Cōtador de la ciudad de México, está por memoria todos los pueblos y las tassaciones de los tributos dellos, que pertenescen a nos y a nuestra corona real de la misma manera, este la memoria de todos los pueblos, que uiere en la nueva España, que tienen personas particulares: para que quando muriere el que los tuuiere, sin dexar hijos legítimos o personas que los deuan de heredar, 2 por ello pertenezcan a nos aya quenta 2 razon, para que se pongan en nuestra real cabeza.

**¶ Que se tenga quenta del oro que dá los pueblos**

den



de encomenderos y si se mete en la fundicion y se cobro el quinto de oro.

**E** Para q̄ aya mas claridad d̄ lo iulo dicho y q̄ cō mas breuedad se pueda tener noticia de lo q̄ cerca d̄sto passa, prouereys para en lo de adelāte q̄ el nuestro contador se que vna memoria de los pueblos de yndios, que estan tassados en oro en poluo, y quanto y a quiē se paga del libro general de las tassaciones de los pueblos de yndios de la dicha nueva España que tenga cuenta y razon de lo que se mete a fundir en cada vn año, y si estan como en la dicha tassacion se contiene, y al tiempo que son obligados, y en esto porneys vos la diligencia necessaria para que esto se etetue.

**C** Carta para que despues de bechos por los oficiales de Sevilla los registros, de nauios no se puedan hazer otros. El Rey.



**E** Quāto nos mos informados, que despues de visitados los nauios que van a las nuestras yndias y llas y tierra firme del mar oceano, y lleuados de la nuestra casa de la contratacion de las yndias, q̄ reside en la ciudad de Sevilla los registros cerrados de lo que en los dichos nauios van algunas personas cargā en san lucar mercaduras y otras cosas, y las registran ante el criuano de aquella villa y sacā vna fee dello y la embian alas dichas yndias con los registros reales de los dichos nauios, y q̄ los dichos nuestros oficiales de aquellas partes, admiten las dichas fees, como si fuesse registro fecho en la dicha nuestra casa de la contratacion, y no tomā por perdidas las mercaduras y cosas que en las dichas tales fees van registradas. E porq̄ nos tenemos esto por cosa perjudicial y fraudolosa, y nuestra voluntad es, que por ninguna via se haga: queriendo proueer en el remedio dello, visto y platicado en el nuestro consejo de las yndias, fue acordado que deuiamos mandar dar esta mi cedula en la dicha razon, y nos tuuimos lo por bien: por la qual declaramos y mādamos, q̄ despues de bechos y cerrados los registros d̄ los nauios que fuerē a las dichas nuestras yndias por los nuestros oficiales de la dicha casa de la contratacion no se pueda hazer ni haga en la dicha villa y puerto de san lucar ni en otra parte otro registro alguno de mercaduras ni de otra ninguna cosa para se lleuar en los tales nauios, ni valgan ni hagan fee, ni sean admitidos los tales registros, sino solamente los que fueren firmados d̄ los dichos nuestros oficiales y por la presente declaramos por perdidas y aplicadas a nuestra camara y fisco todo lo que de otra manera y por otra via fuere registrado: y mandamos a los nuestros oficiales de qualquier de las yllas o prouincias de las dichas nuestras yndias, que no admitan ni reciban las dichas fees y registros, y que solamente tengan por registradas las mercaduras y cosas que fueren expressadas en los registros que se hizieren en la dicha nuestra casa de la contratacion firmados de los dichos nuestros oficiales della, y que tomen por perdidas y aplicadas para la dicha nuestra camara, todo lo que de otra manera fuere registrado y tengan mucho cuydado y diligencia de inquerir y visitar los nauios que fueren destos reynos para saber lo que en ellos se lleua fuera del dicho registro real: y mādamos a los nros p̄sidentes y oydores de las nras audiēcias, y a otras qualesquier nuestras justicias dellas y a los dichos nuestros oficiales, q̄ guarden y cumplan y executen, y hagan guardar cumplir y executar esta dicha nra cedula y lo en ella p̄tenido c̄ las p̄sonas y bienes d̄ los q̄ p̄tra ella fuerē y passare



para que lo que así en esto proveemos: e mandamos sea notorio a todos e ninguno pueda pretender y nozancia, auemos mandado a los dichos nuestros oficiales de la casa de la contratación de sevilla, que lo hagan pregonar publicamente en las gradas della, y en la dicha villa de san lucar, lo qual se aura así cumplido con effeto. Fecha en la villa de valladolid, a siete dias del mes de junio, de mill e quinientos e cinquenta años. Maximiliano. La reyna. Por mandado de su magestad sus altezas, en su nombre Juan de Samano.

**Carta y sobre carta: para que los oydores no tengan granjerias.** El Rey.

**R**e quanto nos mandamos dar e dimos vna nuestra cedula y sobre cedula della, para que los nuestros oydores de la audiencia real de la nueva España, no entiendan en armadas ni descubrimientos, ni tengan granjerias de ninguna suerte de ganados mayores ni menores ni estancias ni labranças ni minas ni otros tratos, segun mas largamente en ella se contiene: su tenor de la qual es este que se sigue. El rey. Nuestros oydores de la audiencia e chancilleria real de la nueva españa. Bien sabays como yo made dar e di vna mi cedula del tenor siguiente. El rey. A los oydores de la audiencia real de la nueva España. Porq por experiēcia ha parecido los daños e incōuiniētes que se han seguido y siguen, de que los que gouernan en essas partes entiēdan en granjerias y descubrimientos y en otros aprouechamientos: queriēdo proueer en ello, como conuenga al seruicio de dios nuestro señor e nuestro e al bien de nuestros subditos, y porque vosotros y los que de aqui adelante gouernaren en essa tierra tengays e tengan entera libertad, para entender en lo que conuenga al buen gouerno della, visto por los del nuestro consejo de las yndias, y que teniendo esta consideracion, se vos mandaron señalar competētes salarios, fue acordado que deuia mandar dar esta mi cedula para vos, e yo tuue lo por bien, porq vos mando, que agora ni de aqui adelante, ninguno de vosotros, entendays en armadas ni descubrimientos, ni tengays granjerias de ninguna suerte de ganados mayores ni menores ni estancias ni labranças ni minas, ni tēgays tratos de mercaderias ni otras negociaciones ni tratos, por vosotros ni en compañía ni por interpositas personas directe ni indirectamente ni os siruays de los yndios de agua ni yerua ni leña ni otros seruiçios ni aprouechamientos direte ni indirectamente, so pena de la nuestra merced y de perdimiento de los vuestros oficios, y los que de vosotros al presente tuuiere des ganados e otras granjerias os desbagaays dellas dētro de medio año, primero siguiente, os damos de termino para ello. Lo qual cumplid, so la dicha pena e mas o mill castellanos para la nuestra camara, e mandamos al nuestro presidente dessa audiencia q haga luego noteficar esta dicha cedula a vos los dichos nros oydores por ante vn escriuano de camara dessa audiencia, y así notificada se ponga esta cedula en el archiuo della, jūtamente con la dicha notificacion, e a nos se nos embie testimonio de como la dicha cedula se notifico. Fecha en la villa de Valladolid, a veynte e nueue dias del mes de abril, de mill e quinientos e quarenta e nueue años. Maximiliano. La reyna. Por mandado de su magestad, sus altezas, en su nombre Juan de Samano.

**E**l Como quiera q la dicha nuestra cedula suso icorporada, parece auer os sido notificada e fue por vosotros obedecida, quanto al cumplimiento fue



fue por algunos de vosotros suplicado della para ante nos expreßando ciertos agravios como todo ello consto por los testimonios de vuestras respuestas q̄ fueron vistas en el consejo de las indias. E porque a nuestro seruicio conuiene que sin embargo de todo ello la dicha nuestra cedula se guarde y cumpla os mandamos que la veays y la guardeys y cumplays en todo y por todo segun y como en ella se contiene sin embargo de qualquier apelacion o suplicacion, que della ayays ynterpuesto y interpongays desta nuestra sobrecedula ni de otro recaudo alguno porque nuestra determinada voluntad es que la dicha nuestra cedula de suso incorporada se guarde y cumpla en todo y por todo segun y como en ella se contiene. Fecha en la villa de Valladolid, a diez y seys dias del mes de abril, de mill e quinientos e cinquenta años. Maximiliano. La Reyna. Por mandado de su magestad, sus altezas, en su nombre Jnan de Samano.

**E**lgoza nos somos informados, que no es bastante pena la que por la dicha nuestra cedula y sobrecedula esta puesta, para que los dichos nuestros oydores no ayen de tratar ni contratar ni tener granjerias ni otra cosa de las que por las dichas cedulas se les prohibe porque importa poco a vn oydor pagar la pena, si en contratar gana gran suma de dineros, y que para lo remediar conuenia no solo poner la pena a los dichos oydores sino a los q̄ con ellos tuuiesen compania o tratos. E visto por los del nuestro consejo de las yndias, queriendo proueer en ello de manera que por todas vias cesse el fraude q̄ en esto podria auer, fue acordado q̄ deuia mandarse dar esta mi cedula en la dicha razon, y yo tuue lo por biẽ: por la q̄l mandamos q̄ la dicha nra cedula y sobrecedula della suso incorporadas, se guarden cumplan en todo y por todo, segun y como en ellas se contiene: y si contra el tenor y forma dellas alguno o algunos de los oydores, que agora son o fueren de aqui adelante en la dicha nueva España fueren o passaren contra lo que en ellas se manda por el mismo caso ayen perdido y pierdan sus oficios, y todo lo que contrataren, o granjerias que tuuieren y estuuieren en su poder mill ducados: lo qual aplicamos en esta manera a las dos partes para la nuestra camara y fisco, y la otra tercia parte para la persona que lo denunciare. E asimismo la persona o personas que tratare o contratare con los dichos oydores o con alguno dellos, por el mismo caso aya perdido y pierda sus bienes, y sean aplicados de la manera suso dicha: las quales dichas penas mandamos al presidente que es o fuere de la audiencia real de la nueva España que execute y haga executar en las personas y bienes d̄ los que en ellas incurrieren, y que haga guardar y cumplir esta nuestra cedula y lo en ella contenido y contra el tenor y forma della, no vaya ni passe ni consienta yz ni passer en manera alguna. E porque por la dicha nuestra cedula suso incorporada se manda, que si algunos de los dichos oydores tuuierẽ ganados y otras granjerias, se desbagan dellas dentro d̄ medio año, por la presente les damos licencia, para que por termino de vn año primero siguiente, que corra y se cuente desde el dia de la data desta nuestra cedula en adelante se desbagan de los ganados y otras granjerias que tuuieren en la dicha nueva España, no embargante que por la dicha nuestra cedula se aya mandado que lo hiztessen dentro del dicho medio año, y cumplido el dicho vn año, que por esta les damos de termino, mandamos al dicho nro presidente que si no se viuere deshecho de los dichos ganados y granjerias execute en sus personas y bienes las penas en esta



nuestra cedula cōtenidas. E porque lo fuso dicho sea publico y notorio a todos y ninguno dello pueda pretender ynorancia: mandamos que esta nuestra cedula sea pregonada publicamente en la dicha ciudad de Mexico por pregonero y ante escriuano publico. Fecha en la villa de Valladolid, a dos dias del mes de mayo, de mill y quinientos y cincuenta años. Yo Maximiliano La Reyna. Por mandado de su magestad sus altezas, en su nombre Juan de Samano.

**Carta al virrey: sobre que vea vn capitulo sobre la libertad de los yndios.** El Rey.

**N**uestro visorrey de la nueva España: sabed que en vna carta que nos mandamos escreuir al nuestro presidente y oydores de la audiencia real dessa dicha nueva España, ay vn capitulo del tenor siguiēte. En lo que dezis que teneys duda cerca de los esclauos que piden libertad y a los que prueuanser de padres libres, y que justamente fuerō hechos esclauos, o tienen el pierro dudoso, o el poseedor no muestra otro titulo, salvo el pierro los da y por libres: pero q pareciendo el pierro claro, y mostrando titulo de venta y posesion, y el esclauo no mostrando ser de padres libres, o q fue herrado injustamente: teneys duda si el titulo de venta junto con el pierro, sera auido por titulo bastante para no libertar los. E que assi mesmo os parece, que en los que tienen pierro claro, no seriamos obligados a mādár satisfacer al dueño del interese que pretende en libertar le su esclauo, pues se herraron con licencia y facultad de su magestad, y gozo de los quintos y derechos: y suplicays mandemos en ello lo que seamos seruidos, lo que quāto a los esclauos hechos por via de guerra: aca parece deueys hazer es, que ante todas cosas sin esperar mas prouança ni auer otro mastitulo, sin embargo de qualquier posesion, que aya de seruidumbze, ni que esten herrados, pronúcieys por libres todas las mugeres de qualquier edad, y todos los varones niños, que eran de catorze años abaxo al tiempo, que los tomaron, que se ayan tomado en qualquier guerra en tradas o rancherias que se ayan fecho ē tierras de yndios amigos o enemigos porque estos no se pudieron hazer esclauos, aunque fuesse por ocasion de rebelion, y a los que se viēren fecho esclauos en guerra, q no sean de los fuso dichos si el poseedor no prouare, que el yndio que tiene por esclauo, fue auido en guerra justa y que se guardo y cumplio en ella las diligēcias y forma, dada por su magestad, dallos beyes por libres, aunque no se prueue por los yndios cosa alguna por manera que cargueys la prouança al poseedor, y no al yndio, aunque esten herrados y tengan cartas de compra o otros titulos los poseedores d'ellos: por que estos tales por la presumpcion, que tienen de libertad en su fauor son libres como vassallos de su magestad, y si en estos yndios conforme a esto viēre algunos que del quinto de su magestad se viēren vendido y cobrado el precio sus oficiales, y constando os que se hizo cargo dellos en sus libros, hareys justicia llamada la parte del fiscal, y aueriguado esto prouereys que de la hazienda de su magestad se buelva a la parte lo que conforme a justicia su magestad tuuiere obligacion de pagar, y en quanto a todos los de mas, que no fuerē esclauos, por via de guerra que se pretendieren por otras vias ser esclauos, o ellos de posesion de esclauos reclamaren en libertad: llamadas y ordas las partes hareys sobre ello breuemente justicia, segun hallaredes por derecho y leyes destos reynos: guardando assi mesmo la ley por su magestad ultimamente, hecha para ellas



estas partes cerca de los dichos esclavos. Y por que nuestra voluntad es, que lo en el contenido se guarde y cumpla, vos mando que lo veays y lo guardeys, e cumplays, y hagays guardar e cumplir en todo y por todo, segun y como en el se contiene, conforme a vn capitulo de la instruccion, que vos auemos mandado dar. Fecha en la villa de Valladolid, a diez y seys dias del mes de abril, de mill e quinientos e cinquenta años. Maximiliano. La Reyna. Por mandado de su magestad sus altezas, en su nombre Juan de Samano.

## Carta al virrey: sobre si estara la caja de la nueva

Galizia de tres llaves en Compostela o

Guadalajara. El Rey.

**N**

uestro Cusorrey de la nueva España e presidente del audiencia real, que en ella reside. A nos se ha hecho relacion, que en la prouincia de la nueva Galizia, ay buenas minas de plata, y que los dueños dellas reciben grande agrauio y vexacion, en traer la plata a quintar o a dezmar a la ciudad de Compostela, donde al presente esta nuestra caja de tres llaves, porque ay desde las minas a la ciudad de Compostela ochenta leguas

e ochenta de buelta, que son ciento y sesenta de mal camino: y que ya que vá no hallan por sus dineros ninguna cosa que comprar, y han de boluer a Mexico, que son ciento y sesenta de mal camino mas a comprar lo que há menester: e que tambien recibe nuestra hazienda dafio, porque por no ya a quintar o dezmar la dicha plata la detienen muchos dias sin traella, e la contratan con los naturales por quintar. E que para remediarlo conuenia, que nuestra caja de las tres llaves se passasse a la ciudad de Guadalajara, por ser el pueblo mas principal, que ay en la dicha prouincia y esta la mitad por medio mas cerca de las minas, que Compostela, y tambien mas junto a Mexico, que es de donde se proueen de todo lo necesario, de mas que toda la poblacion de los naturales de la dicha prouincia son en la juridicion de la dicha ciudad de Guadalajara, y que por la dicha causa es lo mas principal de toda la dicha prouincia. E que por todo lo dicho conuernia, que la dicha caja de tres llaves se passasse a la dicha ciudad de Guadalajara, y en ello recibirian gran bien todas las personas, que temian minas de plata, y los pobladores de la dicha gouernacion, y de no hazerse, vernia gran dafio. E por que queremos ser informados, de lo que mas conuerna hazer se cerca dello, y donde estara mejor la dicha arca de las dichas tres llaves: vos mando que me embieys larga y particular relacion dello, juntamente con vuestro parecer de lo que en ello se deue hazer, para que visto se proue a lo que mas conuenga. Fecha en la villa de Valladolid, a diez y seys dias del mes de julio, de mill e quinientos e cinquenta años. Maximiliano. La Reyna. Por mandado de su magestad, sus altezas, en su nombre Juan de Samano.

## Para que el prouincial de sant Augustin enseñe

la lengua castellana a los yndios.

El Rey.

**V**enerable y deuoto padre prouincial de la orden de sant Augustin de la nueva España: como terneys entendido de nuestra Real voluntad, nos desseamos e todo lo q es posible procurar o traer a los yndios nales de



estas partes al conocimiento de nuestro dios, y dar orden en su instruccion y conuerfion a nuestra sancta fee catholica: y auiedo muchas vezes platicado en el oyo vno de los medios principales, que ha parecido, que le ocuria tomar para cõseguir esta obra, y hazer en ella el fruto que desleamos, es procurar que estas gentes sean enseñadas en nuestra lengua castellana: y que tomen nuestra policia y buenas costumbres, porque por esta via con mas facilidad podran entender y ser doctrinados en las cosas de la religiõ christiana, y como los religiosos de vuestra orden, que en esta tierra residen, tratan mas ordinariamente con estas gentes y conuerfan mas con ellos, como personas que entienden en su instruccion y conuerfion: parece que ellos podrian mas buenamente entender en enseñar a los dichos yndios la dicha lengua castellana, que otras personas y que lo tomarian dellos con mas voluntad, y se sugetarian a la deprender cõ mayor amor por el aficion que les tienen, a causa de las buenas obras que dellos reciben. Por ende yo vos ruego y encargo, que proueays como todos los religiosos de vuestra orden que en esta prouincia residen, procurẽ por todas las vias a ellos posibles de enseñar a los yndios de esta tierra nuestra lengua castellana, y en ello pongã todo cuydado y diligencia, como cosa muy principal y que tanto importa. Por que por este medio como os esta dicho, parece que mas breuemente estas gentes podran venir al conocimiento de nuestro verdadero dios, y ser instruydos en las cosas de nuestra sancta fee, e que tanto a ellos va, E porq̃ esto se haga cõ mas recaudo, nombrey s personas de vuestra orden, que particularmẽte se ocupen y entiendan en esta obra, sin se ocupar en otra ninguna, y tengan continua residencia como la deuen tener preceptores desta calidad y señalen otras ordinarias para ello: a las quales los yndios vengam, que yo escriuo al nuestro visorrey que para ello os de todo el calor y fauor necesario, en lo qual de mas de cõplir vos con la obligacion que teneys al seruicio de dios nuestro señor, y ampliacion de nuestra sancta fee catholica: seremos de vos muy seruido. De Valladolid, a siete dias del mes de junio, de mill y quinientos y cinquenta años. Maximiliano. La regna. Por mãdado de su Magestad sus altezas, e su nõbre Juã d samano

### **C**arta al virrey sobre q̃ los frayles y clerigos q̃

passaren a esta nueva España sin licẽcia de su Magestad, no se les consienta estar en ella. El Rey



Nuestro visorrey de la nueva españa. Sabed q̃ por experiencia se ha visto el daño q̃ ha auido de passar a estas ptes algunos frayles y clerigos sin licẽcia de sus plados, y sin llevar dimissorias: porq̃ por la mayor pte son discolos y de mal exẽplo q̃ causa daño en los yndios. E q̃ riendo proueer en ello, visto por los del nõro cõsejo de las yndias, fue acordado, q̃ deuiã mãdar dar esta mi cedula pa vos y yo tñue lo por biẽ, porq̃ vos mando, q̃ no dexays, ni conuintays estar en esta dicha nueva españa ningũ religioso ni clerigo ni otro esento algũo sin licẽcia expressa nõra, y deys ordẽ con sus perlados, como si algunos ay, salgan de la tierra y seã traydos a estos reynos. Fecha en la villa de Valladolid, a diez y seys dias del mes de abril, de. 1550. años. Maximiliano. La regna. Por mãdado de su Magestad sus altezas, e su nombre Juã de Samano

**S**obre carta de la q̃ se dio tocãte a los casados en Castilla que se embien en los primeros nauios a sus mugeres. El Rey.

Pre





Residente e oydores de la nuestra audiencia e chancilleria real de la nueva españa. Bien sabeyis o dueys saber, como nos mandamos dar e dimos para vos vna nuestra cedula, firmada del serenissimo principe don Felipe, nuestro muy caro e muy amado hijo, fecha en esta guisa. El principe. Yo residente e oydores de la nuestra audiencia e chancilleria real de la nueva españa: yo soy informado, que en muchas ciudades villas e lugares de las partes ay algunos españoles que tienen en estos reynos sus mugeres, e biuen y le detienen por esta tierra mucho tiempo, buiendolo apartado de sus mugeres sin hazer vida maridable con ellas, como son obligados: de lo qual de mas de la ofensa, que se haze a dios nuestro señor, se sigue gran inconueniente a la poblacion de esta tierra: porque estos tales nunca biuen de asiento en ella, e ansi nunca le perpetuan, ni atienden a edificar ni plantar ni criar ni sembrar ni hazer otras cosas, que los buenos pobladores suelen hazer: por lo qual los pueblos de estas partes no vienen en aquel crecimiento, que a cabo de tantos años que a que son descubiertos e comenzados a poblar, pudieran auer venido, si nuestros subditos que en ella han poblado, vvieran buuido con sus mugeres e hijos como verdaderos vezinos dellas. Por ende queriendo remediar lo suso dicho, por la presente vos mandamos e encargamos, que luego os informays e sepays, que personas ay en los pueblos de las gouernaciones e lugares sujetos a esta audiencia real, donde vosotros residis, que sean casados o desposados en estas partes, e tengan en ellas sus mugeres, y les mandeys e notificar, que en los primeros nauios que partan de los puertos de sus prouincias se embarquen y tueluan por sus mugeres, e no bueluan a residir en estas partes, sino fuere llevando las consigo o con prouanga bastante que son muertas, y que bneluē como personas libres no obligadas a matrimonio, e si algūo de los suso dichos se quisiere obligar e dar fianças legas llanas e abonadas ante vos, que dentro de dos años embiara por su muger y la lleuara a esta tierra para buir con ella: so la pena que a vosotros pareciere, admitireys la tal obligacion e fiança, apercibiendo les que pasado el dicho termino, y no las llevando, executareys en ellos las dichas penas: e otras desto que los terneys presos, hasta tanto que los bagays embarcar en los primeros nauios, que a estos reynos vengán, y no lo cumpliendo ellos assi en los dichos dos años executad en ellos dicha pena e prouision: e terneys mucho cuydado del cumplimiento de lo contenido en esta mi cedula, como cosa importante al seruicio de dios nuestro señor y perpetuidad e buena poblacion de esta tierra. E porque podays saber de las personas que en esta tierra estan, assi casados o desposados: escreuimos a los perlados della, que os auisen de las tales personas: vosotros terneys cuydado que las personas que auisaren los dichos perlados que son casados o desposados, como dicho es, se cūpla y execute con ellos lo contenido en esta mi cedula: e si algunos de los dichos casados o desposados que tuuieren en esta tierra yndios encomendados quisierē venir por sus mugeres dexando en su lugar persona qual conuenga para el buen tratamiento de los yndios que les estā encomendados, le deys licencia e facultad, que nos por la presente se la damos para que por termino de los dichos dos años primeros siguientes, que corran y se cuenten desde el dia que partieren de esta tierra puedan venir a estos reynos y estar en ellos, durante el dicho tiempo, no consintays ni deys lugar, que se sean quitados e remouidos los indios e otras grājerias que tuuierē encomendados.



dados, con tanto que se obliguen y den fianças que dentro del dicho termino, bolueran a essa tierra con sus mugeres donde no entregaran a los nuestros oficiales della todos los tributos que se viieren auido de los dichos yndios en el dicho tiempo y lo pagaran por sus personas y bienes, y las tales obligaciones y fianças que ansi otorgaren: mandamos a los dichos nuestros oficiales q las pongan en el arca de las tres llaves que ellos tienen, y tengan cuydado del cumplimiento de lo a esto tocante. Fecha en la villa de Valladolid, a diez y siete dias del mes de octubre, de mill y quinientos y quarenta y quatro años. Yo el principe. Por mandado de su alteza Juan de samano. ¶ E porque somos informados, que en essa nueva España, ay muchas personas que son casados y tienē en estos reynos a sus mugeres, y que no se ha executado ni executa en ellos lo que por nos esta mandado por la dicha nuestra cedula suso incorporada, de q se han seguido y siguen muchos inconuenientes. Visto por los del nuestro cōsejo de las yndias: fue acordado que deuia mandar dar esta mi cedula paravos, y yo tuuelo por bien: porque vos mando, que veays la dicha cedula que de suso va incorporada, y la guardeys y cumplays y executeys, y hagays guardar y cumplir y executar en todo y por todo, como en ella se contiene, y contra el tenor y forma della no vayis ni passeys ni consintays y ni passar en manera alguna, y embiar nos heys relació d como f. hiziere, y cumple asy. Fecha en la villa de Valladolid, a quatro d setiembre, d mill y quinientos y quenta y nueue años. Maximiliano. La reyna. Por mādado de su magestad sus altezas, en su nōbre Juā de Samano.

**¶ Sobre los pleytos: que los oydores del nuevo**

Reyno embiaran en discordia den en ellos su parecer y voto. El Rey.

**P**Residente y oydores de la nuestra audiencia real de la nueva España, porque podria ser que algunas vezes los nuestros oydores alcaldes mayores de la audiencia real de la puincia de la nueva Galizia, estuuiessen diferentes en votos en algunos negocios que se tratassen en la dicha audiecia cada vno por si o parejos, y no se podria comodamente ocurrir al remedio dado por las leyes y prematicas destos reynos, auemos embiado a mandar a los dichos oydores alcaldes mayores, que cada y quando se ofrecie se cosa desta calidad embien el proceso sobre que estuuieren diferentes a essa audiencia cerrado y sellado, para que en ella se vea. Por ende yo vos mando, que cada y quando los dichos oydores alcaldes mayores en discordia os embiaren algunos negocios remitidos, nombreys vn oydor dessa audiencia o dos que fueren menester para que los vean: y vistos embien su parecer o pareceres a los dichos oydores alcaldes mayores juntamente con el proceso o procesos que ellos viieren embiado: para que en aquella audiencia de la nueva Galizia, se ordene y pronúcie la sentencia que se viiere de dar en el negocio o negocios q os remitierē. Fecha en la villa d Valladolid, a diez y nueue d deziembre, de mill y quinientos y ciquenta años. La reyna. Por mādado d magestad su alteza, ē su nōbre Juā d Samano.

**¶ Limosna a los monesterios de Mexico y los an**

geles de sant Francisco. El principe.

**O**n Luyss d velasco visorrey de la nueva España y p̄sidente del audiecia real, q en ella reside. A nos se ha hecho relació q en los monesterios d̄ sant Fracisco d̄ssa ciudad d̄ mexico y d̄la ciudad d̄los ágeles, ay ala p̄tinua caridad d̄religiosos efermos d̄ toda la puincia q se vienē a curar alas dichas



dos casas, por no auer en ninguna de las otras de la, puñcia disposiciō pa ello: acuya causa ē los dichos dos monesterios auia grā gaito, y q̄ si nos no los mādauamos focorrer con alguna limosna padecería los enfermos gran necesidad y trabajo: y me fue suplicado, que pues los dichos religiosos, entendian en la ynsturciō y conuersion de los naturales dessa tierra, a quien nos tanta obligacion teniamos hiziesse algũa limosna a los dichos dos monesterios para las ēfermerias dellos. E yo acatando lo suso dicho, y auido por bien de hazer merced y limosna a los dichos dos monesterios pa las enfermerias dellos, a cada vno en seys años de cien pesos de oro, para las dichas enfermerias, repartidos en la manera siguiente: los sesenta y cinco pesos, para la enfermeria del monesterio de la ciudad de Mexico, y los treynta y cinco pesos, para la enfermeria del monesterio de la ciudad de los Angeles. Por ende yo vos mando, que vos vista la necesidad, que los dichos monesterios tuuieren para las dichas enfermerias, proueays, que en cada vno de seys años, que corran, y se quenten d̄sde el día, que con esta mi cedula fuere des requeridos en adelāte, los oficiales dessa nueua España, den para las dichas enfermerias, los dichos cien pesos de oro de minas en cada vno de los dichos seys años, los quales se repartan de la manera, que dicha es los sesenta y cinco pesos para la enfermeria del monesterio de San Francisco dessa ciudad, y los treynta y cinco, para la del dicho monesterio, de la ciudad de los Angeles, que con el tresslado desta mi cedula, siendo del escriuano y libramiento vuestro y cartas de pago de los guardianes de los dichos monesterios, mando que sea recebido y passado en cuenta a los dichos oficiales, lo que en los dichos seys años se montare. Fecha en Verida, a ocho días del mes de Agosto, de mill y quinientos y cinquenta y vn años, Yo el principe. Por mandado de su alteza Juan de Samano.

### **Carta en que se manda que las dos tercias par**

tes, que ha montado este Arçobispado en el tiempo que ha estado vaco se gaste en el edificio de la yglesia cathedral de Mexico, y lo otro se guarde para el perlado.

El Rey.

**N**uestro visorrey de la nueua España: nos somos ynformados, que la yglesia cathedral dessa ciudad, es muy pequeña, y que aun que algunas vezes, sea puesto en platica de la edificar, y se ha comēçado a traer piedra para ella no sea fecho: y por que siendo esta ciudad tan yngne y cabeça de todas essas prouincias, y la yglesia della cathedral, y la cabeça de Arçobispado y metropolitana, es cosa justa y necessaria, que el edificio y ornato della sea conforme a la dinidad y de tal capacidad, y que pueda recebir en si sus parrochianos ciudadanos, y otros que a ella ocurrieren, y teniendo entendido, que la parte de los diezmos que por la erecion esta aplicada para la fabrica della, no es bastante para la edificar con la breuedad, y de la manera que se requiere, ha parescido q̄ de lo que montare la parte del Arçobispado sede vacante primero perlado della, hasta el día que su sanctidad por p̄sē tacion nuestra proueyere la dicha dinidad se tomen las dos tercias partes, y se gasten en la dicha obra, y la otra tercia parte, se q̄de y reserue para el sucesor, y así escriuo al dean y cabildo dessa dicha yglesia sede vacante, que prouean como de lo que vuiere rentado y rentar esse dicho arçobispado pertenesciente al perlado durante la sede vacante, prouean que se gaste las dos tercias partes



tes de todo ello en la obra y edificio de la dicha yglesia, por la forma y orden y manera, que a vos y a ellos pareciere, y que la otra tercia parte este guardada, para el perlado que succediere, o para aquel que por nos fuere ordenado y mandado, como veréis por la cedula que se les escrive, que con esta vos mando embiar: yo vos encargo y mando, que luego que la recibays se la hagays entregar, y proueyas como con toda breuedad se entienda lo que por ella se manda, y que se de en el edificio de la dicha yglesia toda la priessa que ser pueda, pues veréis quanto dello Dios nuestro señor sera seruido, y para que mejor, se haga y cō mas presteza, dareys para ello todo el calor y fauor que fuere necesario, que en ello seremos de vos muy seruidos. De Ligales, a veynte y seys dias del mes de Março, de mill y quinientos y cinquenta y vn años. La reyna por mandado de su magestad su alteza en su nombre Juan de samano.

**¶ Para que el presidente y oydores, no conozcan**  
de cosas tocantes a quantas de la real hacienda. **El Rey.**

**P**residente y oydores de la nuestra audiencia real de la nueva España. Bien labeyas como por nuestro mandado, estan tomando quenta a los nuestros oficiales dessa tierra, El doctor Quisada nuestro oydor della y Donçalo de aranda, nuestro criado, y somes y nformados, que los dichos nuestros oficiales, a fin de dilatar, y que no se acaben apelando algunos autos, y mandamientos que ellos dichos contadores dan para essa audiencia, y que vosotros conoceys dello, y proueyas algũas cosas, que causandilacion en el tomar de las dichas quantas: y porque a nuestro seruicio conuiene, que con toda breuedad, se acaben de tomar sin que en ello aya estoruo ni dilacion algũa: vos mando, que de aqui adelante, no conozcays ni vos entremetays a conoser de cosa alguna, que toque a las dichas quantas, aun que sea en grado de apelacion ni por querella ni en otra manera alguna antes siendo os pedido fauor por los dichos ctadores pa algũa cosa, que conuenga a ellas, y para que se acaben con breuedad, se lo deys que en ello seremos muy seruidos y non fagades en deal. Fecha en la villa de valladolid, a ocho dias del mes de Enero, de mill y quinientos y cinquenta y vn años Maximiliano. La reyna Por mandado de su magestad sus altezas en su nombre Juan de samano.

**¶ Que los calpisques q̄ ponen los encomenderos**  
en sus pueblos no los pōgā sino fuere aprouado por el audiēcia Real. **El Rey.**

**P**residente y oydores de la nra audiēcia real de la nueva españa. Nos somos informados, q̄ ē los pueblos que los españoles, tienen por encomienda en essa tierra, tienē puestos mayordomos, q̄ se llama calpisqs los q̄les dizq̄ son muy pjudiciales a los pueblos por los daños y agrauios q̄ haze a los idios, lo q̄l quernia remediarse, mādādo, q̄ los ēcomēderos no tuuiesen ē sus pueblos, los tales mayordomos o calpisqs, y porq̄ q̄remos ser iformado de lo q̄ cerca dello os parece, y quernia q̄ se hiziesse: vos ē cargo y mādō q̄ cō toda breuedad nos ēbieys relaciō larga y particular de lo q̄ cerca dello os pareciere y quiene, q̄ se haga, paq̄ visto, mādemos pueer en ello, lo q̄ pareciere mas quernir al fñicio de nro señor y nro y buē tratamiēto de los nāles dessa tierra y ētre tātō, q̄ la ēbiays iformaros heis, q̄ caciq̄es y mayordomos han hecho ē pueblos de idios dessa nueva españa, daños y agrauios a los tales idios y si han excedido de lo que eran obligados de hazer, y a los que en ello hallades



des culpantes castigar los heys, conforme a sus excessos y delitos: y prouereis que de aqui adelante los Calpisques o mayordomos que vueren ponerlos encomenderos en sus pueblos, sean personas tales quales conuengan y de que se tenga satisfaccion, que no haran daño ni agrauio a los dichos indios, los quales mayordomos o calpisques, no puedan estar en los tales pueblos, sin que primero se presente en esta audiencia, para que siendo personas tales, y de quié ten gays satisfaccion deys licencia a los encomenderos, paq los puedan poner en sus pueblos, y de otra manera no deys lugar, que entren en ellos, y a los que ansi di. redes licencia, para entrar en los dichos pueblos, dar les heys y nstrucion de lo que deuen hazer y guardar. Eterneys cuydado de saber, si la cumplen y de castigar a los que excedieren de lo en ella contenido. Fecha en la villa de Valladolid, a seys dias del mes de Mayo, de mill y quinientos y cinquenta años. La reyna. Por mandado de su magestad su alteza es su nóbze Juan de Samano.

**¶ Para que se den al monesterio de Sancto Domingo en cada vn año a cada religioso arroba y media de vino.** El Principe.

**D**on Luys de Velasco visorrey y gouernador de la nueva España y presidente del audiencia y chancilleria Real que en ella reside, Fray Vicente de las casas en nombre de los religiosos de la orden de Santo Domingo dessa tierra me ha hecho relacion, q el Emperador y rey mi señor, ha hecho y de cada dia haze a los religiosos de la dicha orden merced y limosna de algúas cosas y que especialmente les esta fecha el azeite para vna lampara, que arda delante del sancto Sacramento en cada monesterio de la dicha orden de esta nueva España y de vino para celebrar, y q los oficiales dessa tierra les pone siempre ynconuinentes, y les dilatan el cumplimiento de lo que se les manda y que quando vale barato, les dilatan la paga, y quando caro nose les quieré dar: y me suplico mandasse, que los dichos oficiales, no hiziesen molestia a los dichos religiosos cerca de lo suso dicho, y que en cada vn año, se les diessse conforme a lo que por nos les esta mandado el azeite necessario y vino para celebrar, dando a cada sacerdote dos arrobas de vino para vn año, y seys arrobas de azeite, para cada lampara o como la mi merced fuesse. E por que es bien, q los dichos religiosos tengan en todo quietud, para que mejor puedan entender en las cosas del seruicio de Dios nuestro señor, y es lo que es a su cargo, vos encargo y mandado, que proueays, que los oficiales dessa tierra con buena diligencia sin hazer molestia a los dichos religiosos, cumplan lo que por nos es fauor dellos fuere ordenado y mandado, y que de aqui adelante, den para cada religioso de la dicha orden en cada vn año, arroba y media de vino para celebrar cada vno dellos, con que no lo gasten en otra cosa alguna. Fecha en Lerida, a ocho dias del mes de Agosto, de mill y quinientos y cinquenta y vn años Yo el principe Por mandado de su alteza Juan de Samano.

**¶ La orden que se ha de tener en el edificio de la yglesia**  
 sia Cathedral de Guataca. El príncipe.

**R**esidente y oydores del audiencia real de la nueva España: porque nos desseamos, que la yglesia cathedral, del obispado de Guataca, se haga como conuenga para que el culto diuino sea en ella honrrado y venerado, como es razont y por que auiendo de gozar los Españoles



les, que en aquella tierra residen, y los naturales della deste beneficio es justo que tambien ayuden a la obra y edificio de la yglesia como nos. Por ende yo vos mando, que proueays que la yglesia cathedral del dicho obispado de Guaraca se acabe de hazer le, que toda la costa que se hiziere en lo q̄ ansi esta por acabar se se reparta en esta manera, que deys orden, que la tercia parte, se pague de la hacienda real del Emperador rey mi señor, y que con la otra tercia parte, ayuden los yndios del dicho obispado, y con la otra tercia parte los vezinos y moradores encomenderos que tuuieren en pueblos encomendados en el, y por la parte que cupiere a su magestad por los pueblos que estan en su real corona contribuya su magestad, como cada vno de los dichos encomenderos, y si en el dicho obispado moraren españoles, que no tengan encomienda de yndios, tambien les repartireys alguna cosa atenta la calidad de sus personas y haciendas, pues ellos tambien tienen obligacion al edificio de la yglesia cathedral del obispado dōde residieren, y lo q̄ ansi a estos se repartiere descargarse ha de las partes q̄ cupiere a los yndios y a los encomenderos, y por q̄nto yo he hecho merced ala dicha yglesia por tiempo de quatro años de los dos nouenos a nos pertenescientes en el dicho obispado conforme ala hercion del, para que se gasten y distribuyan en las obras y edificios de la dicha yglesia, mi voluntad es, que los dichos dos nouenos entren en la tercia parte, que a su magestad cupiere y viuiere de contribuir para la obra de la dicha yglesia, conforme a lo suso dicho. Fecha en la villa de Madrid, a catorze dias del mes de deziembre, de mill e quinientos e cinquenta e vn años, Yo el principe. Por mādado de su alteza Frā cisco de Ledelma.

**Que los alguaziles menores lleuen los derechos de las execuciones, y si no les bastare conforme a la calidad de los tiempos se lo cuezcan siendo poco lo que lleuan. El principe.**

**P**Residente y oydores de la nuestra audiencia real de la nueva España por parte del Alguazil mayor dessa ciudad, me ha sido fecha relacion que el ha estado y esta en posesion de llevar por si y por sus tenientes los derechos de las execuciones que se hizieren con mandamientos de las justicias ordinarias della, hasta que agora de poco tiempo a esta parte los dichos tenientes, se han puesto y ponen con el en no se los dar diciendo, q̄ los derechos de las dichas execuciones les pertenescen a ellos, y q̄ los hā de llevar por hazer ellos las dichas execuciones, y que asy los dichos alguaziles menores, q̄ tienē puestos en essa dicha ciudad, no han querido ni quieren acudir a el ni a la persona, que tienē puesto y nombrado por alguazil mayor durante el tiempo de su ausencia dessa tierra con los derechos y parte de execuciones, que son obligados a el acudir conforme a lo que el licenciado Tello de Sandoval del consejo de las yndias de su magestad, estando por visitador en ella se dero declarado y mandado, antes se hā alçado y alcan cō ella, de que el ha recebido y recibe agrauio y daño, y que si a lo suso dicho, se diessse lugar, el no tenia con que sustentarse ni sufrir las cargas del dicho oficio especialmēte que son a su cargo y riesgo la carcel de la dicha ciudad, y los dichos oficiales de tenientes, si lo hazē bien o mal, y que de mas desto les da salarios muy competētes con que puedā sustentar sus personas y casas de mas de otros prouechos, asy de denunciaciones como de llamamientos y prouisiones y posesiones, que son muy aprouechados suplican



plicando me mandasse, que los dichos alguaziles menores que estan puestos y se pusieren de aqui adelante acudiesen a el o a la persona que estuviere en su lugar por alguazil mayor durante la dicha su ausencia con todas las partes de las execuciones y derechos que son obligados a dar y pagar a los alguaziles mayores, pforme al asiento y declaracion del dicho licenciado Lello de Sandoual, anti de lo que deuiessen hasta agora, como de lo que deuiessen de aqui adelante apremiando los a ello por todo rigor de derecho o como la mi merced fuesse. Lo qual visto por los del dicho conseyo de las yndias: fue acordado que deuia mandar dar esta mi cedula para vos, y yo tuue lo por bien: por q vos mado, que veays lo suso dicho, y en lo que estuviere cerca dello en essa audiencia pleyto pendiente llamadas y oydas las partes, a quien tocar e hagays brevemente justicia, y en lo de mas proueays, que se guarde y cumpla, lo que el dicho licenciado Lello de Sandoual ordeno sobre ello que fue mandar que lleuasse los dichos alguaziles menores, el testimonio o los derechos de las dichas execuciones, y si segun la calidad o los tiempos os pareciere q es poco agora vosotros lo modereys y crezcays cõforme a la calidad de los tiempos, y de lo q en ello hiyeredes y pueyeredes nos dareys auiso. Fecha en madrid, a treyta y vno dia mayo, de 1552. años. Yo el principe. Por mandado de su alteza Juan de samano.

**¶ Para que donde primero o Bennero de. M.D.LII.**

años en adelante cobren para su magestad los derechos de fundidor como se cobzauan para el comendador mayor de leõ. El principe.



Residente y oydores del audiencia real de la nueva España, que reside en la ciudad de Mexico, y oficiales del Emperador rey mi señor, que residis en la dicha ciudad. Sabed que al tiempo q su Magestad permitio, que don Diego de los couos Marques de camarasa gozasse y lleuasse los derechos de fundidor y marcador mayor y ensayador de todo el oro y plata, que se fundiesse y ensayasse y marcasse assi en essa nueva España, como en las prouincias del Peru y en las otras yslas y prouincias de las yndias del mar oceano donde temia merced de los dichos oficios don Francisco de los couos comendador mayor de Leon su padre fue con condicio y reseruando, que su magestad o yo los pudiessimos moderar segun y como y quando nos pareciesse, y agora por que se sepa lo que el dicho Marques, ha de lleuar de aqui adelante de los dichos oficios su magestad, sea resuelto de moderar los dichos derechos, para que sobre lo que valieren aquellos, se paguen y consinen al dicho Marques, dos cientos de maravedis en la contratacion de las yndias de la ciudad de Sevilla, desde primero dia de Bennero, deste presente año, de quinientos y cinquenta y dos, en adelante en cada vn año, por todos los dias de su vida de mas y allende de vn quẽto de maravedis, que sobre los dichos derechos mando su magestad consignar a doña Maria de mendoça su madre: y assi el dicho Marques de camarasa entendida la declaracio por su magestad, fecha y cõformandose cõ las escrituras, que sobre ello otorgarõ el dicho Comendador mayor en su vida, y el despues que su magestad le dio la dicha permissio para gozar o los dichos derechos, ha dado poder y nreuocable, para que los oficiales podays cobrar para su magestad los dichos derechos, como vereys por el traslado del sinado o Escriuano publico, que cõ esta vos mando embiar: y porque cõforme a lo suso dicho los dichos



dichos derechos se han de cobrar de aquí adelante para su magestad, vos mandando, que desde el dicho día primero de henero deste presente año, de quiniētos e cinquenta y dos, en adelante cobzēys para su magestad todos los derechos que rentaren los dichos oficios de fundidor e marcador mayor, y ensayador, así como los lleuaua en su vida el dicho comendador mayor, y despues del dicho Marques su hijo, e terneys cuenta a parte de lo que rentaren e valieren los dichos oficios, y de embiar lo siempre con breuedad a la casa de la contratación de Seuilla los dichos dos quentos al dicho marqués de camarasa, y el otro a la dicha doña Maria de mendoza su madre, e vos el dicho nuestro presidente e oydores, terneys cuydado de que se haga e cumpla lo que por esta nuestra cedula se manda: e así mesmo cobzareys vos los dichos oficiales de los factores e procuradores del dicho Marques, e de doña Maria de mendoza su madre todo lo que uiēren cobrado de los dichos derechos, desde el dicho día primero de henero deste año en adelante, y vos el dicho presidente e oydores les apremiad por todo rigor de derecho a que lo bueluan y restituyā y embiarlo eis como dicho es con lo de mas que rentaren los dichos oficios, e si alguna cosa dello uiēren embiado quando esta llegare embiareys relacion e cuenta en manera que haga fee que cantidad uiēren embiado y con quien. Fecha en Madrid, a cinco dias del mes de Junio, de mill e quiniētos e cinquenta y dos años Yo el príncipe. Por mandado de su alteza Juan de samano.

**Sobre que no se entremetan a conocer el audiē**

cia de lo que los dos oydores de Salizia les esta ecomēdado a la visita sino fuere por apelacion. El príncipe.

**P**residente e oydores del audiēcia real de la nueva España, a nos se ha hecho relacion, que en cumplimiento de lo que por nos fue mādado andan visitando en essa nueva España, los licenciados Lebron de quíñones y Contreras oydores alcaldes mayores del audiēcia de la nueva Salizia, e que vos el visorrey les distes instruccion de lo que auian de hazer, y les auēys en cargado, que así las nuevas leyes, como la dicha instruccion, la guarden y cumplan, y que para la execuciō dello les distes comisiō, e que a vos los dichos oydores os parecio, que no se les deuia dar tā bastante que pudiesen libertar esclauos ni quitar seruiçios psonales ni moderar tributos, si no auer informaciō de todo e embiar la a essa audiēcia para que en ella se determinasse, e por que seria de poco efeto lo que les esta mādado sino tuuiessē facultad los dichos oydores alcaldes mayores para dixedir e todo executar lo que determinassen: vos mādado que no os etremetays a conocer dello que los dichos dos oydores alcaldes mayores, les esta cometido, sino fuere en grado de apelacion en los casos en que uiere lugar sin que ympidays la execucion en el entre tanto: y no fagades ende al por alguna manera. Fecha en Monçon, a veynte y ocho dias del mes de Agosto, de mill e quiniētos e cinquenta y dos años. Yo el príncipe. Por mandado de su alteza Francisco de Ledesma.

**Para que los oficiales tomen las cosas que uiē**

eren de tomar conforme a justicia y se rematen en publica almoneda y se metan en la caja. El príncipe.





ficiales del Emperador Rey misenior, que residis en la nueva España, a nos le ha hecho relacion, que vosotros teneyd por costumbre quando tomays algunos esclavos y otras mercadurias por p didas o rematar las en el almoneda, y depositar el precio que se da por ello en persona qual nombra aquel para quien yua consina do, y que se vende y remata la tal cosa en menos de lo que vale de que la hazié da real de su magestad es defraudada, y visto por los del consejo de las yndias queriendo proueer en ello: fue acordado que deuia mandar dar esta mi cedula para vos y yo tuue lo por bien: por que vos mando, que de aquí adelante cada y quando viueredes de tomar alguna cosa por perdida, veays que se tome con forme a justicia, y a lo que por su magestad esta proueydo y mandado, y lo que ansi tomaredes por perdido lo vendays y remateys en publica almoneda por todo lo mas que ser pueda haziendo para ello todas las diligencias que conuē ga de suerte que se venda en su justo valor y el precio dello, lo pongays en la ca ra de las tres llaves, que en vuestro poder esta sin lo depositar en persona al guna. Fecha en Alonçon de Aragon, a veynte y cinco dias del mes de nouiem bre, de mill y quinientos y cinquenta y dos años. Yo el principe. Por manda do de su alteza. Francisco de ledesma.

### **Sobre que dexen bazer a los yndios sus tian guez donde antes los hazian.**

El principe.

Residente y oydores de la audiencia real de la nueva España, a nos se ha hecho relació, que en muchos pueblos dessa tierra que de dere cho y costumbre antigua les pertenesce tener tianguetz felos aneys qui tado a cuya causa no pueden biuir ni sustentarse, y que la razon, por que se los aneys quitado es por que vayan todos a vender a essa ciudad de Mexico den de diez leguas a la redonda las gallinas y mantas y mayz y cacao que tienen que con auer proueydo esto, son cōpelidos la vieja y el viejo y el enfermo que no se pueden menear ni tienen de que se mantener, si no de lo que crian y ven den en la plaça de su pueblo donde biuen a que vayā a padecer y morir por los caminos, y que cōuernia remediar se de suerte, que cesasse la dicha vexacion, y visto por los del consejo de las yndias de su magestad: fue acordado que deuia mandar dar esta mi cedula en la dicha razon y yo tuue lo por bien: por que vos mando, que dexeyd a los yndios dessa tierra tener en sus pueblos sus tiāguetz y mercados antiguos, sin que cerca dello se haga nouedad y cessen todas vexa ciones y daños, que sobre ello los dichos yndios podriā recebir. Fecha en Ma drid, a dos dias del mes de março, de mill y quinientos y cinquenta y dos años. Yo el principe. Por mandado de su alteza Francisco de ledesma.

### **Que los que sucedieren en los pueblos seā obli gados a sustentar a sus herederos y madre, hasta que tengan o to men orden de que se mantener.**

El principe.

Residente y oydores de la audiencia real de la nueva España. Bien sa beyd la orden, que por el Emperador Rey misenior, esta dada cerca de la succecion de los yndios en los hijos y hijas o mugeres de las perso nas que los tienen encomendados en essa tierra, y porq algunas vezes acaece que los que ansi tienen los dichos yndios encomendados al tiempo que mueren o son muger y muchos hijos, y los idios, q por su muerte, vacanse ha o encomendar cōfoz



oforme a lo q por su magestad esta prouenido, al hijo mayor o següdo o tercero, y no auiedo varones a vna o sus hijas ya falta o hijos e hijas a la muger, y lucce diendo los dichos yndios en vno de los hijos o hijas del tal encomendero los otros podrian quedar sin alimentos, por no dexar bienes el tal difunto, de q se pnedan sustetar. Y por que es bien, que los tengan, queriendo proueer en ello vi sto y platicado por los dñs consejeros de las yndias de su magestad: fue acordado q deuia mandar dar esta nra cedula, pa vos e yo tñe lo por bien: por la q l declaramos y mandamos, que el hijo o hija que viuiere de succeder en esta nra España en los yndios que su padre tuuiere al tiẽpo de su muerte conforme a lo q por su magestad esta proueydo e mādado, sea obligado a al. mētar a sus hermanos e hermanas, entre tanto que no tuuiere en con que se sustentar: e así mismo a su madre mientras que no se casare: por que vos mandamos que proueyas que esta orden se guarde y cump' a en esta dicha nra España, e en las otras prouincias subjectas a esta audiencia, teniendo consideracion a que los alimentos se a segun la calidad de las personas y cantidad de las encomiendas, y a la necesidad, que tuuiere las personas que han de ser alimentadas. Fecha en Monçon de Aragon, a veinte e ocho dias del mes de Agosto, de mill e quientos e cinquenta e dos años. Yo el pñncipe. Por mandado de su alteza Juan de Samano.

**Que el que tuuiere yndios encomendados resida en la prouincia, donde los tuuiere, e que el encomendero que residiere en Mexico con licencia, no le traygan los yndios tributos donde estuviere.** El pñncipe.

**R**esidente e oydores de la nra audiencia real de la nra España e otras qualesquier justicias della, y a cada vno e qualquier de vos, a quien esta nra cedula fuere mostrada. Bien sabays o deueys saber con oẽ las nuevas leyes e ordenaças por el Emperador rey nro señor, fechas pa el buẽ gouerno de estas ptes y buẽ tratamiẽto de los nales della, ay vn capitulo del tẽco e liguete. E tro si porq se nos informados, q los españoles, q tienẽ repartimiẽtos de idios en la nra España, no residẽ en las puñcias e partes dõde tienẽ los idios, porq algũos q tienẽ idios en la puñcia de la nra Galizia y en la prouincia de Panuco, y en otras partes dõde ay gouernadores nros, se vienẽ a biuir a Mexico, y a otros puebls de las dichas prouincias: ordenamos e mandamos, que de aquí adelante, q lquier persona que tuuiere yndios encomendados en vna prouincia resida en ella, y q si se ausentare sin exp̃ssa licencia nra o de nuestros visorreyes y audiencias le sean quitados todos los yndios, que ansí tuuiere en la prouincia donde se ausentare, e le pongan en nra corona real. Y agora Yñigo lopez de mōdragon en nombre de la ciudad de antequerame ha hecho relacion, que muchas personas vezinos e de la dicha ciudad, q tienẽ repartimiẽtos de idios, en el obispado dlla, estã e residen fuera della y de su obispado sin qrer residir en sus idios oforme a lo q esta por nos mandado cerca dello a cuya causa la dicha ciudad, no esta tan poblada como lo estaria si los dichos encomenderos, que tienen yndios encomendados en la dicha ciudad y su obispado residiesen en ella, e que de mas desto, los dichos ser molestados e veyados en fazer les llevar los tributos a esta ciudad de Mexico, e a otras partes.



tes, a que no tienē la doctrina y exemplo que conuiene en su instrucion y cōuer-  
sion, suplicando me lo mandasse proueer y remediar: de manera que se guarda-  
sse en lo suso dicho, lo que por nos esta mandado, y que no se hiziesse las exaci-  
ones y agravios, que a los dichos yndios se hazia e hazer les llevar los dichos  
tributos a otras partes fuera de sus tierras, o como la merced fuesse: lo qual  
visto por los del consejo de las yndias de su magestad, fue acordado que deuia  
mandar dar esta mi cedula para vos, y yo tuue lo por bien: porque vos mando  
a todos y a cada vno de vos segun dicho es, que veays la dicha ley que de suso  
va incorporada, y la guardeys y cumplays y executeys, y hagays guardar y cum-  
plir y executar en todo y por todo como en ella se contiene y declara, y guardá-  
do la y cumpliendo la, si algunos encomenderos que tienen yndios encomenda-  
dos en la dicha ciudad de Antequera y su obispado residieren con licencia de la  
dicha audiencia en essa ciudad de Mexico o en otra parte proueyays que los di-  
chos yndios no les traygā a donde residieren los dichos tributos, q los dichos  
yndios les vueren de dar, sino q los encomenderos los bagā traer a su costa, y  
no de los dichos yndios. Fecha en madrid, a veinte y seys dias del mes de mar-  
ço, de mill e quinientos y cinquenta y dos años. Yo el principe. Por man-  
dado de su alteza Juan de Samano.

no mandado de su alteza Juan de Samano.

**Que el virrey de orden: como se haga la yglesia**  
de sancto Domingo cō toda breuedad, a costa de la real hacienda. El pñcipe



En Luys de velasco, visorrey y gouernador de la nueva España  
y presidente del audiencia real que en ella reside. Por parte del  
prior frayles y conuento del monesterio de sancto Domingo de la  
ciudad de Mexico, me ha sido fecha relaciō, que la yglesia del di-  
cho monesterio se cae toda, y que asy los religiosos del como el  
pueblo pasan cada dia gran peligrō con temor, que se ha de caer  
estando en ella como dixerō, constaua y parecia por vna info: ma-  
cion, que ante nos en el consejo de las yndias del emperador Rey mi señor fue  
fecha presentacion: y me fue suplicado, que attento esto y a que el dicho mone-  
sterio es el principal de toda la orden en essa tierra y la cabeça de toda ella les  
hiziesse merced y limosna de le mandar, que dela hacienda de su magestad vos  
hiziesse des hazer la dicha yglesia como conuiniessē, o como la mi merced fuesse  
E yo acatando lo suso dicho, y consultado con su magestad y lo auido por bien.  
Por ende yo vos mado, que con toda breuedad proueyays, que dela hacienda de  
su magestad se haga y edifique la dicha yglesia del dicho monesterio tan cōpe-  
tente como os pareciere y vierdes conuenir, dando para ello la orden mas con-  
niente, y q para ello den los oficiales de su magestad que en essa ciudad de Me-  
xico residen lo que fuere necesario, que por la presente mando a los dichos ofi-  
ciales que gasten lo q por vosles fuere mandado y librado en la obra y edificio  
de la dicha Yglesia que con libramientos vuestros y testimonio de como se ga-  
sta en lo suso dicho: mando que les sear recebido y pasado en cūeta lo que en ello  
se montare. Fecha en la villa de madrid, a doze dias del mes de mayo, de 1552  
años. Yo el principe. Por mandado de su alteza Francisco de ledesma.

**Si conuerna: que vn oydor asista todo vn año**  
a las almonedas, sin se mudar cada mes El principe.

aa JDon





En Luis de velasco, visorrey de la nueva España y presidente de la audiencia real que en ella reside. Al nos se ha hecho relación que a las almonedas de la real hacienda de su magestad asisten en esta tierra los oydores dessa audiencia cada vno su mes por rueda y q de mādarse así por meses, succede qñ vn oydor tiene entēdido vn negocio de alguna renta y el remate dlla se acaba su mes y entra luego otro oydor que no tiene noticia de lo que passa ni de lo que vale la tal renta y servicio o tributos y que se haze el remate algunas vezes en perjuizio de su magestad y de su real patrimonio, y que seria conuiniente que a las tales almonedas asistiese el oydor mas antiguo sin mudar se o todos ellos por rueda cada vno vn año: y porque como quiera que aca parece q se remediaría esto con que siendo renta rentada la que se ha de rematar se hizi esse el remate átel oydor ante quien se començola postura: he querido primero informar me de vos d lo que cerca dello os parece como de persona que tiene la cosa presente: y así vos mando que me embieys relacion de lo que en ello passa y vuestro parecer de lo que conuerna hazer se.

**Que el escriuano de minas asista en su oficio personalmente, so pena de priuacion.**

Al bien se me ha hecho relacion que el escriuano de minas dessa nueva España, no asiste personalmente a las almonedas ni quintos ni al fundir del ozon al meter en las cajas la plata ni a ver la pesar, antes diz que pone a todo esto vn teniente, el qual no es escriuano real: de lo qual se podrian causar conuinientes y nulidades dello, y que seria justo, que el mesmo escriuano asistiese sino fuesse en caso de audiencia necessaria o enfermedad, y que ya que vniessse de poner teniente fuesse escriuano real, para que pudiesse dar entera fe e los libros y fuera dellos: prouereys, que el dicho escriuano de minas asista por su persona a las cosas suso dichas: so pena de perder el oficio, sino fuere por enfermedad, o causa muy necessaria, que en tal caso permitireys que poga su lugar teniente el qual sea escriuano real.

**Que el contador y fator y escriuano de minas lleuen los libros y no pliegos a las almonedas.**

Asi mesmo se me ha hecho relacion, que algunas vezes se lleuan a las almonedas por los oficiales del contador y fator y del dicho escriuano de minas dessa tierra los pliegos sueltos por si, donde se assienta las vtas y remates, de q puede suceder daño, y ecubierta ala real hacienda d su magestad porq se pierde y no ay la claridad q ha de auer, y q es necessario q se lleue alas dichas almonedas los mismos libros d los dichos oficiales, y q allise firmē y señale: pueres q se lleue alas dichas almonedas los libros d los dichos oficiales, y q allise firmē y señale, y no se lleue los dichos pliegos sueltos como se haze, y sobre ello les porneys las penas, q os pareciere De Mōcō, a veinte y nueue dias del mes d julio, d 1552. años. Yo el pñcipe: fōr mādado d su alteza Juā d samāo

**Sobre que no se otonguen las apelaciones que se interpusieren de Diego ramirez.** El pñcipe.

Residēte y oydores de la nra audiencia real d la nueva españa: ya sabeis como su magestad ha cometido y mādado a diego ramirez, q visite los pueblos y puicias q ay entre esta ciudad de mexico y la dela vera cruz y la



en la provincia de Panuco hasta la mar del norte, e castigue los malos tratamientos de yndios, y les haga restituir los tributos demasiados, y entienda en otras cosas del servicio de su magestad y en bien y beneficio de los dichos yndios, y agora de nuevo le le ha comedido que cumpla lo mismo en la provincia de Auetztilan e otros pueblos contenidos en su comision. E porque como veys, conuiene, que al dicho Diego ramirez se e todo fauor el cumplimiento y execucion dello, como cosa tan importante: e assi somos ciertos se lo days en esta audiencia, y como quiera q aca se ha fecho relaciō q admitis algunas apelaciones de autos interlocutorios que el da, que se pueden reparar en la definitiva, y que esto es causa de dilacion para cumplir lo que les esta mandado. Por ende y vos mando, que fauorezays al dicho Diego ramirez en lo que conuiere para la execucion e cumplimiento de la dicha visistacion, y de lo de mas que por sus comisiones les esta mandado, y no le estorneys en admitir apelaciones de autos interlocutorios que diere que se puede reparar en la definitiva en caso que de justicia se dena hazer: de manera que se entienda, que en esta audiencia es fauorecido el negocio, en que entiende, para que los yndios sean desagraviados y bien tratados y castigados los que han excedido y excedieren. Fecha en monçon de aragon, a onze dias del mes de agosto, de mill e quinientos y cinquenta y dos años. Yo el principe. Por mandado de su alteza Juan de Samano.

## **Sobre las obras que hazen los yndios en la casa**

Real. El principe.

**D**on Luyz de velasco, visorrey de la nueva España y presidēte de la audiencia real que en ella reside. Por parte de los yndios vezinos e moradores de esta ciudad de Mexico, me ha sido fecha relacion, que algunos de los oydores, que de nuevo van a esta audiencia, les hazen trabajar en edificios que hazen hazer en sus aposentos e que no se les paga su trabajo, de que reciben agrauio: e me fue suplicado, mandasse, que qualquiera oydor que quisiese hazer edificio se lo pagasse: pues era justo que assi se hiziesse, aunque se hiziesen las obras en la casa real de esta audiencia, o como la mi merced fuesse: porque vos mando, que veays lo suso dicho, y lo proueyays como conuenga, y en caso q sean obligados los yndios a hazer las obras de las casas reales, se entienda de las obras necesarias. Fecha en la villa de Valladolid, a veinte y siete dias del mes de nouiembre, de mill e quinientos e cinquenta y tres años. Yo el principe. Por mandado de su alteza, Juan de Samano.

## **Que se gasten mill e quinientos pesos de minas**

en los monesterios de Guaxaca y los angeles de sancto Domingo en el vno de los dos, qual mas necesidad tuuiere. El principe.

**D**on Luyz de velasco, visorrey de la nueva España e presidēte de la audiencia real que en ella reside. Fray Vicente de las casas de la orde de sancto Domingo me ha hecho relacion, q en la ciudad de los angeles, ay vn monesterio de la dicha su orde, y otro en la ciudad de Anteçra del valle de guaxaca, los quales estan començados a hazer, y que para se acabar es necessario q nos los mandemos fauorescer, porque de otra manera no se acabará en largo tiempo: e me suplico fuesse seruido de mādār, q para la obra y edificios de los dichos monesterios se diesse a cada vno de los tres mill pesos de oro de minas, o mādasse dar la mitad de los para la casa de la ciudad de los angeles, que tenia mas necesidad.

aa ij fidad



lidad, o como la mi merced fuesse. E yo acatando lo suso dicho e auido por biẽ de mandar dar para la obra y edificio de los dichos monesterios mill e quinientos pesos de oro de minas para cada vno dellos setecientos e cinquenta pesos, e q̃ si alguna de las dichas dos casas tuuiere mas necesidad, que vos la veays e don de vierdesier mas prouechoso e necessario, proueyays que se gasten los dichos mill e quinientos pesos de oro. Por ende yo vos mando, que luego que esta veays os informays e repays, en qual de los dichos dos monesterios es mas prouechoso y conueniente, que se gasten los dichos mill e quinientos pesos de oro, y en el monesterio que vierdes que mas conuenie que se gasten, proueyays q̃ los oficiales dessa nueva España den al prior frayles y conuento los dichos mill e quinientos pesos de oro para la obra y edificio del pagados en dos años: y q̃ con el trellado sinado de escriuano publico desta mi cedula y mandamiento vuestro de aqualquier de los dichos dos monesterios lo q̃ se ha de dar: mando, q̃ le sean recibidos y passados en cuenta los dichos mill e quinientos pesos de oro y si vierdes que es bien que se den los dichos mill e quinientos pesos a ambas casas, proueyays que se repartan por ambos y dos. Fecha en la villa de madrid a diez e siete dias del mes de março, de mill e quinientos e cinquenta e tres años Yo el principe. Por mandado de su alteza Francisco de ledesma.

**Sobre el ganado mostrenco: de q̃ esta fecha mer-**

ceda a los niños y niñas recogidas, para que señale vna persona que cumpla lo que al doctor Quesada estaua mandado. El Principe.



En Luyss de Velasco, visorrey de la nueva españa e presidente de la audiencia real que en ella reside. Gregorio de pesquera en nombre de los niños e niñas pobres recogidas dessa ciudad de Mexico, me ha hecho relaciõ. Que bien sabiamos como auiamos hecho merced a los dichos niños e niñas recogidas de todo el ganado mostrenco que vuiesse en essa nueva España e prouincia de la nueva Galizia, y que el doctor Quesada oydor dessa audiencia fuesse juez y executor dello, como se contenia en las prouisiones, que sobre ello auiamos mandado dar. E que por agora el dicho doctor quesada, conforme a lo por nos proueydo, le auia de yr a la audiencia de los confines a residir en ella e no podia entender en lo suso dicho, q̃ me suplicaua, vos mandasse que vos proueyessedes, q̃ Diego ramirez o el licenciado lebrõ o vn oydor de los q̃ agora yuan a essa audiẽcia o otro oydor o otra persona hiziesse y executasse lo que el dicho doctor auia de hazer cerca de lo suso dicho, o como la mi merced fuesse: porque vos mandando que veays las prouisiones que ansi mandamos dar dirigidas al dicho doctor quesada cerca del dicho ganado mostrenco: e vos nombreyss vn oydor dessa audiencia o otra persona qual vos pareciere, para que haga cõpla y execute lo que el dicho doctor quesada por virtud dellas auia de hazer que al oydor o persona que nombraredes para ello le damos poder cumplido, para que haga y cumpla lo que por las dichas prouisiones se mandaua al dicho doctor bien ansi e tan cumplidamente, como si para el fueran dirigidas y endereçadas. Fecha en la villa de valladolid, a veynte e siete dias del mes de nouiembre, de mill e quinientos e cinquenta e tres años. Yo el principe. Por mandado de su alteza Juan de Samano.

**Que a los yndios del colegio de santiago: se les cõtinue el socorro, q̃ hasta aq̃ se les ha dado por otros q̃troziẽtos mas. El pñcipe.**

**Don**



**D**on Luyse de velasco, Visorrey de la nueva España e presidente de la audiencia real, que en ella reside. Ya sabeyis, como en vna carta, q̄ os mandamos escreuir, en cinco de junio del año pasado de quinientos y cinquēta y dos, ay vn capitulo del tenor siguiente. En lo q̄ dezis q̄ el colegio de los yndios de Santiago dessa ciudad les hizo su magestad merced, el año de quarenta y tres, de mandar que se les diessse en cada vn año por tres años mill pesos de minas para su sustentacion y libros y vistuarios: y q̄ cumplidos los dichos tres años el Virrey don Antonio de mendoc̄a les mandó dar hasta ochocientos pesos, quatrociētos cada seys meses: y q̄ agora los colegiales ocurrieron a vos, y ospidieron, que porque la librança postrera que les hizo dō Antonio estaua gastada, y padecian necesidad fuesen socorridos: y que comunicado con el audiencia y con religiosos lo mucho que importaua la sustentaciō d̄ los colegiales, por q̄ si no eran socorridos, todos se desbaratauan, y cada vno se fuera adonde quisiere, de que se pudieran sembrar y nacer algunos incontinentes, pareció que hasta nos dar noticia, se les d̄uía dar el socorro, q̄ hasta aquí se les ha dado y que así se hará: y suplicays que os embie a mandar lo que en ello soyis seruido que se haga, prouereys que se le continue el socorro, que hasta aquí se les ha dado en cada vn año, hasta en fin del año de quinientos y cinquenta y quatro, que nos lo tenemos por bien. E porque agora acatando el beneficio que se sigue del dicho colegio, nuestra voluntad es, que se continue a los yndios del el socorro que hasta aquí se les ha dado por otros quatro años mas. Por ende yo vos mando, que cumplays el dicho año de quinientos y cinquenta y quatro se continue a los yndios del dicho colegio el socorro, que hasta aquí se les ha dado en cada vn año por otros quatro años mas, que cumplan en fin del año de cinquenta y ocho, por quanto nos tenemos por bien de hasta en fin del dicho año de quinientos y cinquēta y ocho, los dichos yndios gozen del dicho socorro. Fecha en la villa de Madrid, a diez y ocho días d̄l mes d̄ mayo, d̄ 1553. años Yo el príncipe. Por mādado de su alteza, Francisco de ledesma.

### **Sobre la orden que se ha de tener de aquí adelante en embiar la hazienda a su magestad a España.**

**D**on Luyse de Velasco, nro visorrey de la nueva España, y nros oficiales que residis en la ciudad de Mexico. Ya sabeyis lo que os está ordenado para que con breuedad nos embieys el oro y plata que en essa tierra viere nuestro, y porque las necesidades que d̄ presente nos ocurren son grandes, así para los gastos que se han de hazer para la sustentacion de nuestros estados como para otros efectos muy importantes al seruicio de dios nuestro señor y nuestro, y conuiene que para todo ello se ayacōn presteza gran suma de dinero, vos é cargo y mando, que con todo cuydado y diligencia embieys en los primeros nauios que a estos reynos vengan que sean estancos y bien acondicionados todo el oro y plata que en essa tierra viere de nuestra real hazienda, y lo mismo hareys a la cōtina todas las vezes que viere oro o plata nra en essa tierra y viere nauios con quē embiar sin q̄ alla se detēga ni replēcosa algūa, no é bargate q̄ hasta aq̄ os estuiesse mādado, q̄ no ébiassedes é cada nauio mas d̄ veinte y cinco mill pesos, y auisar nos heys a la prina d̄ lo q̄ ébiardes y é q̄ nauios. De Valladolid, a doze de julio, de 1556. años. La príncesa. Por mādado d̄ su alteza é su nōbre Juā de Samano.



**Sobre que no se contrate con costarios frãceses.**

El Rey.



Residente e oydores de la nuestra audiencia real de la nueva España. Como quiera que entre nos y el rey de Francia se han asentado treguas por cinco años, porque podra ser, que sin embargo dellas ayan pasado o passen a essas partes algunos costarios, y de baro de color de y a contratar robẽ todo lo que pudieren, y hagan otros daños. E porque no cõuiene que a los tales costarios ni a otro ningũ nauio frances que a essas partes passare se les compre en ellas cosa alguna: vos mando, que luego que esta reays, hagays pregonar en la ciudad de la vera cruz, y en los otros lugares dessa tierra que os pareciere, que ninguna ni algunas personas vezinos y moradores y estantes en ellos no sean osados de contratar con ningun nauio costario ni frances que a essas partes passare ni comprar dellos cosa alguna, ansi de las presas que ellos viueren fecho, como de otras cosas, que lleuaren para vender a essas partes: so pena que el que lo hiziere por el mesino caso incurra en perdimiento de la mitad de todos sus bienes para nuestra camara e fisco, y sea desterrado dessa tierra, y embiado a estos reynos, y hecho dar el dicho pregon, terneys muy grã curdado de laber, como se cumple lo suso dicho, y de proueer, que se execute la dicha pena en las personas y bienes de los que contra ello fueren e passaren. Fecha en la villa de Valladolid, a seys dias del mes de junio, de mill e quinientos e cinquenta e seys años. La princesa. Por mandado de su magestad, su alteza, en su nombre Juan de Samano.

**Sobre el mãdamieto q̃ dierõ al alguazil mayor:**

paquell enasse preso a Oliver ala carcel del Arçobispo, sobre la fiança de Juan Coronel clerigo.

El Rey.

Residente e oydores de la nuestra audiencia real de la nueva España: En vn proceso, que se presento en el nuestro consejo de las yndias por parte del arçobispo dessa ciudad de Mexico contra Juan coronel clerigo, y Antonio de oliuer su fiador, parece que el doctor Arenalo su prouisor, dio vna requisitoria para vosotros diziendo, que el dicho Antonio de oliuer, auia salido por fiador del dicho Juan Coronel que lo daria preso en la carcel arçobispal cada y quando le fuesse pedido: so pena de seys mill pesos de oro de minas: el q̃ laũq̃ auia feydo reqrido, no auia traydo al dicho coronel dezia q̃ se auia ausentado, e os auia pedido diessedes mãdamito p̃tra el, dicho oliuer, para q̃ se cūpliesse la dicha fiança y eirregasse p̃to al dicho Coronel, y dõde no estuuiesse p̃to e la carcel arçobispal, y se executasse esl, y e sus bienes la p̃ea de los dichos seys mill pesos, y que en cumplimiento dello, vosotros mãdastes al alguazil mayor de la audiencia, o a su lugar teniẽte q̃ viesse la dicha requisitoria, e siẽdo les pedido fauor y ayuda pa la executiõ dello por el prouisor se lo diessen tanto quanto con derecho deuiesse, y que el dicho alguazil, por virtud dello entregasse preso al dicho Antonio de oliuer al alguazil del dicho arçobispo, y fue puesto en su carcel arçobispal, e sabiendo vosotros, como sabays, que conforme a las leyes destos nuestros reynos, los legos no deuen ser puestos en las carceles ecclesiasticas en causas mere profanas, como esta era de vierades en el mãdamieto q̃ distes mandar al alguazil, que le pusiera en la carcel real, y no dar ocaion al be



tor que el alguazilazo cō darle el mandamiento con las palabras tā generales como le distes, estareys aduertidos de aqui adelante en calos semejantes, y tā poco permitireys que semejantes auxilios se ospidan por requisitoria sino por pericion presentada en essa audiencia, como se tiene por estilo en las audiencias reales destos reynos. De Valladolid, a veynte y quatro dias del mes de junio, de mill e quinientos e cinquenta e seys años. La princesa. Por mandado de su magestad su alteza, en su nombre Juan de Samano.

**¶ Que se haga aueriguacion: que personas hā tomado cartas en el puerto de la vera cruz.** El rey.

**R**esidente e oydores de la audiencia real de la nueva España. Bien sabays como por nos esta mandado, que ninguna persona sea osado de detener en el puerto de la vera cruz las cartas, que se embiaren destos Reynos a essa tierra, ni las que de aqui adelante embiaren a ellos, y que se den a las personas a quien fueren: e asy a nos se ha hecho relación, que sin embargo dello en el dicho puerto de la vera cruz, la justicia que alli esta e otras personas detienen las dichas cartas, y aun diz que abren pliegos, y dan las que quieren, y de las otras hazen lo que les parece. E porque siendo esto asy es cosa dina de gran castigo, y que conuiene que se remedie: vos mando que luego que esta recibays, pueays que se auerigue lo que en ello passa, y que se castiguen con rigor los que en ello se hallaren culpados, e dareys orden, como en todo e por todo se guarde e cumpla de aqui adelante lo que por nos esta mandado, cerca de que no se detengan las dichas cartas, y que se executen las penas que sobre ello estā puestas en los que contra ello fueren e passaren: de lo qual terneys muy especial cuydado y de auisar nos de lo que en ello se hiziere. De Valladolid, a veynte e dos de mayo, de mill e quinientos e cinquenta e seys años. La princesa. Por mandado de su magestad su alteza, en su nombre Juan de Samano.

**¶ Al presidēte e oydores: q̄nō se entremetā a conocer ni vsar jurisdiccion alguna en la prouincia de Xoconusco de aqui adelante.** El rey.

**R**esidente e oydores de la nuestra audiencia real de la nueva España: ya sabays como la prouincia de Xoconusco esta subjeta a essa ciudad: e agora porque hemos sido informados, que es mas conuiene que la dicha prouincia este subjeta al audiencia de los confines que no a essa: auemos acordado de lo proueer y ordenar asy, e dello auemos mandado dar promission e forma. Por ende yo vos mando, que de aqui adelante no vos entremetays a vsar de jurisdiccion alguna en la dicha prouincia de Xoconusco, e si algunos pleytos ay en essa audiencia de vezinos de la dicha prouincia, fenezer los beys en ella. Fecha en la villa de Valladolid, a seys dias del mes de agosto, de mill e quinientos e cinquenta e seys años. La princesa. Por mandado de su magestad, su alteza, en su nombre Juan de Samano.

**¶ Sobre que se haga justicia de lo que lleuan d̄mado los gouernadores e caciques a los maceguals.** El rey.





Residente y oydores de la nuestra audiencia real de la nueva España. El nos se ha hecho relacion q̄ las prouincias d̄ Michoaca ytlapa y la misteca y los pueblos de la costa de la mar d̄l sur y Guamuchitlan tienen necesidad de ser visitados y desagraviados y moderados en los tributos, por que de mas que está despoblados de lo que solian dar está muy cargados en los tributos que oy dia dan, por q̄ los dāen muchas cosas de menudēcia, y que son tierras calidas y enfermas y de pocos prouechos para los naturales dellas, y que si con breuedad no se descargassen y moderassen estaua claro se auian de acabar, y alomenos venir en gran diminucion, y que es tan necesaria la visita y moderacion para los caciques principales y gouernadores de lo que los macegualles les deuen dar como para los españoles encomenderos y que conuieria que con breuedad se proueyesse quien los visitasse y desagraviasse y los tassasse de nuevo y los moderasse en los tributos que buenamente deuiā dar ansī a nos como a los encomenderos y a sus caciques gouernadores y principales. E por que como sabeyssos esta ordenado lo que se ha de hazer en lo que toca a las visitas de las prouincias y tassaciones de tributos, aquello cumplireys y en lo que se haze aqui mencion q̄ los caciques gouernadores principales lleuan cosas demasiadas a los macegualles, hareys sobre ello breuemente justicia, y de lo que en ello hiziere desnos dareys auiso. Fecha en la villa de valladolid, a diez y ocho dias del mes de agosto, de mill y quinientos y cinquēta y seys años. Y el oydor de la audiencia que fuere a visitar estas prouincias y a tassar los tributos dellas lleuara comision para hazer justicia en lo q̄ toca a los dichos caciques. La princesa. Por mandado de su magestad, su alteza en su nōbre Juan de samano.

**Sobre el assentar d̄ los d̄rechos el relator en los procesos y que se miren los mandamientos, que se dan por el audiencia y que el relator cobre los derechos d̄ ambas partes y no de vna. El rey.**



Residente y oydores de la nuestra audiencia real, de la nueva España: sabed que en la residencia que por nuestro mandado tomo el doctor Montalegre, nuestro oydor de esta audiencia a Bernardo de herrera relator que fue della, que se vio en el nuestro consejo de las yndias vino incorporado vn mandamiento que parece que se dio por esta audiencia al dicho Bernardo de herrera para la cobrança d̄ ciertos derechos: su tenor del qual es este q̄ se sigue. Nos el presidēte y oydores de la audiencia y chancilleria real desta nueva España, mandamos a vos el alguazil mayor desta corte o q̄quiera de vuestros tenientes, que requirays a las personas que vos seran nombradas por Bernardo de herrera relator de la dicha audiēcia real, que luego dē y paguē los maravedis que declarare, que cada vno le dene de sus d̄rechos de las relaciones de los procesos de que ha hecho o hiziere relacion en la dicha audiencia, y si luego no se los dierē y pagarē, les sacad prendas por las dichas quantias, y las entregad al dicho Bernardo de herrera, para que las tenga, hasta que le paguen lo que ansī le deuiēren, y no fagades en deal. Fecha ē Mexico, a siete dias del mes de octubre, de mill y quinientos y quatroenta y nueve años. Don Antonio: licenciado Tejada, el licenciado Sarrillan, el doctor quezada. Por mandado de su Señoría. Antonio de Turcios. E como quiera que se



se dene creer, que esse mandamiento se dio por inadvertencia ha parecido en el nuestro consejo d las yndias aduertiros dello, para que adelante se mire quando semejantes cosas se firmaren.

¶ Y por que ansi mesmo por la dicha residencia ha parecido, que el dicho Bernardo de Herrera cobrava los derechos, por entero de los procesos y cosas que se despachauan ante el de la vna parte deulendo los cobrar y llevar por mitad de ambas partes, y que no querria ver los procesos, sino se los pagauan todos por entero, y que de mas desto no assentaua los derechos que lleuaua junto a la conclusion, que como veyes esto es contra estilo y ordenanças: de aqui adelante prouereys, que los relatores dessa Audiencia Real no cobren ni lleuen de vna parte los derechos que deuieren ambas partes, si no que los lleuen y cobren de ambas partes d por si como son obligados, y prouereys que los derechos, que ansi lleuaren los pongan y assienten en los procesos y lo firmen de sus nombres. Fecha en la villa de Valladolid, a diez y siete dias del mes d Octubre, de mill y quientos y cinquenta y cinco años. La princesa. Por mada do de su magestad su alteza en su nombre Juan de Samano.

¶ **Sobre que alcen pendones y se jure por Rey a** la magestad del Rey don Felipe, y se mude el titulo en las prouisiones. El rey.

**N**uestro Alforey presidente y oydores de la nuestra audiencia real de la nueva España: por la carta, que el Rey mi señor os escribe, vereys la determinacion y resolucion, q ha tomado en renunciar ceder y traspasar en mi los reynos y señorios de la corona de Castilla y Leon y lo anexo, y dependiente a ellos en que se yncluyē estos estados de las yndias de que ha otorgado la escritura necessaria en forma y essentido en el grado, que es razon ballar a su magestad, tan ympedido y fulto de salud por sus muchas y continuas enfermedades, que por su persona no pueda tratar ni entender en la expedicion de tantos y tan grâdes negocios como cada dia se ofrecen por la grandeza de sus estados, y estar tan diuididos y separados: por que con su larga expiencia, lo pudiera mucho mejor hazer: pero conformando me con su voluntad los he acetado confiando e Dios nuestro señor me dara fuerças, para administrar bien lo que su magestad me ha encargado aliviando le de tantos trabajos y cuydado, para que mas libremente enrieda en el descargo de su conciencia, que es su principal fin y a la conseruacion d su salud que se la desseo como la propia mia, y como su magestad os escribe ordena y manda a las ciudades y villas dessas partes que alcen pendones y hagan las otras solenidades que se requieren y acostumbrian para la execucion d lo sobre dicho, de la misma manera, que si Dios vuiere dispuesto de su ymperial persona prouereys, que ansi se haga y cumpla en essa nueva España, y en las prouincias subjectas a essa audiencia, y mudareys el titulo en las prouisiones patentes y despachos que manaren dessa audiencia, como ya se haze en las que despachan en el nuestro consejo real de las yndias, y los otros que residen en nuestra corte por la orden y ditado que cō esta se os enbia: y por que yo he embiado nuevo poder a la serenissima princesa de Portugal mi muy cara y muy amada hermana, para que durante mi ausencia de los reynos de Castilla sea gouernadora y lugar teniente general dellos y de los de las yndias en cargos y mandos, que la obedezcays y seruays como a nuestra mesma persona. De  
Lupel

Bruse



Bruselas, a diez y siete dias del mes de henero, de mill e quinientos e cinquenta e seys años. El Rey. Por mandado de su magestad. Juan de Samano.

**Que prouean como se tome residencia a los Alcaldes ordinarios regidores y escriuanos de Mexico.** El Rey.

**R**esidente e oydores de la nuestra audiencia real de la nueva España, a nos se ha hecho relacion, que ha mucho tiempo que no le ha tomado residencia a los alcaldes ordinarios dessa ciudad de Mexico, ni a los regidores ni escriuanos del numero della, que conuernia q se les tomalle: porque algunos dellos han hecho cosas dinas de castigo.

les  
esto por los del nro consejo de las yndias: fue acordado que deuia mandar dar esta mi cedula para vos e yo tuue lo por bien: por que vos mado, que veays lo fuso dicho, e proueays que se tome residencia a los alcaldes ordinarios regidores e escriuanos dessa ciudad, del tiempo que no lo viere fecho: de manera q los que dellos viere agrauados alcacen justicia y se sepa como usan e exercen sus oficios. Fecha en la villa de Valladolid, a treynta dias del mes de Abril, de mill e quinientos e cinquenta e seys años. La princesa. Por mandado de su magestad su alteza en su nombre Juan de Samano.

**Sobre que se baga justicia, que los yndios paguen lo que buenamente pudieren.** El Rey.

**R**esidente e oydores de la nuestra audiencia real de la nueva España, a nos se ha hecho relacion, que en la tassacion y visita, que Diego ramirez por comision nuestra hizo en essa tierra, quito de renta cada año a nuestro patrimonio real ochenta mill pesos e mas, y en pueblos que pudian e pueden dar quatro tanto de lo q dan sin veracion algua: e me fue suplicado lo mandasse proueer e remediar: de manera que nuestra hacienda no fuesse tan dañificada, e visto por los del nro psejo de las indias: fue acordado, q diuia mandar dar esta mi cedula para vos e yo tuue lo por bien: por q vos mando, que veays lo fuso dicho e llamadas e oydas las partes a quien tocar e, bagays sobre ello justicia: por manera que los yndios paguen lo que de justicia deuiere pagar y no mas, y nuestro patrimonio real no sea agrauado, e para ello proueer, que el fiscal dessa audiencia, baga las diligencias que conuengan en nuestro nombre, y embiareys luego en los primeros nauios relacion verdadera de lo que en esto passa y ha pasado. Fecha en la villa de Valladolid, a veynte e seys dias del mes de setiembre, de mill e quinientos e cinquenta e seys años. La princesa. Por mandado de su magestad su Alteza en su nombre Juan de Samano.

**Al obispo de Mechuacan sobre las personas q se hazen de corona.** El Rey.

**R**everendo in Christo padre obispo de Mechuaca del nuestro psejo: a case ha dicho, que en essa tierra ansi vos como los otros plados q ay en ella ordenays de corona a muchas personas Españoles e mestizos lo qual



lo qual es gran ynconueniente y conuernia que en ello vniessse grantemplança porque de ordenarse tantas personas como se ordenan sin tener la edad que se requiere ni sin los que se ordenan a ser clérigos se figuen muchos daños y en estos reynos los perlados dellos tienen en esto gran miramiento: por que conocen y tienen entendido los ynconuenientes que se figuen de ordenar a personas, que no han de ser de la yglesia: por que se vee notoriamente por experientia, que muchos se ordenan a fin de se librar de delictos que cometen, y para oviar en essa tierra los daños, que en esto se podrian seguir sera bien, que de aqui adelante, no ordenays de prima corona a persona alguna si no fueren hombres de edad, que por lo menos sean de catorze años, y personas de quien vos presumays y creays que sean de ordenar de orden sacro, y que juren que lo seran y que ayan estudiado gramatica: y así recibire plazer y seruicio que lo hagays y proueays. Fecha en la villa de Valladolid, a doze dias del mes de Setiembre, de mill y quinientos y cinquenta y seys años. La príncela. Por mandado de su magestad su alteza en su nombre Juan de Samano.

## **Al presidente y oydores sobre negocios fiscales**

del Arçobispo.

El Rey.



Residente y oydores de la nuestra audiencia real de la nueva España. Vi vuestra letra de doze dias del mes de Setiembre, del año pasado, de mill y quinientos y cinquenta y cinco, y lo que dezis, que despues que el Arçobispo de essa ciudad de Mexico, fue a ella yntento de poner en ella y en su Arçobispado alguaziles fiscales con vara de justicia Españoles y yndios, y lo mesmo vn juez visitador en los pueblos que yua visitando, y que teniêdo vosotros noticia de esto distes prouision para que se les quitassen las varas a los españoles y yndios que las tenían, y se mando que las justicias no permitiessen, que las trapessen por ser en perjuizio de la preheminiencia real, y que solamente se le ha permitido, que en essa ciudad su alguazil fiscal que es vn Español, trayga vara con casquillo, conforme a la prematica, a nos ha parecido bien lo que en ello proueystes, y así hareys que se guarde y lo de mas no lo permitireys ni dareys lugar a ello.

## **Hazer yglesias.**

Esta bien lo que dezis, que por que el clérigo que andaua visitando por orden del dicho Arçobispo, daua algunas licencias en los pueblos que visitaua para edificar yglesias, y mandastes a los yndios que no las híziesen así por estar por nomandado, que no se hagan yglesias en essa tierra, si no fuere cõlicencia de vos el visorrey y del plado como por escusar d costa y trabajo a los idios y no ser è presquimietes y guardarais en el hazer d las dichas yglesias, lo q por nos esta mādado, y llenastes por instruciõ vos el dicho visorrey. Quanto a lo que dezis, que los perlados de essa tierra, ordenan de corona, a muchas personas Españoles y mestizos, y que es grande ynconueniente os mādó embiar cõ estas cédulas nuestras para los dichos perlados en que se les encarga lo que por ellas vereys hareys se las notificar para que las cumplan.

## **Alcaldes del crimen.**

A lo que dezis, que ay gran necesidad de que se prouean alcaldes de crimen en essa audiencia: por que aya mejor expedicion è los negocios



ceviles y criminales, aca parece que por agora es temprano proueer los dichos  
alcaldes del crimen, y así no ay que tratar dello por el presente adcláte, si pa  
reciere conuenir, se proueeran los que fueren necesarios.

**O** Eys, que algunos subyctos de otros pueblos lejos de las cabeceras,  
y que cerca dellos ay religiosos y monesterios, donde mas cerca po  
dría y a oy los diuinos oficios y de prender la doctrina E batiána: y  
que por ser subyctas las cabeceras no lo permite, y que quiere por el bien de los  
naturales de los tales subyctos y escusar el grã trabajo q se sigue a los yndios  
de dar facultad a vos el visorrey, pa q aunque algunos pueblos y estãcias se  
an subyctos a vna cabecera acudan a otra que sea mas cercana y mas conuini  
ente para y a oy los diuinos oficios y a otras cosas, siendo todo nuestro o de  
encomenderos, vos el visorrey ordenareys en esto lo que os pareciere q mas  
conuiene, comunicando lo con el perlado en cuyo diocesi cayere.

### El fiscal.

**P**or vna carta que los nuestros oficiales dessa tierra, nos escriuieren ha  
becho relacion, que vos otros mandastes, que el licenciado Al alcaona  
do nuestro fiscal della los preferiesse en sus asientos en las audiencias  
hasta que por nos otra cosa se mandasse, y que en ello se hizo agrauio, porque  
era cosa que hasta agora no se auia vlado, y sobre ello les he mandado respon  
der que cumplan lo que vos otros cerca dello mandastes sin embargo de su con  
tradicion, y así vos otros prouereys que se haga por q lo q proueyes, es con  
forme a lo que por nos esta proueydo y mandado y a lo que es nuestra voluntad.

### Almonedas.

**A**lmbiẽ se ha dicho aca, q fuera de las almonedas, se vde trigo y ma  
yz y otras cosas de nuestra hacienda, por lo qual no ay en ella tan buẽ  
recaudo, como conuernia, y embto a mandar a los dichos nuestros ofi  
ciales, que de aqui adelante no vendan cosa alguna de nuestra haziẽ  
da, fuera de las dichas almonedas, y que en ellas se hagan las diligencias que  
conuengan, para que nuestra hacienda sea aprouechada todo lo que ser pueda  
prouereys que así se guarde y cumpla. De Valladolid, a doze dias del mes o  
setiembre, de mill y quinientos y cincuenta y seys años. Por mandado de su ma  
gestad su alteza, en su nombre Juan de Samano.

### Para que se pagué dos mill ducados para el os pital de los yndios de Mexico. El Rey

**N**uestros oficiales de la nueua España: ya sabeys como manda  
mos hazer en essa ciudad de Mexico vn ospital para los yndi  
os, y que se diessen de nuestra hacienda dos mill ducados para  
la obra y edificio del, y quatrocientos en cada vn año para ayu  
da a la sustentacion de los pobres del. E agora don Luyso ve  
lasco nuestro visorrey dessa tierra me ha escrito, que los dichos  
dos mill ducados está gastados en la dicha obra, y que no ay pa  
ra pagar la mitad del edificio, aunque es moderado, y que conuernia, que man  
dassi. es dar otros dos mill ducados para la dicha obra, porque con ello  
y con la ayuda de los dichos yndios se acabaria: E por que nuestra real volun  
tad es, que el dicho Hospital de los dichos yndios se acabe de hazer, co  
mo



no conuenga, vos mando que de qualesquier maravedis del cargo de vos el nro  
tntro thesorero, deys para la obra y edificio del dicho hospital, otros dos mill  
ducados, los quales dareys a quien y como, y por la orden que diere el dicho  
nuestro visorrey, que con esta nra cedula y mandamiento suyo y carta de pago  
de la persona o personas a quien los diere des: mando que vos sean recibidos  
y pagados en cuenta los dichos dos mill ducados. Fecha en la villa de valla  
dolid, a doze dias del mes de Setiembre, de mill y quinientos y cinquenta y  
seys años. La qual mandamos facer por duplicada de los nuestros libros e las  
yndias, en la villa de Valladolid, a seys dias de nouiembre, de mill y quinien  
tos y cinquenta y seys años. Y entienda, que por esta nra por la de que es du  
plicada, no aueys de dar mas de vna vez los dichos dos mill ducados. La pri  
mera. Por mandado de su magestad su alteza en su nombre Juan de Samano.

**¶ Para los prouinciales y los otros mas perlados de  
las tres ordenes.**

**El Rey.**



Venerables y deuotos padres Prouinciales y priores guardi  
anes y religiosos de las ordenes de Santo Domingo y san Frã  
cisco y san Augustin, que residis e la nueva España, a nos se ha  
hecho relacion: que entre vosotros no ay la cõformidad que se  
requiere y seria justo que vniessse: y que esto procede de preten  
der cada vno de vos las ordenes de ampliar vuestros moneste  
rios, señalando sitios para hazer casas e los pueblos que os pa  
reciere de los yndios, no pudiendo de los poblar por la falta que ay de religio  
sos, ansi de la vna orden como de la otra, y que despues que se señala por qual  
quiera de estas ordenes, no consiente la otra que en ella se edifique casa de la otra  
orden, estando vazio el sitio ni dan lugar que entren en el pueblo los religiosos:  
y esto y maravillado de vosotros tener competencia por cosa semejante: porque  
como vez de vuestra conformidad y doctrina vnion y amor depende el bien ge  
neral de la conuersion y ynstrucion, ansi de los naturales como de los Españo  
les, que en estas partes abitan, y de auer discordia no tan solamente nuestro se  
ñor se desirue: pero es gran daño el que se haze en la ampliacion de su fee y seria  
dar les mal exemplo y ocasion a que se hagan muchos daños, y pues de vuestra  
vida buena y conformidad se siguen tantos bienes, y por el contrario si otra co  
sa se hiziesse: mucho os ruego y encargo, q procureys de tener toda conformi  
dad vna orden con otra y os auneys y conformeys y procureys todo lo que cõ  
uene al seruicio de dios nuestro señor y al bien y christiandad de los natura  
les y españoles, que en estas partes residen y la orden que mas pudiere buena  
mente hazer en la predicacion y conuersion de estas gentes mas haga y lo que no  
pudiere combide a la otra, para que ayude en ello, pues todos pretēdeys vn fin  
y los medios sean proporcionados a el: por que nuestro Señor ynfunda su gra  
cia y aumente el bien, que en estas tierras procurays y nos de scamos en lo q̃l  
de mas de hazer lo que soys obligados y deueys a la orden q̃ profesastes reci  
bir y o dello muy gran contentamiento, y de lo contrario sere de seruicio y lo  
mandare remediar como conuenga, y en lo que toca a la distancia, que ha de a  
uer de vn monesterio a otro de mas o lo que esta dicho: mandamos escreuir al  
nuestro visorrey dessa tierra lo que conuene, guardareys y cumplireys lo que  
por el fuere proueydo y ordenado cerca dello. Fecha en la villa de valladolid  
a diez



diez y ocho dias del mes de agosto, de mill e quinientos e cinquenta e seys años. La princesa. Por mādado de su. A.D. su alteza e su nōbre Juāde Samano

**¶ Para que los Alcaldes ordinarios d las ciuda**

des e villas de la nueva España, conozcan d los casos e cosas que se ofrecieren conforme a las leyes de la hermandad e bagā justicia y las apelaciones vayan a la audiencia. El Rey.



En Carlos por la diuina clemencia Emperador se-  
per Augusto, Rey de Alemania doña Juana su ma-  
dre, y el mismo don carlos: por la gracia de Dios re-  
yes de Castilla de leon de aragon de las dos Ecc-  
lias de Hierusalem de Nauarra de Granada d Lo-  
ledo de valencia de Salizia de mallorcas de Seui-  
lla de cerdeña de Cordoua de Corcega de murcia  
de Yaen de los Algarues de Algezira de Gibral-  
tar de las yslas de Canaria d las yndias yslas e tier-  
ra firme del mar oceano Conde de Flandes e de ti-  
rol. &c. Por quanto nos somos informados q a cau-

sa de no auer Alcaldes de hermandad en las ciudades villas y lugares, que ay poblados de Españoles en la nueva España quedā algunos delictos, que to-  
can a hermandad sin castigo, e que conuiene que conforme a las leyes nuevas  
della sean castigados: y visto por los del nuestro consejo de las yndias, queriē-  
do proueer en ello: fue acordado que deuíamos mandar dar esta nuestra car-  
ta en la dicha razon, e nos tuuimos lo por bien. Por la qual qremos y manda-  
mos, que los Alcaldes ordinarios que agora son y fueren de aqui adelante de  
las ciudades villas y lugares, que estan pobladas de Españoles en la dicha nu-  
eua España, en los casos de hermandad que acaescieren e fueren cometidos  
en los dichos pueblos y en sus comarcas por españoles e negros, puedan pro-  
ceder e procedan en ellos e hazer justicia como Alcaldes de hermandad, guar-  
dando las leyes nuevas de la hermandad, e que las apelaciones que d llo se yn-  
terpusieren en aquellos casos e cosas, que cōforme a las dichas leyes viuiere lu-  
gar, vayan ante el presidente e oydores de la nuestra audiencia e chancilleria  
real de la dicha nueva españa: para que en el dicho grado conozcā d las dichas  
causas: pero por esta carta no es nra itencion e voluntad, que la dicha audien-  
cia dexē de proueer lo que conuenga en las cosas que a ella ocurrieren, sino q  
lo puedan hazer como hasta aqui lo han hecho y vieren que conuenga al serui-  
cio de Dios nuestro señor y nuestro y execucion de nuestra justicia y bien de aq-  
lla tierra y naturales della. Dada en la villa de valladolid, a siete dias d l mes  
de deziembre, de mill e quinientos y quarenta y tres años. La q l mandamos  
sacar por duplicada de los nuestros libros de las yndias. En la villa de Mon-  
çon de Aragon, a siete dias del mes de deziembre, de mill e quinientos e quarē-  
ta e siete años. Y mandamos, que sea guardada y cumplida e todo y por todo,  
segun y como en ella se contiene y declara, Yo el principe, Yo Juan de Sama-  
no, Secretario de su. C. C. A.D. la bize esereuir por mādado de su alteza, e alas  
espaldas de la dicha prouision real de su Magestad estauan las firmas siguiē-  
tes, el licenciado Gutierre velazquez, el licenciado Salmeron, doctor Hernan-  
perez Registrada ochoa de luyando por chanciller ochoa de luyando.

¶ Para q



# Que despues de fechos por los oficiales de Sevilla

los registros de los nauios, q̄vā a d̄ias no se pueda hazer otros ni los adm̄ir y tomē por perdidas las mercadurias y cosas q̄ en ellos fuerē registrados. El rey.



Or quanto nos fomos ynformados, que despues de v̄ltimos los nauios q̄ vā a las nuestras yndias y llas y tierra firme del mar oceano y llevados de la nuestra casa de la contratacion de las yndias, que reside en la ciudad de Sevilla los registros cerrados de lo que en los dichos nauios vā algunas personas cargan en san lucar n̄ mercadurias y otras cosas y las registran ante el escriuano de aquella villa y sacan vna fee de ello y la cin-

bian a las dichas yndias con los registros reales de los dichos nauios, q̄ los nuestros oficiales de aquellas partes admitē las dichas fees, como si fuesen registro hecho en la dicha nuestra casa de la contratacion, y no toman por perdidas las mercadurias y cosas, que en las tales fees van registrados: y por que nos tenemos esto por cosa perjudicial y fraudalosa, y nuestra voluntad es que por ninguna via se haga. Queriedo proueer en el remedio dello, v̄lto y platicado en el nuestro conlejo de las yndias: fue acordado que deuamos mandar dar esta m̄cedula en la dicha razō y nos tuuimos lo por bien por la qual declamos y mandamos, que despues de hechos y cerrados los registros de los nauios que fuerē a las dichas nuestras yndias por los nuestros oficiales de la dicha nuestra casa de la contratacion, no se pueda hazer ni haga en la dicha villa y puerto de san lucar ni en otra parte otro registro alguno de mercadurias ni de otra ninguna cosa para se llevar en los tales nauios ni valgan ni hagan fee ni sean admitidos los tales registros, si no solamente los que fueren firmados de los dichos nuestros oficiales: y por la presente declaramos por perdidas y aplicadas a nuestra camara y fisco todo lo que de otra manera y por otra via fuere registrado: y mandamos a los nuestros oficiales, de qualquiera de las yllas o prouincias de las dichas nuestras indias, que no admitan ni recibā las dichas fees y registros, y que solamente tengan por registrados las mercadurias y cosas que fueren expressadas en los registros, que se hizieren en la dicha nuestra casa de la contratacion firmados de los dichos nuestros oficiales della, y que tomen por perdidas y aplicadas para la dicha nuestra camara, todo lo que de otra manera fuere registrado y tengan mucho cuydado y diligencia de ynquirir y visitar los nauios que fueren de estos reynos, para saber lo que ellos llevan fuera del dicho registro real: y mandamos a los nuestros presidentes y oydores de las nuestras audiencias reales de las dichas nuestras yndias, y a otras qualesquier nuestras justicias dellas, y a los dichos nuestros oficiales que guarden y cumplan y executen y hagā guardar cumplir y executar esta dicha nuestra cedula y lo en ella contenido en las personas y bienes de los que cōtra ella fueren y posaren: y para que lo que ansi en este proueeamos y mandamos sea notorio a todos y n̄gūo pueda p̄der y ignorancia: atemos mandado a los dichos nuestros oficiales de la casa de la contratacion de Sevilla, que lo hagā pregonar publicamente en las gradas della, y en la dicha villa de san lucar, lo qual se ansi cumplido con efeto. Fecha en la villa de Valladolid, a siete dias del mes de junio, de 1550. años. Maximiliano. La reyna. Por m̄ad. de su. M̄. sus altezas esu n̄bre Quā de samano. Estaua rubricada cō cōcō rubricas de los señores del p̄sejo real de las yndias, p̄gonose en la villa de san lucar y en las gradas de Sevilla.

Sobre



**Sobre los tributos.**

El Rey.

**R**esidente e oydores de la audiencia real de la nueva España, a nos se ha becho relacion, que los yndios dessa tierra, reciben grandes agravios en los pueblos dōde nosstā tassados, anssi como es en la costa del mar del sur Colima y Panuco, y en otras partes, e q̄ quenia q̄ se tassassen pa q̄ supiesen lo q̄ auia de pagar y no se lleuasse mas, y q̄ las psonas q̄ fuerē a hazer las dichas tassaciones, auia de tener cuenta d̄ verio, q̄ puedē dar los tales yndios a sus encomēderos o a su magestad cō lo q̄ ellos dā a sus caciques e tomies o matas o semēteras o servicios psonales, q̄ diz q̄ tē algūas ptes tātō q̄ podria passar por tributo, y q̄ tābiē se auia de tassar lo q̄ dā a los gouernadores, por q̄ diz q̄ en essa ciudad de Mexico dā a dō diego mas d̄ tres mill pe los, e Tlatilulco e Xilotepeq̄ mas d̄ mill y quiniētos a cada vno, y q̄ cō esto dā su tributo c̄tero, e q̄ anssi mismo se auia de tener q̄nta cō lo q̄ dā a los alcaldes y a las otras iusticias e a los clerigos y religiosos q̄ en sus pueblos residē, y lo que trabajā ē hazer sus monesterios e glebias, y lo q̄ dā pa ornamentos, y lo q̄ les haze trabajar pa q̄ se ā sus comunidades e crecētadas, y lo q̄ trabajā ē las obras publicas, āsi de su pueblo como d̄ Mexico los q̄ estā ē la ciudad o ē su comarca por q̄ no solamēte los hazē seruir cō sus psonas peio hā d̄ poner d̄ su casa todos los materiales y los hā de cōprar y todas las herramiētas, y q̄ no dā los estāñoles pa esto cosa algūa, y q̄ todas estas cosas se auia de sumar, q̄ndose tassasse algū pueblo, por q̄ temēdo q̄nta cō tātas cosas como se pidē y cargā a los idios fuera de tributo se moderassē en la tassaciō del, e por q̄ quiene q̄ luego le ē bie psona de p̄fiā a tassar lo q̄ no estuierē tassado, y os mado q̄ cō toda breuedad ēbieys vna psona de quē tēga satisfacciō a las ptes de su lo declaradas y a las otras dōde supieredes q̄ no estā tassado lo q̄ los idios hā d̄ dar pa q̄ tasse los tributos q̄ viuerē d̄ dar los dichos yndios cōforme a la ley por su magestad becha cerca dela dicha tassaciō, e las p̄uisiones e cedula por nos sobre ello dada a la psona q̄ anssi ēbiare des hazer la dicha tassacion, pueris q̄ tēga p̄sideracion en las tassaciones q̄ hiziere a lo arriba dicho, y a q̄li cō los dichos servicios, recibē algū agravio los dichos idios se tasse tambien, y pa ello le dareys la instruciō e despacho necesario, y acabada la dicha tassaciō, ēbiar nos heys luego relaciō, de lo q̄ en ello se viuerē becho. Fecha ē madrid, a diez e siete d̄ marzo, de. 1553. años. Yo el principe. Por mandado de su alteza Francisco de ledesma.

**Y den para los tributos**

El principe

**R**esidente e oydores de la audiēcia real de la nueva España, a nos se ha becho relaciō, q̄ quiene y es necesario, q̄ las visitaciōes q̄ en essa tierra se hizierē d̄ los idios y tassaciones q̄ se hizierē de los idios p̄forme a lo q̄ por nos esta madado, se tēga auiso d̄ los ēganos q̄ vuo ē las tassaciones āniguas por via de amenazas y cautelas, y por otras mañas y licitas, y los q̄ ha auido despues aca ē las comutaciones q̄ seā becho, por q̄ siēp hā sido a costa d̄ los idios q̄ no se dene pmitir tassacion algūa por via de cōcierto etre los caciq̄s y p̄ncipales cō los ēcomēderos, por q̄ era destruyrlos a causa q̄ todos se hazia a vna por aprouechar ē de por medio y robar a los pobres maceguales, e visto por los d̄l p̄sejo de las idias de su magestad: fue acordado q̄ denia mādā dar esta micedula pa vos e yo tūe lo por biē: por q̄ vos mado q̄ pueays, q̄ las visitaciōes e tassaciones de tributos, q̄ deuiere de hazer e hiziere en essa tierra las psonas que



que en ello entendieren las hagan, conforme a las nuevas leyes y a las prouisiones y cédulas acordadas, que cerca dello estan dadas, sin embargo de qualesquier conciertos que se ayan hecho o hagan en daño de los yndios, y para ello les dareys instrucciones y despachos necesarios. Fecha en monçon, a diez y ocho días del mes de deziembre, de mili y quinientos y cinquenta y dos años. Yo el príncipe. Por mandado de su alteza Francisco de le desina.

## **Sobre las ordenes.**

El Rey.



Don Luys de velasco, nuestro Alforey y gouernador dela nueva España: a nos se ha hecho relacion, que entre los religiosos dela orden de sancto Domingo y sant Francisco y san Augustin, que en essa nueva españa residen, no ay la conformidad que cōuernia que vuiesse y que procede de querer apliar cada orden dellas sus monesterios: y porque es grande inconueniente que entre las dichas ordenes aya desconfornidad alguna les mado el creuir a todos ellos lo que parece conuenir, como vereys por la carta que con esta vos mado embiar: yo vos encargo y mando que luego que la recibays, hagays juntar a los princiāles y personas principales delas dichas ordenes e la parte que os pareciere, y les hagays leer la dicha carta, y les hableys de nuestra parte lo q conuenga conforme a lo que se les escriue, y procureys con ellos por todas las vias que ser pueda que tengan toda conformidad y amor, y entiendan todos e lo que conuenga al seruicio de dios nuestro señor y instruccion y conuersion d los naturales dessa tierra, representando les el contentamiēto que dello ternemos y prouereys como se guarde y cumpla lo que por nos esta proueydo y mandado cerca de la distancia, que ha de auer de vn monesterio a otro, y no deys lugar a que se tomen ni embaracen sitios, no se pudiendo poblar, y si lo señalaredes a alguna orden, y no lo poblare dentro del término que les dieredes, podrey lo dar a otra si conuiniere, para que lo pueble: y auisar no heys dello que se haze en todo ello, y de la conformidad, que ay entre las dichas ordenes. Fecha en la villa de Valladolid, a diez y ocho de agosto, de 1556. años. La princesa. Por mandado de su magestad su alteza, en su nombre Juan de Samano.

## **Para q no se bagan nouedad por agora en la nueva España en lo que toca a que no se pongan clerigos dōde vuiere monesterios.**

El Rey.



Al reuerendo in christo padre, arçobispo de Mexico, y reuerēdos in christo padres, obispo de Tarcala y obispo de Mechuacá y Guaxaca y nueva Galizia y Chiapa y Guatimala del nro seño, y a cada vno y qualquier de vos, a quē esta mi cedula fuere mostrada osu treslado nūauo de escriuano publico: por pte d los religiosos delas ordenes de santo Domingo san Frāçisco y san Augusti dessa nueva españa: me ha sido fecha relación, q enssa tierra no se ha acostūbrado hasta agora poner clerigos, dōde vuiere monesterios ni e sus sujetos, porq no son cōpatibles jutos en vn pueblo por la flaqueza de los yndios, y por escusar la cōpetēcia diferēcias, q podría auer entre los vnos y los otros, y q así los religiosos en los pueblos, dōde teniā nōsterios hā administrado y administrā los sactos sacramētos: y que agora vosotros

bb os



os aueys entremetido y entremetereys a poner clerigos, donde ay monesterios  
 ⁊ en sus sujetos d' que se figuen muchos inconuinentes: ⁊ me fue suplicado lo  
 mandasse proueer ⁊ remediar, como cosa que mucho importaua, mandando que no  
 se pusiessen los dichos clerigos donde vüesse monesterios, y que se guardasse  
 lo q' hasta aqui se auia hecho, o como la mi merced fuesse. Lo qual visto por los  
 del nro cõsejo de las yndias, fue acordado q' deuia mãdar dar esta mi cedula pa  
 ra vos, ⁊ yo tuue lo por bien: por la qual vos ruego y encargo, que cerca de lo su  
 so dicho por agora no hagays nouedad alguna, que por la presente mandamos  
 al nuestro presidente ⁊ oydores de la audiencia real dessa nueua España, que  
 ansí lo hagan guardar y cumplir, y encargamos a los prouinciales delas dichas  
 ordenes, que pongan en los dichos monesterios religiosos tales quales conue  
 gan, para que hagan lo que deuen ⁊ son obligados a su religion, y entiendan en  
 lo que conuenga a la administracion y conversion de los naturales dessas par  
 tes. Fecha en la villa de Valladolid, a treynta dias del mes de março, de mill  
 ⁊ quinientos ⁊ cincuenta ⁊ siete años. La princesa. Por mandado de su mage  
 stad su alteza, en su nombre Francisco de ledesma.

**Los perlados de la nueua España: que no ha**  
 gan nouedad alguna con las ordenes de sancto Domingo, sant Frã  
 cisco sant Augustin cerca de los matrimonios de los yndios. El rey.



Uy reuerendo in Christo padre Arçobispo de Me  
 rico ⁊ reuerendos in Christo padres obispo de Tax  
 cala de chucacan Guaxaca y nueua Galizia y chia  
 pa y Guatimala del nuestro cõsejo, ⁊ a cada vno ⁊  
 qualquier de vos, a quiẽ esta mi cedula fuere mostra  
 da o su tresslado sinado de escriuano publico. A nos  
 se ha hecho relacion, que en el sinodo que hezistes ⁊  
 celebrastes en la ciudad de Mexico, el año passado  
 de mill ⁊ quinientos ⁊ cincuenta y cinco: despues de  
 concludo, hezistes notificar a los religiosos de scõ  
 Domingo y sant Francisco y sant Augustin, que en  
 essas partes residen, que no determinassen ningun caso de matrimonio de yndi  
 os sino que todos los remitiessen a vosotros y a vuestros prouisores, auiendo se  
 vido lo contrario dello por la gran flaqueza de los yndios ⁊ dificultad que ay  
 en hazer las prouanças, las quales no seria posible hazer se por la multitud de  
 los casos, que cada dia se ofrecen, los quales a vn no bastã a determinar todos  
 los religiosos de las dichas ordenes, con entender en ellos los que son lãguas  
 que passan de dozientos: ⁊ me ha sido suplicado mãdasse que cerca de lo suso di  
 cho no se hiziesse nouedad alguna, a que libremente los dichos religiosos pudi  
 esen determinar entre los dichos yndios los casos de Matrimonio y admi  
 nistrar los sacramẽtos, como hasta aq' lo auia fecho, y guardassedes cerca dello  
 los priuilegios y concesiones que tenian del Papa Adriano y de Leõ decimo  
 o como la mi merced fuesse: lo qual visto por los del nuestro cõsejo de las yndi  
 juntamẽte cõ el sinodo por vosotros fecho, y con las dichas Bulas ⁊ priuilegi  
 os: fue acordado, que d'uia mãdar dar esta mi cedula para vos, ⁊ yo tuue lo por  
 bien



bien: por lo a qual vos ruego y encargo, que cerca de lo suso dicho no hagays novedad alguna, y guardeys sobre ello a las dichas ordenes de sancto Domingo sanct Francisco y sanct Augustin sus preuilegios y essenciones que por la presente mandamos a nuestro presidente y oydores de la audiencia real de esta nueva España que no consientan en den lugar, que a las dichas ordenes se les ponga impedimento alguno en lo que toca a la obseruancia y guarda de los dichos preuilegios y essenciones, y se les hagan guardar y cumplir en todo y por todo, como en ellos se contiene. Fecha en la villa de Valladolid, a treinta dias del mes de março, de mill e quinientos e cincuenta e siete años. La princesa. Por mandado de su magestad, su alteza, en su nombre Francisco de ledesma.

**Sobre que se de ordē: q̄ se bagā monesterios en**  
aquella tierra en la parte donde viere que conuiene. El Rey.



Nuestro Alforrey de la nueva España y presidente de la audiencia real que en ella reside. Bien sabers q̄ en la instruccion que os mandamos dar al tiempo q̄ a esta tierra fuistes, a y vn capitulo del tenor siguiente. E porque somos informados que el principal fin to que hasta aqui se ha hecho, y al presente se haze en aquellas prouincias en la conuersion de los dichos yndios ha sido y es por medio de los religiosos que en las dichas prouincias han residido y residen, llamareys a los principales priores y guardianes y otros perlados de las ordenes a los que dellos a vos pareciere, y dareys orden con ellos, como se hagan edifiquen y pueblen monesterios con acuerdo y licencia del Diocesano en las prouincias partes y lugares, donde viere des que ay mas falta de doctrina, encargando les mucho tengā muy especial cuydado de la saluacion de aquellas animas, como creemos siempre lo han hecho animando les a que lo lleuen adelante, y que en el assiento de los monesterios tengan mas principal respecto al bien y ensenamiento de los dichos naturales, que a la consolacion y contentamiento de los religiosos que en ellos viieren de morar y se aduierta muy mucho, que no se haga vn monesterio junto cabe otro, sino que aya de vno a otro alguna distancia de leguas por agora qual pareciere que conuiene, porque la dicha doctrina se pueda repartir mas comodamente por todos los naturales, y para los gastos de los edificios de todos los monesterios, que ansi se viieren de hazer y quien, y como los han de pagar se os dara la carta acordada en el nuestro consejo de las yndias. E agora por parte de los religiosos de las ordenes de sancto Domingo sanct Francisco y sanct Augustin de esta nueva España, me ha sido fecha relacion que que si los monesterios que se viieren de hazer en esta tierra vuisse de ser con parecer de los perlados della nunca se haria ninguno, y seria en gran daño de las dichas ordenes, y en perjuizio de la doctrina christiana y de los preuilegios q̄ las ordenes tienē para poder libremēte edificar monesterios, adōde les pareciere puenir: y me fue suplicado lo mandasse proueer y remediar dādo ordē q̄ los dichos monesterios se pudiesen edificar dōde a vos pareciesse sin embargo dello



contenido en el dicho capítulo suso incorporado, o como la mímerced fuesse, y yo tuue lo por bien: porq̃ vos mando q̃ veais lo suso dicho y deis ordē q̃ se pagā monesterios en essa tierra en las partes y lugares donde vieredes que conuiene y ay mas falta de doctrina sin que sea necesario acuerdo y licencia del Obis celano, como por el dicho capítulo suso incorporado se os manda: por quanto sin interuenir lo suso dicho, o vos doy con sisen, para que vos lo hagays y prouea ys como vierdes puenir, guardando en todo lo de mas lo contenido en el dicho capítulo, porque conforme a los preuilegios concedidos a las dichas ordenes, no es necesario licencia del obis celano para hazer los dichos Monesterios. Fecha en la villa de Valladolid, a nueue dias del mes de abril, de mill y quinientos y cinquenta y siete años. La princesa. Por mandado de su magestad su alieza, en su nombre Francisco de ledesma.

**Que prouean: en lo que toca al pagar diezmos**

los yndios de aquella tierra no se guarde vn capítulo de las constituciones fechas por el Arçobispo. El Rey.



Residente y oydores de la nueva España. Bien sabays como por vna nuestra cedula fecha en esta villa de Valladolid a catorze dias del mes de Setiembre, del año pasado de mill y quinientos y cinquenta y cinco: porque fuimos informados, que por virtud de vna cedula que mandamos dar, para que los yndios dessa tierra pagassen diezmos de ganado trigo y seda auia des dado prouisiones inserta la dicha cedula, para que se cumplierse y se dezmassse conforme a ella, vos embiamos a mandar que nos hiziesse des relaciō de lo que en ello passaua: y que os informasse des dello q̃ hasta aq̃ se auia echo sobre lo tocāte al dicho dēzmar, y d̃ lo q̃ adelante quernia hazer se, tomādo doze testigos d̃ la pte d̃ los d̃ios, y otros tantos d̃ el Arçobispo dessa ciudad de Mexico, y de los otros plados dessa nueva España, y otros tantos de oficio: y hecha la dicha informacion platicasse des el negocio con el dicho Arçobispo y perlados, y con los prouinciales y personas principales de las tres ordenes de sancto Domingo sant Augustin y sant Francisco dessa tierra y hiziesse des, que cada vno dellos diesse su parecer por el r̃io de lo que conuernia hazer se para adelante cerca dello, y que la dicha informaciō y parecer nos embiasse des con toda breuedad juntamente con el vuestro, para que visto todo se proueyesse lo que mas quiniessse, y que en el entre tanto que la embiaua des, y por nos se mandaua lo que se auia de hazer, proueyessse des que por virtud de la dicha nuestra cedula ni de las dichas sobre cartas y prouisiones dadas por vosotros, no se hiziesse nouedad alguna en lo tocāte a los dichos diezmos, sino que se guardasse y cumplierse lo que se vsaua y guardaua en tiempo del arçobispo don fray Juā de cumarraga cerca del cobrar y pagar de los dichos diezmos, y como quiera que tenemos auiso que recibistes la dicha cedula no aueys cmbiado la informaciō hasta agora cō los pareceres q̃ por ella se os mādō q̃ embiasse des. E porq̃ a nro fuicio quiene, q̃ se trayga cō breuedad vos mādō q̃ tēgais cuidado d̃ la embiar ē los primeros nauios. E porq̃ en las constituciones



tuciones que fueron hechas por don fray Alonso de Montufar arçobispo de  
 esta ciudad de Mexico y por los otros perlados de esta nueva España, que se jū-  
 taron al concilio prouincial que en ella tuuieron el año pasado de mill y quiniē-  
 tos y cincuenta y cinco años, ay vn capitulo del tenor siguiente. ¶ Alcatando  
 el grā peligro en q̄ caē y incurrē todos aquellos que contra derecho encubren  
 y niegan los diezmos y los frutos y bienes que nuestro señor les da: queriendo  
 remediar el tal peligro de sus animas y proueer cōtra su malicia y codicia, esta-  
 tuimos y mandamos, que todos los vezinos del nuestro arçobispado y prouin-  
 cia de todas las ciudades villas y lugares della paguen los diezmos justa y de-  
 rechamēte sin fraude ni sin engaño y encubierta y disimulacion alguna, lo las  
 penas en derecho establecidas y otras penas, y mando por la sede Apostolica  
 y mandamos a los confesores de nuestro arçobispado y prouincia, que sobre es-  
 to tengan mucho cuydado y vigilācia de induzir y trauer a los penitentes a que  
 paguen los dichos diezmos declarando les y manifestando les el peligro, en q̄  
 incurren, por no lo hazer assi, y a los que hallaren auer incurrido en las dichas  
 penas los reprehendan asperamente, y no los absueluā, hasta tanto que les cō-  
 ste como con efeto han pagado y satisfecho lo que deuiā, a quien lo auia de a-  
 ner. Otro si porque algunas personas con poco temor de Dios y mucho desaca-  
 to de su yglesia y ministros della se atreuen a impedir los dichos diezmos, dizi-  
 endo que no se deuen, y otros los ocupan y hazen en ellos otras estorçiones: or-  
 denamos y mandamos, que ninguna persona de qualquier estado o dignidad  
 o religion o condicion que sea, no sea osado de impedir ni contradize ni tomar  
 ni ocupar los diezmos y rentas eclesiasticas direte vel indirete por si ni por o-  
 tras personas ni estoruar a que no sean cogidos arrendados o acrecentados bi-  
 en diezmadados los dichos diezmos y rentas ni estoruar la cobzāca de los dichos  
 frutos ni la saca dellos, especialmente para los llevar de vnas partes a otras  
 so pena de scomunion y de las otras penas y censuras de la dicha sede apostolica  
 emanadas, especialmente por las Clementinas Cupientes de penis y religiosi  
 de decimis, en las quales queremos, que incurran ipso facto, sin otra senten-  
 cia, ni declaracion alguna, assi los perturbadores estoruardores como los manda-  
 dores, y todos aquellos que para ello dieren consejo ayuda y fauor y las ciuda-  
 des villas y lugares: ē que lo fuso dicho acaesciere, y los dichos mal hechores  
 declinaren y biuieren, sean sujetos al eclesiastico entredicho, por todo el tiem-  
 po que assi estuieren y biuieren en los dichos pueblos, hasta que hagan ente-  
 ra satisfacion y cō efeto. E porque si el dicho capitulo fuso incorporado se vnie-  
 se de guardar al presente en lo que toca a los yndios se seguirian muchos incon-  
 uenientes: y porque no conuiene que se haga en ello nouedad, proucreys que ē  
 lo que toca al pagar diezmos los yndios dessa tierra no se guarde el dicho capi-  
 tulo, que por la presente encargamos al muy Reuerendo in Christo padre Ara-  
 çobispo dessa dicha ciudad y a los otros perlados dessa nueva España q̄ por  
 agora hasta tanto que por nos otra cosa se prouea se sobre sean en la execucion  
 del dicho capitulo fuso incorporado en lo que toca a los dichos yndios, y cerca  
 dello no los molesten ni hagan veracion alguna, hasta tanto que visto los pare-  
 ceres que dessa tierra se embiaren, se prouea lo que conuenga. Fecha en Ualla-  
 dolid, a diez dias del mes de abril, de mill y quinientos y cincuenta y siete años.  
 La princesa. Por mandado de su magestad su alteza, en su nombre Francisco  
 de ledesma,



ANNO DE. M.D. L VII.

**Sobre que las naos q̄ al presente vienē vayā jū**  
tas con las dos naos de armada que se espera y el artilleria y muni-  
ciones de las naos que se becharē al traues se reparta entre las de  
mas naos. **El Rey.**

**P**or quanto por nos esta ordenado y mandado, que las naos que estuie-  
ren prestas para yz a las yndias, anfi en la ciudad de Sevilla como en la  
de cadiz y armadas y artillarias, conforme a las ordenanças de la casa  
de la contratacion de la dicha ciudad de Sevilla, y siendo del porte que por las  
dichas ordenanças esta mandado puedan salir y salgan para las yndias en cō-  
pañia del armada, que nos auemos proueydo que va ya a la ysla española, de q̄  
es capitan general don Juan tello de guzman. Y por que por parte del prior y  
consules de la vniuersidad de los mercaderes de la dicha ciudad de Sevilla,  
nos ha sido fecha relacion, que a nuestro seruicio y buen recaudo de las merca-  
durias, que han de yz a las dichas nuestras yndias, y del oro y plata, que ha de  
venir dellas, conuiene que salgan dos naos de armada a costa de auerías cō las  
naos que estan cargadas y se cargā en las dichas ciudades de Sevilla y cadiz  
en todo el mes de julio y agosto, deste año, para que vayan en acompañamiento  
de las dichas naos, y que no salga ninguna con el armada del dicho don Juan  
tello, porque el dicho don Juan no auia de yz mas de hasta la dicha ysla espa-  
ñola, y de allí adelante las naos que vuieren de yz a tierra firme y nueva Espa-  
ña van a gran riesgo sin ningun abrigō, y con las dichas dos naos de armada  
lleuarian alguna seguridad y se apartarian la vna dellas para el acompañamiē-  
to de las naos, que fueren al nombre de dios, y la otra con las que fueron ala nu-  
eua España, como se hizo en el armada y flota de Pero melendez, y que ala bu-  
elta se puedan armar mas naos de las que ynan de mercācia de artilleria y mu-  
niciones y gente que quedasse de las que se auian de bechar al traues, y manda-  
se dar licencia, para que se pudiessen armar las dichas dos naos, a costa de au-  
erías, y q̄ lo mesmo se hiziesse cō las o mas q̄ viniessen a las dichas nras yndias, y p-  
ueyese q̄ no saliesse ninguna nao sin las dichas naos de armada. Visto por los o-  
nuestro cōsejo de las yndias, y como esta dada cedula para se armar los dichos  
dos nauios, fue acordado que deuia mandar dar esta mi cedula en la dicha razō  
y yo tuue lo por bien: por la qual declaramos y mandamos, que las naos que es-  
tuyeren prestas, anfi en la ciudad de Sevilla, como en la de cadiz, pa salir ē cō-  
pañia del armada del dicho don Juan tello, estando armadas y artilladas, cō-  
forme a las ordenanças de la dicha casa, y siendo del porte, que esta mandado  
puedan salir y salgan libremente, con tanto que no puedan boluer ni bueluan a  
estos reynos, sino que las naos de armada pudieren salir de la dicha ciudad  
de Sevilla, a costa de auerías con la primera flota, que para aquellas partes se  
despachare: y mandamos a los nuestros oficiales que residen en la dicha ciudad  
de Sevilla, y a los nuestros presidēte y oydores gouernadores y otras quales-  
quier quier nuestras justicias de las dichas nuestras yndias, que guarden y cum-  
plan esta mi cedula y lo en ella contenido, y contra el tenor y forma della no va-  
yan ni passen, ni consientā yz ni passar en manera algūa. E por que lo suso dicho  
sea publico y notorio a todos y ninguno dello pueda pretender y nozancia, mā-  
damos que sea pregonada en las gradas de la dicha ciudad de Sevilla, y en la  
dicha



dicha ciudad del cadiz por pregonero y ante escriuano publico. Fecha en la villa de Valladolid, a veynte dias del mes de mayo, de mill e quinientos e cincuēta e siete años. La princesa. Por mandado de su magestad, su alteza, en su nombre Francisco de ledesma.

**Sobre que se repartan los arcabuzes.** El Rey.



Nuestro presidente e oydores e nuestros gouernadores e oficiales de la nueva España y las españolas san Juan de lua e prouincias de tierra firme e Cartagena e sancta Maria Venençuela e a cada vno e qualquier de vos a quien esta mi cedula fuere mostrada o su traslado sinado de escriuano publico. Sabed que auiendo entendido, quando desprouehydas estan essas yslas e prouincias de armas: e visto la guerra que tenemos con Frácia y que podria ser que passen a essas partes algunos nauios de Fráceses para hazer daño e robar lo que pudieren: auemos acordado, de mādār a los nuestros oficiales que residen en la ciudad de Seuilla en la casa de la contratacion dlas yndias que embien a essas dichas yslas e prouincias mill arcabuzes e dos mill picas, para que se repartan por los vezinos e moradores dellas, y las paguen al precio que costarē: e que tambien embien cien quintales de poluora de arcabuz. Por ende yo vos mando, que llegadas las dichas armas y poluora a alales de Seuilla, los hagays repartir por los vezinos e moradores de cada vna dellas, ansi como fuerē conuinadas: e prouehays que paguē luego a vos los nuestros oficiales de cada ysla e prouincia lo que mōtarē las armas, q̄ a cada vno se repartiēre, segun el costo que vniere fecho y os fuere escrito por los dichos oficiales nuestros de Seuilla: y ansi como lo cobzardes, meter lo heys en el arca de las tres llaves y embiar lo heys con toda breuedad a los dichos nuestros oficiales de Seuilla, auisando como es de lo procedido de las dichas armadas vos las dichas nuestras justicias, cōpelereys a los dichos vezinos e personas, que ansi tomarē las dichas armas que las tengan adereçadas y bien tratadas para quando fuere menester. E porque es bien, que en essas partes se procure de hazer poluora y la aya, sin q̄ sea necessario llevar se d̄ aca: prouehereys en essas dichas yslas e prouincias en cada vna dellas, se junte salitre, y se haga poluora y se de a todos los vezinos e moradores, por lo que sea justo, los quales sean compellidos, a que lo tomen y con lo que valiere la dicha poluora se torne a hazer mas, y se torne a vender, para que los vezinos de essas partes esten exercitados en tirar arcabuz. Fecha en la villa de Valladolid, a doze dias del mes de março, de mill e quinientos e cincuenta e siete años. La princesa. Por mandado de su magestad su alteza, en su nombre Francisco de ledesma.

**Al obispo de Tarcala: sobre las personas que se hazen de corona.** El Rey.



Euerendo in Christo padre, Obispo de Tarcala del nuestro consejo: aca se ha dicho: que en essa tierra, ansi vos como los otros señores, que ay en ella, ordenays de corona muchas personas Españoles e mestizos, lo quales gran inconuiniente, y conuernia, que en ello viuesse muy gran templança, porque de ordenar se tantas



personas, como se ordenan sin tener la edad que se requiere ni fin los que se ordenan a ser clérigos, se siguen muchos daños, y en estos reynos los perlados de ellos tienen en esto gran miramiéto, porq̃ conoçen y tienen entēdido los icōuiniētes q̃ se siguen de ordenar a p̃sonas q̃ no hā de ser de la yglesia, porq̃ se vee notoriamente por expiēcia q̃ muchos se ordenā a fin de se librar de delictos q̃ cometē, y paobrar en esta tierra los daños q̃ en esto se podriā seguir, sera bien, q̃ de aqui adelante no ordeneys de prima corona a persona alguna, sino fueren hombres de edad, que por lo menos sean de catorze años y personas, de quiē vos presumays y creays que se han de ordenar de orden sacro, y que juren que lo serā, y que ayā estudiado gramatica, y así recibire plazer y seruicio, que lo hagays y proueays. Fecha en la villa de Valladolid, a diez y ocho dias del mes de nouiēbre de mill y quinientos y cincuenta y seys años. La princesa. Por mandado de su magestad su alteza, en su nombre Juan de samano.

**Que se embien a los oficiales de Cuba doze mill**

pesos de minas, para hazer la fortaleza de la Hauana. El Rey.



En Luyz de velasco, nuestro visorrey de la nueva España y presidente de la audiencia real, que en ella reside, y nuestros oficiales de la nueva España: como teneys entendido el puerto de la villa de la Hauana es escala principal de las indias, adōde los nauios que vienen dellas, así del nombre de dios como de esta tierra y otras partes, para venir a estos reynos vienen a parar: y es necesario y muy importante que el dicho puerto este siempre a recaudo y con gran defenſa, para que en caso que armada de Francia passē a estas partes no pudiēse tomar el dicho puerto, ni hazer daño en el: y como quiera que por nuestro mādado se ha hecho vna fortaleza en el dicho puerto: soy informado, que no es bastante defenſa para guarda del dicho puerto y de las naos que van y vienen a las yndias: así por no ser fortaleza tal qual conuiene, como por no estar en buen sitio y lugar. E visto esto auemos acordado de ēbiar al dicho puerto de la Hauana a Bustamāte de herrera p̃sona platica y de experiencia en cosas de fortificaciones, para que cō grā curadado y diligencia entienda en hazer la dicha fortaleza, como conuenga, y en caso que no este en lugar y parte conuiniente, se haga en el sitio y parte donde este mejor y mas a proposito. E porque en la dicha ysla no ay dineros nuestros de que se pueda hazer lo suso dicho, he acordado que de nuestra hacienda embieys vosotros al dicho puerto de la Hauana a poder de los nuestros oficiales de aquella ysla doze mill pesos de oro de minas. Por ende yo vos mando, que luego que esta recibays vos los dichos nuestros oficiales de los marauedis del cargo de vos el nuestro tesorero, embieys con persona de recaudo en los primeros nauios que del puerto de la vera cruz salieren, para venir a estos reynos a la dicha villa de la Hauana a poder de los oficiales de la dicha ysla de Cuba los dichos doze mill pesos de minas, para que se gasten en la dicha obra, conforme al memorial q̃ lleva el dicho Bustamāte de herrera q̃ cō esta mīcedula y testimonio sinado de escriuāo publico de como ēbiastes a los dichos oficiales de cuba los dichos doze mill pesos de oro: mādō q̃ vos seā recibidos y passados e cūenta a vos los dichos nros oficiales, y vos el dicho nro visorrey prouereys como esto se hagay cūpla cō toda breuedad, pues veis lo q̃ importa la fortaleza de aq̃l puerto. Fecha en la villa de Valladolid, a nueue dias del mes de deziembre, de mill



mill e quinientos e cinquenta e seys años. La princesa. Por mandado de su magestad su alteza en su nombre Francisco de Ledesma.

## **Sobre algunas cosas que se han hecho relacion**

al consejo de yndias.

El Rey.



Residente e oydores de la nuestra audiencia real de la nueva España, a nos se ha hecho relacion, que en essa tierra muchas personas por su ynteresse particular pretenden e negocian las baras e comutaciones de los tributos de los yndios, a fin de que las caras del comun esten siempre llenas para lo que ellos quieren, por que todas las gastan como a ellos les parece, e que entre las otras personas, que en ello entienden e los procuran son naguatatos, que por robar los yndios e hazer, que los roben letrados e procuradores amigos que tienen los sacan de sus pueblos para ello, e que el prouecho, que les vienen a los dichos indios de las baras llenan la mayor parte los dichos naguatatos letrados e procuradores: e que los maceguals, no dexan de pagar lo que antes, e que tambien otros que a los dichos yndios ymponen en lo suso dicho, son algunos pryncipales indios ladinos, por que los embien a ellos a los negocios a essa audiencia e se lo paguen bien, e ansí se lo pagan e andan en essa ciudad con cantidad de yndios que los sirven gastando mucho dinero, e los de mas yndios se quedan con doblado trabajo de lo que auian de tener, por que tienen cuydado de labrar sus tierras e de los que van a sus pleytos e conuernia, que a los tales no se diese lugar a se hazer holgazanes e pleitistas a costa de los maceguals, e é prouecho dellos e de los caciques e pryncipales de los pueblos que los nombran. E porq esto es bien que se remedie: vos mando que proueays como de las dichas baras e comutaciones gozen aquellos, en cuyo fauor se hizo la tassacion, e que si los viieren pagado e se les viiere llenado mas de aquello que vltimamente se les viiere tassado, se les buelua todo aquello que se les viiere lleuado de mas de la dicha tassa o se guarde, para que con ello, paguen el signiete tributo, e da reys orden, que de aqui adelante no paguen mas de aquello en que vltimamente estuieren tassados.

Ansí mesmo se me ha hecho relacion que se sigue mucho ynconueniente de cometerse como se cometen las prouanças e quantas de los pueblos para lo de las dichas baras a los mesmos corregidores dellos o a los mas cercanos a cada pueblo: por que por tener gratos a los yndios para lo que han menester de ellos: e por que en las residencias no se les pidan algunas cosas siempre son de su parte e hazen sus negocios a su proposito, e que no se proueendo, que las dichas baras cessen de todo punto conuendra, que nos mandaremos que se nombren tres o quatro personas de quien se tenga entera confiança que vagá a hazer las dichas ynformaciones visitas e quantas de pueblos e no las bagá corregidores de los mesmos pueblos e sus comarcas, proueereys en ello lo que mas conuiene.

Tambien se me ha hecho relacion, que para los pueblos que estan en nuestra cabeça ay en lo suso dicho otro daño, y es que aunque muchas vezes se oshapedido que vaya a las dichas ynformaciones e quantas persona que asista en nombre de nuestro fisco e alegue lo que conuiere no lo aueys querido consentir diziendo que basta, que el corregidor a quien nos damos salario asiste, el qual  
era



era antes de parte de los yndios, que de la nuestra y que en caso que no lo fuese algunos son jueces, y que como tales han de estar de por medio, y no alegar ni hazer lo que a nuestro fisco conuiniere, y que conuernia que nos mandallemos, que los nuestros oficiales dessa tierra nombrasen siempre quien asistiese por nuestra parte, por que lo que en ello se pudiesse gastar era poco y el daño que nos auia venido y venia era muy grande, y tanto que de quatro o cinco años a esta parte se nos auia quitado mas de sesenta mill peses de renta en cada vn año, y en pueblos que sin veracion alguna pudieran pagar los, y que se les acrecentaran otros tantos, proueeys que el fiscal dessa audiencia o los nuestros oficiales dessa tierra, nombre la tal persona para que alegue por nos y responda a lo que se pidiere por los yndios cerca de las dichas baras, la qual persona lleue poder para ello del dicho nuestro fiscal y oficiales, y que el dicho fiscal, defienda a estas causas como cosas de nuestro real patrimonio, y si en lo pasado nuestro patrimonio, ha recebido agrauio hareys justicia.

**O**tro si se me ha hecho relacion, que ay en lo suso dicho otro ynconuiniencia, y es que las prouanças que cada pueblo haze para que le suelté y baxen los tributos las hazen con los yndios o los pueblos comarcanos a los qles se les da a entender asi de palabra como de pintura lo que han de dezir sin faltar punto, y q los mismos que vn dia son testigos e fauor o vn pueblo piden luego otro dia baxa y toman por testigos aquellos en cuyo fauor juraron y dixerón, y q desta manera es en todos en general, y q algunos religiosos de conciencia por descargo della han dado auiso a nuestros oficiales, q han visto e algunos pueblos, subirse indios a los pulpitos, y desde allí predicar a todo el pueblo lo q han de dezir en todo y por todo, pa quando el corregidor ha de yr a hazer la informació de lo q se le comete, y q en esto no solo es el daño de nos, y de los encomenderos e quitarles sus tributos con mal titulo: pero de los mismos yndios ansi los q son testigos y le perjuran por otra tal como los q los presentan y ynduzen por hazerles perjurar, por lo qual conuene, que cessen las dichas baras verays lo suso dicho y hareys sobre ello lo que hallaredes por justicia.

**A**si mesmo se me ha hecho relacion, que muchos yndios dessa tierra dexan de sembrar en sus pueblos en sus tierras auentajadas y muchas y se van tres y quatro leguas junto a las estancias de los españoles y siembra media hanega o menos o mayz, y qndo crece y el ganado se lo come, viene luego a quejarse ante vosotros, q las estancias están enperjuizio, y q en algunas partes que los yndios pretendian esto auia dado orden el Alorrey don Antonio de mendoça, que se cercassen algunos pedaços de tierras a costa de los señores de estancias, y de los yndios que se quejauan, y en otras partes mandaua a costa de todos poner guardas, y que agora lo vno ni lo otro no quiere hazer por ninguna vía, y que lo principal que en ello se siente es que las estancias se quiten, sin oyr las partes que posseen ni ser vencidos por tela de iuzio, y que ansi conuernia que se remediasse con que se tornassen a meter en posesiō los que estauan agrauiados y desposseydos, y que ellos ni otros no lo sean sin que los oyan y sean justamente vencidos, y si algunas se quitaren de hecho y sin oyr sea de los q la tuuierē sin titulo sino q d su autoridad se ayá mendo en ellas, y que asi mesmo se de orden que cesse la malicia de los dichos yndios y los medios dañosos y mañosos que tienen para conseguir esto y se les



les mande q̄ siēbren en las tierras q̄ tienē junto a sus pueblos o que si la estancia o estancias se dierō y fueron puestas y poblados antes que la sementera se hizie se donde el yndio la haze por este fin y se quera que se la comen y dañan q̄ pues ella le puso en perjuizio de la estancia, y no la estancia en el suyo, que los indios que la hizieren y cuya fuere sean obligados a guardalla o se pōga al daño que de hazerla allise le siguiere pareys tambien sobre lo suso dicho llamadas y oxidas las partes a quien tocara entero y breue cumplimiento de justicia.

### ¶ No se saque toda la plata.

**E**mbien se me ha hecho relacion que lo que ha sustentado y sustenta essa tierra es la mucha plata que a auído de las minas, y con ello sea engrosado el trato della, y que en la que se embia a estos reynos paños, y la q̄ los mercaderes facan, se va toda quanta de las minas sale y que como agora van en tanta diminucion se teme la perdicion de la tierra, y que conuernia que no se saque el oro y plata dellos, y que assi se mādasse en essa tierra en parte: por que si falta la grosedad de plata, que hasta aq̄ la qual vaya faltando y se sacasse de la tierra todo lo que vuisse en breue tiempo se perderia, y que para el remedio dello conuernia mandassemos, que todas las partidas de plata que se lleuassen a quintar o dezmar a nuestra casa o la fundicion dessa tierra, fuesen obligados los dueños dellas, despues d̄ sacados los diezmos y quintos nuestros hazer moneda la mitad, y que los nuestros oficiales hechassen la coronilla del quinto en la mitad, para que no pudiesse dexar de labrase moneda della, y que proybiesse y mandasse, que dessa nueva España no pudiesse salir ni se sacasse moneda labrada, sino que estuuiesse y anduuiesse y quedasse en ella para su sustento pro vtilidad de la tierra, y que con salir la parte nuestra toda y la mitad d̄ los particulares no se hazia agrauio a estos reynos y a los mercaderes que suelen llevar toda la de los particulares les bastaua llevar la media, y que la otra mitad, lleuassen si quisiesen en retorno de sus mercaderias de las que ay en essa tierra: y por que queremos ser ynformados de lo q̄ cerca dello os parece: vos mando que platiqueys cerca de lo suso dicho lo que conuernia que se haga, y auiendo platicado en ello y resueltos en lo que conuernia hazer se nos embieys vuestro parecer y las causas y razones que ay para ello, para que visto se prouea sobre todo lo que mas conuenga. Fecha en la villa de Valladolid, a veynte y nueue dias del mes de Octubre, de mill y quinientos y cinquenta y seys años. La princesa. Por mandado de su magestad su alteza en su nombre Juan de Samano.

### ¶ Para que las sentencias que dieren los Alcaldes

ordinarios de Mexico o otros Juezes, que estan dentro d̄ las ocho leguas apelando de ellos para el audiencia, hasta en cantidad de doziētos pesos de minas, si se cōfirmare o reuocare no aya mas guardo y se execute. El rey.



En Felipe, por la gracia de Dios rey de Castilla de Leon de aragon de Inglaterra y Fracia de las dos Ceclias de Hierusalem. etc. Por quāto nos lomos ynformados, que de la dilacion que ay en la determinacion de los pleytos de poca cātidad que se apela de los Alcaldes ordinarios de la ciudad de Mexico y d̄ las



las otras justicias, que ay dentro de ocho leguas de la dicha ciudad para el nuestro presidente y oydores de la audiencia real que reside en la dicha ciudad los litigantes y personas pobres reciben daño, y que conuernia que los pleytos de dozientos pesos abajo de que se apelasse para la dicha audiencia con solo oter minarse en vista en la dicha audiencia confirmando o reuocado no vniessse mas grado y se executasse la sentencia, que para la dicha audiencia se diessse, por que con esto se aueriguarian mas los negocios de poca ymportancia, y queriendo proueer en ello, visto y platicado por los del nuestro consejo de las yndias: fue acordado que deuia mandar dar esta mi carta en la dicha razõ y otuue lo por bien: por la qual queremos y mandamos, que de aqui adelante entre tanto q por nos otra cosa se prouee apelandose de las sentencias que se dieren en qualesquier negocios y pleytos que se traten ante los alcaldes ordinarios de la ciudad de Mexico, y de las otras justicias y juezes que estan y estuuieren dentro de ocho leguas de la dicha ciudad para ante el nuestro presidente y oydores de la dicha audiencia real, siendo de cantidad de dozientos pesos o minas abajo, si la tal sentencia o sentencias se confirmaren y reuocaren en la dicha audiencia no aya mas grado, si no que la dicha sentencia o sentencias se executen como si tuessen dadas en reuista: y mandamos al dicho nuestro presidente y oydores y otras qualesquier nuestras justicias de la dicha nueva España, que guarden y cumplan esta nuestra carta, y lo en ella contenido y contra el tenor y forma de ella, no vayan ni passen ni consientan y: ni pasar en manera alguna. E por que lo suso dicho sea publico y notorio a todos y ninguno dello pueda pretender y norancia: mandamos que esta nuestra carta sea a pregonada en la dicha ciudad de Mexico, por pregonero y ante escriuano publico. Dada en Valladolid, a quatro de Abril, de mill y quinientos y cinquenta y ocho años. Lo qual mandamos que se guarde y cumpla en las causas civiles y no en las criminales. La prinçela. Yo Frãçisco de ledesma secretario de su. C. C. D. la fize escreuir por su mandado su alteza en su nombre: licenciado Biruiesca licenciado Juã sarmiento el doctor Masquez El licenciado Uilla gomez, registrada ochav de luyado por chanciller Juan de angunacina.

**Carta en respuesta de otra que escriuieron presidente y oydores sobre negocios.** El Rey.



Residente y oydores de la nuestra audiencia real de la nueva España: vi vuestra letra de veynte y cinco de Abril del año pasado de mill y quinientos y cinquenta y siete y de que ayays recebido los despachos, que os mādamos embiar el dicho año pasado he holgado terneys cuydado del cumplimiento dellos como dezis que io hareys.

**S**obre lo que se os embio a mandar por vna nuestra carta fecha en esta villa, a doze dias del mes de Setiembre, del año de cinquenta y seys para que no se permitie traer varas a los alguaziles y fiscales de los juezes eclesiasticos y visitadores por ser en perjuizio de nuestra preheminencia real, y que guardassedes y hiziessedes guardar la prematika del Reyno, que cerca dello disponia: dezis, que asilo hareys y que en execucion dello lo teneys e cargado en particular a los corregidores alcaldes mayores, y otras justicias y que no se permitira, que con licencia de los visitadores que embian los perla dos



dos se hagan yglesias, que en ello se guarde la orden q̄ por nos esta dada por vn capitulo de la ynstrucion de vos el virrey esta bien y de que se cumpla asy terneys especial cuydado.

¶ Quanto a lo que dezis que por vn capitulo de la dicha carta se os ebio a mandar, que todos los tributos de trigo y mayz y otras cosas de nuestra real hacienda se vendiesen en publica almoneda, y que se para asy, aunque teneys entendido que ha de ser ocasion para subir se mucho los mantenimientos, porque si en las almonedas por pasiones algunos frutos se rematan en precio excessi- uo aquel quieren todos, que sea el precio ordinario cumplireys lo que cerca de ello os esta mandado.

¶ Esta bien lo que dezis, que las cédulas que se embiaron al Arçobispo y otros perlados sobre lo tocante a los coronados se les notificaron, para que las guarden y cumplan, que dello se nos dara auiso asy lo hareys.

### ¶ Acrecentamiento de oydores.

¶ El acrecentamiento de oydores para essa audiencia como d̄zis que es necesario se ha tenido cuydado, y asy auemos proueydo de pocos dias a esta parte al licenciado Vasco de puga y al doctor Villa lobos y al doctor Orozco.

### ¶ Votos de oficiales.

¶ A lo que dezis que nos tenemos mandado, que las moderaciones que se hizieren de los pueblos que estan en nuestra real corona se hagan iū- tamente con nuestros oficiales, y por que de hallarse presentes a los vo- tos de vos los oydores suceden algunos ynconuenientes y no auria el secreto que se requiere, especialmente quando entrays en acuerdo algunas personas que nombran los oficiales propietarios por ausencia o efermedades para que se escussen conuernia que en caso que ayen de tener voto y estar presentes al acuerdo dados sus votos y comunicado el negocio se salgā, para q̄ sin ellos vos los oydores pudiesdes votar y proueer lo que conuiniere a nuestro seruicio y conseruacion de los yndios aca ha parescido, que no conuiene que se haga no- nedad, si no que juren los nuestros oficiales que entraren a lo s̄lo dicho q̄ guar- darā secreto y mirarán lo que conuiene al seruicio de dios nuestro señor y nuestro y bien de los naturales dessa tierra, asy proueeereys que se haga.

¶ Dezis que vista la necesidad que auia de executores para la execucion d̄ la justicia sea permitido al alguazil mayor dessa audiencia y al de la ciudad que ca- da vno pudiesse nombrar otro executor de mas de los dos q̄ tiene nombrados, y que con vino hazer se asy a causa de auer tantos mestizos mulatos y negros, q̄ cō todo esto no basta pa euitar las fuerças y otras veraciones que hazē a los yndios, y suplicays embiemos a mandar lo q̄ feamos seruidos, pues vosotros como personas que teneys la cosa presente aueys visto la necesidad, que auia padar la dicha facultad a los dichos alguaziles, y cōfo: me a ella, lo aueis pro- ueydo esta bien, pero fuera justo, que antes que se pusiera en execucion nos lo consultarades: porque de aca se os embiara a mandar lo que se auia d̄ hazer pu- es en la dilacion no auia peligro ninguno, de aqui adelante estareis aduertidos quando se ofrecieren cosas semejantes de cōsultar nos lo primero que se haga.

¶ Quā



**Q**uanto a lo que dezis que no ay penas de camara ni de estrados de donde se pueda pagar al capellán intérpretes porteros y otros oficiales y gastos de justicia, que cada día se ofrecen forzosos que no se pueden escusar, y suplicays sea mos seruido, que quando no viere penas de estrados o camara se cumpla de nuestra hacienda real, por que de otra manera pararan los negocios y le dexaran de castigar los excesos, y que la mayor parte que se hazen de estos gastos es en defensa de los yndios, estareys aduertidos en lo que se cfreriere, se tenga cuenta con aplicar algo para gastos de justicia y para estrados cõforme a las leyes.

**E**n lo del crecimiento del salario que pedis vos los oydores y el fiscal se proueera breuemente lo que conuenga.

**E**sta bien lo que dezis que conforme a lo que se osembió a mandar se alçarõ pendones en esta tierra en nuestro nombre.

**E**n lo que dezis que a causa de ler los gastos de esta tierra excessiuos no se sufre traer pleyto en esta audiencia de dozientos pesos abaxo, por q̃ vienen a ser las costas tanto casi como el principal, que para atajar se esto conuernia q̃ nos diessemos facultad a vos los oydores, que cada vno de vos por si como lo hazen en las audiencias de estos reynos los Alcaldes de corte en la prouincia pudiesse desconocer alomenos hasta en esta cantidad de dozientos pesos en primera ynstancia, y hazer el proceso y determinar la causa y tener su escriuano para ello en especial en cosas de seruicio: por que los q̃ lo piden por la mayor parte son pobres y no pueden con breuedad alcanzar justicia ni se sufrir las costas y que siendo nos seruido seria biẽ que se proveyesse que ya que se apelase de lo q̃ el tal oydor determinasse si se confirmare por esta audiẽcia no vuisse otro grado aca ha parecido que no conuiene por agora que se haga nouedad en esto si no que se guarde lo que hasta aquí, y ansi lo hareys para entre tanto que se prouee lo que conuiene, auemos acordado de mandar que de lo que sentẽciare los alcaldes ordinarios de esta ciudad de Mexico y los juezes que estan dentro de las ocho leguas della apelandose para esta audiencia, si se confirmare o reuocare en ella la sentencia no ay a mas grado sino que aquella sentencia se execute, y q̃ esto sea hasta en cantidad de dozientos ducados y no mas como vereys por la prouision que sobre ello mando dar que va con esta, hareys que se apregone en esta ciudad. De valladolid, a diez de mayo, de mill y quinientos y cinquenta y ocho años. La princesa. Por mandado de su magestad su alteza en su nombre Francisco de ledesma.

## **Sobre que no deryen passar a los Reynos de castilla a ningunos religiosos sin licencia.**



**E**n Felipe por la gracia de dios Rey de castilla de Leon de aragon de Inglaterra de Francia de las dos cecilias de Hierusalem. y c. Al vos los nuestros presidẽtes y oydores de las nuestras audiencias reales que residis en las prouincias del Peru y nueva España y nuevo Reyno de Granada y ciudad de Santiago de la prouincia de Guatimala y Ciudad de Sancto Domingo de la Ysla Española, y a qualesquier nuestros Gouernadores y otras Justicias de las yslas y prouincias de las nuestras yndias, y a cada vno y qualquier de vos



vos en vuestros lugares y jurisdicciones a quien esta nra carta fuere mostrada o su traslado sinado de escriuano publico. Sabed q̃a nos se ha hecho relaciō q̃ muchos religiosos de los q̃ en essas partes residen ansī de las ordenes de Santo Domingo y san Francisco, y san Augustin, como de la merced, se vienē a estos reynos sin licencia de sus perlados, de lo q̃l se siguen algunos ynconuenientes porq̃ los q̃ ansī vienen sin las tales licencias de mas de fer cōtra la obediencia q̃ deuen guardar venidos a estos reynos procurarā dexar los abitōs y cōsentar se de sus ordenes y hazer otras cosas en desautoridad dellas: y queriendo proueer en ello, visto y platicado por los del nro cōsejo de las yndias: fue acordado, que deuia mandar dar esta mi carta para vos en la dicha razon y nos tuuimos lo por bien: por la qual vos mādamos a todos y a cada vno de vos segū dīcho es, q̃ de aqui adelante no consintays ni deys lugar a ningun religioso d̃ las dichas ordenes de Santo Domingos san Francisco y san Augustin, y d̃ la merced, q̃ en essas partes estuuiere, ṽgā a estos reynos si no fuere cō licencia expresa de sus prouinciales y perlados q̃ alla residieren trayendola por escrito firmada del tal perlado y sellada cō su sello de la orden: y pueereys, q̃ en los puertos dessas partes se tenga gran cuenta cō esto, y con no dexar venir a ningū religioso sin la dicha licencia, y si alguno viniere sin ella y traxere algun oro y plata le secrestey y haga y secrestar lo que asī traxere, y ē los primeros nauios embieys ante nos al dicho nuestro cōsejo relacion de lo que se viuere secrestado, y de que religioso era, para que vista se prouea lo que conuenga y al tal religioso hāreys boluer a la parte donde viuere salido, y no dareys lugar a que se embarque ni venga a estos reynos en ninguna manera ni por alguna via y los vnos ni los otros non fagades ni fagan en de al por alguna manera, so pena de la nuestra merced, y de cinquenta mill maravedis para la nra camara. Dada ē valladolid, a veynte y cinco dias del mes de Março, de mill y quinientos y cinquēta y ocho años. Yo Frāncisco d̃ ledesma secretario de su. C. A. D. la pize escreuir por su mandado su alteza en su nombre, licenciado Biruiesca el doctor Elazquez, el licenciado Uilla gomez, registrada ochoa de luzando por chanciller Juan de anguziana.

**Sobre q̃ quando algun pleyto se tratare en esta**  
audiencia y se suplicare segunda vez embien al cōsejo el original  
quedando vn traslado. El Rey.



Residēte y oydores de la nra audiencia real d̃ la nueva España que reside en la ciudad de Mexico, porque a nuestro seruicio y buen despacho de los pleytos, que dessa audiencia vinieren a nuestro cōsejo de las yndias en grado de segunda apelacion, cōuiene que vengan los procesos de los dichos pleytos originalmente con sus relaciones y como estuuieren, quedando en poder del escriuano dessa audiencia ante quien passaren vn traslado autorizado de los tales procesos. Nos mandando que de aqui adelante cada y quando q̃ algū pleyto o pleytos en essa audiencia se traten se suplicare segunda vez para ante nuestra Real persona en los casos que se pudieren y deuieren suplicar, conforme a lo que por nos esta proueydo y mandado, proueyays que los procesos de los tales pleytos



pleytos se embien originalmente ante nos al dicho nuestro conẽjo de las yndias con sus relaciones, y como estuuieren quedando vn traslado de todo ello autorizado, y en manera que haga fee en poder de lescruano o escriuanos dõssa audiencia ante quien el dicho proceso o procesos passaren: e ansi mesmo proueays, que si alguna de las partes viuiere de dezir agravios o alegar de su der echo lo hagan ante vosotros conforme a la ley. Fecha en Valladolid, a treze de Enero, de mill e quientos e cinquenta e ocho años. La princesa. Por mandado de su magestad su alteza en su nombre Francisco de ledesma.

### **Sobre cargar de los tamenies. El Rey.**



Residente e oydores de la nuestra audiencia e chancilleria real de la nueva España. Bien saberys como en las nuevas leyes e ordenanças, que mandamos hazer por el gouierno de las nuestras yndias y buen tratamiento y conseruacion de los naturales dellas ay vna del tenor siguiente. Y ten mandamos que sobre el cargar de los dichos yndios las audiencias tengan especial cuydado, que no se carguen o en caso que esto en algunas partes se pueda escusar: sea de tal manera, que de la carga ynmoderada no se siga peligro en la vida salud y conseruaciõ de los dichos idios, y q̃ contra su volũtad e sin se lo pagar en ningun caso se permita, que se puedan cargar castigado muy grauemente al que lo contrario biziere, y en esto no ha de auer remision por respecto de persona alguna: y agora somos ynformados, que so color de la dicha ley los mercaderes y fatores e otras personas Españoles vezinos y estantes en estas dichas partes de yndias, cargan y hazen cargar yndios con mercadurias e otras cosas llevando las de vnas partes a otras para las vender y cõtratar con ellas fingiendo tener necesidad de cargarlos, e que para el dicho efecto, no se puede escusar diziendo ser cõforme a la dicha ley de que los dichos han recebido y reciben notable daño y peligro en sus vidas y haziendas de mas del estoruo grande que es para su conuersion e ynstrucion en las cosas de nuestra santa fee catholica: e por que nuestro principal yntento e fin siempre ha sido y es, que los dichos yndios sean ynstruydos e dotrinados en las cosas de nuestra sancta fee catholica y consigan lumbrẽ espiritual para saluacion de sus almas, e sean bien tratados y conseruados en sus vidas y haziendas, e biuan en buena orden e policia como hombres y psonas libres y vasallos nuestros como lo son. Queriedo proueer cerca dello, visto e platicado por los del nuestro conẽjo de las yndias: fue acordado que deuamos mandar dar esta nuestra cedula y nos tuuimos lo por bien: por lo qual declaramos que nuestra yntencion e volũtad nunca fue y ha sido, que en las partes de las dichas yndias, aunq̃ sean donde no se pueda escusar de cargar los dichos yndios por no auer caminos abiertos ni bestias de carga la dicha ley se viuisse de entender ni entendiessẽ, que los dichos mercaderes e otros Españoles qualesquier puedan cargar ni carguen yndio o yndios algunos con mercadurias y otras cosas lleuãdolas de vn parte a otra para las vender y contratar con ellas, e ansi declarandola dicha ley por la presente prohibimos e ynuiolablemete defendemos, que agora ni de aq̃ adelante so color de la dicha ley ni en otra manera alguna direte ni indiretamente, ningun Español mercader ni fator ni otra persona alguna que sea o tenga o rigen de estos nuestros reynos ni de fuera dellos dõssas partes vezinos o estantes



res en las dichas indias de q̄l q̄er estado o p̄dic̄iō q̄ seā, p̄ueda cargar ni cargue ni hagā cargar yndio ni yndios alḡnos cō mercadurias y otras q̄lesquier cosas lleuādo las devnas p̄tes a otras pa las vender y contratar cō ellas, por que n̄ra intencion y voluntad al tiempo que mandamos hazer fue y al presente es, q̄ por n̄nḡua via ni color q̄ sea n̄nḡua p̄sona pueda cargar ni cargue ni hazer cargar yndio para el dicho efeto, por que no lo tuuimos ni tencmos por necesidad bastante que no le pueda escusar para cargar y hazer cargar los dichos yndios aunque sea en partes de las dichas indias, donde no ay caminos abiertos y bestias de carga, nuestra voluntad ha sido y es, que por n̄nḡua via ni manera ni necesidad que sea ninguna persona de las suso dichas de qualquier estado o cōdicion que sea, pueda cargar ni haga cargar yndios alḡnos en mucha ni poca cantidad ni para mucho camino ni para poco ni con mucha ni con poca carga ni con paga ni sin ella, por que en este caso nuestra determinada voluntad es de q̄tar y prohibir de todo en todo, que ninguna persona cargue yndios en estas dichas indias, conforme a la dicha ley. Otro si, por q̄ por la dicha ley de su o incorporada se da licencia y facultad que los españoles puedan cargar yndios en las partes do no se pueda escusar, por donde parece que requiere con oĩcim̄ento de causa, el qual segun derecho compete a las nuestras justicias y no a otra persona alguna. Por ende declarando la dicha ley mandamos, que en las partes de las dichas indias, donde no se pueda escusar cargar indios por no auer caminos abiertos o bestias de carga los nuestros presid̄te y oydores y los gouernadores y otras justicias cada vno en el lugar do estuviere, vista la necesidad que viuiere y que de otra manera no se pueda suplir y quantos yndios ha menester y el peso de las cargas que han de llevar y el camio que en vn dia hā de andar y la paga que se les ha de dar les den licencia y no de otra manera alguna, y ninguna persona sea osado de tomar esto por su propia autoridad: so las penas de yuso en esta cedula contenidas. Otro si, por que nuestra voluntad y intencion nunca fue n̄es, que los mestizos ni negros gozassen ni pudiesen gozar del beneficio de la dicha ley en quāto aq̄ carguen yndios donde no se puedan escusar, declarando la dicha ley: ordenamos y mandamos, que por n̄nḡua via ni manera, ningun mestizo que no sea vezino o hijo legitimo de vezino a las dichas partes pueda llevar yndios cargados, aunque sea en lugares de las dichas indias, donde no ay caminos abiertos ni bestias de carga: so la pena de yuso contenida: lo qual todo que dicho es se entienda, aunque los dichos yndios digan que se cargan y se quieren cargar de su voluntad y sea así verdad que ellos lo quieran y pidan y aya costumbre en la tal prouincia o ysla de se cargar so pena que qualquiera persona que cargare o hiziere cargar yndio cōtra la p̄hibicion suso dicha, caya y incurra en pena de mill castellanos de oro para la nuestra camara, y si fuere persona baxa y no tuuiere de que pagar le sean dados cien açotes publicam̄te y que pierda todo lo que lleuare e las dichas cargas, la quarta parte para el denunciador y lo de mas para la nuestra camara: y mandamos a los nuestros visorreyes presidentes y oydores de las nuestras audiencias y chancillerias reales de las nuestras indias yslas y tierra firme del mar oceano y a los nuestros gouernadores y otras qualesquier nuestras justicias de las, a cada vno en su jurisdiccion y distrito que tengan muy especial cōydado de hazer guardar cumplir y executar la dicha ley de yuso incorporada con las declaraciones suso dichas: y contra el tenor y forma della y de lo en esta nuestra

cc cedula



cedula declarado y tenido no vayán ni passen ni pñetá yz ni passar por máera al  
gña executado las dichas penas en las plonas y bienes de los que cótra ellos fu  
eren y vñterén castigando los por todo rigor sin auer en ello remision ni negl  
gencia alguna, por que dello nos ternemos por muy seruidos y les mādaremos  
tomar particular cuenta dello. E por que venga a noticia de todos y ninguno  
pueda pretender ynorancia justa, mandamos que esta nuestra cedula se aprego  
ne publicamente por las plaças y mercados de las ciudades villas y lugares  
de españoles de vuestro distrito y jurisdiccion y có la fee del pregon, poner le he  
ys en vuestros archivos, y embiar nos heys vñ traslado desta nuestra cedula y  
el cumplimiento della firmada y sinada de escriuano publico y auisarnos heys  
luego de lo, que cerca dello auer y hecho o hizieredes. Fecha en la villa d' A  
lladolid, a primer día del mes de junio, 1549. años. **Maximiliano.** La reyna.  
Por mandado de su magestad sus altezas, en su nombre **Juan de Samano.**

**¶ Para q̃ se haga notificar vna cedula a los plados**

sobre q̃ los sinodos q̃ hizierē, átes q̃ los publiqn q̃ los ēbiē al oñejo de yndias.  
**R**esidente y oydores de la nuestra audiencia real de la nueva españa, q̃  
reside en la ciudad de Mexico, como vereys por las cedula que có esta  
vos mando embiar, se prouee que los perlados de estas partes los sino  
dos que hizieren, antes que los publiquen ni se impriman los embien ante nos  
al nuestro consejo de las yndias, por que de auer se fecho algunos y publicado  
sin ser por nos vistos se han seguido inconuñientes: y que así mesmo si vñerén  
hecho algñnos sinodos, los embien al dicho consejo. E por que a nuestro ser  
uicio conuiene que las dichas cedula se notifiquen al arzobispo dessa ciudad,  
y a los otros perlados de se distrito, vos mando que luego que las recibays,  
se las hagays notificar, para que cumplan lo q̃ por ellas se les manda, y terneys  
cuydado d' q̃ se cūpla lo q̃ por ellas se les mādā y ordenā. De Toledo, a primer  
de setiēbre, de. 1560. Yo el Rey. Por mandado de su magestad **Juan Vazqz.**

**¶ Para q̃ los religiosos no se entremetā a hechar**

prisiones a ningunos yndios ni yndias ni los açoten. **El Rey.**  
**R**esidēte y oydores d' la nra audiēcia real, q̃ reside en la ciudad d' Me  
xico d' la nueva españa: a nos se ha hecho relaciō, q̃ los religiosos d' las  
ordenes d' sant Frāçisco y sctō Domingo y sant Augusti q̃ en esta tierra  
residē tienē sus mōesterios ce pos pa poner en ellos a los idios yndias  
q̃ quierē y los aprisionā y açotā por lo q̃ les parece y los tresquilā q̃ es vn gene  
ro d' pena q̃ se suele dar a los yndios, lo q̃ ellos siētē mucho. E por q̃ no pñene  
q̃ los dichos religiosos se entremetā ē cosas semejātes: vos mādō, q̃ luego que  
esta veays, pueays q̃ los religiosos q̃ en esta tierra vñiere, no se entremetā a he  
char ē sus monesterios, ni en otra pte alguna pñiones a los yndios y yndias q̃  
en esta vñiere ni tēgā ce pos pa los hechar en ellos ni los tresquilē ni açotē. E pa  
q̃ así se cūpla lo ordenays como vierdes mas pñenir y d' como se vñiere fecho,  
nos dareis auiso. Fecha en Toledo, a quatro de setiēbre, de mill y quinientos  
y sesenta años. Yo el Rey. Por mandado de su magestad **Juan Vazquez.**

**¶ Sobre la tassa de los negros y libertad de los yndios.**

**R**esidente y oydores de la nuestra audiencia real de la nueva españa:  
Al vuestra letra de treynta dias del mes de Junio, del año pasado  
de cincuenta y siete, en que desys, como lle go a esta tierra la prouision,  
que



que mandamos dar cerca de la tasa de los negros, que ha sido gran bien para ella la tasa que se ha puesto para la venta dellos, porque en esta tierra no ay otro servicio, y que la dicha provision se pregono en la ciudad de Sevilla, a treze dias del mes de julio, del año pasado de cinquenta y seys, y en esta ciudad de Mexico, a diez y siete de mayo, de cinquenta y siete, y que no embargante, que por los mercaderes se suplico dello para ante nos, y pidieron se sobreyesse la execucion por muchas causas que alegaron y se ofrecieron a prouar, se prouo, que se guardasse y se anpuesso en no querer vender los negros, con que les tomo la tasa, diciendo que pierden mucho del costo, y que esto hazen teniendo entendido que los que se han llevado despues que se pregono la provision en la ciudad de Sevilla, hasta que ay se publico son mas de seys cientos negros y negras, que se han vendido a ciento y setenta y cinco, y ciento y ochenta y dos, y otros pesos de minas algunos a luego pagar, y otros fiados, y que la mayor parte dellos, quando llego la provision lo auian embiado y que es asy, que luego que se pregono la provision, muchas personas de las que comprarõ negros y negras pusieron de mandas a los mercaderes de la demasia, y que otros se opusieron a las execuciones que les hazian por los precios que se los fiaron, y q ha auido denunciaciones, pidiendo las penas, en que han incurrido, por auellos vendido a mas precios de la tasa, de lo qual los mercaderes estã afligidos y que lo que mas sienten es lo tocante a los negros vendidos en este medio tiempo, y que teniendo consideracion a lo dicho y hasta saber mas claramente nuestra real voluntad, auemos acordado que los negocios que se hã ofrecido y ofrecieren, de que se apelaron para esta real audiencia, en que pidieren a los mercaderes que ya viueren cobrado la demasia de lo de la tasa, o las penas que dando fianças depositarias se sobreyesse, hasta que por nos se embiasse a mandar lo que se deua hazer sobre el caso, y en lo que los mercaderes tienen por cobrar mandar que se les haga la paga, conforme a la tasa dãdo los compradores las mesmas fianças depositarias, para que si por nos otra cosa se mandasse, pagassen la demasia, y que con esto entender se han, si en los primeros negocios que se ofrecieren, creerys cessarã muchos pleytos que se esperan, y que segun los que hallan han alegado los mercaderes, se cree han de pedir aca declaracion. En lo que toca a las negras hembras y si teniendo los negros en su poder dos años passados los podran vender por el precio que quisieren y se podran cargar de mas de la tasa el costo de traellos: y entendido todo lo de mas, q cerca dello escriuistes, y como quiera que de derecho los negros de aca despues de publicada la prematica, los comprehendio la dicha prematica, y asy cerca dello se ha dado auto por los del nuestro cõsejo de las yndias, para que bagays justicia: pero aca ha parecido vsando de equidad que no deueys condenar por el rigor de la prematica a los que vendieren los esclauos que quando los registraron o compraron no erã publica la dicha prematica, aunque quando partieron lo fuesse, sino que condeneys a los tales en penas arbitrarias moderadas, y asy lo hareys: pero en lo que toca al derecho de los compradores hareys justicia, y en los casos que adelante se ofrecieren, guardareys la dicha prematica sin remision alguna. En lo que dezis que en esta audiencia han pedido y cõseguido muchos yndios libertad que eran tenidos por esclauos, y que ha auido votos diferentes sobre si se condenaran los amos que los tenian en el servicio o no ha auido pareceres que si otros que no por que los mas o todos los tenian con titulo, y



buenafee y herrados y otros cōprados en publica almoneda y pagado el q̄nto dellos, y que algunos oficiales auia, que les auian costado dozientos y treziētos pesos, y con ellos se sustentauan, parecia que bastaua dar les por libras, sin condenar les en seruicio, y suplicays se os embie declaracion, anssi en lo que esta sentenciado como para en lo que adelante se vuiere de sentenciar, auiendo tratado en ello, y entēdido lo q̄ dezis, ha parecido que nose deuen condenar ē salarios a los q̄ vuiere tenido y tuuierē los tales yndios con titulo, sino d̄sde el dia de la p̄testaciō d̄ la de mada y q̄ los q̄ vuiere posseido cō titulo no deuen ser cōdenados, ē pena algūa, asssi lo guardareys y cumplireys. De Valladolid, a siete dias d̄lmes de setiēbre, de mill y quiniētos y cūcūeta y ocho años. La princefa. Por mādado de su magestad su alteza, en su nombre Francisco de ledesma.

**R**espuesta sobre la tasa de los negros y libertad de los yndios. El Rey.



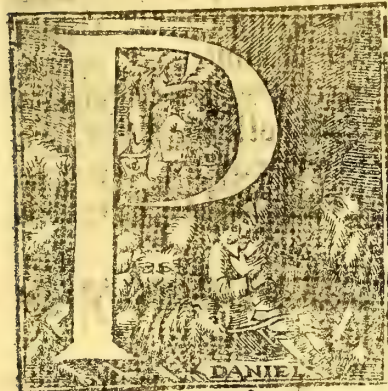
Residente y oydores de la nuestra audiencia real de la nueva es-  
paña. Vnuestra letra de treynta de junio del año pasado de cin-  
cuenta y siete, en que dezis, como lleo a esta tierra la prouisiō, q̄  
mandamos dar cerca de la tasa de los negros, que ha sido gran  
bien para ella la tasa que se ha puesto para la venta dellos, por q̄  
en esta tierra no ay otro seruicio, y que la dicha prouision se pregono en la ciu-  
dad de Seuilla, a treze de julio, del año pasado de cincūeta y seys, y en esta ciu-  
dad de Mexico, a diez y siete de mayo, de cincuenta y siete, y que no embargā  
te, que por los mercaderes se suplico della para ante nos, y pidieron se lobreye-  
se la execucion por muchas causas que alegaron y se ofrecieron a prouar, se pro-  
ueyo, que se guardasse y se an puesto en no querer vender los negros, con que  
les tomo la tasa, diciendo que pierden mucho del costo, y que esto hazen tienien-  
do entendido que los que se han lleuado de spues que se pregono la prouision ē  
la ciudad de Seuilla, hasta que ay se publico son mas de seys e cientos negros y  
negras, que se han vendido a ciento y setenta y cinco, y ciento y ochenta y dozi-  
entos pesos de minas algunos a luego pagar, y algunos fiados, y que la mayor  
parte dellos, quando lleo la prouision lo auian embiado y que es asssi, que lu-  
ego que se pregono la prouision, muchas personas de las que comprarō negros  
y negras pusieron de mandar a los mercaderes de la demasia, y que otros se o-  
pusieron a las execuciones que les hazian por los precios que se los fiaron, y q̄  
ha auido denunciaciones, pidiendo las penas, en que han incurrido, por auer-  
llos vendido a mas precios de la tasa, de lo qual los mercaderes estā afligidos  
y que lo que mas sienten es lo tocante a los negros vendidos en este medio tiē-  
po, y que teniendo consideracion a lo dicho y hasta saber mas claramente nue-  
stra real voluntad, auer acordado que los negocios que se hā ofrecido y ofre-  
cieren, de que se apelaron para esta real audiencia, en que pidieren a los merca-  
deres que ya vuieren cobrado la demasia de lo de la tasa, o las penas que dan-  
do fianças depositarias se sobreleyesse, hasta que por nos se embiasse a mandar  
lo que se deuia hazer sobre el caso, y en lo que los mercaderes tienen por cobrar  
mandar que se les haga la paga, conforme a la tasa dādo los compradores las  
mesmas fianças depositarias, para que si por nos otra cosa se mandasse, paga-  
ssen la demasia, y que con esto entender se han, si en los primeros negocios que  
se ofrecieren, creerys cessarā muchos pleytos que se esperan, y que se gun lo ue  
alla



hallan han alegado los mercaderes, se crean de pedir declaracion aca sobre lo que toca a las negras hembras, e si teniendo los negros e su poder dos años passados los podran vender por el precio que quisieren e se podran cargar de mas dela tassa el costo de traellos, y etendido todo lo de mas que cerca dello escreuistes, y como quiera que de derecho los negros que partieron de aca despues de publicada la prematica les comprehedio la dicha prematica, y asei cerca dello se ha dado auto por los del nuestro consejo de las yndias, para que hagays justicia pero aca ha parecido vianco de equidad que no deueys condenar por el rigor de la prematica a los que vendieron los esclauos, que quando los registraron o compraron era publicada la dicha prematica, aunque quando partieron lo fuesse, sino que condeneys a los tales en penas arbitrarias moderadas, y ansi lo hareys: pero en lo que toca al derecho de los compradores hareys justicia y en los casos que adelante se ofrecieren guardareys la dicha prematica sin remission alguna. En lo que dezis que en essa audiencia han pedido y seguido muchos yndios libertad que eran tenidos por esclauos, e que ha auido votos diferentes sobre si condenaran a los amos que los teman en el seruicio o no, ha auido pareceres que si otros que no por que los mas o todos los teman con titulo e buena fee y herrados e otros comprados en publica almoneda e pagado el quinto dellos: e que algunos oficiales auia que les arrian costado dozientos e trezientos pesos, y con ellos se sustentauan parecia que bastaba dar los por libres sin condenar los en seruicio, y suplicayse os embie declaracion, ansi en lo que esta sentenciado, como para en lo que adelante se viere e sentenciar, auiendo tratado en ello y entendido lo que dezis, ha parecido que no se deue condenar en salarios a los que vieren tenidos e ruiere los tales yndios con titulo sino desde el dia de la contestacion de la demanda, y que los que vieren posseydo con titulo no deuen ser condenados en pena alguna, ansi lo cumplireys e guardareys. De Valladolid, a siete dias del mes de setiembre, de mill e quinientos e cincuenta y ocho años. La princesa. Por mandado de su magestad su alteza, en su nombre Juan de luyando.

## **Sobre recoger los yndios e iutar los e pueblos.**

El Rey.



Residente e oydores de la nuestra audiencia real, de la nueva España. Al nos se ha hecho relación, que muchos de los indios dessa tierra estan poblados cada vno por si apartados de vnos de otros en algunas partes, y que dessa manera tienē ocupada toda la tierra, e que conuenia recoger los y ayuntarlos en pueblos en los sitios q pareciesen para ello mas conuinentes señalando les largos terminos, para sus labranças y de bestas y montes: e que dessa manera se desocuparia mucha tierra, en q se pudiesen hazer algũos pueblos de españoles e mestizos e por ser este negocio d'importancia ha parecido que es bien mirarse mucho en ello, átes q se tome resolucio: E assi vos mando, que hagays iuntar los Religiosos mas principales de las ordenes de Sancto Domingo, Sant Francisco, e

cc iij sant



San Augustin que os pareciere y algunos caciques y otras personas que viere des conuenir y trateys con ellos lo que conuerna hazer se cerca de lo suso dicho, y como y de que manera se podrá hazer q̄ no reciba dafio ni agrauio los indios, y auie do lo tratado y tomado resoluciō sobre ello ebiareis nos relaciō d̄ lo q̄ por todos se acordare y d̄termiare jutamete cō vuestro parecer d̄ lo q̄ en ello se deue hazer, para que visto se prouea lo que conuenga y sea justicia. Fecha e valladolid, a tres de octubre, de mill y quinientos y cinquenta y ocho años. La princesa. Por mandado de su magestad su alteza, en su nombre Francisco de ledesma.

**Que allende de los salarios: que los oficiales y oydores de la nueva España tienen, se les den otros ciento y cinquenta mill maravedis.** El Rey.



Nuestros oficiales de la nueva España que residis en la ciudad de Mexico, sabed que a nos se ha hecho relacion, que a causa de valer las cosas en esta tierra caras, no se pueden sustentar los nuestros oydores de la audiencia real, que residen en esta ciudad ni el nuestro fiscal della con las seyscientas y cinquenta mill maravedis que tienen de salario y ayuda de costa en cada vn año con sus oficios. E nos acatando lo suso dicho y a que no há de tener ningū genero de trato ni otro aprouechamieto mas de solo su salario, como pornos esta mandado, nuestra merced y voluntad es de les mádar dar de ayuda d̄ costa e cada vn año, por el tiēpo q̄ nra voluntad fue re a cada vno d̄ los otros ciēto y cinquēta mill maravedis mas, d̄ manera q̄ con las seyscientas y cinquēta mill maravedis mas q̄ tienē d̄ salario y d̄ ayuda d̄ costa tēgā pa su sustentaciō ochocientas mill maravedis e cada vn año: porēde y vos mádo q̄ des de el día q̄ con esta micedula fueredes requeridos en adelante en cada vn año deys y pagueys a cada vno de los nuestros oydores de esta audiencia real y al nuestro fiscal della de mas de las seyscientas y cinquenta mill maravedis q̄ tienē d̄ salario ordinario y ayuda d̄ costa cō los dichos sus oficios las dichas ciento y cinquenta mill maravedis, de que así les hazemos merced de ayuda d̄ costa, de manera que ayan y tengan en cada vn año, con los dichos sus oficios ochocientas mill maravedis y dad selos y pagad se los, segun y como y a los tiempos que les pagauades las dichas seyscientas y cinquenta mill maravedis, y tomad sus cartas de pago, o de quien su poder viere, con las quales y cō esta mando, que vos sea recibido y pasado en cuenta, lo que así le dieredes. Fecha en Valladolid, a siete días del mes de setiembre, de mill y quinientos y cinquenta y ocho años. La princesa. Por mandado de su magestad, su alteza en su nombre Juan de luyando.

**Sobre que los que vinieren de las yndias y a ella estunieren y quisiere dar ansios.** El Rey.



En Felipe, por la gra de Dios. etc. Por quāto algunas de las psonas q̄ a estos Reynos vienē d̄ las nras yndias y las y tierra firme d̄l mar oceano, así religiosos como de otros estados ocurren ante nos: a nos hazer relaciō d̄ cosas q̄ a ellos les parece q̄ conuiene proueer se para a aquellas

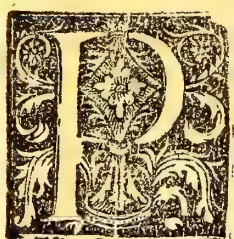


quellas partes, así tocante a justicia como al gouerno della y buen tratamie  
o de los yndios naturales de aqllas tierras y dá peticiones y memorias dlo y  
otros auisan destas cosas por sus cartas sin auer dado dlo noticia a nros visor  
reyes y audiencias y si los tales que así acuden a nos o escriuen quando estan  
en las dichas nuestras yndias diessen cuenta a los dichos nuestros visorreyes  
y audiencias de lo que les ocurriese y pareciesse, que conuernia proueer se pa  
ra el bué gouerno de aquellas tierras y de los agravios que tuuiesen noticia,  
que se hazian a los yndios o de cosas, que conforme a justicia se deuiessen proue  
er o de sin justicia que tuuiesen noticia que se hazian los dichos nuestros visor  
reyes y audiencias, como personas que tienen la cosa presente y de quien tanta  
confiança hazemos y como a quien incumbe lo prouerian y remediarian, como  
comuniessse al seruicio de Dios nuestro señor y nuestro y bien de aquellas Re  
publicas vezinos y moradores dellas, así españoles como yndios, y los casos  
que ellos no pudiesen proueer, o no les pareciesse nos lo consultarian y darian  
noticia, y su parecer, para que lo mandassemos proueer, y desta manera los ne  
gocios ternian mas breue remedio, y se escusarian algunas siniestras relaciōes  
que se nos hazen por personas apasionadas, por las quales acaece teniēdo las  
por verdaderas, proueer se cosas no conuienes y perjudiciales. E queriendo  
proueer en esto, visto y platicado por los del nuestro consejo de las yndias, fue  
acordado que denia mandar dar esta nuestra carta en la dicha razon, y yo tuue  
lo por bien: por la qual queremos y mandamos, que agora y de aqui adelante,  
cada y quando alguna o algunas personas de las que residen y residieren en  
las dichas nuestras yndias, así religiosos como de otro qualquier estado y cō  
dición que sean, no quisieren auisar de cosas que a ellos les parezca que con  
uiene proueer se para el buen gouerno de aquellas tierras o de agravios, que  
tengan noticia, que se haga a los yndios o de sin justicias que sepan, que algu  
nos hazen o de cosas, que conforme a justicia se deuan proueer o los que vinere  
de venir o vinieren a estos reynos traxeren intento de nos informar dello, que  
antes que vengan, y los que de alla quisieren auisar, antes que auisen den noti  
cia y memorial de todo ello al visorrey presidente y oydores del audiencia, en  
cuyo distrito estuuieren, para que ellos como personas que tienē la cosa presen  
te y estan en nuestro lugar, prouean lo que viere que conuiene y de justicia se  
pudiere y deuiere hazer, y si los tales visorreyes y audiencias, auiendo les da  
do relacion y peticiones de lo que les pareciere no proueyeren lo que se les pi  
diere, traygan por escrito ante nos lo que les respondieren a las peticiones y me  
morias que les vuieren dado, para que por nos visto se entienda, como se ha  
dado noticia dello en las dichas nuestras audiencias, y no se ha proueydo, por  
que con esto con mas acuerdo y deliberacion se podra proueer por nos lo que cō  
uiere, segun los casos y cosas fueren, y si a ellos les pareciere informarnos  
de las razones que les mouieron para no lo proueer lo hagan por sus cartas, lo  
qual mandamos, que así se haga y cumpla con apercibimiento, que no auien  
do las tales personas hecho la dicha diligencia, no se prouera cosa alguna de  
lo que nos hizieren relacion hasta embiar por parecer a los dichos nuestros vi  
sorreyes y audiencias y saber dellos lo que conuernia proueer se en las cosas q̃  
pidieren: y mandamos a los dichos nuestros visorreyes presidentes y oydores  
de las dichas nuestras audiencias reales que den y hagan dar a las personas  
que les dieren auisos y memoriales de algunas de las cosas suso dichas respues  
cc iiii ta



ta de lo que en ello hizieren y proueyeren con su parecer, o nos auisen ellos por sus cartas de lo que os pareciere como dicho es, para que por nos visto siendo mejor informados, podamos proueer lo que conuenga. E por que lo suso dicho sea publico y notorio a todos y ninguno dello pueda pretender ynorancia: mandamos que esta nuestra carta o su traslado sinado de escrivano publico sea apregonada en las ciudades de Mexico y los reyes y en las otras ciudades villas y lugares de las dichas nuestras yndias. Dada en la villa de Valladolid, a veynte y ocho dias del mes de nouiembre, de mill y quinientos y cinquenta y ocho años. La princesa. Yo Francisco de ledesma, secretario de su catholica magestad la fize escreuir, por su mandado su alteza, en su nombre. El licenciado Buitasca, el licenciado don Juan Sarmiento, el doctor Olazquez, Registrada Francisco de oruina, por chanciller Juan de anguziana.

**¶ Para que si algunos nauios estranjeros passare**  
a estas partes, sin licencia sean tomados por perdidos. El Rey.



Por quanto nos somos informados que muchos nauios de estranjeros destos Reynos van a las nuestras yndias yslas y tierra firme del mar oceano, contra lo que por nos esta ordenado y mandado, de lo qual de mas de ser contra lo que por nos esta proueydo y mandado, se siguen y han seguido muchos inconuenientes. E por que no conuiene a nuestro seruicio y biene de nuestros subditos, que se de lugar que passen alas dichas nuestras yndias as nauios de otros reynos, por la presente declaramos y mandamos, que si alguno o algunos nauios passaren a las dichas nuestras yndias, que no fueren de estos nuestros reynos no yendo con licencia nuestra, se an tomados por perdidos en qualquiera ysla o prouincia de las dichas nras indias, adonde fueren, y presa la gente que en ellos fuere, y embiados a estos reynos a la casa de la contratacion de Sevilla, con todo lo que tuuieren y se les tomaren. E por que nos tenemos dada licencia a Manuel caldera portugues, papoder llevar estos nros reynos o del dicho reyno de Portugal dos mill esclauos negros, y que los pueda llevar en nauios portugueses y con gente portuguesa, tenemos por bien que la dicha licencia le sea guardada, hasta tanto que los dichos dos mill negros sean acabados de pagar, porque cumplida la dicha licencia, no es nuestra voluntad, que por virtud della ni en otra manera passen a las dichas nuestras yndias ningunos nauios de otros reynos, como dicho es: y mandamos a los nuestros visorreyes presidentes y oydores de las nuestras audiencias reales, y a qualesquier nuestros gouernadores y otras justicias de las dichas nuestras yndias, que guarden y cumplan y executen, y hagan guardar cumplir y executar esta micedula y lo en ella contenido, y guardando la y cumpliendolo la, si algunos nauios fueren a aquellas partes, que no sean destos reynos, los tomen por perdidos con todo lo que lleuaren, y embien presa la gente dellos a los nros oficiales de la casa de la contratacion de Sevilla, para que venidos a llise mande por nos lo que de ellos se haga. Fecha en Valladolid, a diez y nueue de junio, de mill y quinientos y cinquenta y ocho años. La princesa. Por mandado de su magestad, su alteza en su nombre Francisco de ledesma.

**¶ Para que los Españoles mestizos y indios va**  
gamundos se junten y pueblen.

El Rey.

¶ Don



**E**n Luyſ de velasco nueſtro viſorrey de la nueua Eſpaña ꝛ preſidẽte del audiencia real que en ella reſide. Y a tãbeyſ con o por nos eſta ordenado ꝛ mandado, que proneayſ que los Eſpañoles que en eſta tierra anduieren vagamundos y holgazanes ſintener aſiẽto ni oficio ni otra buena ocupacion ꝛ los yndios que anduieren ocioſos ſin querer ocuparſe en coſa alguna, aſiẽnten con amos o ſe ocupen e otros oficios ꝛ buenos exercicios en que ganen de comer, ꝛ q̃ a los eſpañoles que no lo hizieren notiẽdo caſados los hagayſ echar de eſta tierra: ꝛ porq̃ ſomos informados q̃ ſon muchos los q̃ aſi ay vagamundos eſpecialmente meſtizos, ha pareſcido q̃ conuiene q̃ ſe de ordẽ como eſta gẽte ocioſa tome aſiẽto ꝛ manera de biuir ꝛ pueblẽ en algunos pueblos, que en eſta tierra ſe hagan de nuevo donde a vos os pareſciere, paq̃ allĩ trabajen y ſeden a granjerias ꝛ otros aprouechamientos cõ que ſe puedan ſuſtentar: ꝛ por ſer el negocio de la calidad que es, he acordado de os lo remitir, ꝛ aſi os mando que deys orden como los Eſpañoles ꝛ meſtizos q̃ en eſta tierra uiere vagamundos y holgazanes q̃ no tuuierẽ aſiẽto ni oficio ni otra buena ocupacion, ꝛ tãbiẽ los idios q̃ anduieren de eſta manera, ſe juntẽ dos o tres pueblos o mas en las partes ꝛ ſitios q̃ os pareſciere ꝛ mejor diſpoficion uiere para poblar, ꝛ prouereys q̃ pueblẽ allĩ poniendolos idios por ſi en vn pueblo, ꝛ los eſpañoles ꝛ meſtizos en otros ſeñalareys cõ perẽtes terminos en q̃ puedã labrar y ſembrar y criar ſus ganados, ꝛ pa ello dareys vos todo el calor y ayuda q̃ fuere neceſſario, y por q̃ los p̃meros años ternã neceſſidad de alguna ayuda de ſimiẽtes pa hazer ſus ſemẽteras, y q̃ comã eẽre tãto, q̃ nalcen y algunos ganados ꝛ ayuda pa reparo de ſus caſas, puerẽys q̃ ſe les de de n̄ra haziẽda pa ello lo q̃ os pareſciere y viredes cõuenir, q̃ por la p̄ſente mando a los n̄ros oficiales de eſta tierra, q̃ cũplã y paguẽ lo q̃ vos para lo ſuſo dicho libra redes eũllos, y lo q̃ aſi ſe les preſtaren prouereys q̃ ſe obliguẽ de pagarlo dentro d̄l tiẽpo q̃ os pareſciere, ꝛ hareys q̃ los dichos n̄ros oficiales tẽgã cuydado de cobrarlo llegado el plazo y al pueblo, q̃ aſi ſe poblare ꝛ hiziere d̄ idios procurarẽys cõ el prouincial de la ordẽ de ſã Frãciſco de eſta tierra, q̃ eẽbie algunos religiosos q̃ reſidã en el ꝛ ynſtruyã y eniẽnen a los idios q̃ en el reſidierẽ en las coſas de n̄ra ſancta fee catholica, ꝛ tãbiẽ a los pueblos q̃ ſe hizieren d̄ Eſpañoles ꝛ meſtizos, trabajareys con el Arçobispo, q̃ eẽbie algunos buenos clerigos q̃ reſidan en ellos ꝛ adminiſtrẽ los ſantos ſacramentos. Fecha eẽ valladolid, a tres de Otubre, de mill ꝛ quinientos ꝛ cinquenta ꝛ ocho Años. La princesa. Por mandado de ſu Mageſtad ſu alteza en ſu nombre Frãciſco de ledeſma.

**¶ Que niqũo pueda paſſar a las yndias ſino fuere**  
deſpachado por los oficiales de la contratacion. **El Rey.**

**E**o quanto yo he ſido ynformado, q̃ algũas p̄ſonas aſi deſtos Rey nos como Portugueſes cargan mercaderias ꝛ otras coſas en la ciudad de Seuilla, cõ color de dezir, q̃ lo lleuã avender alas yllas d̄ canaria y lleuã paſſajeros ꝛ otras coſas proybidas, teniẽdo iũtẽciã d̄ paſſar ſe cõ ello a las idias, q̃ deſpues de llegados a canaria no lo vẽdẽ allĩ ꝛ ya q̃ vendẽ algo no todo ſi no parte, y cõ lo de mas ſe vã alas dichas n̄ras idias, y lleuã los dichos paſſajeros, e lo q̃l de mas de defraudar ſe n̄ros derechos y almoxarifagos ꝛ paſſar ſe perſonas p̄hibidas ꝛ ſin licencia n̄ra ſe ſiguen otros iũcõueniẽtes, ꝛ pa remedio de los dichos fraudes, viſto ꝛ platicado por los del n̄ro cõſe



consejo de las yndias: fue acordado que debía mandar dar esta micedula è la dicha razon e yo tuue lo por biẽ: por la qual prohy bimos e defendemos, q̃ ningunas ni algunas p̃sonas de q̃lquier estado y cõdiciõ q̃ seã, puedã tratar ni paissar a las dichas ñras idias sino fuerẽ registrados y despachados por los ñros oficiales ò la casa ò la p̃trataciõ ò sevilla, e por el ñro oficial q̃ reside è la ciudad de cadiz e cõfinados pa las dichas ñras idias: e así mesmo, q̃ ningunas p̃sonas puedã cargar ni comerciar ni tratardes de las dichas yslas de canaria en las dichas ñras yndias en poca o en mucha cãtidad sino fueren vezinos de las dichas yslas de canaria y estos solamente puedan cargar e tratar en las dichas ñras yndias por el tiẽpo q̃ tienẽ licencia ñra pa ello llevando solamente cosas de las que en ella se crian de su labrança e criãça e no otras algunas so pena que si lleuaren e contrataren otras por el mismo caso sean perdidas y las aplicamos a nuestra camara e fisco, e mãdamos alas nuestras justicias e oficiales de qualesquier de las yslas o p̃rouincias de las dichas nuestras yndias q̃ si de las dichas yslas de canaria, se lleuarẽ a aq̃llas partes algunas mercadurias y otras cosas q̃ no seã de la labrãça e criãça de las dichas yslas las tomẽ por p̃didas, e mãdamos q̃ los ñros gouernadores de las ñras yslas ò canaria tenerife e la palma y los regidores del ayuntamiento de cada vna de las dichas yslas y el seruicio de cabildo de cada vna dellas visiten los nauios q̃ òllas salieren pa las dichas ñras yndias, e si hallaren q̃ se cargã y lleuan algũas cosas o mercadurias q̃ no seã de labrãça y criãça de las dichas yslas o q̃ las lleuã por p̃sonas, q̃ no s̃ vezinos y estã cõllas las tomen por perdidas q̃ nos por la p̃sente aplicamos por tales pa la dicha ñra camara e fisco todas aq̃llas q̃ se lleuaren q̃ no seã de la labrãça e criãça de las dichas yslas como dicho es y si fuerẽ algunos pasajeros e personas de las q̃ no pueden passar è los dichos nauios cõforme a lo q̃ por nos esta mãdado, los saqn dellos y los prendan y castigũe y no den lugar a que vayã ni passen en ñguna manera ni por ñgũa via. E porque lo suso dicho sea publico e notorio e ngiñõ òllo pueda pretẽder y nozanciar: mãdamos q̃ esta ñra cedula, sea e p̃regonada en las gradas de la ciudad ò Sevilla por p̃regonero y ante escriuano publico. Fecha en valladolid, a ocho de Agosto, de mill e quinientos e cinquenta e ocho años La p̃rncesa. Por mandado de su Magestad su alteza en su nombre Francisco de ledesma.

**¶ Para que se embien los casados o desposados a castilla a sus mugeres.** El Rey.

**P**Residẽte e oydores de la ñra audiencia real de la nueva España. Biẽ sabers como visios los ynconuientes, que se siguiã de no hazer vida con sus mugeres los españoles casados o desposados, q̃ residen en esta tierra, e tenian sus mugeres en estos reynos: mandamos dar para vos vna ñra cedula su tenor de la qual es este q̃ se sigue. El p̃ncipe. Residente e oydores de la audiencia e chancilleria real de la nueva España, yo soy ynformado que è muchas ciudades villas e lugares de ssas partes ay algunos españoles que tienen en estos Reynos sus mugeres y biuen y se detienen por esta tierra mucho tiẽpo, biuiendo apartados de sus mugeres sin hazer vida maridable con ellas como son obligados de lo qual de mas de la offensa q̃ se haze a dios ñro Señor se sigue gran ynconuiente a la poblacion dessa tierra: porque estos tales nunca biuen de asiento en ella, y así nunca se perpetua ni atiende a edificar ni plantar ñ



tar ni criar ni sembrar ni hazer otras cosas que los buenos pobladores fueren  
 hazer por lo qual los pueblos dessas partes no vienen en aquel acrecentamie  
 to que a cabo de tantos años que a que son descubiertos y comenzados apo  
 blar pudieran auer venido si nuestros subditos que en ellas han poblado vwie  
 ran biuido con sus mugeres y hijos como verdaderos vezinos dellas: por en  
 de queriendo remediar lo suso dicho: por la presente vos mandamos y encarga  
 mos, que luego os ynformays y sepays, que personas ay en los pueblos de las  
 gouernaciones y lugares subjectos a essa audiencia real donde vosotros resi  
 dis que sean casados o desposados en estas partes, y tengan en ellas sus muge  
 res y les mandays notificar, que en los primeros nauios que partá o los puer  
 tos dessas prouincias se embarquen y vengá por sus mugeres y no bueluá a re  
 sidir en essas partes si no fuere lleuado las consigo o con prouaça bastáte q̄sō  
 y a muertas y q̄ bueluen como personas libres no obligadas a matrimonio, y si  
 alguno de los suso dichos se quisierē obligar y dar fianças legas llanas y abo  
 nadas áte vos que dentro dō dos años embiará por su muger y la llenará a essa  
 tierra, para biuir con ella sola pena, q̄ a vosotros paresciēre admitireys la tal  
 obligacion y fiança apercibiendoles q̄ passado el dicho termino, y no las lleuá  
 do executareis en ellos las dichas penas, y de mas dōto que los terneys presos  
 hasta tanto que los hagays embarcar en los primeros nauios q̄ áestos reynos  
 vengā y no lo cumpliendo ellos anfi en los dichos dos años, executad en ellos  
 la dicha pena y prision y terneys mucho cuydado del cumplimiento de lo con  
 tenido en esta mi cedula como cosa ymportáte al seruicio de dios nro señor y p  
 petuidad y buena poblacion dessa tierra, y por que podays saber de las psonas  
 q̄ en essa tierra está casados o desposados escreuimos a los plados della q̄ os a  
 uisē de las tales psonas vosotros terneis cuydado q̄ cōlas psonas q̄ auisare los  
 dichos plados q̄ son casados desposados como dicho es se cūpla y execute con  
 ellos lo ptenido en esta mi cedula y si algūos de los dichos casados q̄ tuuierē en  
 essa tierra idios ēcomēdados q̄ sierē venir por sus mugeres dexado ēsu lugar p  
 sona q̄l puēga pael buē tratamiēto dō los idios q̄les está ēcomēdados le dōs lice  
 cia y facultad q̄ nos por la p̄sēte se la damos pa q̄ por termino de los dichos dos  
 años primeros siguiētes q̄ corrá y se q̄ntē dōsde el día q̄ partierē dessa tierra pue  
 dā venir a estos reynos y estar en ellos y duráte el dicho tiēpo, no cōsintays ni  
 deys lugar q̄ le seá quitados ni remouidos los idios y otras grājerias q̄ tuuie  
 ren encomendadas cō tātō q̄ se obliguen y den fianças, q̄ dentro del dicho ter  
 mino boluerá a essa tierra cō sus mugeres dōde no q̄ pagará a los dichos nros  
 oficiales della todos los tributos q̄ se vūieren auído de los dichos yndios en  
 dicho tiēpo, y lo pagará por sus psonas y bienes y las tales obligaciones y fiā  
 ças q̄ así otorgaren: mādamos a los dichos oficiales q̄ las pōgā en el arca dō las  
 tres llauēs q̄ ellos tienē, y q̄ tengā cuydado del cūplimiento de lo a esto tocāte  
 Fecha en la villa de valladolid, a diez y siete días del mes de otubre, de, 1544  
 años. Yo el príncipe. Por mandado de su alteza Juan de Samano.  
 ¶ E agora a nos sea hecho relacion, q̄ algunos de los Españoles, que estan en  
 essa tierra y son casados o desposados en estos reynos y tienē en ellos a sus mu  
 geres y mando los venir aca, para hazer vida con ellas o llevarlas a essas  
 partes, dīz q̄ dīzen q̄ quieren ēbiar por sus mugeres y se obligan y dan fianças  
 q̄ las lleuará dentro de dos años, y q̄ auiedolas dado cōforme a la dicha nra ce  
 dula suso icorporada los mas dellos se ausentā y se vā fuera del distrito dessa  
 audien



audiencia y q̄ pocos cūplen en llevar las mugeres como se obligā, y q̄ si es de poco efeto para remediarlas offensas, que a nuestro senior se hazen q̄ le execute en los fiadores, queriendo proueer en ello y escusar los fraudes q̄ con dar las dichas fiāças se hazē y remediarla veracion, que los fiadores recibē, visto y platicado por los del nuestro consejo de las yndias: fue acordado, que deuamos mandar dar esta mi cedula para vos, y yo tuue lo por bien: porque vos mandado, que veays la dicha nuestra cedula que de fuso va yncorporada y os yntormeys y sepays que personas ay en los pueblos de las gouernaciones y lugares sujetos a esta audiencia donde volotros residis que sean calados o desposados en estas partes y tengan en ellas sus mugeres y les mandeys luego notificar a todos ellos que dentro de dos años primeros siguientes se embarquen y vengā a estos reynos a hazer vida con sus mugeres, y que no bueluā a estas partes si no fuere lleuandolas consigo o con prouança bastante que son ya muertas y que bueluen como personas libres no obligadas a matrimonio, o q̄ dentro de los dichos dos años embiaran por ellas o las lleuaran a esta tierra para biuir con ellas: solas penas q̄ a vosotros os pareciere y si cūplidos los dichos dos años, no se embarcaren luego y viniere a estos reynos o no vieren lleuado a las dichas sus mugeres, los hareys prender los cuerpos y terneys presos hasta q̄ los hagays embarcar y embiar a estos reynos y executar en ellos y en sus bienes las penas q̄ les viniere despuesto, lo qual anfi hazed y cūplid no embargante, q̄ por la dicha nuestra cedula suso incorporada se vuisse: mādado que los tales calados o desposados diessen fianças y se obligassen, que dentro de dos años lleuariā las dichas sus mugeres o verian a hazer vida cō ellas, por quanto por cuitar los fraudes y molestias, q̄ de darse las dichas fiāças se siguiā es nuestra voluntad, que lo suso dicho se cumpla, y si despues de notificado a los dichos calados o desposados, que dentro de los dichos dos años, vengā o lleuen las dichas sus mugeres se ausentaren de esta tierra por no cumplir lo suso dicho, y se fueren fuera del distrito de esta audiencia, dareys prouisiones en nuestro nombre para las Justicias donde quiera que estuieren, que los prendan y os los embien presos, para que los hagays embarcar y embiar a estos reynos y vosotros terneys mucho cuydado de los embiar y no dar lugar a que queden en estas partes en ninguna manera ni por ninguna vía, y que en todo y por todo se guarde y cumpla esta mi cedula, y la de fuso incorporada excepto, en lo que toca al dar de las dichas fiāças, porque estas como dicho es no es nra volūdad q̄ tomen. Fecha en valladolid, a cinco de Junio, de mill e quinientos e cinquenta e nueue años. La prīcesa. Por mandado de su magestad, su alteza en su nombre ochoa de luyando.

¶ Los oficios y cosas que su magestad es seruido que se vendan en las idias para que se aya todo el mas dinero que ser pueda para socorro de sus necesidades presentes son las siguientes.

**P**rimera mente que se acrecienten escriuanias del numero en las ciudades y villas de Españoles de la nueva España, y de las otras sujetas a la Audiencia Real de las dichas Prouincias de la nueva España, y anfi mesmo se acrecienten escriuanias en la dicha Audiencia y en las otras gouernaciones de aquella tierra y se vendan a personas abiles y suficientes, q̄ no sean de los prohibidos por todo lo mas que ser pueda y en las Ciudades y Villas, que no viere proueydas escriuanias de concejo tambien se venderā.

¶ Anfi



**¶** En si mesmo, q̄ en todas las ciudades y villas dela dicha nueva españa, y d̄ las otras subjectas a la dicha audiēcia se haga y criē de nuevo vn oficio de alferes mayor d̄ la tal ciudad o villa, el qual sea y se nombre alferes mayor della, y q̄ cada y quando la tal ciudad o villa seruiere con gente ē qualquier manera y p̄ qualquier efeto q̄ sea pa seruicio de su magestad, el tal o la persona q̄ el nōbre se p̄sentā dola āte la justicia y regimiento pa q̄ sea q̄l cōuiene sea altarez de la tal gente y aya de auer el sueldo y salario q̄ al tal alferes se le viere de dar el tiempo q̄ siruiere en la guerra y saq̄ y lleue el pendō de la tal ciudad y villa al tiēpo q̄ se alcāre por los reyes y ayan las otras preheminencias y prerogatiuas que los tales alferes han o deuen auer.

**¶** Que el tal alferes entre en regimēto y tenga voz y voto en el actiuo y passiuo, tenga las otras preheminēcias y facultades, que los regidores: de manera q̄ ē todo y por todo sea auido por regidor y lo sea sin q̄ le falte ni mēgue cosa algūa.

**¶** Que por razon de ser oficio preheminēte tenga asiento delante y āte todos los regidores aunque seā mas antiguos de manera q̄ despues de las personas q̄ ruiere oficio de justicia, prefiera a los regidores y tenga el primero asiento y lleue de salario ē cada vn año lo mismo que lleuā los otros regidores y algo mas.

**¶** Que a los q̄ quisierē este oficio perpetuo pa el y sus successores varōes o por su vida se les de con las calidades y segun esta dicho dādo por el todo lo mas q̄ ser pueda cō q̄ si fuere perpetuo de por el mas que si lo tomare d̄ por vida como es justo, y así ha de ser diferente el vn precio del otro.

**¶** Que los hijos naturales aunq̄ seā hijos d̄ idias puedā succeder a sus padres ē los repartimientos no teniēdo hijos legítimos, y por esta gracia y merced q̄ su magestad, haze se han de procurar de auer de los que la quisieren conseguir todo mas que ser pueda segun el valor de sus yndios e choa de luxando.

**¶** Para que las ordenanças que biziere la ciudad

de Mexico siendo confirmadas por el virrey se guarden. El rey.

**R**e quanto Alonso de villa nueva en nōbre de vos el conçejo justicia y regidores de la ciudad de Tenxtitlan Mexico dela nueva españa, me ha hecho relacion: que bien sabiamos como vos estaua hecha merced de la fiel executoria della, he mādado q̄ vn alcalde y dos regidores dessa ciudad quales por el cabildo della fuerē nōbrados cada mes vsē el dicho oficio por las ordenanças, q̄ el presidēte y oydores del audiēcia q̄ reside ē essa ciudad hizierē y no por otras algūas q̄ de limitarse la dicha merced, vosotros recibis agrauio por no tener las libertades, q̄ en esos Reynos tienen los cabildos de las ciudades, q̄ en ellos ay los quales por permision n̄ra hazen ordenanças para la buena gouernaciō y regimēto de sus republicas las quales sō obedecidas guardadas y executadas, y q̄ lo mismo se os deua remitir, y me suplico os hiziesse merced, q̄ el dicho oficio de fiel executor se vsase conforme alas ordenanças, q̄ vosotros teniades fechas o hiziesse des de aquí adelante para el buen regimiento y gouernacion dessa ciudad, siendo vistas y aprouadas por el visorrey dessa tierra o como la mi merced fuesse: lo qual visto por los del cōsejo de las idias de su magestad: fue acordado q̄ deua mādarse esta mi cedula y yo tūne lo por bien por la qual damos licencia y facultad a vos la dicha ciudad de Mexico, para q̄ podays hazer las ordenanças q̄ os pareciere ser necessarias y conuinientes a la buena administraciō de vuestra republica, las quales tenemos



mos por bien que se guarden y cumplan y executen siendo aprouado por el nuestro Elisorrey de esta tierra, el qual pueda quintar y añadir de nuevas las que le pareciere conuenir. Fecha en la villa de valladolid, a primero dia del mes de setiembre, de mill e quinientos e cinquenta e ocho años. Yo el Rey. Por mandado de su alteza Juan de Samano.

**¶ Si conuerna proueer perlado en las prouincias**

de Lanasco y Guacaqualco.

El Rey.



Residente e oydores de nra audiencia real de la nueva España, a nos sea hecho relacion, que conuenia y sería necessario proueer plado pa las prouincias de Lanasco y guacaqualco: por que diz que jamas son visitados por los perlados a quien estan encomendados asy por ser tierras calientes como por estar lexos de sus obispados, por lo qual diz que, los yndios padecen gran necesidad de doctrina: e por que quiero ser informado si conuerna hazer obispado por ser las dichas prouincias de Lanasco y guacaqualco proueer plado en ellas, y q valdrá los diezmos de las dichas prouincias y las retas q nos tenemos en ellas, y dōde sería bien assentar la silla del dicho obispado y e caso q no quenga proueer se el dicho obispado, aque obispado sería bien dar por cerca a las dichas prouincias, o qualquier dellas: vos mando que de todo ello nos embieys larga e particular relacion pa que sobre ello mandemos proueer lo que conuenga. Fecha en toledo, a veynte e nueve de nouiembre, de mill e quinientos e cinquenta e nueve años. Yo el Rey. Por mandado de su Magestad Francisco de erafo.

**¶ Sobre los pleytos ecclesiasticos que se traē por**

via de fuerça.

El Rey.

Residente e oydores de la nuestra audiencia real de la nueva España nos somos ynformados, que algunos de vos los oydores soys de parecer, que en los negocios ecclesiasticos, que por via de fuerça vienen a esta audiencia, para que los juezes otorguen y repongan no soys juezes para alçar las fuerças que en vn negocio de vn Balthasar de Castro, que mato vn hombre mal y se llamaua ala corona vino a esta audiencia por via de fuerça e se declaro, que el prouisor no hazia fuerça, no auiendo traydo el delinquēte en ningun tiēpo abito e tonsura clerical, e por que el hazer otorgar las fuerças de Juezes ecclesiasticos pertenece a nos, e cōuiene q en esta tierra en nro nombre lo haga esta audiencia: por ende por la presente vos doy poder e facultad para conoser de qualesquier fuerças en qualesquier negocios y pleytos ecclesiasticos que viēren en esta tierra entre qualesquier psonas que se traten, y asy conoscereys dellas y hareys otorgar e reponer quando hallaredes, que los juezes ecclesiasticos, hazen fuerça, e por que en estos reynos las mas audiencias reales dellos en negocios graues ecclesiasticos en las primeras sentēcias, no remiten a los juezes ecclesiasticos, estareys aduertidos ollo para lo hazer asy. Fecha en valladolid, a doze de Junio, de mill e quinientos e cinquenta e nueve, años. La princesa. Por mandado de su alteza ochoa de luyando.

**¶ Para que puedan labrar oro los plateros guar**

dandolas ordenanças.

El Rey.

¶ Pre





Residente y oydores de la nuestra audiencia real de la nueva España: ya sabéis como por vna carta y prouision real del Emperador: mi señor de gloriosa memoria dada en esta villa, de Valladolid, a diez y siete dias del mes de abril, del año pasado, de mill y quinientos y cinquenta y vn años y nierta en ella on alcaza dada en Madrid el año, de mill y quinientos y veynte y seys, se prohibio que no vniessse platero de oro en esta nueva España, lo ciertas penas, y agora a nos sea becho relacion q̄ deno permitirse labrar oro a los plateros que ay en esta tierra se figuen muchos y conuiniertes en perjuizio de nuestra real hacienda especialmente que de dexarse de labrar el dicho oro por los dichos plateros viene daño a nros quintos reales porque el dicho oro se labra por ietos, los quales usurpan nuestro quinto comprádole oro en polvo y mezcládolo con cobre y haziendo joyas y vendiendolas y contratádolas, y que de mas dello dize que la dicha prouision se prcgo no se autu visto por experiencia el t̄r̄e, que los dichos nuestros quintos recibian porque no labian quintar ni quintauan ninguna cosa en oro en poca ni en mucha cantidad los dichos yndios por ádar todo entre ellos y hazer se otros fraudes los quales se evitarián cō dar se permiso que los dichos plateros pudiesen labrar oro mayormēte que era cosa muy vtil y prouechosa y necessaria a nuestro seruicio y bien comun de la tierra, que en esta ciudad d̄ Mexico se labrasen joyas de oro, porque de mas de ser ornato y nobleza della se escusa, que de stos reynos no se lleuasse, y me fue suplicado lo mandasse proueer dando ordē, q̄ los dichos plateros pudiesen labrar el dicho oro o como la mi merced fuesse, lo qual visto por los del nuestro consejo de las yndias juntamente con vna informacion, que ante ellos fue presentada y vna peticion, que dieron en esta audiencia los nuestros oficiales dessa tierra y el parecer q̄ sobre ello vosotros distes: fue acordado, que ouia mandar dar esta mi cedula para vos y yo tuue lo por bien: porque vos mando, que dexays y cōsintays a los plateros, q̄ al presente ay y adelante vniere en esta nueva España, labrar oro en ella sin embargo de las dichas prouisiones de que de suso se haze menciō ē q̄ proybē, q̄ no lo puedā labrar, porq̄nto nos por la presente les dan cōsiliencia para ello con tanto que ayā de guardar y guarden las ordenanças que se hizieren al tiempo, que los dichos plateros tenian facultad para labrar el dicho oro, y con que lo labren dentro de la casa de la fundicion y no de otra manera, y con que así mismo sean obligados a guardar las de mas ordenanças q̄ vosotros hizieredes cerca dello para que se euite qualquier fraude que pueda auer y prouereys que sean visitados los dichos plateros, para que se vea si vsā bien sus oficios, y si guardan las dichas ordenanças. Fecha en la villa d̄ valladolid, a veynte y tres dias del mes de mayo, de mill y quinientos y cinquenta y nueue años. La princesa. Por mandado de su Magestad, su alteza en su nombre ochoa de luyando.

### **¶ Para que se informe que es lo que los caciques**

lleuan a los yndios y por que causa.

El Rey.

Residente y oydores de la nuestra audiencia real de la nueva España, q̄ reside en la ciudad de Mexico, a nos sea becho relacion, que los caciques y señores nāles de las puēcias subjectas a esta audiēcia tienē t̄o presos y subjectos a los idios d̄ sus cacicazgos q̄ se siruē d̄ ellos d̄ todo lo q̄ q̄erē y les



y les lleuan mas tributos de lo q̄ puedē pagar de que ellos son fatigados y ve-  
lados, y q̄ pues los indios de esta tierra estā tassados de lo q̄ auian de dar a los es-  
pañoles, era necesario y conuenia que se tassasse pa q̄ supiesen lo que auian de  
dar a sus caciques señores naturales del tributo o seruicio y valallaje, q̄ se les a-  
uia de dar: y me fue suplicado lo mandasse p̄cuer como conuiniesse o como la  
mi merced fuesse. Lo q̄l visto por los del nro consejo de las indias: fue acordado  
que deuia mandar dar esta mi cedula para vos y otuue lo por biē: por q̄ vos  
mando, que veays lo futo dicho y os iformey y sepays, q̄ seruicio tributo y va-  
llaje lleuan los dichos caciques a los dichos yndios, y por q̄ causa y razon se  
lo lleuan, y si este seruicio tributo y valallaje es de antigüedad y q̄ lo heredarō  
de sus passados y lo lleuan con justo y derecho titulo, o si es y impuesto tiranica-  
mente contra razon y justicia, y si hallaredes que se lleua ynjustamēte y que no  
tienen buen titulo para lo lleuar proueyas cerca dello lo que viere des que cō-  
uene y sea justicia, y si lo lleuan con buen titulo y los tributos fuerē excessiuos  
los modereys y tasseys conforme a justicia: de manera q̄ los dichos yndios no  
sean molestados ni fatigados de sus caciques ni se les lleue mas, de aquello que  
justamente deuan dar. Fecha en Toledo, a diez y nueue de henero, de mill y  
quiniētos y sesenta años. Yo el Rey. Por mādado de su. A. D. Frācisco de era so.

**¶ Para que se cumpla lo que esta mandado, q̄ los**

yndios se juntē en pueblos, y q̄ no se les quite a los q̄ poblarē las tierras. El Rey

**D** On Luys de velasco nuestro visorrey de la nueva España, y presiden-  
te del audiencia real q̄ en ella reside, ya sabey como por nos esta man-  
dado, que deys orden como los yndios de esta tierra, que estā derrama-  
dos se juntē en pueblos, y lo que muchas vezes cerca dello os auemos mādā-  
do el creuir, y lo q̄ sobre ello nos auēys respōdido, y por q̄ nra voluntad es, q̄ se  
guarde y cumpla lo que cerca dello esta por nos proueydo: vos mandamos, q̄  
lo guardēis y cūplays y pongays en execucion con todo cuydado y diligēcia  
como cosa que mucho y importa: y porque con mas voluntad y de mejor gana se  
juntē los yndios en poblaciones estareys advertido que no se les quiten a los  
que ansī poblaren las tierras y granjerías que tuuieren en los sitios que dera-  
ren, antes prouereys, que aquellas se les dexen y conseruen como las han te-  
nido hasta aqui. Fecha en Toledo, a diez y nueue de hebrero, de mill y quiniē-  
tos y sesenta años. Yo el Rey. Por mandado de su. A. D. Frācisco de era so.

**¶ Sobre que se guardela prouision que esta dada**  
para que se tome q̄nta cada año a los oficiales dela real haziēda y otras cosas

**D** Or quanto el año passado, de mill y quiniētos y cinquenta y q̄tro nos  
mandamos dar y dimos vna nuestra carta y prouisiō real de capitulos  
cerca de la orden que se ha d tener ē las nuestras yndias yslas y tierra fir-  
me del mar oceano en el buen recaudo de nra haziēda y en tomar en principio  
de cada vn año a los nros oficiales de cada vna de las yslas y prouincias de  
ellas quenta de sus cargas y cobrar los alcāces que se les hizierē. E porque de  
mas de lo contenido en la dicha prouision, porque en todo aya buen recaudo ē  
nra hazienda y se escuse todo fraude: por la presente declaramos y mādamos q̄  
en primer dia del mes de henero de cada vn año, se comiencen a tomar las q̄n-  
tas en cada vna de las yslas y prouincias de las dichas nras indias, y q̄ el mes-  
mo



mo día los que las vniere de tomar, conforme a la dicha nuestra prouision, de que de suso se haze mencion, vayan a nuestra caja real y quínten y hagan pesar y contar el oro y plata, y lo de mas que en ella vniere y tomen dello testimonio y fecho esto luego otro día siguiere comiencen a tomar las cuétras a los dichos nuestros oficiales, pforme a la dicha nuestra prouision y acabadas en el tiépo, q por ella se manda se cobre el alcance que se hiziere y se meta en la dicha arca o las tres llaves, paq se nos ébie con la de mas que en ellas vniere y se hallare nuestro, porque haziéndose esta diligencia, se vera si en la dicha arca o las tres llaves auiá lo que auiá de auer, hasta entonces del año precedente, proueyendo q no cumplan el alcance del año pasado con lo que se cobzare en el tiempo q les estuuiere tomado las cuentas, y desta manera se vera mas claramente la limpieca de nuestros oficiales: y mandamos a los nuestros visorreyes presidente y oydores de las nuestras audiencias reales de las dichas nuestras yndias y las tierra firme del mar oceáo y a los nuestros gouernadores y alcaldes mayores y otras qualesquier nuestras justicias dellas, que guarden y cumplan la dicha nuestra prouision de que de suso se haze mencion, y lo que por esta nuestra cédula de nueuo se ordena y manda, y contra ello no vayan ni passen, ni consientan y ni passar en manera alguna, so pena de la nuestra merced, y de mill castellanos de oro para la nuestra camara y fisco. Fecha en la ciudad de Toledo, a veinte y nueue de julio, de mill y quinientos y sesenta años. Yo el Rey, p or mandado de su magestad Juan Vazquez.

## **¶ Para que ninguno pueda tener oro ni plata ni**

joyas sin quintar **El Rey**



**D**on Felipe etc. Por quanto somos informados, que en la prouincia del Peru y nuevo toledo y nueva España y nuevo reyno o granada y chile y tierra firme y otras ptes de las nras yndias y las tierra firme o el mar oceáo, muchos o los vezios o las y otras psoas tienen en sus casas mucha plata de seruicio y grandes aparadores y unajas y armas ofensiuas y defensiuas de plata y otras basijas y joyas y piedras y perlas de oro y plata todo ello sin quintar, lo qual es en fraude y grá da fio de nuestra real hazienda. Queriendo proueer en ello visto y platicado por los del nuestro consejo de las yndias, fue acordado que deuia mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razon y nos tuuimos lo por bien, por la qual prohibimos y expressamente defendemos, que agora ni de aquí adelante ninguna ni algunas personas vezinos estátes y inhabitantes en las dichas prouinci as del peru y nueva toledo, ni en otras qualesquier partes de las dichas nras yndias, ansí yndios como españoles tener ni tengan en sus casas ninguna plata ni oro labrado pa su seruicio ni para otra persona alguna ni ningunas joyas ni piedra ni perlas, sino estuuiere quintado y marcado y pagado los derechos dello ni lo den a labrar ni labren ni platero alguno, ni yndio ni otra persona no labre sin estar quintado y marcado y pagado los derechos dello como dicho es so pena que el q lo tuuiere o diere a labrar, por el mismo caso lo aya perdido y pierda, y el platero yndio o español o otra persona q lo tuuiere para labrar sin estar quintado y marcado, incurra por ello en perdimiento de todos sus bienes para nuestra camara y fisco: y mandamos, que dentro de tres meses, primeros siguientes despues que esta nra carta fuere pgonada en las ciudades y villas

do

princi



principales de cada vna de las prouincias y yslas de las dichas nuestras yndias a todos aq̃llos q̃ tuuieren el dicho oro y plata y piedras y joyas y plas sin q̃ntar iean obligados a lo quintar dentro del dicho termino, y si passado aq̃l no lo viere quintado, lo ayan perdido y pierdan, lo qual aplicamos en esta manera las dos tercias p̃tes n̄ra camara y fisco, y de la otra tercia p̃te sea la mitad para el juez q̃ lo sentenciare, y la otra mitad para el denunciador: y mandamos a los n̄ros visorreyes presidente y oydores de las n̄ras audiencias reales de las dichas nuestras yndias, y a qualesquier nuestros gouernadores y justicias dellas, que guarden y cumplan, y hagan guardar y cumplir y executar esta nuestra carta y lo en ella contenido, y contra el tenor y forma dello no vayan ni p̃asen ni consientan y ni p̃asir en manera alguna: y prouean como todas las personas que an si tuuieren el dicho oro y plata y joyas y perlas y piedras, lo quinten conforme a esta nuestra carta, y q̃ los nuestros oficiales de cada ysla o prouincia tengan cuydado de cobrar de todo ello nuestros derechos y quintos reales, y poner en ello todo el buen recaudo que ser pueda. E porque lo suso dicho sea publico y notorio a todos y ningūo dello pueda pretender y norancia, mandamos q̃ esta nuestra carta sea apregonada en las dichas ciudades y villas principales de las dichas nuestras yndias, y en las otras partes y lugares, donde conuiniere y fuere necessario por pregonero y ante el criuano publico, y los vnos ni los otros no fagan en de al por alguna manera: so pena de la nuestra merced y de mill castellanos de oro para nuestra camara. Dada en Valladolid, a veynte y ocho de setiembre, de mill y quinientos y cinquenta y nueue años. Yo el Rey. Yo Juā vazq̃s de molina secretario d̄ su catolica magestad la fize escreuir por su mādado, El licēciado d̄o Juā sarminiēto, el licēciado Algre da, el licenciado Valde rama. Registrada Frācisco de oxuna, ch̄p̄aciller D̄ Barti de ramoñ

**¶ Para que se embie relaciō: si cōuerna bazer arāzel a los yndios que fuesse mas moderado que el de lo españoles. El Rey.**

**P**residente y oydores de la n̄ra audiencia real de la nueva españa. Bie sabeyso deueys saber como el emperador mi señor d̄ gloriosa memoria mando dar y dio pa vos vna cedula firmada de mi mano, su tenor dela qual es este que se sigue. El principe. Presidente y oydores de la audiencia real de la nueva españa: a nos se ha hecho relacion, q̃ ya en esta tierra tratan muchos yndios p̄citos sobre haziendas y otras cosas, y que si los juezes y escriuanos les viessien de llenar los derechos como se lleuā a los españoles no podrīan seguir sus negocios y los dexarian perder. E visto por los del consejo de las yndias de su magestad, fue acordado que deuia mandar dar esta mi cedula pa vos y yo tuue lo por bien, porq̃ vos mādō q̃ en los p̄meros nauios q̃ a estos reynos v̄gā, nos ēbieys relaciō, si cōuerna bazer arāzel pa los yndios q̃ sea mas moderado y bato q̃ el d̄ los españoles, atēto q̃ son pobres los dichos indios y tiēnē peq̃ñas haziēdas, y ētre t̄to q̃ las embiays y se vee y puee lo q̃ cōuēga p̄uereys q̃ cō los yndios dessa nueva españa se guarde el arāzel d̄stos reynos sin multiplicaciō algūa, y dareis ordē q̃ a los q̃ fuerē pobres, no se lleuē d̄rechos y q̃ seā auidos por pobres los q̃ tuuierē de haziēda de seys mill maravedis abaro y q̃ ē los casos q̃ hasta agora no se les hā lleuado derechos no se les lleuē d̄ aquí adelante. Fecha ē madrid, a nueue dias del mes de deziēbre, de 1551 años. Yo el principe, Por mādado d̄ su alteza Frācisco d̄ ledesma. E porq̃ hasta agora no



no tenemos relacion de lo que se ha hecho cerca de lo ptenido en la dicha cedula suso incorpada, ni aueys embiado la razon q por ella se os mando q embiasades: e nra voluntad es q se embie con breuedad, vos mando q en los primeros nauios q a estos reynos vengā, embieys ante nos al nro consejo de las yndias la relacion, q por la dicha cedula se os manda, q nos embieys e razon de lo q se ha fecho por virtud della, despues que se os embio, y si se ha guardado y cumplido en las otras cosas q por ella se mada, o si se ha derado de guardar, y por q causa, para q visto todo se prouea lo q conuenga y lea justicia, y entre tātō que la embieys y le veey y prouee, guardareys y hareys guardar la dicha cedula suso incorpada, sin embargo de qualquier suplicacion q della se aya interpuesto o interponga y no fagades en deal. Fecha en Valladolid, a cinco de junio de .1559. años. La princesa. Por mandado de su magestad, e su nōbre Ochoa de luyando.

### **¶ Para que los libros, que anduieren impresos**

se recojan e embien al consejo de yndias El Rey

**D** Residente e oydores de las nras audiencias reales de las nras yndias e las tierras firme del mar oceano, e nros gouernadores alcaldes mayores e otras nras justicias o lla, y a cada vno y qualquier de vos e vros lugares e jurisdicciones, a quien esta mi cedula fuere mostrada o su traslado signado de escriuano publico: sabed q a nos se ha hecho relacion, q algunas personas han hecho e de cada dia hazian libros q tratā de cosas de yndias, y los hā hecho y hazen imprimir sin nuestra licencia. E por q a nuestro seruicio conuiene, q los dichos libros no se impriman ni vendan, sin que primero sean vistos y examinados en el nuestro consejo dellas: vos mando a todos y a cada vno de vos, segun dicho es, que luego q estaveys os informeys e sepays, que libros ay impresos en estas ciudades villas e lugares sin expresse licencia nuestra, que tratan de cosas de las partes, y todos aquellos que hallaredes, los recojays e embieys con breuedad al dicho nuestro consejo de las yndias, e no consintays ni deys lugar que de aqui adelante ningun libro que trate de cosas de las dichas nuestras yndias se imprima ni venda, no teniendo expresse licencia nuestra para ello: ca nos por la presente mandamos a qualesquier impressores de estas partes, que no impriman los dichos libros sin expresse licencia nuestra, ni ningun librero los tenga ni vendan, sino que luego que lo supieren los embien al dicho nuestro consejo de las yndias, para que en el sean vistos y examinados: so pena que el que lo imprimiere, y librero q los tuuiere o vdiere, por el mismo caso incurra, en pena de dozientas mill maravedis pa nuestra camara e fisco, e q pierdan todas las obras, que anfi imprimieren con todos los aparejos, que para ello tuuieren en su emplenta, y hareys apregonar lo suso dicho por estas dichas ciudades villas e lugares, y notificar esta nuestra cedula a todas las personas que tuuieren en prētas en estas dichas ciudades villas y lugares, y el dicho fgo e notificacion, si algūas psonas fuerē o passare ptra lo en esta mi cedula ptenido, y executareys e ellos, y e sus bienes las dichas penas, dlo q l terneis mucho cuidado, como cosa q iporta a nuestro seruicio, y los vnos y los otros no fagades ni fagan en deal, por alguna manera, so pena de la nuestra merced, e de diez mill maravedis para la nuestra camara. Fecha en Toledo, a catorze de agosto, de mill e quinientos e sesenta años. Yo el Rey. Por mandado de su magestad Juan vazquez,

### **¶ Para q los corregidores que se proueen en esta ti-**

do ij erra



erra no les proroguen el término hasta auer dado residencia. **El rey.**



**D**on Luyz de velasco nuestro visorrey y capitan general de la nueva es-  
paña y presidente de la audiencia real que en ella reside, el doctor Fran-  
cisco hernandez de lievana nuestro fiscal en el nuestro p̄sejo de las indias  
me ha hecho relacion, que a nuestro seruicio y buen gouerno dessa tierra conue-  
ne q̄ los corregidores que se proueen por vos no esten en sus oficios mas d̄ dos  
años, y que passados estos no se les proroguen por mas tiempo, hasta que se les  
tome residencia y se vea y entienda como han vsado sus oficios: y me suplico lo  
mandasse asy proueer, o como la mi merced fuesse, y yo he lo auido por bien,  
porque vos mando que a los Corregidores que asy proueyss en essa tierra  
no les prorogueis el término, porq̄ los prouierdes hasta auer les primero mā  
mandado tomar residencia y auer se les tomado y visto como han vsado sus ofi-  
cios y de como asy se hiziere, nos dareys auiso. Fecha en Toledo, a quatro d̄  
setiembre, de 1560 años. Yo el rey, Por mandado de su magestad Juan Vazq̄z



**Para que los plados no descomulguen. El Rey**



**M**uy reuerendo y reuerendos in X̄po padres arçobispo y obispos  
de las prouincias y yslas de las nuestras yndias y tierras firme del  
mar oceāo y p̄uiceros y vicarios ḡnales y otros oficiales d̄ los dichos  
arçobispados y a cada vno y q̄lq̄er d̄ vos aq̄ esta mi cedula fuere mo-  
strada o su traslado sinado d̄ escriuano publico: a nos se ha hecho relaciō, q̄ algu-  
nos de vos d̄scomulgais a n̄ros subditos y vassallos q̄ en ssas ptes residē por co-  
las y casos liuianos, de q̄ se sigue incōuinientes y q̄ t̄biē hechais penas pecunia-  
rias a hōbres legos no se deuiendo hazer: y porq̄ en tierra nueva dōdese planta  
agora la fee quiene tenerse gr̄a tēplāça ē cosas descomuniones, asy por lo q̄ to-  
ca al buen exēplo como por euitar escādalos. Por ende yo vos m̄do ruego y ē  
cargo a todos y a cada vno de vos, segū dicho es q̄ de aqui adelāte no d̄scomul-  
gueys ē los casos q̄ tuvierdes juridiciō por cosas y casos liuianos, ni hecheis pe-  
nas pecuniarias a legos, porq̄ no se dara lugar, a q̄ se haga lo contrario por los  
incōuinientes q̄ d̄llo resultā. De toledo a veite y siete de agosto, de 1560 años,  
Yo el rey Por mandado de su magestad Juan vazquez



**A los plados q̄ de aqui adelāte, quādo hizierē si-  
nodos antes que los imprimanse embiē al consejo, El rey**



**M**uy reuerēdo y reuerēdos in X̄po padres arçobispo y obispos de las p-  
rouincias y yslas de las n̄ras indias del mar oceano, y a cada vno y q̄lquier  
de vos a quiē esta mi cedula fuere mostrada o su traslado sinado d̄ escri-  
uano publico, sabed q̄ ē algūos sinodos q̄ se h̄a hecho en ssas ptes por plados d̄-  
llas se h̄a hecho y ordenado cosas ē p̄iuzio de n̄ra juridiciō real y p̄uicio y o-  
tros de q̄ se h̄a seguido incōuinientes, y porq̄ siendo como es essa tierra nueva y  
dōdese plāta agora n̄ra sctā fee catolica quiene q̄ se ordenē las cosas cō gr̄a mi  
ramiēto y prudēcia q̄ no resultē incōuinientes y escādalos: porēde yo vos ruego  
y ē cargo q̄ de aq̄ adelāte cada y q̄ndo hizieredes sinodos ē v̄ros arçobispados  
y obispados ātes q̄ los publiq̄s n̄se imprimā los ēbieis ante nos al n̄ro p̄sejo d̄ las  
yndias, paq̄ en el visto se proue a lo q̄ quēga, y si algūos sinodos tuvieredes fe-  
cho los ēbieis ē los primeros nauios al dicho n̄ro p̄sejo Fecha en toledo, a trei-  
ta y vno de agosto, de 1560 años, Yo el rey Por mandado de su magestad Juā  
vazquez Al las espaldas desta auia tres señales

**Para**



**¶ Para q̃el Arçobispo ordene los religiosos qu**

tū. Serēnecesidad El rey

**M**uy reuerendo in Xpo padre arçobispo de Mexico del nuestro consejo a nos se ha hecho relacion q̃ vos no quereys ordenar fraile algūo ò ninguna orden, siendo obligado de derecho diuino y natural y canonico a hazer lo: lo qual diz que hazeys, a causa de tener passion con los dichos religiosos por lo tocante a los diezmos, y ordenays muchos mestizos y a otras personas nascidas en essa tierra: y me ha sido suplicado lo mandasse proueer, dando orden, como no se hiziesse lo suso dicho, sino que se ordenassen los dichos religiosos cada y quādo os fuesse pedido. E porque como sabey los religiosos en las partes han hecho y hazē mucho fructo y han ayudado y ayudā a los perlados a llevar la carga en la ynstrucion y conuersion de los yndios naturales dellas y es justocada y quando viere para ordenarse algunos dellos, los ordeney, sin que se les ponga impedimento alguno, pues teneys obligacion a ello: y asy os ruego y encargo, que de aqui adelante ordeney a los frayles que tuuieren necesidad ò ser ordenados, sin que en ello les pongays escusa ni dilacion, que ò mas ò cūplir vos en ello cō vuestro oficio pastoral, sere yo muy seruido. De toledo, a veynte y quatro de junio, de mill y quinientos y sesenta años. Yo el rey Por mandado de su magestad Francisco de erafo.

**¶ Al obispo de Mechuacan que ordene a los reli-**

giosos que tuuieren necesidad El rey

**R**euerendo in Xpo padre obispo de Mechuacan del nuestro consejo, a nos se ha hecho relacion, que vos no quereys ordenar frayle alguno de ninguna orden, siendo obligado de derecho diuino y natural y canonico a pizer, lo qual diz que hazeys, a causa de tener passion con los dichos religiosos por lo tocante a los diezmos, y que ordenays a muchos mestizos y a otras personas nascidas en essa tierra, y me ha sido suplicado lo mandasse prouer, dando orde como no se hiziesse lo suso dicho sino que se ordenassen los dichos religiosos cada y quando, que os fuesse pedido, porque como sabey los religiosos en essas partes han hecho, y hazen mucho fructo, y han ayudado y ayudā a los perlados a llevar la carga en la instrucion, y conuersion de los naturales dellas, y es justo, que cada y quando viere para ordenarse algūos dellos, los ordeney, sin que se les ponga impedimento alguno, pues teneys obligacion a ello, y an si os ruego y encargo, que de aqui adelante ordeney a los frailes, q̃ tuuieren necesidad de ser ordenados, sin que en ello les pongays escusa ni dilacion, que de mas de cumplir vos en ello con vuestro oficio pastoral sere yo muy seruido. De Toledo a veynte y quatro de junio, de mill y quinientos y sesenta años. Yo el Rey. Por mandado de su magestad Juan Diazquez.

**¶ Para que no se pongan fiscales en ningun pue-**

blo del arçobispado, sino fuere en monesterio El Rey

**A**y reuerēdo in Christo padre, arçobispo de Mexico ò l nuestro cōsejo: a nos se ha fecho relacion, que ò poco tiempo a esta parte os aueys entremetido y entremetey a proueer fiscales, así de yndios como de españoles que ay en vuestro arçobispado: de lo qual se signē muchos inconuenientes, porque los tales fiscales hazen grandes molestias y vexaciones



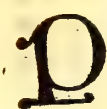
ciones a los yndios: e me ha sido suplicado lo mandasse proueer y remediar dádo orden como no se pusiessen los dichos fiscales. E porque aca parece que por agora no conuiene que se pongan: vos ruego y encargo q̃no los pongays, ni cō sintays que se pongan en ningun pueblo de vuestro arçobispado, sino fuere en esta ciudad de mexico, que por ser metropolitana, tenemos por bien que se pueda poner en ella. Fecha en Toledo, a dos de março, de mill e quinientos e setenta años. Yo el Rey, Por mandado de su magestad Francisco de eraso.

**Sobre que no se pague la quarta.** El rey



Residente e oydores de la nuestra audiencia real de la nueva es-  
paña: a nos se ha hecho relacion, que vosotros soys de voto y pa-  
recer, que se quite la mitad del tributo, que los yndios pagan, an-  
si a nos como a los encomenderos, y se aplique a sus comunida-  
des, y que a nos y a los encomenderos se ha quitado alguna ren-  
ta desta manera: lo qual si ansi passasse seria quitar nos lo mas de nuestras ren-  
tas, y no quedaria con que sustentar los ministros de lo espiritual y temporal, e  
que conuernia que se os mandasse que no disminuyesdes tanto nuestra haziē-  
da en los pueblos que estan en nuestra real corona, y de los encomenderos, pu-  
es el tributo que pagan no tale cada tributario mas de a ocho reales y media  
banega de mayz y en otras partes menos, conforme a la calidad de la tierra:  
lo qual es moderado, de mas que dicen que tienen patrimonio los gouernado-  
res y principales y tassaciones de que se sustentar, y que de mas dello tienen o-  
bras para suplir sus necesidades: E porque quiero ser informado de lo que pa-  
ssa cerca de lo suso dicho os mando, que en los primeros nauios nos embieis re-  
lacion particular de todo ello, poniendo en ella las causas, que os mouieron a  
hazer lo, y entre tanto que la embiays y se vea y se prouee sobre ello lo que con-  
uenga, no os etremetais a quitar de los tributos, q̃ los yndios pagā a nos y a los  
encomēderos cosa algūa pa las dichas comunidades y repōgays y deis por ni-  
guno todo lo q̃ cerca dello vutieredes fecho, y lo boluais al punto y estado en q̃  
estaua ātes q̃ lo hizieredes, porq̃ en lo q̃ toca a nra haziēda, no auays de tener,  
ni es nra volūdad, q̃ tēgais mano alguna pa disponer della, sin q̃ primero nos lo  
consulteys y aguardeys nra respuesta: y lo q̃ toca a los encomēderos no es justo,  
q̃ sean agrauados e quitar les cosa algūa de lo q̃ les estuviere tassado, sin q̃ pri-  
mero sea por nos visto y determinado. Fecha en Valladolid, en tres de octubre  
de 1559 años. Yo el Rey. Por mandado de su magestad Francisco de Eraso.

**Jurisdiccion a los oficiales.** El rey.



Residēte e oydores de la audiēcia real de la nueva españa en el nro ofe-  
jo de las yndias se ha visto ciertos testimonios y escrituras, por dōce a  
parecido, q̃ auiedo los nros oficiales dessa tierra, mādado hazer en tre-  
ga execuciō e bienes de algūos de los fiadores de Hernando de salazar nro fa-  
tor q̃ fue dessa nueva españa por el alcāce q̃ se le hizo e las cuētas q̃ se le tomarō  
el tiēpo q̃ tuuo el dicho cargo, por pte de los dichos fiadores, fue cōtra dicho el  
mādamiēto de execuciō q̃ los dichos nuestros oficiales auia dado, diziēdo no ser  
ellos juezes ni tener juridiccion alguna para dar el dicho mandamiēto y pidie-  
ron se diessen por no juezes, y que no lo haziendo ansi apelauā para esta audien-  
cia y que vosotros reuuiestes en ella la dicha causa, y distes auictos en vista, y  
en grado de reuista: por las quales vosotros reuocastes, y distes por ningunos  
y de



y de ningun valor y efeto los mandamientos executorios dados cerca del su-  
lo dicho por los dichos nuestros oficiales contra los dichos fiadores y las exe-  
cuciones por virtud dellas hechas, y auiendo tanto tiempo q̄ esta deuda se nos  
deue, no era bien dar lugar a dilaciones. E porq̄ nuestra volūtades, que sin em-  
bargo de los dichos autos, y de todo lo hecho sobre ello por vosotros el dicho  
alcance se cobre y execute, embio a mandar a los dichos nuestros oficiales, que  
ansi lo hagan, y que para ello hagan de nuevo las execuciones prisiones tran-  
ces y remates de bienes que conuengā: y que ansi mesmo cobren el alcance, q̄ se  
hizo al tesorero Juan alonso de sofa, sino estuviere cobrado. E porque en la co-  
brança de nuestra hazienda para adelante no aya dilaciones y embaraços les  
embio tambien comision poder y facultad, para que puedā cobrar los tributos  
rentas y otras haziendas, que en esta tierra tenemos, y hazer las execuciones  
necessarias sin embargo de vn capitulo de vna carta, que les mandamos escre-  
uir, en que se les prohibio q̄no tuuiesen juridicion alguna para la cobrança de  
las deudas, que se nos deuiesen, y que las apelaciones que se interpusieren de  
ellos, en lo que toca a la cobrança de los alcances de los dichos Hernando d̄ sa-  
lazar y Juan alonso de sofa vengan ante nos al nuestro consejo de las yndias y  
las otras de las otras cobranças vayan a essa audiencia vosotros, para todo e-  
llo les dareys el fauor y ayuda necessario, y no les porneys impedimento algu-  
no, De Toledo a primer dia del mes de deziembre, de mill e quinientos e se-  
fenta años. Yo el Rey. Por mandado de su magestad, Francisco de eraso.

### ¶ Para los doctores que se graduan en Mexico.



En Felipe, por la gr̄a de dios rey de Castilla, &c. Por quāto por  
nos esta ordenado y mādado, q̄ en la ciudad d̄ Tenuyttilā Mexico  
d̄ la nueva españa aya vn estudio e vniuersidad, la q̄ltēga y goze  
de todos los p̄uilegios fr̄q̄zas y libertades y essenciones q̄ tiene  
y goza el estudio e vniuersidad d̄ la ciudad d̄ Salamāca, cō tanto  
que en lo que toca a la juridicion se quede y este como agora esta, y q̄ la vniuer-  
sidad del dicho estudio no execute juridiciō alguna, y cō q̄ los q̄ allise graduarē  
no gozen de la libertad que el estudio de la dicha ciudad de Salamanca tiene  
de no pechar en estos reynos los allí graduados, segun mas largamente se con-  
tiene en las prouisiones y despacho que sobre ello esta dado. E porque nos de-  
seamos que el dicho estudio e vniuersidad vaya en aumento y se ennoblezca,  
y que las letras en aquellas partes florezcan y aya personas q̄ con mas animo  
y voluntad se den a ellas, por la presente tenemos por biē y es nuestra merced  
y voluntad, que agora y de aquí adelante todas las personas q̄ en la dicha vni-  
uersidad se graduan en gozē en las n̄ras yndias y las e tierra firme del mar o-  
ceano de las libertades y franquezas, de que gozan en estos reynos los que se  
graduan en el estudio y vniuersidad de la dicha ciudad de Salamāca, ansi en  
el no pechar como en todo lo de mas: y mādamos a los nuestros visorreyes pre-  
sidentes e oydores de las nuestras audiēcias reales de las dichas nuestras yn-  
dias e a otras qualesquier nuestras justicias dellas, que guarden y cumplan,  
e hagan guardar y cumplir esta nuestra carta y lo en ella contenido y contra el  
tenor y forma della no vayan ni passen ni consientan y ni pasar en tiempo algu-  
no ni por alguna manera. E porque todo lo suso dicho sea publico e notorio a  
todos, y ninguno dello pueda pretender ygnorancia mandamos, que esta  
do iij n̄ra



nra carta sea aſgonada en ladicha ciudad de Mexico y e las otras ptes, dõde conuiniere. Dada en Madrid, a diez y siete de octubre, de mill e quinientos e setenta e dos años. Yo el Rey. Yo Francisco de Eraso secretario d su magestad real, la fize escreuir por su mandado. El doctor Uazquez, el licenciado castro, el licenciado Valde rama, el licenciado don Gomez capata, el docto: Francisco hernandez de lieuana, Registrada Ochoa de luzando, chanciller Martin de ramogn.

## **Los religiosos no conozcan de matrimonios.**

El príncipe.



Venerables y deuotos padres prouiciales e ministros de las ordenes de sancto Domingo y sanct Francisco y sanct Augustin de la nueva España: a nos se ha hecho relacion, que de conocer los religiosos de vuestras ordenes en essa tierra de causas matrimoniales, se siguen inconuenientes, especialmente que diz que muchos dellos casan e descasan facilmente sin orden de iuzio ni proceso, e tienen sobre ello audiencias do se tratan cosas no conuenientes a su profesion y onestidad, y que muchas vezes hazen contra lo biẽ ordenado e proueydo por el diocesano. E porque como veyes es justo que esto se remedie: vos ruego y encargo, que de aqui adelante no deys lugar, a que los religiosos de vuestras ordenes que en essa tierra residen y residieren, conozcan in foro contencioso de causas matrimoniales entre los yndios ni españoles, sino ocurriendo a ellos con ellas lo remitan al obispo Diocesano, y que en el fuero de la consciencia entiendan en dar consejo a los penitentes, que confessaren, d lo que conuenga a las consciencias, quando les confessaren algo, e si quando confessare q fuerõ primero casados cõ otra piona, como q esten e grado prohibido. E como quiera que tenemos por cierto, que en los religiosos de vuestras ordenes, se tiene todo el cuydado, que conuiene, de que el exercicio de los sanctos sacramentos y doctrina e instruccion de los yndios, se haga con toda paz e voluntad de los obispos diocesanos y de sus oficiales e ministros toda via por lo que conuiene, que entre todos aya conformidad y amor, para entender en esta tan sancta obra: vos encargo, que proueyays que los dichos religiosos con toda paz e voluntad de los dichos obispos diocesanos e de los oficiales e ministros entiẽdã e lo suyo dicho y escusen d q no aya escãdalo, sino toda conformidad. E alca ha auido relacion de algunos frayles franceses y otros estrangeros, q estan en essas partes: e porque es bien que se mire mucho en lo que hazen estos tales, porque segun los peligros e trabajosostiempos en que estamos, ansi con los erejes de Alemania como cõ las guerras presentes, es necessario tener grã miramiento con ellos: e assi vos encargo, que tengais gran cuenta con los religiosos estrangeros destos reynos, que en essas partes estunieren: e si tuuiere des algunos dellos por sospechosos, los hecherys dessas partes y los embieys a estos reynos buenamente sin escandalo, que para ello si necessario es, por la presente mandamos al presidente e oydores de la audiencia real dessa nueva España y otras justicias della, que os den el fauor, que por vosotros les fuere pedido. Fecha en Monçon de aragon, a diez y ocho dias del mes de deziembre, de mill e quinientos e cincuenta e dos años. Yo el príncipe. Por mandado de su alteza Francisco de ledesma.

¶ Para



**¶ Para que los religiosos d las tres ordenes noten**  
gan propios en pueblos de yndios. **El Rey.**

**R**esidente e oydores de la nuestra audiencia iReal de la nueva España. Ya sabeys como nos embiamos a encargar a los prouinciales d las ordenes de Sancto Domingo y San Augustin de esta nueva España, que ymitando a la sancta ynstitucion en que aquellas ordenes comēgarō biuiesen en pobreza y verdadera mendecidad sin tener bienes propios ni hacienda alguna y que los bienes q̄ viuesen acetado los cōuertiesse en otros pios vsos y se os ordeno que hiziesse dar a los dichos prouinciales las cartas q̄ sobre ello les escriuimos y les hablastes, para que dexassen los dichos bienes temporales y los conuertiesse en lo que se les encargaua en cumplimiento de lo q̄l parece, q̄ vosotros distes a los dichos prouinciales sus cartas y les hablastes y ellos y los religiosos de sus ordenes, q̄ en esta tierra residen se hā agraviado d lo suso dicho diziendo, que no se podrá sustentar en ninguna manera si no tuuiesse alguna capellanía y otros propios o nos les mandassemos dar con que se sustentassen. E visto lo que cerca dello, han dicho y las ynformaciones que ante nos hā presētado y el parecer q̄ vosotros auays dado, y lo que nos han escrito el Arçobispo de esta ciudad, y otras personas he tenido por bien que en lo q̄ toca a los propios haciendas y granjerías, q̄ las dichas ordenes tienē o tuuieren en pueblos de yndios, se guarde lo que por nos esta proueydo, por que en ellos no conuiene, que las dichas ordenes, tengan los dichos propios y granjerías. Y por que se puedan buenamente sustentar, ha parescido que se deue permitir, que en pueblos de Españoles puedan tener los propios y haciendas que les fueron dados dexados y mandados por Españoles con que dados de yndios en ninguna manera los puedan tener, aunque sea en los dichos pueblos de españoles, y sobre ello he mandado dar las cédulas que van con esta pa los dichos prouinciales: y por que conuiene que se guarde y cumpla lo en ellas contenido: vos encargo y mando que luego que las rescibais las hagais dar a los dichos prouinciales, y les encargueys que cumplan lo que por ellas se les ordena, pues dello dios nuestro señor sera seruido por el buen exemplo que se siguió y por la que se edificara en los naturales de esta tierra, y en los españoles que en ella residen, y terneys cuydado de auisar nos como se haze. De madrid, a diez y ocho de Julio, de mill e quinientos e sesenta y dos años. Yo el rey. Por mandado de su Magestad, Francisco de erafo. Estaua rubricada de cinco rubricas de los señores del consejo real de las yndias.

**¶ La orden q̄ se ha de tener e las yslas de canaria tenerife y la palma y fuerte vêtur a para cargar d alli las cosas que**  
esta permitido que se carguen para las yndias. **El rey.**

**R**e quanto por nos esta dada licencia a las yslas de Canaria t tenerife y la palma y fuerte ventura para poder cargar y embiar dellas a las nuestras yndias yslas y tierra y firme del mar oceano los mantenimientos y prouisiones y granjerías y otras cosas que en ellas ay, segun que mas largamente se contiene en las cédulas de licencia q̄ les tenemos dadas y somos ynformados, que de las dichas yslas por virtud de las dichas licencias pasan algunos estranjeros y se lleuan mercaderías y cosas de las que no ay en las dichas yslas yuan nauios Portugueses, de lo qual somos de seruidos de mas d  
fer



fer contra la licencia y permisión que dimos a las dichas yslas tenemos dadas por el tiempo en ellas contenido con las condiciones y modificaciones de yuso declaradas. Por ende por la presente mandamos, que a las dichas yslas de canaria tenerife y la palma y fuerte ventura les sean guardadas las dichas licencias y prorogaciones que dellas les tenemos dadas, con tanto que guarden en todo las ordenanças de la casa de la pratratió de la ciudad de Sevilla excepto en lo que toca a ser los nauios del porte que las dichas ordenanças mandan, que en quanto a esto dispensamos y tenemos por bien, que puedan ser de menos porte yendo artillados del artilleria que pudieren llevar conforme al porte de que fueren los dichos nauios, y con que quando bueluan a estos Reynos no bueluan si no fuere en conserua de otros nauios y armadas y por la orden que por nos esta dada y con que no carguen estrangero alguno de estos reynos como por nos esta mandado si no fuere los que viueren biuido en estos reynos o en las dichas yslas diez años con casa y bienes de aliento y fueren casados en ellos o en las dichas yslas con mugeres naturales dellas o de las dichas yslas que estos tales son auídos y tenidos por naturales, y por tales los declaramos y lo mismo hazemos a los estrangeros que estuieren en las dichas nuestras yndias por tiempo de diez años, siendo casados y teniéndose sus mugeres en ellas y durate el termino de las dichas licencias y prorogaciones y cumpliéndose todo lo de las dichas yslas con lo contenido en las cédulas que les está dadas puedan enviar a las dichas nras yndias yslas y tierra firme del mar oceano, y a qualquier parte dellas qualesquier mantenimientos prouisiones y granjerias y otras cosas que en las dichas yslas ay de los frutos que en ellas se labran crían y cojen sin que en ello les sea puesto embargo ni ympedimento alguno, y mandamos que esta nuestra cédula vaya ynserta en los registros de los nauios que salieren de las dichas yslas para que los nuestros oficiales de las dichas nuestras yndias los visiten, conforme a ella para saber si se ha cumplido lo en ella contenido: a los quales y a las nuestras justicias de las dichas nuestras yndias mandamos que si algunos nauios salieren de las dichas yslas y no cumplieren lo contenido en esta mi cédula y las condiciones con que les esta concedida la dicha licencia les tomen por perdido todo lo que llenaren y lo apliquen como por la presente lo aplicamos a nuestra camara y fisco, y mandamos a los concejos justicias regidores caballeros escuderos oficiales y omes buenos de las dichas yslas de canaria tenerife y la palma y fuerte ventura, y a cada vno y qualquier dellas que guarden y cumplan esta mi cédula y lo en ella contenido y contra el tenor y forma della no vayan ni passen sin pena de la nuestra merced y de ser les reuocadas las licencias y prorogaciones que ansi les estan dadas para poder cargar dellas de mas de executarfe en las dichas nuestras yndias las penas en esta mi cédula contenidas y los vnos ni los otros no fagan en deal por alguna manera. Fecha en madrid a catorze de Julio, de mill e quinientos e sesenta e vn años. Yo el rey. Por mandado de su Magestad, Francisco de craso. Señalada de cinco señales de los Señores del consejo.

Finis.

¶ Soli Deo honor et Gloria in se

cula seculorum. Amen.

¶ Tabla



# TABLA.

## Tabla de todo lo contenido en este libro, hecha por su abecedario.

### A

|   |        |           |
|---|--------|-----------|
| Audiencia y su distrito en la nueva España.   | fo     | 12        |
| Aranzel bagan presidente e oydores.   | fo     | 19        |
| Aranzel a yndios.   | fo     | 209       |
| Apellando para consejo venga el pleyto concluso.  | fo     | 20        |
| Abogados y procuradores no los aya.   | fo     | 25        |
| Almorar ifal go se pague en la nueva España.  | fo     | 26        |
| Artilleria.   | fo     | 26        |
| Audiencia segunda.  | fo     | 37        |
| Alguazil Juan de Samano.  | fo     | 39        |
| Alguazil mayor si ha de poner tenientes.  | fo     | 39        |
| Altaçanas de Mexico.  | fo     | 45        |
| Apellacion en que casos se ha de otorgar por las justicias.   | fo 47  | 48        |
| Aranzel de los derechos de oficiales de audiencia.  | fo     | 48        |
| Aranzel se haga para escrivano mayor de minas.  | fo     | 67        |
| Almorar ifal go y sus derechos.   | fo     | 80        |
| Autoridad de la audiencia.  | fo     | 85        |
| Aze yte y vino se de a san Francisco y sancto Domingo.  | fo 168 | 169 2 182 |
| Almonedas de tributos hagan las los oficiales.  | fo 102 | 111       |
| Armas tengan los vezinos de Mexico.   | fo     | 109       |
| Almancebados siendo yndios no se les lleue dineros.   | fo     | 110       |
| Aualiaciones quando se viieren de hazer no estē presentes si no las personas<br>diputadas y como se han de hazer. | fo 113 | 175 2 176 |
| Abogado no sea en esta audiencia pariente de oydor.   | fo     | 127       |
| Alguazil mayor en la vera cruz lo provea el alcalde y no otra.  | fo     | 127       |
| Aranzel para los yndios.  | fo     | 128       |
| Alonso sanchez no vfe.  | fo     | 126       |
| Agua al monesterio de sancto Domingo.   | fo     | 151       |
| Apelacion de visitadores.   | fo     | 155       |
| Apelar y de que quantia de los oydores de la nueva galizia.   | fo     | 161       |
| Alimenten los que succedieren en los pueblos a los hermanos   | fo     | 184       |
| Anisos de los que estan en las yndias.  | fo     | 203       |
| Arcabuzes se repartan.  | fo     | 196       |
| Apelacion no se otorgue de dozientos pesos de minas.  | fo     | 198       |
| Alcrecentamiento de oydores   | fo     | 199       |
| Almonedas del rey.  | fo 185 | 190       |
| Apelacion de diego ramirez  | fo     | 185       |
| Alcaldes del crimen.  | fo     | 190       |
| Alcaldes ordinarios conozcan de hermandad.  | fo     | 191       |

### B

|                     |       |     |
|---------------------|-------|-----|
| Bienes de difuntos. | fo 13 | 244 |
|---------------------|-------|-----|



# TABLA.

|  |                         |     |
|--|-------------------------|-----|
| Bulla del papa Alexandro de la concecion de las yndias,                | fo                      | 4   |
| Viens de don Francisco manrique se embien,                             | fo                      | 135 |
| Basimentos,  | fo                      | 154 |
| <b>L</b>   |                         |     |
| Carta al Marques del valle   | fo                      | 18  |
| Conquistadores y pobladores sean aprouechados,                         | fo 254 & 43 y 139 & 168 |     |
| Casa de moneda si conuendra que la aya,                                | fo                      | 25  |
| Capitulacion con el Marques del valle sobre la mar del sur             | fo                      | 36  |
| Calas del marques se tomen,  | fo                      | 37  |
| Conquista no se encomiende,  | fo                      | 44  |
| Cedula pa q se imprimá las puiiones y cedulas q su magestad ha ebiado, | fo 2                    |     |
| Comision para que se ympriman,   | fo                      | 2   |
| Clausula de testamento de la Señora Reyna Catholica doña Ysabel,       | fo 5                    |     |
| Cedula a la ordē de scō domigo sobre los deliquies q a el se acojē,    | fo 72 & 73              |     |
| Carta a la audiencia de diuersas cosas                                 | fo                      | 75  |
| Raonci el proceso que contra el se hizo se embie al consejo            | fo                      | 83  |
| Carta a la audiencia,  | fo                      | 83  |
| Corregidores   | fo                      | 34  |
| Clerigos que viueren sido fray les se cmbien a españa,                 | fo 96 & 115             |     |
| Cedulas se tresladen,  | fo                      | 87  |
| Cauallerias se repartan,   | fo                      | 108 |
| Corregimietos se den auiedoy gualdad de personas al q tiene cedula,    | fo 109                  |     |
| Cano de la agua de Chapultepeque se acabe,                             | fo                      | 109 |
| Clerigos tengan sus pueblos encomendados,                              | fo                      | 112 |
| Concierto entre don Pedro de Aluarado y el adelantado montejo          | fo                      | 116 |
| Cultiuese la tierra,   | fo                      | 117 |
| Corregimientos y alguazilazgos en mechuacan,                           | fo                      | 117 |
| Cacicazgos,  | fo                      | 122 |
| Casados en españa,   | fo                      | 125 |
| Casa de la moneda y la orden della,                                    | fo                      | 129 |
| Clerigos que pasan sin licencia,                                       | fo                      | 133 |
| Carta para religiosos que se moderen en los pulpitos,                  | fo                      | 21  |
| Cartas ni despachos no se tomen,                                       | fo                      | 21  |
| Casa de san Lazaro,  | fo                      | 40  |
| Casa de beatas se funde,   | fo                      | 42  |
| Corregidores y gouernadores y lo que deuen hazer                       | fo                      | 52  |
| Caca no se tribute,  | fo                      | 142 |
| Cerca en el valle de Toluca,   | fo                      | 153 |
| Comida a corregidores,   | fo                      | 154 |
| Condenacion de yndios a seruicio,                                      | fo                      | 155 |
| Cara de la nueua Galizia si estara en compostela                       | fo                      | 179 |
| Casados en castilla se embien,   | fo                      | 182 |
| Clerigos no se pongan dōde viuiere monesterios                         | fo                      | 192 |
| Carta a la audiencia,  | fo                      | 198 |
| Colarios Franceses,  | fo                      | 198 |
| Cartas que han tomado en la vera cruz,                                 | fo                      | 188 |
| Carta a los perlados de las ordenes,                                   | fo                      | 191 |



# TABLA

|   |    |                           |
|---|----|---------------------------|
| Calpiques sean aprouados por la audiencia.  | fo |                           |
| Cosas que se toman por perdidas no se depositen en el dueño,                                  | fo | 18                        |
| Corregidores no se proroguen hasta dar residencia,  | fo | 21                        |
| <b>D</b>  |    |                           |
| Diezmo de oro,  | fo | 24                        |
| Descubrimientos no se den aunque aya cedula.  | fo | 26                        |
| Description de la tierra,   | fo | 39                        |
| Destierre la audiencia para españa,   | fo | 39                        |
| Descubrimiento de la mar del sur,   | fo | 41                        |
| Diezmos personales no se lleuen,  | fo | 42                        |
| Diezmos y cedula sobre ellos  | fo | 89 7 92 7 119 7 120 7 152 |
| Diuisiõ de la nueva españa en obispados y prouincias,   | fo | 90                        |
| Derechos de execuciones del alguazil mayor,   | fo | 121                       |
| Diego ramirez se le de mas termino,   | fo | 136                       |
| Diezmos de ganados trigo y seda,  | fo | 149                       |
| Diezmen comendadores de la orden de santiago,   | fo | 167                       |
| Derechos de fundidoz y marcadoz,  | fo | 170 7 182                 |
| Derechos de alguaziles menores,   | fo | 182                       |
| Doctores que se graduaren,  | fo | 112                       |
| Diezmos,  | fo | 194                       |
| Derechos de relator,  | fo | 188                       |
| <b>E</b>  |    |                           |
| Encomienden indios presidente 7 oydores,  | fo | 9                         |
| Eslauos como se han de herrar,  | fo | 71                        |
| Ensayador,  | fo | 71                        |
| Encomienda de yndios muerto el tenedor,   | fo | 100                       |
| Encomenderos no lleuen mas de lo que les esta tassado y bueluan lo que han tomado los yndios, | fo | 108                       |
| El visorrey buelua las varas a los oydores q̃ menos culpa hallare,                            | fo | 160                       |
| Eslauos que vendio el rey y cõsiguierõ libertad buelua el precio,                             | fo | 121                       |
| Eslauos,  | fo | 124                       |
| Escriuano de minas,   | fo | 126                       |
| Election del obispo de mexico,  | fo | 126                       |
| Executese lo proueydo por el virrey don Luys de velasco en ciertos casos sin embargo,         | fo | 182                       |
| Estudio se funde en mexico, y la orden que no se deue tener y merced de mill pesos,           | fo | 137 7 138                 |
| Estancias en el valle de Tepeapulco   | fo | 153                       |
| Entradas ni ranchenrias no se pagan so pena de muerte,  | fo | 161                       |
| Estancias de ganados  | fo | 173                       |
| Escriuano de minas,   | fo | 185                       |
| <b>F</b>  |    |                           |
| Fortaleza desta ciudad de mexico se vea   | fo | 23                        |
| Fuente de la agua se passe a la plaça   | fo | 64                        |
| Fiscal tenga cuydado de pueblos de yndios   | fo | 150                       |
| Frayles 7 clerigos que passaren sin licẽcia no esten en la nueva españa,                      | fo | 179                       |
| Fiscales no se pongan si no en Mexico,  | fo | 211                       |



# TABLA

|   |                      |     |
|---|----------------------|-----|
| Fortaleza de cuba,  | fo                   | 196 |
| Fiscal,   | fo                   | 190 |
| Guerra como se ha de hazer a los yndios,                                    | fo                   | 67  |
| Guatemala la visite vn oydor,   | fo                   | 93  |
| Guayaca la visite virey y ayatitoreros y teredores y otras cosas,           | fo 138 2 139         |     |
| Canado mostrenco al colegio de los niños,                                   | fo                   | 143 |
| H   |                      |     |
| Hijos de conquistadores se aprouechen y les den de la casa,                 | fo 108 2 121 2 148   |     |
| Hidalguia   | fo                   | 121 |
| Hospital real,  | fo                   | 140 |
| Hazienda real como se ha de cobrar a su magestad,                           | fo                   | 187 |
| Hospital de los yndios,   | fo                   | 190 |
| I   |                      |     |
| Instrucion al licenciado luy sponce,  | fo                   | 15  |
| Indios no puedan ser esclauos,  | fo                   | 16  |
| Indios no se consientan llevar a espanya,                                   | fo                   | 19  |
| Indios no se hagan esclauos   | fo 21 2 65           |     |
| Indios hasta veinte se embie a castilla para q se predá las cosas de la fe, | fo 21                |     |
| Instrucion a Muño de guazman,   | fo                   | 22  |
| Indios no traygan cauallos ni armas sopena de muerte                        | fo 23 2 42           |     |
| Juegos no se jueguen mas de diez pesos en vn dia                            | fo 23 2 41 2 69 2 70 |     |
| Indios se puedan hazer esclauos   | fo                   | 40  |
| Interpretes,  | fo 41 2 69           |     |
| Indios sean bien tratados   | fo 52 2 64           |     |
| Indios no se alquilen   | fo                   | 69  |
| Indios como han de trabajar en los edificios                                | fo                   | 7   |
| Indios no se quiten a conquistado   | fo                   | 90  |
| Indios que tenia sauedra y otros se pongan en la corona real                | fo                   | 95  |
| Indios como se pueden pedir y munde   | fo                   | 100 |
| Indios se restituyan a francisco de las casas                               | fo                   | 104 |
| Iglesia de Achehuacan y como se ha de hazer                                 | fo                   | 114 |
| Iglesia de tarcala se haga,   | fo                   | 115 |
| Indios como se han de castigar,   | fo                   | 121 |
| Indios no se echen a minas,   | fo                   | 127 |
| Iglesia de Mexico   | fo                   | 133 |
| Indios no se truequen,  | fo                   | 10  |
| Indios uo se lleuen de vnas yndias a otras                                  | fo                   | 162 |
| Indios no siruan a virrey 2 oydores,  | fo                   | 144 |
| Iglesia de Achehuacan se acabe  | fo 146 2 147         |     |
| Jurisdiccion real y eclesiastica  | fo                   | 157 |
| Indios de la nueva galizia como han de ser industriados                     | fo                   | 158 |
| Indios biuan donde quiesieren   | fo                   | 159 |
| Iglesia de guayaca  | fo                   | 182 |
| Indios se recojan en pueblos,   | fo 203 2 208         |     |
| Yllas de canaria y la orden que han de tener                                | fo                   | 217 |
| Iglesia de sancto Domingo   | fo                   | 185 |
| Iglesias que se hagan,  | fo                   | 190 |



# TABLA

|  |    |           |
|--|----|-----------|
| Licencias que estauan dadas para que negros traygan armas.                     | fo |           |
| Letrados no aya en las minas,  | fo |           |
| Libertad de esclauos,  | fo | 154 217   |
| Lengua castellana se ensene a los yndios                                       | fo | 17        |
| Libros impresos se embien a consejo,   | fo | 210       |
| AD   |    |           |
| Adinas se puedan tomar libremente y sacar oro y plata dellas                   | fo | 12        |
| Adarques don Hernando cortes vaya a espana,                                    | fo | 19 2 22   |
| Adcerced al marques del valle  | fo | 66        |
| Adarques del valle capitan general con parecer de la audiencia,                | fo | 81        |
| Adarques no vse de las bulas para no pagar diezmos,                            | fo | 81        |
| Adontes sean comunes   | fo | 85        |
| Adestizos,   | fo | 88        |
| Adontejo gouernador de yucatan,  | fo | 89        |
| Adonesterio de Santiago se haga,   | fo | 96        |
| Adoneda de plata y vellon y ordenanças sobre ello,                             | fo | 106       |
| Adonesterio y sitio para el no se tome sin licencia                            | fo | 109       |
| Adinas se visiten por el virrey o vn oydor                                     | fo | 122       |
| Adercaderes puedan vender sus mercadurias a los precios q quisierẽ,            | fo | 10        |
| Adinas ni esclauos no se executen  | fo | 11        |
| Adcerced a las niñas del colegio,  | fo | 145 2 147 |
| Adcerced al colegio de los niños,  | fo | 145 2 148 |
| Adolino y batan del obispo de mechuacan,                                       | fo | 146       |
| Adonesterios que se hazen en mechuacan,  | fo | 147       |
| Adoriscos se echen de las yndias,  | fo | 160       |
| Adercaderes casados puedan estar tres años en las yndias                       | fo | 175       |
| Adonesterios desta ciudad de mexico y los angeles se les haze merced           | fo | 180       |
| Adatrimonios de yndios   | fo | 193       |
| Adonesterios como se han de hazer,   | fo | 194       |
| Adonesterios de guaraca angeles  | fo | 186       |
| Adcerced a los niños del colegio   | fo | 186       |
| IA   |    |           |
| Adel colegio de santiago,  | fo | 186       |
| Adalguzman no sea gouernador en panuco   | fo | 82        |
| Adicaragua obedezca a la audiencia de Mexico,                                  | fo | 113       |
| Adouenos de los obispados se cobren,   | fo | 118       |
| Adauos que estan en la vera cruz no los visite el alcal de mayor antes que los |    |           |
| oficiales,   | fo | 167       |
| Adaos que dan altrahies,   | fo | 173       |
| Adauos estrangeros,  | fo | 204       |
| Adinguno passe a yndias sin ser despachado por los oficiales de sevilla,       | fo | 205       |
| Adaos vayan juntas,  | fo | 195       |
| Adegocios fiscales,  | fo | 190       |
| O  |    |           |
| Oydores conozcan en prima instancia y traygan varas,                           | fo | 15        |
| Ociales d su magestad q tienẽ idios no llenen mas del tercio del salario,      | fo | 15        |
| Oydoz mas antiguo presida a falta de presidete                                 | fo | 18 2 51   |



# TABLA

|   |          |     |
|---|----------|-----|
| Oficiales del rey cada año embien vn fiento de cuenta                               | fo       | 20  |
| Oficiales ausentandose nombren presidente 7 oydores tenientes,                      | fo       | 22  |
| Oficiales del rey no traten ni contraten ni los de fundiciones                      | fo 24 7  | 43  |
| Ordenanças de audiencia,  | fo       | 27  |
| Ordenanças para la nueva España,  | fo       | 33  |
| Oydores puedan tener diez yndios en seruicio y no tengan pueblos,                   | fo       | 38  |
| Oficiales vno resida en la vera cruz,   | fo       | 41  |
| Ordenanças de la audiencia,   | fo       | 56  |
| Ordenanças de bienes de difuntos para la nueva galizia                              | fo       | 73  |
| Oficios renunciados no se passen  | fo       | 80  |
| Oficiales de panuco,  | fo       | 82  |
| Oficios de Panuco se consuman,  | fo       | 83  |
| Orden para poblar la tierra,  | fo       | 86  |
| Oydores entiendan en las cosas de justicia,   | fo       | 89  |
| Ordē como pa su Magestad le han de cobrar las cosas ansi de rescate como de tesoros | fo       | 102 |
| Oydores no se metan en cosa de republica  | fo       | 109 |
| Oydoz el que el virrey nombrare entre en cabildo,                                   | fo       | 110 |
| Ordenanças de reales y oro de tepuzque,   | fo 111 7 | 114 |
| Oficiales todos tres den las fees que viieren de dar,                               | fo       | 113 |
| Oro y plata ó la fñdiciõ se meta é la arca ó las tres llaves sin pesar otra vez     | fo 113   |     |
| Oficiales quando hizieren ausencia  | fo       | 115 |
| Oro y plata perdida   | fo       | 115 |
| Obras publicas entienda en ellas vn regidor de Mexico,                              | fo       | 117 |
| Oficiales tengan voto,  | fo       | 117 |
| Oficiales quando votaren la orden q han de tener,                                   | fo       | 118 |
| Obispo de Mechuacan comprometa sus pleytos  | fo       | 118 |
| Oficiales quando los reciben de cada vno diez mill pesos de fiança,                 | fo       | 123 |
| Oydores de Mexico no se entremetan a lo que conocen los de Galizia en la visita     | fo 134   | 185 |
| Orden que los oydores han de tener con el virrey                                    | fo       | 139 |
| Oficiales que passan a yndias vsensus oficios                                       | fo       | 141 |
| Oficiales de su magestad lo que han de hazer, nueva galizia                         | fo       | 156 |
| Oficios de fatoro veedor se consuman  | fo       | 162 |
| Oficiales se hallen presentes a rematar en los tributos                             | fo       | 166 |
| Oficios no se passen sin licencia de su magestad                                    | fo       | 169 |
| Ordenen se los que tienen necesidad,  | fo       | 211 |
| Obras en la casa real,  | fo       | 218 |
| Oro y plata que no estuviere marcado se tome por perdido                            | fo       | 174 |
| Oydores no ten gan granjerias   | fo       | 177 |
| Oficios que se vendan en las yndias   | fo       | 206 |
| Ordenanças de Mexico,   | fo       | 207 |
| Plateros no los aya en la nueva españa, fo pena de muerte,                          | fo       | 16  |
| Provision al licenciado luy sponce,   | fo       | 17  |
| Presidente 7 Oydores tomen las cuentas a los oficiales de la Real hacienda,         | fo       | 18  |



# TABLA.

|  |    |     |
|--|----|-----|
| Premática de trajes si se executara  | fo |     |
| Parecer de la audiencia lleue el que va a pedir merced a su magestad y<br>to el que fuere contrario                          | fo | 25  |
| Pueblos que su magestad mando poner en su real corona  | fo |     |
| Penas de camara se cobren  | fo |     |
| Prologo al virrey don Luys de velasco  | fo |     |
| Prouision al audiencia y religiosos que platiquen sobre el repartimiento y o<br>tros capitulos importantes embien su parecer | fo | 7   |
| Perjuros se castiguen  | fo | 70  |
| Pulque no se hagan ni la rayz se beche   | fo | 70  |
| Pesquisidores fuera de las cinco leguas nombren  | fo | 70  |
| Presidente y oydores embien juezes de comision   | fo | 75  |
| prouincia de panuco  | fo | 82  |
| plateros   | fo | 84  |
| puerto a la mar del norte  | fo | 92  |
| poder de inquisidor al licenciado sandoual y se le de todo fauor y se informe de<br>las cosas de la tierra                   | fo | 97  |
| peru no passen sin licencia de su magestad   | fo | 170 |
| predicadores no digan cosas escandolosas en el pulpito   | fo | 103 |
| penas de camara  | fo | 114 |
| paga como se ha de hazer a oydores   | fo | 114 |
| para beneficio del pastel se compre vn hatto de vacas  | fo | 118 |
| pueblos que entienden en las obras publicas no se les haga agrauio   | fo | 125 |
| penas de camara  | fo | 11  |
| prouision de mantenimientos,   | fo | 142 |
| Parientes de oydores no se prouean en cargos de justicia,  | fo | 151 |
| Pesquisidores,   | fo | 166 |
| Procesos de juezes se entreguen  | fo | 166 |
| Perlados sean fauorecidos,   | fo | 168 |
| Plata que se remachaua en casa de la moneda se remache en la casa de la fundi<br>cion,                                       | fo | 174 |
| Pleytos en discordia del nuevo reyno se voten en esta audiencia,   | fo | 180 |
| Perlado en la prouincia de tauasco,  | fo | 207 |
| Pleytos por via de fuerza,   | fo | 207 |
| Plateros labren oro,   | fo | 207 |
| Perlados no descomulguen,  | fo | 210 |
| Plata no se saque toda,  | fo | 193 |
| Prision de Antonio de oliuer,  | fo | 187 |
| Prouincia de Xoconosco,  | fo | 188 |
| Pendones se alcen por el rey nuestro señor,  | fo | 189 |
| Quarta para las yglesias que se hazen  | fo | 88  |
| Quantas no se entremetan presidente y oydores  | fo | 181 |
| Quenta se tome a los oficiales   | fo | 208 |
| Quintense las joyas,   | fo | 209 |



# TABLA

## R

|   |    |     |
|---|----|-----|
| Residencia y la orden como se ha de tomar                       | fo | 9   |
| Repartimiento de tierras en la nueva España                     | fo | 37  |
| Residencia de oydores   | fo | 38  |
| Regidores yndios entren en cabildo                              | fo | 40  |
| Residencia contra Nuño de guzman                                | fo | 45  |
| Residencia y instrucion para la nueva España                    | fo | 46  |
| Residencia al marques del valle                                 | fo | 6   |
| Registrese todo   | fo | 143 |
| Residencia a Nuño de guzman                                     | fo | 158 |
| Repartimiento desta tierra lo haga el Virrey                    | fo | 169 |
| Registros despues de hechos en Seuilla no se puedan hazer otros | fo | 177 |
| Resida el encomendero donde tiene los yndios                    | fo | 184 |
| Religiosos no se entremetan a hechar pnsiones                   | fo | 201 |
| Religiosos no tengan propios                                    | fo | 213 |
| Relacion hecha al consejo                                       | fo | 197 |
| Religiosos no vayan a Castilla sin licencia                     | fo | 199 |
| Residencia a los alcaldes de Mexico                             | fo | 189 |
| Registros de nauios   | fo | 192 |

## S

|  |                  |     |
|--|------------------|-----|
| Salarios de oficiales y oydores                      | fo               | 203 |
| Sierra de plata se tome para el virrey               | fo               | 24  |
| Segunda suplicacion no se admita a yndio ni negro    | fo               | 93  |
| Spolios y se de vacante                              | fo               | 96  |
| Segunda suplicacion y de que cantidad                | fo               | 102 |
| Sementeras y cosechar de trigo se haga               | fo               | 110 |
| Sebastian de moscoso se le den otros yndios          | fo               | 112 |
| Servicio de yndios a la puebla                       | fo               | 116 |
| Succion en los yndios como ha de ser                 | fo               | 136 |
| Salmas   | fo               | 142 |
| Servicios personas                                   | fo 142 2134 2172 |     |
| Salarios de los oficiales del nuevo reyno            | fo               | 171 |
| Sede vacante de Mexico se distribuya en cierta forma | fo               | 181 |
| Sinodos que se hizieren                              | fo               | 201 |
| Segunda suplicacion                                  | fo               | 200 |

## T

|  |                  |
|--|------------------|
| Tassa de los negros y libertad de yndios                             | fo 201 2 210     |
| Teniente de Nuño de guzman   | fo 44            |
| En Tarcala se haga pueblo de christianos                             | fo 68            |
| Tassa ion del marquesado   | fo 87            |
| Tamemes  | fo 89 2 105 2120 |
| Titulo de visorrey a don Antonio de mendoza                          | fo 98            |
| Titulo de presidente a don Antomo de mendoza                         | fo 99            |
| Tassacion de yndios y como han de ser releuados,                     | fo 102           |
| Tierras que ayan sido tomadas a don Pablo, y do diego se les buelua, | fo 111           |
| Terminos a la ciudad de los Angeles,                                 | fo 116           |
| Tassa a los pueblos de Alonso castillo maldonado                     | fo 119           |
| Tassa a los pueblos de juan de valdeuieso,                           | fo 120           |



# TABLA.

|  |              |
|--|--------------|
| Tributos y la manera dellos,                               | fo 123 r 125 |
| Tassa de tributos y la orden que se deve tener,            | fo 127       |
| Traslado de los gastos de la hacienda real se de al fiscal | fo           |
| Tributos que se dan a caciques se paga y informacion       | fo           |
| Tassacion de yndios  | fo           |
| Tributos no entien en poder de los corregidores            | fo 17        |
| Tianquez pagan los yndios donde quisieren,                 | fo 184       |
| Tributos a caciques  | fo 208       |
| Tamemes,   | fo 200       |
| Tassa de tributos a caciques,                              | fo 188       |
| Tributos de yndios   | fo 189 r 192 |

**A**

|   |              |
|---|--------------|
| Visiten la tierra a dos oydores   | fo 85        |
| Visita desta real audiencia d Mexico q hizo el licenciado tello d sandoual, | fo 94        |
| Vera cruz entre en cabildo el alcalde,                                      | fo 114       |
| Villa del Spiritu sancto  | fo 115 r 167 |
| Ventas del campo a la vera cruz,  | fo 116       |
| Visite los yndios vn oydor dentro de las cinco leguas,                      | fo 152       |
| Visite a pilotepeque Diego ramirez y otras prouincias,                      | fo 149 r 150 |
| Virrey sea capitán general,   | fo 167       |
| Vino de razes y castilla no se venda a yndios,                              | fo 169       |
| Vagamundos se junten y pueblen,   | fo 205       |
| Votos de oficiales,   | fo 199       |

**X**

|                            |        |
|----------------------------|--------|
| Xalisco obedezca a Mexico, | fo 112 |
|----------------------------|--------|

**y**

|  |                          |
|--|--------------------------|
| Yucatan y coxuniel obedezcan a Mexico,         | fo 112 r 163             |
| Yucatan vaya a visitar el licenciado Santillan | fo 163 r 164 r 165 r 166 |

**F**in de la tabla

**A**hora y gloria de nuestro Señor Jesu Christo acabo se este presente libro en Mexico en casa de Pedro Ocharte, a veynte y tres dias del mes de Noviembre de mill e quinientos e sesenta e tres años.

**E**sta tassado por el Illustrissimo señor dō Luis de Velasco Virrey a real elpliego. Por mādado de su Señoria Antonio de iurcios Secretario.

Completo



Table

(continued)

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

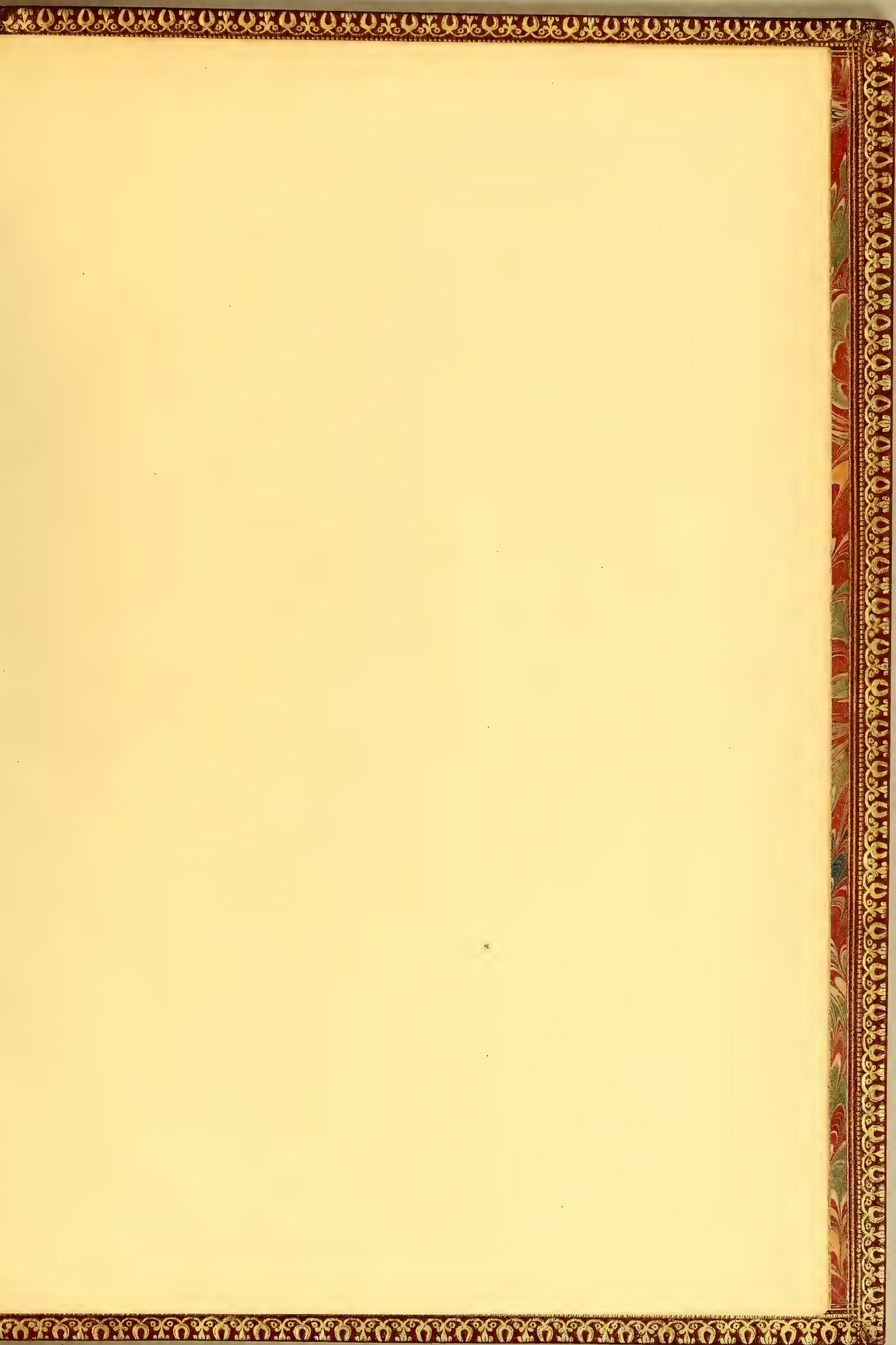
100

100

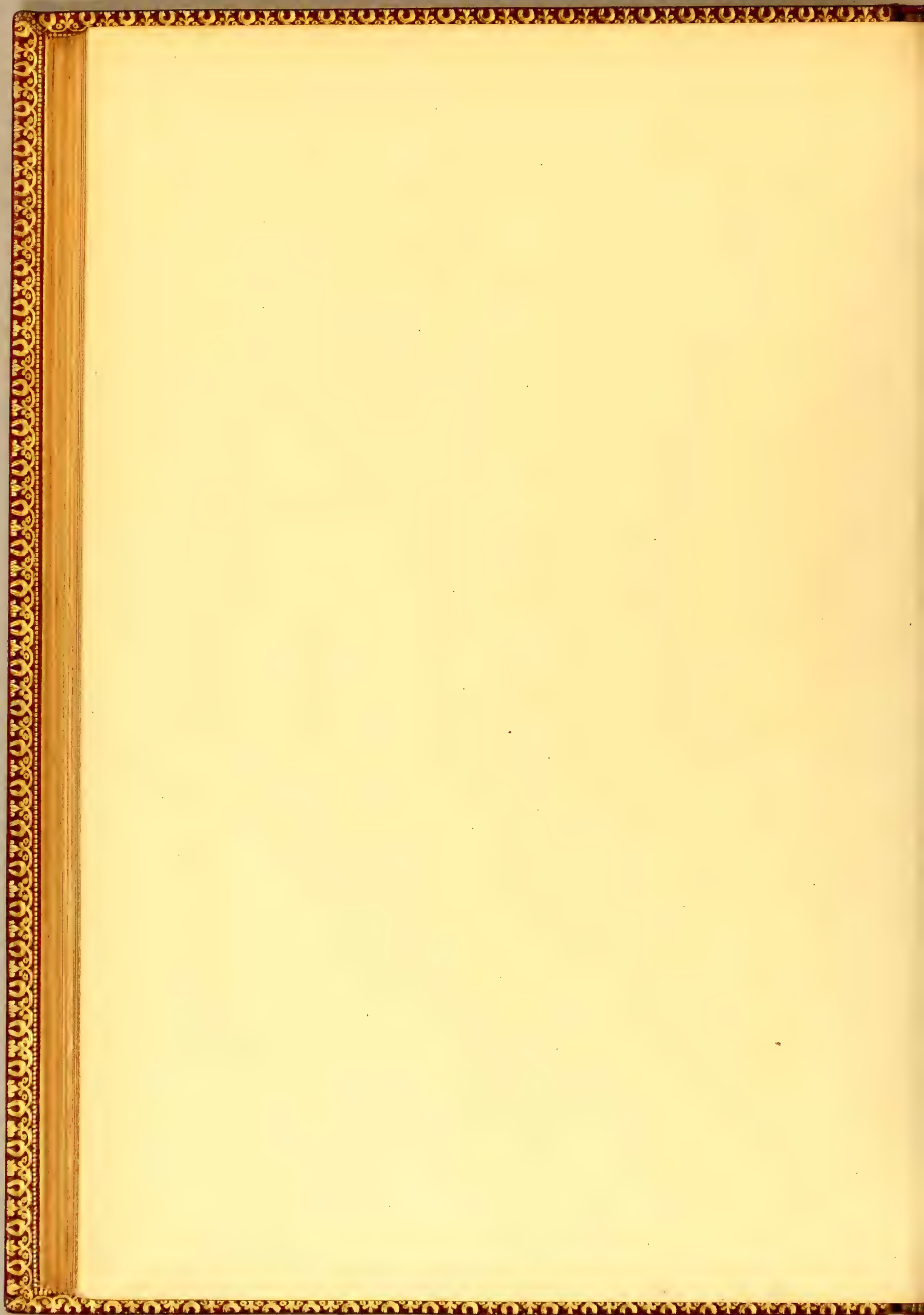
100

100











BB  
N532  
1563  
1  
1-SIZE  
c. 1  
[R]



